



Staatskoerant

Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

Prys 10c Price

Oorsee 15c Overseas

POSVRY - POST FREE

Vol. XI.]

PRETORIA, 28 FEBRUARIE 1964.
28 FEBRUARY

[No. 729.]

PROKLAMASIEVAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN
SUID-AFRIKA.

No. 30, 1964.]

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, EN TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955, IN GEBIEDE TE PIKETBERG, DISTRIK PIKETBERG, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by—

A. artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat—

- (i) die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en
- (ii) die gebied omskryf in paragraaf (b) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep; en

E. artikel *agt-en-dertig* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *twaaif bis* tot en met *dertien bis*, *vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebiede omskryf in paragrawe (a) en (b) van die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hierdie Agste dag van Februarie Eenduisend Negehoonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

BYLAE.**BLANKE GROEP.**

(a) Begin by die punt waar die middel van Langstraat gekruis word deur die verlenging van die noordelike grens van Erf 137, Piketberg; daarvandaan ooswaarts langs genoemde verlenging en grens en die grens van Erf 138, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die noordelike grens van genoemde Erf 138 gekruis word deur die verlenging van die westelike grens van Erf 951; daarvandaan suidwaarts langs genoemde verlenging en grense van Erve 951 en 954, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidwestelike

PROCLAMATION.BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC
OF SOUTH AFRICA.

No. 30, 1964.]

DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, AND APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, IN AREAS AT PIKETBERG, DISTRICT OF PIKETBERG, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under the powers vested in me by—

A. section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that—

- (i) the area defined in paragraph (a) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group; and
- (ii) the area defined in paragraph (b) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group; and

B. section *thirty-eight* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis*, inclusive, *fifteen* to *twenty-three*, inclusive, and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the areas defined in paragraphs (a) and (b) of the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Eighth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

SCHEDULE.**WHITE GROUP.**

(a) Beginning at the point where the middle of Lang Street is intersected by the prolongation of the northern boundary of Erf 137, Piketberg; thence eastwards along the said prolongation and boundary and the boundary of Erf 138, so as to include them in this area, to the point where the northern boundary of the said Erf 138 is intersected by the prolongation of the western boundary of Erf 951; thence southwards along the said prolongation and boundaries of Erven 951 and 954, so as to exclude them from this area, to the south-western beacon

baken van laasgenoemde erf; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Erf 173; daarvandaan suidwaarts langs die grense van genoemde Erf 173 en Erf 565, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan suidwaarts langs die verlenging van die westelike grens van genoemde Erf 565 tot by die punt waar dit die noordelike grens van Erf 188 kruis; daarvandaan ooswaarts langs die grense van genoemde Erf 188 en Erf 189 tot by die noordwestelike baken van Erf 192; daarvandaan suidwaarts langs die grense van die volgende erwe, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: genoemde Erf 192 en Erwe 191 en 190, tot by die punt waar die verlenging van die noordelike grens van laasgenoemde erf die middel van Langstraat kruis; daarvandaan noordwaarts langs die middel van genoemde Langstraat tot by eersgenoemde punt.

GEKLEURDE GROEP.

(b) Begin by die punt waar die verlenging van die westelike grens van Erf 951, Piketberg, die noordelike grens van Erf 138 kruis; daarvandaan ooswaarts langs die noordelike grens van genoemde Erf 138 tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die westelike grens van Erf 158; daarvandaan suidwaarts langs genoemde verlenging en die grense van die volgende erwe, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: genoemde Erf 158 en Erf 157, oor Zebrastraat, Erwe 473, 477, 472, 180 en Erf 179, tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan suidwaarts langs die verlenging van die oostelike grens van Erf 541 tot by die punt waar dit die suidelike grens van Erf 181 kruis; daarvandaan weswaarts langs die suidelike grens van genoemde Erf 181 tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die westelike grens van Erf 565; daarvandaan noordwaarts langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Erf 565 en Erf 173, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Erf 954; daarvandaan noordwaarts langs die westelike grense van Erwe 954 en 951 en die verlenging daarvan tot by eersgenoemde punt.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 283.] [28 Februarie 1964.
LANDRADE.—AANSTELLING VAN VOORSITTERS
EN LEDE.

Dit het die Staatspresident behaag om sy goedkeuring aan die volgende te heg:—

- (a) Die aanstelling, ooreenkomstig die bepalings van artikel sewe van die Nedersettingswet, 1956, soos gewysig, van Jacobus Nicolaas Moolman as Voorsitter van die plaaslike landraad vir dié gedeeltes van die Provinsies Transvaal en Kaap die Goeie Hoop soos omskryf in paragraaf 4 van Proklamasie No. 73 van 1959 vir die tydperk van drie jaar eindigende 2 Julie 1966.
- (b) Die aanstelling, ooreenkomstig die bepalings van artikel sewe van die Nedersettingswet, 1956, soos gewysig, van Pieter Zondagh Meyer as lid van die plaaslike landraad vir dié gedeelte van die Provinsie Kaap die Goeie Hoop soos omskryf in paragraaf 5 van Proklamasie No. 73 van 1959 vir die onverstreke gedeelte van die tydperk van drie jaar eindigende op 2 Julie 1964.
- (c) Die aanstelling, ooreenkomstig die bepalings van artikel sewe van die Nedersettingswet, 1956, soos gewysig, van die ondergenoemde here as lede van

of the latter erf; thence south-westwards in a straight line to the north-western beacon of Erf 173; thence southwards along the boundaries of the said Erf 173 and Erf 565, so as to exclude them from this area, to the south-western beacon of the latter erf; thence southwards along the prolongation of the western boundary of the said Erf 565 to the point where it intersects the northern boundary of Erf 188; thence eastwards along the boundaries of the said Erf 188 and Erf 189 to the north-western beacon of Erf 192; thence southwards along the boundaries of the following erven, so as to exclude them from this area: the said Erf 192 and Erven 191 and 190, to the point where the prolongation of the northern boundary of the last-mentioned erf intersects the middle of Lang Street; thence northwards along the middle of the said Lang Street to the point first named.

COLOURED GROUP.

(b) Beginning at the point where the prolongation of the western boundary of Erf 951, Piketberg, intersects the northern boundary of Erf 138; thence eastwards along the northern boundary of the said Erf 138 to the point where it is intersected by the prolongation of the western boundary of Erf 158; thence southwards along the said prolongation and the boundaries of the following erven, so as to exclude them from this area: the said Erf 158 and Erf 157, across Zebra Street, Erven 473, 477, 472, 180 and Erf 179, to the south-western beacon of the last-mentioned erf; thence southwards along the prolongation of the eastern boundary of Erf 541 to the point where it intersects the southern boundary of Erf 181; thence westwards along the southern boundary of the said Erf 181 to the point where it is intersected by the prolongation of the western boundary of Erf 565; thence northwards along the said prolongation and the boundaries of the said Erf 565 and Erf 173, so as to include them in this area, to the north-western beacon of the latter erf; thence north-eastwards in a straight line to the south-western beacon of Erf 954; thence northwards along the western boundaries of Erven 954 and 951 and the prolongation thereof to the point first named.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 283.] [28 February 1964.
LAND BOARDS.—APPOINTMENT OF CHAIRMEN
AND MEMBERS.

The State President has been pleased to approve of the following:—

- (a) The appointment, in terms of section seven of the Land Settlement Act, 1956, as amended, of Jacobus Nicolaas Moolman as Chairman of the local land board for those portions of the Provinces of the Transvaal and the Cape of Good Hope as defined in paragraph 4 of Proclamation No. 73 of 1959 for the period of three years ending on the 2nd July, 1966.
- (b) The appointment, in terms of section seven of the Land Settlement Act, 1956, as amended, of Pieter Zondagh Meyer as member of the local land board for those portions of the Province of the Cape of Good Hope as defined in paragraph 5 of Proclamation No. 73 of 1959 for the unexpired portion of the period of three years ending on the 2nd July, 1964.
- (c) The appointment, in terms of section seven of the Land Settlement Act, 1956, as amended, of the following gentlemen as members of the local land

die plaaslike landrade wat teenoor hulle name gemeld word vir 'n tydperk van drie jaar eindigende 2 Julie 1966:—

Lid.	Plaaslike Landraad vir—
Barend Jacobus Petrus Gildenhuys.	Dié gedeeltes van die provinsies Natal en Transvaal soos omskryf in paragraaf 1 van Proklamasie No. 73 van 1959.
Daniel Petrus du Toit en Willem Jacobus Germishuys	Dié gedeeltes van die provinsies Oranje-Vrystaat en Kaap die Goeie Hoop soos omskryf in paragraaf 3 van Proklamasie No. 73 van 1959.
Hendrik Petrus Nel, Albertus Johannes Viljoen en Stefanus Petrus Jansen van Vuuren Greyling	Dié gedeeltes van die provinsies Transvaal en die Kaap die Goeie Hoop soos omskryf in paragraaf 4 van Proklamasie No. 73 van 1959.
Jacobus Petrus Malherbe en Andries Botha	Dié gedeelte van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop soos omskryf in paragraaf 5 van Proklamasie No. 73 van 1959.
Louis Jacobus Nel en Johannes Fredrick van Koppe van Rooyen	Dié gedeelte van die provinsie Natal soos omskryf in paragraaf 2 van Proklamasie No. 73 van 1959.

boards indicated opposite their names for the period of three years ending on the 2nd July, 1966:—

Member.	Local Land Board for—
Barend Jacobus Petrus Gildenhuys	Those portions of the Provinces of Natal and of the Transvaal as defined in paragraph 1 of Proclamation No. 73 of 1959.
Daniel Petrus du Toit and Willem Jacobus Germishuys	Those portions of the Provinces of the Orange Free State and of the Cape of Good Hope as defined in paragraph 3 of Proclamation No. 73 of 1959.
Hendrik Petrus Nel, Albertus Johannes Viljoen and Stefanus Petrus Jansen van Vuuren Greyling	Those portions of the Provinces of the Transvaal and the Cape of Good Hope as defined in paragraph 4 of Proclamation No. 73 of 1959.
Jacobus Petrus Malherbe and Andries Botha	That portion of the Province of the Cape of Good Hope as defined in paragraph 5 of Proclamation No. 73 of 1959.
Louis Jacobus Nel and Johannes Fredrick van Koppe van Rooyen	That portion of the Province Natal as defined in paragraph 2 of Proclamation No. 73 of 1959.

DEPARTEMENT VAN FIANSIES.

No. 295.]

[28 Februarie 1964.

Staat van Inkomste en Leningsverhalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1963 tot 31 Januarie 1964.
Tresourie, Pretoria.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 295.]

[28 February 1964.

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1st April, 1963, to 31st January, 1964.
Treasury, Pretoria.

Hooftede van Inkomste.	Heads of Revenue.	Begroting, 1963-64. Estimates, 1963-64.	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1963. Collections for Year ended 31st March, 1963.	Maand Januarie. Month of January.		Totaal 1 April tot 31 Januarie. Total 1st April to 31st January.	
				1964.	1963.	1964.	1963.
<i>Op Inkomsterekening.</i>	<i>On the Revenue Account.</i>	R	R	R	R	R	R
Doeane en Aksyns—	Customs and Excise—	85,650,000	91,213,007	8,181,582	8,719,281	82,898,121	76,314,975
Invoerregte.....	Customs Duties.....	130,000	129,591	14,567	19,432	117,146	101,869
Invoerregte Algemeen.....	Customs General.....						
	R	85,780,000	91,342,598	8,196,149	8,738,713	83,015,267	76,416,844
Aksyns—	Excise—						
Spirituale.....	Spirits.....	34,000,000	32,792,547	3,685,350	3,169,121	31,906,462	28,332,070
Wyn.....	Wine.....	6,490,000	7,312,798	852,899	887,857	6,523,887	6,296,097
Bier.....	Beer.....	10,000,000	10,884,360	1,721,213	867,568	8,697,796	9,125,348
Sigarette en Sigarettabak.....	Cigarettes and Cigarette Tobacco.....	48,500,000	48,716,869	4,404,657	2,789,603	45,491,945	41,431,842
Pyttabak en Sigare.....	Pipe Tobacco and Cigars.....	6,000,000	5,831,140	511,545	525,906	5,086,320	5,067,637
Vuurhouties.....	Matches.....	500,000	510,228	51,706	43,825	460,181	429,120
Motorbrandstof.....	Motor Fuel.....	14,450,000	10,157,926	2,509,975	1,173,669	10,945,915	8,878,769
Lugwielbande (insluitende Binnebande).....	Pneumatic Tyres (including Tubes).....	1,700,000	1,778,434	135,557	268,352	1,681,548	1,543,724
Gis.....	Yeast.....	400,000	372,752	44,969	26,386	500,869	368,300
Asyn- en Houtsuur.....	Acetic and Pyroligneous Acids.....	20,000	25,076	3,310	3,188	22,468	21,016
Motorkarre.....	Motor Cars.....	20,000,000	18,726,845	1,471,807	1,351,673	20,370,138	15,505,451
Paraffien-, Diesel-, en Brandolies.....	Paraffin, Diesel and Furnace Oils.....	2,200,000	1,383,553	272,896	119,878	1,564,333	1,280,968
Grammofoon- en Fonegraafplate.....	Gramophone and Phonograph Records.....	450,000	375,649	55,046	40,723	371,310	328,151
Diverse.....	Miscellaneous.....	10,000	10,510	405	1,356	5,581	9,253
	R	144,720,000	138,878,687	15,721,335	11,269,105	133,628,753	118,614,746
	R	230,500,000	230,221,285	23,917,484	20,007,818	216,644,020	195,031,590
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—	Posts, Telegraphs and Telephones—						
Poswese.....	Posts.....	26,800,000	26,560,184	2,525,243	2,209,160	22,482,103	20,919,342
Telegraafwese.....	Telegraphs.....	7,300,000	7,200,531	1,061,950	888,697	7,028,750	5,730,688
Telefoonwese.....	Telephones.....	57,300,000	54,354,357	9,695,096	8,789,559	49,910,944	44,917,823
Offisiële Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	Official Posts, Telegraphs and Telephones	2,600,000	2,611,992	252,989	179,713	2,292,376	2,072,654
	R	94,000,000	90,727,064	13,505,278	12,067,129	81,714,173	73,640,507
Binnelandse Inkomste—	Inland Revenue—						
Mynwese—	Mining—						
Lisensies en Mynpagrege.....	Licences and Mynpacht Dues.....	380,000	435,569	25,678	32,288	319,120	360,099
Staatsdiamantdelwerye.....	State Diamond Diggings.....	2,730,000	2,645,460	133,231	248,831	2,091,960	2,160,927
Inkomstebelasting (met inbegrip van Superbelasting)	Income Tax (including Super Tax).....	359,405,000	356,072,759	30,503,871	56,584,362	334,262,158	234,361,638
Belasting op Ouitgekeerde Winste.....	Undistributed Profits Tax.....	860,000	585,448	63,057	36,172	490,854	442,897
Belasting op Buitelandse Aandeelhouders	Non-Resident Shareholders' Tax.....	10,200,000	10,282,183	1,023,841	1,146,514	9,681,033	8,281,186
Lisensies.....	Licences.....	4,700,000	4,450,437	2,056,665	2,112,146	3,560,490	3,321,336
Serregte en Gelde.....	Stamp Duties and Fees.....	14,000,000	14,123,380	1,463,932	1,197,119	14,067,271	11,658,094
Boedelbelasting.....	Estate Duties.....	3,000,000	3,008,920	1,171	5	3,003,687	3,007,060
Bantoevas- en Kamponggelde.....	Bantu Pass and Compound Fees.....	150,000	147,601	10,850	12,515	119,090	125,740
Boetes en Verbeurdverklarings.....	Fines and Forfeitures.....	2,400,000	2,339,075	199,297	181,403	2,056,221	1,931,369
Erfpag en Plaasbelasting.....	Quitrents and Farm Taxes.....	6,000	6,863	6,768	6,758	6,867	6,815
Huurgelde van Staatseendom.....	Rents of State Property.....	2,000,000	2,237,311	217,161	183,866	1,787,873	1,594,175
Boe inkomste.....	Forest Revenue.....	3,000,000	3,000,000	—	—	3,000,000	3,000,000
Afbetalings van Voorskotte.....	Recoveries of Advances.....	290,000	266,769	42,234	14,589	456,980	195,246
Rente.....	Interest.....	36,700,000	35,353,957	10,365,263	9,408,219	35,999,892	33,003,546
Kinematograafbelasting.....	Cinematograph Films Tax.....	840,000	862,346	97,052	85,748	751,414	710,246
Heeregte.....	Transfer Duty.....	11,900,000	12,476,158	1,504,803	938,511	15,126,544	9,999,801
Belasting op die Koop en Verkoop van Handelseffekte.....	Tax on Purchase and Sale of Marketable Securities.....	2,400,000	2,530,013	300,117	172,606	2,648,285	1,965,860
Belasting op Geikenke.....	Donations Tax.....	150,000	175,305	14,749	17,111	178,829	152,190
Departementele en Diverse Ontvangste	Departmental and Miscellaneous Receipts	44,370,000	47,734,184	3,827,905	3,733,572	38,925,816	36,386,985
	R	499,481,000	498,733,738	51,857,645	76,112,335	468,534,384	352,575,210
	R	823,981,000	819,682,087	89,280,407	108,187,282	766,892,577	621,247,307
(a) Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds.....	(a) South African Native Trust Fund.....	2,813,000	4,351,714	479,304	326,465	2,879,943	3,365,227
(b) Nasionale Padfonds.....	(b) National Road Fund.....	27,500,000	27,583,454	2,086,437	2,237,414	22,710,225	21,889,191
(c) Suid-Afrikaanse Uitsaakorporasie.....	(c) South African Broadcasting Corporation	4,800,000	4,489,718	414,466	365,830	4,122,296	3,673,552
(d) Rekening vir Naturellevervoerdienste	(d) Native Transport Services Account..	979,000	733,850	101,174	60,708	843,604	607,997
(e) Rekening vir Spesiale Verdedigings-toerusting	(e) Defence Special Equipment Account	2,000,000	2,122,781	551,977	449,691	5,358,260	1,362,305
	R	38,092,000	39,281,517	3,633,358	3,440,108	35,914,328	30,888,272
	R	862,073,000	858,963,604	92,913,765	111,627,390	802,806,905	652,135,579

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Begroting, 1963-64. Estimates, 1963-64.	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1963. Collections for Year ended 31st March, 1963.	Maand Januarie. Month of January.		Totaal 1 April tot 31 Januarie. Total 1st April to 31st January.	
				1964.	1963.	1964.	1963.
<i>Op Leningsrekening.</i>	<i>On Loan Account.</i>	R	R	R	R	R	R
Mynwese—	Mining—						
Diamantmynne.....	Diamond Mines.....	320,000	441,037	—	23	16,655	44,754
Uitvoerbelasting op Diamante.....	Export Duty on Diamonds.....	1,600,000	2,296,358	110,783	87,401	2,022,078	1,949,482
Goudmynhuurkontrakte.....	Gold Mining Leases.....	27,700,000	23,281,844	2,007	93	25,091,599	19,349,045
Ander Mynhuurkontrakte.....	Other Mining Leases.....	600,000	1,155,538	849,705	1,492	948,936	84,009
Bewaarplaas.....	Bewaarplaas.....	10,000	7,297	—	—	Dr. 128	29
Staatsdiamantdelwerye.....	State Diamond Diggings.....	1,020,000	1,765,575	390,403	307,053	2,171,402	1,771,872
Boedelbelasting.....	Estate Duties.....	6,000,000	6,038,025	955,329	400,779	7,353,543	4,182,135
Verkoopings van Staatsgrond.....	Sales of State Land.....	920,000	1,168,046	32,834	36,300	448,821	1,118,090
Agterstallige Invorderings—	Arrear Collections—						
Oorwinstbelasting.....	Excess Profits Duty.....	—	80,256	—	500	226	77,636
Winstbelasting op Vasgoed.....	Fixed Property Profits Tax.....	—	303	—	—	658	303
Bosbou.....	Forestry.....	6,000,000	6,182,639	691,500	1,072,266	5,004,559	4,451,062
Diverse.....	Miscellaneous.....	14,830,000	18,673,577	3,344,664	6,368,660	13,164,540	14,175,170
		R					
		59,000,000	61,090,495	6,377,225	8,274,567	56,222,889	47,203,587
Totaal Inkomste en Leningsverhalings.....	Total Revenue and Loan Recoveries.....	R					
		921,073,000	920,054,099	99,290,990	119,901,957	859,029,794	699,339,166
(f) Bantoe-onderwysrekening.....	(f) Bantu Education Account.....	R					
		24,780,000	19,872,180	1,559,275	1,444,307	19,724,091	16,482,749
TOTAAL.....	TOTAL.....	R					
		945,853,000	939,926,279	100,850,265	121,346,264	878,753,885	715,821,915
Ooreenbrenging met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 194 in Staatskoerant van 14 Februarie 1964—	Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 194 in Government Gazette of 14th February, 1964—						
Onderweg, 31 Maart 1963.....	In Transit, 31st March, 1963.....	—	—	—	—	11,904,530	—
Onderweg, 31 Desember 1963.....	In Transit, 31st December, 1963.....	—	—	9,878,588	—	—	—
Invorderings soos hierbo.....	Collections, as above.....	—	—	100,850,265	—	878,753,885	—
		R					
Onderweg, 31 Januarie 1964.....	In Transit, 31st January, 1964.....	—	—	110,728,853	—	890,658,415	—
		—	—	4,871,872	—	4,871,872	—
In Skatkis ontvang.....	Received into Exchequer.....	R					
		—	—	105,856,981	—	885,786,543	—

(a) Wet No. 41 van 1925, soos gewysig, en Wet No. 56 van 1954.—Act No. 41 of 1925, as amended, and Act No. 56 of 1954.

(b) Wet No. 42 van 1935, soos gewysig.—Act No. 42 of 1935, as amended.

(c) Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952.—Section 15 of Act No. 3 of 1952.

(d) Artikel 5 van Wet No. 53 van 1957.—Section 5 of Act No. 53 of 1957.

(e) Artikel 1 van Wet No. 77 van 1962.—Section 1 of Act No. 77 of 1962.

(f) Artikel 20 (1) van Wet No. 23 van 1956.—Section 20 (1) of Act No. 23 of 1956.

No. 284.]

[28 Februarie 1964.

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 1 Maart 1964 tot en met 1 April 1964 gesluit sal wees en dat die dividende betaalbaar op 1 April 1964 aan die effekte-besitters wat op die datum van sluiting van die oordrag-boeke geregistreer is, betaal sal word.

Plaaslike Geregistreerde 3-persenteffekte, 1960/70.

Plaaslike Geregistreerde 3-persenteffekte, 1960/65.

No. 284.]

[28 February 1964.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Local Registered Stocks will be closed from the 1st March, 1964, to the 1st April, 1964, both days inclusive, and that the dividends due on the 1st April, 1964, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the Transfer Books.

3 Per Cent Local Registered Stock, 1960/70.

3 Per Cent Local Registered Stock, 1960/65.

No. 285.]

[28 Februarie 1964.

PLAASLIKE GEREGISTREERDE 3-PERSENT-EFFEKTE, 1957/64 (OORLOGSUITGIFTE). SERTIFIKAAT No. 1689 VIR R20 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN ISAAC WEINER.

No. 285.]

[28 February 1964.

3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1957/64 (WAR BOND ISSUE). CERTIFICATE No. 1689 FOR R20 ISSUED IN FAVOUR OF ISAAC WEINER.

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde effektesertifikaat wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat, tensy die oorspronklike binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie kantoor ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned Certificate of Stock the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for, will be issued.

STAAT VAN INVORDERINGE VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIIP VAN DIREKTE INVORDERINGE DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1963 TOT 31 JANUARIE 1964.
STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1st APRIL, 1963, TO 31st JANUARY, 1964.

Hoofde van Inkomste.—Heds of Revenue.	Kaap die Goeie Hoop. Cape of Good Hope.			Natal.			Transvaal.			Oranje-Vrystaat. Orange Free State.			Totale. Totals.		
	Beraming, Estimate, 1963-64.	1/1/64- 31/1/64.	1/4/63- 31/1/64.	Beraming, Estimate, 1963-64.	1/1/64- 31/1/64.	1/4/63- 31/1/64.	Beraming, Estimate, 1963-64.	1/1/64- 31/1/64.	1/4/63- 31/1/64.	Beraming, Estimate, 1963-64.	1/1/64- 31/1/64.	1/4/63- 31/1/64.	Beraming, Estimate, 1963-64.	1/1/64- 31/1/64.	1/4/63- 31/1/64.
Bronne van Inkomste Oorgedra. Sources of Revenue Transferred.	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Lisensies—Licences—															
Hond, Vis en Wild—Dog, Fish and Game.....	35,000	738	41,011	30,600	2,658	26,820	200,000	29,588	130,583	130,000	35,326	72,969	395,600	68,310	271,383
Motorvoertuie/Motor Vehicles.....	9,000,000	4,205,199	5,315,725	4,200,000	521,418	1,258,690	14,057,000	121,377	1,366,859	2,600,000	489,468	950,655	29,857,000	5,337,462	8,891,929
Diverse—Miscellaneous—															
Onderwysontvangste—Education Receipts.....	2,070,000	68,391	1,404,238	880,000	27,875	745,312	900,000	79,272	706,801	206,300	19,346	202,902	4,056,300	194,884	3,059,253
Hospitaalontvangste—Hospital Receipts.....	3,982,000	282,919	2,862,141	3,400,000	290,640	2,765,188	5,041,000	444,386	4,606,907	860,000	60,843	659,960	13,283,000	1,078,788	10,894,196
Ander Ontvangste—Other Receipts.....	1,197,000	78,281	894,121	225,000	81,255	392,787	2,052,000	91,172	771,452	991,200	106,736	928,633	4,465,200	357,444	2,986,993
Boetes en Verbeurdverklarings—Fines and Forfeitures.....	80,000	5,478	52,531	60,000	6,019	69,783	550,000	39,562	573,293	100,000	10,369	99,075	790,000	61,428	794,682
Venduregte—Auction Dues.....	630,000	57,840	579,219	38,000	2,739	142,676	1,000,000	87,152	880,954	360,000	29,387	338,225	2,028,000	177,118	1,941,074
Belasting op Vermaaklikhede—Entertainment Tax.....	1,825,000	206,722	1,591,995	800,000	101,252	667,336	2,100,000	209,161	1,781,167	265,000	28,383	240,486	4,990,000	545,518	4,280,984
Persoonlike en Provinsiale Inkomstebelasting (met inbegrip van Maatskappybelasting) —Personal and Provincial Income Tax (including Companies Tax).....	28,700,000	3,407,226	26,033,964	14,000,000	1,245,597	11,804,292	39,900,000	6,999,988	38,921,773	3,990,000	343,700	3,463,533	86,590,000	11,996,511	80,223,562
Belasting op Wedrenne en Weddenskappe—Racing and Betting Taxation.....	1,150,000	129,643	942,510	1,000,000	82,969	1,052,611	1,685,000	182,923	1,422,315	140,000	13,803	129,849	3,975,000	409,338	3,547,285
Wielbelasting—Wheel Tax.....	—	—	—	2,400	311	948	250,000	49,377	129,980	124,000	34,106	54,767	376,400	83,794	185,695
Bantoe-hospitaalbelasting en Bydraes—Bantu Hospital Tax and Contributions.....	—	—	—	—	1	36	—	—	—	48,000	4,346	37,105	48,000	4,347	37,141
TOTALE—TOTALS.....R	48,669,000	8,442,437	39,717,455	24,636,000	2,362,734	18,926,479	67,735,000	8,333,958	51,292,084	9,814,500	1,175,813	7,178,159	150,854,500	20,314,942	117,114,177
TOTALE—TOTALS (1962-1963).....R	47,113,000	8,302,465	29,719,649	22,845,000	3,140,910	14,273,226	63,327,000	5,838,179	34,027,604	8,877,000	1,384,033	5,982,835	142,162,000	18,665,587	84,003,314

Tesourie/Treasury,
Pretoria.

L. V. LODDER,
Sekretaris van die Tesourie/Secretary to the Treasury.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

No. 290.] [28 Februarie 1964.
PLAASLIKE PADVERVOERRADE.—AANSTEL-
LING VAN LEDE.

Sy Edele die Minister van Vervoer, het ingevolge die bepalings van artikel drie van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, die persone in die Bylae hiervan genoem, aangestel vir 'n tydperk van een jaar vanaf 1 Januarie 1964, as lede van die Plaaslike Padvervoerrade vir die verskillende plaaslike transportgebiede in Proklamasie No. 334 van 1948, soos gewysig, aangedui en omskryf:—

BYLAE.—SCHEDULE.

No. van gebied. No. of Area.	Hoofkantoor van Plaaslike Padvervoerrade. Headquarters of Local Road Transportation Board.	Naam van lid. Name of Member.
2	Bloemfontein.....	J. T. du Toit, W. J. Conradie.
4	Kaapstad/Cape Town.....	C. C. Stassen, P. J. van Eck.
6	Durban.....	J. C. van Zyl, C. A. Haupt.
7	Oos-Londen/East London.....	F. F. de Wit, R. L. de Lange.
9	Johannesburg.....	A. P. J. de Klerk, G. J. van der Merwe.
10	Kimberley.....	J. R. Steenkamp, J. P. Smit.
12	Pietermaritzburg.....	A. E. Claassen, A. J. Griesel.
13	Port Elizabeth.....	N. P. Rademeyer, M. la R. van der Vyver.
14	Potchefstroom.....	N. J. Smith, P. J. Raubenheimer.
15	Pretoria.....	Dr. R. Reitz, L. R. Bester.
17	Windhoek.....	G. P. Louw, J. v. D. Snyman.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 272.] [28 Februarie 1964.
NUUSBLAD- EN DRUKKERSNAAMWET, 1934.—
AFKORTINGS VAN DRUKKERSNAME GERE-
GISTREER INGEVOLGE ARTIKEL AGT—
AFKORTINGS OP GEDRUKTE STUKKE.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake belmag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels sewe en agt van die Nuusblad en Drukkersnaamwet, No. 14 van 1934, onderstaande drukkers te magtig om die afkortings teenoor hulle name vermeld, as drukkersname benewens of in plaas van hulle volledige name en adresse te gebruik:—

Naam van Persoon of Firma. Name of Person or Firm.	Adres. Address.	Goedgekeurde Afkortings. Abbreviations Authorised.
La-Onna Afrollers.....	Zuurfontein, Vanderbijlpark.....	LA OMA.
B. & W. Press (Pty.), Ltd., Bookbinders and Stationers	Moiralaan/Avenue, Crosly, Johannesburg.....	B & v.d.W.
Instant Printing.....	167 Louis Bothalaan/Avenue, Orange Grove, Johannesburg.....	J.A.
Kimberley Litho (Pty.), Ltd.....	12 Cheapside, Kimberley.....	Kimberley Litho.
Modern Lithographers (Pty.), Ltd.	10 Hansstraat/Street, Wolhuter, Johannesburg.....	Modern Litho.
Standard Organisation.....	Kamer/Room 101, Management-huis/House, 38 Mellestraat/Street, Johannesburg	DRTH.
ABC Shoe Company.....	105 Hoofstraat/Main Street, Port Elizabeth.....	AYBECCE P.E.
Agricultural Supply Association (Pty.), Limited	317, 319 Hoofrifweg/Main Reef Road, Denver, Johannesburg.....	A.S.A.
Pyramid Signs (Pty.), Ltd.....	8 Theodoremweg/Road, Benrose, Johannesburg.....	Pyroprint.
Mende Studios.....	8 Dominion-gebou/Buildings, hock van/cor. of Vermeulen-en/and Andriesstraat/Streets, Pretoria	MENDE.
J. F. van Jaarsveld.....	153 Jack Hindonstraat/Street, Pretoria-Noord/North.....	NICOLAI.
Freda Gita Epstein.....	202 Alphin-huis/House, Princess-straat/Street, Port Elizabeth.....	NEDS.
Gerald Fainstein.....	401 Commercial-sentrum/Centre, 251 Breestraat/Street, Benoni.....	GERALDS LITHO.
Prestige Printing Company.....	70 Edwardstraat/Street, Benoni.....	RADIANT.
Packaging Centre (S.A.) (Pty.), Ltd.	Pakwel-huis/House, 58 Earpstraat/Street, Ophirton, Johannesburg.....	CUSTOMPAK.
The Quarto Press (Pty.), Limited	Winkel/Shop No. 5, 17 Fraserstraat/Street, Johannesburg.....	The Quarto Press.
Veroto (Pty.), Limited.....	41 Morley-huis/House, Kerkstraat/Street, Johannesburg.....	VEROTO.
Hortors, Limited.....	46 Andersonstraat/Street, Johannesburg.....	SPECIFILE.
Print Design.....	Turffonteinweg/Road (regoor Wembley-ysskaatsbaan/opposite Wembley Ice Rink), Johannesburg	Print Design.
Belco.....	Turffonteinweg/Road (regoor Wembley-ysskaatsbaan/opposite Wembley Ice Rink), Johannesburg	BELLCO.
Solms van Niekerk (Pty.), Ltd....	77 Breestraat/Street, Kaapstad/Cape Town.....	SvN.
Gants Foods (Pty.), Limited.....	Uit Nasionaleweg/Off National Road, Strand, K.P./C.F.....	G. CASES.
William J. Sinton & Co. (Pty.), Limited	Strandstraat/Street, Port Elizabeth.....	SINCO.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

No. 290.] [28 February 1964.
LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARDS.—
APPOINTMENT OF MEMBERS.

The Honourable the Minister of Transport has, in terms of section three of the Motor Carrier Transportation Act 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, appointed the persons mentioned in the Schedule hereof for a period of one year with effect from 1 January, 1964, as members of the Local Road Transportation Boards for the various local transportation areas indicated and described in Proclamation No. 334 of 1948, as amended:—

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 272.] [28 February 1964.
NEWSPAPER AND IMPRINT ACT, 1934.—IMPRINT
ABBREVIATIONS REGISTERED IN TERMS OF
SECTION EIGHT—IMPRINTS ON PRINTED
MATTER.

The Minister of the Interior has been pleased under the powers vested in him by sections seven and eight of the Newspaper and Imprint Act, No. 14 of 1934, to authorise the printers mentioned hereunder to use the abbreviations set opposite their names in lieu of, or in addition to their full names and addresses:—

WYSIGINGS [ARTIKEL AGT (7) VAN DIE WET]. AMENDMENTS [SECTION EIGHT (7) OF THE ACT].

Onderstaande wysigings word hierby goedgekeur:—

The following amendments are hereby authorised:—

Naam van Persoon of Firma.
Name of Person or Firm.Adres.
Address.Goedgekeurde Afkortings.
Abbreviations Authorised.

J. A. Pretorius & Kie/Co..... 61 Potgieterstraat/Street, Nylstroom.....

Voorheen/Previously Federated Employers Mutual Assurance Company, Limited verander in/changed to Federated Employers Fire and General Insurance Co., Ltd.

Federated-huis/House, hoek van/cor. of Loveday- en/and De Villiers-straat/Streets, Johannesburg

Geregistreeerde drukkersnaam/
Registered imprint NYLT. &
AK verander in/amended to
PRETGO.

Voorheen/Previously ROSTRA Printers, Limited verander in/changed to Herzberg Mullne (Transvaal), Limited

18-20 New Gochweg/Road, Benrose, Johannesburg.....

Geregistreeerde drukkersnaam/
Registered imprint ROSTRA
en/and ROSPRINT verander
in/amended to HMT en/and
HTM.

No. 286.]

[13 Februarie 1964.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN
DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS
GEWYSIG—REED IN HOSKEN.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die
bepalings van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge,
1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Linda Anne
Reed, woonagtig te Boskop No. 2, Honeydew, Johannes-
burg, te magtig om die van Hosken aan te neem.

No. 286.]

[13 February 1964.

CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE
ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—REED TO
HOSKEN.

The State President has been pleased, under the provi-
sions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1
of 1937), as amended, to authorise Linda Anne Reed,
residing at Boskop No. 2, Honeydew, Johannesburg, to
assume the surname of Hosken.

No. 287.]

[17 Februarie 1964.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN
DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS
GEWYSIG—LIEBENBERG IN KRUGER.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die
bepalings van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge,
1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Hendrik
Bernardus Liebenberg, sy eggenote, Wilma Liebenberg
(gebore Hay), en hulle minderjarige kind, Kim-Sheila
Liebenberg, woonagtig te Suidweg 8, The Hill, Johannes-
burg, te magtig om die van Kruger aan te neem.

No. 287.]

[17 February 1964.

CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE
ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—LIEBEN-
BERG TO KRUGER.

The State President has been pleased, under the provi-
sions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1
of 1937), as amended, to authorise Hendrik Bernardus
Liebenberg, his wife, Wilma Liebenberg (born Hay), and
their minor child, Kim-Sheila Liebenberg, residing at 8
South Road, The Hill, Johannesburg, to assume the
surname of Kruger.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE
EN -ONTWIKKELING.

No. 297.]

[28 Februarie 1964.

Onderstaande Konsepproklamasie word ingevolge sub-
artikel (2) van artikel vyf-en-twintig van die Naturelle-
administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), vir alge-
mene inligting gepubliseer.

KONSEPPROKLAMASIE.

WYSIGING VAN DIE BEPALINGS VIR DIE
BEHEER VAN EVATON-NATURELLEDORP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel vyf-en-
twintig van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet
No. 38 van 1927), wysig ek hierby met ingang van 1
Desember 1963 die Bepalings vir die Beheer van Evaton-
Naturelledorp, afgekondig by Proklamasie No. 54 van 20
Maart 1959, soos gewysig, soos volg:—

1. Deur artikel agt van Deel II deur die volgende te
vervang:—

„8. Die pligte, werksaamhede en bevoegdhede van
die Skakelkomitee is—

(a) om die Minister en die Departement van
Bantoe-administrasie en -ontwikkeling oor die
algemeen van raad te dien in verband met alle
sake wat die administrasie van die dorp tans;

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION
AND DEVELOPMENT.

No. 297.]

[28 February 1964.

The following Draft Proclamation is published for
general information in terms of sub-section (2) of section
twenty-five of the Native Administration Act, 1927 (Act
No. 38 of 1927).

DRAFT PROCLAMATION.

AMENDMENT OF THE PROVISIONS FOR THE
CONTROL OF EVATON NATIVE TOWNSHIP.

Under the powers vested in me by section twenty-five
of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of
1927), I hereby amend with effect from the 1st December,
1963, the Provisions for the Control of Evaton Native
Township published in Proclamation No. 54 of the 20th
March, 1959, as amended, as follows:—

1. By the substitution for section eight of Part II of the
following:—

“8. The duties, functions and powers of the
Liaison Committee shall be—

(a) to advise the Minister and the Department
of Bantu Administration and Development
generally as regards all matters concerning the
administration of the township;

- (b) om alle-stappe te doen wat nodig is om drank en Bantoebier en sodanige ander handels-artikels as wat verkoop mag word kragtens 'n spesiale magtiging ingevolge artikel *honderd bis* van die Drankwet, 1928 (Wet No. 30 van 1928), in die dorp te verskaf en te verkoop;
- (c) om alle stappe te doen wat nodig is vir die benetting van water na standplase in Evaton-Naturelledorp en alle sake wat daarmee gepaard gaan en te dien einde is die Skakelkomitee, benewens enige ander bevoegdhede by hierdie Proklamasie aan hom verleen, bevoeg—
- (i) om onderworpe aan die goedkeuring van die Minister ooreenkomste met naburige plaaslike owerhede aan te gaan vir samewerking met betrekking tot die aanlê van pyplyne en die koop van water van die Randwaterraad soos ingestel kragtens artikel *twee* van die Rand Water Board Incorporation Ordinance, 1903 [Ordonnansie No. 32 van 1903 (Transvaal)];
 - (ii) om sodanige koste vir water as wat die Minister van tyd tot tyd mag goedkeur en afkondig in die *Staatskoerant*, te hef en te vorder;
 - (iii) om water met pype na enige geokkupeerde standplaas aan te lê sonder die goedkeuring van die eienaar of okkupeerder daarvan en vir dié doel sonder die goedkeuring van, en sonder vergoeding aan, die eienaar of okkupeerder daarvan, waterhoofpype, afleivore, pype en krane oor, onder of bo-oor enige eiendom of pad in die dorp, op te rig, aan te lê of te laat oprig of te laat aanlê, en mag verder sonder sodanige goedkeuring sodanige waterhoofpype, afleivore, pype en krane verander, herstel en in stand hou.

2. Deur Deel IX deur die volgende te vervang:—

STATUS VAN SKAKELKOMITEE.

1. (1) Vir die doeleindes van die verrigting van die pligte en werksaamhede en die uitoefening van die Skakelkomitee se bevoegdhede genoem in paragrafe (b) en (c) van artikel *agt* van Deel II—
- (a) word hy beklee met regspersoonlikheid en is hy bevoeg om in sy naam as regspersoon eisend en verwerend op te tree en om alle handelinge te verrig wat vir die uitoefening van sy bevoegdhede en die verrigting van sy werksaamhede en pligte nodig is of daarmee gepaard gaan. Sy *domicilium citandi et executandi* is die kantoor van die Bantoesakekommissaris, Evaton;
 - (b) is hy bevoeg om, onderworpe aan die bepalings van artikel *vier* van Deel II, op te tree by besluit van die meerderheid van die lede wat op 'n vergadering teenwoordig is: Met dien verstande dat 'n uitvoerende komitee aangestel by sodanige besluit namens hom kan optree ten opsigte van sake in sodanige besluit gespesifiseer; en
 - (2) vir die doeleindes van die verrigting van die pligte en werksaamhede en die uitoefening van die Skakelkomitee se bevoegdhede genoem net in paragraaf (b) van artikel *agt* van Deel II word die Skakelkomitee geag—
 - (a) 'n stedelike plaaslike bestuur te wees vir die toepassing van artikel *honderd bis* van die Drankwet, 1928 (Wet No. 30 van 1928);
 - (b) 'n plaaslike bestuur te wees vir die toepassing van die bepalings van die Wet op Bantoebier, 1962 (Wet No. 63 van 1962), en die bepalings van genoemde Wet is, ondanks die bepalings van artikel *twee* daarvan, in die dorp van toepassing.

(b) to take all steps necessary for the supply and sale in the township of liquor and Bantu beer and such other commodities as may be sold by virtue of a special authority in terms of section *one hundred bis* of the Liquor Act, 1928 (Act No. 30 of 1928);

(c) to take all steps necessary for the reticulation of water to stands in Evaton Native Township and matters incidental thereto, and to that end the Liaison Committee shall, in addition to any other powers vested in it by this Proclamation, have power—

- (i) subject to the approval of the Minister to enter into agreement with neighbouring local authorities for co-operation in regard to the laying of pipelines and the purchase of water from the Rand Water Board as established under section *two* of the Rand Water Board Incorporation Ordinance, 1903 [Ordinance No. 32 of 1903 (Transvaal)];
- (ii) to levy and collect such charges for water as may be approved by the Minister from time to time and published in the *Gazette*;
- (iii) to lay on piped water to any occupied stand without the approval of the owner or occupier thereof and for the purpose without the approval of, and without compensating the owner or occupier thereof, construct or lay on or cause to be constructed or laid on, water mains, drains, pipes and taps across, under or over any property or road in the township, and may further without such approval cause such water mains, drains, pipes and taps to be altered, repaired and maintained.

2. By the substitution for Part IX of the following:—

STATUS OF LIAISON COMMITTEE.

1. (1) For the purpose of performing the duties and functions and exercising the powers mentioned in paragraphs (b) and (c) of section *eight* of Part II, the Liaison Committee shall—
- (a) be a body corporate capable of suing and being sued in its corporate name and of performing all such acts as are necessary for or incidental to the exercising of its powers and the performance of its functions and duties. Its *domicilium citandi et executandi* shall be the office of the Bantu Affairs Commissioner, Evaton;
 - (b) subject to the provisions of section *four* of Part II, be authorised to act by resolution of the majority of the members present at any meeting: Provided that an executive committee appointed by such resolution may act on its behalf in regard to matters specified in such resolution; and
 - (2) for the purpose of performing the duties and functions and exercising the powers mentioned only in paragraph (b) of section *eight* of Part II the Liaison Committee shall be deemed to be—
 - (a) an urban local authority for the purposes of section *one hundred bis* of the Liquor Act, 1928 (Act No. 30 of 1928);
 - (b) a local authority for the purposes of the provisions of the Bantu Beer Act, 1962 (Act No. 63 of 1962), and the provisions of the said Act shall, notwithstanding the provisions of section *two* thereof, apply in the township.

VERRIGTING VAN PLIGTE, WERKSAAMHEDE EN BEVOEGDHEDE.

2. (1) Die werk wat gepaard gaan met die verrigting van die Skakelkomitee se pligte en werksaamhede en die uitoefening van sy bevoegdhede soos uiteengesit in paragrawe (b) en (c) van artikel *agt* van Deel II van hierdie regulasies moet op sy koste en onder sy leiding en beheer verrig word deur beamptes deur die Skakelkomitee aangestel op sodanige bedinge en voorwaardes as wat hy kan spesifiseer.

(2) Die Minister kan regulasies maak met betrekking tot die werking en gebruik van die waternetwerk.

(3) Enige persoon wat optree namens of op gesag van die Skakelkomitee kan enige sodanige eiendom of pad betree om sodanige waterhoofpype, afleivore, pype en krane op te rig, aan te lê en sodanige waterhoofpype, afleivore, pype en krane in stand te hou of te inspekteer.

(4) Die Skakelkomitee mag op versoek van die eienaar of okkuperder van enige standplaas en by vooruitbetaling van die koste veranderinge en verlengings aanbring aan waterhoofpype, afleivore, pype en krane namens die eienaar of okkuperder.

(5) Alle waterhoofpype, afleivore, pype en krane aangelê deur of namens die Skakelkomitee bly die eiendom van die Skakelkomitee.

VERPLIGTINGE MET BETREKKING TOT DIE WATERNETWERK.

3. (1) Geen veranderinge aan of verlengings van 'n installasie vir die netwerk van water mag deur enige persoon aangebring word nie sonder die goedkeuring van die Skakelkomitee of enige persoon wat namens hom of kragtens sy magtiging optree wie se goedkeuring voorwaardelik kan wees aan sodanige opdragte as wat die Skakelkomitee mag gee ten opsigte van die tipe en kwaliteit van materiaal wat gebruik moet word en die standaard van vakwerk waaraan gehou moet word.

(2) Geen eienaar of okkuperder van enige standplaas mag, nadat water met pype daarheen aangelê is, water vir huishoudelike doeleindes gebruik nie wat van enige ondergrondse bron verkry is in die gebied waarop hierdie Proklamasie van toepassing is, en die Skakelkomitee kan na 14 dae kennisgewing aan die eienaar of okkuperder om enige pype te verwyder wat water van enige sodanige ondergrondse bron na woonakkommodasie op sy standplaas voer, self sodanige pype verwyder, wat teruggegee moet word aan die eienaar of okkuperder alleenlik by betaling deur hom van die koste van die werk verrig.

(3) Enige persoon wat die bepalinge van hierdie artikel of enige regulasie deur die Minister gemaak kragtens-subartikel (2) van artikel *twee* en afgekondig in die *Staatskoerant* oortree of wat die Skakelkomitee of enige persoon wat namens hom of kragtens sy magtiging optree in die uitoefening van sy werksaamhede hinder, of wat skade aan pype of installasies veroorsaak, begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens honderd rand of gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande of met beide daardie boete en daardie gevangenisstraf.

REKENINGE.

4. (1) Die Skakelkomitee moet twee afsonderlike rekeninge hou wat die Drank- en Bantoebierrekening en die Waterrekening genoem moet word.

(2) Die rekeninge moet onderskeidelik gekrediteer word met alle inkomste wat voortkom uit of gepaard gaan met die verkoop van drank en Bantoebier en inkomste wat voortkom uit of gepaard gaan met die netwerk van water na standplase in die Evaton-Naturelledorp.

(3) Die rekeninge moet onderskeidelik gedebiteer word met alle koste, salarisse, lone, gelde, assuransië premies, rente, regskoste, huurgelde, waardeverminderinge, delgings en ander uitgawes in verband met die verkoop van drank en Bantoebier of wat daarmee gepaard gaan, of die netwerk van water na standplase in die Evaton-Naturelledorp en wat daarmee gepaard gaan.

(4) Sodanige rekeninge moet gehou word ten opsigte van 'n boekjaar wat op 1 Julie van elke jaar begin en op 30 Junie van die daaropvolgende jaar eindig.

PERFORMANCE OF DUTIES, FUNCTIONS AND POWERS.

2. (1) The work incidental to the performance by the Liaison Committee of its duties and functions and the exercising of its powers as set out in paragraphs (b) and (c) of section *eight* of Part II of these regulations shall be performed at its expense and under its directions and control by officers appointed by the Liaison Committee on such terms and conditions as it may specify.

(2) The Minister may make regulations in regard to the operation and use of the water reticulation network.

(3) Any person acting on behalf or under the authority of the Liaison Committee may enter upon any such property or road to construct, lay on, alter, repair, maintain or inspect water mains, drains, pipes and taps.

(4) The Liaison Committee may at the request of the owner or occupier of any stand and upon prepayment of the cost effect alterations and extensions to water mains, drains, pipes and taps on behalf of the owner or occupier.

(5) All water mains, drains, pipes and taps laid on by or on behalf of the Liaison Committee shall remain the property of the Liaison Committee.

OBLIGATIONS IN RESPECT OF WATER RETICULATION.

3. (1) No alterations or extensions to an installation for the reticulation of water may be made by any person except with the approval of the Liaison Committee or any person acting on its behalf or under its authority, whose approval may be conditional upon such directions as it may give as to the type and quality of the material to be used and standard of workmanship to be adhered to.

(2) No owner or occupier of any stand may, after piped water has been laid on thereto, use water obtained from any underground source in the area to which this Proclamation applies, for domestic purposes and the Liaison Committee may, after fourteen days notice to the owner or occupier to remove any pipes conducting water from any such underground source to living accommodation on his stand, itself remove such pipes, which shall be returned to the owner or occupier only upon payment by him of the cost of the work performed.

(3) Any person who contravenes any provision of this section or of any regulation made by the Minister in terms of sub-section (2) of section *two* and published in the *Gazette* or who obstructs the Liaison Committee or any person acting on its behalf or under its authority in performing its functions, or who causes damage to any pipes or installations, shall be guilty of an offence and shall on conviction be liable to a fine not exceeding one hundred rand or to imprisonment for a period not exceeding six months or to both such fine and imprisonment.

ACCOUNTS.

4. (1) The Liaison Committee shall keep two separate accounts to be called the Liquor and Bantu Beer Account and the Water Accounts.

(2) The accounts shall be credited respectively with all revenues derived from or incidental to the sale of liquor and Bantu beer and revenues derived from the reticulation of water to stands in Evaton Native Township and matters incidental thereto.

(3) The accounts shall be debited respectively with all costs, salaries, wages, fees, insurance premiums, interests, legal expenses and rents and with depreciation, redemption, and other charges in connection with or incidental to the sale of liquor and Bantu beer or the reticulation of water to stands in Evaton Native Township and matters incidental thereto.

(4) Such accounts shall be in respect of a financial year commencing on the 1st July, each year and ending on the 30th June of the succeeding year.

(5) Na die einde van elke boekjaar moet die rekeninge gebalanseer en met die winste wat verkry is uit die verkoop van drank gehandel word op die wyse wat voorgeskryf is in die spesiale magtiging vir die verkoop van drank aan Bantoes, en die winste wat verkry is uit die verkoop van Bantoebier en water moet oorbetal word in die algemene rekening van die Evaton-Trustfonds.

BEGROTING.

5. (1) Voor 1 Junie elke jaar moet die Skakelkomitee ten opsigte van elke rekening 'n begroting van inkomste en uitgawes vir die volgende boekjaar indien vir goedkeuring deur die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling wat dit kan goedkeur onderworpe aan sodanige veranderinge as wat hy nodig mag ag.

(2) Die aanvanklike begroting en enige aanvullende begroting wat nodig gevind mag word, kan te eniger tyd ingedien word.

ODUIT.

6. (1) Na die einde van elke boekjaar moet die rekeninge geouditeer word deur ouditeurs wat deur die Skakelkomitee aangestel is.

(2) Geouditeerde finansiële state, met inbegrip van wins-en-verliesrekeninge, moet aan die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling voorgelê word, hoogstens drie maande na die einde van die boekjaar of binne sodanige langer tydperk as wat die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling kan bepaal.

VORDERINGS VIR WATER.

7. (1) Vorderings vir water is betaalbaar in die dorp aan die Skakelkomitee ooreenkomstig die tarief en met ingang van die datum gespesifiseer in 'n kennisgewing afgekondig in die *Staatskoerant* kragtens subparagraaf (ii) van paragraaf (c) van artikel agt van Deel II: Met dien verstande dat daar geen vordering is ten opsigte van 'n standplaas waarheen water met pype nog nie aangelê is nie.

(2) Sodanige vorderings is verskuldig op die laaste dag van elke kalendermaand: Met dien verstande dat ten opsigte van enige standplaas waarheen die verskaffing van water gemeet word, die vordering verskuldig is op die dag waarop die watermeter in verband met die standplaas afgelees word.

(3) Die persoon verantwoordelik vir die betaling van sodanige vorderings ten opsigte van enige standplaas is die geregistreerde eienaar daarvan, of enige persoon wat andersins in beheer daarvan is: Met dien verstande dat indien sodanige eienaar of persoon in beheer daarvan vir 'n tydperk van dertig dae na die vervaldatum in gebreke bly om te betaal die okkupeerders van persele op sodanige standplaas gesamentlik en afsonderlik aanspreeklik is vir die betaling van sodanige vorderings.

(4) Indien sodanige geregistreerde eienaar of enige ander persoon in beheer van 'n standplaas of enige okkupeerder vir 'n tydperk van drie maande na die vervaldatum in gebreke bly om sodanige vorderings te betaal, begaan hy 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R10 of gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens 30 dae, en die hof wat hom skuldig bevind, kan op aansoek van 'n persoon wat namens die Skakelkomitee optree, beveel dat 'n lasbrief van beslaglegging ten opsigte van die bedrag verskuldig vir sodanige vorderings teen hom uitgereik word. Al die bepalings van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), en die reëls daarkragtens in verband met die uitvoering van lasbriewe van beslaglegging in siviele gedinge is van toepassing op 'n lasbrief aldus uitgereik.

(5) Die Skakelkomitee of enige persoon wat kragtens sy magtiging optree, kan te eniger tyd opdrag gee dat die verskaffing van water aan enige standplaas ten opsigte waarvan die vorderings vir 'n tydperk van meer as dertig dae onbetaald gebly het, opgeskort word, en kan verder beveel dat sodanige opskorting nie opgehef word nie voordat die geregistreerde eienaar of ander persoon wat beheer oor die standplaas het sekuriteit gegee het deur die inbetaling van sodanige bedrag as wat die Skakelkomitee mag bepaal vir die toekomstige betaling van vorderings vir water.

(6) Niks in hierdie artikel word uitgelê nie as sou dit die Skakelkomitee sy reg ontnem om siviël geregtelike stappe teen 'n wanbetaler te doen.

(5) After the end of each financial year, the accounts shall be balanced, and the profits derived from the sale of liquor shall be dealt with in the manner specified in the special authority for the sale of liquor to Bantu, and the profits derived from the sale of Bantu beer and water shall be paid over to the general account of the Evaton Trust Fund.

ESTIMATES.

5. (1) Before the 1st June each year the Liaison Committee shall submit estimates of revenue and expenditure for the next financial year in respect of each account, for approval by the Secretary for Bantu Administration and Development, who may approve thereof, subject to such alterations as he may deem necessary.

(2) The initial estimates and any supplementary estimates as may be found to be necessary may be submitted at any time.

AUDIT.

6. (1) After the end of each financial year, the accounts shall be audited by auditors appointed by the Liaison Committee.

(2) Audited financial statements, including profit and loss accounts, shall be submitted to the Secretary for Bantu Administration and Development not later than three months after the end of the financial year, or within such further period as the Secretary for Bantu Administration and Development may determine.

CHARGES FOR WATER.

7. (1) Charges for water shall become payable in the Township to the Liaison Committee in accordance with the rate and from a date specified in a notice published in the *Gazette* in terms of sub-paragraph (ii) of paragraph (c) of section eight of Part II: Provided that there shall be no charge in respect of any stand to which piped water has not actually been laid on.

(2) Such charges shall be due on the last day of each calendar month: Provided that in respect of any stand to which the supply of water is metered the charge shall be due on the day on which the water meter relating to that stand is read.

(3) The person responsible for the payment of such charges in respect of any stand shall be the registered owner thereof, or any person otherwise in charge thereof: Provided that if such owner or person in charge thereof has remained in default of payment for thirty days from the due date the occupiers of premises on such stand shall be liable jointly and severally for the payment of such charges.

(4) If such registered owner or other person in charge of a stand or any occupier has remained in default with the payment of such charges for a period of three months after the due date, he shall be guilty of an offence and be liable on conviction to a fine not exceeding R10 or to imprisonment not exceeding 30 days, and the court convicting him may on the application of a person acting on behalf of the Liaison Committee order that a warrant of attachment in respect of the amount due for such charges be issued against him. All the provisions of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), and the rules thereunder relating to the execution of warrants of attachment in civil proceedings shall apply to a warrant so issued.

(5) The Liaison Committee or any person acting under its authority may at any time direct that the supply of water to any stand in respect of which the charges have remained unpaid for more than thirty days be suspended, and it may further direct that such suspension shall not cease until the registered owner or other person having charge of the stand has given security by the deposit of such sum as the Liaison Committee may determine for the future payment of charges for water.

(6) Nothing in this section shall be construed as depriving the Liaison Committee of its right of proceeding against a defaulter by ordinary civil action.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIËSE DIENSTE.

No. 260.] [28 Februarie 1964.

WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE EN REGLE- MENTE VAN DIE ABERDEEN-ANGUS VEE- TELSERGENOOTSAP VAN SUID-AFRIKA.

Kragtens artikel vyf van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet No. 28 van 1957), soos gewysig by Wet No. 27 van 1962, maak ek, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister van Landbou-tegniese Dienste, hierby bekend dat ek sekere wysigings in die Konstitusie en Reglemente van die Aberdeen-Angus Vee-telersgenootskap van Suid-Afrika met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing goedgekeur het.

P. M. K. LE ROUX,
Minister van Landbou-tegniese Dienste.

No. 261.] [28 Februarie 1964.

WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE EN REGLE- MENTE VAN DIE BRUIN SWITSERSE BEES- TELSERGENOOTSAP VAN SUID-AFRIKA.

Kragtens artikel vyf van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet No. 28 van 1957), soos gewysig by Wet No. 27 van 1962, maak ek, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister van Landbou-tegniese Dienste, hierby bekend dat ek sekere wysigings in die Konstitusie en Reglemente van die Bruin Switserse Beestelersgenootskap van Suid-Afrika met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing goedgekeur het.

P. M. K. LE ROUX,
Minister van Landbou-tegniese Dienste.

No. 262.] [28 Februarie 1964.

WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE EN REGLE- MENTE VAN DIE HEREFORD-TELSER- VERENIGING VAN SUID-AFRIKA.

Kragtens artikel vyf van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet No. 28 van 1957), soos gewysig by Wet No. 27 van 1962, maak ek, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister van Landbou-tegniese Dienste, hierby bekend dat ek sekere wysigings in die Konstitusie en Reglemente van die Hereford-telersvereniging van Suid-Afrika met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing goedgekeur het.

P. M. K. LE ROUX,
Minister van Landbou-tegniese Dienste.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

No. 279.] [28 Februarie 1964.

LINDLEYSPOORT-STAATSWATERBEHEER- GEBIED.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Waterwese kragtens paragraaf (a) van subartikel (2) van artikel drie-en-sestig van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), sy bepaling van die grootte van die grond in elke stuk grond in die Lindleyspoort-staatswaterbeheergebied wat met water uit die Lindleyspoort-staatswaterwerke

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES.

No. 260.] [28 February 1964.

AMENDMENT OF THE CONSTITUTION AND BY-LAWS OF THE ABERDEEN-ANGUS CATTLE BREEDERS' SOCIETY OF SOUTH AFRICA.

In terms of section five of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act No. 28 of 1957), as amended by Act No. 27 of 1962, I, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister of Agricultural Technical Services, do hereby make known that I have approved certain amendments to the Constitutions and By-laws of the Aberdeen-Angus Cattle Breeders' Society of South Africa, with effect from the date of publication of this notice.

P. M. K. LE ROUX,
Minister of Agricultural Technical Services.

No. 261.] [28 February 1964.

AMENDMENT OF THE CONSTITUTION AND BY- LAWS OF THE BROWN SWISS CATTLE BREEDERS' SOCIETY OF SOUTH AFRICA.

In terms of section five of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act No. 28 of 1957), as amended by Act No. 27 of 1962, I, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister of Agricultural Technical Services, do hereby make known that I have approved certain amendments to the Constitution and By-laws of the Brown Swiss Cattle Breeders' Society of South Africa, with effect from the date of publication of this notice.

P. M. K. LE ROUX,
Minister of Agricultural Technical Services.

No. 262.] [28 February 1964.

AMENDMENT OF THE CONSTITUTION AND BY- LAWS OF THE HEREFORD BREEDERS' SOCIETY OF SOUTH AFRICA.

In terms of section five of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act No. 28 of 1957), as amended by Act No. 27 of 1962, I, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister of Agricultural Technical Services, do hereby make known that I have approved certain amendments to the Constitution and By-laws of the Hereford Breeders' Society of South Africa, with effect from the date of publication of this notice.

P. M. K. LE ROUX,
Minister of Agricultural Technical Services.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

No. 279.] [28 February 1964.

LINDLEYSPOORT GOVERNMENT WATER CONTROL AREA.

It is hereby notified that the Minister of Water Affairs has, in terms of paragraph (a) of sub-section (2) of section sixty-three of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), amended his determination of the extent of land in each piece of land included in the Lindleyspoort Government Water Control Area which may be irrigated by means of

besproei kan word, soos gepubliseer by Goewermmentskennisgewing No. 2508 van 13 Oktober 1950, gewysig het sodat dit soos volg lui:—

Beskrywing van stuk grond.	Grootte van stuk grond (morg).	Maksimum grootte van deel van stuk grond ten opsigte waarvan water verskaf kan word (morg).
1. Restant van Gedeelte 39 van Rietfontein No. 230—J.P. (716), distrik Rustenburg.....	34.6965	20.0
2. Gedeelte 40 ('n gedeelte van Gedeelte 39) van Rietfontein No. 230—J.P. (716), distrik Rustenburg.....	29.6965	20.0
3. Gedeelte 41 ('n gedeelte van Gedeelte 39) van Rietfontein No. 230—J.P. (716), distrik Rustenburg....	29.6965	

Die werklike grootte van grond in elke stuk grond ten opsigte waarvan water uit genoemde Staatswaterwerke verskaf mag word en waarna in subparagraaf (v) van paragraaf (a) van subartikel (7) van artikel drie-en-sestig van genoemde Wet verwys word, sal op aansoek deur die geregistreerde eienaar, deur 'n Inlystingsraad, aangestel deur die Minister van Waterwese kragtens artikel vier-en-sestig van genoemde Wet, bepaal word.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

No. 280.] [28 Februarie 1964.
ONDERSOEK INGEVOLGE ARTIKEL DRIE (1) (b) VAN DIE WET OP REËLING VAN MONOPOLISTIESE TOESTANDE, No. 24 VAN 1955, SOOS GEWYSIG.

Die Minister van Ekonomiese Sake het, ingevolge die bepalings van artikel drie (1) (b) van die Wet op Reëling van Monopolistiese Toestande, 1955 (Wet No. 24 van 1955), soos gewysig, aan die Raad van Handel en Nywerheid opdrag gegee om ondersoek in te stel na die handelspraktjke bekend as indiwiduele en gesamentlike prysbinding, dit wil sê die praktjke waarvolgens kleinhandelpryse deur die verskaffers vasgestel en gehandhaaf word.

Ooreenkomstig hierdie opdrag word belanghebbendes uitgenooi om binne 'n tydperk van drie maande na publikasie van hierdie kennisgewing versoë te rig aan die Sekretaris, Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak 84, Pretoria.

J. J. A. LOMBAARD,
Sekretaris, Raad van Handel en Nywerheid.

No. 291.] [28 Februarie 1964.
WET OP SEEVISSERYE, 1940.

WALVISVANGSEISOENE VIR LANDSTASIES, 1964.

Sy Edele die Adjunk-minister van Ekonomiese Sake, het, kragtens subregulasie (b) van regulasie 9 van deel IX van die regulasies afgekondig ingevolge die Wet op Seevisserye, 1940 (Wet No. 10 van 1940), en gepubliseer by Goewermmentskennisgewing No. 1353 van 1 Julie 1955, soos gewysig, ondergenoemde tydperke waartydens walvisbote, verbonde aan 'n landstasie, gebruik mag word vir die doel om potvisse en baleinwalvisse (met inbegrip van minkewalvisse) dood te maak of te probeer doodmaak, goedgekeur:—

(a) Potvisse—vanaf die eerste dag van Februarie 1964 tot die dertigste dag van September 1964, in die geval van die landstasie aan die Indiese Oseaankus geleë, en vanaf die eerste dag van Maart 1964 tot die een-en-dertigste dag van Oktober 1964, in die geval van die landstasie aan die Atlantiese Oseaankus geleë.

water from the Lindleyspoort Government Water Works, as published under Government Notice No. 2508, dated 13th October, 1950, to read as follows:—

Description of piece of land.	Extent of piece of land (morgen).	Maximum extent of part of piece of land in respect of which water may be supplied. (morgen.)
1. Remainder of Portion 39 of Rietfontein No. 230—J.P. (716), district of Rustenburg.....	34.6965	20.0
2. Portion 40 (a portion of Portion 39) of Rietfontein No. 230—J.P. (716), district of Rustenburg....	29.6965	20.0
3. Portion 41 (a portion of Portion 39) of Rietfontein No. 230—J.P. (716), district of Rustenburg....	29.6965	

The actual extent of land in each piece of land in respect of which water may be supplied from the said Government Water Works referred to in sub-paragraph (v) of paragraph (a) of sub-section (7) of section sixty-three of the said Act, shall upon application by the registered owner, be determined by a Scheduling Board, appointed by the Minister of Water Affairs in terms of section sixty-four of the said Act.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

No. 280.] [28 February 1964.
INVESTIGATION IN TERMS OF SECTION THREE (1) (b) OF THE REGULATION OF MONOPOLISTIC CONDITIONS ACT, No. 24 OF 1955, AS AMENDED.

The Minister of Economic Affairs has in terms of the provisions of section three (1) (b) of the Regulation of Monopolistic Conditions Act, 1955 (Act No. 24 of 1955), as amended, directed the Board of Trade and Industries to investigate the trade practices known as individual and collective resale price maintenance, i.e. the practices according to which retail prices are fixed and maintained by the suppliers.

In accordance with this directive interested persons are invited to submit representations to the Secretary, Board of Trade and Industries, Private Bag 84, Pretoria, within a period of three months after the publication of this notice.

J. J. A. LOMBAARD,
Secretary, Board of Trade and Industries.

No. 291.] [28 February 1964.
SEA FISHERIES ACT, 1940.

WHALING SEASONS FOR LAND STATIONS, 1964.

The Honourable the Deputy-Minister of Economic Affairs has, in terms of sub-regulation (b) of regulation 9 of Part IX of the regulations promulgated under the Sea Fisheries Act, 1940 (Act No. 10 of 1940), and published in Government Notice No. 1353 of 1st July, 1955, as amended, approved the undermentioned periods during which whale catchers attached to land stations may be used for the purpose of killing or attempting to kill sperm whales and baleen whales (including minke-whales):—

(a) Sperm whales—from the first day of February, 1964, to the thirtieth day of September, 1964, in the case of the land station situated on the Indian Ocean coast, and from the first day of March, 1964, to the thirty-first day of October, 1964, in the case of the land station situated on the Atlantic Ocean coast.

- (b) Baleinwalvisse (met inbegrip van minkewalvisse)—vanaf die eerste dag van April 1964 tot die dertigste dag van September 1964, in die geval van die landstasie aan die Indiese Oseaankus geleë, en vanaf die eerste dag van Mei 1964 tot die een-en-dertigste dag van Oktober 1964, in die geval van die landstasie aan die Atlantiese Oseaankus geleë.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 292.]

[28 Februarie 1964.

VERKLARING TOT BEHEERDE MYNE.

Hierby word ingevolge die bepalings van subartikel (7) van artikel vier-en-veertig van die Pneumokoniose-vergoedingswet, 1962 (Wet No. 64 van 1962), bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Mynwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (5) van artikel vier-en-veertig van genoemde Wet, die volgende myne met ingang van 1 April 1964 tot beheerde myne verklaar het:—

- (1) Merencorp Asbestos Mines (Pty.), Limited, wat deur Hans Merensky Management Service, Limited, Posbus 3222, Johannesburg, gewerk word op Eldoret B.1335/1914 in die landdrostdistrik Kuruman, Kaapprovinsie; en
- (2) Black Mine Asbestos wat deur J. Kotze en P. B. Etsebeth, Posbus 42, Prieska, gewerk word op Breckenridge D-192 in die landdrostdistrik Hay, Kaapprovinsie. M.M. 60/225.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

No. 293.]

[28 Februarie 1964.

SUID-AFRIKAANSE APTEKERSKOMMISSIE.— REGULASIES BETREFFENDE DIE GRADE WAT APTEKERS REG GEE OP REGISTRASIE.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel twee-en-twintig van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), gelees met artikel vier-en-negentig van genoemde Wet, en na oorweging van 'n aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie, die regulasies betreffende die grade wat aptekers reg gee op registrasie gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 573 van 29 Maart 1956, soos volg te wysig:—

- (i) Deur die woorde „en sertifikaat” na die woord „grade” by te voeg.
- (ii) Deur die tabel daaronder te vervang deur die volgende:—

Lisensiërende liggaam.	Kwalifikasie.	Afkorting vir registrasie.
Potchefstroomse Universiteit vir Christelike Hoër Onderwys Rhodes-universiteit...	Baccalaureus Scientiae (Farmasie)	B.Sc. (Farm.) Potch. Univ.
Farmaseutiese Vereniging van Noord-Ierland	Baccalaureus Scientiae (Farmasie) Eksamensertifikaat van die Farmaseutiese Vereniging van Noord-Ierland en Sertifikaat van registrasie as 'n apteker van Noord-Ierland wat gesamentlik gehou word	B.Sc. (Farm.) Rhodes-univ. Apt. N.-Ierl.
„Queen's” - Universiteit van Belfast	Baccalaureus Scientiae (Farmasie) en Sertifikaat van registrasie as apteker van Noord-Ierland wat gesamentlik gehou word	B.Sc. (Farm.) Q. Univ. Belf.
Universiteit van Suid-Afrika	Baccalaureus Pharmaceuticae	B. Farm. Univ. S.A.

- (b) Baleen whales (including minke whales)—from the first day of April, 1964, to the thirtieth day of September, 1964, in the case of the land station situated on the Indian Ocean coast, and from the first day of May, 1964, to the thirty-first day of October, 1964, in the case of the land station situated on the Atlantic Ocean coast.

DEPARTMENT OF MINES.

No. 292.]

[28 February 1964.

DECLARATION AS CONTROLLED MINES.

Notice is hereby given in terms of sub-section (7) of section forty-four of the Pneumoconiosis Compensation Act, 1962 (Act No. 64 of 1962), that the Honourable the Minister of Mines, under the powers vested in him by sub-section (5) of section forty-four of the said Act, has declared the following mines to be controlled mines with effect from the 1st April 1964:—

- (1) Merencorp Asbestos Mines (Pty.), Limited, worked by Hans Merensky Management Service, Limited, P.O. Box 3222, Johannesburg, on Eldoret B. 1335/1914 in the Magisterial District of Kuruman, Cape Province; and
- (2) Black Mine Asbestos, worked by J. Kotze and P. B. Etsebeth, P.O. Box 42, Prieska, on Breckenridge D-192 in the Magisterial District of Hay, Cape Province. M.M. 60/225.

DEPARTMENT OF HEALTH.

No. 293.]

[28 February 1964.

SOUTH AFRICAN PHARMACY BOARD.— REGULATIONS REGARDING THE DEGREES ENTITLING HOLDERS TO REGISTRATION AS A CHEMIST AND DRUGGIST.

The State President has been pleased, under the powers vested in him by section twenty-two of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), read with section ninety-four of the said Act, and after considering a recommendation of the South African Pharmacy Board, to amend the regulations regarding the degrees entitling holders to registration as a chemist and druggist published under Government Notice No. 573 of 29th March, 1956, as follows:—

- (i) By the addition after the word “degrees” of the words “and certificate”.
- (ii) By the substitution for the table thereunder of the following:—

Licensing Body.	Qualification.	Abbreviation for Registration.
Potchefstroom University for Christian Higher Education	Bachelor of Science (Pharmacy)	B.Sc. (Pharm.) Potch. Univ.
Rhodes University	Bachelor of Science (Pharmacy)	B.Sc. (Pharm.) Rhodes Univ.
Pharmaceutical Society of Northern Ireland	Examination certificate of Pharmaceutical Society of Northern Ireland and Certificate of Registration as Pharmaceutical Chemist of Northern Ireland when held conjointly	Ph.C. N. Irel.
Queen's University, Belfast	Bachelor of Science (Pharmaceutics) and Certificate of Registration as Pharmaceutical Chemist of Northern Ireland when held conjointly	B.Sc. (Pharm.) Q. Univ. Belf.
University of South Africa	Bachelor of Pharmacy..	B. Pharm. Univ. S.A.

No. 294.] [28 Februarie 1964.
WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN ONTSMETTINGSMIDDELS, No. 13 VAN 1929.—WYSIGING VAN REGULASIES.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *twee-en-veertig* en subartikel (2) van artikel *drie-en-veertig* van die Wet op Voedingmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929 (Wet No. 13 van 1929), voornemens is om No. 31 van die regulasies afgekondig by Goewermentskennigewing No. 575 van 28 Maart 1930, soos van tyd tot tyd gewysig, met ingang van 1 Julie 1964 te wysig—

- (a) deur die woorde „British Pharmacopoeia, 1958-uitgawe” te vervang deur die woorde „British Pharmacopoeia, 1963-uitgawe”; en
- (b) deur die woorde „British Pharmaceutical Codex, 1959-uitgawe” te vervang deur die woorde „British Pharmaceutical Codex, 1963-uitgawe”.

Belanghebbende persone of organisasies word gevra om binne drie maande na datum hiervan kritiek op hierdie konsepregulasie by die Sekretaris van Gesondheid, Postbus 386, Pretoria, in te dien.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING.

No. 282.] [28 Februarie 1964.
MINIMUM PRYSE VIR WYN, TOESLAG EN OPBERGINGSGELDE WAT BY SODANIGE PRYS GEVOEG MOET WORD, TYDPERK WAARIN BETALINGS MOET GESKIED EN RENTE BETAALBAAR OP AGTERSTALLIGE BETALINGS.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel vyf van die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualieë, 1940 (Wet No. 23 van 1940), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika Beperk, kragtens die bevoegdheid hom verleen by gemelde subartikel, ten opsigte van die jaar wat begin op die eerste dag van Februarie 1964—

- (a) die minimum prys vir wyn van 'n sterkte van hoogstens 20 persent voor versterking, teen R38.10 per lêer vasgestel het; sodanige prys kan aflewering vry op spoor by die verkoper se naaste spoorwegstasie of -halte insluit;
- (b) die toeslag vasgestel het wat by sodanige prys gevoeg moet word as die wyn gedurende die maand Julie 1964 gekoop is deur of verkoop is aan 'n persoon wat gelisensieer is om in drank handel te dryf of 'n distilleerder (uitgesonderd die Vereniging) teen 10c per bruto lêer, en die ooreenstemmende toeslag vir elk van die oorblywende maande van daardie jaar teen 20c per bruto lêer vir Augustus 1964, 30c per bruto lêer vir September 1964, 50c per bruto lêer vir Oktober 1964, 70c per bruto lêer vir November 1964, R1 per bruto lêer vir Desember 1964 en R1.40 per bruto lêer vir Januarie 1965;
- (c) die opbergingsgelde vasgestel het wat by sodanige prys gevoeg moet word as daardie wyn, nadat dit verkoop is, deur die verkoper opgeberg word, naamlik, as sodanige opberging gedurende die maande Desember 1964 en Januarie 1965 plaasvind, teen 20c per bruto lêer ten opsigte van elke maand of gedeelte daarvan waarin die wyn aldus opgeberg word; met dien verstande dat geen opbergingsgeld ten opsigte van die maand waarin daardie koop aangegaan is, betaalbaar sal wees nie;

No. 294.] [28 February 1964.
FOOD, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, No. 13 OF 1929.—AMENDMENT OF REGULATIONS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health, in terms of the powers vested in him by section *forty-two* and sub-section (2) of section *forty-three* of the Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929 (Act No. 13 of 1929), intends amending with effect from 1st July, 1964, No. 31 of the regulations promulgated under Government Notice No. 575 of the 28th March, 1930, as amended, from time to time—

- (a) by the substitution of the words “British Pharmacopoeia, 1963 edition” for the words “British Pharmacopoeia, 1958 edition”; and
- (b) by the substitution of the words “British Pharmaceutical Codex, 1963 edition” for the words “British Pharmaceutical Codex, 1959 edition”.

Interested persons or organisations are invited to submit criticism of the draft regulation within three months from the date hereof, to the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING.

No. 282.] [28 February 1964.
MINIMUM PRICES FOR WINE, SURCHARGES AND STORAGE CHARGES TO BE ADDED TO SUCH PRICE, PERIOD WITHIN WHICH PAYMENT SHALL BE MADE AND INTEREST PAYABLE ON ARREAR PAYMENTS.

In terms of sub-section (1) of section *five* of the Wine and Spirits Control Amendment Act, 1940 (Act No. 23 of 1940), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, do hereby make known that the “Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperk”, has under the powers vested in it by the said sub-section, fixed in respect of the year commencing on the 1st day of February, 1964—

- (a) the minimum price for wine of a strength not exceeding 20 per cent. prior to fortifications, at R38.10 per leaguer; such price may include delivery free on rail at the seller's nearest station or siding;
- (b) the surcharge which shall be added to such price if such wine is purchased by or sold to a person licensed to deal in liquor or a distiller (other than the Vereniging) during the month of July, 1964, at 10c per bulk leaguer and the corresponding surcharge for each of the remaining months of such year at 20c per bulk leaguer for August, 1964, 30c per bulk leaguer for September, 1964, 50c per bulk leaguer for October, 1964, 70c per bulk leaguer for November, 1964, R1 per bulk leaguer for December, 1964, and R1.40 per bulk leaguer for January, 1965;
- (c) the storage charges which shall be added to such price if such wine is stored by the seller after the wine has been sold, viz., if such storage takes place during the months of December, 1964, and January, 1965, at 20c per bulk leaguer in respect of each month or part thereof during which the wine is so stored; provided that no storage charge shall be payable in respect of the month in which such sale was concluded;

(d) die tydperk vasgestel het waarin sodanige prys en enige sodanige toeslae en opbergingsgelde betaal moet word, naamlik—

- (i) ten opsigte van wyn verkoop voor die 1ste dag van Augustus 1964, moet betaling van sodanige prys en enige sodanige toeslae gedoen word op die laaste dag van die maand wat onmiddellik volg op die maand waarin aflewering plaasgevind het, of op die 31ste dag van Augustus 1964, watter datum ook al die vroegste is, en moet betaling van enige sodanige opbergingsgelde gedoen word op die laaste dag van die maand waarin aflewering plaasgevind het of op die 31ste dag van Januarie 1965, watter datum ook al die vroegste is;
- (ii) ten opsigte van wyn verkoop op of na die 1ste dag van Augustus 1964, moet betaling van sodanige prys en enige sodanige toeslae gedoen word op die laaste dag van die maand wat onmiddellik volg op die maand waarin die koop aangegaan is of op die 31ste dag van Januarie 1965, watter datum ook al die vroegste is, en moet betaling van enige sodanige opbergingsgelde gedoen word op die laaste dag van die maand waarin aflewering plaasgevind het of op die 31ste dag van Januarie 1965, watter datum ook al die vroegste is;

(e) die rente wat op alle agterstallige betalings betaal moet word, vasgestel het teen—

- (i) sewe persent per jaar, bereken vanaf die dag wat volg op die datum waarop die betaling opeisbaar word tot op die datum waarop die betaling geskied of tot op die 31ste dag van Januarie 1965, watter datum ook al die vroegste is;
- (ii) tien persent per jaar, op enige bedrae wat op die 31ste dag van Januarie 1965 nie betaal is nie, bereken vanaf die 1ste dag van Februarie 1965, tot op die datum van betaling;

en dat ek genoemde pryse, toeslae, tydperke, opbergingsgelde en rente goedgekeur het.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en
bemarking.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 263.]

[28 Februarie 1964.

LOONWET, No. 5 VAN 1957.

KOMMERSIELE DISTRIBUSIEBEDRYF KLEINER DORPE.

In opdrag van die Adjunk-minister van Arbeid word almal wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat die Loonraad aan die Minister voorgelê het en wat in die Bylae hiervan verskyn, hierby ooreenkomstig paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel dertien van die Loonwet, 1957, versoek om, as hulle besware het teen die maak van 'n vasstelling ooreenkomstig die aanbeveling, daardie besware binne sesig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak 117, Pretoria, in te dien.

OPMERKING.—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by alle kantore van die Departement van Arbeid en waar sodanige kantore nie bestaan nie by die Landdroskantore binne die betrokke gebiede. Persone wat besware indien in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.

(d) the period within which such price and any such surcharges and storage charges shall be paid, viz.—

- (i) in respect of wine sold prior to the 1st day of August, 1964, payment of such price and any such surcharges shall be made on the last day of the month immediately succeeding the month in which delivery was made or on the 31st day of August, 1964, whichever date shall be the earlier and payment of any such storage charges shall be made on the last day of the month in which delivery was made or on the 31st day of January, 1965, whichever date shall be the earlier;
- (ii) in respect of wine sold on or after the 1st day of August, 1964, payment of such price and any such surcharges shall be made on the last day of the month immediately succeeding the month in which the sale was concluded or on the 31st day of January, 1965, whichever date shall be the earlier, and payment of any such storage charges shall be made on the last day of the month in which delivery was made or on the 31st day of January, 1965, whichever date shall be the earlier;

(e) the interest which shall be paid on all arrear payments, at the rate of—

- (i) seven per cent per annum, calculated from the day following the date on which a payment becomes due until the date of payment, or until the 31st day of January, 1965, whichever date shall be the earlier;
- (ii) ten per cent per annum, on any amounts remaining unpaid on the 31st day of January, 1965, calculated from the 1st February, 1965, until the date of payment;

and that I have approved of said prices, surcharges, periods, storage charges and interest.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics
and Marketing.

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 263.]

[28 February 1964.

WAGE ACT, No. 5 OF 1957.

COMMERCIAL DISTRIBUTIVE TRADE, SMALLER TOWNS.

By direction of the Deputy-Minister of Labour, all persons whose interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which appears in the Schedule hereto, and who have any objections to the making of a determination in accordance with the recommendation are hereby, in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section thirteen of the Wage Act, 1957, invited to lodge such objections in writing with the Secretary for Labour, Private Bag 117, Pretoria, within sixty days after publication of this notice.

NOTE.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at all offices of the Department of Labour and where such offices do not exist, at the Magistrates' offices within the area concerned. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of their statement of objections and seven copies of any accompanying documents.

BYLAE.

AANBEVELING VAN DIE LOONRAAD AAN SY EDELE
DIE MINISTER VAN ARBEID.

KOMMERSIËLE DISTRIBUSIEBEDRYF, KLEINER DORPE.

1. GEBIED EN OMVANG VAN VASSTELLING.

Hierdie Vasstelling is van toepassing in die volgende gebiede, naamlik:—

Kaaprovinsie.—Die munisipale gebiede van Aliwal-Noord, Beaufort-Wes, Burgersdorp, Caledon, Ceres, Cradock, Despatch, De Aar, George, Gordonsbaai, Graaff-Reinet, Grahamstad, Hermanus, King William's Town, Knysna, Kokstad, Kuilsrivier, Kuruman, Mafeking, Malmesbury, Middelburg, Montagu, Mosselbaai, Oudtshoorn, Paarl, Queenstown, Riversdal, Robertson, Somerset-Oos, Somerset-Wes, Stellenbosch, Strand, Swellendam, Uitenhage, Umtata, Upington, Vryburg, Wellington en Worcester;

Natal.—Die munisipale gebiede of dorpsbestuursgebiede, na gelang van die geval, van Dundee, Estcourt, Glencoe, Ladysmith, Newcastle en Vryheid;

Oranje-Vrystaat.—Die munisipale gebiede of dorpsbestuursgebiede, na gelang van die geval, van Bethlehem, Ficksburg, Harrismith, Kroonstad, Ladybrand, Odendaalsrus, Parys, Sasolburg, Senekal en Virginia;

Transvaal.—(1) Die munisipale gebiede, dorpsraadgebiede, gesondheidskomiteegebiede of plaaslike gebiedskomiteegebiede van die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede, na gelang van die geval, van Barberton, Bethal, Brits, Christiana, Ermelo, Groblersdal, Heidelberg, Lichtenburg, Louis Trichardt, Lydenburg, Middelburg, Nelspruit, Nylstroom, Orkney, Pietersburg, Piet Retief, Potchefstroom, Potgietersrus, Rustenburg, Standerton, Stilfontein, Tzaneen, Volksrust, Waterval-Boven, Witbank en Zeerust.

(2) Die dorpsgebiede van Berario, Blackheath, Blackheath-uitbreiding No. 1, Fairlands, Northcliff-uitbreiding No. 1, Northcliff-uitbreiding No. 2, Northcliff-uitbreiding No. 4 en Valeriedene wat binne die gebied van die Wes-Johannesburgse Plaaslike Gebiedskomitee van die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede geleë is;

op alle werknemers in die Kommersiële Distribusiebedryf en op die werkgewers van sodanige werknemers: Met dien verstande dat dit nie op die volgende werknemers van toepassing is nie:—

(a) Werknemers in Naturellegebiede soos omskryf in subartikel (1) van artikel een van die Wet op Nywerheidsversoenings, 1956;

(b) werknemers in 'n bedryfsinrigting wat ingevolge die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941, as 'n fabriek geregistreer is of geregistreer moet word, en waarin hul werkgewer 'n sekere hoeveelheid van of al sy eie drank vervaardig (en dié uitdrukking omvat versnyding) en drank wat hy uit ander bronne, benewens sy eie, verkry, verkoop of versprei of verkoop en versprei, indien en vir solank as wat—

- (i) die werkgewer aldus slegs in groothandelhoeveelhede en slegs aan persone wat gelisensieer is om drank te verkoop, verkoop of versprei of verkoop en versprei;
- (ii) hy aldus uit sodanige bedryfsinrigting verkoop of versprei of verkoop en versprei; en
- (iii) die grootste gedeelte van sy besigheid, beraken op 'n gellinggrondslag, die verkoop of verspreiding of verkoop en verspreiding van sy eie produkte is; en

(c) werknemers in die Mineraalwaternywerheid soos omskryf in klousule 2 van Loonvasstelling No. 233 gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1606 van 28 September 1962, ten opsigte van die kleinhandelverkope of -verspreiding in die volgende van dié gebiede hierbo omskryf, naamlik, Paarl, Somerset-Wes, Stellenbosch, Wellington, Worcester, Kroonstad, Odendaalsrus, Virginia, Orkney, Potchefstroom, Stilfontein, Berario, Blackheath, Blackheath-uitbreiding No. 1, Fairlands, Northcliff-uitbreiding No. 1, Northcliff-uitbreiding No. 2, Northcliff-uitbreiding No. 4 en Valeriedene.

2. WOORDOMSKRYWING.

(1) Tensy uit die samehang anders blyk, het iedere uitdrukking wat in hierdie Vasstelling gebesig en in die Loonwet, 1957, omskryf word, dieselfde betekenis as in dié Wet en, tensy strydig met die samehang, beteken—

“afleringswerknemer, graad A,” 'n werknemer wat briewe, boodskappe of goedere met 'n fiets met motoraandrywing of met 'n hulpmotor met 'n silinderinhoud van hoogstens 50 c.c. afler of vervoer;

“afleringswerknemer, graad B,” 'n werknemer wat briewe, boodskappe of goedere te voet of met 'n fiets, driewiel of ander hand- of voertuig afler of vervoer;

“algemeen werker” 'n werknemer wat in een of meer van die volgende hoedanighede werksaam is, of een of meer van die volgende pligte of werksaamhede verrig—

- (1) Posseëls op briewe, pakkette of ander artikels vir af-sending per pos plak, of 'n handfrankeermasjien bedien;
- (2) gedrukte of geadresseerde etikette aan bottels, bale, kiste of ander pakkies heg;

SCHEDULE.

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE
MINISTER OF LABOUR BY THE WAGE BOARD.

COMMERCIAL DISTRIBUTIVE TRADE, SMALLER TOWNS.

1. AREA AND SCOPE OF DETERMINATION.

This Determination shall apply in the following areas, namely:—

Cape Province.—The municipal areas of Aliwal North, Beaufort West, Burgersdorp, Caledon, Ceres, Cradock, Despatch, De Aar, George, Gordons Bay, Graaff-Reinet, Grahamstown, Hermanus, King William's Town, Knysna, Kokstad, Kuils River, Kuruman, Mafeking, Malmesbury, Middelburg, Montagu, Mossel Bay, Oudtshoorn, Paarl, Queenstown, Riversdale, Robertson, Somerset East, Somerset West, Stellenbosch, Strand, Swellendam, Uitenhage, Umtata, Upington, Vryburg, Wellington and Worcester;

Natal.—The municipal areas or town board areas, as the case may be, of Dundee, Estcourt, Glencoe, Ladysmith, Newcastle and Vryheid;

Orange Free State.—The municipal areas or village management board areas, as the case may be, of Bethlehem, Ficksburg, Harrismith, Kroonstad, Ladybrand, Odendaalsrus, Parys, Sasolburg, Senekal and Virginia;

Transvaal.—(1) The municipal areas, town board areas, health committee areas or local area committee areas of the Peri-Urban Areas Health Board, as the case may be, of Barberton, Bethal, Brits, Christiana, Ermelo, Groblersdal, Heidelberg, Lichtenburg, Louis Trichardt, Lydenburg, Middelburg, Nelspruit, Nylstroom, Orkney, Pietersburg, Piet Retief, Potchefstroom, Potgietersrus, Rustenburg, Standerton, Stilfontein, Tzaneen, Volksrust, Waterval-Boven, Witbank and Zeerust;

(2) the township areas of Berario, Blackheath, Blackheath Extension No. 1, Fairlands, Northcliff Extension No. 1, Northcliff Extension No. 2, Northcliff Extension No. 4 and Valeriedene situate within the area of the Western Johannesburg Local Area Committee of the Peri-Urban Areas Health Board;

to all employees in the Commercial Distributive Trade and to the employers of such employees: Provided that it shall not apply to—

(a) employees in Native areas as defined in sub-section (1) of section one of the Industrial Conciliation Act, 1956;

(b) employees in an establishment which is registered or is liable to registration as a factory in terms of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, and in which their employer manufactures (which expression includes blending) some or all of his own liquor and sells or distributes or sells and distributes liquor acquired by him from other sources in addition to his own liquor, if and for so long as—

- (i) the employer so sells or distributes or sells and distributes only in wholesale quantities and solely to persons licensed to sell liquor;
- (ii) he so sells or distributes or sells and distributes from such establishment; and
- (iii) the major portion of his business is the sale or distribution or sale and distribution of his own products reckoned on a gallonage basis; and

(c) employees in the Mineral Water Manufacturing Industry as defined in clause 2 of Wage Determination No. 233 published under Government Notice No. R. 1606 of the 28th September, 1962, in respect of sales or distribution by retail in the following of the areas as described above, namely, Paarl, Somerset West, Stellenbosch, Wellington, Worcester, Kroonstad, Odendaalsrus, Virginia, Orkney, Potchefstroom, Stilfontein, Berario, Blackheath, Blackheath Extension No. 1, Fairlands, Northcliff Extension No. 1, Northcliff Extension No. 2, Northcliff Extension No. 4 and Valeriedene.

2. DEFINITIONS.

(1) Unless the context otherwise indicates, any expression which is used in this Determination and which is defined in the Wage Act, 1957, has the same meaning as in that Act and unless inconsistent with the context—

“alteration hand” means an employee who is engaged in altering or repairing any articles of men's, women's or children's wearing apparel incidental to the sale of such articles from an establishment;

“alteration hand, qualified,” means an alteration hand who has had not less than four years' experience;

“alteration hand, unqualified,” means an alteration hand who has had less than four years' experience;

“Area A” means the areas of Berario, Blackheath, Blackheath Extension No. 1, Fairlands, Northcliff Extension No. 1, Northcliff Extension No. 2, Northcliff Extension No. 4 and Valeriedene as described in clause 1;

- (3) met die hand kassies uit kasplankies aanmeekaarslaan;
 - (4) op afleweringvoertuie help;
 - (5) afvalmetaal opbreek, met inbegrip van afvalmetaal op enige manier stukkend breek;
 - (6) goedere dra, verskuif of stapel, uitgesonderd met 'n mobiele hyser, of goedere uitpak;
 - (7) wiele omruil of lekke heelmaak;
 - (8) persele of voertuie, meubels, gerei, filterperse, masjinerie, implemente, gereedskap of ander artikels op sy werk-gewer se perseel skoonmaak;
 - (9) pluimvee skoonmaak of pluk of vrugte of groente skoonmaak;
 - (10) vis skoonmaak, krap, ontgraat, stukkend sny of in mote sny;
 - (11) kontant in die geval van k.b.a.-verkope invorder, of skriftelike bestellings aanneem;
 - (12) met betrekking tot goedere wat in die inrigting verkoop word, papier, monsters, linoleum, gordynstange, sifdraad, of ander artikels of handelsware met die hand volgens 'n voorafbepaalde merk afsny;
 - (13) afleweringswerkneem, graad B;
 - (14) in vate, tenks of ander houers ingooi of daaruit aftap;
 - (15) outomatiese of halfoutomatiese masjiene, bewegende bande of platforme voer, of daarvan afneem;
 - (16) bottels of ander houers met die hand of 'n nie-krag-gedrewe masjien volmaak, doppies daarop opsie, toekurk of etiketteer;
 - (17) briewe vou of in koeverte plaas of onoorgemaakte pos sorteer;
 - (18) eiers volgens grootte gradeer;
 - (19) losgoed gedurende die besigheidsure van 'n bedryfsinrigting bewaak;
 - (20) voertuie laai of aflaai;
 - (21) vuurmaak of aan die gang hou of afval of as verwyder;
 - (22) tee of soortgelyke drank maak vir, of tee of soortgelyke drank bedien, aan werknemers of sy werk-gewer of gaste, of rantsoene gaarmaak;
 - (23) bale, kiste of ander pakkies met die hand merk, brand-merk of sjabloneer;
 - (24) afvallood smelt;
 - (25) sakke of sakkies met die hand heelmaak;
 - (26) bestanddele van diere- of pluimveevoer wat vooraf geweeg of waarvan die hoeveelheid andersins bepaal is, met die hand meng;
 - (27) kassies met die hand toespyker of kassies of kratte heelmaak;
 - (28) masjinerie of voertuie, uitgesonderd motorvoertuie, olie of smeer;
 - (29) deure of vensters of sakke, bale, kassies of ander pakette oop- of toemaak;
 - (30) 'n goederehyser of hystoestel, uitgesonderd 'n mobiele hystoestel, bedien;
 - (31) goedere van eenvormige grootte en getal in houers pak wat spesiaal ontwerp is om sulke artikels te bevat of artikels of gespesifiseerde groepe artikels in houers pak wat spesiaal ontwerp is om sulke artikels of groepe artikels te bevat, of artikels in oop houers vir plaaslike aflewering pak, of vis verpak;
 - (32) repetisiieweeg volgens 'n voorafbepaalde gewig of repetisiemeet volgens 'n voorafbepaalde maat;
 - (33) geriffelde of veselborddose of soortgelyke houers met die hand aanmeekaarslaan of uitmeekaarhaal;
 - (34) leë sakke, bottels of ander houers sorteer;
 - (35) pakkies, pakette of sjablone sorteer, of pakette toe-draai;
 - (36) kassies met band of draad vasbind;
 - (37) diere oppas, skoonmaak, voer, in- of uitspan;
 - (38) rubber- of ander stempels gebruik wat geen oordeel verg nie;
 - (39) oorpakke, uniforms of beskermende klere was;
- "bediener van 'n mobiele hyser" 'n werknemer wat 'n mobiele kraghyser bedien wat gebruik word om goedere te laai, af te laai, te verskuif of op te stapel;
- "bedryfsinrigting" enige perseel in of in verband waarmee een of meer werknemers in die Kommersiële Distribusiebedryf in diens is;
- "bestuurder" 'n werknemer wat deur sy werk-gewer belas is met algemene—
- (a) toesig oor,
 - (b) verantwoordelikheid vir, en
 - (c) bestuur van,
- die werksaamhede in 'n bedryfsinrigting en die werknemers wat daarin in diens is;
- "buitewinkelassistent" 'n werknemer wat vir en namens 'n kleinhandelbedryfsinrigting gedurende die gewone werkeure wat in klousule 5 vir 'n winkelassistent voorgeskryf word, rondes doen van kantoor tot kantoor of van woonhuis tot woonhuis en bestellings vra, aanvra of werf van persone om goedere vir eie gebruik of verbruik aan hulle te verskaf, en wat geld namens sy bedryfsinrigting mag invorder;
- "deeltydse motorvoertuigbestuurder" 'n werknemer wat in die reël ander werk doen as om 'n motorvoertuig te bestuur maar wat op meer as twee dae in enige week 'n motorvoertuig vir altesaam hoogstens drie uur op so 'n dag bestuur, en by die toepassing van hierdie woordomskriving omvat die uitdrukking "n motorvoertuig bestuur" alle tyd waarin bestuur word en alle tyd wat die bestuurder, terwyl hy in beheer van die voertuig is, aan werk in verband met die voertuig of die vrag bestee;

"Area B" means the areas of Despatch, Orkney, Paarl, Sasolburg, Somerset West, Stellenbosch, Stilfontein, Strand, Uitenhage and Worcester as described in clause 1;

"Area C" means the areas of Kroonstad, Potchefstroom, Welington and Witbank as described in clause 1;

"Area D" means the areas of Caledon, Ceres, George, Gordons Bay, Hermanus, Knysna, Kuils River, Malmesbury, Montagu, Mossel Bay, Odendaalsrus, Oudtshoorn, Riversdale, Robertson, Swellendam and Virginia as described in clause 1;

"Area E" means the areas of Beaufort West, Bethal, Bethlehem, Brits, Cradock, De Aar, Ermelo, Graaff-Reinet, Grahamstown, Harrismith, Heidelberg, King William's Town, Ladysmith, Lichtenburg, Middelburg (Cape), Middelburg (Transvaal), Nelspruit, Newcastle, Parys, Pietersburg, Queens-town, Rustenburg, Standerton, Upington, Volksrust and Vryburg as described in clause 1;

"Area F" means the areas of Aliwal North, Barberton, Burgersdorp, Dundee, Estcourt, Ficksburg, Glencoe, Kuruman, Lydenburg, Mafeking, Nylstroom, Potgietersrus, Senekal, Somerset East, Tzaneen and Vryheid as described in clause 1;

"Area G" means the areas of Christiana, Groblersdal, Kokstad, Ladybrand, Louis Trichardt, Piet Retief, Umtata, Waterval-Boven and Zeerust as described in clause 1;

"casual employee" means an employee who is employed by the same employer on not more than three days in any week;

"Catering Trade" means the trade in which employers and employees are associated for the purpose of providing meals or refreshments, whether liquid or otherwise, or both meals and such refreshments in or from any establishment, whether permanent, temporary, indoors or in the open air and includes such activities carried on in one or more of the following classes of premises, namely premises—

- (a) which are used as public restaurants, cafés or tea-rooms;
- (b) from which meals or non-alcoholic drinks or both meals and such drinks are supplied;
- (c) in which aerated or mineral waters are supplied in glasses or other containers for consumption on the premises;
- (d) in which or from which the above-mentioned activities are carried on in or in connection with any theatre, bioscope, bioscope-tearoom or any other entertainment or function;

and also includes the supply of liquor in any such establishments or on any such premises in terms of a liquor licence under the Liquor Act, 1928, held by such employers, but it does not include hotels, establishments trading exclusively under a wine and malt liquor licence, boarding-houses or any establishment in respect of which a Native eating-house licence is required or any establishment which caters solely for the supply of meals or refreshments to non-Europeans;

"clerk" means an employee who is engaged in writing, typing or any other form of clerical work and includes a cashier, a telephone switchboard operator and an operator of an adding, calculating or punch card machine, but does not include any other class of employee elsewhere defined in this clause notwithstanding the fact that clerical work may form a portion of such employee's work;

"clerk, female, qualified," means a female clerk who has had not less than four years' experience;

"clerk, female, unqualified," means a female clerk who has had less than four years' experience;

"clerk, male, qualified," means a male clerk who has had not less than five years' experience;

"clerk, male, unqualified," means a male clerk who has had less than five years' experience;

"coal" includes coke and charcoal;

"Coal Trade" means the trade in which employers and employees are associated for the sale, distribution and preparation for sale of coal or firewood or both, or for any one or more of these activities;

"Commercial Distributive Trade" means the trade in which employers and employees are associated for the purpose of conducting a shop and includes all operations incidental thereto carried on by such employers and their employees but does not include—

- (i) that section of the trade in which is carried on the sale or distribution or both by wholesale by manufacturers (including cereal millers) of goods manufactured by them;
- (ii) the business carried on under a wine and malt liquor licence or under the off-consumption privileges of a hotel liquor licence;
- (iii) the Catering Trade;
- (iv) the Coal Trade;
- (v) the Dairy Trade;
- (vi) the Eating-house Keeper Trade;
- (vii) the Liquid Fuel and Oil Trade;
- (viii) the Meat Trade;
- (ix) the Motor Garage Trade;
- (x) the Newspaper Publishing Trade;

"commission work" means any system under which a traveller's remuneration is based on the value or number of orders submitted by him to, and accepted by, his employer;

"deeltijdse werknemer" 'n verstelwerker, klerk of 'n winkel-assistent wat as sodanig per week of per maand werksaam is vir hoogstens vier-en-twintig gewone werkdere in 'n week plus alle bykomende tyd van hoogstens een uur wat toegelaat word ingevolge die eerste voorbehoudsbepaling van klousule 5 (1);

"demonstrateur-verkoopman" 'n werknemer wat uitsluitlik of hoofsaaklik weg van die bedryfsinrigting van sy werknemer masjinerie, implemente, radio's, yskaste of ander meganiese toestelle demonstreer en wat sodanige masjinerie, implemente, radio's, yskaste of ander toestelle mag verkoop;

"demonstrateur-verkoopman, gekwalifiseer" 'n demonstrateur-verkoopman met minstens vyf jaar ondervinding;

"demonstrateur-verkoopman, ongekwalifiseer" 'n demonstrateur-verkoopman met minder as vyf jaar ondervinding;

"diensleweraar-verkoopman" 'n werknemer wat uitsluitlik of hoofsaaklik die implemente, masjinerie, uitrusting of toestelle van sy werknemer se klante olie, smeer, skoonmaak of versetel, en wat daarbenewens—

- (a) bestellings mag neem vir die verskaffing van enige sodanige implemente, masjinerie, uitrusting of toestelle of bybehore of materiaal vir gebruik in verband met sodanige implemente, masjinerie, uitrusting of toestelle;
- (b) enige sodanige implemente, masjinerie, uitrusting of toestelle of die klant se perseel mag herstel; of
- (c) geld invorder;

"diensleweraar-verkoopman, gekwalifiseer" 'n diensleweraar-verkoopman met minstens vier jaar ondervinding;

"diensleweraar-verkoopman, ongekwalifiseer" 'n diensleweraar-verkoopman met minder as vier jaar ondervinding;

"Distrik A" die gebiede Berario, Blackheath, Blackheath-uitbreiding No. 1, Despatch, Fairlands, Northcliff-uitbreiding No. 1, Northcliff-uitbreiding No. 2, Northcliff-uitbreiding No. 4, Orkney, Sasolburg, Stillfontein, Uitenhage en Valeriedene soos in klousule 1 omskryf;

"Distrik B" die gebiede Grahamstad, Kroonstad, Odendaalsrus, Paarl, Pietersburg, Potchefstroom, Queenstown, Rustenburg, Somerset-Wes, Stellenbosch, Strand, Virginia, Witbank en Worcester soos in klousule 1 omskryf;

"Distrik C" die gebiede Aliwal-Noord, Barberton, Beaufort-Wes, Bethal, Bethlehem, Brits, Burgersdorp, Cradock, De Aar, Dundee, Ermelo, Estcourt, Ficksburg, George, Graaff-Reinet, Harrismith, Heidelberg, Hermanus, King William's Town, Knysna, Kuilsrivier, Kuruman, Ladysmith, Lichtenburg, Middelburg (Kaap), Middelburg (Transvaal), Mosselbaai, Nelspruit, Newcastle, Oudtshoorn, Parys, Potgietersrus, Standerton, Umtata, Upington, Volksrust, Vryburg, Vryheid en Wellington soos in klousule 1 omskryf;

"Distrik D" alle gebiede in klousule 1 omskryf en nie in die omskrywings van "Distrik A", "Distrik B" en "Distrik C" gemeld nie;

"Eethuishoubedryf" die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om die bedryf te beoefen ten opsigte waarvan die lisensie gespesifiseer in item 9 van Deel I van die Tweede Bylae van die Wet op Lisensies, 1962 (Wet No. 44 van 1962), gehou moet word en omvat dit alle werksaamhede wat daarmee in verband staan of daaruit voortspruit;

"Gebied A" die gebiede Berario, Blackheath, Blackheath-uitbreiding No. 1, Fairlands, Northcliff-uitbreiding No. 1, Northcliff-uitbreiding No. 2, Northcliff-uitbreiding No. 4 en Valeriedene soos omskryf in klousule 1;

"Gebied B" die gebiede Despatch, Orkney, Paarl, Sasolburg, Somerset-Wes, Stellenbosch, Stillfontein, Strand, Uitenhage en Worcester soos omskryf in klousule 1;

"Gebied C" die gebiede Kroonstad, Potchefstroom, Wellington en Witbank soos omskryf in klousule 1;

"Gebied D" die gebiede Caledon, Ceres, George, Gordonsbaai, Hermanus, Knysna, Kuilsrivier, Malmesbury, Montague, Mosselbaai, Odendaalsrus, Oudtshoorn, Riversdal, Robertson, Swellendam en Virginia soos omskryf in klousule 1;

"Gebied E" die gebiede Beaufort-Wes, Bethal, Bethlehem, Brits, Cradock, De Aar, Ermelo, Graaff-Reinet, Grahamstad, Harrismith, Heidelberg, King William's Town, Ladysmith, Lichtenburg, Middelburg (Kaap), Middelburg (Transvaal), Nelspruit, Newcastle, Parys, Pietersburg, Queenstown, Rustenburg, Standerton, Upington, Volksrust en Vryburg soos omskryf in klousule 1;

"Gebied F" die gebiede Aliwal-Noord, Barberton, Burgersdorp, Dundee, Estcourt, Ficksburg, Glencoe, Kuruman, Lydenburg, Mafeking, Nylstroom, Potgietersrus, Senekal, Somerset-Oos, Tzaneen en Vryheid soos omskryf in klousule 1;

"Gebied G" die gebiede Christiana, Groblersdal, Kokstad, Ladybrand, Louis Trichardt, Piet Retief, Umtata, Waterval-Boven en Zeerust soos omskryf in klousule 1;

"graad I-werknemer" 'n werknemer wat in een of meer van die volgende hoedanighede diens doen, of een of meer van die volgende pligte of werksaamhede verrig:—

- (1) Vate toets;
- (2) slegs hoepels oor vate aanslaan;
- (3) tenks of vate binnegaan om hulle skoon te maak;
- (4) bediener van 'n mobiele hystoestel;
- (5) 'n draagbare pomp bedien;
- (6) 'n kragangedrewe masjien bedien wat nie elders in hierdie klousule spesifiek gemeld word nie;
- (7) pulpfILTERbediener;
- (8) gesigs- of ligtoets by die bottel van drank;
- (9) hoepels korter maak;

"dairy produce" means, without limiting the ordinary meaning of the term, cream, butter, cheese, buttermilk, skimmed milk, separated milk, cultured milk, sour milk, eggs, honey and ice cream;

"Dairy Trade" means the trade in which employers and employees are associated for the purpose of the sale or distribution, or both, of whole milk, and includes the sale or distribution, or both, of any or all of the articles included in the definition of dairy produce if such sale or distribution, or both, is in association with the sale or distribution, or both, of whole milk, and further includes all work incidental thereto if carried on by such employers and employees;

"delivery employee, grade A," means an employee who is engaged in delivering or conveying letters, messages or goods by means of a motor driven or assisted bicycle with an engine of a capacity not exceeding 50 c.c.;

"delivery employee, grade B," means an employee who is engaged in delivering or conveying letters, messages or goods on foot or by means of a bicycle, tricycle or other hand or foot propelled vehicle;

"demonstrator-salesman" means an employee who is wholly or mainly engaged away from his employer's establishment in demonstrating machinery, implements, radios, refrigerators or other mechanical appliances, and who may sell such machinery, implements, radios, refrigerators or other appliances;

"demonstrator-salesman, qualified," means a demonstrator-salesman who has had not less than five years' experience;

"demonstrator-salesman, unqualified," means a demonstrator-salesman who has had less than five years' experience;

"District A" means the areas of Berario, Blackheath, Blackheath Extension No. 1, Despatch, Fairlands, Northcliff Extension No. 1, Northcliff Extension No. 2, Northcliff Extension No. 4, Orkney, Sasolburg, Stillfontein, Uitenhage and Valeriedene as described in clause 1;

"District B" means the areas of Grahamstown, Kroonstad, Odendaalsrus, Paarl, Pietersburg, Potchefstroom, Queenstown, Rustenburg, Somerset West, Stellenbosch, Strand, Virginia, Witbank and Worcester as described in clause 1;

"District C" means the areas of Aliwal North, Barberton, Beaufort West, Bethal, Bethlehem, Brits, Burgersdorp, Cradock, De Aar, Dundee, Ermelo, Estcourt, Ficksburg, George, Graaff-Reinet, Harrismith, Heidelberg, Hermanus, King William's Town, Knysna, Kuils River, Kuruman, Ladysmith, Lichtenburg, Middelburg (Cape), Middelburg (Transvaal), Mossel Bay, Nelspruit, Newcastle, Oudtshoorn, Parys, Potgietersrus, Standerton, Umtata, Upington, Volksrust, Vryburg, Vryheid and Wellington as described in clause 1;

"District D" means all areas described in clause 1 and not mentioned in the definitions "District A", "District B" and "District C";

"driver of a motor vehicle" means an employee who is engaged in driving a motor vehicle, and for the purpose of this definition the expression "driving a motor vehicle" includes all periods of driving and any time spent by the driver on work connected with the motor vehicle or the load and all periods during which he is obliged to remain at his post in readiness to drive;

"Eating-house Keeper Trade" means the trade in which employers and employees are associated for the purpose of carrying on the trade in respect of which the licence specified in item 9 of Part I of the Second Schedule to the Licences Act, 1962 (Act No. 44 of 1962), is required to be held and includes all activities incidental thereto or consequent thereon;

"emergency work" means any work which, owing to unforeseen circumstances such as fire, storm, accident, epidemic, act of violence or theft, must be done without delay and any work connected with the loading or unloading of trucks or vehicles of the South African Railways and Harbours or of vehicles used by a cartage contractor in the fulfilment of his contract as such with the South African Railways and Harbours;

"establishment" means any premises in or in connection with which one or more employees are employed in the commercial Distributive Trade;

"experience" means—

- (a) in relation to an alteration hand, the total period or periods of employment which an employee has had in any trade as an alteration hand, dressmaker, tailor or invisible mender;
- (b) in relation to a clerk, the total period or periods of employment which an employee has had as a clerk in any trade or in the service of the State;
- (c) in relation to a service supply salesman or a traveller, the total period or periods of employment which an employee has had in any trade as a service supply salesman or a traveller, respectively;
- (d) in relation to any other class of employee, the total period or periods of employment which an employee has had in his class in the Commercial Distributive Trade;

and includes in the case of an employee of any of the classes referred to in (a) to (d), who as an employer performed the work of such class, the total period or periods during which such employee as an employer performed the work of such class: Provided—

- (i) that any period or periods of employment which an employee has had as a supervisor shall be deemed as employment as a shop assistant;

"graaf II-werknemer" 'n werknemer wat in een of meer van die volgende hoedanighede diens doen, of een of meer van die volgende pligte vervul of werksaamhede verrig—

- (1) addressograaf bedien;
- (2) afleweringswerknemer, graad A;
- (3) drywer van 'n dierevoertuig;
- (4) 'n afrolmasjien bedien;
- (5) verpakker;
- (6) wag;
- (7) afweeg vir voorraad, uitgesonderd deur 'n algemene werker;

"handelsreisiger" 'n werknemer, uitgesonderd 'n buitewinkel-assistent of 'n diensleweraar-verkooopsman, wat as 'n reisigende verteenwoordiger van 'n bedryfsinrigting en namens sodanige bedryfsinrigting bestellings vra, werk of aanvra;

"handelsreisiger, gekwalifiseer," 'n handelsreisiger met minstens vier jaar ondervinding;

"handelsreisiger, ongekwalifiseer," 'n handelsreisiger met minder as vier jaar ondervinding;

"handelsreisiger se hulp" 'n werknemer wat 'n handelsreisiger vergesel en wat hom help om sy monsters te verpak, uit te pak of uit te stal, en wat die motorvoertuig mag bestuur wat die handelsreisiger in die uitvoering van sy pligte gebruik;

"klerk" 'n werknemer wat skryf-, tik- of enige ander vorm van klerklike werk verrig en omvat dit 'n kassier, 'n telefoniste en 'n bediener van 'n optel-, reken- of ponskaart-masjien, maar omvat dit nie enige ander klas werknemer wat elders in hierdie klousule omskryf word nie, afgesien daarvan of klerklike werk 'n deel van sodanige werknemer se werk mag vorm of nie,

"klerk, man, gekwalifiseer," 'n manlike klerk met minstens vyf jaar ondervinding;

"klerk, man, ongekwalifiseer," 'n manlike klerk met minder as vyf jaar ondervinding;

"klerk, vrou, gekwalifiseer," 'n vroulike klerk met minstens vier jaar ondervinding;

"klerk, vrou, ongekwalifiseer," 'n vroulike klerk met minder as vier jaar ondervinding;

"Kommersiële Distribusiebedryf" die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om 'n winkel te dryf en omvat dit alle werksaamhede wat daarmee gepaard gaan wat deur sodanige werkgewers en hulle werknemers verrig word, maar omvat dit nie die volgende nie:—

- (i) Daardie sektor van die bedryf waarin vervaardigers (met inbegrip van graanmeulenaars) goedere wat hulle vervaardig, in groothandel hoeveelhede verkoop of versprei of albei doen;
- (ii) die besigheid wat gedoen word kragtens 'n wyn- en bierlisensie, of kragtens die buiteverbruikvoorregte van 'n hotel dranklisensie;
- (iii) die Verversingsbedryf;
- (iv) die Steenkoolbedryf;
- (v) die Suiwelbedryf;
- (vi) die Eethuiskouerbedryf;
- (vii) die Vloeibare Brandstof- en Oliebedryf;
- (viii) die Vleisbedryf;
- (ix) die Motorgaragebedryf;
- (x) die Nuusbladuitgewersbedryf;

"kommissiewerk" 'n stelsel waarvolgens 'n handelsreisiger se besoldiging bereken word volgens die waarde van die getal bestellings wat hy aan sy werkgewer voorlê en wat laasgenoemde aanvaar;

"lewende hawe" 'n bul, os, koei, vers, jong os, tollie, kalf, skaap, lam, bok, vark, perd, donkie, wildsbok of enige ander viervoetige dier bedoel vir menslike verbruik en sluit pluimvee in;

"loon" die geldbedrag ingevolge klousule 3 (1) aan 'n werknemer betaalbaar ten opsigte van sy gewone werkure soos in klousule 5 voorgeskryf: Met dien verstande—

- (i) dat indien 'n werkgewer sy werknemer vir sy gewone werkure gereeld 'n hoër bedrag betaal as dié in klousule 3 (1) voorgeskryf, dit dié hoër bedrag beteken;
- (ii) dat die eerste voorbehoudsbepaling nie so uitgelê moet word nie dat daarmee enige besoldiging bedoel word, of dat enige besoldiging daarby ingesluit word wat 'n werknemer wat in diens is op 'n grondslag wat in klousule 9 voor voorsiening gemaak word, ontvang benewens die bedrag wat hy sou ontvang het indien hy nie op so 'n grondslag in diens was nie;

"los werknemer" 'n werknemer wat hoogstens drie dae in 'n week by dieselfde werkgewer in diens is;

"maandelikse werknemer" 'n werknemer wat maandeliks betaal word;

"Motorgaragebedryf" die besigheid wat gedryf word deur 'n werkgewer in 'n winkel—

- (a) ten opsigte waarvan daar van hom vereis word om 'n motorgaragelisenjie ingevolge item 15 van Deel I van die Tweede Bylae van die Wet op Lisensies, 1962 (Wet No. 44 van 1962), te hou, afgesien daarvan of daar van hom vereis word om 'n algemene handelaarslisenjie ten opsigte van genoemde besigheid op dieselfde perseel ingevolge item II van Deel I van die Tweede Bylae van gemelde Wet te hou of nie, en waarin die werkgewer uitsluitlik of hoofsaaklik een of meer van of al die volgende artikels of ware verkoop, naamlik motorvoertuie, bybehore vir motorvoertuie, onderdele en reserwede vir motorvoertuie, of die nuut is of nie, of petrol of olie;

(ii) that for the purpose of this definition only half of the period or periods of employment which an employee has had as a part-time employee in any class shall be reckoned as employment in that class;

(iii) that for the purpose of this definition the expression "employment" shall be deemed to include any period in respect of which an employer or an employee, in terms of clause 12, pays an employee or an employer, as the case may be, in lieu of notice and also any period or periods during which an employee is absent—

- (a) on leave in terms of clause 6;
- (b) on sick leave in terms of clause 7;
- (c) on the instructions or at the request of his employer;
- (d) with the consent or condonation of his employer;
- (e) for any other reason not being in breach of the contract of employment;

amounting in the aggregate in any period of twelve months to not more than ten weeks;

"general worker" means an employee who is engaged in any one or more of the following capacities, duties or operations—

- (1) affixing postage stamps on letters, parcels or other articles for posting or using a manually operated franking machine;
- (2) affixing printed or ready addressed labels onto bottles, bales, boxes or other packages;
- (3) assembling boxes from shooks by hand;
- (4) assisting on delivery vehicles;
- (5) breaking up scrap metal, including cutting scrap metal by any means;
- (6) carrying, moving or stacking goods, other than by mobile hoist, or unpacking goods;
- (7) changing wheels or repairing punctures;
- (8) cleaning premises or vehicles, furniture, utensils, filter presses, machinery, implements, tools or other articles, on his employer's premises;
- (9) cleaning or plucking poultry or cleaning fruit or vegetables;
- (10) cleaning, scaling, filleting, cutting or slicing fish;
- (11) collecting cash in the case of C.O.D. sales or accepting written orders;
- (12) cutting, by hand to predetermined mark in relation to goods sold in the establishment, paper, samples, linoleum, curtain rods, netting wire, wire or other articles or commodities;
- (13) delivery employee, grade B;
- (14) feeding into or drawing off from vats, tanks or other containers;
- (15) feeding or taking off from automatic or semi-automatic machines, moving belt or platform;
- (16) filling, capping, corking or labelling bottles or other containers by hand or non-power-driven machine;
- (17) folding or enveloping mail or sorting unopened mail;
- (18) grading eggs according to size;
- (19) guarding movable property during the business hours of an establishment;
- (20) loading or unloading vehicles;
- (21) making or maintaining fires or removing refuse or ashes;
- (22) making tea or similar beverages for, or serving tea or similar beverages to, employees or his employer or guests, or cooking rations;
- (23) marking, branding or stencilling bales, tins, boxes or other packages by hand;
- (24) melting scrap lead;
- (25) mending bags or sacks by hand;
- (26) mixing previously weighed or otherwise determined ingredients of animal or poultry foods by hand;
- (27) nailing boxes by hand or repairing boxes or crates;
- (28) oiling or greasing machinery or vehicles, other than motor vehicles;
- (29) opening or closing doors or windows or bags, bales, boxes or other packages;
- (30) operating a goods lift or hoist, other than a mobile hoist;
- (31) packing articles of uniform size and number into containers specially designed to contain such articles, or packing articles or specific groups of articles into containers specially designed to contain such articles or groups of articles, or packing articles into open containers for local delivery, or packing fish;
- (32) repetition weighing to predetermined weight or repetition measuring to predetermined measure;
- (33) setting-up or dismantling, by hand, corrugated or fibre board boxes or similar containers;
- (34) sorting empty bags, bottles or other containers;
- (35) sorting packages, parcels or stencils or wrapping parcels;
- (36) strapping or wiring boxes;
- (37) tending, cleaning, feeding, harnessing or unharnessing animals;
- (38) using rubber or other stamps, involving no discretion;
- (39) washing overalls, uniforms or protective clothing;

- (b) wat uitsluitlik of hoofsaaklik gebruik word vir die kleinhandelverkope van petrol of olie of albei;
- (c) waarin of waaruit hy gebruikte reserwedele verkoop wat verkry is van gebruikte voertuie wat hy uitmekaargehaal het, afgesien daarvan of sulke gebruikte reserwedele alleen verkoop word of saam met nuwe reserwedele of bybehore;

"motorvoertuig" uitgesonderd in die woordskrywing "handelsreisiger se assistent", 'n kragvoertuig met 'n enjin met 'n silindervermoë van meer as 50 c.c. wat gebruik word vir die vervoer van goedere, en ook 'n voorhaker, maar nie ook 'n mobiele hyser nie;

"motorvoertuigbestuurder" 'n werknemer wat 'n motorvoertuig bestuur, en by toepassing van hierdie woordskrywing omvat die uitdrukking "n motorvoertuig bestuur" alle tydperke waarin daar bestuur word en alle tyd wat hy bestee aan werk in verband met die motorvoertuig of die vraag en alle tydperke waarin hy verplig is om op sy pos gereed te bly om te bestuur;

"Naturel" 'n persoon wat inderdaad of algemeen as 'n lid van 'n inheemse ras of stam van Afrika aanvaar word;

"noodwerk" alle werk wat weens onvoorsiene omstandighede soos brand, storm, ongeluk, epidemie, gewelddaad of diefstal sonder versuim gedoen moet word en alle werk in verband met die laai of aflaai van spoorwaens of voertuie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, of van voertuie wat 'n vervoerkontraakteur gebruik in die nakoming van sy kontrak as sodanig met die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens;

"Nuusbladuitgewersbedryf" die bedryf ten opsigte waarvan 'n werkgewer 'n nuusbladuitgewerslisensie moet hou ingevolge item 5 van die Eerste Bylae van die Wet op Lisensies, 1962 (Wet No. 44 van 1962);

"onbelaste gewig" die gewig van 'n motorvoertuig of sleepwa soos gemeld in 'n lisensie of sertifikaat ten opsigte van so 'n motorvoertuig of sleepwa uitgereik deur 'n owerheid wat by wet gemagtig is om lisensies ten opsigte van motorvoertuie uit te reik: Met dien verstande, dat in die geval van 'n twee- of driewielmotorfiets, bromponie, bromfiets of trapfiets met hulpmotor waarvan die silinderinhoud hoogstens 50 c.c. is, die onbelaste gewig geag word hoogstens 1,000 lb. te wees;

"onderhoudstoelae" 'n toelae wat bedoel is om die bykomende lewenskoste wat 'n werknemer as gevolg van sy afwesigheid van sy huis of verblyfplek moet aangaan te bestry;

"ondervinding"—

- met betrekking tot 'n verstelwerker, die totale dienstydperk of -tydperke wat 'n werknemer in enige bedryf as 'n verstelwerker, kleremaakster, kleremaker of fynstopper gehad het;
- met betrekking tot 'n klerk, die totale dienstydperk of -tydperke wat 'n werknemer as 'n klerk in enige bedryf of in die diens van die Staat gehad het;
- met betrekking tot 'n diensleweraar-verkoopsman of 'n handelsreisiger, die totale dienstydperk of -tydperke wat 'n werknemer in enige bedryf onderskeidelik as 'n diensleweraar-verkoopsman of 'n handelsreisiger gehad het;
- met betrekking tot enige ander klas werknemer, die totale dienstydperk of -tydperke wat 'n werknemer in sy klas in die Kommersiële Distribusiebedryf gehad het;

en omvat in die geval van 'n werknemer van enigeen van die klasse wat in (a) tot (d) gemeld is, wat as 'n werkgewer die werk van sodanige klas verrig het, die totale tydperk of tydperke waarin sodanige werknemers as 'n werkgewer die werk van sodanige klas verrig het: Met dien verstande—

- dat enige dienstydperk of -tydperke wat 'n werknemer as 'n toesighouer gehad het, geag moet word diens as 'n winklassistent te wees;
 - dat by die toepassing van hierdie omskrywing slegs die helfte van die dienstydperk of -tydperke wat 'n werknemer as 'n deeltydse werknemer in enige klas gehad het, as diens in daardie klas gereken moet word;
 - dat by die toepassing van hierdie omskrywing die uitdrukking "diens" geag moet word alle tydperke in te sluit ten opsigte waarvan 'n werkgewer 'n werknemer, of 'n werknemer 'n werkgewer, na gelang van die geval, ingevolge klousule 12 betaal in stede van kennis te gee en ook enige tydperk of tydperke waarin 'n werknemer afwesig is—
- met verlof ingevolge klousule 6;
 - met siekteverlof ingevolge klousule 7;
 - op las of op versoek van sy werkgewer;
 - met die toestemming of verskoning van sy werkgewer;
 - om enige ander rede wat nie die dienskontrak breek nie;

vir altesaam hoogstens tien weke in enige tydperk van twaalf maande;

"pakhuishulp" 'n werknemer wat in enige gedeelte van 'n bedryfsinrigting waartoe klante gewoonlik nie toegang verleen word nie, onder die toesig van en behoudens die nagaan daarvan deur 'n winklassistent, goedere bymekaarmaak of versend, en wat goedere vir versending of aflewering mag verpak of weeg of pakkies mag merk of adresseer, of goedere by aflewering aan die bedryfsinrigting mag ontvang, en by die

"grade I employee" means an employee who is engaged in any one or more of the following capacities, duties or operations—

- (1) cask testing;
- (2) driving, only, hoops onto casks;
- (3) entering tanks or vats to clean them;
- (4) mobile hoist operator;
- (5) operating a portable pump;
- (6) operating any power-driven machine not specifically otherwise mentioned in this clause;
- (7) pulp filter attendant;
- (8) sighting or light testing in the bottling of liquor;
- (9) shortening hoops;

"grade II employee" means an employee who is engaged in any one or more of the following capacities, duties or operations—

- (1) addressograph operator;
- (2) delivery employee, grade A;
- (3) driver of an animal drawn vehicle;
- (4) duplicating machine operator;
- (5) packer;
- (6) watchman;
- (7) weighing up for stock, other than a general worker;

"Liquid Fuel and Oil Trade" means the trade in which employers and employees are associated wholly or mainly for the purpose of receiving, packing, filling, delivering, distributing or selling by wholesale or in bulk, as the case may be, of—

- (a) any form of liquid fuel used for the purpose of driving internal combustion engines; or
- (b) any form of lubricating oil or grease; or
- (c) any form of oil, grease or product derived from oil if distributed by an employer engaged in (a);

and includes all operations incidental thereto or consequent thereon;

"livestock" means any bull, bullock, cow, heifer, steer, tollie, calf, sheep, lamb, goat, pig, horse, donkey, game or other quadruped intended for human consumption and includes poultry;

"manager" means an employee who is charged by his employer with the overall—

- (a) supervision over,
- (b) responsibility for, and
- (c) direction of,

the activities of an establishment and the employees engaged therein;

"meat" means meat intended for human consumption and includes game, horse meat, donkey meat, rabbit meat and poultry;

"Meat Trade" means—

- (a) the slaughtering of livestock;
- (b) the handling, preparation, preservation, sale or distribution of meat by any person who, in terms of section twenty-one of Proclamation No. 265 of 1945 published in terms of section twenty-two of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), is required to be registered with the Livestock and Meat Industries Control Board or who is required to hold a wholesale or retail butcher's licence in terms of item 6 of Part I of the Second Schedule to the Licences Act, 1962, (Act No. 44 of 1962);

and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities;

"mobile hoist operator" means an employee who is engaged in operating a mobile power-driven hoist used in the loading, unloading, moving or stacking of goods;

"monthly employee" means an employee who is paid by the month;

"Motor Garage Trade" means the business carried on by an employer in a shop—

- (a) in respect of which he is required to hold a motor garage licence under item 15 of Part I of the Second Schedule to the Licences Act, 1962 (Act No. 44 of 1962), whether or not he is also required to hold a general dealer's licence under item 11 of Part I of the Second Schedule to the said Act in respect of the said business on the same premises and in which business the employer is wholly or mainly engaged in selling one or more or all of the following articles or commodities, namely, motor vehicles, motor vehicle accessories, parts or spares, whether new or not, or petrol or oil;
- (b) which is used wholly or mainly for the retail sale of petrol or oil or both;
- (c) in which or from which he sells used spare parts obtained from used motor vehicles broken up by him, whether or not such used spare parts are sold alone or in conjunction with new spare parts or accessories;

"motor vehicle", except in the definition "traveller's assistant", means any power-driven vehicle with an engine of a capacity exceeding 50 c.c. used for conveying goods and includes a mechanical horse but does not include a mobile hoist;

toepassing van hierdie woordomsywing beteken die uitdrukking "goedere bymeekaarmaak" die byeenbring van goedere ooreenkomstig 'n geskrewe bestelling, lys of opdrag, en mag dit ook die gee van mondelinge bevel insluit aan 'n algemene werker om sodanige goedere te gaan haal, dra, laai of op te stapel, insluit;

"pakhuishulp, gekwalifiseer," 'n pakhuishulp met minstens twaalf maande ondervinding;

"pakhuishulp, ongekwalifiseer," 'n pakhuishulp met minder as twaalf maande ondervinding;

"pakhuisman" 'n werknemer wat in bevel is van die pakhuishulp afdeling en wat verantwoordelik is vir die ontvangs, opberging, bymeekaarmaak, verpakking of uitpak van goedere in 'n pakhuishuis of magasyn en vir die aflewering van goedere uit 'n pakhuishuis of magasyn aan afdelings of vir versending;

"sleepwa" 'n vervoermiddel wat deur 'n motorvoertuig getrek word;

"steenkool" ook kooks en houtskool;

"Steenkoolbedryf" die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die verkoop, verspreiding en voorbereiding van steenkool of vuurmaakhout of albei vir verkoop, of vir een of meer van hierdie werksaamhede;

"stukwerk" 'n stelsel waarkragtens 'n werknemer se besoldiging gegrond is op die hoeveelheid werk wat gedoen word;

"Suiwelbedryf" die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om volmelk te verkoop of te versprei of albei te doen en ook om enigeen of al die artikels wat in die omskrywing van suiwelprodukte ingesluit is, te verkoop of te versprei of albei te doen, indien die verkoop of verspreiding, of albei daarvan, saam met die verkoop of verspreiding, of albei, van volmelk geskied, en verder omvat dit alle werk wat daarmee in verband staan indien dit deur sodanige werkgewers en werknemers verrig word;

"suiwelprodukte", sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking te beperk, room, botter, kaas, karringmelk, afgeroomde melk, afgeskeide melk, plantjiemelk, suurmilk, eiers, heuning en roomys;

"toesighouer" 'n werknemer wat oor minstens ses winkelasistente toesighoudende beheer het en wat verantwoordelik daarvoor is dat hulle hul pligte doeltreffend uitvoer;

"uniform" 'n kledingstuk of kledingstukke met 'n gespesifiseerde kleur en ontwerp;

"verpakker" 'n werknemer wat goedere vir vervoer of aflewering verpak, maar nie ook die verpakking wat in die woordomsywing van "algemene werker" gemeld word nie;

"verstelwerker" 'n werknemer wat verstel- of herstelwerk doen aan mense, vroue- of kinderklere werk, wat gepaard gaan met die verkoop van sodanige artikels uit 'n bedryfsinrigting;

"verstelwerker, gekwalifiseer," 'n verstelwerker met minstens vier jaar ondervinding;

"verstelwerker, ongekwalifiseer," 'n verstelwerker met minder as vier jaar ondervinding;

"Verversingsbedryf" die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die verskaffing van maaltye of verversings, hetsy vloeibaar of andersins, of beide maaltye en sodanige verversings in of uit enige bedryfsinrigting, afgesien daarvan of dit permanent, tydelik, binnenshuis of in die opelug is en omvat dit sodanige werksaamhede wat in een of meer van die volgende klasse persele verrig word, naamlik persele—

(a) wat as openbare restaurants, kafees of teekamers gebruik word;

(b) waaruit maaltye of nie-alkoholiese drankke of beide maaltye en sodanige drankke verskaf word;

(c) waarin spuit- of minerale waters in glase of ander houers vir gebruik op die perseel, verskaf word;

(d) waarin of waaruit bogenoemde werksaamhede verrig word in of in verband met enige teater, bioskoop, bioskoopteekamer of enige ander vermaaklikheid of funksie;

en omvat dit ook die verskaffing van drank in enige sodanige bedryfsinrigting of op enige sodanige persele ingevolge 'n dranklisensie kragtens die Drankwet, 1928, wat deur sodanige werkgewers gehou word, maar omvat dit nie hotelle, bedryfsinrigtings-wat uitsluitlik kragtens 'n wyn- en bierlisensie handel dryf, losieshuise of enige bedryfsinrigting ten opsigte waarvan 'n Naturelle-eethuissensie vereis word, of enige bedryfsinrigting wat slegs maaltye of verversings aan nie-Blankes verskaf nie;

"vleis" vleis wat vir menslike verbruik bedoel is en sluit wilds-, perde-, donkie-, en konynvleis asook pluimvee in;

"Vleisbedryf"—

(a) die slag van lewende hawe;

(b) die hantering, voorbereiding, preservering, verkoop of verspreiding van vleis deur enige persoon van wie ingevolge artikel een-en-twintig van Proklamasie No. 265 van 1945, gepubliseer ingevolge artikel twee-en-twintig van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), vereis word om by die Raad van Beheer oor Vee- en Vleisnywerhede geregistreer te wees of van wie dit vereis word om 'n groothandel- of kleinhandelslagerslisensie ingevolge item 6 van Deel I van die Tweede Bylae van die Wet op Lisensies, 1962 (Wet No. 44 van 1962), te hou;

en omvat alle werksaamhede wat met enigeen van voormelde bedrywighede in verband staan of daaruit voortspruit;

"Native" means a person who in fact is or is generally accepted as a member of any aboriginal race or tribe of Africa;

"Newspaper Publishing Trade" means the trade carried on by an employer in respect of which he is required to hold a newspaper publisher's licence under item No. 5 of the First Schedule to the Licences Act, 1962 (Act No. 44 of 1962);

"outside shop assistant" means an employee who, for and on behalf of a retail establishment, is engaged, during the ordinary hours of work prescribed for a shop assistant in clause 5, in an office-to-office or private house-to-house round, inviting, soliciting or canvassing orders from persons for the supply of goods for their own use or consumption and who may collect money on behalf of his establishment;

"packer" means an employee who is engaged in packing goods for transport or delivery, other than the packing referred to in the definition "general worker";

"part-time driver of a motor vehicle" means an employee who is ordinarily engaged on duties other than driving a motor vehicle but who on more than two days in any week is engaged in driving a motor vehicle for not more than three hours in the aggregate on any such day, and for the purpose of this definition the expression "driving a motor vehicle" includes all periods of driving and any time spent by the driver, while in charge of the vehicle, on work connected with the vehicle or the load;

"part-time employee" means an alteration hand, clerk or a shop assistant who is employed as such by the week or month for not more than twenty-four ordinary hours of work in any week plus any additional time not exceeding one hour permitted by virtue of the first proviso to clause 5 (1);

"piece-work" means any system under which an employee's remuneration is based on the quantity of work done;

"service supply salesman" means an employee who is wholly or mainly engaged in oiling, greasing, cleaning or adjusting implements, machinery, equipment or appliances of his employer's customers, and who may in addition—

(a) take orders for the supply of any such implements, machinery, equipment or appliances or accessories or material for use in connection with such implements, machinery, equipment or appliances;

(b) repair any such implements, machinery, equipment or appliances on the customer's premises; or

(c) collect money;

"service supply salesman, qualified," means a service supply salesman who has had not less than four years' experience;

"service supply salesman, unqualified," means a service supply salesman who has had less than four years' experience;

"shop" means—

(a) any premises or any portion of any premises to which persons are invited for the purpose of purchasing, otherwise than by public auction, the goods displayed therein or thereon for sale, or goods of the type so offered or displayed for sale;

(b) any premises or portion thereof in which, or from which the goods referred to in paragraph (a) are stored, unpacked or packed, delivered or despatched to persons referred to in paragraph (a) purchasing such goods;

(c) any premises in which goods are stocked and from which wholesale orders are executed for the supply of such goods to customers whether for re-sale or otherwise;

(d) any premises in which goods are stocked and from which retail orders for the supply of such goods are executed;

but does not include premises, or any portion of any premises, in which goods are manufactured or in any portion of which such goods are stored by the manufacturer pending sale or despatch by such manufacturer to the purchasers thereof;

"shop assistant" means an employee who is engaged in one or more of the following duties, namely—

(a) attending to customers in an establishment;

(b) displaying goods;

(c) keeping and controlling stock; or

(d) assembling orders;

and who may supervise a shop attendant or a store assistant and includes a displayer or window dresser, an outside shop assistant, a storeman and a ticket writer; and for the purpose of this definition the expression "assembling orders" means the bringing together of goods—

(i) by an employee engaged in executing customers' orders in any portion of an establishment to which customers normally have access; or

(ii) elsewhere than in any portion of an establishment referred to in (i), where this involves a discretion in the selection of the goods according to quality or the customer's description;

"Vloeibare Brandstof- en Oliebedryf" die bedryf waarin werkgewers en werknemers uitsluitlik of hoofsaaklik met mekaar geassosieer is met die doel om ondergenoemde goedere te ontvang, te verpak, te vul, af te lewer, te versprei of te verkoop by wyse van groothandel of in die massa, na gelang van die geval—

- (a) enige vorm van vloeibare brandstof wat gebruik word vir die aandrywing van binnebrandenjins; of
- (b) enige vorm van smeeroilie of ghries; of
- (c) enige vorm van olie of ghries of 'n ander produk wat uit olie vervaardig is, indien versprei deur 'n werkgewer wat in (a) betrokke is;

en omvat dit alle werksaamhede wat daarmee in verband staan of daaruit voortspruit;

"wag" 'n werknemer, uitgesonderd 'n algemene werker, wat persele of ander los of vaste eiendom bewaak;

"weeklikse werknemer" 'n werknemer wat per week betaal word;

"winkel"—

- (a) alle persele of gedeeltes van persele waarheen persone uitgenooi word om goedere wat daarin of daarop vir verkoop uitgestal is, of goedere van die soort wat aldus vir verkoop aangebied of uitgestal word, te koop, uitgesonderd op 'n openbare veiling;
- (b) alle persele of gedeeltes van persele waarin of vanwaar die goedere wat in paragraaf (a) vermeld word opgeberg, uitepak, of gepak, afgelewer of versend word aan persone gemeld in paragraaf (a), wat daardie goedere koop;
- (c) alle persele waarin goedere opgeberg word en wat gebruik word vir die uitvoering van groothandelbestellings vir die lewering van dié goedere aan klante, hetsy vir herverkoop of andersins;
- (d) alle persele waarin goedere opgeberg word en wat gebruik word vir die uitvoering van kleinhandelbestellings vir die lewering van dié goedere;

maar nie ook persele, of 'n gedeelte van 'n perseel nie waarin goedere vervaardig word, of in 'n gedeelte daarvan die vervaardiger goedere opberg in afwagting van die verkoop of versending daarvan deur sodanige vervaardiger aan die kopers daarvan;

"winkelassistent" 'n werknemer wat een of meer van die volgende pligte verrig, naamlik—

- (a) klante in 'n bedryfsinrigting bedien;
- (b) goedere uitstal;
- (c) voorraad hou en kontroleer; of
- (d) bestellings bymekaarmaak;

en wat toesig mag hou oor 'n winkelskrywer of 'n pakhuisskrywer en omvat dit 'n uitstaller of etaleur, 'n buitewinkelassistent, 'n pakhuissman en 'n kaartjieskrywer; en bv. die toepassing van hierdie omskrywing beteken die uitdrukking "bestellings bymekaarmaak" die byeenbring van goedere—

- (i) deur 'n werknemer wat klante se bestellings uitvoer in enige gedeelte van 'n bedryfsinrigting waartoe klante gewoonlik toegang verleen word, of
- (ii) elders as in 'n gedeelte van 'n bedryfsinrigting in (i) gemeld, waar dit onderskeidingsvermoë vereis by die uitsoek van die goedere volgens gehalte of die beskrywing van die klant;

"winkelassistent, man, gekwalifiseer," 'n manlike winkelassistent met minstens vyf jaar ondervinding;

"winkelassistent, man, ongekwalifiseer," 'n manlike winkelassistent met minder as vyf jaar ondervinding;

"winkelassistent, vrou, gekwalifiseer," 'n vroulike winkelassistent met minstens vier jaar ondervinding;

"winkelassistent, vrou, ongekwalifiseer," 'n vroulike winkelassistent met minder as vier jaar ondervinding;

"winkelhulp" 'n werknemer wat, onder die toesig van 'n gekwalifiseerde manlike winkelassistent, uitsluitlik Naturelle-klante bedien;

"winkelhulp, gekwalifiseer," 'n winkelhulp met minstens twee jaar ondervinding;

"winkelhulp, ongekwalifiseer," 'n winkelhulp met minder as twee jaar ondervinding.

(2) By die toepassing van hierdie Vasstelling word 'n werknemer geag in dié klas te wees waarin hy uitsluitlik of hoofsaaklik in diens is.

"shop assistant, female, qualified," means a female shop assistant who has had not less than four years' experience;

"shop assistant, female, unqualified," means a female shop assistant who has had less than four years' experience;

"shop assistant, male, qualified," means a male shop assistant who has had not less than five years' experience;

"shop assistant, male, unqualified," means a male shop assistant who has had less than five years' experience;

"shop attendant" means an employee who, under the supervision of a qualified male shop assistant, is engaged in attending exclusively to native customers;

"shop attendant, qualified," means a shop attendant who has had not less than two years' experience;

"shop attendant, unqualified," means a shop attendant who has had less than two years' experience;

"store assistant" means an employee who, in any portion of an establishment to which customers normally do not have access and under the supervision of and subject to checking by a shop assistant, assembles or despatches goods, and who may pack or weigh goods for despatch or delivery or mark or address packages or receive goods on delivery to the establishment, and for the purpose of this definition the expression "assembles goods" means the bringing together of goods in accordance with a written order, list or instruction and may include the giving of verbal orders to a general worker to fetch, carry, load or stack such goods;

"store assistant, qualified," means a store assistant who has had not less than twelve months' experience;

"store assistant, unqualified," means a store assistant who has had less than twelve months' experience;

"storeman" means an employee who is in charge of stores and who is responsible for receiving, storing, assembling, packing or unpacking goods in a store or warehouse and for delivering goods from a store or warehouse to departments or for despatch;

"subsistence allowance" means an allowance which is intended to defray the additional living expenses incurred by an employee by reason of his absence from his home or place of residence;

"supervisor" means an employee who is in supervisory control of at least six shop assistants and who is responsible for the efficient performance by them of their duties;

"trailer" means any conveyance drawn by a motor vehicle;

"traveller" means an employee, other than an outside shop assistant or a service supply salesman, who as a travelling representative of an establishment and on behalf of such establishment invites, canvasses or solicits orders;

"traveller, qualified," means a traveller who has had not less than four years' experience;

"traveller, unqualified," means a traveller who has had less than four years' experience;

"traveller's assistant" means an employee who accompanies a traveller and assists him in packing, unpacking or displaying his samples and who may drive the motor vehicle used by the traveller in the performance of his duties;

"uniform" means any article or articles of wearing apparel of specified colour or design;

"unladen weight" means the weight of any motor vehicle or trailer as recorded in a licence or certificate issued in respect of such motor vehicle or trailer by any authority empowered by law to issue licences in respect of motor vehicles: Provided that in the case of a two or three wheeled motor cycle, motor scooter or autocycle or cycle fitted with an auxiliary engine with an engine of a capacity exceeding 50 c.c. the unladen weight shall be deemed not to exceed 1,000 lb.;

"wage" means the amount of money payable to an employee in terms of clause 3 (1) in respect of his ordinary hours of work as prescribed in clause 5: Provided—

(i) that, if an employer regularly pays an employee in respect of such ordinary hours of work an amount higher than that prescribed in clause 3 (1), it means such higher amount;

(ii) that the first proviso shall not be construed so as to refer to or include any remuneration which an employee, who is employed on any basis provided for in clause 9, received over and above the amount which he would have received if he had not been employed on such a basis;

"watchman" means an employee, other than a general worker, who is engaged in guarding premises or other immovable or movable property;

"weekly employee" means an employee who is paid by the week.

(2) For the purpose of this Determination an employee shall be deemed to be in that class in which he is wholly or mainly engaged.

3. BESOLDIGING.*

(1) Die minimum loon wat 'n werkgever aan elkeen van sy werknemers in ondergenoemde klasse moet betaal, is soos hieronder gemeld:—

(a) *Werknemers, uitgesonderd diegene wat in (b) en (c) gemeld word*—

(i)—

Demonstrateur-verkoopsman, gekwalifiseer.....	25.38	110.00
Demonstrateur-verkoopsman, ongekwalifiseer:—		
Gedurende die eerste jaar ondervinding.....	9.23	40.00
Gedurende die tweede jaar ondervinding.....	12.46	54.00
Gedurende die derde jaar ondervinding.....	15.69	68.00
Gedurende die vierde jaar ondervinding.....	18.92	82.00
Gedurende die vyfde jaar ondervinding.....	22.15	96.00
Diensleweraar-verkoopsman, gekwalifiseer.....	27.69	120.00
Diensleweraar-verkoopsman, ongekwalifiseer:—		
Gedurende die eerste jaar ondervinding.....	18.46	80.00
Gedurende die tweede jaar ondervinding.....	20.77	90.00
Gedurende die derde jaar ondervinding.....	23.07	100.00
Gedurende die vierde jaar ondervinding.....	25.38	110.00
Handelsreisiger, vrou, gekwalifiseer.....	25.38	110.00
Handelsreisiger, vrou, ongekwalifiseer:—		
Gedurende die eerste jaar ondervinding.....	16.15	70.00
Gedurende die tweede jaar ondervinding.....	18.46	80.00
Gedurende die derde jaar ondervinding.....	20.77	90.00
Gedurende die vierde jaar ondervinding.....	23.07	100.00
Handelsreisiger, man, gekwalifiseer.....	32.31	140.00
Handelsreisiger, man, ongekwalifiseer:—		
Gedurende die eerste jaar ondervinding.....	23.07	100.00
Gedurende die tweede jaar ondervinding.....	25.38	110.00
Gedurende die derde jaar ondervinding.....	27.69	120.00
Gedurende die vierde jaar ondervinding.....	30.00	130.00

Handelsreisiger se hulp:—

Waar die motorvoertuig gebruik deur die handelsreisiger wat van die handelsreisiger se assistent vergesel word, 'n onbelaste gewig het van—

minder as 4,000 lb.....	9.50	41.17
4,000 lb. of meer.....	10.65	46.15

* Soos in paragraaf 125 van die Raad se verslag oor hierdie bedryf aangedui, is die aanbeveling ten opsigte van lone gegrond op die veronderstelling dat sy Edele die Minister van Arbeid die Lewenskostoelacregulasies wat kragtens Oorlogmaatregel No. 43 van 1942 opgestel is, sal opskort, dit wil sê, die aanbeveling van die Raad veronderstel die konsolidering van die lewenskostoelac met die loon.

(ii) —

	In Distrik A.		In Distrik B.		In Distrik C.		In Distrik D.	
	Per week.	Per maand.	Per week.	Per maand.	Per week.	Per maand.	Per week.	Per maand.
	R	R	R	R	R	R	R	R
Verstelwerker.....								
Klerk, vrou.....	15.69	68.00	13.85	60.00	12.69	55.00	11.54	50.00
Winkelassistent, vrou.....								
Versteller.....								
Klerk, vrou.....								
Winkelassistent, vrou.....								
Gedurende die eerste jaar ondervinding.....	8.54	37.00	7.85	34.00	7.38	32.00	6.92	30.00
Gedurende die tweede jaar ondervinding.....	10.32	44.75	9.35	40.50	8.70	37.75	8.08	35.00
Gedurende die derde jaar ondervinding.....	12.12	52.50	10.85	47.00	10.04	43.50	9.23	40.00
Gedurende die vierde jaar ondervinding.....	13.90	60.25	12.35	53.50	11.37	49.25	10.38	45.00
Klerk.....	23.07	100.00	21.23	92.00	19.62	85.00	18.46	8.00
Winkelassistent.....								
Klerk.....								
Winkelassistent.....								
Gedurende die eerste jaar ondervinding.....	9.23	40.00	8.31	36.00	7.85	34.00	7.38	32.00
Gedurende die tweede jaar ondervinding.....	12.00	52.00	10.85	47.00	10.15	44.00	9.58	41.50
Gedurende die derde jaar ondervinding.....	14.77	64.00	13.38	58.00	12.46	54.00	11.77	51.00
Gedurende die vierde jaar ondervinding.....	17.55	76.00	15.92	69.00	14.77	64.00	13.97	60.50
Gedurende die vyfde jaar ondervinding.....	20.31	88.00	18.46	80.00	17.08	74.00	16.15	70.00
Bestuurder van 'n motorvoertuig waarvan die onbelaste gewig saam met die onbelaste gewig van enige sleepwa of sleepwaens wat deur sodanige voertuig getrek word—								
(i) hoogstens 1,000 lb. is.....	9.00	39.00	8.50	36.84	8.25	35.75	8.00	34.67
(ii) meer as 1,000 lb. maar hoogstens 3,000 lb. is.....	12.00	52.00	11.00	47.67	10.00	43.33	9.00	39.00
(iii) oor 3,000 lb. maar hoogstens 6,000 lb. is.....	12.90	55.90	12.00	52.00	11.00	47.67	10.00	43.33
(iv) oor 6,000 lb. is.....	15.70	68.03	14.50	62.84	13.25	57.41	12.20	52.87
Deeltydse motorvoertuigbestuurder.....	9.00	39.00	8.50	36.84	8.25	35.75	8.00	34.67
Winkelhulp, gekwalifiseer.....	10.38	45.00	9.46	41.00	8.54	37.00	7.38	32.00
Winkelhulp, ongekwalifiseer:—								
Gedurende die eerste jaar ondervinding.....	8.08	35.00	7.15	31.00	6.23	27.00	5.08	22.00
Gedurende die tweede jaar ondervinding.....	9.23	40.00	8.31	36.00	7.38	32.00	6.23	27.00
Toesighouer, vrou.....	17.77	77.00	15.69	68.00	14.30	62.00	12.92	56.00
Toesighouer, man.....	25.38	110.00	23.07	100.00	21.23	92.00	20.30	88.00

(i) —	In all areas.	
	Per week.	Per month.
	R	R
Demonstrator-salesman, qualified.....	25.38	110.00
Demonstrator-salesman, unqualified:—		
During the first year of experience.....	9.23	40.00
During the second year of experience.....	12.46	54.00
During the third year of experience.....	15.69	68.00
During the fourth year of experience.....	18.92	82.00
During the fifth year of experience.....	22.15	96.00
Service supply salesman, qualified.....	27.69	120.00
Service supply salesman, unqualified:—		
During the first year of experience.....	18.46	80.00
During the second year of experience.....	20.77	90.00
During the third year of experience.....	23.07	100.00
During the fourth year of experience.....	25.38	110.00
Traveller, female, qualified.....	25.38	110.00
Traveller, female, unqualified:—		
During the first year of experience.....	16.15	70.00
During the second year of experience.....	18.46	80.00
During the third year of experience.....	20.77	90.00
During the fourth year of experience.....	23.07	100.00
Traveller, male, qualified.....	32.31	140.00
Traveller, male, unqualified:—		
During the first year of experience.....	23.07	100.00
During the second year of experience.....	25.38	110.00
During the third year of experience.....	27.69	120.00
During the fourth year of experience.....	30.00	130.00
Traveller's assistant:—		
Where the motor vehicle used by the traveller whom the traveller's assistant accompanies has an unladen weight of—		
under 4,000 lb.....	9.50	41.17
4,000 lb. or more.....	10.65	46.15

* As indicated in paragraph 125 of the Board's report concerning this trade, the recommendation in respect of wages is based on the assumption that the Honourable the Minister of Labour will suspend the Cost of Living Allowance Regulations framed under War Measure No. 43 of 1942, i.e., the Board's recommendation implies the consolidation of the cost of living allowance with the wages.

(ii) —

	In District A.		In District B.		In District C.		In District D.	
	Per week.	Per month.	Per week.	Per month.	Per week.	Per month.	Per week.	Per month.
	R	R	R	R	R	R	R	R
Alteration hand } qualified.....	15.69	68.00	13.85	60.00	12.69	55.00	11.54	50.00
Clerk, female.....								
Shop assistant, female } unqualified:—								
Alteration hand.....								
Clerk, female.....								
Shop assistant, female } During the first year of experience.....	8.54	37.00	7.85	34.00	7.38	32.00	6.92	30.00
	10.32	44.75	9.35	40.50	8.70	37.75	8.08	35.00
	12.12	52.50	10.85	47.00	10.04	43.50	9.23	40.00
	13.90	60.25	12.35	53.50	11.37	49.25	10.38	45.00
	23.07	100.00	21.23	92.00	19.62	85.00	18.46	80.00
Clerk..... } male, qualified.....								
Shop assistant } During the first year of experience.....	9.23	40.00	8.31	36.00	7.85	34.00	7.38	32.00
Clerk..... } During the second year of experience.....	12.00	52.00	10.85	47.00	10.15	44.00	9.58	41.50
Shop assistant } During the third year of experience.....	14.77	64.00	13.38	58.00	12.46	54.00	11.77	51.00
Clerk..... } male, unqualified:—								
Shop assistant } During the fourth year of experience.....	17.55	76.00	15.92	69.00	14.77	64.00	13.97	60.50
	20.31	88.00	18.46	80.00	17.08	74.00	16.15	70.00
Driver of a motor vehicle the unladen weight of which together with the unladen weight of any trailer or trailers drawn by such vehicle—								
(i) does not exceed 1,000 lb.....	9.00	39.00	8.50	36.84	8.25	35.75	8.00	34.67
(ii) exceeds 1,000 lb. but does not exceed 3,000 lb.....	12.00	52.00	11.00	47.67	10.00	43.33	9.00	39.00
(iii) exceeds 3,000 lb. but does not exceed 6,000 lb.....	12.90	55.90	12.00	52.00	11.00	47.67	10.00	43.33
(iv) exceeds 6,000 lb.....	15.70	68.03	14.50	62.84	13.25	57.41	12.20	52.87
Part-time driver of a motor vehicle.....	9.00	39.00	8.50	36.84	8.25	35.75	8.00	34.67
Shop attendant, qualified.....	10.38	45.00	9.46	41.00	8.54	37.00	7.38	32.00
Shop attendant, unqualified:—								
During the first year of experience.....	8.08	35.00	7.15	31.00	6.23	27.00	5.08	22.00
During the second year of experience.....	9.23	40.00	8.31	36.00	7.38	32.00	6.23	27.00
Supervisor, female.....	17.77	77.00	15.69	68.00	14.30	62.00	12.92	56.00
Supervisor, male.....	25.38	110.00	23.07	100.00	21.23	92.00	20.30	88.00

(iii)

	In Gebied A.		In Gebied B.		In Gebied C.		In Gebied D.		In Gebied E.		In Gebied F.				In Gebied G.			
											Gedurende die eerste twaalf maande nadat hierdie vasstelling bindend word.		Daarna.		Gedurende die eerste twaalf maande nadat hierdie vasstelling bindend word.		Daarna.	
	Per week.	Per maand.	Per week.	Per maand.	Per week.	Per maand.	Per week.	Per maand.	Per week.	Per maand.	Per week.	Per maand.	Per week.	Per maand.	Per week.	Per maand.	Per week.	Per maand.
	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Algemene werker, vrou.....	6.15	26.65	5.20	22.54	4.80	20.80	4.40	19.06	4.00	17.33	3.40	14.73	3.60	15.60	3.20	13.87	3.40	14.73
Algemene werker, man—																		
Agtien jaar oud of ouer.....	7.65	33.15	6.50	28.17	6.00	26.00	5.50	23.84	5.00	21.67	4.25	18.41	4.50	19.50	4.00	17.33	4.25	18.41
Jonger as agtien jaar.....	5.75	24.92	4.90	21.23	4.50	19.50	4.10	17.76	3.75	16.25	3.20	13.87	3.40	14.73	3.00	13.00	3.20	13.87
Graad I-werknemer.....	8.75	37.92	7.40	32.06	6.90	29.90	6.40	27.73	5.90	25.57	5.15	22.32	5.40	23.40	4.90	21.23	5.15	22.32
Graad II-werknemer.....	8.15	35.32	7.00	30.33	6.50	28.17	6.00	26.00	5.50	23.84	4.75	20.58	5.00	21.67	4.50	19.50	4.75	20.58
Pakhuishulp, gekwalifiseer.....	10.15	43.98	9.00	39.00	8.50	36.84	8.00	34.67	7.50	32.50	6.75	29.25	7.00	30.33	6.50	22.17	6.75	29.25
Pakhuishulp, ongekwalifiseer—																		
Gedurende die eerste ses maande onder-																		
vinding.....	8.15	35.32	7.00	30.33	6.50	28.17	6.00	26.00	5.50	23.84	4.75	20.58	5.00	21.67	4.50	19.50	4.75	20.58
Gedurende die tweede ses maande onder-																		
vinding.....	9.15	39.65	8.00	34.67	7.50	32.50	7.00	30.33	6.50	28.17	5.75	24.92	6.00	26.00	5.50	23.84	5.75	24.92
Werknemers wat nie elders in hierdie sub-																		
klousule spesifiek gemeld word nie.....	8.15	35.32	7.00	30.33	6.50	28.17	6.00	26.00	5.50	23.84	4.75	20.58	5.00	21.67	4.50	19.50	4.75	20.58

(iii)

	In Area A.		In Area B.		In Area C.		In Area D.		In Area E.		In Area F.				In Area G.			
											During the first twelve months after this Determination becomes binding.		Thereafter.		During the first twelve months after this Determination becomes binding.		Thereafter.	
	Per week.	Per month.	Per week.	Per month.	Per week.	Per month.	Per week.	Per month.	Per week.	Per month.	Per week.	Per month.	Per week.	Per month.	Per week.	Per month.	Per week.	Per month.
	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
General worker, female.....	6.15	26.65	5.20	22.54	4.80	20.80	4.40	19.06	4.00	17.33	3.40	14.73	3.60	15.60	3.20	13.87	3.40	14.73
General worker, male—																		
Eighteen years of age or over.....	7.65	33.15	6.50	28.17	6.00	26.00	5.50	23.84	5.00	21.67	4.25	18.41	4.50	19.50	4.00	17.33	4.25	18.41
Under 18 years of age.....	5.75	24.92	4.90	21.23	4.50	19.50	4.10	17.76	3.75	16.25	3.20	13.87	3.40	14.73	3.00	13.00	3.20	13.87
Grade I employee.....	8.75	37.92	7.40	32.06	6.90	29.90	6.40	27.73	5.90	25.57	5.15	22.32	5.40	23.40	4.90	21.23	5.15	22.32
Grade II employee.....	8.15	35.32	7.00	30.33	6.50	28.17	6.00	26.00	5.50	23.84	4.75	20.58	5.00	21.67	4.50	19.50	4.75	20.58
Store assistant, qualified.....	10.15	43.98	9.00	39.00	8.50	36.84	8.00	34.67	7.50	32.50	6.75	29.25	7.00	30.33	6.50	22.17	6.75	29.25
Store assistant, unqualified:—																		
During the first six months' experience..	8.15	35.32	7.00	30.33	6.50	28.17	6.00	26.00	5.50	23.84	4.75	20.58	5.00	21.67	4.50	19.50	4.75	20.58
During the second six months' experience	9.15	39.65	8.00	34.67	7.50	32.50	7.00	30.33	6.50	28.17	5.75	24.92	6.00	26.00	5.50	23.84	5.75	24.92
Employee not elsewhere in this sub-clause specifically mentioned.....	8.15	35.32	7.00	30.33	6.50	28.17	6.00	26.00	5.50	23.84	4.75	20.58	5.00	21.67	4.50	19.50	4.75	20.58

(f) *Los werknemer.*—'n Los werknemer moet vir elke dag of deel van 'n dag diens minstens een-vyfde betaal word van die weekloon voorgeskryf vir 'n werknemer in dieselfde gebied en van dieselfde geslag, wat dieselfde klas werk verrig as wat van die los werknemer vereis word: Met dien verstande dat, as die werkgewer vereis dat sy los werknemer die werk verrig van 'n klas werknemer vir wie 'n loon teen 'n stygende skaal voorgeskryf word, die uitdrukking "weekloon" die weekloon beteken wat voorgeskryf word vir 'n gekwalifiseerde werknemer van dié klas, en voorts met dien verstande dat, as die werkgewer vereis dat sy los werknemer 'n tydperk van hoogstens vier opeenvolgende ure op enige dag werk, sy loon met veertig persent verminder mag word.

(c) *Deeltydse werknemer.*—'n Deeltydse werknemer moet minstens sestig persent van die loon betaal word wat vir 'n werknemer van dieselfde klas en geslag en met dieselfde ondervinding voorgeskryf word, met behoorlike inagneming van die omskrywing van "ondervinding".

(2) *Kontrakbasis.*—By die toepassing van hierdie klousule moet die dienskontrak van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, op 'n weeklikse grondslag berus en, behoudens die bepalinge van klousule 4 (6), moet 'n werknemer vir 'n week minstens die volle weekloon betaal word wat in subklousule (1), gelees met subklousule (3), vir 'n werknemer van sy klas in die gebied waarin hy werk, voorgeskryf word, afgesien daarvan of hy in so 'n week die maksimum getal gewone werkure wat ingevolge klousule 5 vir hom geld, of minder, gewerk het.

(3) *Differensiële loon.*—'n Werkgewer wat vereis of toelaat dat 'n lid van een klas van sy werknemers langer as altesaam een uur op enige dag, hetsy benewens sy eie werk of in die plek daarvan, werk verrig van 'n ander klas waarvoor of—

(a) 'n hoër loon as dié van sy eie klas, of

(b) 'n stygende loonskaal wat uitloop op 'n hoër loon as dié van sy eie klas,

in subklousule (1) voorgeskryf word, moet sodanige werknemer vir dié dag soos volg betaal:—

(i) in die geval in paragraaf (a) vermeld, minstens die dagloon bereken teen die hoër loon, en

(ii) in die geval in paragraaf (b) vermeld, minstens die dagloon bereken op die kerf in die stygende skaal net bokant die loon wat die werknemer vir sy gewone werk ontvang het:

Met dien verstande—

(i) dat die bepalinge van hierdie subklousule nie geld wanneer die verskil tussen klasse ingevolge subklousule (1) op ouderdom, ondervinding of geslag berus nie;

(ii) dat, tensy daar in 'n skriftelike kontrak tussen 'n werkgewer en sy werknemer uitdruklik anders bepaal word, niks in hierdie Vasstelling so uitgelê moet word dat dit 'n werkgewer belet om van 'n werknemer te vereis dat hy 'n ander klas werk verrig waarvoor die voorgeskrewe loon dieselfde of laer is as dié wat vir so 'n werknemer voorgeskryf word nie.

(4) *Loonberekening.*—(a) Die dagloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur—

(i) vyf in die geval van 'n werknemer wat vyf dae in 'n week werk;

(ii) ses in die geval van alle ander werknemers.

(b) Die maandloon van 'n werknemer is vier en 'n derde maal sy weekloon.

(c) Die weekloon van 'n werknemer is sy maandloon gedeel deur vier en 'n derde.

(d) Die uurloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur die getal gewone werkure in 'n week wat in klousule 5 (1) vir sodanige werknemer voorgeskryf word.

(5) *Vervoertoelae en -uitgawes.*—Benewens die betaling van enige ander besoldiging vervuldig—

(a) aan 'n handelsreisiger of 'n diensleweraar-verkoopsman wat van sy werkgewer se motorvoertuig gebruik maak of van wie vereis word dat hy per trein of enige ander vervoermiddel as sy eie reis, moet sy werkgewer hom alle redelike uitgawes vergoed wat hy by die uitvoering van sy pligte in verband met sodanige vervoer aangaan, en by die toepassing van hierdie subklousule word die koste van die oornagstalling van 'n motorvoertuig geag 'n vervoeruitgawe te wees;

(b) aan 'n handelsreisiger of 'n diensleweraar-verkoopsman van wie vereis word dat hy self 'n motorvoertuig vir die uitvoering van sy pligte verskaf, moet sy werkgewer hom 'n vervoertoelae betaal van minstens die volgende vir elke myl wat hy in die uitvoering van sy pligte reis—

(i) in die geval van 'n voertuig met 'n gewig van hoogstens 2,500 lb. en met hoogstens vier silinders: 6 sent;

(ii) in die geval van 'n voertuig met 'n gewig van meer as 2,500 lb. maar hoogstens 2,900 lb. en met hoogstens vier silinders: 7½ sent;

(iii) in die geval van 'n voertuig met 'n gewig van hoogstens 2,900 lb. en met meer as vier silinders: 7½ sent;

(iv) 'n voertuig met 'n gewig van meer as 2,900 lb.: 10 sent;

en by die toepassing van hierdie subklousule beteken die uitdrukking "gewig" die gewig soos dit in 'n lisensie of sertifikaat gemeld word wat 'n owerheid wat by wet gemagtig is om sodanige lisensie of sertifikaat uit te reik, ten opsigte van sodanige voertuig uitreik.

(b) *Casual Employee.*—A casual employee shall be paid in respect of every day or part of a day of employment not less than one-fifth of the weekly wage prescribed for an employee in the same area and of the same sex who performs the same class of work as the casual employee is required to do: Provided that, where the employer requires a casual employee to perform the work of a class of employee for whom wages on a rising scale are prescribed the expression "weekly wage" shall mean the weekly wage prescribed for a qualified employee of that class and provided further that where the employer requires a casual employee to work for a period of not more than four consecutive hours on any day, his wage may be reduced by forty per cent.

(c) *Part-time Employee.*—A part-time employee shall be paid not less than sixty per cent of the wage prescribed for an employee of the same class and sex and with the same experience, having due regard to the definition "experience".

(2) *Basis of Contract.*—For the purpose of this clause the contract of employment of an employee, other than a casual employee, shall be on a weekly basis, and, save as provided in clause 4 (6), an employee shall be paid in respect of a week not less than the full weekly wage prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), for an employee of his class in the area in which he works, whether he has in that week worked the maximum number of ordinary hours of work applicable to him in terms of clause 5 or less.

(3) *Differential Wage.*—An employer who requires or permits a member of one class of his employees to perform for longer than one hour in the aggregate on any day, either in addition to his own work or in substitution therefor, work of another class for which either—

(a) a wage higher than that of his own class, or

(b) a rising scale of wages terminating in a wage higher than that of his own class,

is prescribed in sub-clause (1), shall pay to such employee in respect of that day—

(i) in the case referred to in paragraph (a), not less than the daily wage calculated at the higher rate, and

(ii) in the case referred to in paragraph (b), not less than the daily wage calculated on the notch in the rising scale immediately above the wage which the employee was receiving for his ordinary work:

Provided—

(i) that the provisions of this sub-clause shall not apply where the difference between classes in terms of sub-clause (1) is based on age, experience or sex;

(ii) that, unless expressly otherwise provided in a written contract between an employer and his employee, nothing in this Determination shall be so construed as to preclude an employer from requiring an employee to perform work of another class for which class the same or a lower wage is prescribed than that prescribed for such employee.

(4) *Calculation of Wages.*—(a) The daily wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by—

(i) five, in the case of an employee who works a five-day week;

(ii) six, in the case of any other employee.

(b) The monthly wage of an employee shall be four and a third times his weekly wage.

(c) The weekly wage of an employee shall be his monthly wage divided by four and a third.

(d) The hourly wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by the number of the weekly ordinary hours of work prescribed for such an employee in clause 5 (1).

(5) *Transport Allowance and Expenses.*—In addition to paying any other remuneration due to—

(a) a traveller or a service supply salesman who uses his employer's motor transport or who is required to travel by train or any other means of conveyance than his own, his employer shall reimburse him all the reasonable expenses incurred by him in connection with such transport in the performance of his duties, and for the purpose of this sub-clause the cost of overnight garaging of motor transport shall be deemed to be a transport expense;

(b) a traveller or a service supply salesman who is required to provide motor transport for the performance of his duties, his employer shall pay him a transport allowance for each mile travelled in the performance of his duties of not less than in the case of—

(i) a vehicle the weight of which does not exceed 2,500 lb. and which has not more than four cylinders: 6 cents;

(ii) a vehicle the weight of which exceeds 2,500 lb. but not 2,900 lb. and which has not more than four cylinders: 7½ cents;

(iii) a vehicle the weight of which does not exceed 2,900 lb. and which has more than four cylinders: 7½ cents;

(iv) a vehicle the weight of which exceeds 2,900 lb.: 10 cents;

and for the purpose of this sub-clause the expression "weight" means the weight as recorded in a licence or certificate issued in respect of such vehicle by an authority empowered by law to issue such licence or certificate.

(6) *Onderhoudstoelae, en -uitgawes*.—Benewens die betaling van enige ander besoldiging verskuldig—

(a) aan 'n handelsreisiger of 'n diensleweraar-verkoopman wat op enige reis wat hy by die uitvoering van sy pligte onderneem, vir 'n langer tydperk as ses opeenvolgende ure van sy woonplek en sy werkgever se bedryfsinrigting afwesig is—

(i) moet sy werkgever hom alle redelike uitgawes vergoed wat hy in elke sodanige tydperk van afwesigheid wat nie oor 'n nag strek nie, aan etes en tee vir homself aangaan;

(ii) moet sy werkgever hom 'n onderhoudstoelae van minstens R3 vir elke nag betaal, as so 'n afwesigheid oor een of meer nagte strek;

(b) aan 'n handelsreisiger se hulp of 'n algemene werker wat, wanneer hy 'n handelsreisiger of 'n diensleweraar-verkoopman vergesel op enige reis wat die handelsreisiger of die diensleweraar-verkoopman in die uitvoering van sy pligte onderneem, vir 'n langer tydperk as ses opeenvolgende ure van sy woonplek en sy werkgever se bedryfsinrigting afwesig is—

(i) moet sy werkgever hom alle redelike uitgawes vergoed wat hy in elke sodanige tydperk van afwesigheid wat nie oor 'n nag strek nie, aan etes en tee vir homself aangaan;

(ii) moet sy werkgever hom 'n onderhoudstoelae van minstens R0.80 vir elke nag betaal, as so 'n afwesigheid oor een of meer nagte strek;

Met dien verstande dat by die toepassing van hierdie subklousule die uitdrukking "nag" die tydperk tussen 11-uur nm. en 4-uur vm. beteken.

(7) (a) 'n Werkgever moet alle toelaes en uitgawes wat ingevolge subklousules (5) en (6) aan 'n werknemer betaalbaar is, aan hom betaal binne sewe dae nadat die werknemer dit skriftelik geëis het: Met dien verstande dat 'n werknemer alle sodanige eise voorlê binne een maand vanaf die tydstop waarop hy daartoe geregtig geword het maar dat hy nie meer as een eis in 'n week indien nie.

(b) 'n Werkgever kan vereis dat sy handelsreisiger of diensverskaffer-verkoopman elke eis so opstel dat dit die volgende weergee:—

(i) In die geval van 'n eis ingevolge subklousule (5) (a), die soort vervoer en die vervoerkoste of die aard van alle ander uitgawes waarvoor hy vergoeding eis;

(ii) in die geval van 'n eis ingevolge subklousule (5) (b), die mylafstand wat hy elke dag afgelê het, watter plekke besoek is en, uitgesonderd in munisipale gebiede, die roete wat gevolg is;

(iii) in die geval van 'n eis ingevolge subklousule (6), die tyd waarop elke tydperk van afwesigheid onderskeidelik begin en geëindig het.

en ten einde sodanige werknemer in staat te stel om dié vereiste na te kom, moet sy werkgever aan hom, voordat hy enige sodanige reis aanpak, 'n geskikte boek of vorms verskaf waarin of waarop hy geskikte rekords kan byhou.

(8) *Fietstoelae*.—'n Werkgever wat van 'n werknemer vereis of hom toelaat om in die uitvoering van sy pligte sy eie fiets te gebruik, moet hom, benewens enige ander besoldiging wat aan hom verskuldig is, 'n toelae betaal van minstens R0.40 per week, of, indien hy 'n los werknemer is, minstens R0.08 per dag.

4. BETALING VAN BESOLDIGING.

(1) *Werknemers uitgesonderd los werknemers*.—Behoudens die bepalinge van klousules 3 (7) en 6 (4), moet elke bedrag verskuldig aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, weekliks of maandeliks in kontant of, as die werkgever en werknemer daarvoor ooreengekom het, per tjek betaal word gedurende die werkure op die bedryfsinrigting se gewone betaaldag vir so 'n werknemer, of by diensbeëindiging, as dit voor die gewone betaaldag geskied, en sodanige bedrag moet in 'n toe koevert of houer wees waarop die volgende gemeld moet word, of wat vergesel moet gaan van 'n staat wat die volgende aantoon:—

(a) Die werkgever se naam;

(b) die werknemer se naam of sy nommer in die betaalstaat, indien daar een is, en sy beroep;

(c) die getal ure wat die werknemer oortyd gewerk het;

(d) die werknemer se loon;

(e) die besonderhede van enige ander besoldiging wat uit die werknemer se diens voortspruit;

(f) die besonderhede omtrent enige bedrae wat afgetrek is;

(g) die werklike bedrag wat aan die werknemer betaal word;

en

(h) die tydperk waarvoor die betaling geskied;

en sodanige koevert of houer waarop hierdie besonderhede gemeld is, of sodanige staat, word die eiendom van die werknemer.

(2) *Los werknemer*.—'n Werkgever moet die besoldiging wat aan sy los werknemer verskuldig is, by die beëindiging van sy diens aan hom in kontant betaal.

(3) *Premies*.—Geen bedrag mag regstreeks of onregstreeks vir die indiensneming of opleiding van 'n werknemer aan 'n werkgever betaal of deur hom aangeneem word nie.

(4) *Koop van goedere*.—'n Werkgever mag nie vereis dat sy werknemer van hom of van enige winkel, plek of persoon deur hom aangewys, goedere koop nie.

(6) *Subsistence Allowance and Expenses*.—In addition to paying any other remuneration due to—

(a) a traveller or a service supply salesman who, on any journey undertaken in the performance of his duties, is absent from his place of residence and his employer's establishment for any period in excess of six consecutive hours, his employer shall—

(i) reimburse him all expenses reasonably incurred by him for any meals and teas for himself during each such period of absence not extending over a night;

(ii) pay him a subsistence allowance of not less than R3 for each night where such absence extends over one or more nights;

(b) a traveller's assistant or a general worker who, accompanying a traveller or a service supply salesman on any journey undertaken by the traveller or the service supply salesman in the performance of his duties, is absent from his place of residence and his employer's establishment for any period in excess of six consecutive hours, his employer shall—

(i) reimburse him all expenses reasonably incurred by him for any meals and teas for himself during each such period of absence not extending over a night;

(ii) pay him a subsistence allowance of not less than R0.80 for each night where such absence extends over one or more nights;

Provided that for the purpose of this sub-clause the expression "night" means the period between 11 o'clock p.m. and 4 o'clock a.m.

(7) (a) Any allowances and expenses payable to an employee in terms of sub-clauses (5) and (6) shall be paid by an employer within seven days of the employee's written claim therefor: Provided that an employee shall submit any such claims within one month of entitlement but shall not submit more than one claim in any one week.

(b) An employer may require his traveller or service supply salesman to frame any claim so that it shall reflect—

(i) in respect of any claim in terms of sub-clause (5) (a), the mode of travel employed and the transport expenses incurred or the nature of any other expense for which reimbursement is claimed;

(ii) in respect of any claim in terms of sub-clause (5) (b), the mileage travelled each day, the points of call and, except in municipal areas, the route followed;

(iii) in respect of any claim in terms of sub-clause (6), the times of commencement and ending of each period of absence;

and to enable such employee to comply with such a requirement, his employer shall, before any such journey is undertaken by such employee, provide him with a suitable book or forms in or on which to maintain suitable records.

(8) *Bicycle Allowance*.—An employer who requires or permits an employee to use his own bicycle in the performance of his duties shall pay him, in addition to any other remuneration due to him, an allowance of not less than R0.40 per week, or, if he is a casual employee, not less than R0.08 per day.

4. PAYMENT OF REMUNERATION.

(1) *Employees Other than Casual Employees*.—Save as provided in clauses 3 (7) and 6 (4), any amount due to an employee, other than a casual employee, shall be paid weekly or monthly in cash, or, if the employer and employee have agreed thereto, by cheque, during the hours of work on the usual pay day of the establishment for such employee or on termination of employment if this takes place before the usual pay day, and such amount shall be contained in a closed envelope or container, on which shall be recorded, or which shall be accompanied by a statement showing—

(a) the employer's name;

(b) the employee's name or his number on the pay roll, if any, and his occupation;

(c) the number of overtime hours worked by the employee;

(d) the employee's wage;

(e) the details of any other remuneration arising out of the employee's employment;

(f) the details of any deductions made;

(g) the actual amount paid to the employee; and

(h) the period in respect of which payment is made;

and such envelope or container on which these particulars are recorded or such statement shall become the property of the employee.

(2) *Casual Employee*.—An employer shall pay the remuneration due to his casual employee in cash on termination of his employment.

(3) *Premiums*.—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment or training of an employee.

(4) *Purchase of Goods*.—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or from any shop, place or person nominated by him.

(5) *Etes en huisvesting*.—Behoudens die bepalinge van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, mag 'n werkgewer nie vereis dat sy werknemer by hom of by enige ander persoon of plek deur hom aangewys, eet of inwoon of eet en inwoon nie.

(6) *Aftrakkings*.—'n Werkgewer mag sy werknemer geen boetes opleë of geen bedrae van sy werknemer se besoldiging aftrek nie: Met dien verstande dat hy die volgende kan aftrek:—

- (a) Met die skriftelike toestemming van sy werknemer, 'n bedrag vir 'n vakansie-, siektebystands-, versekerings-, spaarvoorsorgs- of pensioenfonds, of vir ledegedel van 'n vakvereniging of 'n welsynsorganisasie wat ingevolge die Wet op Welsynsorganisasies, 1947, geregistreer is;
- (b) behoudens andersluidende bepalinge in hierdie Vasstelling, wanneer 'n werknemer om 'n ander rede as op las of op versoek van sy werkgewer uit sy werk afwesig is 'n bedrag eweredig aan die tydperk van sy afwesigheid en bereken op grondslag van die loon wat so 'n werknemer ten tyde van sodanige afwesigheid vir sy gewone werkure ontvang het;
- (c) 'n bedrag wat 'n werkgewer regtens of op bevel van 'n bevoegde hof verplig of toegelaat word om af te trek;
- (d) wanneer 'n werknemer daarmee instem, of ingevolge die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, verplig word, om etes en huisvesting of etes of huisvesting van sy werkgewer aan te neem, 'n bedrag hoogstens gelyk aan onderstaande bedrae:—

	Per week.	Per maand.
	R	R
(i) Etes.....	0.60	2.60
(ii) Huisvesting.....	0.20	0.87
(iii) Etes en huisvesting.....	0.80	3.47

- (e) met die skriftelike toestemming van 'n werknemer, elke bedrag wat 'n werkgewer aan 'n munisipale raad of ander plaaslike bestuur betaal het aan huur van 'n huis, of aan huisvesting in 'n tehuis, wat die werknemer in 'n lokasie of Naturelledorp onder die beheer van so 'n raad of ander plaaslike bestuur bewoon.

5. WERKURE, GEWONE EN OORTYD-, EN BETALING VIR OORTYD.

(1) *Gewone werkure*.—Die gewone werkure van 'n werknemer mag hoogstens die volgende wees:—

- (a) In die geval van 'n algemene werker of 'n werknemer wat uitsluitlik of hoofsaaklik goedere versend, aflewer of ontvang—
 - (i) agt-en-veertig in 'n week; en
 - (ii) behoudens subparagraaf (i) hiervan, vyf en 'n half op een dag in 'n week en agt en 'n half op enige ander dag;
- (b) in die geval van 'n deeltydse werknemer—
 - (i) vier-en-twintig in 'n week; en
 - (ii) behoudens subparagraaf (i) hiervan, vier op 'n dag;
- (c) in die geval van 'n los werknemer, agt op 'n dag; en
- (d) in die geval van alle ander werknemers—
 - (i) ses-en-veertig in 'n week; en
 - (ii) behoudens subparagraaf (i) hiervan, vyf op een dag in 'n week en agt en 'n half op enige ander dag;

Met dien verstande dat—

- (i) wanneer 'n werknemer by die voltooiing van sy gewone werkure op 'n dag besig is om 'n klant te bedien, die werkure gemeld in subparagraaf (b), (c) en (d) verleng mag word met hoogstens vyftien minute op sodanige dag, met dien verstande dat die addisionele tyd aldus in 'n week gewerk altesaam hoogstens een uur mag wees en, ten opsigte van sodanige week, as deel van die gewone werkure van die werknemer geag moet word;
- (ii) wanneer die wet toelaat dat daar op 'n dag laat gesluit mag word, mag die gewone werkure wat in subparagraaf (a) (ii) voorgeskryf word, met een en 'n half uur op een dag in 'n week verleng word in die geval van 'n werknemer wat goedere aflewer, indien sodanige verlenging nie die beperking voorgeskryf in subparagraaf (a) (i) te bowe gaan nie;
- (iii) wanneer die wet toelaat dat daar op 'n dag laat gesluit mag word, mag die gewone werkure voorgeskryf in subparagraaf (d) (ii) op een dag in 'n week met een en 'n half uur verleng word, indien sodanige verlenging nie die beperking voorgeskryf in subparagraaf (d) (i) te bowe gaan nie.

(2) *Etenspouse*.—Uitgesonderd op 'n dag waarop die werkure van 'n werknemer hoogstens vyf en 'n half is, mag 'n werkgewer nie vereis of toelaat dat 'n werknemer meer as vyf uur aaneen werk sonder 'n etenspouse van minstens een uur nie, waarin so 'n werknemer nie verplig of toegelaat mag word om enige werk te verrig nie, en die pouse word nie geag deel van die gewone werkure of oortydwerk te vorm nie: Met dien verstande—

- (i) dat 'n werkgewer met sy werknemer kan ooreenkom om die duur van so 'n etenspouse tot uiters 'n halfuur te verkort, en in dié geval en nadat die werkgewer 'n uiteensetting van die ooreenkoms by die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, van sy gebied, ingedien het, kan die etenspouse aldus verkort word;

(5) *Board and Lodging*.—Save as provided in the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, an employer shall not require his employee to board or lodge or board and lodge with him or with any person or at any place nominated by him.

(6) *Deductions*.—An employer shall not levy any fines against his employee nor shall he make any deductions from his employee's remuneration: Provided that he may make the following—

- (a) with the written consent of his employee, a deduction for holiday, sick benefit, insurance, savings, provident or pension funds, or subscriptions to a trade union or to a welfare organization registered in terms of the Welfare Organizations Act, 1947;
- (b) except where otherwise provided in this Determination, whenever an employee is absent from work, other than on the instruction or at the request of his employer, a deduction proportionate to the period of his absence and calculated on the basis of the wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time of such absence;
- (c) a deduction of any amount which an employer by law or order of any competent court is required or permitted to make;
- (d) whenever an employee agrees, or is required in terms of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept board and lodging or board or lodging with his employer, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder—

	Per Week.	Per Month.
	R	R
(i) Board.....	0.60	2.67
(ii) Lodging.....	0.20	0.87
(iii) Board and lodging.....	0.80	3.47

- (e) with the written consent of an employee, a deduction of any amount which an employer has paid to any municipal council or other local authority in respect of the rent of any house or accommodation in any hostel occupied by such employee in any location of Native village under the control of such council or other local authority.

5. HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME AND PAYMENT FOR OVERTIME.

(1) *Ordinary Hours of Work*.—The ordinary hours of work of an employee shall not exceed—

- (a) in the case of a general worker or an employee wholly or mainly engaged in the despatch, delivery or receipt of goods—
 - (i) forty-eight in any week; and
 - (ii) subject to sub-paragraph (i) hereof, five and a half on one day in any week and eight and a half on any other day;
- (b) in the case of a part-time employee—
 - (i) twenty-four in any week; and
 - (ii) subject to sub-paragraph (i) hereof, four on any day;
- (c) in the case of a casual employee eight on any day, and
- (d) in the case of every other employee—
 - (i) forty-six in any week; and
 - (ii) subject to sub-paragraph (i) hereof, five on one day in any week and eight and a half on any other day;

Provided that—

- (i) where an employee at the completion of his ordinary hours of work on any day is engaged in attending to a customer, the hours of work referred to in sub-paragraphs (b), (c) and (d) may be extended by not more than fifteen minutes on such day provided that the additional time so worked in any week does not exceed in the aggregate one hour and shall, in respect of such week, be deemed to be part of the ordinary hours of work of the employee;
- (ii) where a late closing day is permitted by law, the ordinary hours of work prescribed in sub-paragraph (a) (ii) may be extended in the case of an employee engaged in the delivery of goods by half an hour on one day in any week if by such extension the limitation prescribed in sub-paragraph (a) (i) is not exceeded;
- (iii) where a late closing day is permitted by law, the ordinary hours of work prescribed in sub-paragraph (d) (ii) may be extended by one and a half hours on one day in any week, if by such extension the limitation prescribed in sub-paragraph (d) (i) is not exceeded.

(2) *Meal Intervals*.—Except on a day on which the hours of work of an employee do not exceed five and a half an employer shall not require or permit an employee to work for more than five hours continuously without a meal interval of not less than one hour during which interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall be deemed not to be part of the ordinary hours of work or overtime: Provided—

- (i) that an employer may agree with his employee to reduce the period of such meal interval to not less than half an hour, and in that event and after the employer has lodged a statement of such agreement with the Divisional Inspector, Department of Labour, for his area, the meal interval may be so reduced;

- (ii) dat, behoudens die bepalings van voorbehoudsbepaling (i), werktjye wat onderbreek word deur pouses van minder as 'n uur, geag word aaneen te loop;
- (iii) dat, in die geval van 'n werknemer wat uitsluitlik of hoofsaaklik persele skoonmaak of winkels oop- of toemaak, indien sodanige pouse langer as drie uur is, alle tydperke van langer as drie uur geag word gewone werkure of oortydwerk te wees;
- (iv) dat, in die geval van alle ander werknemers, indien sodanige pouse langer as een en 'n half uur is, alle tydperke van langer as een en 'n half uur geag word gewone werkure of oortydwerk te wees;
- (v) dat 'n motorvoertuigbestuurder wat in so 'n pouse geen ander werk verrig as om in beheer van die voertuig te wees of te bly nie, by die toepassing van hierdie subklousule geag word in die pouse nie te gewerk het nie;
- (vi) dat hoogstens een sodanige pouse gedurende die gewone werkure van 'n werknemer op 'n dag geag word nie 'n deel van die gewone werkure te vorm nie.

(3) *Ruspouses.*—'n Werkgewer moet, so na as doenlik aan die middel van elke werkdag in die voor- en namiddag, aan elkeen van sy werknemers 'n ruspouse van minstens tien minute toestaan waarin die werknemer nie verplig of toegelaat mag word om enige werk te verrig nie, en so 'n pouse word geag deel van die gewone werkure te vorm: Met dien verstande dat 'n deeltydse werknemer op hoogstens een sodanige pouse op 'n dag geregtig mag wees.

(4) *Werkure moet opeenvolgend wees.*—Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet alle werkure van 'n werknemer op elke dag opeenvolgend wees.

(5) *Oortydwerk.*—Alle tyd wat 'n werknemer langer gewerk het as die getal gewone werkure in subklousule (1) voorgeskryf, is oortyd.

(6) *Beperking van oortydwerk.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer langer oortyd as die volgende werk nie:—

- (a) In die geval van 'n algemene werker of 'n werknemer wat uitsluitlik of hoofsaaklik goedere versend, aflewer of ontvang—
 - (i) ses uur in 'n week;
 - (ii) drie uur op 'n dag;
- (b) in die geval van alle ander werknemers—
 - (i) dertig uur in 'n jaar;
 - (ii) ses uur in 'n week;
 - (iii) drie uur op 'n dag;

met dien verstande—

- (i) dat die beperking voorgeskryf in subparagrafe (b) (ii) en (iii) ten opsigte van een week in 'n jaar vir voorraad-opname doeleindes te bowe gegaan mag word, maar op so 'n manier dat hoogstens agt uur versprei oor hoogstens vier dae, in die week gewerk word; en
- (ii) dat die oortydbeperkings voorgeskryf in hierdie subklousule in die tydperk een tot vier-en-twintig Desember met 'n totaal van hoogstens vyftien uur te bowe gegaan mag word, maar op so 'n manier dat die voorgeskrewe daaglikse beperkings nie te bowe gegaan word nie.

(7) *Betaling vir oortydwerk.*—'n Werkgewer moet 'n werknemer wat oortyd werk betaal teen 'n tarief van minstens—

- (a) in die geval van 'n los werknemer, een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk aldus op 'n dag gewerk;
- (b) in die geval van alle ander werknemers, een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk aldus in 'n week gewerk.

(8) 'n Werkgewer mag nie van 'n vroulike werknemer wat jonger is as agtien jaar, vereis of haar toelaat om ná 6.30 namiddag te werk nie.

(9) *Voorbehoudsbepalings.*—(a) Die bepalings van hierdie klousule is nie van toepassing nie op 'n demonstrateur-verkoopman, 'n diensleweraar-verkoopman, 'n handelsreisiger, 'n handelsreisiger se hulp of 'n wag of enige werknemer indien en vir solank sodanige werknemer gereeld 'n loon ontvang van minstens R140 per maand in die geval van 'n manlike werknemer, of R120 per maand in die geval van 'n vroulike werknemer, of op 'n algemene werker wat 'n diensleweraar-verkoopman vergesel, indien en vir solank sodanige werker gereeld 'n loon van minstens R9.50 per week ontvang.

(b) Die bepalings van subklousules (2), (3), (4) en (6) is nie van toepassing op 'n werknemer terwyl hy noodwerk verrig nie.

(c) Die bepalings van subklousules (2), (3) en (4) is nie van toepassing nie op 'n werknemer wat radio's, yskaste of ander elektriese toestelle verkoop, installeer, herstel of demonstreer.

(d) Die bepalings van subklousule (3) is nie van toepassing nie op 'n werknemer wat goedere aflewer of op afleweringsvoertuie help, en ook nie op 'n buitewinkelassistent nie.

(e) Die bepalings van subklousule (6) is nie van toepassing op 'n werknemer wat diere versorg, skoonmaak, voer, in- of uitspan nie.

6. JAARLIKSE VERLOF.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werknemer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, ten opsigte van elke voltooide tydperk van twaalf maande diens by hom, die volgende toestaan—

- (a) in die geval van 'n handelsreisiger, 'n handelsreisiger se hulp of 'n wag, vier-en-twintig opeenvolgende kalenderdae verlof;

(ii) that periods of work interrupted by intervals of less than one hour, except when proviso (i) applies, shall be deemed to be continuous;

(iii) that in the case of an employee wholly or mainly engaged in cleaning premises or opening or closing shops, if such interval be longer than three hours any period in excess of three hours shall be deemed to be ordinary hours of work or overtime;

(iv) that in the case of every other employee, if such interval be longer than one and a half hours any period in excess of one and a half hours shall be deemed to be ordinary hours of work or overtime;

(v) that a driver of a motor vehicle who during such an interval does no work other than being or remaining in charge of the vehicle shall be deemed for the purpose of this sub-clause not to have worked during such interval;

(vi) that not more than one such interval during the ordinary hours of work of an employee on any day shall be deemed not to form part of the ordinary hours of work.

(3) *Rest Intervals.*—An employer shall grant to each of his employees a rest interval of ten minutes as near as practicable in the middle of each morning and afternoon work period during which interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall be deemed to be part of the ordinary hours of work: Provided that a part-time employee shall not be entitled to more than one such interval on any day.

(4) *Hours of Work to be Consecutive.*—Save as provided in sub-clause (2), all hours of work of an employee on any day shall be consecutive.

(5) *Overtime.*—All time worked by an employee in excess of the number of ordinary hours of work prescribed in sub-clause (1) shall be overtime.

(6) *Limitation of Overtime.*—An employer shall not require or permit his employee to work overtime for more than—

- (a) in the case of a general worker or an employee wholly or mainly engaged in the despatch, delivery or receipt of goods—
 - (i) six hours in any week;
 - (ii) three hours on any day;
- (b) in the case of every other employee—
 - (i) thirty hours in any year;
 - (ii) six hours in any week;
 - (iii) three hours on any day;

Provided that—

- (i) for the purpose of stock-taking the limitation prescribed in sub-paragraphs (b) (ii) and (iii) may in respect of one week in any year be exceeded but so that not more than eight hours are worked during such week, distributed over not more than four days in such week; and
- (ii) during the period first to twenty-fourth of December the limitations of overtime prescribed in this sub-clause may be exceeded by not more than a total of fifteen hours but so that the daily limitations prescribed are not exceeded.

(7) *Payment for Overtime.*—An employer shall pay an employee who works overtime at a rate of not less than—

- (a) in the case of a casual employee, one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked on any day;
- (b) in the case of any other employee, one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked in any week.

(8) An employer shall not require or permit a female employee under the age of eighteen years to work after 6.30 o'clock p.m.

(9) *Savings.*—(a) The provisions of this clause shall not apply to a demonstrator-salesman, a service supply salesman, a traveller, a traveller's assistant or a watchman or to any employee if and for so long as such employee is in receipt of a regular wage at a rate of not less than R140 per month, in the case of a male employee, or R120 per month, in the case of a female employee, or to a general worker who accompanies a service supply salesman, if and for so long as such general worker is in receipt of a regular wage at a rate of not less than R9.50 per week.

(b) The provisions of sub-clauses (2), (3), (4) and (6) shall not apply to an employee while he is engaged on emergency work.

(c) The provisions of sub-clauses (2), (3) and (4) shall not apply to an employee engaged in the sale, installation, repair or demonstration of radios, refrigerators or other electrical appliances.

(d) The provisions of sub-clause (3) shall not apply to an employee engaged in delivering goods or in assisting on delivery vehicles nor to an outside shop assistant.

(e) The provisions of sub-clause (6) shall not apply to an employee engaged in tending, cleaning, feeding, harnessing or unharnessing animals.

6. ANNUAL LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, in respect of each completed period of twelve months of employment with him—

- (a) in the case of a traveller, a traveller's assistant or a watchman, twenty-four consecutive calendar days' leave;

(b) in die geval van alle ander werknemers, een-en-twintig opeenvolgende kalenderdae verlof;

en moet hy so 'n werknemer ten opsigte van dié verlof soos volg betaal—

- (i) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (a) bedoel, 'n bedrag van minstens drie en 'n half maal die weekloon waartoe hy vanaf die eerste dag van die verlof geregtig is;
- (ii) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (b) bedoel, 'n bedrag van minstens drie maal die weekloon waartoe hy vanaf die eerste dag van die verlof geregtig is;

Met dien verstande dat die weekloon van 'n werknemer wat op 'n grondslag in diens is waarvoor daar in klousule 9 voorsiening gemaak word, by die toepassing van hierdie klousule bereken word deur die totale besoldiging wat aan hom verskuldig is ingevolge klousule 9 ten opsigte van die twaalf maande wat die datum waarop die verlof hom toekom, onmiddellik voorafgaan, deur twee-en-vyftig te deel, of indien hy minder as twaalf maande sodanige diens het, deur die totale besoldiging wat aldus gedurende sy tydperk van sodanige diens aan hom betaalbaar is, deur die getal voltooië weke in sodanige tydperk te deel.

(2) Die verlof voorgeskryf in subklousule (1) moet toegestaan word op 'n tyd wat die werkgewer bepaal: Met dien verstande—

- (i) dat, as sodanige verlof nie eerder toegestaan is nie, dit, behoudens die bepalings van subklousule (3), só toegestaan moet word dat dit begin binne vier maande ná voltooiing van die twaalf maande diens waarop dit betrekking het; of dat, as die werkgewer en die werknemer skriftelik daarvoor ooreengekom het, voordat die gemelde tydperk van vier maande om is, die werkgewer sodanige verlof aan die werknemer moet toestaan vanaf 'n datum hoogstens twee maande nadat gemelde tydperk van vier maande verstryk het;
- (ii) dat die tydperk van verlof nie saamval nie met siekteverlof wat ingevolge klousule 7 toegestaan is, of met 'n tydperk waarin daar kennis gegee word van diensbeëindiging, of, tensy die werknemer dit versoek en die werkgewer skriftelik instem, met enige tydperk van militêre opleiding kragtens die Verdedigingswet, 1957;
- (iii) dat indien 'n openbare vakansiedag binne die tydperk van sodanige verlof val, daar vir elke sodanige vakansiedag nog 'n dag by gemelde tydperk as verdere verloftyd gevoeg en vir elke sodanige bygevoegde dag aan die werknemer 'n bedrag van minstens sy dagloon betaal word; maar hierdie voorbehoudsbepaling omvat nie, ten opsigte van 'n werknemer wat vyf dae in 'n week van Maandag tot en met Vrydag werk, 'n openbare vakansiedag wat op 'n Saterdag val nie;
- (iv) dat 'n werkgewer al die dae geleentheidsverlof wat op die skriftelike versoek van sy werknemer met volle betaling aan hom toegestaan is gedurende die tydperk van twaalf maande waarop die verloftydperk betrekking het, van sodanige tydperk van verlof mag aftrek.
- (v) wanneer 'n werkgewer van sy werknemer vereis om verlof te neem voordat die twaalf maande diens waarop dit betrekking het, verstryk het, moet die werkgewer sodanige werknemer die volle tydperk van verlof wat hom toekom vir die twaalf maande diens, verleen, en met behoorlike inagneming van enige verhogings wat hom ingevolge klousule 3 mag toekom, sodanige werknemer ten opsigte van sodanige verlof minstens 'n bedrag betaal waarop die werknemer geregtig sou gewees het op die datum waarop die verlof hom gewoonlik sou toegekom het: Met dien verstande dat wanneer 'n werknemer se diens beëindig word voordat die twaalf maande ten opsigte waarvan die verlof ingevolge hierdie voorbehoudsbepaling verleen is, verstryk het, die werkgewer die verskil tussen die bedrag aan die werknemer ingevolge hiervan betaal, en die bedrag waarop hy ingevolge subklousule (5) by beëindiging geregtig sou gewees het indien die verlof nie aan hom verleen is nie, van enige besoldiging verskuldig aan die werknemer by diensbeëindiging mag aftrek.

(3) (a) Op die skriftelike versoek van sy werknemer mag 'n werkgewer die verlof oor 'n tydperk van hoogstens vier-en-twintig maande diens laat oploop: Met dien verstande—

- (i) dat sodanige werknemer dié versoek doen binne vier maande na afloop van die eerste tydperk van twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het, en
- (ii) dat die werkgewer die datum van ontvangs van sodanige versoek daarop aanbring en dit onderteken en die versoek minstens drie jaar bewaar vanaf sodanige datum of vanaf die datum van afloop van die eerste tydperk van twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het, en wel vanaf die jongste van die twee datums.

(b) Die bepalings van subklousule (2) geld *mutatis mutandis* vir die verlof in hierdie subklousule bedoel.

(4) Die besoldiging ten opsigte van die verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), moet voor of op die laaste werkdag voor die aanvangsdatum van die verlof betaal word, of wanneer die werknemer skriftelik daarom aansoek doen, voor of op die eerste betaaldag vir sodanige werknemer nadat die verlof verstryk het.

(b) in the case of every other employee, twenty-one consecutive calendar days' leave,

and shall pay such employee in respect of such leave—

- (i) in the case of an employee referred to in paragraph (a), an amount of not less than three and a half times the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave;
- (ii) in the case of an employee referred to in paragraph (b) an amount of not less than three times the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave:

Provided that for the purpose of this clause the weekly wage of an employee who is employed on any basis provided for in clause 9 shall be calculated by dividing the total remuneration payable to him by virtue of clause 9 in respect of the twelve months immediately preceding the date of the accrual of his leave by fifty-two or if he has had less than twelve months of such employment, by dividing the total remuneration so payable to him during his period of such employment by the number of completed weeks in such period.

(2) The leave prescribed in sub-clause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided—

- (i) that, if such leave has not been granted earlier, it shall save as provided in sub-clause (3), be granted so as to commence within four months after the completion of the twelve months of employment to which it relates or, if the employer and employee have agreed thereto in writing before the expiration of the said period of four months, the employer shall grant such leave to the employee as from a date not later than two months after the expiration of the said period of four months;
- (ii) that the period of leave shall not be concurrent with sick leave granted in terms of clause 7 nor with a period of notice of termination of employment, nor, unless the employee so requests and the employer agrees in writing, with any period of military training under the Defence Act, 1957;
- (iii) that if a public holiday falls within the period of such leave, another work day shall, for each such holiday, be added to the said period as a further period of leave and the employee shall be paid an amount of not less than his daily wage in respect of each such day added, but this proviso shall not include, in respect of an employee who works a five-day week from Monday to Friday, inclusive, a public holiday falling on a Saturday;
- (iv) that an employer may set off against such period of leave any days of occasional leave granted on full pay to his employee at his employee's written request during the period of twelve months of employment to which the period of leave relates;
- (v) when an employer requires his employee to take leave before the expiry of the twelve months of employment to which it relates, the employer shall grant such employee the full period of leave accruable for twelve months of employment and, with due regard to the accrual of any increments in terms of clause 3, shall pay such employee in respect of such leave an amount not less than that which the employee would be entitled to at the date on which the leave would normally accrue: Provided that where an employee's employment terminates before the expiration of the twelve months in respect of which the leave was granted in terms of this proviso, the employer may set-off, against any remuneration due to the employee at the termination of employment, the difference between the amount paid to the employee in terms hereof and the amount to which he would have been entitled at termination in terms of sub-clause (5), if the leave had not been granted to him.

(3) (a) At the written request of an employee, an employer may permit the leave to accumulate over a period of not more than twenty-four months of employment: Provided—

- (i) that such request is made by such employee not later than four months after the expiry of the first period of twelve months of employment to which the leave relates; and
- (ii) that the date of the receipt of such request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain such request for a period of not less than three years from such date or the date of the expiry of the first period of twelve months of employment to which the leave relates, whichever is the later.

(b) The provisions of sub-clause (2) shall *mutatis mutandis* apply to the leave referred to in this sub-clause.

(4) The remuneration in respect of the leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), shall be paid not later than the last work day before the date of commencement of the leave or, upon the written request of an employee, not later than the first pay day for such employee after the expiration of the leave.

(5) Aan 'n werknemer wie se dienskontrak gedurende enige termyn van twaalf maande diens eindig voordat die verloftydperk voorgeskryf in subklousule (1) ten opsigte van so 'n termyn opgeloopt het, moet daar by sodanige diensbeëindiging, benewens enige ander besoldiging wat aan hom verskuldig mag wees, vir elke voltooië maand van sodanige dienstermyn 'n bedrag van minstens die volgende betaal word:—

- (a) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (a) van subklousule (1) bedoel, sewe vier-en-twintigstes, en
- (b) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (b) van subklousule (1) bedoel, een kwart,

van die weekloon wat hy onmiddellik voor die datum van sodanige diensbeëindiging ontvang het: Met dien verstande—

- (i) dat 'n werknemer wie se dienskontrak beëindig word voordat hy twaalf maande diens by sy werkgever voltooi het, ten opsigte van elke voltooië maand diens op hoogstens een vierde van gemelde weekloon geregtig is in die geval van 'n werknemer in paragraaf (a) van subklousule (1) bedoel, en vyf vier-en-twintigstes van gemelde weekloon in die geval van enige ander werknemer;
- (ii) dat 'n werkgever ten opsigte van enige verloftyd wat hy ingevolge die vierde voorbehoudsbepaling in subklousule (2) aan 'n werknemer toegestaan het, 'n eweredige bedrag mag aftrek;
- (iii) dat 'n werknemer nie op enige betaling kragtens hierdie subklousule geregtig is nie—

(a) indien hy sy diens verlaat sonder om die kennis te gee wat by klousule 12 voorgeskryf word, tensy die werkgever van sodanige kennisgewing afgesien het of die werknemer die werkgever in plaas van kennisgewing betaal het; of

(b) indien hy sy diens sonder 'n regsgeldige rede verlaat; of

(c) indien hy deur sy werkgever sonder kennisgewing ontslaan word om 'n rede wat vir sodanige ontslag sonder kennisgewing regens genoegsaam is.

(6) 'n Werknemer wat geregtig geword het op 'n tydperk van verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), en wie se dienskontrak eindig voordat sodanige verlof toegestaan is, moet by sodanige diensbeëindiging die bedrag betaal word wat hy ten opsigte van die verlof sou ontvang het as die verlof op die datum van diensbeëindiging aan hom toegestaan was.

(7) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking "diens" geag alle tydperk te omvat ten opsigte waarvan 'n werkgever ingevolge klousule 12 'n werknemer betaal in plaas van kennis van diensbeëindiging te gee en ook alle tydperke waarin 'n werknemer afwesig is—

- (a) met verlof ingevolge hierdie klousule;
- (b) met siekteverlof ingevolge klousule 7;
- (c) op las of op versoek van sy werkgever;
- (d) met die toestemming of verskoning van sy werkgever;
- (e) om 'n ander rede wat nie die dienskontrak breek nie;
- (f) militêre opleiding ondergaan ingevolge die Verdedigingswet, 1957.

wat altesaam hoogstens tien weke in 'n jaar beloop ten opsigte van punte (a), (b), (c), (d) en (e), plus tot vier maande van enige tydperk van militêre opleiding wat in daardie jaar ondergaan word, en diens word geag te begin—

- (i) In die geval van 'n werknemer wat voor die inwerking-treding van hierdie Vasstelling op 'n tydperk van jaarlikse verlof ingevolge enige wet geregtig geword het, op die datum waarop sodanige werknemer die vorige maal op verlof ingevolge sodanige wet geregtig geword het;
- (ii) in die geval van 'n werknemer wat voor die datum van inwerking-treding van hierdie Vasstelling in diens was en vir wie enige wet gegeld het wat vir jaarlikse verlof voorsiening maak maar wat nog nie op 'n tydperk van verlof ingevolge daarvan geregtig geword het nie, op die aanvangsdatum van sodanige diens;
- (iii) in die geval van enige ander werknemer, op die datum waarop sodanige werknemer by sy werkgever in diens getree het of op die datum van die inwerking-treding van hierdie Vasstelling, naamlik die jongste van die twee datums.

7. SIEKTEVERLOF.

(1) Behoudens die bepaling van subklousule (2), moet 'n werkgever aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat weens ongekiktheid van die werk afwesig is, die volgende toestaan:—

- (a) In die geval van 'n werknemer wat vyf dae in 'n week werk, altesaam minstens twintig werkdag, en
- (b) in die geval van enige ander werknemer, altesaam minstens vier-en-twintig werkdag,

siekteverlof gedurende elke tydkring van vier-en-twintig opeenvolgende maande diens by hom, en moet hy so 'n werknemer vir elke tydperk van afwesigheid ingevolge hierdie subklousule minstens die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gedurende sodanige tydperk gewerk het: Met dien verstande—

- (i) dat 'n werknemer gedurende die eerste vier-en-twintig opeenvolgende maande diens nie op meer siekteverlof met volle betaling geregtig is nie as, in die geval van 'n werknemer wat vyf dae in 'n week werk, een werkdag ten opsigte van elke voltooië tydperk van vyf weke diens en, in die geval van enige ander werknemer, een werkdag ten opsigte van elke voltooië maand diens;

(5) An employee whose contract of employment terminates during any period of twelve months of employment before the period of leave prescribed in sub-clause (1) in respect of that period has accrued, shall, upon such termination, and in addition to any other remuneration which may be due to him, be paid in respect of each completed month of such period of employment an amount of not less than—

- (a) in the case of an employee referred to in paragraph (a) of sub-clause (1), seven twenty-fourths; and
- (b) in the case of an employee referred to in paragraph (b) of sub-clause (1), one-fourth,

of the weekly wage he was receiving immediately before the date of such termination: Provided—

- (i) that an employee whose contract of employment terminates before he has completed twelve months employment with his employer shall not be entitled to more than one-fourth of the said weekly wage, in the case of an employee mentioned in paragraph (a) of sub-clause (1), and five twenty-fourths of the said weekly wage, in the case of any other employee, in respect of each completed month of employment;
- (ii) that an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of leave granted to an employee in terms of the fourth proviso to sub-clause (2);
- (iii) that an employee shall not be entitled to any payment by virtue of this sub-clause—

(a) if he leaves his employment without having given the notice prescribed in clause 12, unless the employer has waived such notice or the employee has paid the employer in lieu of notice; or

(b) if he leaves his employment without cause recognised by law as sufficient; or

(c) if he is dismissed by his employer without notice for any cause recognised by law as sufficient for such dismissal without notice.

(6) An employee who has become entitled to a period of leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3) and whose contract of employment terminates before such leave has been granted, shall upon such termination be paid the amount he would have received in respect of the leave, had the leave been granted to him as at the date of the termination.

(7) For the purpose of this clause the expression "employment" shall be deemed to include any period in respect of which an employer, in terms of clause 12, pays an employee in lieu of notice and also any period or periods during which an employee is absent—

- (a) on leave in terms of this clause;
- (b) on sick leave in terms of clause 7;
- (c) on the instructions or at the request of his employer;
- (d) with the consent or condonation of his employer;
- (e) for any other reason not being in breach of the contract on employment;
- (f) undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957,

amounting in the aggregate in any year to not more than ten weeks in respect of items (a), (b), (c), (d) and (e), plus up to four months of any period of military training undergone in that year, and employment shall be deemed to commence—

- (i) in the case of an employee who had before the coming into force of this Determination become entitled to a period of annual leave in terms of any law, on the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;
- (ii) in the case of an employee who was in employment before the coming into force of this Determination and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to a period of leave in terms thereof, on the date on which such employment commenced;
- (iii) in the case of any other employee, from the date on which such employee entered his employer's service or on the date of the coming into force of this Determination, whichever is the later.

7. SICK LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, who is absent from work through incapacity—

- (a) in the case of an employee who works a five-day week, not less than twenty work days; and
- (b) in the case of every other employee, not less than twenty-four work days,

sick leave in the aggregate during each cycle of twenty-four consecutive months of employment with him, and shall pay such employee in respect of any period of absence in terms of this sub-clause not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided—

- (i) that in the first twenty-four consecutive months of employment an employee shall not be entitled to sick leave on full pay at a rate of more than, in the case of an employee who works a five-day week, one work day in respect of each completed period of five weeks of employment and, in the case of any other employee, one work day in respect of each completed month of employment;

- (ii) dat hierdie klousule nie geld vir 'n werknemer op wie se skriftelike versoek 'n werkgever bydraes, minstens gelyk aan dié wat die werknemer self daarin stort, betaal aan enige fonds of organisasie wat die werknemer aanwys en wat aan die werknemer waarborg dat aan hom in die geval van ongeskiktheid in die omstandighede in hierdie klousule vermeld, altesaam minstens die ekwivalent van sy loon vir twintig of vier-en-twintig werkdag, na gelang van die geval, in elke tydkring van vier-en-twintig maande diens betaal sal word, behalwe dat gedurende die eerste vier-en-twintig maande waarin die werknemer bydraes stort, die gewaarborgde tarief nie die aanwastempo soos uiteengesit in die eerste voorbehoud van hierdie subklousule, te bowe hoef te gaan nie;
- (iii) dat, indien 'n werkgever ingevolge enige wet gelde vir hospitaal- of mediese behandeling ten opsigte van 'n werknemer moet betaal, en hy sodanige gelde wel betaal, die bedrag aldus betaal, afgetrek kan word van die bedrag wat ingevolge hierdie klousule ten opsigte van afwesigheid weens ongeskiktheid verskuldig is;
- (iv) dat, indien 'n werkgever by enige ander wet verplig word om 'n werknemer sy volle loon te betaal ten opsigte van enige tydperk van ongeskiktheid waarvoor hierdie klousule voorsiening maak, die bepalinge van hierdie klousule nie geld nie;

(2) Voordat 'n werkgever 'n bedrag betaal wat 'n werknemer kragtens hierdie klousule eis ten opsigte van enige afwesigheid uit sy werk—

- (a) gedurende 'n tydperk wat strek oor meer as drie opeenvolgende kalenderdae; of
- (b) op die werkdag wat 'n Sondag of 'n openbare vakansiedag onmiddellik voorafgaan of onmiddellik daarop volg;

mag hy van die werknemer vereis om 'n sertifikaat voor te lê wat deur 'n geregistreerde mediese praktisyn onderteken is en wat die aard en duur van die werknemer se ongeskiktheid meld.

(3) Wanneer 'n werknemer gedurende die eerste tydkring van vier-en-twintig maande diens by dieselfde werkgever weens ongeskiktheid langer afwesig is as die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige ongeskiktheid toekom, is hy geregtig tot betaling vir slegs die siekteverlof wat hom dan toekom; maar sy werkgever moet, as hy dit nie reeds gedoen het nie, by afloop van gemelde tydkring, of by diensbeëindiging voor sodanige afloop, hom ten opsigte van die langer tydperk van afwesigheid weens ongeskiktheid uitbetaal vir sover die siekteverlof wat hom by sodanige afloop of beëindiging toekom, nog nie gebruik is nie.

(4) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking—

- (a) "diens" geag enige tydperk of tydperke in te sluit waarin 'n werknemer afwesig is—
- met verlof ingevolge klousule 6,
 - op las of op versoek van sy werkgever,
 - met siekteverlof ingevolge subklousule (1),
 - met die toestemming of verskoning van sy werkgever,
 - om 'n rede wat nie die dienskontrak breek nie,
 - en militêre opleiding ondergaan ingevolge die Verdedigingswet, 1957,

wat altesaam in 'n jaar hoogstens tien weke ten opsigte van punte (i), (ii), (iii), (iv) en (v) beloop, plus tot vier maande van enige tydperk van militêre opleiding wat in daardie jaar ondergaan word, en enige diens tydperk wat 'n werknemer by dieselfde werkgever gehad het onmiddellik voor die inwerkingtreedingsdatum van hierdie Vasstelling, word by die toepassing van hierdie klousule geag diens ingevolge hierdie Vasstelling te wees, en enige siekteverlof met volle betaling wat gedurende sodanige tydperk van sodanige werknemer verleen is, word geag kragtens hierdie Vasstelling verleen te gewees het;

- (b) beteken "ongeskiktheid" die onvermoë om te werk weens 'n siekte of besering, uitgesonderd—
- 'n besering wat deur die werknemer se eie wangedrag veroorsaak is, of
 - 'n ongeluk wat in die Ongevallewet, 1941, bedoel word.

8. OPENBARE VAKANSIEDAE EN SONDAG.

(1) Behoudens die bepalinge van klousule 4 (6), moet 'n werkgever aan 'n werknemer, indien hy nie op 'n openbare vakansiedag werk nie, minstens sy weekloon betaal vir die week waarin sodanige dag val: Met diens verstande dat, indien 'n werknemer van die werk afwesig is op die werkdag wat 'n openbare vakansiedag onmiddellik voorafgaan en op die werkdag wat onmiddellik daarop volg en nie op betaling ten opsigte van sodanige openbare vakansiedag geregtig is nie, hy nie op betaling ten opsigte van sodanige openbare vakansiedag geregtig is nie.

(2) Vergoeding vir werk op 'n Sondag of 'n openbare vakansiedag.—Wanneer 'n werknemer op 'n Sondag of 'n openbare vakansiedag werk, moet sy werkgever dié werknemer—

(a) òf—

- indien hy aldus vir 'n tydperk van hoogstens vier uur werk, minstens sy dagloon betaal;
- indien hy aldus vir 'n langer tydperk as vier uur werk, minstens dubbel sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk wat hy op sodanige Sondag of openbare vakansiedag gewerk het, betaal, of minstens dubbel sy dagloon, naamlik die grootste bedrag; òf

(ii) that this clause shall not apply to an employee at whose written request an employer makes contributions, at least equal to those made by the employee, to any fund or organisation nominated by the employee, which fund or organisation guarantees to the employee in the event of his incapacity in the circumstances set out in this clause the payment to him of not less than in the aggregate the equivalent of his wage for twenty or twenty-four work days, as the case may be, in each cycle of twenty-four months of employment, except that during the first twenty-four months of the payment of contributions by the employee the guarantee rate need not exceed the rate of accrual set out in the first proviso to this sub-clause;

(iii) that where an employer is by any law required to pay fees for hospital or medical treatment in respect of an employee, and pays such fees, the amount so paid may be set off against the payment due in respect of absence owing to incapacity in terms of this clause;

(iv) that, if in respect of any period of incapacity covered by this clause an employer is required by any other law to pay an employee his full wages, the provisions of this clause shall not apply.

(2) An employer may, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed in terms of this clause by an employee in respect of any absence from work—

- (a) for a period covering more than three consecutive calendar days; or
- (b) on the work day immediately preceding or the work day immediately succeeding a Sunday or a public holiday;

require the employee to produce a certificate signed by a registered medical practitioner stating the nature and duration of the employee's incapacity.

(3) Where, during the first cycle of twenty-four months of employment with the same employer, an employee is absent owing to incapacity for a period in excess of any sick leave accrued at the time of such incapacity, he shall be entitled to be paid only in respect of such leave as has so accrued; but his employer shall, if he has not previously done so, at the expiry of the said cycle of employment or on termination of employment before such expiry pay him in respect of such excess period of absence owing to incapacity to the extent to which sick leave, accrued at such expiry or termination, had not been taken.

(4) For the purpose of this clause the expression—

- (a) "employment" shall be deemed to include any period or periods during which an employee is absent—
- on leave in terms of clause 6;
 - on the instruction or at the request of his employer;
 - on sick leave in terms of sub-clause (1);
 - with the consent or condonation of his employer;
 - for any reason not being in breach of the contract of employment;
 - undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957;

amounting in the aggregate in any year to not more than ten weeks in respect of items (i), (ii), (iii), (iv) and (v), plus up to four months of any period of military training undergone in that year, and any period of employment which an employee has had with the same employer immediately before the date of the coming into operation of this Determination shall for the purpose of this clause be deemed to be employment under this Determination, and any sick leave on full pay granted to such an employee during such period shall be deemed to have been granted under this Determination;

(b) "incapacity" means inability to work owing to any sickness or injury other than that caused by—

- an employee's own misconduct; or
- an accident within the meaning of the Workmen's Compensation Act, 1941.

8. PUBLIC HOLIDAYS AND SUNDAYS.

(1) Subject to the provisions of clause 4 (6), if an employee does not work on a public holiday his employer shall pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage: Provided that, if an employee is absent from work on the work day immediately preceding and the work day immediately succeeding any public holiday and is not entitled to payment in respect of such work days, he shall not be entitled to payment in respect of such public holiday.

(2) Compensation for Work on a Sunday or a Public Holiday.—Whenever an employee works on a Sunday or a public holiday his employer shall either—

(a) pay the employee—

- if he so works for a period not exceeding four hours, not less than his daily wage;
- if he so works for a period exceeding four hours, at a rate not less than double his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday or public holiday, or not less than double his daily wage, whichever is the greater; or

(b) hom minstens een en 'n derde maal sy gewone loon betaal vir die totale tydperk wat hy op sodanige Sondag of openbare vakansiedag gewerk het, en hom binne sewe dae vanaf sodanige Sondag of openbare vakansiedag een dag verlof toestaan en hom ten opsigte daarvan minstens sy dagloon betaal: Met dien verstande dat, daar vereis of toegelaat word dat so 'n werknemer minder as vier uur op so 'n Sondag werk, daar geag word dat hy vier uur gewerk het.

(3) Uitgesonderd in 'n bedryfsinrigting wat by wet toegelaat word om op 'n Sondag oop te wees, mag geen werk wat op 'n Sondag gedoen word, as oortyd gereken word nie.

(4) Hierdie klousule is nie van toepassing op 'n los werknemer, 'n handelsreisiger, 'n handelsreisiger se hulp of 'n wag of enige ander werknemer nie, indien en vir solank as wat hy gereeld 'n loon van minstens R200 per maand ontvang.

9. STUKWERK, KOMMISSIEWERK EN KOMMISSIE OP VERKOPE.

(1) Na minstens een week kennisgewing aan sy werknemer, uitgesonderd 'n handelsreisiger, mag 'n werkgever 'n stukwerkstelsel invoer en, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet die werkgever dié werknemer wat volgens so 'n stukwerkstelsel werk, besoldig teen die tariewe volgens dié stelsel geld: Met dien verstande dat die werkgever, ongeag die hoeveelheid werk wat gedoen is, die werknemer minstens die volgende moet betaal:—

(a) In die geval van 'n ander werknemer as 'n los werknemer, vir elke week waarin stukwerk verrig word, die bedrag wat hy sodanige werknemer vir die week sou moes betaal het as hy hom besoldig het op die grondslag van tyd gewerk;

(b) in die geval van 'n los werknemer, vir elke dag waarop stukwerk verrig word, die bedrag wat hy sodanige werknemer vir daardie dag sou moes betaal het as hy hom besoldig het op die grondslag van tyd gewerk.

(2) 'n Werkgever moet 'n lys van die tariewe gemeld in subklousule (1) op 'n opvallende plek in sy bedryfsinrigting opgeplak hou, of, so nie, mag hy 'n brief deur homself of namens hom onderteken, waarin gemelde tariewe genoem word, aan elke werknemer gee wat stukwerk verrig.

(3) 'n Werkgever wat voornemens is om 'n bestaande stukwerkstelsel of die tariewe wat daarvolgens geld, af te skaf of te wysig, moet aan sy werknemer wat volgens so 'n stelsel werk minstens een maand kennis van sodanige voorneme gee: Met dien verstande dat 'n werkgever en sy werknemer oor 'n langer termyn van kennisgewing kan ooreenkom en dan moet die werkgever minstens die kennis gee waaroor ooreengekom is.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, hoef 'n werkgever 'n los werknemer nie kennis te gee van sy voorneme om 'n stukwerkstelsel in te voer of af te skaf of te wysig nie.

(5) 'n Handelsreisiger wat ingevolge 'n ooreenkoms met sy werkgever kommissiewerk onderneem, moet, voordat sodanige werk begin, deur sy werkgever voorsien word van 'n getroue afskrif van die ooreenkoms of 'n verklaring waarin die bepalings van die ooreenkoms gemeld word en wat die volgende moet insluit—

(a) Die week- of maandloon aan die handelsreisiger betaalbaar, indien sodanige loon hoër is as dié wat in klousule 3 (1) vir vir so 'n handelsreisiger voorgeskryf word, asook die kommissietarief of -tariewe en die voorwaardes waarop hy die reg daarop verkry;

(b) die dag van die week of maand waarop kommissie wat verdien is, verskuldig en betaalbaar is;

(c) die gebied waarin die handelsreisiger verplig is of toegelaat word om te werk;

(d) die tipe, aard, getal, hoeveelheid of waarde van die bestellings (afsonderlik, weklíks, maandelíks of hoe ook al) wat die werkgever van tyd tot tyd bereid is om te aanvaar; en

(e) die dag waarop die kommissie op bestellings wat die werkgever voor die afloop van die dienskontrak aanvaar het, betaal moet word: Met dien verstande dat sodanige betaaldag voor of op die laaste werkdag is van die kalendermaand wat volg op die maand waarin dié diens beëindig is.

(6) Die bepalings van die ooreenkoms in subklousule (5) vermeld, mag vir die handelsreisiger geldelik nie minder voordelig as hierdie Vasstelling wees nie: Met dien verstande dat 'n handelsreisiger wat kommissiewerk verrig, besoldig word op die vervalldag wat in die ooreenkoms bepaal word, en in hierdie verband geld die bepalings van klousule 4 (1) nie vir sodanige betaling nie.

(7) Behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet 'n werkgever sy handelsreisiger wat kommissiewerk verrig, besoldig teen minstens die loon waaroor hulle ooreengekom het: Met dien dien verstande dat, ongeag die getal of waarde van die bestellings wat die werkgever aanvaar, die besoldiging van so 'n handelsreisiger vir enige tydperk minstens soveel is as dié wat ingevolge klousule 3 (1) vir daardie tydperk aan hom verskuldig sou wees.

(8) 'n Werkgever of 'n handelsreisiger wat voornemens is om 'n ooreenkoms aangaande kommissiewerk op te sê of oor 'n wysiging daarvan te onderhandel, moet skriftelik kennis van sodanige voorneme gee, en die kennisgewing mag nie korter wees as dié wat by klousule 12 vir die opsegging van die dienskontrak van so 'n handelsreisiger vereis word nie.

(b) pay him at a rate not less than one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday or public holiday and grant him within seven days of such Sunday or public holiday one day's leave and pay him in respect thereof not less than his daily wage: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such Sunday or public holiday, he shall be deemed to have worked for four hours.

(3) Except in an establishment which is permitted by law to open on Sunday, no work performed on a Sunday shall be reckoned as overtime work.

(4) This clause shall not apply to a casual employee, a traveller, a traveller's assistant or a watchman or to any employee if and for so long as he is in receipt of a regular wage at a rate of not less than R200 per month.

9. PIECE-WORK, COMMISSION WORK AND COMMISSION ON SALES.

(1) An employer may, after at least one week's notice to his employee, other than a traveller, introduce any piece-work system and, save as provided in clause 4 (6), the employer shall pay such employee, who is employed on such piece-work system, remuneration at the rates applicable under such system: Provided that, irrespective of the quantity of work done, the employer shall pay such employee not less than—

(a) in the case of an employee other than a casual employee, in respect of each week in which piece-work is performed, the amount which he would have been required to pay such employee for that week had he been remunerated on the basis of time worked;

(b) in the case of a casual employee, in respect of each day on which piece-work is performed the amount which he would have been required to pay such employee for that day had he been remunerated on the basis of time worked.

(2) An employer shall keep posted up in a conspicuous place in his establishment a schedule of the rates referred to in sub-clause (1) or he may in lieu thereof supply every employee engaged on piece-work with a letter signed by himself, or on his behalf, setting out the said rates.

(3) An employer who intends to cancel or amend any piece-work system in operation or the rates applicable thereunder shall give his employee employed on such system not less than one month's notice of such intention: Provided that an employer and his employee may agree on a longer period of notice, in which case the employer shall give not less than the period of notice agreed upon.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this clause, an employer need not give a casual employee notice of his intention to introduce any piece-work system or to cancel or amend it.

(5) A traveller who by agreement with his employer undertakes commission work shall be supplied by his employer, before such work is commenced, with a true copy of the agreement or a statement setting out the terms of the agreement, which shall include—

(a) the weekly or monthly wage payable to the traveller, where such wage is higher than that prescribed in clause 3 (1) for such traveller, and the rate or rates of the commission and the conditions of entitlement thereto;

(b) the day of the week or month on which commission earned is due and payable;

(c) the area in which the traveller is required or permitted to work;

(d) the type, description, number, quantity or value of orders (individual, weekly, monthly or otherwise) which the employer is from time to time prepared to accept; and

(e) the day of payment of commission in respect of orders accepted by the employer before termination of the contract of employment: Provided that such day of payment shall be not later than the last work day of the calendar month succeeding the month during which employment was terminated.

(6) The terms of the agreement referred to in sub-clause (5) shall be financially not less favourable to the traveller than this Determination: Provided that the due date of payment of remuneration to a traveller on commission work shall be in accordance with the agreement and in this respect the provisions of clause 4 (1) shall not apply to such payment.

(7) Save as provided in clause 4 (6), an employer shall pay to his traveller who is employed on commission work remuneration at not less than the rate agreed upon between them: Provided that, irrespective of the number or value of orders accepted by the employer, the remuneration of such traveller in respect of any period shall be not less than that which would be due to him for that period in terms of clause 3 (1).

(8) An employer or a traveller, who intends to cancel, or to negotiate for an alteration of, an agreement in regard to commission work, shall give written notice of such intention and the period of such notice shall be not less than that required to terminate the contract of employment of such traveller in terms of clause 12.

(9) 'n Werkgewer mag met sy werknemer, uitgesonderd 'n handelsreisiger, ooreenkom om sodanige werknemer, benewens die loon wat vir dié werknemer in klousule 3 (1), gelees met klousule 5 (7), voorgeskryf word, 'n kommissie op verkope deur dié werknemer, te betaal: Met dien verstande dat die werkgewer voordat die ooreenkoms in werking tree, die werknemer 'n afskrif van die ooreenkoms moet gee, en dié ooreenkoms moet die volgende insluit—

- (a) die kommissietarief of -tariewe en die voorwaardes waarop hy die reg daarop verkry;
- (b) die dag van die week of maand waarop kommissie wat verdien is, verskuldig en betaalbaar is;
- (c) die tydperk, wat minstens een week en skriftelik moet wees, wat 'n werkgewer of sy werknemer kennis moet gee om die ooreenkoms te kanselleer, of te onderhandel om dit te wysig.

(10) Die bepaling van klousule 4 (1) is nie van toepassing op kommissie wat verskuldig is ingevolge subklousule (9) nie, maar sodanige kommissie moet ooreenkomstig die ooreenkoms betaal word.

10. GETALVERHOUDING.

(1) *Verstelwerker*.—'n Werkgewer mag nie 'n ongekwalfiseerde verstelwerker in diens neem nie tensy hy 'n gekwalfiseerde verstelwerker in sy diens het en vir elke gekwalfiseerde verstelwerker in sy diens mag hy hoogstens een ongekwalfiseerde verstelwerker in diens neem.

(2) *Vroulike winkelassistent*.—'n Werkgewer mag nie 'n ongekwalfiseerde vroulike winkelassistent in diens neem nie tensy hy 'n gekwalfiseerde vroulike of manlike winkelassistent in sy diens het en vir elke gekwalfiseerde vroulike of manlike winkelassistent in sy diens mag hy hoogstens twee ongekwalfiseerde vroulike winkelassistenten in diens neem.

(3) *Manlike winkelassistent*.—'n Werkgewer mag nie 'n ongekwalfiseerde manlike winkelassistent in diens neem nie tensy hy 'n gekwalfiseerde manlike winkelassistent in sy diens het en vir elke gekwalfiseerde manlike winkelassistent mag hy hoogstens een ongekwalfiseerde manlike winkelassistent in diens neem.

(4) *Deeltydse werknemer*.—(a) 'n Werkgewer mag nie 'n deeltydse werknemer as 'n winkelassistent in diens neem nie tensy hy minstens een voltydse winkelassistent in sy diens het en vir elke vier of gedeelte van vier voltydse winkelassistenten benewens die eerste vier in sy diens, mag hy hoogstens een deeltydse werknemer as 'n winkelassistent in diens neem.

(b) 'n Werkgewer mag nie 'n deeltydse werknemer as 'n verstelwerker in diens neem nie tensy hy minstens een voltydse verstelwerker in sy diens het en vir elke vier of gedeelte van vier voltydse verstelwerkers, benewens die eerste vier in sy diens, mag hy hoogstens een deeltydse verstelwerker in diens neem.

(5) Subklousules (2) en (3) is *mutatis mutandis* van toepassing op deeltydse werknemers maar deeltydse werknemers word nie bygereken wanneer die getal voltydse ongekwalfiseerde winkelassistenten wat in diens geneem mag word, bereken word nie.

(6) 'n Werkgewer mag nie 'n winkelassistent in diens neem nie tensy hy 'n gekwalfiseerde manlike winkelassistent in sy diens het en vir elke gekwalfiseerde manlike winkelassistent in sy diens mag hy hoogstens drie winkelassistenten in diens neem: Met dien verstande dat vir die toepassing van hierdie subklousule 'n werkgewer of 'n bestuurder wat uitsluitlik of hoofsaaklik die werk van 'n winkelassistent verrig, geag word 'n gekwalfiseerde manlike winkelassistent te wees.

(7) By die toepassing van hierdie klousule—

- (a) mag 'n werkgewer of 'n bestuurder wat uitsluitlik of hoofsaaklik die werk van enige besondere klas werknemer verrig, geag word 'n gekwalfiseerde werknemer in sodanige klas te wees: Met dien verstande dat 'n werkgewer of 'n bestuurder nie in meer as een bedryfsinrigting aldus geag mag word nie;
- (b) moet die uitdrukking "winkelassistent" geag word 'n klerk in te sluit en hierdie twee klasse werknemers is omruilbaar met mekaar;
- (c) mag 'n ongekwalfiseerde werknemer wat minstens die loon ontvang wat vir 'n gekwalfiseerde werknemer van sy klas voorgeskryf word, geag word 'n gekwalfiseerde werknemer in daardie klas te wees;
- (d) mag 'n vroulike winkelassistent of 'n vroulike toesighouer wat minstens die loon ontvang wat vir 'n gekwalfiseerde manlike winkelassistent voorgeskryf word, geag word 'n gekwalfiseerde manlike winkelassistent te wees.

(8) Niks in hierdie klousule moet so uitgelê word dat dit toelaat dat beide 'n ongekwalfiseerde vrou ingevolge subklousule (2) en 'n ongekwalfiseerde man ingevolge subklousule (3) vir dieselfde gekwalfiseerde werknemer in diens geneem word nie.

(9) Hierdie klousule is afsonderlik op elke bedryfsinrigting van 'n werkgewer van toepassing.

11. UNIFORMS, OORPAKKE EN BESKERMENDE KLERE.

(1) 'n Werkgewer moet aan sy werknemer wat regstreeks voedselware, banketgebak of kruidenterware aan die publiek verkoop, minstens twee oorpakke of wasbare oorjasse per jaar verskaf en gratis in 'n skoon en goeie toestand hou.

(2) 'n Werkgewer moet in nat weer sy werknemer wat in die uitvoering van sy pligte gereed aan die weer blootgestel is, gratis 'n waterdigte beskerming vir die kop en bene en 'n waterdigte skouermantel verskaf en dié artikels bly die eiendom van die werkgewer: Met dien verstande dat 'n werkgewer benewens enige ander besoldiging wat aan sodanige werknemer verskuldig is, 'n toelae van minstens R0.35 per maand mag betaal in plaas van om dié artikels te verskaf.

(9) An employer may agree with his employee, other than a traveller, to pay to such employee, in addition to the wage prescribed for such employee in clause 3 (1), read with clause 5 (7), commission on sales effected by such employee: Provided that the employer shall, before the agreement comes into operation, supply the employee with a copy of the agreement, which agreement shall include—

- (a) the rate or rates of the commission and the conditions of entitlement;
- (b) the day of the week or month when commission earned is due and payable;
- (c) the period of notice, which shall be not less than one week and which notice shall be in writing, to be given by the employer or his employee to cancel, or to negotiate for an alteration of, the agreement.

(10) The provisions of clause 4 (1) shall not apply to commission due in terms of sub-clause (9), but the payment of such commission shall be made in accordance with the agreement.

10. RATIO.

(1) *Alteration Hand*.—An employer shall not employ an unqualified alteration hand unless he has in his employ a qualified alteration hand and for each qualified alteration hand in his employ he shall not employ more than one unqualified alteration hand.

(2) *Female Shop Assistant*.—An employer shall not employ an unqualified female shop assistant unless he has in his employ a qualified female or male shop assistant and for each qualified female or male shop assistant in his employ he shall not employ more than two unqualified female shop assistants.

(3) *Male Shop Assistant*.—An employer shall not employ an unqualified male shop assistant unless he has in his employ a qualified male shop assistant and for each qualified male shop assistant in his employ he shall not employ more than one unqualified male shop assistant.

(4) *Part-time Employee*.—(a) An employer shall not employ a part-time employee as a shop assistant unless he has at least one full-time shop assistant in his employ and for each four or part of four full-time shop assistants additional to the first four in his employ he shall not employ more than one part-time employee as a shop assistant.

(b) An employer shall not employ a part-time employee as an alteration hand unless he has at least one full-time alteration hand in his employ and for each four or part of four full-time alteration hands additional to the first four in his employ he shall not employ more than one part-time alteration hand.

(5) Sub-clauses (2) and (3) shall apply *mutatis mutandis* to part-time employees but part-time employees shall not be reckoned in computing the number of full-time unqualified shop assistants who may be employed.

(6) An employer shall not employ a shop attendant unless he has in his employ a qualified male shop assistant and for each qualified male shop assistant in his employ he shall not employ more than three shop attendants: Provided that for the purpose of this sub-clause an employer or a manager who is wholly or mainly engaged in the work of a shop assistant may be deemed to be a qualified male shop assistant.

(7) For the purpose of this clause—

- (a) an employer or a manager who is wholly or mainly engaged in the work of any particular class of employee may be deemed to be a qualified employee in such class: Provided that an employer or a manager may not be so deemed in more than one establishment;
- (b) the expression "shop assistant" shall be deemed to include a clerk and these two classes of employees shall be interchangeable with one another;
- (c) an unqualified employee who is receiving a wage of not less than the wage prescribed for a qualified employee of his class may be deemed to be a qualified employee in that class;
- (d) a female shop assistant or a female supervisor who is receiving a wage of not less than the wage prescribed for a qualified male shop assistant may be deemed to be a qualified male shop assistant.

(8) Nothing in this clause shall be construed so as to permit of the employment of both an unqualified female in terms of sub-clause (2) and an unqualified male in terms of sub-clause (3) for the same qualified employee.

(9) This clause shall apply separately to each establishment of an employer.

11. UNIFORMS, OVERALLS AND PROTECTIVE CLOTHING.

(1) An employer shall supply and maintain in clean and good condition free of charge at least two overalls or washing coats per year to his employee who is directly engaged in the selling of foodstuffs, confectionery or groceries to the public.

(2) An employer shall in wet weather provide his employee, who in the performance of his duties is regularly exposed to the weather, free of charge with serviceable waterproof protection for the head and legs and a waterproof cape and such articles shall remain the property of the employer: Provided that an employer may in lieu of providing such articles pay to such employee, in addition to any other remuneration due to such employee, an allowance of not less than R0.35 per month.

(3) 'n Werkgewer moet aan sy handelsreisiger se hulp minstens een dienlike stofjas per jaar gratis verskaf.

(4) 'n Werkgewer moet aan sy algemene werker wat vloere met die hand skrop of was, dienlike kniekussinkies verskaf.

(5) 'n Werkgewer wat van 'n werknemer vereis om enige soort onwasbare beskermende klere soos waterdigte skouermantels, oorpakke of beskermende stewels of voorskote te dra, moet sodanige beskermende klere gratis verskaf en in 'n sindelike en dienlike toestand hou.

(6) Behoudens die bepalings van subklousule (8), moet 'n werk-gewer wat van sy werknemer vereis om 'n uniform, oorpak, wasbare oorjas, voorskoot of pet te dra, sodanige kledingstuk of artikel gratis verskaf en was of skoonmaak en dit in 'n behoorlike toestand hou en sodanige kledingstuk of artikel bly die eiendom van die werkgewer.

(7) Behoudens die bepalings van subklousule (8), mag 'n werk-gewer en sy werknemer ooreenkom dat die werkgewer sy werknemer, benewens enige ander besoldiging wat aan die werknemer verskuldig is, 'n toelae van minstens 15c per week per kledingstuk of artikel moet betaal in plaas daarvan om enige kledingstuk of artikel wat in subklousules (1) en (6) gemeld word, in stand te hou en te was of skoon te maak, en in so 'n geval is die werknemer verantwoordelik vir die instandhouding, uitgesonderd groot herstelwerk, en die was of skoonmaak van die kledingstuk of artikel.

(8) 'n Werkgewer mag 'n skriftelike ooreenkoms met sy vroulike werknemer aangaan om aan haar gespesifiseerde uitrustings te verskaf en hierdie uitrustings word haar eiendom wanneer dit aan haar gelewer word en vir die skoonmaak en instandhouding in 'n goeie en behoorlike toestand daarvan is sy verantwoordelik en wanneer en vir solank as wat sodanige ooreenkoms geld, is die bepalings van subklousules (6) en (7) nie op sodanige werk-gewer met betrekking tot sodanige werknemer van toepassing nie: Met dien verstande, dat sodanige ooreenkoms nie in werking tree nie tensy en totdat die werkgewer aan sy werknemer 'n getroue afskrif daarvan verskaf het, en dat dit voorsiening maak vir die volgende aangeleenthede en nie met die bepalings van hierdie subklousule onbestaanbaar is nie—

(a) die getal gespesifiseerde uitrustings wat die werkgewer vir elke winter- en somerseisoen aan sodanige werknemer moet verskaf en, wanneer die ooreenkoms gedurende enige winter- of somerseisoen in werking tree, die getal sodanige uitrustings wat vir die gedeelte van sodanige winter- of somerseisoen wat daar dan nog oorbly, verskaf moet word;

(b) die aanvangsdatum en duur van die winterseisoen en van die somerseisoen op so 'n manier dat die duur van die twee seisoene saam 'n totaal van twaalf maande vorm;

(c) die tydperk waarin die werkgewer die gemelde uitrustings aan sy werknemer moet verskaf en in die geval van die eerste uitrusting of stel uitrustings wat verskaf moet word, moet dit binne een maand wees vanaf die datum waarop die ooreenkoms in werking tree;

(d) die tipe, styl, kleur of skakering van enige sodanige uitrusting wat verskaf moet word;

(e) die beperkings op die pryse wat die werknemer vir sodanige uitrustings moet betaal: Met dien verstande dat die prys wat sodanige werknemer moet betaal in geen geval meer mag wees as die koste van die uitrusting vir die werk-gewer nie;

(f) die voorwaardes met betrekking tot die dra van gemelde uitrustings: Met dien verstande—

(i) dat indien daar slegs een uitrusting aan 'n werknemer in 'n seisoen verskaf is, daar van haar vereis mag word om dit te alle tye gedurende dié seisoen te dra terwyl sy aan diens is, uitgesonderd wanneer die uitrusting skoongemaak of herstel word; en

(ii) dat die werkgewer nie die werknemer mag beperk in die dra van 'n uitrusting wanneer sy van diens is nie;

(g) die tydperk waarin daar van die werknemer vereis word om vir elke sodanige uitrusting of stel uitrustings te betaal nadat dit aan haar gelewer is: Met dien verstande dat die werkgewer die werknemer moet toelaat om deur middel van minstens vier gelyke maandelikse aftrekkings van haar besoldiging te betaal, en voorts met dien verstande dat 'n werkgewer, ingeval die dienskontrak beëindig word voordat die volle bedrag wat deur die werknemer ingevolge hierdie subklousule verskuldig is, betaal is, die balans wat aan hom verskuldig is in een bedrag van enige besoldiging wat aan die werknemer by sodanige beëindiging verskuldig is, mag aftrek; en

(h) die tydperk wat die werkgewer of die werknemer moet kennis gee om die ooreenkoms te kanselleer, of om te onderhandel vir enige wysiging daarvan: Met dien verstande dat sodanige kennisgewing skriftelik moet geskied en nie vir of ten opsigte van enige uitrusting geld wat reeds aan die werknemer ingevolge hierdie subklousule gelewer is nie, uitgesonderd vir 'n wysiging waarkragtens daar getrag word om die getal paalemente vir sodanige uitrusting te vermeerder en die bedrag van die paalemente te verminder.

(9) By die toepassing van subklousule (8), beteken "gespesifiseerde uitrusting" of "uitrusting" enige bokledingstuk of -stukke (met uitsondering van skoene, pette, hoede, kouse, voorskote, oorpakke en wasbare oorjasse), met 'n gespesifiseerde kleur, skakering, ontwerp of styl of enige kombinasie van gespesifiseerde kleure, skakerings, ontwerpe of style.

(3) An employer shall supply his traveller's assistant free of charge with at least one serviceable dust coat per year.

(4) An employer shall provide his general worker, who scrubs or washes floors by hand, with serviceable knee-pads.

(5) An employer who requires an employee to wear any form of non-washable protective clothing such as waterproof capes, overalls or protective boots or aprons, shall supply and maintain in clean and serviceable condition such protective clothing free of charge.

(6) Save as provided in sub-clause (8), an employer who requires his employee to wear a uniform, overall, washing coat, apron or cap shall provide and launder or clean such garment or article free of charge and maintain it in proper condition and such garment or article shall remain the property of the employer.

(7) Save as provided in sub-clause (8), an employer and his employee may agree that, in lieu of maintaining and laundering or cleaning any garment or article referred to in sub-clauses (1) and (6), the employer shall pay to his employee, in addition to any other remuneration due to the employee, an allowance of not less than 15c per week per garment or article in which event the employee shall be responsible for the maintenance, other than major repairs, and the laundering or cleaning of the garment or article.

(8) An employer may enter into a written agreement with his female employee to supply her with specified outfits which outfits shall on delivery to her become her property and for the cleaning and maintenance in good and proper condition of which she shall be responsible and where and for so long as such agreement is in operation the provisions of sub-clauses (6) and (7) shall not apply to such employer in relation to such employee: Provided that such agreement shall not come into operation unless and until the employer has supplied his employee with a true copy thereof and that it provides for the following matters and is not inconsistent with the provisions of this sub-clause—

(a) the number of specified outfits which the employer shall supply to such employee for each winter and summer season and, where the agreement comes into operation during any winter or summer season, the number of such outfits to be supplied for the then remaining portion of such winter or summer season;

(b) the commencing date and duration of the winter season and of the summer season, so that the duration of the two seasons jointly shall total twelve months;

(c) the period within which the employer shall supply the said outfits to his employee, which in the case of the first outfit or set of outfits to be supplied shall be within one month of the date of the coming into operation of the agreement;

(d) the type, style, colour or shade of any such outfit to be supplied;

(e) the limits of the prices to be paid by the employee for such outfits: Provided that in no case shall the price to be paid by such employee exceed the cost of the outfit to the employer;

(f) the conditions relating to the wearing of the said outfits: Provided—

(i) that if only one outfit has been supplied to an employee in any season, she may be required to wear it at all times during that season while on duty, except when the outfit is being cleaned or repaired; and

(ii) that the employer shall not restrict the employee from wearing any outfit when she is off duty;

(g) the period within which the employee shall be required to pay for each such outfit or set of outfits after the delivery thereof to her: Provided that the employer shall permit the employee to pay by way of at least four equal monthly deductions from her remuneration and provided further that an employer may, in the event of the termination of the contract of employment before the full amount due by an employee under this sub-clause has been paid, deduct in one sum the balance due to him from any remuneration due to the employee at such termination; and

(h) the period of notice to be given by the employer or the employee to cancel, or to negotiate for any alteration of, the agreement: Provided that such notice shall be in writing and shall not be for or in respect of any outfit already delivered to the employee under this sub-clause, other than for an amendment under which the number of instalments for such outfit are sought to be increased and the amount of the instalments to be decreased.

(9) For the purpose of sub-clause (8), "specified outfit" or "outfit" means any outer garment or garments (excluding shoes, caps, hats, stockings, aprons, overalls and washing coats) of specified colour, shade, design or style or any combination of specified colours, shades, designs or styles.

12. BEÏNDIGING VAN DIENSKONTRAK.

- (1) 'n Werkgewer of sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat die dienskontrak wil beëindig, moet dit—
- (a) gedurende die eerste vier weke diens, minstens een werkdag;
 - (b) in die geval van 'n weeklikse werknemer, na die eerste vier weke diens, een week;
 - (c) in die geval van 'n maandelikse werknemer, na die eerste vier weke diens, twee weke

vooruit opse, of 'n werkgewer of 'n werknemer kan die kontrak te eniger tyd sonder opsegging beëindig deur die werknemer, of die werkgewer, na gelang van die geval, minstens ondergenoemde te betaal in plaas van opsegging te gee—

- (i) in die geval van opsegging van een werkdag, die dagloon wat die werknemer ten tyde van dié beëindiging ontvang;
- (ii) in die geval van opsegging van 'n week, die weekloon wat die werknemer ten tyde van dié beëindiging ontvang;
- (iii) in die geval van opsegging van twee weke, dubbel die weekloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;

Met dien verstande—

- (i) dat dit nie die volgende raak nie:—

- (a) Die reg van 'n werkgewer of 'n werknemer om die kontrak sonder opsegging om 'n regsgeldige rede te beëindig;
- (b) 'n skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkgewer en sy werknemer waarin voorsiening gemaak word vir 'n opseggingstermyn wat vir albei partye ewe lank is en langer is as dié wat hierdie klousule voorskryf;
- (c) die werking van 'n verbeurings- of strafbeding wat regens van toepassing mag wees op 'n werknemer wat dros;

- (ii) dat betaling in plaas van om kennis te gee nie toegelaat word nie gedurende 'n werknemer se afwesigheid—

- (a) met verlof ingevolge klousule 6;
- (b) met siekteverlof ingevolge klousule 7; of
- (c) vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957;

- (iii) dat wanneer 'n werknemer, indien daar aan hom kennis van diensbeëindiging gegee is in stede van om hom in plaas van kennisgewing te betaal, gedurende sodanige kennisgewingstydperk op 'n verhoging ingevolge klousule 3 of 'n ekstra verloftydperk ingevolge klousule 6 geregtig sou geword het, sy werkgewer hom, benewens alle ander bedrae wat aan hom verskuldig is, die bedrag moet betaal wat hom sou toegekom het ten opsigte van sodanige verhoging of verlof, indien sodanige kennis aan hom gegee was.

(2) Indien daar ingevolge die eerste voorbehoudsbepaling van subklousule (1) 'n ooreenkoms bestaan, moet die betaling in plaas van opsegging eweredig wees aan die opseggingstermyn waaroor ooreengekom is.

(3) Die opsegging in subklousule (1) voorgeskryf, moet soos volg geskied—

- (a) in die geval van 'n weeklikse werknemer, voor of op die gewone betaaldag van die bedryfsinrigting vir sodanige werknemer en geld dit vanaf sodanige betaaldag;
- (b) in die geval van 'n maandelikse werknemer, voor of op die eerste of die vyftiende dag van 'n kalendermaand en geld dit vanaf sodanige eerste of vyftiende dag;

Met dien verstande—

- (i) dat die opseggingstermyn nie mag saamval nie met, en opsegging nie mag geskied nie gedurende 'n werknemer se afwesigheid met verlof toegestaan ingevolge klousule 6 of enige tydperk van militêre opleiding wat 'n werknemer ingevolge die Verdedigingswet, 1957, ondergaan;
- (ii) dat opsegging nie gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekteverlof ooreenkomstig klousule 7 mag geskied nie;
- (iii) dat die eerste week van die kennisgewingstydperk om 'n ooreenkoms ingevolge subklousule (9) van klousule 9 te kanselleer, nie mag saamval met diensopsegging ingevolge hierdie klousule nie; en
- (iv) dat, as 'n opseggingstermyn van slegs een werkdag vereis word, sodanige opsegging op enige werkdag mag geskied.

(4) Die opsegging wat in subklousule (1) voorgeskryf word, moet skriftelik wees, uitgesonderd in die geval van 'n werknemer wat nie kan lees en skryf nie.

(5) Ondanks enige andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling, mag 'n werkgewer, wanneer 'n werknemer sy dienskontrak beëindig deur sy diens te verlaat sonder om dit op te sê of sonder om sy werkgewer in plaas van opsegging te betaal, hoogstens 'n bedrag wat sodanige werknemer aan hom sou moes betaal het in plaas van opsegging, van enige geld wat hy sodanige werknemer ingevolge enige bepalings van hierdie Vasstelling verskuldig is, vir homself neem.

12. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT.

(1) An employer or his employee, other than a casual employee, who desires to terminate the contract of employment, shall give—

- (a) during the first four weeks of employment, not less than one work day's notice;
- (b) in the case of a weekly employee, one week's notice after the first four weeks of employment;
- (c) in the case of a monthly employee, two week's notice after the first four weeks of employment;

of termination of contract, or an employer or employee may at any time terminate the contract without notice by paying the employee or paying the employer, as the case may be, in lieu of such notice not less than—

- (i) in the case of one work day's notice, the daily wage which the employee is receiving at the time of such termination;
- (ii) in the case of a week's notice, the weekly wage which the employee is receiving at the time of such termination;
- (iii) in the case of two weeks' notice, double the weekly wage which the employee is receiving at the time of such termination;

Provided—

- (i) that this shall not affect—

- (a) the right of an employer or an employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by law as sufficient;
- (b) any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than that prescribed in this clause;
- (c) the operation of any forfeitures or penalties which by law may be applicable in respect of an employee who deserts;

- (ii) that payment in lieu of notice shall not be permitted during an employee's absence—

- (a) on leave in terms of clause 6;
- (b) on sick leave in terms of clause 7; or
- (c) undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957;

- (iii) that where an employee, had he been given notice of termination of employment instead of being paid in lieu of notice, would have become entitled during such period of notice to an increment in terms of clause 3 or to an extra period of leave in terms of clause 6, his employer shall pay him in addition to all other amounts due to him, the amount which would have accrued to him in respect of such increment or leave, had he been given such notice.

(2) Where there is an agreement in terms of the first proviso to sub-clause (1), the payment in lieu of notice shall correspond to the period of notice agreed upon.

- (3) The notice prescribed in sub-clause (1) shall be given—

- (a) in the case of a weekly employee, on or before the usual pay day of the establishment for such employee and shall run from such pay day;
- (b) in the case of a monthly employee, on or before the first or the fifteenth day of a calendar month and shall run from such first or fifteenth day;

Provided—

- (i) that the period of notice shall not run concurrently with, nor shall notice be given during, an employee's absence on leave granted in terms of clause 6 or any period of military training which an employee is undergoing in pursuance of the Defence Act, 1957;

- (ii) that notice shall not be given during an employee's absence on sick leave granted in terms of clause 7;

- (iii) that the first week of the period of notice to cancel an agreement in terms of sub-clause (9) of clause 9, shall not run concurrently with notice of termination of employment in terms of this clause; and

- (iv) that where only one work day's notice is required to be given such notice may be given on any work day.

(4) The notice prescribed in sub-clause (1) shall be in writing, except in the case of an employee who is unable to read and write.

(5) Notwithstanding anything to the contrary in this Determination, where an employee terminates his contract of employment by leaving his employment without notice or without paying his employer in lieu of notice, his employer may appropriate to himself, from any moneys which he owes to such employer by virtue of any provisions of this Determination, an amount of not more than that which such employee would have had to pay him in lieu of notice.

13. DIENSSERTIFIKAAT.

Wanneer 'n dienskontrak om 'n ander rede as diensverlating beëindig word, moet die werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, 'n dienssertifikaat uitreik wat wesentlik in die vorm is soos in die Bylae van hierdie Vastelling voorgeskryf en waarin die volle naam van die werkgewer en van sy werknemer, die beroep van die werknemer, die aanvangsdatum en die afloopdatum van die kontrak en die werknemer se week- of maandloon ten tyde van die datum van sodanige beëindiging, aangegee word.

14. VERBOD OP INDIENSNEMING.

'n Werkgewer mag niemand wat jonger as vyftien jaar is, in diens neem nie.

15. LOGBOEK.

(1) 'n Werkgewer moet aan sy motorvoertuigbestuurder of sy deelydse motorvoertuigbestuurder 'n logboek met duplikaatfolio's verskaf wat vir sover doenlik, in die volgende vorm is:—

DAAGLIKSE LOG.

Naam van werkgewer		
Naam van motorvoertuigbestuurder		
Datum		
Registrasienuommer van voertuig		
Aanvangstyd van werk	vm./nm.	vm./nm.
Uitskeityd van werk	vm./nm.	vm./nm.
Getal ure gewerk		
Etenstye van	vm./nm. tot	vm./nm.
Besonderhede van enige ongeluk of oponthoud		

Datum 19

(Handtekening van motorvoertuigbestuurder.)

DAILY LOG.

Name of employer		
Name of driver		
Date		
Registration number of the vehicle		
Time of starting work	a.m./p.m.	a.m./p.m.
Time of finishing work	a.m./p.m.	a.m./p.m.
Number of hours worked		
Meal hours from	a.m./p.m. to	a.m./p.m.
Particulars of any accident or delay		

Date 19

(Signature of Driver.)

(2) Elke motorvoertuigbestuurder of deelydse motorvoertuigbestuurder moet in die logboek in subklousule (1) vermeld, oor elke dag se werk 'n daaglikse log in duplo hou en binne vier-entwintig uur ná voltooiing van die dag se werk waarop dit betrekking het, 'n kopie daarvan by sy werkgewer indien, en by die toepassing van hierdie klousule het die uitdrukking "werk", met betrekking tot 'n deelydse motorvoertuigbestuurder, slegs betrekking op "n motorvoertuig bestuur" soos dit in die woordomschrywing van hierdie klas werknemer omskryf word.

(3) Elke werkgewer moet die kopie van die daaglikse log wat ingevolge subklousule (2) by hom ingedien is, drie jaar lank ná sodanige indiening bewaar.

(4) Die bepalings van subklousules (1), (2) en (3) is nie van toepassing nie op 'n motorvoertuig wat toegerus is met 'n meganiese toestel wat outomaties die begin- en stoptye aanteken vir die hele tydperk waarin die voertuig bestuur en die mylafstande afgelê word: Met dien verstande—

- dat die werkgewer rekords byhou wat die name van al die bestuurders of deelydse bestuurders van sodanige voertuig ononderbroke aantoon, asook die tye wat elke bestuurder of deelydse bestuurder in beheer van die voertuig was;
- dat gemelde rekords die registrasienuommer van die voertuig aantoon; en
- dat elke bestuurder of deelydse bestuurder gemelde rekords onderteken om die tyd wat hy in beheer kom van die voertuig en die tyd wat hy ophou om in beheer te wees van die voertuig, te bevestig.

(5) 'n Werkgewer moet alle rekords wat in subklousule (4) gemeld word, vir 'n tydperk van minstens drie jaar hou ná die datum waarop die laaste inskrywing daarin of daarop gemaak is.

16. BYWONINGSREGISTER.

(1) Elke werkgewer moet in sy bedryfsinrigting een of meer bywoningsregisters verskaf waarin voorsiening gemaak word vir die inskrywings wat daar ingevolge subklousule (3) van 'n werknemer vereis word: Met dien verstande dat 'n werkgewer in

13. CERTIFICATE OF SERVICE.

An employer shall upon termination of the contract of employment, other than through the desertion of an employee, furnish his employee, other than a casual employee, with a certificate of service, substantially in the form prescribed in the Schedule to this Determination, showing the full names of the employer and his employee, the occupation of the employee, the date of commencement and the date of termination of the contract and the employee's weekly or monthly wage at the date of such termination.

14. PROHIBITION OF EMPLOYMENT.

An employer shall not employ any person under the age of fifteen years.

15. LOG BOOK.

(1) An employer shall provide his driver of a motor vehicle or his part-time driver of a motor vehicle with a log book with duplicate folios as nearly as practicable in the following form:—

(2) Every driver of a motor vehicle or part-time driver of a motor vehicle shall, in the log book referred to in sub-clause (1), keep a daily log in duplicate in respect of each day's work and shall within twenty-four hours of the completion of the day's work to which it relates deliver a copy thereof to his employer, and for the purpose of this clause the expression "work" in relation to a part-time driver of a motor vehicle shall refer only to "driving a motor vehicle" as defined in the definition of this class of employee.

(3) Every employer shall retain the copy of the daily log, which in terms of sub-clause (2) has been delivered to him, for a period of three years subsequent to such delivery.

(4) The provisions of sub-clauses (1), (2) and (3) shall not apply in respect of a motor vehicle which is fitted with a mechanical device which automatically records the starting and stopping times for the whole period during which the vehicle is being driven and the mileages performed: Provided—

- that the employer keeps a record showing, with full continuity, the names of the drivers or part-time drivers of such vehicle and the times during which each driver or part-time driver was in charge of the vehicle;
- that the said record shows the registration number of the vehicle; and
- that the said record is signed by each driver or part-time driver confirming the time when he takes charge of the vehicle and the time when he ceases to be in charge of the vehicle.

(5) An employer shall retain every record referred to in sub-clause (4) for a period of not less than three years after the date of the last entry therein or thereon.

16. ATTENDANCE REGISTER.

(1) Every employer shall provide in his establishment one or more attendance registers in which provision is made for the entries which an employee is, in terms of sub-clause (3), required

plaas van sodanige bywoningsregister 'n halfoutomatiese inklokmasjien mag voorsien met die nodige kaarte so na as doenlik in die volgende vorm:—

to make: Provided that in lieu of such attendance register an employer may provide a semi-automatic time recorder with the necessary cards as nearly as practicable in the following form:—

No. _____

Naam _____

Week eindigende _____ 19 _____

Dag.	In.	Uit.	In.	Uit.	Totaal.
Sondag..... { vm..... nm.....					
Maandag..... { vm..... nm.....					
Dinsdag..... { vm..... nm.....					
Woensdag..... { vm..... nm.....					
Donderdag..... { vm..... nm.....					
Vrydag..... { vm..... nm.....					
Saterdag..... { vm..... nm.....					

No. _____

Name _____

Week ending _____ 19 _____

Day.	In.	Out.	In.	Out.	Total.
Sunday..... { a.m..... p.m.....					
Monday..... { a.m..... p.m.....					
Tuesday..... { a.m..... p.m.....					
Wednesday... { a.m..... p.m.....					
Thursday.... { a.m..... p.m.....					
Friday..... { a.m..... p.m.....					
Saturday.... { a.m..... p.m.....					

(2) 'n Werkgewer moet dag vir dag in sodanige bywoningsregister 'n rekord byhou van die naam en beroep van elke werknemer, of, waar hy 'n halfoutomatiese inklokmasjien verskaf het, moet hy elke werknemer van 'n kaart voorsien in die vorm voorgeskryf in die voorbehoudsbepaling by subklousule (1), en hierdie kaart moet die naam van die werknemer aantoon asook die datum waarop die week eindig ten opsigte waarvan dit gebruik behoort te word.

(3) Tensy hy om 'n onvermydelike rede verhinder word om dit te doen, moet elke werknemer ten opsigte van elke dag wat hy werk, op dié dag—

(a) die volgende in sodanige bywoningsregister aanbring of aanteken:—

- (i) Sy handtekening;
- (ii) die tyd waarop hy begin werk het;

(2) An employer shall day by day keep a record in such attendance register of the name and occupation of every employee, or, where he has provided a semi-automatic time recorder, he shall provide every employee with a card, in the form prescribed in the proviso to sub-clause (1), which card shall reflect the name of the employee and the date of the termination of the week in respect of which it should be used.

(3) Unless precluded from doing so by unavoidable cause, every employee shall in respect of each day worked by him and on that day—

(a) record in such attendance register—

- (i) his signature;
- (ii) the time he commenced work;

- (iii) die tyd waarop elke etens- of ander pouse, wat nie as gewone werkure gereken mag word nie, begin en geëindig het; en
- (iv) die tyd waarop die werk vir die dag afgehandel word; of
- (b) in 'n bedryfs inrigting waarin 'n halfoutomatiese inklokmassien verskaf word, inskrywings deur middel van sodanige masjien maak op 'n kaart wat ingevolge subklausule (2) verskaf word, wat die volgende aantoon:—
- (i) Die tyd waarop hy begin werk het;
- (ii) die tyd waarop elke etens- of ander pouse, wat nie as gewone werkure gereken mag word nie, begin en geëindig het; en
- (iii) die tyd waarop die werk vir die dag afgehandel word:

Met dien verstande dat, indien 'n werknemer nie in staat is om te lees of te skryf nie, sy werkgever namens hom die nodige inskrywings ten opsigte van punte (a) (ii) tot en met (a) (iv) moet doen en onderteken.

(4) 'n Werkgever moet sodanige bywoningsregister of kaarte, na gelang van die geval, hou vir 'n tydperk van minstens drie jaar na die datum waarop die laaste inskrywing daarin of daarop gedoen is.

(5) Alle inskrywings in 'n bywoningsregister moet met ink of inktlood gedoen word.

(6) Die bepalings van hierdie klausule is nie van toepassing op werknemers bedoel in klausule 5 (9) (a) of op 'n motorvoertuig bestuurder of 'n deeltydse motorvoertuigbestuurder nie.

- (iii) the time of commencement and termination of each meal or other interval, which is not reckonable as ordinary hours of work; and
- (iv) the time of finishing work for the day; or

(b) in an establishment in which a semi-automatic time recorder is provided, make entries by means of such recorder on a card provided in terms of sub-clause (2) to show—

- (i) the time he commenced work;
- (ii) the time of commencement and termination of each meal or other interval, which is not reckonable as ordinary hours of work; and
- (iii) the time of finishing work for the day:

Provided that if an employee is unable to read and write his employer shall on his behalf make and sign the necessary entries in respect of items (a) (ii) to (a) (iv), inclusive.

(4) An employer shall retain such attendance register or cards, as the case may be, for a period of not less than three years after the date of the last entry therein or thereon.

(5) Every entry in an attendance register shall be made in ink or indelible pencil.

(6) The provisions of this clause shall not apply to employees referred to in clause 5 (9) (a) or to a driver of a motor vehicle or a part-time driver of a motor vehicle.

BYLAE.

Ek/Ons*

Wat sake doen in die bedryf van†

te

verklaar hierby dat mnr./mev./mej.*

in my/ons* diens was van die

tot die dag van

By diensbeëindiging was sy/haar* loon

Datum

dag van

19

in die beroep van‡

19

rand

sent per week/maand*.

(Handtekening van Werkgever of sy Gemagtigde Verteenwoordiger.)

* Skrap wat nie van toepassing is nie.

† Meld die aard van die bedryf, byvoorbeeld juwelier, ysterwarehandelaar, drankwinkelhandelaar, algemene handelaar.

‡ Meld die beroep waarin die werknemer uitsluitlik of hoofsaaklik in diens was, byvoorbeeld klerk, winkelassistent, algemene werker.

SCHEDULE.

I/We*

carrying on trade as†

at

hereby certify that Mr./Mrs./Miss*

was employed by me/us* from the

to the day of

wage was

day of

19

in the occupation of‡

At the termination of employment his/her*

cents per week/month*.

Rand,

(Signature of Employer or Authorised Representative.)

Date

* Delete whichever inapplicable.

† State nature of the trade, e.g., jeweller, hardware merchant, bottle storekeeper, general dealer.

‡ State occupation in which employee was wholly or mainly engaged, e.g., clerk, shop assistant, general worker.

H. W. TINDALE, *Waarnemende Voorsitter.*

P. R. VIVIERS, *Lid.*

A. JUYN, *Addisionele Lid.*

J. MARAIS, *Addisionele Lid.*

J. T. LLEWELLYN, *Sekretaris.*

Pretoria, 19^{de} Desember 1963.

H. W. TINDALE, *Acting Chairman.*

P. R. VIVIERS, *Member.*

A. JUYN, *Additional Member.*

J. MARAIS, *Additional Member.*

J. T. LLEWELLYN, *Secretary.*

Pretoria, 19th December, 1963.

No. 281.]

[28 Februarie 1964.

LOONWET, 1957.

LOONRAADONDERSOEK.—DRANKBEDRYF, GROTER DORPE.

Die Loonraad sal op ondervermelde plekke, datums en tye vergader om mondelinge vertoe van belanghebbende partye aan te hoor oor bovermelde ondersoek waarvoor die opdrag by Goewermentskennisgewing No. 1618 in die *Saatskoerant* van 25 Oktober 1963 gepubliseer is:—

(a) *Klerksdorp*.—In die Hofsaal, Landdroshof, Kerkstraat, om 11 vm. op 16 Maart 1964.

No. 281.]

[28 February 1964.

WAGE BOARD, 1957.

WAGE BOARD INVESTIGATION.—LIQUOR TRADE, LARGE TOWNS.

The Wage Board will meet at the places, dates and times stated below for the purpose of hearing oral representations from interested parties in connection with the above-mentioned investigation, the reference for which was published under Government Notice No. 1618 in the *Government Gazette* of the 25th October, 1963:—

(a) *Klerksdorp*.—In the Court-room, Magistrate's Court, Church Street, at 11 a.m. on 16th March, 1964.

- (b) *Welkom*.—In die Raadsaal, Departement van Arbeid, Heerenstraat, om 9.30 vm. op 17 Maart 1964.
- (c) *Port Elizabeth*.—In die Raadsaal, Departement van Arbeid, Standardgebou, Queenstraat, om 2.15 nm. op 17 Maart 1964.
- (d) *Bloemfontein*.—In die Raadsaal, Kamer No. 347, Departement van Arbeid, Nuwe Landdroshofgebou, Euniceweg, om 9.30 vm. op 18 Maart 1964.
- (e) *Kimberley*.—In die Raadsaal, Departement van Arbeid, Kimberley Chambers, Kerkstraat 7, om 9.30 vm. op 19 Maart 1964.

J. T. LLEWELLYN,
Sekretaris, Loonraad.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. 264.]

[28 Februarie 1964.

UITBREIDING VAN DIE GRENSE VAN DIE STREEKAFDELING PRETORIA EN BEPALING VAN BYKOMENDE PLEKKE VIR DIE HOU VAN HOFSTTINGS IN VOORMELDE STREEKAFDELING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrafe (b) *bis*, (e) *bis* en (h) van artikel twee van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, gee ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van die datum van publikasie hiervan die grense van bogemelde streekafdeling uitbrei deur die insluiting daarin van die distrikte Koster, Thabazimbi en Swaruggens en die landdrossetels van voormelde distrikte bepaal as plekke vir die hou van hofsittings van vermelde streekafdeling.

Goewermentskennisgewing No. 1915 van 1960, soos gewysig, word hierby dienoooreenkomstig gewysig.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

No. 265.]

[28 Februarie 1964.

UITBREIDING VAN DIE GRENSE VAN DIE STREEKAFDELING OOS-RAND EN DIE BEPALING VAN 'N BYKOMENDE PLEK VIR DIE HOU VAN HOFSTTINGS IN VOORMELDE STREEKAFDELING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrafe (b) *bis*, (e) *bis* en (h) van artikel twee van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, gee ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van die datum van publikasie hiervan die grense van bogemelde streekafdeling uitbrei deur die insluiting daarin van die distrik Balfour, Transvaal, en die landdrossetel van voormelde distrik bepaal as 'n plek vir die hou van hofsittings van vermelde streekafdeling.

Goewermentskennisgewing No. 1912 van 1960 word hierby dienoooreenkomstig gewysig.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

No. 266.]

[28 Februarie 1964.

UITBREIDING VAN DIE GRENSE VAN DIE STREEKAFDELING NOORD-TRANVAAL EN DIE BEPALING VAN 'N BYKOMENDE PLEK VIR DIE HOU VAN HOFSTTINGS IN VOORMELDE STREEKAFDELING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrafe (b) *bis*, (e) *bis* en (h) van artikel twee van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, gee ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van die datum van publikasie hiervan die grense van bogemelde streekafdeling uitbrei deur die insluiting daarin van die distrik

(b) *Welkom*.—In the Boardroom, Department of Labour, Heeren Street, at 9.30 a.m. on 17th March, 1964.

(c) *Port Elizabeth*.—In the Boardroom, Department of Labour, Standard House, Queen Street, at 2.15 p.m. on 17th March, 1964.

(d) *Bloemfontein*.—In the Boardroom, Room No. 347, Department of Labour, New Magistrates' Courts, Eunice Road, at 9.30 a.m. on 18th March, 1964.

(e) *Kimberley*.—In the Boardroom, Department of Labour, Kimberley Chambers, 7 Church Street, at 9.30 a.m. on 19th March, 1964.

J. T. LLEWELLYN,
Secretary, Wage Board.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. 264.]

[28 February 1964.

INCREASE OF LIMITS OF THE PRETORIA REGIONAL DIVISION AND APPOINTMENT OF ADDITIONAL PLACES FOR THE HOLDING OF A COURT IN THE AFOREMENTIONED REGIONAL DIVISION.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (b) *bis*, (e) *bis* and (h) of section two of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby give notice that with effect from the date of publication hereof I increase the limits of the above-mentioned regional division by the inclusion therein of the Districts of Koster, Thabazimbi and Swaruggens and appoint the seats of magistracy of the aforementioned districts as places for the holding of a court for the said regional division.

Government Notice No. 1915 of 1960, as amended, is hereby amended accordingly.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

No. 265.]

[28 February 1964.

INCREASE OF LIMITS OF THE EAST RAND REGIONAL DIVISION AND APPOINTMENT OF AN ADDITIONAL PLACE FOR THE HOLDING OF A COURT IN THE AFOREMENTIONED REGIONAL DIVISION.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (b) *bis*, (e) *bis* and (h) of section two of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby given notice that with effect from the date of publication hereof I increase the limits of the above-mentioned regional division by the inclusion therein of the District of Balfour, Transvaal, and appoint the seat of magistracy of the aforementioned district a place for the holding of a court for the said regional division.

Government Notice No. 1912 of 1960 is hereby amended accordingly.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

No. 266.]

[28 February 1964.

INCREASE OF LIMITS OF THE NORTH TRANVAAL REGIONAL DIVISION AND APPOINTMENT OF AN ADDITIONAL PLACE FOR THE HOLDING OF A COURT IN THE AFOREMENTIONED REGIONAL DIVISION.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (b) *bis*, (e) *bis* and (h) of section two of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby give notice that with effect from the date of publication hereof I increase the limits of the above-mentioned regional division by the inclusion therein of

Messina en die landdrossetel van voormelde distrik bepaal as 'n plek vir die hou van hofsittings van vermelde streekafdeling.

Goewermentskennisgewing No. 1913 van 1960, soos gewysig, word hierby dienoreenkomstig gewysig.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

No. 267.] [28 Februarie 1964.]

UITBREIDING VAN DIE GRENSE VAN DIE STREEKADELING SUID-TRANSVAAL EN DIE BEPALING VAN 'N BYKOMENDE PLEK VIR DIE HOU VAN HOFSTTINGS IN VOORMELDE STREEKADELING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrafe (b) *bis*, (e) *bis* en (h) van artikel twee van die Wet op Landdroshoue, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, gee ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van die datum van publikasie hiervan die grense van bogemelde streekafdeling uitbrei deur die insluiting daarin van die distrik Alberton en die landdrossetel van voormelde distrik bepaal as 'n plek vir die hou van hofsittings van vermelde streekafdeling.

Goewermentskennisgewing No. 1910 van 1960, soos gewysig, word hierby dienoreenkomstig gewysig.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

No. 268.] [28 Februarie 1964.]

UITBREIDING VAN DIE GRENSE VAN DIE STREEKADELING NOORD-SENTRAAL-ORANJE-VRYSTAAT EN BEPALING VAN 'N BYKOMENDE PLEK VIR DIE HOU VAN HOFSTTINGS IN VOORMELDE STREEKADELING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrafe (b) *bis*, (e) *bis* en (h) van artikel twee van die Wet op Landdroshoue, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, gee ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van die datum van publikasie hiervan die grense van bogemelde streekafdeling uitbrei deur die insluiting daarin van die distrik Hennenman en die landdrossetel van voormelde distrik bepaal as 'n plek vir die hou van hofsittings van vermelde streekafdeling.

Goewermentskennisgewing No. 815 van 1957, soos gewysig, word hierby dienoreenkomstig gewysig.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

No. 269.] [28 Februarie 1964.]

UITBREIDING VAN DIE GRENSE VAN DIE STREEKADELING KAAPSE SKIEREILAND EN BEPALING VAN 'N BYKOMENDE PLEK VIR DIE HOU VAN HOFSTTINGS IN VOORMELDE STREEKADELING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrafe (b) *bis*, (e) *bis* en (h) van artikel twee van die Wet op Landdroshoue, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, gee ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van die datum van publikasie hiervan die grense van bogemelde streekafdeling uitbrei deur die insluiting daarin van die distrik Strand en die landdrossetel van voormelde distrik bepaal as 'n plek vir die hou van hofsittings van vermelde streekafdeling.

Goewermentskennisgewing No. 2181 van 1954, soos gewysig, word hierby dienoreenkomstig gewysig.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

the District of Messina and appoint the seat of magistracy of the aforementioned district as a place for the holding of a court for the said regional division.

Government Notice No. 1913 of 1960, as amended, is hereby amended accordingly.

B. J. VORTER,
Minister of Justice.

No. 267.] [28 February 1964.]

INCREASE OF LIMITS OF THE SOUTH TRANSVAAL REGIONAL DIVISION AND APPOINTMENT OF AN ADDITIONAL PLACE FOR THE HOLDING OF A COURT IN THE AFOREMENTIONED REGIONAL DIVISION.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (b) *bis*, (e) *bis* and (h) of section two of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby give notice that with effect from the date of publication hereof I increase the limits of the above-mentioned regional division by the inclusion thereon of the District of Alberton and appoint the seat of magistracy of the aforementioned district as a place for the holding of a court for the said regional division.

Government Notice No. 1910 of 1960, as amended, is hereby amended accordingly.

B. J. VORTER,
Minister of Justice.

No. 268.] [28 February 1964.]

INCREASE OF LIMITS OF THE NORTH CENTRAL ORANGE FREE STATE REGIONAL DIVISION AND APPOINTMENT OF AN ADDITIONAL PLACE FOR THE HOLDING OF A COURT IN THE AFOREMENTIONED REGIONAL DIVISION.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (b) *bis*, (e) *bis* and (h) of section two of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby give notice that with effect from the date of publication thereof I increase the limits of the above-mentioned regional division by the inclusion therein of the District of Hennenman and appoint the seat of magistracy of the aforementioned district as a place for the holding of a court for the said regional division.

Government Notice No. 815 of 1957, as amended, is hereby amended accordingly.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

No. 269.] [28 February 1964.]

INCREASE OF LIMITS OF THE CAPE PENINSULA REGIONAL DIVISION AND APPOINTMENT OF AN ADDITIONAL PLACE FOR THE HOLDING OF A COURT IN THE AFOREMENTIONED REGIONAL DIVISION.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (b) *bis*, (e) *bis* and (h) of section two of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby give notice that with effect from the date of publication hereof I increase the limits of the above-mentioned regional division by the inclusion therein of the District of Strand and appoint the seat of magistracy of the afore-mentioned district as a place for the holding of a court for the said regional division.

Government Notice No. 2181 of 1954, as amended, is hereby amended accordingly.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

No. 270.] [28 Februarie 1964.
UITBREIDING VAN DIE GRENSE VAN DIE STREEKAFDELING OOS-KAAP EN BEPALING VAN BYKOMENDE PLEKKE VIR DIE HOU VAN HOF SITTINGS IN VOORMELDE STREEK-AFDELING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (b) *bis*, (e) *bis* en (h) van artikel twee van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, gee ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van die datum van publikasie hiervan die grense van bogemelde streekafdeling uitbrei deur die insluiting daarin van die distrikte Hankey en Joubertina en die landdrossetels van voormelde distrikte bepaal as plekke vir die hou van hofsittings van vermelde streekafdeling.

Goewermentskennisgewing No. 1916 van 1960, soos gewysig, word hierby dienoooreenkomstig gewysig.

B. J. VORSTER,
 Minister van Justisie.

No. 271.] [28 Februarie 1964.
UITBREIDING VAN DIE GRENSE VAN DIE STREEKAFDELING OOS-TRANSVAAL EN BEPALING VAN BYKOMENDE PLEKKE VIR DIE HOU VAN HOF SITTINGS IN VOORMELDE STREEKAFDELING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (b) *bis*, (e) *bis* en (h) van artikel twee van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, gee ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van die datum van publikasie hiervan die grense van bogemelde streekafdeling uitbrei deur die insluiting daarin van die distrikte Waterval-Boven, Witrivier en Pelgrimsrus (Graskop) en die landdrossetels van voormelde distrikte en Sabie in die distrik Pelgrimsrus bepaal as plekke vir die hou van hofsittings van vermelde streekafdeling.

Goewermentskennisgewing No. 1914 van 1960 word hierby dienoooreenkomstig gewysig.

B. J. VORSTER,
 Minister van Justisie.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 94 VAN 1964.

KENNISGEWING AAN EIENAARS EN VERBAND-HOUERS INGEVOLGE SUBARTIKEL (4) VAN ARTIKEL NEGENTIEN VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955 (WET No. 69 VAN 1955), SOOS GEWYSIG, WIE SE ADRESSE ONBEKEND IS.

Eienaars en verbandhouders van die onderstaande eiendomme word hiermee in kennis gestel dat die finale basiese waarde daarvan bepaal is soos aangeteken teenoor die betrokke eiendomme in die Bylae tot hierdie kennisgewing.

Kragtens die bepalings van artikel negentien (4) (a) van Wet No. 69 van 1955, kan die eienaar of verbandhouer, waar die finale bepaling na oorweging van besware ingevolge subartikel (2) geskied het binne 21 dae vanaf 14 Februarie 1964, 'n appèl teen daardie bepaling by die Minister aanteken.

Enige appèl wat wens aangeteken te word moet per adres die Streekondersekretaris, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 6015, Port Elizabeth, ingedien word.

'n Kennisgewing van appèl moet die gronde van appèl uiteensit asook die bedrag wat na bewering die basiese waarde van die betrokke eiendom behoort te wees.

No. 270.] [28 February 1964.
INCREASE OF LIMITS OF THE EAST CAPE REGIONAL DIVISION AND APPOINTMENT OF ADDITIONAL PLACES FOR THE HOLDING OF A COURT IN THE AFOREMENTIONED REGIONAL DIVISION.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (b) *bis*, (e) *bis* and (h) of section two of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby give notice that with effect from the date of publication hereof I increase the limits of the above-mentioned regional division by the inclusion therein of the Districts of Hankey and Joubertina and appoint the seats of magistracy of the aforementioned districts as places for the holding of a court for the said regional division.

Government Notice No. 1916 of 1960, as amended, is hereby amended accordingly.

B. J. VORSTER,
 Minister of Justice.

No. 271.] [28 February 1964.
INCREASE OF LIMITS OF THE EAST TRANSVAAL REGIONAL DIVISION AND APPOINTMENT OF ADDITIONAL PLACES FOR THE HOLDING OF A COURT IN THE AFOREMENTIONED REGIONAL DIVISION.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (b) *bis*, (e) *bis* and (h) of section two of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby give notice that with effect from the date of publication hereof I increase the limits of the above-mentioned regional division by the inclusion therein of the Districts of Waterval-Boven, White River and Pilgrim's Rest (Graskop) and appoint the seats of magistracy of the aforementioned districts and Sabie in the District of Pilgrim's Rest as places for the holding of a court for the said regional division.

Government Notice No. 1914 of 1960 is hereby amended accordingly.

B. J. VORSTER,
 Minister of Justice.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 94 OF 1964.

NOTICE TO OWNERS AND MORTGAGEES IN TERMS OF SUB-SECTION (4) OF SECTION NINETEEN OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955 (ACT No. 69 OF 1955), AS AMENDED, WHOSE ADDRESSES ARE UNKNOWN.

Owners and mortgagees of the undermentioned properties are hereby notified that the final basic values thereof have been determined as indicated in the Schedule to this notice.

In terms of section nineteen (4) (a) of Act No. 69 of 1955, any such owner or mortgagee may, where the final determination was made after consideration of any objections lodged under sub-section (2), lodge with the Minister an appeal against such determination within twenty-one days as from 14th February, 1964.

Any appeal you may wish to lodge must be submitted to the Regional Under-Secretary, Department of Community Development, Private Bag 6015, Port Elizabeth.

A notice of appeal shall set forth the grounds of appeal and the amount which, it is claimed should be the basic value of the property concerned.

BYLAE.—SCHEDULE.

GROEPSGEBIED—GROUP AREA: PORT ELIZABETH No. 16 (SALISBURY PARK).

Beskrywing van eiendom. <i>Description of Property.</i>	Grootte. <i>Area.</i>	Eienaar. <i>Owner.</i>	Finale basiese waarde. <i>Final Basic Value.</i>
Erf No. 70 ¹ , Mount Pleasant.....	33 vk. rde./sq. rds. 19 vk. vt./sq. ft..	Gertie Sophia Cyster.....	R2,970
Erf No. 703, Mount Pleasant.....	33 vk. rde./sq. rds. 24 vk. vt./sq. ft..	Gertie Sophia Cyster.....	R2,970
Erf No. 721, Mount Pleasant.....	4,800 vk. vt./sq. ft.....	Robert Meyer.....	R1,090
Erf No. 745, Mount Pleasant.....	4,800 vk. vt./sq. ft.....	Alexander Benjamin Sauls.....	R1,545
Erf No. 762, Mount Pleasant.....	10,179 vk. vt./sq. ft.....	Wing Song Foong.....	R8,015
Erf No. 770, Mount Pleasant.....	5,000 vk. vt./sq. ft.....	Abraham Joseph Bosman.....	R2,040
Erf No. 779, Mount Pleasant.....	20,000 vk. vt./sq. ft.....	Safier Telling.....	R2,340
Erf No. 790, Mount Pleasant.....	10,000 vk. vt./sq. ft.....	(i) John West Gallant..... (ii) John Phillips Gallant..... (iii) Matthew Jacobs..... (iv) Catherine Gallant.....	R395
Erf No. 827, Mount Pleasant.....	5,833 vk. vt./sq. ft.....	Nargammah Pillay.....	R1,622
Erf No. 853, Mount Pleasant.....	5,000 vk. vt./sq. ft.....	John Joseph Kepoetoe.....	R1,350
Restant van/Remainder of Erf No. 858, Mount Pleasant	5,000 vk. vt./sq. ft.....	Alfred Beis.....	R2,100
Erf No. 956, Mount Pleasant.....	5,000 vk. vt./sq. ft.....	Moos Cook.....	R1,000

14-21-28

KENNISGEWING No. 127 VAN 1964.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

C. J. WRIGHT,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

OPMETING VAN ONGEREGISTREERDE STAATS-GROND (KAAP).

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel sewen-tien van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van ongeregi-streerde Staatsgrond in die Kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat die kaarte inge-volge die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel drie van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmetings aangeneem is, voor of op 22 April 1964 ontvang word nie:—

Kaart No. <i>Diagram No.</i>	Beskrywing van grond. <i>Description of Land.</i>	Ligging. <i>Situation.</i>	Afdeling. <i>Division.</i>	Grootte. <i>Area.</i>
7708/63.....	Die plaas Annex Rykdom/ <i>The farm Annex Rykdom</i>	Begrens deur Douwsteins Kraal, Restant van Nieuwe Drift, Restant van Gedeelte van Nieuwe Drift, Annex Nieuwe Drift en Rykdom/Bounded by Douwsteins Kraal, Remainder of Nieuwe Drift, Remainder of Portion of Nieuwe Drift, Annex Nieuwe Drift and Rykdom.	Oudtshoorn....	113.0791 morg/ Morgen.
7710/63.....	Die plaas Annex Nieuwe Drift/ <i>The farm Annex Nieuwe Drift</i>	Begrens deur Perseel A, Gedeelte 1 van Rykdom en Annex Rykdom/Bounded by Lot A, Portion 1 of Rykdom and Annex Rykdom	Oudtshoorn....	2.3675 morg/ Morgen. 21-28

KENNISGEWING No. 135 VAN 1964.

Kantoor van die Mynkommissaris, O.V.S.,
Welkom.

AANSOEK OM DIE UITHOU VAN GROND AS 'N HANDELSTERREIN.

Mev. Cornelia Christina Naude (weduwee), die geregistreerde eienares van Onderverdeling 5 (Gertruida) van die plaas Vlakplaats No. 125, administratiewe distrik Welkom, myndistrik en Provinsie Oranje-Vrystaat, het tregens die bepalings van artikel vier van die Oranje-Vrystaatse Metaalmyn Wet, 1936 (Wet No. 13 van 1936), ansoek gedoen om die uithou, ooreenkomstig artikel ses van die Wet, van 'n stuk geproklameerde grond, ongeveer 0,000 Engelse vierkante voet groot, geleë op bogenoemde plaas en kragtens mynbrief gehou deur St. Helena Gold Mines, Limited, as 'n handelsterrein.

NOTICE No. 135 OF 1964.

Office of the Mining Commissioner, O.F.S.,
Welkom.

APPLICATION FOR THE RESERVATION OF LAND AS A TRADING SITE.

Mrs. Cornelia Christina Naude (widow), the registered owner of Subdivision 5 (Gertruida) of the farm Vlakplaats No. 125, Administrative District of Welkom, Mining District and Province of the Orange Free State, has applied in terms of section four of the Orange Free State Metals Mining Act, 1936 (Act No. 13 of 1936), for the reservation, in accordance with section six of the Act, of an area of proclaimed land, approximately 20,000 English square feet in extent, held under mining title by St. Helena Gold Mines, Limited, and situate on the said farm, as a trading site.

L. E. COETZER,
Mynkommissaris, O.V.S.
M.C.O. 21/1/80.

Dated at Welkom this 12th day of February, 1964.

M.C.O. 21/1/80.
21-28-6-13

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

LASTE.	R	c
Kapitaal.....	2,000,000-00	
Reserwefonds.....	9,905,627-21	
Note in Omloop.....	246,469,439-00	
Deposito's:		
Regering.....	194,419,715-58	
Provinciale Administrasies.....	11,855,960-88	
Bankiers.....	134,891,515-53	
Andere.....	9,218,212-48	
Ander Laste.....	25,903,255-54	
	R634,663,726-22	

BATES.	R	c
Goud (waarvan R59,093,379-79 buite die Republiek gehou word).....	447,798,209-80	
Buitelandse:		
Wissels.....	16,253,972-91	
Beleggings.....	28,153,234-83	
Ander Bates.....	21,466,996-73	
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates.....	513,672,414-33	
Binnelandse:		
Gediskonteerde Wissels.....	53,270,000-00	
Lenings en Voorskotte:		
Regering.....		
Andere.....	20,271,340-92	
Sekuriteite:		
Regering.....	23,427,460-78	
Andere.....	1,919,745-19	
Ander Bates.....	22,102,765-00	
	R634,663,726-22	

S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 137 OF 1964.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 14th day of February, 1964..

LIABILITIES.		ASSETS.	
	R		R
Capital.....	2,000,000-00	Gold (of which R59,093,379-79 is held outside the Republic).....	447,798,209-80
Reserve Fund.....	9,905,627-21	Foreign:	
Notes in Circulation.....	246,469,439-00	Bills.....	16,253,972-91
Deposits:		Investments.....	28,153,234-83
Government.....	194,419,715-58	Other Assets.....	21,466,996-73
Provincial Administrations.....	11,855,960-88		
Bankers.....	134,891,515-53	Total Gold and Foreign Assets.....	513,672,414-33
Other.....	9,218,212-48	Domestic:	
Other Liabilities.....	25,903,255-54	Bills discounted.....	53,270,000-00
		Loans and Advances:	
		Government.....	
		Other.....	20,271,340-92
		Securities:	
		Government.....	23,427,460-78
		Other.....	1,919,745-19
		Other Assets.....	22,102,765-00
	R634,663,726-22		R634,663,726-22

S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 138 VAN 1964.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956,
SOOS GEWYSIG.AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGI-
STRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING.

Ek, Arthur Douglas Rynier Quick, Nywerheidsregistrator, maak hierby kragtens subartikel (2) van artikel vier, soos toegepas by subartikel (5) van artikel sewe, van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat 'n aansoek om verandering van die registrasiebestek van die Motor Transport Workers Union (South Africa), waarvan besonderhede in bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde vakvereniging wat beswaar teen so 'n verandering het, word hierby versoek om sodanige beswaar binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my, per adres die Departement van Arbeid, Laboriëgebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van vakvereniging	Motor Transport Workers Union (South Africa).
Datum waarop aansoek ingedien is	21 Januarie 1964.
Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Blanke persone werksaam as vragmotorbestuurders in die Motorvervoeronderneming (Goedere) en busbestuurders in die Padmotorvervoeronderneming (Passasiers).
Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Landdrostdistrikte Klerksdorp en Potchefstroom.
Posadres van aplikant	Ambagsaal 11, Kerkstraat 30, Johannesburg.
Kantooradres van aplikant	Ambagsaal 11, Kerkstraat 30, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels vier en sewe van die Wet:—

- Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, moet ingevolge subartikel (4) van artikel vier soos toegepas by subartikel (5) van artikel sewe, bepaal word volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, mag alleen lede wat ingevolge subartikel (2) van artikel een van die Wet op voormelde datum volwaardig was, in aanmerking geneem word.
- Die prosedure soos voorgeskryf by subartikel (2) van artikel vier, moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

A. D. R. QUICK,
Nywerheidsregistrator.

KENNISGEWING No. 139 VAN 1964.

BURO VIR STATISTIEK.

Die Direkteur van Statistiek maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikerprysindekse, basis: Oktober 1958=100 soos volg is vir Januarie 1964.

Gebied.	Indeks.
1. Kaapstad.....	108.5
2. Port Elizabeth.....	107.1
3. Oos-Londen.....	105.8
4. Kimberley.....	107.5
5. Pietermaritzburg.....	106.4
6. Durban.....	108.0
7. Pretoria.....	108.2
8. Witwatersrand.....	106.5
9. Bloemfontein.....	106.8
Beswaarde gemiddelde van die nege gebiede.....	107.2

NOTICE No. 138 OF 1964.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956,
AS AMENDED.APPLICATION FOR VARIATION OF THE SCOPE
OF REGISTRATION OF A TRADE UNION.

I, Arthur Douglas Rynier Quick, Industrial Registrar hereby give notice in terms of sub-section (2) of section four, as applied by sub-section (5) of section seven, of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended that an application for a variation of the scope of registration of the motor transport workers union (South Africa), particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

Any registered trade union having objections to such variation, is hereby invited to submit such objections in writing to me, care of The Department of Labour, Laboria Building, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABLE.

Name of trade union	Motor Transport Workers Union (South Africa).
Date on which application was lodged	21st January, 1964.
Interests in respect of which application is made	White persons employed as lorry drivers in the Motor Transport Undertaking (Goods) and bus drivers in the Road Motor Transport Undertaking (Passengers).
Area in respect of which application is made	Magisterial Districts of Klerksdorp and Potchefstroom.
Postal address of applicant	11 Trades Hall, 30 Kerk Street, Johannesburg.
Office address of applicant	11 Trades Hall, 30 Kerk Street, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of section four and seven of the Act—

- The representativeness of any objecting trade union must in terms of sub-section (4) of section four, as applied by sub-section (5) of section seven, be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and as far as membership is concerned only members who were in good standing in terms of sub-section (2) of section one of the Act as at the aforesaid date may be taken into consideration.
- The procedure laid down in sub-section (2) of section four must be followed in connection with any objection lodged.

A. D. R. QUICK,
Industrial Registrar.

NOTICE No. 139 OF 1964.

BUREAU OF STATISTICS.

The Director of Statistics notifies for general information that the Consumer Price Indexes, base: October, 1958=100 are as follows for January, 1964.

Area.	Index.
1. Cape Town.....	108.5
2. Port Elizabeth.....	107.1
3. East London.....	105.8
4. Kimberley.....	107.5
5. Pietermaritzburg.....	106.4
6. Durban.....	108.0
7. Pretoria.....	108.2
8. Witwatersrand.....	106.5
9. Bloemfontein.....	106.8
Weighted average of the nine areas.....	107.2

KENNISGEWING No. 136 VAN 1964.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE
INKOMSTE.

GEWETENSGELD.

Hierby word die ontvangs erken van die volgende bedrag wat anoniem aan die Ontvanger van Inkomste, Kaapstad, gestuur is:—

Datum van ontvangs.—5 Februarie 1964.

Bedrag.—R35.

KENNISGEWING No. 140 VAN 1964.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS
GEWYSIG.AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N
WERKGEWERSORGANISASIE.

Ek, Arthur Douglas Rynier Quick, Nywerheidsregistrator, maak hierby ingevolge subartikel (2) van artikel vier van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat 'n aansoek om die registrasie van die Association of Imitation Jewellery Manufacturers of South Africa, waarvan besonderhede in bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat beswaar teen so 'n registrasie het, word hierby versoek om sodanige beswaar binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my, per adres die Departement van Arbeid, Laborigebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van werkgewersorganisasie	Association of Imitation Jewellery Manufacturers of South Africa.
Datum waarop aansoek ingedien is	13 Desember 1963.
Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Werkgewers betrokke by die Nywerheid vir die Vervaardiging van Nagemaakte Juweliersware. „Nywerheid vir die Vervaardiging van Nagemaakte Juweliersware” beteken, sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigerwyse te beperk, die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die verrigting van eenige of meer van die volgende werksaamhede:— „Die ontwerp en/of montering en/of vervaardiging van juweliersware en nagemaakte pèrels en sierartikels, uitgesonderd dié gemaak van edelmetaal en edelgesteentes, in persele wat ingevolge die Wet op Fabriek, Masjiene en Bouwerk, 1941, geregistreer is of aan registrasie onderworpe is.”
Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Provinsie Transvaal.
Posadres van applikant	Posbus 4581, Johannesburg.
Kantooradres van applikant	Allied-gebou, hoek van Bree- en Rissikstraat, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikel vier van die Wet:—

- Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, moet ingevolge subartikel (4) bepaal word volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, mag alleen lede wat ingevolge subartikel (2) van artikel een van die Wet op voormelde datum volwaardig was, in aanmerking geneem word.
- Die prosedure soos voorgeskryf by subartikel (2), moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

A. D. R. QUICK,
Nywerheidsregistrator.

NOTICE No. 136 OF 1964.

DEPARTMENT OF INLAND REVENUE.

CONSCIENCE MONEY.

The receipt of the following amount sent anonymously to the Receiver of Revenue, Cape Town, is hereby acknowledged:—

Date of Receipt.—5th February, 1964.

Amount.—R35.

NOTICE No. 140 OF 1964.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956,
AS AMENDED.APPLICATION FOR REGISTRATION OF
EMPLOYERS' ORGANISATION.

I, Arthur Douglas Rynier Quick, Industrial Registrar, hereby given notice in terms of sub-section (2) of section four of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that an application for the registration of the Association of Imitation Jewellery Manufacturers of South Africa, particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

Any registered employers' organisation having objections to such registration, is hereby invited to submit such objections in writing to me, care of The Department of Labour, Laboria Building, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABLE.

Name of employers' organisation	Association of Imitation Jewellery Manufacturers of South Africa.
Date on which application was lodged	13th December, 1963.
Interests in respect of which application is made	Employers engaged in the Imitation Jewellery Manufacturing Industry. “Imitation Jewellery Manufacturing Industry” means, without in any way limiting the ordinary meaning of the term, the industry in which employers and employees are associated for the carrying on of any one or more of the following activities:— “The design and/or assembly and/or manufacture of jewellery and imitation pearls and ornamental articles other than from precious metals and precious stones in premises registered or liable for registration under the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941.”
Area in respect of which application is made	Province of the Transvaal.
Postal address of applicant	P.O. Box 4581, Johannesburg.
Office address of applicant	Allied Buildings, cor. Bree and Rissik Streets, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of section four of the Act:—

- The representativeness of any objecting employers' organisation must, in terms of sub-section (4), be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged, and as far as membership is concerned only members who were in good standing in terms of sub-section (2) of section one of the Act at the aforesaid date may be taken into consideration.
- The procedure laid down in sub-section (2) must be followed in connection with any objection lodged.

A. D. R. QUICK,
Industrial Registrar.

KENNISGEWING No. 141 VAN 1964.

MAATSKAPPYE VAN REGISTER GESKRAP.

Die Registrateur van Maatskappye maak ooreenkomstig artikel honderd nege-en-negentig van die Maatskappyywet, 1926, (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, bekend dat die name van die maatskappye in Lys A hieronder van die Register geskrap is en dat gemelde maatskappye by publikasie hiervan ontbind word en dat die name van die maatskappye in Lys B by verstryking van drie maande van die datum hiervan van die Register geskrap en die maatskappye ontbind sal word tensy gegronde redes daarteen aangevoer word.

Lys/List A.

28 Februarie/February, 1964.

<i>Naam van maatskappy</i> <i>Name of Company.</i>	<i>Kapitaal</i> <i>Capital.</i>
A.	
Accadim (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Acorn Book Company (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
African Consolidated Bottle Stores and Hotels, Ltd., Johannesburg.....	R1,000,000
Alpha Foundry and Engineering Company (Pty.), Ltd.....	R180,000
Anchor Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Audie Motors (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R200
B.	
The Bakoena Trading Co. (Pty.), Ltd., Rustenburg.....	R2,000
Bauermeister Broers Mangaan (Edms.), Bpk., Ceres.....	R6,000
Berry's Garage (Pty.), Ltd., Rodepoort.....	R200
Bloemfontein Milk Marketing Company, Ltd., Bloemfontein.....	R300
Brandon Advertising and Public Relations Consultants (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Bree Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Brits Afval Depot (Pty.), Ltd., Brits.....	R2,000
Bronk Diamond Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
C.	
C.X. (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R200
Capital Diamond Exploration Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R10,000
Carlo Uitrusters (Edms.), Bpk., Randburg.....	R200
Carohen Properties (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Cheetah Holdings, Ltd., Johannesburg.....	R200
City Canning Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
E. Coetzer Investment (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Joe S. Cohen & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
Comley's Service Station (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.....	R2,000
Contemporary Homes (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R200
Crown Garage (Pty.), Ltd., Barberton.....	R300
D.	
Dek-ron (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R101,800
De Lange Mans Uitrusters (Edms.), Bpk., Brits.....	R200
De Rust Saagmeule (Edms.), Bpk., Nelspruit.....	R2,000
E.	
E. and E. Dairy (Pty.), Ltd., Boksburg North.....	R4,000
Eros Enterprises (Pty.), Ltd., Klerksdorp.....	R200
Excelsior Reduction Company (Pty.), Ltd.....	R20,000
The Excelsior Timber and Hardware Suppliers (Pty.), Ltd., Durban.....	R3,000
Executive Publications, Limited, Cape Town.....	R1,000
F.	
Firmarette Appliance Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R1,000
G.	
Gagil (Pty.), Ltd., Klerksdorp.....	R400
General Bolt and Nut (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R4,000
General Development Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
Gilbert, Haslem (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R15,000
H. H. Gluckman (Tvl.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
W. P. Grobelaar & Seuns Grondverskuiwing Kontrakteurs (Edms.), Bpk., Pretoria.....	R200
Guide Way (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R1,000
Gulf Stream (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
H.	
Hallcrafters Radio (Cape) (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R10,000
Homo Eiendomme (Edms.), Bpk., Pretoria.....	R10,000

NOTICE No. 141 OF 1964.

COMPANIES STRUCK OFF THE REGISTER.

The Registrar of Companies hereby notifies in accordance with section one hundred and ninety-nine of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, that the names of the companies in List A hereunder have been struck off the Register and that the said companies shall upon publication hereof be dissolved and that the names of the companies in List B at the expiration of three months from the date hereof will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register and that the companies will be dissolved.

Naam van maatskappy
*Name of Company.**Kapitaal*
*Capital.***I.**

Ideal Footwear (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R10,000
Inter-Colour (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
Investments and Associated Services (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
Izingolweni Hotel (Pty.), Ltd., Izingolweni, Natal.....	R2,500

J.

Jean's Auto Repairs and Sales Corporation (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R200
Johnie's Motors (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200

K.

Kayjaf Transport (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Kent Investments (Pty.), Ltd., Woodstock.....	R100
Kilimanjaro Theatres (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R100
Koedoespoort Investments (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R200
T. Kruger & Kie. (Edms.), Bpk., Rustenburg.....	R2,000
Kudu Tours (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200

L.

Leslie Falls Hotel (Pty.), Ltd., Leslie.....	R200
Lubco (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Luctorgo (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Lyshan Investment Co. (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R200

M.

Mampaskloof Mines (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R500
Manyano Trading Co. (Pty.), Ltd., Claremont.....	R1,000
D. Martin & Company (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
Marvellous Investments, Ltd., Johannesburg.....	R200
Melmoth Investments (Pty.), Ltd., Empangeni.....	R200
Melodie Poultry Farm (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Mercury Insurance Consultants, Ltd., Johannesburg.....	R100,000
Midlands Consolidated Mining and Investment Co. (Pty.), Ltd., Kimberley.....	R48,000
Midway Steenmakery (Edms.), Bpk., Pietersburg.....	R800
Minimatics (Africa) (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R1,000
Miracoma Citrus Estate (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
The Mobile Parking Meter Company (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R25,000
Motrac Holdings (Pty.), Ltd., Durban.....	R200,000
Multiple Estate Co. (Pty.), Ltd., Durban.....	R40,000

N.

Natal Coal Holdings (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
New Era Estate and Properties (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
Newnit Textile Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R180
Northwest Electricity Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200

O.

Raymond O'Brien & Company (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R10,000
Oosrun Mangaan (Edms.), Bpk., Zeerust, Tvl.....	R10,000

P.

Paarl Furnishing Co., Ltd., Woodstock, Cape.....	R2,000
Paw Paw Products (Pty.), Ltd., Tzaneen.....	R10,000
Perfection Motors (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R600
Perla Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Photo-Bio Productions (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R200
Pietersburg Box Company (Pty.), Ltd., Pietersburg.....	R2,000
Potwil Diamond Exploration Company (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R20,000
Pretoria Hydraulic Services (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R200

R.

Radio Assembly Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R100
Rand Bar Clothing (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R10,000
O. B. Rascher Industrial Suppliers (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R200
Regular Engineering Trading (Pty.), Ltd., Florida.....	R400
Rent-A-Radio (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R200
Republic Vismuth Mining Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Republic Diamond Mining Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Republic Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Robust Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200

<i>Naam van maatskappy. Name of Company.</i>	<i>Kapitaal. Capital.</i>	<i>Naam van maatskappy. Name of Company.</i>	<i>Kapitaal. Capital.</i>
S.		J.	
S.P.M. Equipment (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200	The Jaros Investment Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Salma Trading Company (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R2,000	Jayton Distributors (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Samuel Rudolph & Co., Ltd., Carletonville.....	R80,000	Jeppesrust Farms (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Shade Industries (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R200	Julian Trust (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Slenderswift (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R1,000		
Stads Teater Restaurant (Edms.), Bpk., Bloemfontein.....	R1,000	K.	
Star Earthworks (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200	Kemrich Sawmills (Pty.), Ltd., Cedara.....	R600
Stella Hauls (Pty.), Ltd., Boksburg.....	R500	Kings Boiler Erection and Engineering Company (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R3,000
Stock and Share Jobbers (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R10,000	Kwaggafontein Koolmyn en Vervoerwerke (Edms.), Bpk., Ermelo.....	R200
Suzette's (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.....	R4,000		
T.		L.	
Title Insurance Brokers (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R1,000	La-Bantu Come Duze (Pty.), Ltd., Welkom.....	R200
Tzaneen Enterprises (Pty.), Ltd., Tzaneen.....	R400	Ladkin Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R100
U.		Lavonbla Finansieringsmaatskappy (Edms.), Bpk., Welkom.....	R10,000
Unique Films (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R6,000	Lead and Zinc Miners (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Universal Jewellers (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R6,000	Lendrum Construction (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Universal Metal Pressers (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R20,000	Limpopo Investments (Pty.), Ltd., Soekmekaar, N. Tvl.....	R200
V.		Lions Glen Estate (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
T.J. Voorsieners (Edms.), Bpk., Pretoria.....	R100	Louis J. Rautenbach (Jnr.) (Edms.), Bpk., Bothaville.....	R7
Van Jaarsveld & Adendorff (Edms.), Bpk., Kroonstad....	R200	Luanda Bou-aannemers (Edms.), Bpk., Pretoria.....	R200
Francois Van Vuuren & Son (Pty.), Ltd., Randburg.....	R100		
Von Reibritz Insurance Agents (Pty.), Ltd., Johannesburg	R1,000	M.	
W.		M.B.K. Beleggings (Pty.), Ltd., Witbank.....	R200
W. en G. Handelaars (Edms.), Bpk., Fochville.....	R100	M. and K. Import and Export Co. (Pty.), Ltd., Pretoria....	R100
Wapen Navorsings- en Ontwikkelings-Korporasie (Edms.), Bpk., Pretoria.....	R200	Makapanstad Roller Meulens (Edms.), Bpk., Pretoria....	R100
Westgate Eating House (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R1,000	Moklew Estate and General Agency (Pty.), Ltd., Welkom..	R200
Wilbou Bouers (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R200	Moses Moloi (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Emmanuel Wilhard (Edms.), Bpk., Vryheid.....	R200		
Fred Wilmot Sports Cars (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200	N.	
<i>Lys/List B.</i>		Noordelike Melkery (Edms.), Bpk., Pretoria.....	R200
A.		P.	
Ansmar (Edms.), Bpk., Pretoria.....	R6,000	Protea Credit Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg....	R5,000
Antien Auctioneers (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.....	R200	R.	
Aspor (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200	Republic Gear Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
B.		Rose Konstruksie (Edms.), Bpk., Johannesburg.....	R200
H. J. (Nick) Britz Insurance Consultants (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R200	S.	
C.		A. K. Singh & Sons (Pty.), Ltd., Durban.....	R5,000
Carletonville Meat Supply (Pty.), Ltd., Carletonville.....	R200	South West Mining Exploration Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
Channel Motors (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000	Spirocentie (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Corsax Furnishers (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200	Spangle Clean Dry Cleaners and Launderers (Pty.), Ltd., Dannhauser, Natal.....	R200
D.		Stan Setaro (Pty.), Ltd., Durban.....	R200
De Villiers Spares (Pty.), Ltd., Goedwood, C.P.....	R200	Sturdix Furnishers (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Die Eike Droogskoonmakers (Edms.), Bpk., Pretoria....	R2,000	T.	
F.		Terminus Coffee Bar (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Favourate Fashions (Africa) (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R200	Territorial Equities (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
G.		V.	
Grollico Holdings (Pty.), Ltd., Bellville.....	R200	Valdaan Spray Painters (Pty.), Ltd., Durban.....	R6,000
Guarantee Tours (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R10,000	H. & M. Van Schalkwyk (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R20,000
H.		J. C. L. Viljoen (Pty.), Ltd., Bethlehem.....	R20,000
The Hackney Trust (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R1,000	W.	
Hamilton Road Cash Bazaar (Pty.), Ltd., Johannesburg..	R2,000	Wright Brothers Agencies (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
Hardbeton Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R10,000	BUITELANDSE MAATSKAPPYE WAT OPGEHOU HET OM 'N BESIGHEIDSPLEK IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA TE HÊ.	
Hybinad (O.F.S.) (1961) (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200	FOREIGN COMPANIES WHICH HAVE CEASED TO HAVE A PLACE OF BUSINESS IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.	
Hydraulic and Pneumatic Engineering Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R1,000		
I.			
Impala Ranch (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200		
Issa Hajee Soomar & Son (Pty.), Ltd., Durban.....	R13,000		

KENNISGEWING No. 144 VAN 1964.

VERBETERINGSKENNISGEWING.

Die Registrateur van Maatskappye maak vir algemene inligting bekend dat in Algemene Kennisgewing No. 780 van 1963, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 29 November 1963, onder die opskrif „Maatskappye van die Register geskrap” ’n naam van maatskappy Samson Cement (Proprietary), Limited, per abuis gepubliseer is.

Die naam van die maatskappy kom nog op die Register voor.

NOTICE No. 144 OF 1964.

CORRECTION NOTICE.

The Registrar of Companies hereby notifies for general information that in General Notice No. 780 of 1963, published in *Government Gazette* on the 29th November, 1963, under the heading “Companies struck off the Register” the name of company Samson Cement (Proprietary), Limited, was erroneously published.

The name of the company still appears on the Register.

KENNISGEWING No. 142 VAN 1964.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

VOORDELE BETAALBAAR UIT DIE NUWE SPOORWEG- EN HAWESUPERANNUASIE-FONDS.—WYLE MNR. L. CURIA.

Wyle mnr. Louis Curia wat op 13 Januarie 1922 gebore is en op die Suid-Afrikaanse Spoorweë op Soutrivier as Magasynman werksaam was, is op 25 Desember 1961 oorlede. Sy eertydse eggenote, Francisca Curia (gebore Rodrigues), word versoek om voor 30 April 1964 met die Hoofrekenmeester, Afdeling Pensioene, Spoorwegposbus 47, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, in verbinding te tree in verband met voordele wat uit die Nuwe Spoorweg- en Hawesuperannuasiefonds betaalbaar mag wees aan die kinders wat uit die huwelik met wyle mnr. Louis Curia, gebore is.

H. C. DE WET,
Hoofrekenmeester.

KENNISGEWING No. 143 VAN 1964.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL TIEN VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG BY WET No. 16 VAN 1960.

Die Boere-Bystandsraad het besluit om vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, te belê ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en om voorgestelde reëlins van die Raad te oorweeg.

F. H. SEVENSTER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Aansoek van.
Application by.

- | | |
|---|---|
| 1. Hermanus Jacobus Grobler, Vondeling, Posbus/
P.O. Box 63, Louis Trichardt | Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate,
Louis Trichardt |
| 2. Daniel Gerhardus Johannes Fourie Blomerus,
Guernsey, Posbus/P.O. Box 10, Klaserie | Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate,
Sabie |

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

MAGASYNDEPARTEMENT.

* TENDERS..

Tender No.	Materiaal en benodig op.	Sluitings- datum.
C. 5221	Aluminium- en kopergeleier, verskillende sentrums	13/3/64
C. 5291	Gegroefde kopergeleier, verskillende sentrums	20/3/64
E. 5257	Ingemaakte vis, verskillende sentrums.....	20/3/64
E. 5261	Bewerkte katoenseildock (11 onse), Point, Durban	20/3/64
E. 5212	Leer, verskillende sentrums.....	20/3/64
L. 5219	Gegalvaniseerde staalraad, Bloemfontein..	20/3/64
E. 5242	Elastiese stukke, Elandsfontein.....	20/3/64
D. 5249	Termietporsies, Elandsfontein.....	26/3/64
G. 5250	Staalaste en -rakke, verskillende sentrums	26/3/64
F. 5254	Kantlaaiwurkhuyswa, Durban.....	10/4/64
K. 5273	Isoleerlasplate, Langlaagte.....	10/4/64
K. 5272	Sinjaalkabel, Langlaagte.....	10/4/64
L. 5240	Kruisgietstukke, Pietermaritzburg.....	10/4/64
A. 5288	Staalpype vir depots en pompstasies, Durban/Johannesburg	10/4/64
H. 5166	Staalaste, verskillende sentrums.....	10/4/64
A. 5283	Spoorstawe met plat onderkante, verskillende sentrums	10/4/64

Tenders moet die voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

NOTICE No. 142 OF 1964.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

BENEFITS PAYABLE FROM THE NEW RAILWAYS AND HARBOURS SUPERANNUATION FUND.—LATE MR. L. CURIA.

The late Mr. Louis Curia, born 13th January, 1922, who was employed as a Storeman on the South African Railways at Salt River, died on 25th December, 1961, and his former wife, Mrs. Francisca Curia (born Rodrigues), is requested to communicate with the Chief Accountant, Pensions Section, Railway Post Box 47, South African Railways, Johannesburg, before 30th April, 1964, in connection with benefits which may be payable from the New Railways and Harbours Superannuation Fund to the children born of her marriage to the late Mr. Louis Curia.

H. C. DE WET,
Chief Accountant.
28-13-26

NOTICE No. 143 OF 1964.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION TEN OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT No. 48 OF 1935, AS AMENDED BY ACT No. 16 OF 1960.

The Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of proving their claims against the applicants and of considering proposed arrangements by the Board.

F. H. SEVENSTER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Plek van byeenkoms.
Place of Meeting.

Datum en tyd.
Date and Time.

- | | |
|---|---|
| 14 April 1964, om 10 vm./
14th April, 1964, at 10 a.m. | 14 April 1964, om 10 vm./
14th April, 1964, at 10 a.m. |
|---|---|

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

STORES DEPARTMENT.

* TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	Material and required at.	Closing Date.
C. 5221	Aluminium and copper conductor, various centres	13/3/64
C. 5291	Grooved copper conductor, various centres	20/3/64
E. 5257	Canned fish, various centres.....	20/3/64
E. 5261	Processed 11 oz. cotton duck, Point, Durban	20/3/64
E. 5212	Leather, various centres.....	20/3/64
L. 5219	Galvanised steel wire, Bloemfontein.....	20/3/64
E. 5242	Resilient pads, Elandsfontein.....	20/3/64
D. 5249	Thermit portions, Elandsfontein.....	26/3/64
G. 5250	Steel bins and shelving, various centres.....	26/3/64
F. 5254	Side operating fork lift truck, Durban.....	10/4/64
K. 5273	Insulating fishplates, Langlaagte.....	10/4/64
K. 5272	Signal cable, Langlaagte.....	10/4/64
L. 5240	Cross-castings, Pietermaritzburg.....	10/4/64
A. 5288	Steel piping for depots and pumpstations, Durban/Johannesburg	10/4/64
H. 5166	Steel axles, various centres.....	10/4/64
A. 5283	Flat bottom rails, various centres.....	10/4/64

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

★ TENDER No. 1456.

Tenderdokumente vir die bou van 'n Padvervoerdiensdepot op Flagstaff, Kaapprovinsie, lê ter insae in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 290, Tippetgebou, Johannesburg, in dié van die Afdelingsbestuurder, Kamer No. 509, Oswald Pirowgebou, Durban, en op dié van die Distriksingenieur, Pietermaritzburg.

Teen 'n deposito van R4 (vier rand) kan tenderdokumente verkry word van die Afdelingsbestuurder, Durban.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 3 April 1964.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

★ TENDER No. V.D. 974.

Tenderdokumente vir die huur van die konsessie vir die verkoop van ligte verversings, leesstof en ander reisigersbenodigdhede by die Padvervoerdepot, Melmoth, kan verkry word van die Distriksbestuurder, Verversingsdepartement, Durban, en die Verantwoordelike bestuurder, Melmoth.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 13 Maart 1964.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

★ TENDERWYSIGINGS.

KOMMUNIKASIE-UITRUSTING.

C. 5079 Wysiging no. 2. Sluitingsdatum verander na 3/4/64.

Nadere inligting kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

★ TENDER No. CEE. 45.

PERSKENNISGEWING.

Tenderdokumente vir die voorsiening van bykomende kommunikasiefasiliteite in die trajek Durban-Johannesburg (net arbeid) lê ter insae op die kantoor van die Elektrotegniese Hoofingenieur, Kamer No. 601, S.A.S.-laboratoriumgebou, Johannesburg, waar dit teen 'n deposito van R4 (vier rand) per stel verkry kan word.

Hierdie tender sluit op Donderdag, 26 Maart 1964.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

2436—28

★ TENDER No. 1456.

Tender documents for the construction and completion of a Road Transport Service Depot at Flagstaff, Cape Province, may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 290, Tippet Building, Johannesburg, at the office of the System Manager, Room No. 509, Oswald Pirow Building, Durban, and the District Engineer, Pietermaritzburg.

On payment of a deposit of R4 (four rand) tender documents may be obtained from the System Manager, Durban.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 3rd April, 1964.

J. P. HUGO,
General Manager.
2434—28

★ TENDER No. V.D. 974.

Tender documents for the lease of the concession for the sale of light refreshments, reading matter and other travellers' requisites, at the Road Transport Depot, Melmoth, may be obtained from the District Manager, Catering Department, Durban, and the Driver in Charge, Melmoth.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 13th March, 1964.

J. P. HUGO,
General Manager.
2438—28

★ TENDER ALTERATIONS.

COMMUNICATION EQUIPMENT.

C. 5079 Amendment No. 2. Closing date extended to 3/4/64.

Any further information may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

2437—28

★ TENDER No. CEE. 45.

PRESS NOTICE.

Tender documents for the provision of additional communications facilities in the section Durban-Johannesburg (labour only) may be inspected at the office of the Chief Electrical Engineer, Room No. 601, S.A.R. Laboratory Building, Johannesburg, where they may be obtained on payment of a deposit of R4 (four rand) per set.

The tender closes on Thursday, 26th March, 1964.

J. P. HUGO,
General Manager.
2435—28

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
Johannesburg (Robertsham): Oprigting van 'n outomatiese telefoonsentrale, tipe „F”. Tender No. D.P.W. 229	Tendervorms en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	1964. 28 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	1964. 26 Maart.
Johannesburg (Kensington-Suid): Oprigting van 'n outomatiese telefoonsentrale. Tender No. D.P.W. 230	Tendervorms en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	28 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	26 Maart.
Johannesburg, Bramley: S.A. Polisie-distrikshoofkwartiere: Herstel- en opknappingswerk, riolering, verwydering van boone en termacadam na inryp. Tender No. D.P.W. 231	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	21 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	19 Maart.
Durban, (King's Rest), Polisie-stasie: Veranderings, aanbouings, herstel en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 232	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Durban	21 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Durban	19 Maart.
Hartbeespoort (Tvl.): Aanbring van 'n weervaste speel-terrein by die N.A.R.O.B.S.-kampterrein. Tender No. D.P.W. 233	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria	21 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	19 Maart.
Bellville, Universiteitskollege Wes-Kaapland: Oprigting van 'n koshuis, ens. (Kontrak No. V.) Tender No. D.P.W. 238	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	6 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	2 April.
Irene (Tvl.): Oprigting van 'n suiwelnavorsingstasie. (Tweede gedeelte.) Tender No. D.P.W. 239	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria	6 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	2 April.
Paddock (Natal): Oprigting van 'n poskantoor. Tender No. D.P.W. 240	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Durban	28 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Durban	26 Maart.
*Springs (Tvl.): Herstel- en opknappingswerk aan die polisie-stasie. Tender No. D.P.W. 249	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	2 April.
*Durban, Montclair: Polisie-stasie: Veranderings, aanbouings, herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 248	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Durban	6 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Durban	2 April.
*Verulam (Natal): Oprigting van addisionele sel- en stoor-kamerakkommodasie by die gevangenis. Tender No. D.P.W. 247	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Durban	6 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Durban	2 April.

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
*Ganspan, ammunisieopslag-depot: Verbeterings aan watertoever en spoelriole-ring Tender No. D.P.W. 246	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheds-lyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-vertegenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	1964. 13 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-vertegenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-vertegenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	1964. 9 April.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Staatstenderraad, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafseer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (a) 'n bona fide-tender ingestuur word; of (b) die dokumente, wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
Johannesburg (Robertsham): Erection of an automatic telephone exchange type "F". Tender No. P.W.D. 229	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1964. 28th Feb.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1964. 26th Mar.
Johannesburg (Kensington South): Erection of an automatic telephone exchange. Tender No. P.W.D. 230	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	28th Feb.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	26th Mar.
Johannesburg, Bramley, S.A. Police District Headquarters: Repairs and renovations, drainage, removal of trees and tarmacadamising to drive-in. Tender No. P.W.D. 231	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	21st Feb.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	19th Mar.
Durban (King's Rest), Police station: Alterations, additions, repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 232	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Durban	21st Feb.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Durban	19th Mar.
Hartbeespoort (Tvl.): Supply of all-weather sportsgrounds at the N.A.C.A.E. camping site. Tender No. P.W.D. 233	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45) Pretoria	21st Feb.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	19th Mar.
Bellville, Western Cape University College: Erection of a hostel, etc. (Contract No. V.) Tender No. P.W.D. 238	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	6th March	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Cape Town	2nd Apr.
Irene (Tvl.): Erection of a dairy research station. (Second portion.) Tender No. P.W.D. 239	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria	6th March	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	2nd Apr.
Paddock (Natal): Erection of a post office. Tender No. P.W.D. 240	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Durban	28th Feb.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Durban	26th Mar.

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
*Springs (Tvl.): Repairs and renovations to the police station. Tender No. P.W.D. 249	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1964. 6th March	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1964, 2nd Apr.
*Durban, Montclair, police station: Additions, alterations, repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 248	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Durban	6th March	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Durban	2nd Apr.
*Verulam (Natal) Erection of additional cell and storeroom accommodation at the prison. Tender No. P.W.D. 247	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Durban	6th March	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Durban	2nd Apr.
*Ganspan (C.P.), ammunition storage depot: Improvement to water supply and water-borne sewerage. Tender No. P.W.D. 246	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	13th March	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	9th Apr.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

A deposit of R4 either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on the documents for each service, which will be refunded, provided (a) a bona fide tender is submitted; or (b) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

* TENDERS.—KONTRAK G.O.R. 5/64—GRONDWERKE VIR STRATE EN PLATFORMS VIR WONINGS EN LÊ VAN PYPE TE SHALLCROSSDORP, DISTRIK DURBAN.

Tenders word ingewag vir die verskaffing van alle materiaal, apparaat en arbeid vir die volgende:—

- Uitgrawing en vorming van platforms vir wonings—ongeveer 26,000 kubiek jaart.
- Uitgrawing en grondwerke vir die vorming en afskuinsing van strate—ongeveer 47,000 kubiek jaart.
- Uitgrawings, verskaffing, lê en las van gewapende betonpype met 'n deursnee wat wissel van 15 duim tot 30 duim en 'n totale lengte van ongeveer 29,800 voet.
- Giet en plasing van inlaatstukke in voorafgegiëte beton.

Tenderdokumente met hoeveelhedslyste is verkrygbaar by die Departement van Behuising, Volkswaasgebou, Gardinerstraat, Durban, of by Kamer No. 400, Vermeulenhuis, Vermuelenstraat 293, Pretoria, teen 'n betaling van 'n deposito van R10 wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word.

Verseëldde tenders gemerk „Tender No. F.T. 2651” moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Locarnogebou, Schoemanstraat 323 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 12 Maart 1964, bereik.

DEPARTMENT OF HOUSING.

* TENDERS.—CONTRACT G.O.R. 5/64—EARTHWORKS FOR STREETS AND PLATFORMS FOR DWELLINGS AND PIPELAYING AT SHALLCROSS TOWNSHIP, DURBAN DISTRICT.

Tenders are invited for the supply of all material, plant and labour for the following:—

- Excavation and the forming of platforms for dwellings—approximately 26,000 cubic yards.
- Excavation and earthworks for the forming and grading of streets—approximately 47,000 cubic yards.
- Excavation, supply, laying and jointing of reinforced concrete pipes with diameters ranging from 15 inches to 30 inches and a total length of approximately 29,800 feet.
- Construction and placing of precast concrete inlet boxes.

Tender documents with bills of quantities are obtainable at the Department of Housing at Volkswaas Buildings, Gardiner Street, Durban, or at Room No. 400, Vermeulen House, 293 Vermuelen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R10 which will be refunded on receipt of a bona fide tender.

Tenders to be sealed and marked “Tender No. F.T. 2651”, must reach the Secretary, State Tender Board, Locarno Buildings, 323 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m., Thursday, 12th March, 1964.

Die Raadgewende Ingenieurs, mnre. Strydom & Roux, Posbus 2011, Pretoria, Telefoon No. 37238, sal op Vrydag, 28 Februarie 1964, om 10 vm. stiptelik voornemende Tenderaars ontmoet voor die Munisipale Kantore van Queensburgh ten einde 'n inspeksie van die terrein waar te neem.

Die laagste of enige tender sal nie noodwendig aanvaar word nie en die Staatstenderraad behou hom die reg voor om enige tender of gedeelte daarvan te aanvaar.

J. H. NIEMAND,
Sekretaris van Behuising.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 323 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van veldskure aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Irene. F.T. No. 2728/R.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 10 Maart 1964.

Lewering van staalkantoormeubels gedurende die tydperk 1 April 1964 tot 31 Januarie 1965. Kontrak No. 134/64/F (Byvoegsel).

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 11 Maart 1964.

Lewering van „Egeria“-bakens en -maste aan die Departement van Verdediging, Kaapstad. F.T. No. 2737/H.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 13 Maart 1964.

Sny, maak en afwerk van baadjies en broeke, diens-tenu, S.A.L.M., vir die Departement van Verdediging. F.T. No. 2729/B.

Lewering van nommerplate vir „G.G.“-motors aan die Departement van Vervoer, Pretoria. F.T. No. 2733/M.

Lewering van truie aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2735/B.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 16 Maart 1964.

Lewering van 'n klipbreker aan die Departement van Gevangenis, Goedemoedtrunk. F.T. No. 2732/M.

Lewering van asfaltdakviit en vogwerende laag gedurende die tydperk 1 Mei 1964 tot 30 April 1965. Kontrak No. 10/64/Q.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 17 Maart 1964.

Lewering van papiersakkies, politeen, mielikopsakkies en rubberbandjies aan die Staat gedurende die tydperk 1 Julie 1964 tot 31 Mei 1965. Kontrak No. 143/64/A.

Lewering van geriffelde hegmateriaal aan die Departement van Bosbou. F.T. No. 2731/P.

Lewering van verfverdunners aan die S.A. Lugmag. Tender No. 2738/P.

Lewering van droëbone v.o.s. tenderaar se stasie gedurende die tydperk eindigende 31 Julie 1964. Kontrak No. 54/64/E(A).

Lewering van aartappels (i) vry op spoor tenderaar se stasie en (ii) afgelewer aan magasyn gedurende die tydperk 1 April 1964 tot 31 Maart 1965. Kontrak No. 230/64/E/B.

Lewering van gebreekte klip aan die Hartbeespoortstaatswaterskema gedurende die tydperk 1 Maart 1964 tot 28 Februarie 1965. F.T. No. 2754/Q.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 18 Maart 1964.

The Consulting Engineers, Messrs. Strydom & Roux, P.O. Box 2011, Pretoria, Telephone No. 37238, will meet prospective tenderers on Friday, 28th February, 1964, at 10 a.m. sharp in front of the Queensburgh Municipal Offices, for an inspection tour of the site.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted and the State Tender Board reserves the right to accept any tender or part thereof.

J. H. NIEMAND,
Secretary for Housing.

14-21-28

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 323 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of baysheds to the Department of Agricultural Technical Services, Irene. F.T. No. 2728/R.

Tenders due 11 a.m., 10th March, 1964.

Supply of steel office furniture during the period 1st April, 1964, to 31st January, 1965. Contract No. 134/64/F (Addendum).

Tenders due 11 a.m., 11th March, 1964.

Supply of „Egeria“ beacons and masts to the Department of Defence, Cape Town. F.T. No. 2737/H.

Tenders due 11 a.m., 13th March, 1964.

Cut, make and trim of jackets and trousers, service dress, S.A.A.F., for the Department of Defence. F.T. No. 2729/B.

Supply of number plates for „G.G.“ cars to the Department of Transport, Pretoria. F.T. No. 2733/M.

Supply of jerseys to the Department of Defence. F.T. No. 2735/B.

Tenders due 11 a.m., 16th March, 1964.

Supply of a stone crusher to the Department of Prisons, Goedemoed Gaol. F.T. No. 2732/M.

Supply of asphalt roofing felt and dampproof sheeting during the period 1st May, 1964, to 30th April, 1965. Contract No. 10/64/Q.

Tenders due 11 a.m., 17th March, 1964.

Supply of paper bags, polythene, mealie cob bags and rubber bands to the State during the period 1st July, 1964, to 31st May, 1965. Contract No. 143/64/A.

Supply of corrugated fastener material to the Department of Forestry. F.T. No. 2731/P.

Supply of paint thinners to the S.A. Air Force. F.T. No. 2738/P.

Supply of dried beans f.o.r. tenderer's station during the period ending 31st July, 1964. Contract No. 54/64/E(A).

Supply of potatoes (i) free on rail tenderer's station and (ii) delivered into stores during the period 1st April, 1964, to 31st March, 1965. Contract No. 230/64/E/B.

Supply of crushed stone to the Hartbeespoort Government Water Scheme during the period 1st March, 1964, to 28th February, 1965. F.T. No. 2754/Q.

Tenders due 11 a.m., 18th March, 1964.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 323 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van staaldeure, staaldeurkosyne en staalvensters gedurende die tydperk 1 Junie 1964 tot 31 Mei 1965. Kontrak No. 183/64/Q.

Lewering van hout, bruin kaaft of blackwood en saligna aan die Departement van Gevangenis, Pretoria. F.T. No. 2741/H.

Lewering, installasie en inwerkingstelling van radio-frekwensieskermhokke vir die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2751/L.

Lewering van glashuise aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Stellenbosch. F.T. No. 2755/R.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 20 Maart 1964.

Lewering van buelinstrumente en bybehore aan die Departement van Verdediging. Kontrak No. 128/64/A.

Lewering van rangstrepe aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2748/B.

Lewering van fluitkoorde aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2752/B.

* Lewering van antrasiet en kalkklip aan die O.V.S. Goudvelde-staatswaterskema gedurende die tydperk 1 April 1964 tot 31 Maart 1965. F.T. No. 2770/F.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 23 Maart 1964.

Lewering van gerektifiseerde spiritus gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1964. Kontrak No. 180/64/A(C).

Lewering van hortjiesblindings aan die Departement van Publieke Werke gedurende die tydperk eindigende 30 November 1964. Kontrak No. 199/64/A.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 24 Maart 1964.

Lewering van muur- en plafonbekledingsbord gedurende die tydperk 1 Junie 1964 tot 31 Mei 1965. Kontrak No. 200/64/G.

Lewering van houtvloerblokkies gedurende die tydperk 1 Junie 1964 tot 31 Mei 1965. Kontrak No. 84/64/G.

Lewering van smeerolie aan die S.A. Vloot, Simonstad, gedurende die tydperk 1 Junie 1964 tot 31 Mei 1965. Kontrak No. 231/64/G.

Lewering van vragmotors, 1-ton, 4 by 4, met 180-gelling watertenk aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 2756/M.

* Lewering van skuurdoek en -papier gedurende die tydperk 1 Junie 1964 tot 31 Mei 1965. Kontrak No. 1/64/O.

* Lewering van bederfbare eetware, groente en vrugte aan die Nelspoort Sanatorium, Nelspoort, gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1964. Kontrak No. 149/64/E/s.

* Lewering van spansaaglemme aan die Departement van Bosbou, Pretoria. F.T. No. 2766/P.

* Lewering van sleepwaens, vierwiel, aan die Transkeise Departement van Landbou en Bosbou, Umtata. F.T. No. 2769/M.

* Lewering en aflewering van gebreekte klip, klipbrekersand en riviersand en vervoer van sement na die Sand-Vetnederstelling gedurende die tydperk 1 April 1964 tot 31 Maart 1965. F.T. No. 2771/Q.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 25 Maart 1964.

Lewering van brandstofaanvullers, 1,000 gelling, 4 by 4, aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2753/M.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 26 Maart 1964.

Lewering van kragseenhede aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. F.T. No. 2736/L.

Lewering van flitsligte, droëselbatterye en gloeilampies gedurende die tydperk 1 Junie 1964 tot 31 Mei 1965. Kontrak No. 17/64/G.

* Lewering van sakdoeke aan die Staat gedurende die tydperk 1 Junie 1964 tot 31 Mei 1965. Kontrak No. 251/64/A.

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 323 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of steel doors, steel door jams and steel windows during the period 1st June, 1964, to 31st May, 1965. Contract No. 183/64/Q.

Supply of timber, brown kaaft or blackwood and saligna to the Department of Prisons, Pretoria. F.T. No. 2741/H.

Supply, installation and commissioning of radio frequency screen cages for the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2751/L.

Supply of glass houses to the Department of Agricultural Technical Services, Stellenbosch. F.T. No. 2755/R.

Tenders due 11 a.m., 20th March, 1964.

Supply of bugle instruments and accessories to the Department of Defence. Contract No. 128/64/A.

Supply of chevrons to the Department of Defence. F.T. No. 2748/B.

Supply of lanyards to the Department of Defence. F.T. No. 2752/B.

* Supply of anthracite and limestone to the O.F.S. Goldfields Government Water Scheme during the period 1st April, 1964, to 31st March, 1965. F.T. No. 2770/F.

Tenders due 11 a.m., 23rd March, 1964.

Supply of rectified spirits during the period ending 31st December, 1964. Contract No. 180/64/A(C).

Supply of venetian blinds to the Public Works Department during the period ending 30th November, 1964. Contract No. 199/64/A.

Tenders due 11 a.m., 24th March, 1964.

Supply of wall and ceiling board during the period 1st June, 1964, to 31st May, 1965. Contract No. 200/64/G.

Supply of wooden floor blocks during the period 1st June, 1964, to 31st May, 1965. Contract No. 84/64/G.

Supply of lubricating oil to the S.A. Navy, Simonstown, during the period 1st June, 1964, to 31st May, 1965. Contract No. 231/64/G.

Supply of trucks, 1-ton, 4 by 4, with 180-gallon water tank to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 2756/M.

* Supply of abrasive cloth and paper during the period 1st June, 1964, to 31st May, 1965. Contract No. 1/64/O.

* Supply of perishable provisions, vegetables and fruit to the Nelspoort Sanatorium, Nelspoort, during the period ending 31st December, 1964. Contract No. 149/64/E/s.

* Supply of bow saw blades to the Department of Forestry, Pretoria. F.T. No. 2766/P.

* Supply of trailers, four-wheeled, to the Transkeian Department of Agriculture and Forestry, Umtata. F.T. No. 2769/M.

* Supply and delivery of crushed stone, crusher sand and river sand and transport of cement to the Sand-Vet Settlement during the period 1st April, 1964, to 31st March, 1965. F.T. No. 2771/Q.

Tenders due 11 a.m., 25th March, 1964.

Supply of refuellers, 1,000-gallon, 4 by 4, to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 2753/M.

Tenders due 11 a.m., 26th March, 1964.

Supply of power units to the Department of Education, Arts and Science. F.T. No. 2736/L.

Supply of torches, dry-cell batteries and globes during the period 1st June, 1964, to 31st May, 1965. Contract No. 17/64/G.

* Supply of handkerchiefs to the State during the period 1st June, 1964, to 31st May, 1965. Contract No. 251/64/A.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 323 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

- * Lewering van proefbuise aan die Staat gedurende die tydperk 1 Junie 1964 tot 31 Mei 1965. Kontrak No. 236/64/C.
- * Lewering van sleepwaens, 1 ton, tweewiel, aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 2764/M.
- * Lewering van sleepwaens, 15 ton, aan die Departement van Bosbou, Pretoria. F.T. No. 2767/M.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 31 Maart 1964.

Lewering van laboratoriumapparaat, -glasware, ens., aan die Vruchte- en Voedselnavorsingsinstituut, Stellenbosch. F.T. No. 2758/D.

Lewering van laboratoriumapparaat, -glasware, ens., aan die Vruchte- en Voedselnavorsingsinstituut, Stellenbosch. F.T. No. 2759/D.

- * Lewering van koffie en tee, v.o.s. tenderaar se stasie gedurende die tydperk 1 Julie 1964 tot 30 Junie 1965. Kontrak No. 48/64/E.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 1 April 1964.

Lewering van laboratoriumapparaat, -glasware, ens., aan die Vruchte- en Voedselnavorsingsinstituut, Stellenbosch. F.T. No. 2760/D.

Lewering van laboratoriumapparaat, -glasware, ens., aan die Vruchte- en Voedselnavorsingsinstituut, Stellenbosch. F.T. No. 2761/D.

- * Lewering van pypsluiters en draadstelsels aan die Staat gedurende die tydperk eindigende 31 Oktober 1964. Kontrak No. 191A/63/O.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 3 April 1964.

- * Lewering van kruideniersware, v.o.s. tenderaar se stasie gedurende die tydperk 1 Julie 1964 tot 30 Junie 1965. Kontrak No. 94/64/E.

- * Lewering van wasserylinne, seildoek, vilt, lint, ens., aan die Departement van Publieke Werke. F.T. No. 2774/B.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 7 April 1964.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. F.T. No. 2745/D.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. F.T. No. 2746/D.

- * Lewering van fluitkoorde aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2763/B.
- * Lewering, installasie en inwerkingstelling van 'n noodkragopwekker vir 'n radiobaken te Pinedene vir die Departement van Verdediging. F.T. No. 2768/L.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 8 April 1964.

- * Lewering van laboratoriumapparaat aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Glen, O.V.S. F.T. No. 2775/D.

- * Lewering van laboratoriumapparaat aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Glen, O.V.S. F.T. No. 2776/D.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 15 April 1964.

- * Lewering van laboratoriumapparaat aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Glen, O.V.S. F.T. No. 2777/D.

- * Lewering van weerkundige apparaat aan die Landbounavorsingsinstituut, Upington. F.T. No. 2778/D.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 17 April 1964.

Lewering van 7.62-mm.-plastiekofenpatrone aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2757/G.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 18 Mei 1964.

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 323 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

- * Supply of test tubes to the State during the period 1st June, 1964, to 31st May, 1965. Contract No. 236/64/C.

- * Supply of trailers, 1-ton, two-wheeled, to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 2764/M.

- * Supply of trailers, 15-ton, to the Department of Forestry, Pretoria. F.T. No. 2767/M.

Tenders due 11 a.m., 31st March, 1964.

Supply of laboratory apparatus, glassware, etc., to the Fruit and Food Research Institute, Stellenbosch. F.T. No. 2758/D.

Supply of laboratory apparatus, glassware, etc., to the Fruit and Food Research Institute, Stellenbosch. F.T. No. 2759/D.

- * Supply of coffee and tea, f.o.r. tenderer's station during the period 1st July, 1964, to 30th June, 1965. Contract No. 48/64/E.

Tenders due 11 a.m., 1st April, 1964.

Supply of laboratory apparatus, glassware, etc., to the Fruit and Food Research Institute, Stellenbosch. F.T. No. 2760/D.

Supply of laboratory apparatus, glassware, etc., to the Fruit and Food Research Institute, Stellenbosch. F.T. No. 2761/D.

- * Supply of pipe wrenches and stock and die sets to the State during the period ending 31st October, 1964. Contract No. 191A/63/O.

Tenders due 11 a.m., 3rd April, 1964.

- * Supply of groceries, f.o.r. tenderer's station during the period 1st July, 1964, to 30th June, 1965. Contract No. 94/64/E.

- * Supply of laundry sheeting, canvas, felt, tape, etc., to the Public Works Department. F.T. No. 2774/B.

Tenders due 11 a.m., 7th April, 1964.

Supply of laboratory apparatus to the Tobacco Research Station, Rustenburg. F.T. No. 2745/D.

Supply of laboratory apparatus to the Tobacco Research Station, Rustenburg. F.T. No. 2746/D.

- * Supply of lanyards to the Department of Defence. F.T. No. 2763/B.

- * Supply, installation and commissioning of emergency generating plant for a radio beacon at Pinedene for the Department of Defence. F.T. No. 2768/L.

Tenders due 11 a.m., 8th April, 1964.

- * Supply of laboratory apparatus to the Department of Agricultural Technical Services, Glen, O.F.S. F.T. No. 2775/D.

- * Supply of laboratory apparatus to the Department of Agricultural Technical Services, Glen, O.F.S. F.T. No. 2776/D.

Tenders due 11 a.m., 15th April, 1964.

- * Supply of laboratory apparatus to the Department of Agricultural Technical Services, Glen, O.F.S. F.T. No. 2777/D.

- * Supply of meteorological apparatus to the Agricultural Research Institute, Upington. F.T. No. 2778/D.

Tenders due 11 a.m., 17th April, 1964.

Supply of 7.62 mm. plastic practise cartridges to the Department of Defence. F.T. No. 2757/G.

Tenders due 11 a.m., 18th May, 1964.

Tendervorms verkrygbaar by:**Transvaal.**

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 8635, Johannesburg (Telefoon No. 352987).

Wes-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 22, Kaapstad (Telefoon No. 413311).

Natal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Privaatsak, Mobeni (Telefoon No. 818191).

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 537, Bloemfontein (Telefoon No. 2578).

Oos-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 745, Port Elizabeth (Telefoon No. 514101).

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms van die adres verkry wat die naaste aan hulle besigheidsplek is.

Dienste:

Lewering van geïsoleerde staalkrammetjies. Poskantoor-tender No. P.O. 2992.

Lewering van transistor-elektronikafrekwensieteller. Poskantoor-tender No. P.O. 2995.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 18 Maart 1964.

* Lewering van loodseëls. Poskantoor-tender No. P.O. 1.

* Lewering van kantoorbrandkaste. Poskantoor-tender No. P.O. 2999.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 1 April 1964.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester, S.A. Polisie, Privaatsak 254 (Jacob Maréstraat 175), Pretoria.

Dienste:

* Lewering en montering van staalopruktrokke en vervoerwagbakke. Suid-Afrikaanse Polisie F.T. No. 182.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 18 Maart 1964.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die „International Orange River Consultants (Pty.) Company”, Posbus 782, Johannesburg, of Kamer No. 304, Transvaliagebou, Stiemenstraat 21, Braamfontein, Johannesburg.

Dienste:

* Leweransies van bekwame en toereikende ervare kontrakteurs om paaie en bykomende dorpsgebieddienste wat by die Hendrik Verwoerddam benodig word, aan te bou. Die terrein is naasteby 20 myl noordoos van Colesberg en 3 myl stroom-op van Norvalspont aan die noorderoewer van die Oranjerivier geleë.

Die kontrak behels die aanbou van naasteby 12 myl geteerde toegangspaaie; die gelykmaak van bou-erwe en sportvelde wat naasteby 60,000 kub. jt. grondverskuiwing insluit; die aanbou van stormwaterdreineringsstelsels wat die lê van 6,000 vt. betonpype en -duikers insluit en die lê van naasteby 120,000 vt. pypleidings vir water en rioolnetwerke.

Tenderdokumente kan verkry word teen 'n deposito van R10 in die vorm van 'n tjek uitgemaak aan „International Orange River Consultants (Pty.) Company”. Die deposito sal terugbetaal word as 'n bona fide-tender, korrek ingevul, ontvang is, of as alle dokumente aan die uitreikingskantoor voor die tenderdatum teruggegee is. Waterwesetender No. W.457-1963-64.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 2 April 1964.

Tender forms obtainable from:**Transvaal.**

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, Johannesburg (Telephone No. 352987).

Western Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, Cape Town (Telephone No. 413311).

Natal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Mobeni (Telephone No. 818191).

Orange Free State and Northern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 537, Bloemfontein (Telephone No. 2578).

Eastern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, Port Elizabeth (Telephone No. 514101).

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of insulated steel staples. Post Office Tender P.O. 2992.

Supply of transistorized electronic frequency counter. Post Office Tender No. P.O. 2995.

Tenders due 11 a.m., 18th March, 1964.

* Supply of lead seals. Post Office Tender No. P.O. 1.

* Supply of office safes. Post Office Tender No. P.O. 2999.

Tenders due 11 a.m., 1st April, 1964.

Tender forms obtainable from:

The Quartermaster, S.A. Police, Private Bag 254 (175 Jacob Maré Street), Pretoria.

Services:

* Supply and fitting of all steel riot truck and riot van bodies. South African Police F.T. No. 182.

Tenders due 11 a.m., 18th March, 1964.

Tenderforms obtainable from:

International Orange River Consultants (Pty.) Company, P.O. Box 782, Johannesburg, or Room No. 304, Transvalia Buildings, 21 Stiemen Street, Braamfontein, Johannesburg.

Services:

* Supplies from suitably qualified and experienced contractors to construct roads and township services required at the Hendrik Verwoerd Dam. The site is on the north bank of the Orange River approximately 20 miles north-east of Colesberg and 3 miles upstream from Norvalspont.

The contract comprises the construction of approximately 12 miles bitumenized access and township roads, levelling of building sites and playing fields involving approximately 60,000 cubic yards of earth moving; the construction of storm water drainage systems involving approximately 6,000 feet of concrete piping and box culverts; and the laying of approximately 120,000 feet of piping forming water and sewerage reticulation systems.

Tender documents are obtainable on payment of a deposit of R10 in the form of a cheque drawn in favour of International Orange River Consultants (Pty.) Company. The deposit will be refunded if a bona fide tender is received, correctly completed, or if all documents are returned to the issuing office before the tender date. Water Affairs Tender No. W.457-1963-64.

Tenders due 11 a.m., 2nd April, 1964.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Kamer A543, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria (Foon 3-9581, Bylyn 38).

Dienste:

Lewering van ondergrondse kabel deur die Departement van Publieke Werke by die verskillende distrikte aangevra. Tender No. D.P.W. S.1872.

Lewering van kookpote deur die Departement van Publieke Werke te Port Elizabeth en Pretoria aangevra. Tender No. D.P.W. S.1874.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 5 Maart 1964.

Lewering van 'n meerrolstrykmasjiën deur die D.P.W. te Potchefstroom, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1875.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 12 Maart 1964.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria (Foon 3-9581, Bylyn 45).

Dienste:

Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie in die opslaangebou vir Outomatiese Telefoonsentrale te Dunnottar, Tvl. Tender No. D.P.W. 235.

Lewering, aflewering en oprigting van verwarmers, bevoigtigers en waaiers vir die konstanttemperatuurkamers in die verandering aan Blok L.B. van die Landbougeboue te Pretoria. Tender No. D.P.W. 236.

Elektriese installasie in die aanbouings en veranderinge aan skoolgeboue en verhitting van klaskamers by die Noord-Kaaplandse Tegniese Kollege te Kimberley. (Kontrak No. 2.) Tender No. D.P.W. 237.

Lewering en installering van 'n passasiersgoedere-hyser in die addisionele akkommodasie vir die Parlements-huis te Kaapstad. Tender No. D.P.W. 244.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 12 Maart 1964.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n biblioteek en personeelkamer (monteergebou) by die Hoër Handel- en Tegniese Skool te Klerksdorp (Tvl.). Tender No. D.P.W. 241.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie vir die Telegraafkantoor in die Poskantoor te Oos-Londen. Tender No. D.P.W. 242.

Lewering, aflewering en oprigting van ventilasietoestelle in die Distrikshoofkwartiere, Polisiestasie en -kwartiere te Johannesburg. Tender No. D.P.W. 243.

Elektriese installasies in verskillende Staatsgeboue te Hertzogville (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 245.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 19 Maart 1964.

Lewering, aflewering en oprigting van strykmasjiene, perse en 'n saamgepersteluginstallasie vir die Alexandra-inrigting, Kaapstad. (Kontrak No. 3.) Tender No. D.P.W. 234.

* Lewering, aflewering en oprigting van 'n opslaangebou vir die Veeinspekteur te Piet Retief (Tvl.). Tender No. D.P.W. 250.

* Lewering, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie in die aanbouings en veranderinge aan die Publieke Kantore te Brakpan (Tvl.). Tender No. D.P.W. 251.

* Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie vir die banketsaal in die aanbouings, veranderinge en opknappings aan die Staatspresidentswoning te Kaapstad. Tender No. D.P.W. 252.

* Elektriese installasie in die nuwe boordepot te Lady-smith, Natal. Tender No. D.P.W. 254.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 26 Maart 1964.

* Lewering, aflewering en oprigting van stoomketels vir die Alexandra-inrigting, Kaapstad. (Kontrak No. 1.) Tender No. D.P.W. 253.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 9 April 1964.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Room A543, Central Government Offices, Pretoria (Phone 3-9581, Extn. 38).

Services:

Supply of underground cable to the Public Works Department required at the various districts. Tender No. P.W.D. S.1872.

Supply of boiling pans to the Public Works Department required at Port Elizabeth and Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1874.

Tenders due 11 a.m., 5th March, 1964.

Supply of a multi-roller ironing-machine to the P.W.D. required at Potchefstroom. Tender No. P.W.D. S.1875.

Tenders due 11 a.m., 12th March, 1964.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Pretoria (Phone 3-9581, Extn. 45).

Services:

Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant in the prefabricated Automatic Telephone Exchange at Dunnottar, Tvl. Tender No. P.W.D. 235.

Supply, delivery and erection of heaters, humidifiers and fans for the constant temperature rooms in the conversion of Block L.B. of the Agriculture Buildings at Pretoria. Tender No. P.W.D. 236.

Electrical installation in the additions and alterations to school buildings and heating of classrooms of the Northern Cape Technical College, Kimberley. (Contract No. 2.) Tender No. P.W.D. 237.

Supply and installation of a passenger-goods lift in the additional accommodation for the House of Parliament at Cape Town. Tender No. P.W.D. 244.

Tenders due 11 a.m., 12th March, 1964.

Supply, delivery and erection of a library and staff room (prefabricated building) at the Commercial and Technical High School at Klerksdorp (Tvl.). Tender No. P.W.D. 241.

Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant for the Telegraph Office in the General Post Office at East London. Tender No. P.W.D. 242.

Supply, delivery and erection of ventilation plants in the District Headquarters Police Station and Quarters at Johannesburg. Tender No. P.W.D. 243.

Electrical installation in various Government Buildings at Hertzogville (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 245.

Tenders due 11 a.m., 19th March, 1964.

Supply, delivery and erection of ironing machines, presses and a compressed-air installation for the Alexandra Institution, Cape Town. (Contract No. 3.) Tender No. P.W.D. 234.

* Supply, delivery and erection of a prefabricated building for the Stock Inspector at Piet Retief (Tvl.). Tender No. P.W.D. 250.

* Supply, delivery and erection of a central heating installation in the additions and alteration to the Public Offices at Brakpan (Tvl.). Tender No. P.W.D. 251.

* Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant for the banqueting hall in the additions, alterations and improvements to the State President's residence at Cape Town. Tender No. P.W.D. 252.

* Electrical installation in the new boring depot at Lady-smith, Natal. Tender No. P.W.D. 254.

Tenders due 11 a.m., 26th March, 1964.

* Supply, delivery and erection of steam boilers for the Alexandra Institution, Cape Town. (Contract No. 1.) Tender No. P.W.D. 253.

Tenders due 11 a.m., 9th April, 1964.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Kamer 134, Pattersongebou, Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.

Dienste:

Lewering en aflewering van een selflaaiende klipgatomptrok, 4 kubieke jaart. Waterwesetender No. W.400-1963/64.

Lewering en aflewering van skuifkleppe, 3 van 60 duim deursnee. Waterwesetender No. W.423-1963/64.

Lewering en aflewering van een betonklasseerder, 30 tot 50 ton per uur. Waterwesetender No. W.438-1963/64.

Lewering en aflewering van twintig 100 kubieke voet-lughouers en agt 60 kubieke voet-lughouers. Waterwesetender No. W.449-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 19 Maart 1964.

Lewering en aflewering van, toesig oor oprigting en toets van 55 kruipirekkers van verskillende groottes en skrapeer- en skeurploegbybehore. Waterwesetender No. W.369-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 26 Maart 1964.

* Lewering, aflewering en toesig oor oprigting en toets van elf padskrapers met stootskraperaanhegstukke. Waterwesetender No. W.393-1963/64.

* Lewering en aflewering van een lugpypvorm, opgeblaas middellyn 96 duim, lengte 30 voet. Waterwesetender No. W.420-1963/64.

* Lewering, aflewering en toesig oor, oprigting en toets van 8 by 600 c.f.m. en 15 by 365 c.f.m.-vermoë verplaasbare kompressors, 8 by 600 c.f.m.- en 15 by 365 c.f.m.-vermoë. Waterwesetender No. 429-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 2 April 1964.

* Lewering en aflewering van twee spoorgemonteerde slootgrawers van die mastipe. Waterwesetender No. W.451-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 9 April 1964.

* Lewering, aflewering en installering van b.h.f.-radio-telefoen. Waterwesetender No. W.411-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 16 April 1964.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Pretoria.

Dienste:

Druk en lewering van wysigings tot bestaande Suid-Afrikaanse Polisie lesings. Tender No. SD./G.P. 146.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 17 Maart 1964.

Lewering van papier en bordpapier. Tender No. SD./G.P.-P. 167.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 23 Maart 1964.

* Druk en lewering van die publikasie „Flowering Plants of Africa” en „Blomplante van Afrika”.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 20 Maart 1964.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Staats-tenderraad, Schoemanstraat 323 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tender forms obtainable from:

The Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Room 134, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.

Services:

Supply and delivery of one only 4 cubic yard self-loading quarry dump truck. Water Affairs Tender No. W.400-1963/64.

Supply and delivery of 3 only 60-inch diameter sleeve valves. Water Affairs Tender No. W.423-1963/64.

Supply and delivery of one 30 to 50 tons per hour concrete classifier. Water Affairs Tender No. W.438-1963/64.

Supply and delivery of twenty only 100 cubic feet air receivers and eight only 60 cubic feet air receivers. Water Affairs Tender No. W.449-1963/64.

Tenders due 11 a.m., 19th March, 1964.

Supply and delivery, supervision of erection and test run of 55 only crawler type tractors of various sizes and dozer and ripper accessories. Water Affairs Tender No. W.369-1963/64.

Tenders due 11 a.m., 26th March, 1964.

* Supply, delivery, supervision of erection and test run of eleven road graders with bulldozer attachments. Water Affairs Tender No. W.393-1963/64.

* Supply and delivery, of one pneumatic tubular form, inflated diameter 96 inches, length 30 feet. Water Affairs Tender No. W.420-1963/64.

* Supply, delivery, supervision of, erection and test run of 8 by 600 c.f.m. and 15 by 365 c.f.m. rating portable compressors. Water Affairs Tender No. W.429-1963/64.

Tenders due 11 a.m., 2nd April, 1964.

* Supply and delivery of two only track mounted boom type trenchers. Water Affairs Tender No. W.451-1963/64.

Tenders due 11 a.m., 9th April, 1964.

* Supply, delivery and installation of v.h.f. radio telephones. Water Affairs Tender No. W.411-1963/64.

Tenders due 11 a.m., 16th April, 1964.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Bosman Street, Pretoria.

Services:

Printing and supply of amendments to existing South African Police lectures. Tender No. SD./G.P. 146.

Tenders due 11 a.m., 17th March, 1964.

Supply of paper and boards. Tender No. SD./G.P.-P. 167.

Tenders due 11 a.m., 23rd March, 1964.

* Printing and supply of the publication “Flowering Plants of Africa” and “Blomplante van Afrika”.

Tenders due 11 a.m., 20th March, 1964.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 323 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKS- GENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgenees- here met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en huidige betrekkinge en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesond- heid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 11 Maart 1964, bereik. Afskrifte van getuigskrifte kan aangeheg word.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf.

Die aanstelling is deelyds en privaatpraktyk word toe- gelaat.

Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word:—

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyne toelae per jaar.
<i>Transvaal.</i>	R	R
Siloam (Soutpansberg).....	2,100	150
<i>Oranje-Vrystaat.</i>		
Lindley.....	1,798	180
<i>Kaapprovinsie.</i>		
Marydale (Prieska).....	620	100
Oudtshoorn.....	4,200	600
<i>Natal.</i>		
Eshowe.....	1,948	140

Die sentrums tussen hakies is die landdrostdistrikte.

Bogenoemde salaris dek alle dienste waarvoor die Departement van Gesondheid in die onderhawige gebied verantwoordelik is. Geen bykomende gelde is betaalbaar nie, behalwe—

- mylgelde teen 10 sent per myl bereken en alleen ten opsigte van ritte na plekke buite 'n omtrek van 3 myl van die hoofstandplaas af;
- verblyfkooste teen R2 per nag wanneer die distriks- geneesheer uithuisig is; en
- operasiegelde teen 'n vasgestelde tarief ten opsigte van sekere operasies wat op 'n vrywillige basis deur die distriksgeneesheer op Staatspasiente uitgevoer word en wat nie as 'n deel van sy roetinepligte beskou word nie.

Ten aansien van die medisynetoelae moet die bekleër van die pos medisyne aan behoeftiges op eie koste verskaf, maar—

- nuwere en duurder preparate wat ten opsigte van behoeftige pasiënte voorgeskryf word, word op aansoek deur die Departement van Gesondheid vervang;
- entstof word gratis verskaf;
- tuberkulose- en veneriese siektmiddels word deur die Departement van Gesondheid voor- sien;
- in die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departemente van Polisie, Gevangenis, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word die bekleër toegelaat om voorskrifte aan kontrakterende aptekers vir die bereiding van die medisyne op koste van die betrokke departement uit te reik.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 11th March, 1964. Copies of testimonials may be attached.

Applicants must also state whether they can speak, read and write both official languages.

The appointments are on a part-time basis and private practice is permitted.

If more than one post is applied for, a separate applica- tion must be submitted in respect of each one:—

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
<i>Transvaal.</i>	R	R
Siloam (Soutpansberg).....	2,100	150
<i>Orange Free State.</i>		
Lindley.....	1,798	180
<i>Cape Province.</i>		
Marydale (Prieska).....	620	100
Oudtshoorn.....	4,200	600
<i>Natal.</i>		
Eshowe.....	1,948	140

The Centres in brackets are the Magisterial Districts.

The above-mentioned salary covers all services for which the Department of Health is responsible in the area concerned. No additional fees are payable, except—

- mileage calculated at 10c per mile, only in respect of journeys to places outside a radius of 3 miles from headquarters;
- subsistence allowance at R2 per night when the district surgeon is away from home; and
- operation fees at a fixed tariff in respect of certain operations which are performed on a voluntary basis by the district surgeon on State patients and which are not regarded as part of his routine duties.

In regard to the drug allowance the incumbent must supply drugs to indigent patients at his own expense, but—

- newer and more expensive preparations prescribed for indigent patients are replaced by the Department of Health on application;
- vaccine is supplied free of charge;
- tuberculosis and venereal preparations are supplied by the Department of Health; and
- in the case of patients for whose treatment the Department of Police, Prisons, Defence or Pensions are responsible, the incumbent is permitted to issue prescriptions to contracting chemists at the expense of the department concerned.

14-21-28-6

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Offisiële Publikasies gedurende Januarie 1964 uitgegee.

BLOUBOEKE.

Suid-Afrikaanse Spoorweë Jaarverslag van die Hoofbestuurder, 1962-63 (R.P. 47/1963). Prys R3.95. Oorsee R4.95, posvry.
Deel 1 van die Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal vir die Boekjaar 1962-63 (R.P. 57/1963). Prys R1.95. Oorsee R2.45, posvry.
Deel 2 van die Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal vir die Boekjaar 1962-63 (R.P. 58/1963). Prys R5.05. Oorsee R6.35, posvry.
Bevolkingsensus 6 September 1960, Boekdeel 1 Geografiese Indeling van die Bevolking (R.P. 62/1963). Prys R0.55. Oorsee R0.70, posvry.
Verslag van die Kommissie van Onderzoek na aangeleenthede van Suidwes-Afrika 1962-63 (R.P. 12/1964). Prys R10.80. Oorsee R13.50, posvry.

BURO VAN STATISTIEK VERSLAË.

Nasionale Rekeninge en Finansies Memorandum No. 35—Statistiek van Plaaslike Besture 1961-62 en 1960-61. Prys R0.30. Oorsee R0.40, posvry.

HANDBOEKE (WETTE).

Loonwet 1957 en Regulasies. Prys R0.50. Oorsee R0.55, posvry.

LANDKAARTE.

1:50,000 *S.A. Topo Reeks*.
No. 2629CD—Meyerville. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.
No. 2629AB—Vandyksdrif. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.
No. 3321DC—Langberg. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.
No. 2828CC—Ionia. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.
No. 3421AB—Riversdale. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.

DIVERSE.

Statute van die Republiek van Suid-Afrika 1963 (2 dele). Prys R6. Oorsee R7.50, posvry.
Verslag ten opsigte van die Republiek van Suid-Afrika en die gebied van Suidwes-Afrika "Minerals", Julie/September 1963. Prys R0.50. Oorsee R0.65, posvry.
Maandbulletin van Statistiek, Desember 1963. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.
Maandelikse Uittreksel van Handelstatiek, Januarie/Oktober 1963. Prys R0.40. Oorsee R0.50, posvry.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER,
PRETORIA EN KAAPSTAD.

Official Publications Issued during January, 1964.

BLUE BOOKS.

Annual Report of the General Manager S.A. Railways & Harbours, 1962-63 (R.P. 47/1963). Price R3.95. Overseas R4.95, post free.
Part 1 of the Report of the Controller and Auditor-General for the Financial Year 1962-63 (R.P. 57/1963). Price R1.95. Overseas R2.45, post free.
Part 2 of the Report of the Controller and Auditor-General for the Financial Year 1962-63 (R.P. 58/1963). Price R5.05. Overseas R6.35, post free.
Population Census, 6th September, 1960, Volume 1—Geographical Distribution of the Population (R.P. 62/1963). Price R0.55. Overseas R0.70, post free.
Report of the Commission of Enquiry into South West Africa Affairs, 1962-63 (R.P. 12/1964). Price R10.80. Overseas R13.50, post free.

BUREAU OF STATISTICS REPORT.

National Accounts and Finance Memorandum No. 35—Statistics of Local Authorities, 1961-62. Price R0.30. Overseas R0.40, post free.

HANDBOOKS (ACTS).

Wage Act 1957 and Regulations. Price R0.50. Overseas R0.55, post free.

MAPS.

1:50,000 *S.A. Topo Series*.
No. 2629CD—Meyerville. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.
No. 2629AB—Vandyksdrif. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.
No. 3321DC—Langberg. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.
No. 2828CC—Ionia. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.
No. 3421AB—Riversdale. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.

MISCELLANEOUS.

Statutes of the Republic of South Africa 1963 (2 volumes). Price R6. Overseas R7.50, post free.
Report for the Republic of South Africa and the Territory of South West Africa "Minerals", July/September, 1963. Price R0.50. Overseas R0.65, post free.
Monthly Bulletin of Statistics, December, 1963. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.
Monthly Abstract of Trade Statistics, January/October, 1963. Price R0.40. Overseas R0.50, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,
PRETORIA AND CAPE TOWN.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

SLUITINGSTYD VIR GOEWERMENSKENNIS- GEWINGS, ENS.

Aangesien 27 en 30 Maart en 6 April 1964, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Goewermenskennisgewings, ens., as volg wees:—

3 nm. op Donderdag, 19 Maart vir die *Staatskoerant* van Donderdag, 26 Maart 1964.

3 nm. op Woensdag, 25 Maart vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 3 April 1964.

3 nm. op Donderdag, 2 April vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 10 April 1964.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes gepaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

CLOSING TIME FOR GOVERNMENT NOTICES, ETC.

As the 27th and 30th March and the 6th April, 1964, are public holidays, the closing times for acceptance of Government Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m. on Thursday, 19th March, for the *Government Gazette* of Thursday, 26th March, 1964.

3 p.m. on Wednesday, 25th March, for the *Government Gazette* of Friday, 3rd April, 1964.

3 p.m. on Thursday, 2nd April, for the *Government Gazette* of Friday, 10th April, 1964.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSDATUMS VIR AANNAME VAN WETLIKE ADVERTENSIES IN DIE STAATSKOERANT.

Aangesien 27 en 30 Maart en 6 April 1964, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir aanname van wetlike advertensies soos volg wees:—

3 nm. op Vrydag, 20 Maart vir die *Staatkoerant* van Donderdag, 26 Maart 1964.

3 nm. op Donderdag, 26 Maart vir die *Staatkoerant* van Vrydag, 3 April 1964.

3 nm. op Vrydag, 3 April vir die *Staatkoerant* van Vrydag, 10 April 1964.

Kennisgewings na die sluitingsuur ontvang sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING DATES FOR ACCEPTANCE OF LEGAL NOTICES IN THE GOVERNMENT GAZETTE.

As the 27th and 30th March and the 6th April, 1964, are public holidays, the closing times for acceptance of legal notices will be as follows:—

3 p.m. on Friday, 20th March, for the *Government Gazette* of Thursday, 26th March, 1964.

3 p.m. on Thursday, 26th March, for the *Government Gazette* of Friday, 3rd April, 1964.

3 p.m. on Friday, 3rd April, for the *Government Gazette* of Friday, 10th April, 1964.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedel oorgawes, Tenders en Verkoop, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

AANSTELLING AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIERS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDEL: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongeroemde inkomsteëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm geplak word.

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, in lysvorm, van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.35 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatkoerant*.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE.

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „*Staatkoerant*” 3 nm. op Maandag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „*Staatkoerant*”. Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „*Staatkoerant*” geplaas word wat verandering van die sluitingsuur aankondig.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. Fractions of half an inch should be taken as half an inch.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAMES (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncanceled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.35, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY.

Advertisers should note that the closing hours for the acceptance of “copy” for the “*Government Gazette*” is 3 p.m. on Monday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week’s “*Gazette*”. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the “*Gazette*” notifying any change in the closing hour.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.
Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

TRANSVAAL.

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that MAURICE WOLF, manufacturers representative, carrying on business at 413 Church Street East, Pretoria, under the style of M. WOLF, intends removing the business to 44 Van der Walt Street, Pretoria, as from the 1st day of March, 1964.—Schwartz & Goldblatt, Attorneys, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria. 1733—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the business conducted by JOSEPH NOEL RUTENBERG, under the style of CENTRAL SPARES AND ACCESSORIES at 41 Pretoria Road, Kempton Park, will be transferred to CENTRAL SPARES AND ACCESSORIES (PROPRIETARY), LIMITED, which Company shall, with effect from 1st March, 1964, carry on the said business at the said address for its sole benefit and account.—J. N. Rutenberg, Director, 41 Pretoria Road, Kempton Park. 1891—14-21-28

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936 (soos gewysig, van die voorneme van HELLE-TIJE MAGDALENA JOOSTE, wat sake doen onder die naam LETTY'S HAAR-KAPPERSALON te Ruitersweg 89, Potgietersrus, om die genoemde besigheid met al die bates daarvan te verkoop aan WILLIAM A'BEEKET PROBERT en HERMANUS LAMBERTUS BOOYSEN, wie vanaf die laaste publikasie hiervan die gemelde besigheid sal voortsit onder dieselfde naam en op dieselfde adres vir hulle eie voordeel. Gedateer te Potgietersrus hierdie 7de dag van Februarie 1964.—B. E. A. Naude & Dames, Prokureurs vir die Partye, Posbus 405, Potgietersrus.

2082—21-28

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business heretofore carried on by CHRISTOS CHRISTOFIDES, under the style of REX CAFE & STORES at No. 2, Main Road, Fishers Hill, Germiston, has been sold and will, thirty (30) days after the final publication hereof, be transferred to SOTIRIS HAJI YIANNIS, who will carry on the business under the same name and style. Dated at Germiston this the 10th day of February, 1964.—Max Levine, Attorney for the Parties, 101/5 United Buildings, 177 President Street, Germiston. 2035—21-28

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis geskied hiermee, dat die besigheid bekend as MORTON'S KAFEE, geleë op Erf No. 13, Hoërskoolweg, Delmaswes, Distrik Delmas, oorgemaak is deur JOHN HENRY MORTON aan ESTHER MEYER BARNARD, getroude buite gemeenskap van goedere met JOHANNES STEPHANUS BARNARD, wat voortaan die gesegde besigheid onder die naam van SELDES O KAFEE, sal dryf vir haar eie voordeel en rekening.—Pickard & Kirstein, Prokureurs vir die Partye, Posbus 14, Delmas. 2053—21-28

NOTICE.

The general business carried on under the style of AMOD GAFOOR & COMPANY, at 297 Boom Street, Asiatic Bazaar, Pretoria, will be sold to ODHAVJEE DEVJEE and VELJEE DEVJEE trading as QUALITY STORES as from the 16th March, 1964.—Levy and Carson, Attorneys for Parties, 124 Van der Stel Buildings, Pretoria.

2226—21-28-6

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that A. E. MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, has sold its general dealer and garage business, carried on at 25 Krogh Street, Standerton, to LEVITS MOTORS STANDERTON (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business under the style of LEVITS MOTORS, at the same address for its own account and benefit.—I. Fisher & Van den Berg, Attorneys for the Parties, 19c Kerk Street, Standerton. 2461—28

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between CONSTANTINE CALOGERO and SOCRATES ORPHANOS in respect of a general dealer business known as TUINE ALGEMENE HANDELAARS EN KAFEE, situate at 798 and 800 Hanny Street, Pretoria Gardens, Pretoria, has been dissolved, by the retirement therefrom of SOCRATES ORPHANOS, with effect from the 31st January, 1964, and the said CONSTANTINE CALOGERO will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the same style and at the same address.—P. B. Angelopulo & Company, Attorneys for the Parties, 306 Savelkous Buildings, Pretoria. 2440—28-6-13

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership hitherto existing between FRANK STANLEY WALES and BENNY SACKS under the style of DESIREE MODES at 12a Monument Street, Krugersdorp, has been dissolved by the retirement of the said BENNY SACKS therefrom. The said FRANK STANLEY WALES will continue to conduct the said business at the same address and under the same style for his sole account and benefit. Dated at Krugersdorp this 20th day of February, 1964.—Phillips & Osmond, Attorneys for the Parties, 213 Permaneni Buildings, Monument Street, Krugersdorp. 2446—28-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of STANDARD CLOTHING FACTORY (PTY.), LTD., carrying on business as a snack bar at Manlin House, 89 Marshall Street, Johannesburg, under the style of MANLIN MILK BAR, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty (30) days from the 28th day of February, 1964, to EVANGELIA COUROUSIS, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for her own account and benefit.—Schaiowitz, Levitt & Gordon, Attorneys for the Parties, Ninth Floor, Palace Buildings, Pritchard Street (P.O. Box 6657), Johannesburg. 2445—28

SALE OF BUSINESS.

Retail butchery business carried on by MIAJAN ABDUL RAHAMAN, trading AJMER BUTCHERY, at 450 Main Reef Road, Denver, Johannesburg, will be sold and transferred to ABDULLA VALLY, as from the 30th day of the final publication hereof.—The Central Trust Co., General Agents, 24 Market Street (P.O. Box 6207), Johannesburg. Phone 33-1988. 2297—21-28

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on under the name and style of FLEURS, florists of 196 Louis Botha Avenue, Houghton, Johannesburg, heretofore carried on by DOLLY PHYLLIS JANKELOWITZ has been sold together with all the assets thereof to ZELDA ENID FINGLESON with effect from the 15th day of February, 1964.

The said business together with the assets thereof will be transferred to the said ZELDA ENID FINGLESON after the expiration of the statutory period, this notice being given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended.—Harold M. Judin, Attorneys for the Purchaser, Third Floor, Medical Arts Building, Jeppe and Troye Streets, Johannesburg. 2499—28

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, of the intention of LAZARUS SUNTOP, carrying on business as retail butcher at 26 Rockey Street, Bellevue, Johannesburg, under the trade-name of SUNTOP'S MEAT MARKET, to dispose of the assets of the said business to EM MARENTHA BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, which will continue to carry on the said business at the same premises under the trade-name of McLEOD'S MEAT MARKET, on completion of all legal requirements. Johannesburg, this 28th day of February, 1964. 2498—28

SALE OF BUSINESS.

The business carried on by JOHN HENRY VAN DER VYVER under the style of HENRY VAN DER VYVER MOTORS at 330 Bree Street, Johannesburg, has been sold as a going concern together with all its assets and subject to all its liabilities and will be transferred to HENRY VAN DER VYVER MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, which will carry on the business for its own benefit as from the 1st April, 1964.—Sachs, Berman & Schneider, Attorneys for the Parties, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 2497—28

VERKOOP VAS BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat dit die bedoeling is van ALGA PELIMPASAKIS, wat 'n varsproduktehandelaar-saak dryf te Montanagebou, Michael Brinkstraat, Villieria, Pretoria, onder die naam van VILLA GREENGROCER, om die gesegde besigheid tesame met al sy bates na verloop van 'n periode van 30 dae gereken vanaf die 1ste dag van Maart 1964, te verkoop aan MANUEL DE PONTES, wat daarna die gesegde besigheid by dieselfde adres onder dieselfde naam vir sy eie rekening sal dryf.—De Beer, Eybers & Naude, Prokureurs vir Partye, J.B.S.-gebou 412, Bureaulaan, Pretoria. 2433—28

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer business carried on by SUSANNA MAGDALENA TOPHAM at 2 Pretoria Road, Silverton, District Pretoria, under the name and style of TRIOS DEN, has been sold to TIAGO MAURA FERNANDES, JOAO FERNANDES and JOSE MAURA FERNANDES, and will be transferred to the said Purchasers 30 days after the date of the last publication of this advertisement. The said TIAGO MAURA FERNANDES, JOAO FERNANDES and JOSE MAURA FERNANDES shall thereafter continue the business for their own account under the same style or firm at the same address.—K. Kuyper & Co., Attorneys for Parties, 603 Munlochy Building, Schoeman Street, Pretoria. 2432—28

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ELANE MANOPOULOS, trading as café owner at Murwil Building, Goodyear Street, Vanderbijlpark, under the style and firm of COLOSSEUM CAFÉ AND STORES, to sell the said business, together with the fixtures, fittings and stock-in-trade after expiration of 30 days reckoned from the 28th February, 1964, to GEORGE MANOPOULOS, who will thereafter carry on the business under the same style and firm at the same address for his own account. Dated at Vanderbijlpark, this 12th day of February, 1964.—Theo Rood & V. D. Walt, Attorneys for the Parties, P.O. Box 454, Vanderbijlpark. 2318—28

VERVREEMDING VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, dat die besigheid van droogskoonmaker, gedryf deur ANDRIES JACOBUS THERON, onder die firmanaam van IMPALA DROOGSKOONMAKERS, op Erf No. 226, Lochstraat, Meyerton, verkoop is aan GUGLIELMO PEZZUTTO, met ingang vanaf 'n datum 31 (een-en-dertig) dae na publikasie van hierdie kennisgewing en die gemelde Koper sal daarna die besigheid onder dieselfde firmanaam by dieselfde adres vir sy eie voordeel dryf.—J. N. J. van Vuuren, per adres Japie van Vuuren, Prokureur vir die Partye, Posbus 208, Meyerton. 2389—28

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid bekend as ADLEM KOLE AGENTSAP, geleë te Bezuidenhoutstraat 94, Potgietersrus, en gedryf deur JOHANNES GERHARDUS HUGGETTE, oorge-maak is aan MARIE MOIRA MOLLER (gebore DU TOIT), wat voortaan die besigheid sal voortsit onder dieselfde naam en by dieselfde adres tot haar eie voordeel en rekening vanaf datum van publikasie hiervan.—Botha & Botha, Prokureurs vir die Partye, Voortrekkerweg 88 (Posbus 98), Potgietersrus. 2396—28-6-13

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that COSTAS PAPADOPOULOS, carrying on the business of SAVOY CAFÉ, corner Heavyside and Pupin Streets, Vanderbijlpark, intends to sell the said business and all the assets thereof to STAVROULA ECONOMOU (born KOTSIROS), married out of community of property to DIMITRIOS ECONOMOU with the marital power excluded subject to confirmation thirty (30) days after the last publication of this notice from which date the Purchaser will carry on the business for her sole account and benefit with effect from the 1st day of February, 1964, under

the same name and style. The Purchaser has undertaken the Seller's liabilities of the business up to and including the 31st day of January, 1964. Dated at Vereeniging this 20th day of February, 1964.—H. Slomowit, Attorneys for the Parties, Netherlands Bank Building, Merriman Avenue, P.O. Box 115, Vereeniging. 2516—28

SALE OF BUSINESS.

Be pleased to take notice that the business of general dealer and restaurant keeper, carried on by RAYMOND JACK JACOBS, at 162 Staal Street, Industria, Pretoria, under the style of PROGRESS STORES, has been sold to JUDRAY (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue trading at the same address under the same style. The relevant licences will be transferred at the expiry of this notice.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for Parties, 533 City Centre, Pretoria. 2584—28

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of GEORGE UBERSTEIN, to dispose of the business presently conducted under the name and style of OXFORD TEA ROOM, at 77 Gillespie Street, Durban, Natal, to POLYCHZONIS YANNAKIS, who will conduct the said business under the same name and style at the same address for his own account. Dated at Durban, this 18th February, 1964.—Alec M. Edelson & Gideon Lotz, Attorneys for the Parties, 212 Volkskas Buildings, Gardiner Street, Durban. 2587—28

NOTICE.

Kindly note that as from 15th February, 1964, the mail order business being conducted by MARGOT GREEN and HELEN LASERSOHN, under the style of HELMAR AGENCIES, at 49 Hatton Garden, 28 Von Brandis Street, Johannesburg, will henceforth be conducted solely by MARGOT GREEN at the same address and under the same style for her sole account and benefit. The said HELEN LASERSOHN will retire from the business on the 15th February, 1964. 2591—28

NOTICE OF ALIENATION OF BUSINESS.

Be pleased to take notice that the ladies' hairdressing salon known as SALON COSTI, situate in Irene Building, Flint Street, Carletonville, and carried on by DENNIS ARVANTAKIS has been transferred to Mrs. JOYCE BEATRICE CRONJE, who will carry on the business under the same style with effect from the 1st day of February, 1964.—Jerold Taitz & Muntingh, Attorneys for the Parties, 103 Harlequin Building, Flint Street (P.O. Box 381), Carletonville. 2527—28-6

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Be pleased to take notice that the partnership between ANTONIO GONSALVES BORRAGEIRO and ANTONIO ALDONEU DUARTE, who carried on business at Stand No. 1285, Annan Road, Carletonville, as fresh produce dealers, general dealers and mineral water dealers under the style of PORTUGUESE MARKET SUPPLY has been dissolved with effect from the 15th day of February, 1964, and the business shall be carried on by ANTONIO ALDONEU DUARTE, who shall carry on the same business under

the same style.—Jerold Taitz, of Jerold Taitz & Muntingh, Attorneys for the Parties, 103 Harlequin Building, Flint Street (P.O. Box 381), Carletonville. 2509—28-6

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of KILLAS INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on a city restaurant business at 269 President Street, Germiston, under the style of CITY HALL RESTAURANT to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the expiry of this advertisement to BASIL TSINONIS, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit. Dated at Germiston this 28th day of February, 1964.—Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for the Parties, 103-105 United Buildings, 107 Rietfontein Road, Primrose. 2642—28

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ALFRED BROCCO, JOHN DAVID LEE and LOUIS CHOISEUL CONTAT, carrying on business as dry cleaners at 532a Jules Street, Malvern, Johannesburg, under the style of CONTAT QUALITY CLEANERS to dispose of the said business and assets after the expiration of a period of 30 days from the last publication hereof to JACOBUS PETRUS HORSTEN and NORMAN LEONARD NIELSEN, who will thereafter carry on the said business in co-partnership at the same address and under the style of SWAN CLEANERS.—Reuben Per, Attorneys for the Purchasers, Barclays Bank Building, 191 Louis Botha Avenue (P.O. Box 2), Orange Grove, Johannesburg. 2641—28

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GEORGE STATHAKIS, carrying on business as MIKADO RESTAURANT at 6 Windsor Gardens, King George Street, Joubert Park, Johannesburg, under the style of MIKADO RESTAURANT to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 1st day of February, 1964, to CONSTANTINOS PAIZES, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Gordon & Nathan Silver, Seventh Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg. 2640—28

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHANNA AUGUSTA HEYNS (born GILLILAND), married without community of property to ANTON MICHAEL HEYNS, carrying on business as a dairy at 53b Danie Joubert Street, Tzaneen, District Letaba, under the style of JERSEY DAIRY, to dispose of the said business, together with the assets thereof, after expiration of the period of thirty (30) days from the 28th February, 1964, to HENDRIK JACOBUS BEKKER, who will thereafter carry on the said business at the same address, under the same style, for his own account and benefit.—Robert W. Mosse, Attorney for the Parties, 1 Old Mutual Building, Lannie Lane, P.O. Box 331, Tzaneen. 2638—28

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by FRANCISCO DA CAMARA BALONA at 51 Joubert Street, Johannesburg, under the name and style of NEW TRANSVAAL ORCHARDS, has been sold to NEW TRANSVAAL ORCHARDS (PROPRIETARY), LIMITED, as and from the 1st March, 1964.—Cooper & Cooper, Attorneys for Parties, P.O. Box 950, Johannesburg. 2639—28

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of IRVINE BLANKFIELD, carrying on business as men's outfitters at 62 Rissik Street, under the style of ASTONS to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 1st March, 1964, to NORMAN STEIN, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit under the style of STEINS MAN SHOP.—Drutman & G. M. David, Attorneys for the Parties, 59 Main Road, Fordsburg, Johannesburg. 2637—28

NOTICE.

(In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended.)

Notice is hereby given of the intention of ANTONIO DOMINGOS DA SILVA to dispose of the businesses carried on by him under the style of FISHBONE INN at 58a Leonard Street, Kenilworth, Johannesburg, and SILVA FRUIT MARKET at 58b Leonard Street, Kenilworth, Johannesburg, together with all the assets thereof as from the 1st day of November, 1963, to MANUEL ANDROIDE and JOSÉ VIEIRA PITA, who will thereafter carry on the said businesses at the said addresses for their own account and benefit.—M. Zimmerman, Attorneys for the Parties, 202 National Mutual Buildings, 41 Rissik Street, Johannesburg. 2636—28

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of retail butcher and general dealer conducted by EDEL KOTZEN under the firm or style of ENTERPRISE KOSHER FRESH MEAT SUPPLY at 21a Rockey Street, Bellevue, Johannesburg, has been sold and will 30 (thirty) days after the publication of this advertisement, be transferred to OCTAVIO BRUNO FORLANI, who will carry on the said business at the said address under the style of BRUNO'S FRESH MEAT SUPPLY.—N. Werkman, Hyman, Barnett & Partners, Reinsurance House, 57 Commissioner Street, Johannesburg. 2635—28

NOTICE.

Notice is hereby given that the businesses of HILL FISHERIES (PTY.), LTD., and BIENNE SUISSE CONFECTIONERY AND DELICATESSEN (PTY.), LTD., carried on at 38/42 Greenhill Road and corner of Komati and Lotzani Roads, Emmarentia Extension No. 1, Johannesburg, respectively, together with the assets and goodwill thereof have been sold to M. ZWI TRADING COMPANY, LTD., and transfer thereof will be given effect to not earlier than 30 (thirty) days after the date of the last publication hereof. The aforementioned sale is subject to the fulfilment of certain conditions and the liabilities of the businesses will not be taken over by the Purchaser who, however, will continue to trade under the same style as heretofore. This advertisement is not in substitution of the similar advertisement dated 1st November, 1963, published previously but is to extend the date by which the aforesaid businesses and the assets thereof will be delivered to

the Purchasers.—Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Sellers, Eighth Floor, Provincial Building Society Building, 98 Market Street, Johannesburg. Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for the Purchaser, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg, 28th February, 1964. 2623—28

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the general dealers business heretofore carried on by DENNIS PAPPAS, SOTIRIOS VENTURAS and JOYCE PAIZES (widow) under the style of PARKTOWN TEA ROOM, at 14a Bruce Street, Hillbrow, Johannesburg, has been sold and will be transferred, after expiry of a period of thirty (30) days after the last publication hereof, to LIMBERIS LIMBEROPOULOS, who will thereafter conduct the said business for his own account and profit under the same style and at the same address.—Raphaely, Weiner & Alexander Bros., Attorneys for the Parties, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. 2634—28

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by PHILIP SHER and MORRIS LURIE under the style or firm of HILLBROW FRESH MEAT SUPPLY, at 6 Thames House, 51a Edith Cavell Street, Hillbrow, Johannesburg, has been sold to WACLAW LINKIEWICZ with effect from thirty (30) days after the final publication of this notice.—H. Miller, Ackermann & Bronstein, Attorneys for the Parties, 601 Century Insurance Building, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg. 2633—28

NOTICE.

(In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended.)

Notice is hereby given that GLUNTZ INDUSTRIES (PROPRIETARY), LIMITED, of 52/4 Mount Ida Road, Robertsham, Johannesburg, has disposed of certain plant, machinery and equipment, furniture, fixtures and fittings, stock and goodwill, with effect from 1st April, 1964, to GEORGE LUNTZ in his capacity as Trustee for a Company about to be registered which will carry on business at 56 Mount Ida Road, Robertsham, Johannesburg, for its own benefit and account.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for the Parties, Second Floor, Prudential Assurance Building, 94 Main Street (P.O. Box 2439), Johannesburg. 2624—28

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by CARMELLO FALANGA and GASPARI CECHICH under the style of LA LUCCIOLA RESTAURANT, at 73 Troye Street, Johannesburg, has been sold with effect from the 29th day of January, 1964, to ERNESTO BONOLLO and ENZO VISONA, as a going concern, who will continue to carry on the said business at the same address for their own benefit and account.—Eric Lissu and Company, Attorneys for the Parties, 1116 Rand Central, 165 Jeppe Street, Johannesburg. 2615—28-6-13

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that CHRISTOPHER JOHN BEUKMAN and JOYCE BEUKMAN intend to alienate the assets and goodwill of the business carried on by

them under the name and style of BEUKMANS FURNISHERS, at 6 Piccadilly Arcade, Rocky Street, Bellevue, to BEUKMANS OF BELLEVUE (PROPRIETARY), LIMITED, 30 days after the last publication of this notice.—Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for the Parties, Seventh Floor, Amcor House, Marshall Street, Johannesburg. 2609—28

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ROODEWAL HANDELSMAATSKAPPY (EDMS.), BEPERK, has sold the general dealers business carried on by it at Roodeval No. 263, District Swarttruggens, to JOSEPHUS JOHANNES FOUCHE, who will carry on the business under his own name at the same address.—A. E. Pohl, Attorney for the Parties, 31 Steen Street (P.O. Box 434), Rustenburg. 2601—28

KAAP.—CAPE.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of L.M.N. TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, trading as general dealers as ESCOURT SERVICE STATION, at Lot No. 6, Grahamstown Road, Port Elizabeth, to alienate the said general dealers business, together with the assets thereof to HIGHWAY DENT REMOVERS (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business at the said address under the style of HIGHWAY DENT REMOVERS for their own account. Dated at Port Elizabeth this 12th day of February, 1964.—Jack Levinthal & Huisamen, Attorneys for the Parties, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth. 2189—21-28

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MARY HILL WARDLE (born FISHWICK) carrying on business at 106 Main Street, Port Elizabeth, under the style of THE WOOL HOUSE, to dispose of such business on the 1st April, 1964, to BEATRICE WILLIAMS (born Mayers), who will thereafter carry on the said business under the same name for her own account.—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Parties, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth. 2321—28

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WILLIAM FREDERICK FRANCIS LOYNES, carrying on business as KNYSNA FRUIT STORE, at St. George's Buildings, Main Street, Knysna, to dispose of this business to ALFRED ROYSTON GRUNDY, who will carry on business on his own behalf at the same address under the name of KNYSNA FRUIT STORE. Dated at Knysna this 17th day of February, 1964.—Tidswell, Richardson & Vowles, Attorneys for the Parties, P.O. Box 47, Knysna. 2487—28

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that L. H. METCALF (PROPRIETARY), LIMITED, intends disposing of their General Dealer's Business in Church Street, Caledon, to BARRY HANDELSHUIS BEPERK of Robertson, who will carry on the said business at the same address for their own account as from 1st April, 1964.—Guthrie & Theron, Attorneys for the Parties, P.O. Box 17, Caledon. 2578—28

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between **GEORGE ANDREW PETER STEGMANN, ROBERT NEETHLING MILLS** and **VERNON NEIL LINCOLN FARR** practising at 58 Charles Street, Somerset East, under the style of **SCOTT, STEGMANN & MILLS** has been dissolved with effect from 1st March, 1964, by the retirement of the said **ROBERT NEETHLING MILLS**. The said **GEORGE ANDREW PETER STEGMANN** and **VERNON NEIL LINCOLN FARR** will continue the said practice for their own account at the same address under the style of **SCOTT, STEGMANN & FARR**. Dated at Somerset East this 19th day of February, 1964.—**Scott, Stegmann & Mills, Attorneys, 58 Charles Street, Somerset East.** 2513—28

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting of **ROBERT NEETHLING MILLS** and **VERNON NEIL LINCOLN FARR**, conducting business as auctioneers under the style of **SOMERSET STOCKFAIRS** at 58 Charles Street, Somerset East, has been dissolved by the retirement of the said **VERNON NEIL LINCOLN FARR** with effect from 1st March, 1964. The said **ROBERT NEETHLING MILLS** will continue the said business for his own account at the same address under the same style of **SOMERSET STOCKFAIRS**. Dated at Somerset East this 19th day of February, 1964.—**Scott, Stegmann & Mills, Attorneys for the Parties, 58 Charles Street, Somerset East.** 2512—28

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that **H. SPIERS**, carrying on business as **BUTCHER SHARPENING SERVICE** at 249 Voortrekker Road, Maitland, Cape, intends to dispose of all the assets of the said business to **THOMAS WILLIAM HENRY TRIPP**, who will carry on business at the same address under the same style for his own account and benefit, as from the expiration of the statutory period.—**Haydn Elmes & Elmes, Attorneys for the Parties, 24 Castle Street, Cape Town.** 2604—28

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Take notice that **DISCOM CAPE (PROPRIETARY), LIMITED**, intends disposing of the business heretofore conducted by it at

411 City Centre, St. George's Street, Cape Town, to **ARTHUR FREDERICK BUNCE**. Dated at Cape Town this 5th day of February, 1964.—**Arthur E. Abrahams & Gross, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town, and J. J. Glick & Co., Sam Newman House, Burg Street, Cape Town, Attorneys for the Parties herein.** 2607—28

NATAL.**NOTICE.**

Notice is hereby given that the business carried on by **MARIA BOTTARI** under the style of **TRAVERNA DE TURIN**, at 4 John Milne Road, Durban, has been sold by her to **BORZETTE DE BURONZO** and the said business will be transferred to the said **BORZETTE DE BURONZO** on the expiration of a period of thirty (30) days after the date of publication hereof.—**Clark & Clark, Attorneys for the Parties, 508 Provident Assurance House, Smith Street, Durban.** 2490—28

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **DAVE SOOKAN**, carrying on business under the style of **MODEL FOOTWEAR MANUFACTURERS**, at North Coast Road, Briardene, Natal, to dispose of the plant and equipment. Dated at Durban this 17th day of February, 1964.—**Selwyn Greene, W. B. Thomas & Co., Purchaser's Attorneys, Third Floor, 331 Smith Street, Durban.** 2579—28

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of **JANE BAIRD FLEMING CHAMBERS** to dispose of the business carried on by her at Stall No. 34, City Market, Durban, to **EDWARD THOMAS BREEDS**. Dated at Durban, this 19th day of February, 1964.—**Doug. Jones & Co., Agents for the Parties, City Permanent Building, 326 Smith Street, Durban.** 2580—28

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of **GERALD JOHN WELDON** to dispose of the business carried on by him as **THE CORNER FISH SHOP** at 72 Moore Road, Durban, to **DOREEN EDITH DE**

VILLIERS. Dated at Durban, this 19th day of February, 1964.—**Doug. Jones & Co., Agents for the Parties, City Permanent Building, 326 Smith Street, Durban.** 2542—28

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of **CAROLINA DAISY GROH** to dispose of the business carried on by her as **COMO CAFE** at 123 Victoria Embankment, Durban, to **KAREL CERNY BROWN** and **FELICIA ANNA MARIA BROWN**. Dated at Durban, this 26th February, 1964.—**Russell & Marriott (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, London Assurance House, 321 Smith Street, Durban.** 2543—28

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of ladies' outfitters carried on by **WINIFRED BOURQUIN** under the style or firm of **UVONGO LADIES WEAR**, Uvongo Centre, Uvongo Beach, has been sold to **MINNIE LILY VALENTINE TURNER** and **JOHN NEIL SCORGIE** with effect from 1st March, 1964, from which date the Purchasers will carry on the said business at the same address for their own account and benefit under the style of **UVONGO LADIES WEAR**. Dated at Port Shepstone this 28th day of February, 1964.—**R. I. Leisegang & Co., Attorneys for the Parties, Court House Road, P.O. Box 28, Port Shepstone.** 2507—28

O.V.S.—O.F.S.**VERKOPING VAN BESIGHEID.**

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig dat dit die voorneme is van **HARRY GIRDLESTONE JAY** wat tans besigheid as algemene handelaar en motor garage doen te Erf No. 29, Kerkstraat, Koppies, onder die naam van **JAY'S GARAGE** om gesegde besigheid tesame met alle bates behorende daaraan na verstryking van 'n periode van dertig (30) dae gereken vanaf 29 Februarie 1964 te verkoop aan **FAIRWEATHER, CASTIGNANI & HOLMES MOTOR DISTRIBUTORS, LIMITED**, wat daarna genoemde besigheid sal voortsit te Erf No. 29, Kerkstraat, Koppies, onder die naam van **FAIRWEATHER, CASTIGNANI & HOLMES MOTOR DISTRIBUTORS, LIMITED**, vir eie rekening.—**Piet de Wet & Van der Merwe, Prokureurs vir Partye, Posbus 21, Kerkstraat 26a, Koppies.** 2598—28

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.**TRANSVAAL.**

PREMIER INDUSTRIES LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 36.

Notice is hereby given that Dividend No. 36, at the rate of $5\frac{1}{2}\%$ (five and one-half per cent) per annum for the half-year ending 29th February, 1964, has been declared payable to holders of $5\frac{1}{2}\%$ Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 2nd March, 1964.

Warrants in payment of the Dividend will be posted on or about the 16th March, 1964, to Shareholders at their registered addresses or in accordance with their written instructions.

Non-Resident Shareholders' Tax of $7\frac{1}{2}\%$ per cent will be deducted by the Company from the Dividend payable to Shareholders whose addresses on the Share Register are outside the Republic.

The Share Transfer Books and Register of Members in respect of the $5\frac{1}{2}\%$ Per Cent Cumulative Preference Shares, will be closed from the 3rd to the 16th March, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—**Amalgamated Management Corporation, Limited, Secretaries, per A. S. F. Gous. Amalgamated House, corner of Springbok and Commando Roads, Industria, P.O. Box 9955, Johannesburg, 17th February, 1964.** 2322—28

NOTICE.

Notice is hereby given of the intention of **RIEL INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED**, to remove the business conducted by it as 6 Geranium Street, Rosetten-

ville, Johannesburg, under the style of **NEW YORK STORES**, to the corner of Geranium and Bouquet Streets, Rosettenville, Johannesburg. Simultaneously, it is hereby notified in terms of Act No. 24 of 1936, that it is intended to alienate the goodwill and other assets of the said Company to **NEW YORK STORES (PROPRIETARY), LIMITED**.—**I. Mendelow & Browde, Attorneys, Fourth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.** 1968—14-21-28

STAD JOHANNESBURG: $3\frac{1}{2}\%$ PERSENT PLAASLIK GEREGETREERDE EFFEKTE, 1963/66.

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Register en Oordragboek van bogenoemde Effekte van 17 Maart 1964 tot en met 31 Maart 1964, gesluit sal wees en dat die rente wat op 1 April 1964 betaalbaar is betaal sal word aan Effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde Register en Oordragboek geregistreer is.—**I. Q. Holmes, Stadtesourier.**

CITY OF JOHANNESBURG: 3½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1963/66.

Notice is hereby given that the Nominal Register and Transfer Book of the above-mentioned Stock will be closed from the 17th March, 1964, to 31st March, 1964, both days inclusive—and that the interest payable on 1st April, 1964, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the abovementioned Register and Transfer Book.—I. Q. Holmes, City Treasurer. 2407—28

ELEKTRISITEITVOORSIENINGS-KOMMISSIE.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 3½ PERSENT, 1956/66 (LENING No. 7); 3½ PERSENT, 1959/64 (LENING No. 9); 3½ PERSENT, 1961/66 (LENING No. 11).

Die Nominale Registers en die Oordragboeke van bogenoemde Effekte sal gesluit wees vanaf 15 tot en met 31 Maart 1964 en die betrokke rente tot op 31 Maart 1964 sal betaal word aan die Effektehouers wat op die sluitingsdatum van Registers en Oordragboeke, geregistreer is.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Evkomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg, 28 Februarie 1964.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION LOCAL REGISTERED STOCKS, 3½ PER CENT 1956/66 (LOAN No. 7); 3½ PER CENT, 1959/64 (LOAN No. 9); 3½ PER CENT, 1961/66 (LOAN No. 11).

The Nominal Registers and Transfer Books of the above-mentioned Stocks will be closed from the 15th to the 31st March, 1964, both days inclusive, and the interest payable in respect thereof on the 31st March, 1964, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom Centre, 204 Smith Street, Johannesburg, 28th February, 1964. 2427—28

BERZACK BROS. (HOLDINGS), LIMITED.

NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS.

Re FINAL ORDINARY DIVIDEND No. 26.

Notice is hereby given that a Final Ordinary Dividend of 7½ per cent (being equal to 3½c per Share) and making a total of 12½ per cent (equal to 6½c per Share) in respect of the year ending the 30th June, 1963, was declared today, the 14th February, 1964, and is payable to all Ordinary Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 14th March, 1964.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends due to persons whose registered addresses are not in the Republic of South Africa.

The Ordinary Share and Transfer Registers of the Company will be closed from the 15th March, 1964, to the 22nd March, 1964, both days inclusive, and Dividend cheques will be posted to Ordinary Shareholders soon thereafter. By Order of the Board.—S. Spilkin, Secretary, Head Office: Berbro House, 135 Pritchard Street, Johannesburg, 14th February, 1964. 2502—28

O.K. BAZAARS (1929), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the under-mentioned Dividends have been declared today payable on the 31st March, 1964, to all Holders of the respective classes of Shares registered in the Books of the Company at the close of business on 9th March, 1964:—

6 Per Cent First Cumulative Preference Shares: Dividend No. 59—3 per cent.

5 Per Cent Third Cumulative Preference Shares: Dividend No. 41—2½ per cent.

6 Per Cent Redeemable Fourth Cumulative Preference Shares: Dividend No. 16—3 per cent.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent is imposed on Dividends payable to—

(a) Persons other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic of South Africa; or

(b) Companies not registered nor carrying on business in the Republic of South Africa.

The Company will accordingly deduct the tax from the Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

The Registers of Members will be closed in Johannesburg and London from the 10th to 21st March, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—N. H. Lyall, Secretary, Head Office: O.K. Buildings, corner of Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg, 20th February, 1964. 2480—28

ANGLO AMERICAN INDUSTRIAL CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF REGISTERS.

Notice is hereby given that for purposes of the Extraordinary General Meeting of the Corporation to be held at 12 noon on Friday, 6th March, 1964, the Transfer Registers and Registers of Members will be closed from the 2nd to the 6th day of March, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per B. A. Tomsett, 44 Main Street, Johannesburg, 19th February, 1964. 2444—28

CITY OF JOHANNESBURG 3½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1965.

Notice is hereby given that the Nominal Register and Transfer Books for this Stock will be closed from 17th March, 1964, to 31st March, 1964, both days inclusive, and that the interest payable on 1st April, 1964, will be paid to Stockholders registered at the date of the closing of the Register and Transfer Books.—For the Registrars, Barclays Bank (D.C.O.), D. H. C. Lindley, Manager. 2592—28

STEIN BROS. (HOLDINGS), LIMITED.

(Incorporated in the Republic in South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 32.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 6% (six per cent) per annum has been declared by the Board on the Six Per Cent Cumulative Preference Shares for the period 1st October, 1963, to 31st March,

1964, payable to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 13th March, 1964.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and Dividend cheques in payment will be posted on or about 31st March, 1964.

The Company will deduct the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa.

For the purposes of paying the above Dividend the Preference Share Register will be closed from 14th March to 31st March, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—C. J. K. Holwill, Transfer Secretaries, Financial Administrators, Limited, P.O. Box 7269, Johannesburg, 17th February, 1964. 2546—28

WESTERN HOTELS (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors will be held in the Tivoli Hotel, Klerksdorp, on Friday, the 13th March, 1964, at 10 a.m., for the purpose of considering, and if deemed fit, to pass the following resolution in terms of Section 197B (1) *ter* (a) of the Companies Act, 1926, as amended, viz.—

“Resolved that all liabilities incurred or to be incurred by the Judicial Managers in the conduct of the Company's business shall be paid in preference to all other liabilities exclusive of the costs of Judicial Management; and thereupon all claims based upon such first-mentioned liabilities shall have preference in the order in which they were incurred over all unsecured claims against the Company, except claims arising out of the costs of the Judicial Management.”

J. C. Steyn and P. C. Nel, Joint Judicial Managers, P.O. Box 43, Klerksdorp, 28th February, 1964. 2538—28

DIE BOEREBANK, BEPERK (in Likwidasië), also known as THE FARMERS' BANK, LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 165/62/A).

NOTICE TO CREDITORS IN TERMS OF SECTION 179 (2) OF THE COMPANIES ACT, No. 46 OF 1926, AS AMENDED.

Notice is hereby given that the time within which Creditors of the above Company are to prove their claims or to be excluded from the benefit of any Distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria, Transvaal, before those debts are proved has been fixed by the Master at 30 days after the date hereof.—P. Z. R. Booysen and J. R. R. Wells, Joint Liquidators, P.O. Box 6228, Johannesburg, 28th February, 1964. 2532—28

In the matter of FAMOUS ARTISTES ENTERPRISES (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) No. C.A. 135/63).

Notice is hereby given that, in terms of Section 179 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, the Master of the Supreme Court has fixed as the time within which Creditors of the above Company are to prove their claims or to be excluded from the benefit of any distribution under any Account to be lodged with him at 30 days after publication of this advertisement.—L. D. Druker, Liquidator, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, 418-421 Mansion House, 132 Market Street (P.O. Box 9251), Johannesburg. Telephones 22-6351/2. 2531—28

GOLD FIELDS GROUP COMPANIES.

DECLARATION OF DIVIDENDS.

Notice is hereby given that the following dividends have been declared, payable to shareholders registered in the books of the companies concerned, at the close of business on 7th March, 1964:—

Name of Company (both incorporated in the Republic of South Africa).	Dividend No.	Rate of Dividend.	
		Amount per Share.	Equivalent in United Kingdom Currency at Par.
Union Platinum Mining Company, Limited.....	24	Cents. 7·6	Pennies. 9·12
Waterval (Rustenburg) Platinum Mining Company, Limited.....	27	8·3	9·96

The dividends have been declared in the currency of the Republic of South Africa and will become due on 8th March, 1964. Payment from the London Office will be made in United Kingdom currency at par, i.e. at the rate of 2 Rand, or 200 cents, South African currency, to £1 United Kingdom currency, provided that should there be any difference that may be regarded by the boards as material between the aforementioned rate and the rate of exchange ruling on 9th March, 1964, the said office will pay at the rate of exchange ruling at the opening of business on 9th March, 1964, as supplied to the companies by the South African Reserve Bank.

Warrants will be posted on or about 2nd April, 1964, from either the Head Office or the London Office to shareholders at their registered addresses or in accordance with written instructions received and accepted on or before 7th March, 1964, any request by shareholders for a change in the office of payment from inside to outside the Republic being subject to the approval of the South African Exchange Control Authorities. No changes of address or instructions requiring payment to be made at any other addresses which are received by the companies between 9th March and 3rd April, 1964, inclusive, shall have the effect of changing, until after 3rd April, 1964, the currency in which the dividends are due to be paid. All such warrants in respect of payments to be made to persons with addresses in Africa south of the Equator will be posted from the Head Office and all other such warrants will be posted from the London Office.

Dividend warrants posted from the London Office in respect of shareholders with registered addresses in Great Britain or Northern Ireland (irrespective of the addresses to which such warrants may be posted) or posted to addresses in Great Britain or Northern Ireland on behalf of shareholders wherever resident, will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax (except in cases where an Inland Revenue Tax Exemption Authority has been received by the relevant company) at rates to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of South African taxes.

Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from dividends, where applicable.

The transfer books and registers of members will be closed from 9th to 12th March, 1964, both days inclusive.

By order of the boards,
GOLD FIELDS OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Secretaries,
per R. A. J. WILLIAMS.

Head Office: Gold Fields Building,
75 Fox Street (P.O. Box 1167), Johannesburg.
20th February, 1964.

2611—28

LYDENBURG PLATINUM, LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, in connection with the Dividend payable to Shareholders registered at the 6th March, 1964, the Share Transfer Books and Register of Members of this Company will be closed from 7th to 12th March, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—General Mining and Finance Corporation, Secretaries, per H. M. Tymbios, Johannesburg, 21st February, 1964. 2576—28

NATIONAL CHEMICAL PRODUCTS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

PREFERENCE DIVIDEND No. 55.

Notice is hereby given that the Directors have declared a Dividend for the period 1st October, 1963, to 31st March, 1964, of 3% (three per centum), i.e. at the rate of 6 per cent per annum, payable to Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 21st March, 1964.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

The Preference Share Register will be closed from 23rd to 31st March, 1964, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted on or after 31st March, 1964. By Order of the Board.—K. J. Richardson, Secretary, Industries East, P.O. Box 344, Germiston, 13th February, 1964. 2506—28

POTGIETERSRUST PLATINUMS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 28:

Notice is hereby given that Dividend No. 28 of 5c (five cents) per Share, has been declared payable to Members registered in the books of the Company at the close of business on 7th March, 1964.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa.

Payments from the London Office will be made in United Kingdom currency at a conversion rate of one rand (R1) or 100 cents equals 10s. (United Kingdom currency, i.e. at the rate of 6d. per Share United Kingdom currency) unless, in the opinion of the Board, there is a material difference between such conversion rate and the rate of exchange ruling at noon, South African time, on 9th March, 1964, as advised to this Company by the South African Reserve Bank, in which case the conversion will be made at such ruling rate or at a rate not materially different therefrom.

Warrants in payment will be posted on or about 2nd April, 1964, to Members at their registered addresses or in accordance with their written instructions. Warrants will be despatched from the Head Office, Johannesburg, to addresses in Africa south of the Equator and from the London Office to addresses elsewhere. Any instructions which will necessitate an alteration in the office from which payment is to be made must be received by the Company on or before 7th March, 1964, provided that any request by Members for a change in the office of payment of Dividends from within to outside the Republic will require the approval of the South African Exchange Control Authorities. Any notice of change of registered address or of instructions affecting Dividend payments received by the Company after 7th March, 1964, shall not become effective until after the payment of the Dividend if the effect of such notice

would be to change the currency in which such payment would be made.

South African Non-Resident Shareholders' Tax and United Kingdom Income Tax will be deducted from the Dividend where applicable. The Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 9th to 12th March, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per J. Perkins, Head Office, and Registered Office: Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets (P.O. Box 590), Johannesburg, 20th February, 1964. 2612—28

INDUSTRIAL DEVELOPMENT CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

5 PER CENT LOCAL REGISTERED LOAN STOCK, 1988.

Notice is hereby given that the Stock Registers and Transfer Books in respect of the above-mentioned Stock will be closed from the 18th March to 31st March, 1964, both days inclusive, and interest calculated to the 31st March, 1964, will be paid to Stockholders registered in the books of the Corporation as at the 17th March, 1964.

Interest cheques will be posted on the 31st March, 1964.—I. M. Campbell, 807 Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg. 2652—28

Koop Nasionale

Spaarsertifikate

**Buy National Savings
Certificates**

KAAP.-CAPE.**MORGENZON DAIRIES (PROPRIETARY), LIMITED (Members Voluntary Winding-up) (Co. No. 58/4046).**

Notice is hereby given that an Extra Ordinary General Meeting of Members of the above Company was held at the Registered Office, Lonsdale Chambers, Taylor Street, King William's Town, on 31st January, 1964, at which the following resolutions were passed:—

- That this Company be wound up in terms of Section 160 (b) and 160 bis of the Companies Act, 1926, as amended.
- That Malcolm William Theal Stewart be and he is hereby appointed Liquidator of this Company.
- That the Liquidator be and he is hereby absolved from finding security.

Malcolm Stewart, Liquidator, Msenge Ridge, P.O. Box 132, King William's Town. 2462—28

KO-OPERATIEVE WIJNBOUWERS VERENIGING VAN N ZUID-AFRIKA, BEPERKT.

(Geregistreer kragtens die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939.)

Kragtens subregulasie (14) van Regulasie 5 van die Regulasie, soos gewysig, uiteengesit in die Bylae by die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spirituallie, 1940 (Wet No. 23 van 1940), soos gewysig, gee die Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, hierby kennis dat die plase bekend as Bethlehem (amptelike nommer 1385), Boschendal (amptelike nommer 2613), Excelsior (amptelike nommer 2618), Good Hope (amptelike nommer 2615), Lubeck (amptelike nommer 2616), Mountain Vineyards (amptelike nommer 2617), Nieuwedorp (amptelike nommer 2614), Rachelsfontein (amptelike nommer 2642) en West Riding (amptelike nommer 2619), geleë in die Distrik Paarl, Kaapprovinsie, op 13 Januarie 1964, in een stuk grond gekonsolideer is; dat die totaal van die kwotas van genoemde plase, naamlik, 1,671 (een duisend ses honderd een-en-sewentig) lêers wyn, bereken teen 'n sterkte van 20 persent, vanaf genoemde datum die kwota van sodanige grond is, en dat die amptelike nommers van genoemde plase gekanselleer is, en die amptelike nommer 2613 aan sodanige grond toegeken is.—S. L. Joubert, Assistent-hoofbestuurder en Sekretaris, Paarl, 19 Februarie 1964. 2451—28

GROSVENOR CONSOLIDATED INVESTMENTS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

INTERIM REPORT AND DIVIDEND DECLARATION.

Trading estimates for the six months to December, 1963, show profits before taxation of R525,000 against R375,000 for the same period last year. On the improved results, your Directors have declared an Interim Ordinary Dividend No. 35 of 8 cents per Share (6 cents last year) payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 20th March, 1964. Dividend Warrants will be posted to Shareholders on the 1st April, 1964.

The Ordinary Share Register will be closed from the 21st March to the 31st March, 1964, both days inclusive.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—E. C. Fagan, Secretary. Registered Offices: Standard Bank Buildings, 18 Eloff Street, Johannesburg, 11th February, 1964. 2443—28

GELDENHUYS ENGINEERING WORKS (PROPRIETARY), LIMITED (in Members' voluntary winding-up).

Notice is hereby given the following Resolution was passed at a Meeting of Shareholders of the Company held for that purpose at Cape Town, on the 10th February, 1964:—

1. That the Company be wound up voluntarily.
2. That Julius Gelb and Hugh Donovan Collier be and they are hereby appointed the Liquidators of the Company for the purpose of winding up its affairs and distributing its assets.
3. That the remuneration of the said Julius Gelb and Hugh Donovan Collier as Liquidators be in accordance with the tariff specified by the Master of the Supreme Court, Cape Town.
4. That the said Julius Gelb and Hugh Donovan Collier in their capacity as Liquidators of the Company shall not be required to furnish security to the Master of the Supreme Court or any other authority for the due fulfilment of their duties as such."

Gelb & Gelb, Attorneys, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town. 2545—28

NOTICE.

Kindly take notice that the reduction of Share Capital of LEWIS STORES, LIMITED, as confirmed by the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on the 12th day of February, 1964, was duly registered at the Office of the Registrar of Companies at Pretoria, on the 17th day of February, 1964.—Sonnenberg, Hoffmann and Galombik, Attorneys for the Company, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town. 2605—28

NATAL.**THE TONGAAT SUGAR COMPANY, LIMITED.**

(Incorporated in South Africa.)

6½ PER CENT REDEEMABLE CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that Dividend No. 1 on Preference Shares has been declared payable on the 31st March, 1964, at the rate of 6½ per cent per annum for the period 26th August, 1963, to the 31st March, 1964 (equivalent to 3.9 cents per Share), to Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 17th March, 1964.

The relevant Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 18th to the 31st March, 1964, both dates inclusive.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Republic. By Order of the Board.—R. B. Thompson, Secretary, Maidstone, 28th February, 1964. 2411—28

O.V.S.—O.F.S.**NORTHERN FREE STATE MOTORS, LIMITED.**

(Met regspersoonlikheid in die Republiek van Suid-Afrika.)

VERKLARING VAN TUSSENTYDSE DIVIDEND.

Kennisgewing geskied hiermee, dat 'n Tussentydse Dividend van sewe en 'n half persent (7½%) gelyk aan 3½ sent per Gewone Aandeel, verklaar is vir die jaar wat sal eindig op 30 Junie 1964, betaalbaar aan Aandeelhouders wat geregistreer is in die boeke van die Maatskappy by sluiting van sake op 4 Maart 1964.

Die Oordragboeke en Lederegister sal gesluit wees van 5 Maart 1964, to 12 Maart 1964, albei dae ingesluit, en Dividend Tjeks sal op of teen 13 Maart 1964, gepos word.

Ooreenkomstig die Inkomstebelastingwet van 1941, soos gewysig, sal in die geval van Nie-inwonende Aandeelhouders belasting van 7½ per sent deur die Maatskappy afgetrek word van Dividend betaalbaar aan Aandeelhouders wie se adresse in die Register as buite die Republiek aangegee word. Op las van die Raad.—J. J. Steyn, Sekretaris, 21 Reitzstraat, Kroonstad, 17 Februarie 1964.

NORTHERN FREE STATE MOTORS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF INTERIM DIVIDEND.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of seven and a half per cent (7½%), equivalent to 3½ cents per Ordinary Share, has been declared for the year ending 30th June, 1964, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 4th March, 1964.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 5th March, 1964, to 12th March, 1964, both dates inclusive, and Dividend Cheques will be posted on or about the 13th March, 1964.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax at 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic. By Order of the Board.—J. J. Steyn, Secretary, 21 Reitz Street, Kroonstad, 17th January, 1964.

2387—28

Koop Nasionale Spaarsertifikate
Buy National Savings Certificates

VERLORE DOKUMENTE.—LOST DOCUMENTS.

TRANSVAAL.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hierby word kennis gegee, dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 8238/1924, gedateer 13 September 1924, ten gunste van Machiel Johannes Harmse, ten aansien van sekere 1/60ste aandeel van en in die resterende gedeelte van die suidelike gedeelte van die plaas De Kroon, Distrik Brits, groot 14 morge 542 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hierby versoek om dit, skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Brits, hierdie 11de dag van Februarie 1964.—Johan Erasmus en Kie., Prokureurs vir Applikant. 2311—28

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 29867/1954, dated the 15th day of March, 1954, in favour of Hendrik Johannes Paulus du Plessis, in respect of Portion marked Holding No. 8, situate on Roads Nos. 4 and 10, in Modder East Orchards, in the District of Delmas, measuring 4 (four) morgen, 288 (two hundred and eighty-eight) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Springs this the 12th day of February, 1964.—A. S. Hopenstein, of Hammerschlag, Frank & Hopenstein, Applicant's Attorneys, P.O. Box 351, Springs. 2312—28

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee, dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. F5311/1951, gedateer 20 Junie 1951, gegee deur Christina Johanna van Schalkwyk, ten gunste van Frederick Gerhardus Wannenburg, ten aansien van sekere Erf No. 905, geleë aan Hendrik Potgieterstraat en Marthinus Oosthuizenlaan, in die Dorp van Alberton, synde 'n gedeelte van die eiendomsplaas Elandsfontein No. 108—L.R., geleë in die Distrik van Alberton, groot 69 vierkante roede en 64 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit, skriftelik, in te dien by die Registrateur van Randdorpe te Johannesburg, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Germiston, op hede die 28ste dag van Februarie 1964.—L. Malan & Nic Botha, Prokureurs vir die Applikant, Mutual-gebou, Presidentstraat (Posbus 435), Germiston. 2315—28

SUID-AFRIKAANSE PERMANENTE BOUVERENIGING.

Hiermee word kennis gegee dat Aandeel-sertifikate Nos. B.120619 en C.27839, in die naam van Johanna Jacoba Burger verloor is. 'n Duplikaat sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikate by die kantore van die Vereniging te Pietersburg ingehandig word binne een maand na die datum van hierdie advertensie. Pietersburg, hierdie 19de dag van Februarie 1964. Op las van die Raad.—B. A. Lake, Bestuurder. 2421—28

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the following Deed, namely Deed of Transfer No. 10904/1944, dated 24th April, 1944, in favour of Elizabeth Maria Salm (born on 28th January, 1891), married out of community of property to Erich Salm, in respect of certain Portion B of Lot No. 1057, situate on Fifth Avenue, on that portion known as Bezuidenhout Valley Township of the freehold farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Kempton Park this 19th day of February, 1964.—Golach & Schuman, Attorneys for Executrix Testamentary in the Estate of the late E. M. Salm, 1-8 Ebena Building, 35 West Street (P.O. Box 67), Kempton Park. 2431—28

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 10223/1926, gedateer 27 September 1926, gemaak ten gunste van Charl Johannes de Wet, ten opsigte van Lot No. 91, geleë aan Kerkstraat, in die dorp Delareyville, Distrik Delareyville, groot 138 vierkante roede 128 vierkante voet.

Alle persone wat beswaar wil maak teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om sodanige besware in te lever by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Aansoeker, Volkskasegebou, Van der Waltstraat, Pretoria. 2398—28

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 2545/1954, gedateer die 6de Februarie 1954, ten gunste van Hendrik Carolus du Plessis (gebore op die 13de April 1928), ten opsigte van—

- (a) sekere Perseel No. 696, geleë aan Windsorweg Wes, in die Clewer Dorpsgebied, Distrik Witbank, groot 86 vierkante roede 92 vierkante voet; en
- (b) sekere Perseel No. 697, geleë aan Windsorweg Wes, in die Clewer Dorpsgebied, Distrik Witbank, groot 86 vierkante roede 92 vierkante voet.

Alle persone wat enige beswaar het teen die uitreiking van sodanige gesertifiseerde afskrif, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Kantoor van die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing. Aldus gedoen en geteken te Witbank, hierdie 28ste dag van Februarie 1964.—Harvey, Mostert, Jonker en Bailie, Prokureurs vir Applikant, Mutual-geboue, Posbus 61, Witbank. 2399—28

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 25116/1950, gedateer die 29ste November 1950, gegee deur Johannes Lodewicus Fourie (gebore op 19 Julie 1904), Pieter Schalk Muller (gebore op 4 April 1905), Marthinus Petrus Moolman (gebore op 8 Oktober 1912), en Daniel Lotter (gebore op 31 Desember 1922), ten gunste van Philippus Jeremiah Coetzer (gebore op 6 Mei 1894), ten aansien van seker resterende gedeelte

van gedeelte van die plaas Paardekraal No. 129, geleë in die Distrik Belfast, groot as sulks 341 morg 122 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Middelburg, op hede die 29ste dag van Februarie 1964.—Lindhout & Birman, Prokureurs vir Applikant, Middelburg, Transvaal. 2484—28

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 6853/1952, dated the 7th August, 1952, made in favour of Anthony Lee Hera Drummond Mazzoni, in respect of Lot No. 1546, Turffontein, District Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such a copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, within three (3) weeks from the date of the last publication hereof.—Reeders, Teeger & Rosettenstein, Attorneys for Applicant, Palace Buildings, Pritchard Street, Johannesburg. 2495—28

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hierby word kennis gegee dat ek van voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 9720/29, gedateer 4 Februarie 1929, ten gunste van Matthys George Geyser, ten aansien van Erf No. 41, geleë aan Makapaanstraat, in die dorp Pietpotgietersrust, groot 312 vierkante roede 72 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Potgietersrus, op hierdie 20ste dag van Februarie 1964.—J. L. Botha, van Botha & Botha, Prokureur vir Aansoeker, Voortrekkerweg 88 (Posbus 98), Potgietersrus. 2481—28

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 5102/61, dated 27th July, 1961, passed by Christiaan Frederick de Wet, in his capacity as Trustee in the Insolvent Estate of Jan Daniel Cilliers, in favour of the Administrators in the Estate of the late Abraham Inglestone, No. 4618/57, in respect of—

- (1) certain Lot No. 378, situate on Middle Street, in the Township of Easttown, District Johannesburg, measuring 17 square roods 52 square feet;
- (2) certain Lot No. 379, situate on Middle Street, in the Township of Easttown, District Johannesburg, measuring 17 square roods 52 square feet;
- (3) certain Lot No. 391, situate on Middle Street, in the Township of Easttown, District Johannesburg, measuring 17 square roods 52 square feet;
- (4) certain Lot No. 381, situate in the Township of Easttown, District Johannesburg, measuring 17 square roods 52 square feet;
- (5) certain freehold residential Erf No. 306, situate on Onslow Avenue, in the Township of Georgina, District Roo-depoort, measuring 7,746 square feet; and

- (6) certain freehold residential Erf No. 369, situate on Mersly Street, in the Township of Georginia, District Roodepoort, measuring 16,081 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 20th day of February, 1964.—Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Applicants, 98 Market Street, Johannesburg. 2544—28

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat die ondergetekende van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Grondbrief No. 112/1958, ten gunste van Nederduits Gereformeerde Kerk, Gemeente Herman Steyn, ten aansien van sekere Gedeelte 1, Lot No. 105, The De Deur Estates, Limited, Distrik Vereeniging, groot 5-0000 (vyf desimaal nul nul nul nul) morg.

Enige persoon wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—H. J. Grevelink & Kie., Prokureurs vir Applikant, Guardiangebou 121, Lesliestraat, Vereeniging. 2465—28

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 30927/1946, dated the 8th October, 1946, passed by Nigel Land Company, Limited, in favour of Ernest Daniel Turner, in respect of certain Erf No. 619, situate on Rhodes Road in the Township of Nigel (Extension No. 2), District Nigel, measuring 6,372 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Nigel this 19th day of February, 1964.—Lockett & Van den Heever, Attorneys for the Applicant, P.O. Box 99, Nigel. 2450—28

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 36911/1958, dated the 4th December, 1958, made in favour of Gordon McDonald (born on the 13th November, 1922), in respect of certain Lot No. 629, situate on Lawley Street, in the Township of Waterkloof, District of Pretoria, measuring 178 (one hundred and seventy-eight) square rood 108 (one hundred and eight) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 28th day of February, 1964.—G. C. Germishuizen & Co., Attorneys, Notaries and Conveyancers, 203 Standard Bank Chambers, Pretoria. 2549—28

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.5356/1946, dated the 20th May, 1946, passed in favour of Wonder View Farms (Pty.), Ltd., in respect of certain Lot No. 31, situate on Acacia Road and Lee Road, in the township of Blackheath,

District of Roodepoort, measuring 138 (one hundred and thirty-eight) square roods 128 (one hundred and twenty-eight) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 17th day of February, 1964.—M. Broomberg, of Broomberg, Graff & Korb, Applicant's Attorneys, Vulcan House, Johannesburg. 2643—28

TOBACCO AND GENERAL SUPPLIES, LIMITED.

Notice is hereby given that the following Share Certificate is alleged to have been lost and that, application having been made to the Company by the registered owner for a duplicate Share Certificate, the Directors will proceed to issue such duplicate Share Certificate unless a valid objection, in writing, is lodged with the Secretary of this Company, within 14 days from the date of publication hereof:—

Certificate No. 740 in respect of 100 Ordinary Shares, Distinctive Nos. from 733301 to 733400.

H. Margo, Secretary. Transfer Office: 506 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg. 2593—28

PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. J.4669, in the name of Rosemarie Kahn Nursery School, having been lost, duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 126 Fox Street, Johannesburg, within one (1) month from date hereof. By Order of the Board. Johannesburg this 20th day of February, 1964. 2588—28

NOTICE.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. AC2693, in the name of Mrs. Shelagh Miriam Galvin having been lost, a duplicate will be issued, failing production of the original at this office, J.B.S. Buildings, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within 30 days from date hereof. 2590—28

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 27963/1944, gedateer 23 Oktober 1944, ten gunste van Philippus Jacobus Viljoen, gebore 10 November 1886, ten opsigte van—

- (1) seker Eiendomspersseel (Lot) No. 901, geleë aan Spoorweg- en Marestraat in die dorp Rensburg, Distrik Heidelberg, groot 83 vierkante roede 48 vierkante voet;
- (2) sekere Eiendomspersseel (Lot) No. 919, geleë aan Roets- en Spoorwegstraat in die dorp Rensburg, Distrik Heidelberg, groot 83 vierkante roede 48 vierkante voet;
- (3) seker Eiendomspersseel (Lot) No. 920, geleë aan Roetsstraat in die dorp Rensburg, Distrik Heidelberg, groot 83 vierkante roede 48 vierkante voet.

Alle persone wat beswaar wil maak teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om sodanige besware in te lever by die Registrateur van Aktes in Pretoria, binne drie weke vanaf datum van laaste publikasie.—Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Aansoeker, Volkskasgebou, Van der Waltstraat, Pretoria. 2585—28

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 24722/1944, dated the 16th September, 1944, in favour of Edith Ann Kaschula (born Holliday, on the 15th October, 1881), widow (now deceased), in respect of—

- (1) certain Lot No. 499, situate in Ninth and Tenth Avenues of the township of Ennerdale South, District Roodepoort, measuring 551 square roods 6 square feet; and
- (2) certain 2/1046 Share in the piece of ground shown on the General Plan of the township of Ennerdale South, District Roodepoort, as Reserve No. 2, the said Reserve No. 2, measuring 13 morgen 206 square roods 132 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby requested to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks from the date of the last publication of this notice. Dated at Witbank this 6th day of March, 1964.—Harvey, Mostert, Jonker & Bailie, Attorneys for Executor Dative Estate late E. A. Kaschula (No. 3344/61/2/C), P.O. Box 61, Witbank. 2577—28

CANCELLATION OF MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given, in terms of Regulation 68 (11) of Act No. 47 of 1937, as amended, that I intend applying to the Registrar of Deeds for the Transvaal, or other competent official, at Pretoria, for cancellation of the entry relating to Mortgage Bond No. 27355/55, dated the 3rd day of October, 1955, in the Debt Register which said Mortgage Bond was passed by Francesco de Risi (born on 8th September, 1920), for an amount of R800 (eight hundred rand), in favour of Aletta Petronella Preller (born Munro, on 6th November, 1915), married out of community of property to John Morris Preller, in respect of certain portion of Erf No. 117, situate in Mears Street, in the township of Muckleneuk, City of Pretoria, measuring 45 (forty-five) square roods 24 (twenty-four) square feet, which said Mortgage Bond has been lost in circumstances which are unknown to the said legal holder of the Mortgage Bond, and cannot be found though diligent search has been made therefor, and the said deed has not been pledged and is not being detained by anyone as security for debt or otherwise but has actually been lost.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 21st day of February, 1964.—A. P. Brugman, c/o Macintosh, Cross & Farquharson, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria. 2586—28

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that it is our intention to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 8287/1934, dated the 30th day of July, 1934, passed by Joseph Schlosberg, in favour of Louis Ginsburg, in respect of certain Lot No. 122, situate on Lanham Street, in the town of Erasmus, District Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 24th day of February, 1964.—H. Sapirostein & Shapiro, Attorneys for Applicants, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria. 2627—28

LOST CERTIFICATE OF REGISTERED TITLE.

Notice is hereby given that I intend applying for a copy of Certificate of Registered Title No. F.376/1940, dated 23rd January, 1940, issued under the Provisions of Section 37 of the Deeds Registries Act, 1937 (Act No. 47 of 1937), in favour of Reiter Snaier (born Herr), on the 14th April, 1896, married out of community of property to Hayman Snaier, in respect of certain undivided one half share in and to certain freehold Erf No. 425, situate in Main Reef Road and Fifth Street, on that portion known as the township of Randfontein, of Portion a of the quitrent farm Randfontein No. 3, District: Krugersdorp, measuring 64 square roods 12 square feet.

All persons having objections to the issue of such a copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 13th day of February, 1964.—Isaac Katz & Son, Attorneys for Executor Testamentary, Ninth Floor, Provincial Building Society Building, 98 Market Street, Johannesburg.

2645—28

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 28044/46, dated the 11th August, 1946, passed in favour of Laura Howard (born Henderson, on the 1st day of August, 1894), in respect of certain Erf No. 742, situate on Victoria Road and Viscounts Avenue, in the township of Windsor, District of Johannesburg, measuring 91 (ninety-one) square roods 12 (twelve) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 19th day of February, 1964.—Brian Toms, Applicant's Attorney, 500 Surrey House, corner of Risik and Commissioner Streets, Johannesburg.

2644—28

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I, Shunmugan Subramani Moodley intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.697/61, dated 6th February, 1961, passed in my favour in respect of residential Erf No. 1677, situate in Lenasia, being Portion A of farm Rietfontein, measuring 6,667 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg.—S. S. Moodley, P.O. Box 40, Lenasia, Johannesburg.

2614—28

KAAP.—CAPE.

CANCELLATION OF DEBT REGISTRY ENTRY IN RESPECT OF LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the debt registry entry in relation to Second Mortgage Bond No. 3474, dated the 16th April, 1962, passed by Gabriel le Roux Groenewald, as Agent for Abraham Petrus Haasbroek (born 6th June, 1924), for the sum of R4,000 plus the sum of R400 to cover costs and charges in favour of Philippus Stephanus Pio (born 5th October, 1887) in respect of certain piece of land, being Erf No. 3746, Paarl, situate in the Municipality and Division of Paarl, measuring 17,838 (seventeen thousand eight hundred and thirty-eight) square feet. Held by the

said Abraham Petrus Haasbroek by Deed of Transfer No. 172, dated the 11th January, 1961.

All persons having objection to the cancellation of such Debt Registry entry are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Paarl this 28th day of February, 1964.—S. G. Hoffman & Co., Attorneys for Applicant, United Buildings, 31 Lady Grey Street, Paarl.

2175—28

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 21301, dated 23rd December, 1952, passed by Walter Henry Vroom, born 12th March, 1868, in favour of Henry James Vroom, born 7th September, 1899, in respect of—

- (1) certain land being the remainder of Erf No. 352, Port Alfred (formerly the remainder of Block G), situate in the Municipality of Port Alfred, Division of Bathurst, measuring as such: 131 square roods, 133 square feet;
- (2) certain land being the remainder of Erf No. 346, Port Alfred (formerly the remainder of Lot No. 6, Block G), situate in the Municipality of Port Alfred, Division of Bathurst, measuring as such: 62 square roods 40.7 square feet, both properties still held under the above-named Title Deed.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Alfred this 14th day of February, 1964.—A. S. Raubenheimer & Co., Applicant's Attorneys, Port Alfred.

2316—28

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6091, dated 10th May, 1957, passed by Adriaan van Wyk Koorts (born on 22nd January, 1914), in favour of Breusing Investments (Proprietary), Limited, in respect of—

- (1) certain piece of land situate in the Municipality and Division of Worcester, being Erf No. 939, Worcester, measuring 26,482 square feet;
- (2) certain piece of land situate as above, being Erf No. 942, Worcester, measuring 1 square rood 12 square feet;
- (3) certain piece of land situate as above, being the remainder of Erf No. 943, Worcester, measuring 57 square roods 15 square feet;
- (4) certain piece of land situate as above, being the remainder of Erf No. 945, Worcester, measuring 94 square roods 130 square feet;
- (5) certain piece of land situate as above, being the remainder of Erf No. 938, Worcester, measuring 16,211 square feet;
- (6) certain piece of land situate as above being the remainder of Erf No. 977, Worcester, measuring 20 square roods 65 square feet;
- (7) certain piece of land situate as above, being the remainder of Erf No. 946, Worcester, measuring 92 square roods 139 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Worcester this 21st day of February, 1964.—Malan, Muller & Terblanche, Applicant's Attorneys, 71 Church Street, Worcester.

2402—28

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennis geskied hiermee dat ek van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte gepasseer deur Adolf Leopold Bismarck Stridfeld Von Moltke, gebore op 4 Augustus 1914, in my guns ten opsigte van die volgende eiendom, naamlik, seker Erf No. 1667, Upington (voorheen Erf No. 1723, Upington Dorpsuitbreiding No. 15), geleë in die Munisipaliteit van Upington, Afdeling van Gordonia, groot 10,400 vierkante voet.

Alle persone wat beswaar wil aanteken teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om hulle besware in skrif in te dien by die Registrateur van Aktes te Vryburg, binne drie weke vanaf die laaste verskyning van hierdie kennisgewing. Geteken te Upington, op hierdie 12de dag van Februarie 1964.—C. E. le Roux, p/a Kuhn en Joubert, Posbus 53, Upington.

2323—28

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of the following Deeds of Transfer, namely:—

1. Deed of Transfer No. 7494, dated 17th November, 1933, in favour of Job Petrus Lesabatwane Mokae of certain land, situate in Golf Road in the Municipality and Division of Colesberg, being Erf No. 297 (now Erf No. 649, Colesberg), measuring 31 square roods 36 square feet.
2. Deed of Transfer No. 3304, dated 11th April, 1940, in favour of Job Petrus Lesabatwane Mokae, a Native (born on 10th June, 1890) of certain piece of freehold land, situate in the Municipality and Division of Colesberg, called Erf No. 299, being part of the land granted to the Church Wardens of Colesberg on 27th January, 1830 (Graaff-Reinet Freeholds, Vol. 5, No. 1), now Erf No. 648 Colesberg, measuring 4,500 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Colesberg on this 28th day of February, 1964.—Schutz & De Jager, Applicant's Attorney, Church Street (P.O. Box 3), Colesberg.

2319—28

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 20289, dated 3rd September, 1948, in favour of Sunlands Township (Proprietary), Limited, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate at Kenilworth, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 233, Sunlands Township, measuring six thousand three hundred and twenty-four (6,324) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, within three (3) weeks from the last publication of this notice with the Registrar of Deeds at Cape Town. Dated at Goodwood this 11th day of February, 1964.—Cecil Rabinowitz & Co., Applicant's Attorneys, 132 Voortrekker Road, Goodwood.

2404—28

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of lost Deed of Transfer No. 6807, dated 5th April, 1948, passed in favour of Goedemoed Farms (Proprietary), Limited, in respect of certain piece of land being partly freehold land and partly extinguished quitrent land, being the remaining extent of Goedemoed, formerly Zandkloof, situate at Tygerberg in the Cape Division, measuring 234.7633 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 18th day of February, 1964.—Frank, Bernadt & Joffe, Applicant's Attorneys, 85 St. George's Street, Cape Town. 2414—28

DIË PAARLSE EKSEKUTEURSKAMER, BEPERK.

(Geregistreerde Deposito-nemende Instelling.)

Hiermee word kennis gegee dat oorspronklike Vaste Deposito Kwitansie No. 5650, gedateer 24 Februarie 1959, vir £400 (R800) (intussen verminder tot R200), uitgereik in guns van mev. S. C. G. Barnard, as verlore aangemeld is, en dat 'n gesertifiseerde afskrif daarvan uitgereik sal word op 21 Maart 1964, tensy die oorspronklike kwitansie voor of op genoemde datum by hierdie kantore ingelewer word.—P. du P. de Villiers, Waarnemende Sekretaris, Posbus 15, Paarl. 2573—28

THE PAARL BOARD OF EXECUTORS, LIMITED.

(Registered Deposit Receiving Institution.)

Notice is hereby given that original Fixed Deposit Receipts No. 68 for £200 (R400) and No. 318 for £1,000 (R2,000), both dated the 1st July, 1963, in favour of Miss J. W. V. Zimmerman, have been reported lost, and that unless the originals thereof are produced at this office on or before the 21st March, 1964, certified copies of these receipts will be issued.—P. du P. de Villiers, Acting Secretary, P.O. Box 15, Paarl. 2574—28

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT EN VERBAND.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 177/1956, gedateer 21 Maart 1956, gepasseer deur Jacoba Elizabeth van Wyk, voorheen Ebersohn, gebore Heymans, op 2 Maart 1892, weduwee, in haar persoonlike hoedanigheid as die nagelate eggenote van wyle Christiaan Johannes van Wyk (met wie sy in gemeenskap van goed getroud was) en in haar hoedanigheid as die Eksekutriesse Testamentêr in sy Boedel kragtens Briewe van Administrasie No. 64/1955, gedateer te Kimberley, op die 15de dag van Februarie 1955, ten gunste van Johannes Theodorus van Wyk, gebore 13 Maart 1927, ten opsigte van seker vrygekoopte erfpag plaas Lisbon (synde 'n gedeelte van die oorspronklike plaas Vaalbosch Vlake), geleë in die Afdeling van Vryburg, groot 1,028 morg 507 vierkante roede.

Kennis word ook gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die kansellasië van die ondervermelde verband in die registers van die Vryburg Akteskantoor, naamlik Verband No. 434/1963, gedateer 17 Mei 1963, Folio W.2/265, gepasseer deur Johannes Theodorus van Wyk (gebore 13 Maart 1927), ten gunste van South African Scottish Finance Corporation, Limited, vir die som van seweduisend nege-en-tagtig rand vier-en-negentig sent (R7,089.94), ten opsigte van seker vrygekoopte erfpag plaas Lisbon (synde 'n gedeelte van die oorspronklike plaas Vaalbosch Vlake), geleë in die Afdeling van Vryburg, groot 1,028 morg 507 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif en die kansellasië van die inskrywing van sodanige verband beswaar maak, word hierne versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Vryburg, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Vryburg, hierdie 22ste dag van Februarie 1964.—Elliott, Visser & Pickup, Prokureurs vir die Aansoeker, Posbus 77, Vryburg. 2522—28

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Crown Grant No. 11/49, dated 9th February, 1949, in favour of Phillips Denbigh (Proprietary), Limited, in respect of certain piece of land being remainder of Lot FLA, Portion of Lot FL, situate at Wynberg, in Lower Piers Road, in the City of Cape Town, Cape Division, now known as remainder Erf No. 67725, Cape Town, at Wynberg, measuring as such remainder 4,592 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice.—Robertson & Metelerkamp, Attorneys for Applicant, 144 Longmarket Street, Cape Town. 2517—28

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 14502, dated 30th July, 1947, passed in favour of Angelo Colussi, born 12th May, 1901, in respect of certain piece of land, situate at Observatory, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 8, a part of Lot W.J.V., measuring 3,450 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 21st day of February, 1964.—Dempers & Van Rynveld, Applicant's Attorneys, 6 Church Square, Cape Town. 2515—28

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennis word hiermee gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 11014, gedateer 18 Junie 1947, gepasseer deur Nicolaas Daniel Lombaard van Niekerk, gebore op 27 Mei 1886, ten gunste van Christoffel Benjamin Lombard, gebore op 21 Februarie 1895, ten aansien van die volgende eiendom:—

Seker stuk grond, geleë in die Afdeling van Calvinia, synde Gedeelte 4 van die plaas Tontelbosch Kolk, groot 2999-9653 morg.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreik van sodanige afskrif word hiermee versoek om hulle besware in te dien in skrif by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne 3 weke vanaf die datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Jan S. de Villiers en Seun, Prokureurs vir Applikant, Waalstraat 28, Kaapstad. 2510—28

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat ek van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 324, gedateer 22 Mei 1961, gepasseer deur Christiaan Gerrit Hanekom, gebore 6 Oktober 1909, in my guns ten opsigte van die volgende eiendom, naamlik seker Erf No. 1807, Upington Dorp Uitbreiding No. 15, geleë in die Munisipaliteit van Upington, Afdeling van Gordonia, groot 9,888 vierkante voet.

Alle persone wat beswaar wil aanteken teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om hulle besware in skrif in te dien by die Registrateur van Aktes te Vryburg, binne drie weke vanaf die laaste verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Upington, op hierdie 12de dag van Februarie 1964.—Nicolaas Jacobus Wiese, p/a Kuhn en Joubert, Posbus 53, Upington. 2324—28

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennis word hiermee gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 2965, gedateer 25 Maart 1938, gepasseer deur Johannes Hendrik Lombard en Christoffel Benjamin Lombard, ten gunste van Christoffel Benjamin Lombard, gebore op 21 Februarie 1895, ten aansien van die volgende eiendom:—

- Seker stuk grond, geleë in die Afdeling van Calvinia, synde die orige gedeelte van die plaas Stofkraal West, groot 3018-7214 morg.
- Seker stuk grond, geleë soos hierbo, synde die orige gedeelte van die plaas Redmans Werf, groot 1840-9805 morg.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreik van sodanige afskrif word hiermee versoek om hulle besware in te dien in skrif by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne 3 weke vanaf die datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Jan S. de Villiers en Seun, Prokureurs vir Applikant, Waalstraat 28, Kaapstad. 2511—28

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Partition Transfer No. 17575, dated 22nd October, 1923, in favour of Herbert Oswald Dugmore, in respect of certain piece of perpetual quitrent land called Annex Sunnydale, in extent 39 morgen 21 square roods, being portion of the farm Smithfield H No. 16, situate in the Field Cornetcy Lower Albania, in the Division of Herbert.

All persons having objection to the issue of the said copy are hereby required to lodge the same with the Registrar of Deeds at Kimberley, within three weeks from the date of the last publication of this notice.—Abbott & Gallagher, Attorneys for Applicant, Cilliers Street, Douglas. 2388—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11303, dated 24th December, 1935, passed in favour of George Robert Humphreys, in respect of certain piece of land situate in the Municipality and Division of Uitenhage, being the remaining extent of Lot No. 8, measuring as such four thousand four hundred and four (4,404) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Uitenhage this 15th day of February, 1964.—E. Steytler Meyer, Attorney for Applicant, Uitenhage Board of Executors Building, 1 Church Street, Uitenhage. 2492—28

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1138/1905, dated 28th December, 1905, passed by the Sheriff of the Colony of the Cape of Good Hope, in favour of Makupi, in respect of certain piece of land being Lot No. 1, Block VV, situate in the Village of Maclean, Division of East London, measuring one (1) acre.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at King Williamstown, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at East London on this 18th day of February, 1964.—Ormerod & C. K. Rowland, Attorneys for Estate Makupi (also known as Makopie Quluba), 29 Netherlands Bank Buildings, East London. 2458—28

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Tournament Msengana, in my capacity as Executor Testamentary in the Estate of the late John Msengana, intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2114, dated 24th February, 1904, passed in favour of John Msengana, in respect of a one-eighth (1/8) undivided share in certain piece of land, situate in the Village Management Board Area of Korsten, Division of Port Elizabeth, being Subdivision 42 of the divided Lots Nos. 45, 47 and 49, subdivisions of the farm known as Cradock Place or Papenkuilsfontein (now known as Lot No. 714, Korsten), measuring thirty-four (34) square rods one hundred and four (104) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 18th day of February, 1964.—L. H. Bendelstein, Applicant's Attorney, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.

2491—28-6

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 1924, gedateer 7 Februarie 1947, gepasseer ten gunste van Schalk Willem Stephanus Rossouw, gebore 2 Maart 1911, ten aansien van—

- (1) sekere stuk grond, geleë in die Afdeling Paarl, synde restant van Perseel No. 11 ('n gedeelte van Lot B), van die plaas Lot K, Joostenbergs Vlake, groot as sulks 34-7442 morg; en
- (2) sekere stuk grond, geleë in die Afdeling Kaap, synde restant van Perseel No. 3 van die plaas Lot No. 3148, groot as sulks 4-1450 morg.

Alle persone wat beswaar maak teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes in Kaapstad binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Durbanville, op hierdie 22ste dag van Februarie 1964.—J. W. L. Krige, Prokureur vir Appikant, Posbus 33, Durbanville, K.P.

2540—28

LOST SCRIP.

SUPERWHITE KAOLIN CORPORATION (PTY.) LTD.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of duplicate certificates in the place of Certificates Nos. 69 for 100 Ordinary Shares, being Nos. 29401 to 29500, and 73 for 500 Ordinary Shares, being Nos. 31001 to 31500, registered in the name of Wilhelm Bruckner de Villiers, which certificates are alleged to have been lost, stolen or destroyed.

Should no objection be lodged with the undersigned within 14 days from date hereof, duplicates will be issued in due course. By Order of the Board.—J. Black, Secretary, P.O. Box 3608, Cape Town.

2650—28

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5034, dated 3rd April, 1952, passed in favour of Ella Myers, born Dawidowitz, married out of community of property to Gerald Myers, in respect of—

- (1) certain piece of land, being Erf No. 7416, Fish Hoek, Cape Division, measuring 44 square rods 20 square feet;

- (2) certain piece of land, being Erf No. 8403, Fish Hoek, Cape Division, measuring 219 square rods 1 square foot.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 19th day of February, 1964.—Lionel G. Murray & Reitz, Applicant's Attorneys, 30 Church Street, Cape Town.

2617—28

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Paid-up Permanent Share Certificate No. C.17821, in the name of Estate late JOXA PUPUMA.

Notice is hereby given that unless the above Paid-up Permanent Share Certificate is produced at the Offices of the Society, 99 Oxford Street, East London, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.—M. H. Le Riche, Local Manager.

2629—28

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

[OUDTSHOORN BRANCH.]

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 5224, in the name of Andries Johannes van der Vyver (Senior), having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office at Oudtshoorn within 30 days from the date hereof. By Order of the Board.—P. A. S. le Roux, Manager, Johannesburg Building Society.

2651—28

NATAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10294/1948, dated 11th October, 1948, passed in favour of Maria Emilia Albina de Martinis (born Bardone, on 22nd December, 1892), widow, in respect of certain three pieces of land being—

- (1) the remainder of Sub. 8 of the farm Zigzag No. 9064, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 11 acres 28,348 square feet;
- (2) Zigzag Store No. 12300, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 4,338 square feet;
- (3) Zigzag Hotel No. 12301, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 3,498 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 19th day of February, 1964.—T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Applicant's Attorneys.

2428—28

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4928/1957, dated 11th June, 1957, in favour of Martha Elizabeth Badenhorst (born van Rooyen on 29th December, 1900), wife of and married in community of property to Lauwrens Petrus Badenhorst, which community was subsequently served by Postnuptial Contract No. 79/1931, in respect of remainder of Sub. 10 (a subdivision of 6) of 51 Umfolozi No. 13455, situate in the Mfolozi Malaria Committee Area, County of Zululand, Province of Natal, in extent one decimal seven six three six (1.7636) acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of

Deeds at Pietermaritzburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 20th day of February, 1964.—J. Leslie Smith & Co., Applicant's Attorneys, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

2486—28

LOST SHARE CERTIFICATE.

SCOTTISH CABLES (SOUTH AFRICA), LIMITED.

Notice is hereby given that the following Share Certificate registered in the name of the holder shown below, has been lost, stolen or destroyed and that application has been made to have a new certificate issued in its place:—

Share Certificate No. 33733 for 50 shares, registered in the name of Mrs. Leila Alice Ryall.

Unless objection is received within 14 days of the date hereof, a new certificate will be issued accordingly. 17th February, 1964.

2441—28

LOST SHARE CERTIFICATE.

SCOTTISH CABLES (SOUTH AFRICA), LIMITED.

Notice is hereby given that the following Share Certificate, registered in the name of the Holder shown below, has been lost or destroyed and that application has been made to have a new Certificate issued in its place:—

Share Certificate No. 33786 for 20 shares, registered in the name of Grumbar & See Nominees, Limited.

Unless objection is received within 14 days of the date hereof, a new Certificate will be issued accordingly. 17th February, 1964.

2442—28

O.V.S.—O.F.S.

VERLORE AKTES VAN TRANSPORT.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van—

- (1) Akte van Transport No. 2151/1948, geregistreer op 22 April 1948, gepasseer ten gunste van Susanna Johanna Booysen, gebore Odendaal ten aansien van seker Erf No. 155, geleë in die dorp Cornelia, Distrik Vrede, groot 10,000 vierkante voet.
- (2) Akte van Transport No. 3118/1926, geregistreer op 14 Augustus 1926 ten gunste van Susanna Johanna Odendaal ten aansien van seker Erf No. 156, geleë in die dorp Cornelia, Distrik Vrede, groot 69 vierkante roede 64 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreik van sodanige afskrifte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, hierdie 17de dag van Februarie 1964.—Goodrick & Franklin, Prokureurs, Aliwalstraat 20, Bloemfontein.

2424—28

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 5813/1943, gedateer 6 Desember 1943, gegee ten gunste van Fredricka Jacoba Els (gebore Pieterse op 22 September 1904), getroud in gemeenskap van goedere met Izak Johannes Philippus Els, welke gemeenskap van goedere en die maritale mag uitgesluit is wat betref die hiernavermelde eiendom ten aansien van seker Gedeelte A van Erf No. 351, geleë in die dorp Senekal, Distrik Senekal, groot 10,680 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Oranje-Vrystaat Provinsie te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein op hierdie 17de dag van Februarie 1964.—G. A. Hill, Applikant se Prokureur, Vyfde Vloer, Doricgebou, Elizabethstraat 29 (Posbus 93), Bloemfontein. 2457—28

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

ORDERS VAN HOE. ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

AMENDED ORDER.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 18th day of
February, 1964.

Before the Honourable Mr. Justice Colman.

In the matter of JOHN RICHARD RALPH WELLS in his capacity as Judicial Manager of MALLIN DIAMOND MINES, LIMITED, Applicant, and MALLIN DIAMOND MINES, LIMITED, having its registered office at Fourth Floor, Standard Bank Chambers, corner of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Nathan, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

It is Ordered:

1. That the Judicial Management Order, issued out of this Court, on the 11th February, 1964, be, and is hereby, set aside, and the Judicial Manager released from office;
2. That the above-mentioned Respondent Company be, and is hereby, placed in provisional liquidation;
3. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 10th day of March, 1964, why the Respondent Company should not be placed under final winding up Order; and why the costs of the Judicial Management should not be costs in the Liquidation; and
4. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Pretoria News* newspaper. By Order of the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar. (Austin & G.) 2429—28

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 18th day of
February, 1964.

Before the Honourable Mr. Justice Colman.

In the matter between STEYNS GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and VILLIERIA MOTORS WILLIE BREET (PROPRIETARY), LIMITED, having its registered office at 761 Michael Brink Street, Villieria, Pretoria, and carrying on business as motor-car dealers and garage owners under the style or firm of VILLIERIA MOTORS at 761 Michael Brink Street, Villieria, Pretoria, Respondent.

Upon the motion of Mr. Edelstein, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be, and is hereby placed in Provisional Liquidation;
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 10th day of March, 1964, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its Registered Office and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Pretoria News* newspaper. By Order of the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar. (Gillett & O.) 2455—28

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 9/64.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MARIE HELEN WOODWARD, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 9th day of March, 1964, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain Lot marked No. 1433, situate in the township of Bezuidenhout Valley, District of Johannesburg, measuring 69 (sixty-nine) square rods 128 (one hundred and twenty-eight) square feet. Deed of Transfer No. F. 1183/58.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 24th February, 1964. 2553—28

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU. (L.S. 15/64.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en VAALEY AUCTIONEERS & ESTATE AGENCY, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die Kantoer van die Balju van Transvaal, Kerkplein, Pretoria, op Maandag, die 9de dag van Maart 1964, om 9.15 vm. gehou word, met die doel om te besluit of die genoemde eiendom verkoop moet word, en so ja, om die Voorwaardes van Verkoop vas te stel:—

Sekere Perseel No. 902, geleë aan Smutsstraat, in die dorp Randgate, Distrik Randfontein, groot 34 (vier-en-dertig) vierkante roede. 104 (eenhonderd-en-vier) vierkante voet. Transportakte No. F. 2303/60.

J. J. Myburgh, Balju van Transvaal, Kantoer van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 24 Februarie 1964. 2562—28

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 10/64.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and AREIH EPSTEIN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 9th day of March, 1964, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain freehold Lot No. 326, situate on the township of Berea, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square rods. 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 6966/58.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 24th February, 1964. 2554—28

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 11/64.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CHARLES GRAHAM LAMBERT, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 9th day of March, 1964, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain freehold residential Erf No. 37, situate in Roseacre Township, District of Johannesburg, measuring 7,500 (seven thousand five hundred) square feet. Deed of Transfer No. F. 2945/55.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 24th February, 1964. 2555—28

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 17/64.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and RISING PROPERTIES (PTY.), LTD., Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 9th day of March, 1964, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the conditions of such property namely:—

Certain freehold Lot No. 348, situate on Pretoria Street, in the township of Troyeville, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square rods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 2654/60.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 24th February, 1964. 2556—28

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 14/64.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and LOURENS JOHANNES BENJAMIN SMIT, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 9th day of March, 1964, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the conditions of such property namely:—

Certain Holding No. 513, situate on Wes Street, in the town of Pretoria North, District of Pretoria, measuring 178 (one hundred and seventy-eight) square rods 108 (one hundred and eight) square feet. Deed of Transfer No. 11415/54.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 24th February, 1964. 2559—28

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat op Dinsdag, die 24ste dag van Maart 1964, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig moontlik daarna as wat die aansoek gehoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof met sitting te Pretoria, aansoek gedoen sal word vir die aanname van die oorgawe van die Boedel van PIETER FRANS BEZUIDENHOUT, tans 'n werktuigkundige van die plaas Vergenoeg, Komatipoort, Distrik Barberton; en dat sy vermoëstate by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en by die Landdroskantoor te Barberton, ter insae sal lê gedurende 'n periode van 14 dae vanaf Saterdag, die 29ste dag van Februarie 1964. Geteken te Barberton, op die 24ste dag van Februarie 1964. —Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir Applikant, Unitedgebou 416, Pretoriusstraat, Pretoria. 2535—28

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 8/64.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JACOBUS MAARTENS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 9th day of March, 1964, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain freehold Lot No. 1345, situate on Bamboo Road, Township of Primrose, District of Germiston, measuring 63 (sixty-three) square rods 128 (one hundred and twenty-eight) square feet. Deed of Transfer No. F. 6881/54.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 24th February, 1964. 2561—28

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU. (L.S. 18/64.)

In die saak tussen T.U.D. WINKELS (EIENDOMS), BEPERK, Eiser, en LOURENS JOHANNES BENJAMIN ROOS, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die Kantoor van die Balju van Transvaal, Kerkplein, Pretoria, op Maandag, die 9de dag van Maart 1964, om 9.15 vm. gehou word, met die doel om te

besluit of die genoemde eiendom verkoop moet word, en so ja, om die Voorwaardes van Verkoop vas te stel:—

Sekere Lot No. 394, geleë aan Sesde Straat, in die dorp Naboomspruit, Distrik Potgietersrust, groot 138 (honderd agt-entertig) vierkante roede 128 (honderd agt-entertig) vierkante voet. Transportakte No. 16082/47.

J. J. Myburgh, Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 24 Februarie 1964. 2560—28

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU. (L.S. 13/64.)

In die saak tussen DIE BOERE-BYSTANDSRAAD, Eiser, en PIETER ERNEST BROOKS, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die kantoor van die Balju van Transvaal, Kerkplein, Pretoria, op Maandag, die 9de dag van Maart 1964, om 9.15 vm. gehou word, met die doel om te besluit of die genoemde eiendom verkoop moet word, en so ja, om die Voorwaardes van Verkoop vas te stel:—

Sekere gedeelte 2 van Gedeelte K van die plaas Uitkomst No. 515, geleë in die Registrasie-afdeling K.T., Distrik Lydenburg, groot 250-4101 (tweehonderd-en-veertig desimaal vier een nul een) morg; Grondbrief No. 284/60.

J. J. Myburgh, Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 24 Februarie 1964. 2558—28

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 213/64.)

In the matter between MAX SUSMAN, Plaintiff, and BARNY'S INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED & BERTHA SACHER AND KRETZMERSON (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 9th day of March, 1964, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such properties, namely:—

1. Certain Freehold Lot No. 316, situate on Buxton Street, in the township of Doornfontein, District of Johannesburg, measuring 33 (thirty-three) square rods 96 (ninety-six) square feet. Deed of Transfer No. F.12302/47.

2. Certain Freehold Lot No. 268, situate on Sherwell Street, in the township of Doornfontein, District of Johannesburg, measuring 33 (thirty-three) square rods 71 (seventy-one) square feet. Deed of Transfer No. F.12302/47.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 24th February, 1964. 2557—28

KENNISGEWING VAN BOEDEL- OORGAWA.

Kennisgewing geskied hiermee dat applikasie gedoen sal word aan die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika te Pretoria, op Dinsdag, die 24ste dag van Maart 1964, om 10-uur voormiddag of so spoedig daarna as die aansoek verhoor kan word vir die aanname van die Oorgawe van die Boedel van

BAREND MATTHEUS HENNING, 'n bou-aannemer van Heine Mullerstraat 4, Unitaspark, Distrik Vereeniging; en dat sy vermoëstate ter insae sal lê by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en by die Kantoor van die Landdros te Vereeniging, vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf die 2de dag van Maart 1964. Gedateer te Vereeniging, hierdie 21ste dag van Februarie 1964.—C. J. Hanekom & Kie., Applikant se Prokureurs, Chasegebou, Lesliestraat 16a (Posbus 338), Vereeniging. 2618—28

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA. (Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Vieyra.

Johannesburg, Thursday, 20th February, 1964.

In the application of HILTON REGINALD HAYMAN, Applicant, and REG HAYMAN MOTORS (PTY.), LTD., with registered office at corner of Queen and High Streets, Mayfair, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. W. W. Kantor, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company, be and is hereby, placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 17th day of March, 1964, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered address and on the Creditors by registered post and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That proof of such service and publications be furnished on the return day. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (K. M. Röntgen.) 2646—28

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA. (Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 18th day of February, 1964.

Before the Honourable Mr. Justice Colman.

In the matter between BALLOO DULLABH PATEL, Applicant, and E. A. BHOOLA AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, having its registered offices at care of Terence P. Connaughton, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging, Defendant.

Upon the motion of Mr. Galgut, of Counsel for the Applicant, and having read the Petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company, be and is hereby, placed in provisional liquidation;

2. That a rule nisi do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 10th day of March, 1964, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule nisi be effected upon the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Star* newspaper. By Order of the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar. (Getz, Behr, Ogus & Jaffit.) 2626—28

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Vieyra.

Johannesburg, Tuesday the 18th February, 1964.

In the application of **SPLENDOR TRADING CO. (PTY.), LIMITED**, Applicant, and **SONNY ZESS & CO. (PTY.), LIMITED**, with registered office at 601 Pritchard House, corner of Pritchard and Von Wielligh Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of J. B. Braude, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company, be and is hereby, placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

(2) That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned and to appear and to show cause if any to this Court on the 10th March, 1964, at 10 a.m., why the said Respondent Company be placed under final winding-up Order;

(3) That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and on the Creditors by registered post and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

(4) That a proper Affidavit be filed on the return day showing who the Creditors are. By Order of the Court.—Assistant Registrar. (L. Levinsohn.) 2625—28

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between **FATIMA AHMED KHODI**, Applicant, and **RAWALPINDI INVESTMENTS COMPANY (PTY.), LTD.**, with registered office at 33b Rothsay Street, Benoni, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 15th day of August, 1961, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 2nd day of August, 1963.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court. 2622—28

KAAP.—CAPE.

KENNISGEWING VAN BOEDEL-OORGAWE.

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Griekwaland-Wes Plaaslike Afdeling van die Hooggeregshof in Suid-Afrika te Kimberley, op die 20ste dag van Maart 1964, om 10-uur voormiddag of so gou daarna as die saak verhoor kan word vir die aanname van die oorgawe van die Boedel van **SYBRAND ALBERTUS LINTVELT** van Straussburg, Upington; en dat 'n afskrif van sy vermoë staat ter insae sal lê by die Kantoor van die Weesheer van die Hooggeregshof te Kimberley en die Kantoor van die Landdros te Upington, vir 'n tydperk van 14 (veertien) dae vanaf die 21ste dag van Februarie 1964.—Kuhn en Joubert, Prokureurs vir Applikant, Posbus 53, Upington. 2391—28

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Eastern Cape Division of the Supreme Court on Thursday, the 26th day of March, 1964, at 10 o'clock in

the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of **WILLIAM JAMES BURROW**, a general dealer, of Station Street, Komga, carrying on business in Main Street, Komga, under the style of J. C. BROWN & SONS; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Grahamstown, and at the Office of the Magistrate, Komga, for a period of 14 (fourteen) days as from the 28th day of February, 1964.—H. G. Harland Bell, Attorney for Applicant, Station Street (P.O. Box 10), Komga, 28th February, 1964. 2456—28

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Eastern Cape Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Wynne.

At Grahamstown, the 20th day of February, 1964.

In the matter of the application of **MUNDELL BROTHERS (PROPRIETARY), LIMITED**, Applicant.

Upon the motion of Mr. Rogers, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 19th day of March, 1964, at 10 a.m., why an Order shall not be granted—

(a) confirming the reduction of the authorised capital of **Mundell Brothers (Pty.), Ltd.**, hereinafter called the Applicant Company, from one hundred and twenty thousand rand (R120,000) divided into sixty thousand (60,000) Shares of two rand (R2) each, of which thirty thousand (30,000) Shares of two rand (R2) each have been issued and fully paid up, to three thousand rand (R3,000) divided into thirty thousand (30,000) Shares of ten (10) cents each by—

(i) returning to the Holders of its said thirty thousand (30,000) issued and fully paid up Shares the sum of one rand ninety cents (R1.90) per Share totalling in all the sum fifty-seven thousand rand (R57,000);

(ii) cancelling thirty thousand unissued Shares of a nominal value of two rand (R2) each;

(b) approving the registration of the following Minute:—

"The capital of **MUNDELL BROTHERS (PROPRIETARY), LIMITED**, henceforth is the sum of three thousand rand (R3,000) divided into thirty thousand (30,000) Shares of a nominal value of ten (10) cents each, all issued and fully paid. The sum of one rand ninety cents (R1.90) per Share made available by such reduction will be returned to Members in such amounts and at such times as the Directors of the Company decide, provided that no paid up Share capital shall be returned to Members unless, in the opinion of the Directors, it is in excess of the needs of the Company at the time of its return. At the time of the registration of this Minute all of the said thirty thousand (30,000) Shares of ten (10) cents each have been issued and are to be deemed to be fully paid."

2. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and once in the *Kokstad Advertiser* newspaper. By Order of the Court.—W. P. Nel, Assistant Registrar. 2602—28

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen **MILLER GRACE HAWSON**, Applikant, en **DEACON AND WILSON (PROPRIETARY), LTD.**, Verweerder.

Hiermee word bekendgemaak dat die Voorlopige Bevel van die Likwidasie toegestaan in hierdie saak op 19 Junie 1963, deur Sy Edele Regter van Winsen opgehef is en die petisie ingetrek is op las van die Hooggeregshof, gedateer 19 Februarie 1964.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 21ste dag van Februarie 1964.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between **MILLAR GRACE HAWSON**, Applicant, and **DEACON AND WILSON (PROPRIETARY), LTD.**, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 19th June, 1963, by the Honourable Mr. Justice van Winsen, has been superseded and the petition discharged by an Order of the Honourable the Supreme Court, dated 19th February, 1964.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 21st day of February, 1964. 2571—28

NATAL

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

S.A.N.L.A.M., Plaintiff, and **MARGARET FLORENCE VAN REENEN & ANO.**, Defendants.

My plan of distribution in the above-mentioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my Office for a period of 14 days, as from 28th February, 1964.—S. Gauché, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 18th February, 1964. 2394—28

SCOTTBURGH PROPERTIES (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Creditors are hereby notified that pursuant to an Order of the Supreme Court of S.A. (Durban and Coast Local Division), dated 14th February, 1964, the following Meetings of Creditors of the above Company will be held in the Boardroom, Syfret's Trust and Executor Co., Natal, Limited, Syfret House, 36 Gardiner Street, Durban, on Wednesday, 11th March, 1964, at the times stated hereunder, to consider an Offer of Compromise made on behalf of the Company, by a Major Creditor of the Company, on 17th January, 1964:—

- (a) Preferent Creditors: 10 a.m.
- (b) Secured Creditors: 10.05 a.m.
- (c) Concurrent Creditors: 10.10 a.m.

A copy of the Offer of Compromise, together with the Liquidator's Report thereon, has been despatched by registered post to each Creditor. Creditors or Members of the Company may obtain copies of the Report from the Liquidator free of charge on request. Should the

requisite majority as required by Section 103 (2) of the Companies Act, accept the Offer, application will be made to the Supreme Court of S.A. (Durban and Coast Local Division) on Friday, 20th March, 1964, for the Court's sanction in terms of Section 103 aforesaid.—K. S. Burns, Liquidator, Syfret's Trust and Executor Co. (Natal), Ltd., 36 Gardiner Street, Durban.

2582—28

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

SALE IN EXECUTION.

COUNTY PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNA CHARLOTTE VORSTER, Defendant.

My Plan of Distribution in the above-mentioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of 14 days, as from 28th February, 1964.—S. Gauché, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 18th February, 1964.

2393—28

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Friday, the 14th day of February, 1964.

Before the Honourable Mr. Justice James.

In the matter between ALEPH (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and FRENCH PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. B. Friedman, Counsel for the Applicant, and upon reading the affidavit and the other documents filed;

It is Ordered:

1. That a rule nisi do issue calling upon French Pharmacy (Proprietary), Limited, the Respondent herein, and any and all other interested persons to show cause if any to this Honourable Court on Friday, the 6th day of March, 1964, at 10 a.m., why the aforesaid Respondent should not be wound up;

2. That this Order operate as a Provisional Order for the Winding-up of the aforesaid Respondent;

3. That this Order be served on the Respondent at its registered head office and be published on or before the 28th day of February, 1964, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in the District of Durban, Natal. By Order of the Court.—N. A. Potgieter, Acting Registrar. (M. Lewis & Son.)

2479—28

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1), Insolvency Act, No. 24 of 1936.]

Notice is hereby given that application will be made to the Durban and Coastal Local Division of the Supreme Court, at Durban on Friday, the 20th day of March, 1964, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of MAHOMED HYDER, trading as MIDLANDS LIVESTOCK AGENCY, speculator in livestock and produce in the Province of Natal, of 283 Quarry Road, Springfield, Durban; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of 14 days as from the 4th day of March, 1964. Dated at Durban this 24th day of February, 1964.—Mahomed Hyder, c/o Messrs. Hayman Levy, Legator & McKennan, Second Floor, Halvert House, Greenacre's Passage, Durban, Natal.

2596—28

O.V.S.—O.F.S.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

(L.S. 8/64.)

In die saak tussen STAATSVOORSKOTTE, Eiser, en FRANCOIS JACOBUS DU PLESSIS BEKKER, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendomme sal ten kantore van die Balju van die Oranje-Vrystaat te Bloemfontein, op die 4de dag van Maart 1964, om 11-uur vm., gehou word, met die doel om te besluit of genoemde eiendomme verkoop moet word en, so ja, om die Voorwaardes van Verkoop vas te stel, naamlik:—

1. Sekere gedeelte bekend as Kroonhoek No. 1591, Distrik Bethlehem, groot 490 morg 500 vierkante roede, kragtens Transportakte No. 6032/1950, geregistreer op 15 Desember 1950.

2. Sekere resterende gedeelte van die plaas Scheepersdraai No. 1194, Distrik Bethlehem, groot as sulks 359 morg 555 vierkante roede, kragtens Transportakte No. 5196/1949, geregistreer op 18 November 1949.

3. Sekere Onderverdeling 1 van die plaas Scheepersdraai No. 1194, Distrik Bethlehem, groot 50 morg, kragtens Transportakte No. 2282/1942, geregistreer op 22 Junie 1942.

F. G. Vos, Addisionele Balju, Hoogeregshof, Bloemfontein.

2401—28

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

(L.S. 7/64.)

In die saak tussen STAATSVOORSKOTTE, Eiser, en SARAH WILHELMINA HENDRINA SMITH, Verweerderes.

'n Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van die Oranje-Vrystaat te Bloemfontein, op die 4de dag van Maart 1964, om 11-uur vm., gehou word, met die doel om te besluit of genoemde eiendom verkoop moet word, en so ja, om die Voorwaardes van Verkoop vas te stel, naamlik:—

Onderverdeling 2 ('n onderverdeling van Onderverdeling 1) van die plaas Vriend-schap No. 421, Lindley, groot 100 morg, gehou kragtens Verdelingstransport No. 2325/46, geregistreer 16 Mei 1946.

F. G. Vos, Addisionele Balju, Hoogeregshof, Bloemfontein.

2400—28

KENNISGEWING VAN OORGAWES VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.

Kennis word hiermee gegee dat op die 19de Maart 1964, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig daarna as wat hierdie saak verhoor kan word, by die Hoogeregshof van die Republiek van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling) aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van CHRISTODOULOUS HARALAMBOUS, 'n blokman, wat woonagtig is te Kerkstraat 71, Welkom, en tydelik werksaam is te Highway Butchery, Gordonstraat 3, Florida-Noord, Johannesburg; en dat sy vermoëstate by die Kantoor van die Meester van die Hoogeregshof, Bloemfontein, en by die Kantoor van die Landdros, Welkom, ter insae sal lê vir 'n tydperk van 14 (veertien) dae gereken vanaf 29 Februarie 1964.—Meyer, Mathews & Oosthuizen, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou 123 (Posbus 199), Welkom.

2482—28

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court on the 26th day of March, 1964, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of THEUNS FREDERICK BEZUIDENHOUT, a farmer of Kalkoenkrans, District Theunissen; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Theunissen, for a period of fourteen (14) days as from 28th February, 1964.—Wessels & Smith, Attorneys for Applicant, Permanent Building, 333 Stateway, Welkom, 21st February, 1964.

2599—28

GEREGTELIKE VERKOPE.—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

GEREGTELIKE VERKOPING.

(L.S. 278/63.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en JOHN JACOBUS GORDON, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hoogeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) in bogenoemde regsak sal 'n verkoping, sonder reserwe, gehou word voor die Landdros by die Foxstraat ingang van die Landdroskantoor, Johannesburg, op Saterdag, 7 Maart 1964, om 11 vm., van die volgende eiendom van die Verweerder:

der volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Standplaas No. 63, in Derdestraat, Dorp van Vrededorp, Distrik Johannesburg, groot 17 (sewentien) vierkante roede 52 (twee-en-vyftig) vierkante voet. Transportakte No. F. 4599/59.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis van steen met sinkdak, bestaande uit eetkamer, kombuis, 3 slaapkamers en badkamer.

Buitegeboue.—Bediendekamer en garage.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju, Johannesburg.—J. J. Myburgh, Balju van Transvaal, Pretoria, 17 Februarie 1964.

2269—21-28

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 275/63.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and REUBEN SIEGISMUND MYERS and JOSEPH PETER ROHANA, Defendants.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit a sale, without reserve, will

be held before the Magistrate, at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday, the 7th March, 1964, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain freehold Lot No. 413, situate on Caroline Street, in the township of Brixton, District Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square rods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 12637/47.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Brick-built buildings under iron comprising:—

1. (a) Shop (bookmaker).
(b) Vacant shop.
(c) Vacant shop.
2. Dwelling-house comprising front veranda, 3 bedrooms, lounge, bathroom and kitchen.

Outbuildings.—Servant's room.

Terms.—Ten per cent of the purchase price to be paid in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 17th February, 1964. 2268—21-28

SALE IN EXECUTION. (L.S. 263/63.)

In the matter between THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Plaintiff, and JACK HAYMANN FLEISCH, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday, the 7th March, 1964, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion A of Lot No. 249, situate in Eckstein Street East on that portion known as Observatory Township of the freehold farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, measuring 151 (one hundred and fifty-one) square rods 181 (one hundred and eighty-one) square feet. Deed of Transfer No. F. 8710/55.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Brick-built residence under iron, comprising 3 bedrooms, dining-room, lounge, kitchen, pantry and bathroom and front veranda.

Outbuildings: Two servants' rooms and garage. Swimming pool 40 ft. by 20 ft. and filter plant.

Terms.—Ten per cent of the purchase price to be paid in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 17th February, 1964. 2266—21-28

SALE IN EXECUTION. (L.S. 270/63.)

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and LORNA JEAN LANGERMAN and LANCELOT GARCIA LANGERMAN, Defendants.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday, the 7th March, 1964, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain freehold Erf No. 1136, situate in the township of Mondeor, District of Johannesburg, measuring 10,800 (ten thousand eight hundred) square feet. Deed of Transfer No. F. 5810/51.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Brick-built dwelling-house under tile, comprising three bedrooms, lounge, dining-room, bathroom, kitchen, passage and side and front veranda.

Outbuildings.—Garage and servant's room.

Terms.—Ten per cent of the purchase price to be paid in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 21 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 17th February, 1964. 2271—21-28

SALE IN EXECUTION. (L.S. 199/63.)

In the matter between PROVINCIAL BUILDING SOCIETY OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, and MARTHA JOHANNA DU PLESSIS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 7th March, 1964, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Portion 8 (a portion of Portion 5) of Lot No. 75, situate on Wilhelm Street, in the township of Booyens, City of Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet. Deed of Transfer No. 24904/56.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick under iron roof with wooden strip floors and hardboard ceilings consisting of two bedrooms, lounge, kitchen with cement floor, bathroom with no washbasin.

Outbuildings.—Garage, servant's room and lavatory.

Terms.—Five per cent of the purchase price to be paid in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 17th February, 1964. 2272—21-28

SALE IN EXECUTION. (L.S. 287/63.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and TERENCE ALDERMAN GRACE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday, the 7th March, 1964, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lease No., dated the 25th day of September, 1899, of Stand (or Lot) No. 1111, situate in the township of Rosettenville Extension, and in the Mining District of Johannesburg. Deed of Transfer No. L.152/59.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Brick-built house under iron, comprising lounge, 2 bedrooms, kitchen, pantry, bathroom, back porch, front veranda.

Outbuildings: Garage, boy's room.

Terms.—Ten per cent of the purchase price to be paid in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 17th February, 1964. 2267—21-28

Case No. 8932/63.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JULIUS MASEKO (male), Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and Warrant of Execution, dated the 25th day of January, 1964, the following property which was declared specially executable will be sold in Execution on Friday, the 10th day of April, 1964, at 10 a.m. at the Messenger of the Court's Office, 28a Market Avenue, Vereeniging, to the highest bidder:—

1. Certain Portion marked A of Lot No. 30, situate off Selborne Road, Township of Evaton Small Farms, District Vereeniging, measuring twenty-seven thousand four hundred and six (27,406) square feet.
2. Certain remaining extent of Lot No. 30 situate off Selborne Road, township of Evaton Small Farms, District Vereeniging, measuring as such twenty-seven thousand eight hundred and twenty-three (27,823) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944.

2. The purchase price shall be paid as follows:—

- (a) 10% (ten per centum) thereof on the day of sale; and,
- (b) the unpaid balance within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee. Such payment and/or guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Vereeniging.

3. The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at his office. Dated at Vereeniging this 19th day of February, 1964.—B. de Klerk for Snijman & Smullen. Plaintiff's Attorneys, Justus Chambers, 17b Leslie Street (P.O. Box 38), Vereeniging. 2403—28

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RUSTENBURG, HELD AT RUSTENBURG.

Between C. R. DES LIGNERIS in his capacity as Executor Testamentary in the Estate of the late E. A. DES LIGNERIS by virtue of Letters of Administration No. 4919/1962, Plaintiff, and F. C. DE BEER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Rustenburg, and Writ of Execution, dated the 23rd day of December, 1963, the following goods will be sold in Execution, on Saturday, the 7th day of March, 1964, at 10.30 a.m., to the highest bidder, at the Magistrate's Court, Rustenburg:—

Certain Portion No. 678, situate on Kock and Dawes Streets in Rustenburg, measuring four hundred square roods, held by Deed of Transfer No. 10032/53.

F. E. Holl, Messenger of the Court. Duffey & Van Niekerk, Plaintiff's Attorneys, Rustenburg, 8th February, 1964. 2412—28

Case No. 1988/1963.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ALBERTON, HELD AT ALBERTON.

In the matter between PERSEVERANCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and P. H. MULDOON, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Alberton, dated the 2nd October, 1963, and a Writ of Execution, dated the 12th November, 1963, the following will be sold in Execution, without reserve, and to the highest bidder on 13th day of March, 1964, at 10.30 a.m., in front of the Magistrate's Court, Van Riebeeck Avenue, Alberton:—

Certain freehold Lot No. 609, situate in the township of New Redruth, District Alberton, measuring 138 (hundred and thirty-eight) square roods 128 (hundred and twenty-eight) square feet, held by P. H. Muldoon, by Deed of Transfer No. F.808/63.

The Judgment Creditor describes the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect hereof:—

Single-storey brick under iron building comprising 2 living rooms, 3 bedrooms and 3 other rooms.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof at the time of the sale unless otherwise agreed by the Execution Creditor and the Messenger of the Court, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 6½ per cent per annum to date of payment within 14 days be paid or secured by a bank or building Society guarantee, provided that if the Plaintiff be the Purchaser then no deposit or guarantee need be made.

2. *Conditions.*—The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale may be inspected in the Messenger's

Office, Alberton. Dated at Alberton this 18th day of February, 1964.—Klopper & Jonker, Plaintiff's Attorneys, Moreson Building, Van Riebeeck Avenue (P.O. Box 6), Alberton. 2501—28

Saak No. 1898/1963.

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN POTCHEFSTROOM, GEHOU TE POTCHEFSTROOM.

Tussen MUNISIPALE RAAD VAN POTCHEFSTROOM, Eiser, en R. JENKINS, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Potchefstroom en Lasbrief tot Geregte- like Verkoop, gedateer 19 Desember 1963, sal die ondergemelde op 21 Maart 1964, te die Kantoor van die Geregsbode, Potgieter- straat 73, Potchefstroom, om 10-uur voor- middag, verkoop word aan die hoogste bieder, naamlik:—

Seker Gedeelte 13 van Gekonsolideerde Erf No. 271, geleë in die dorp Potchef- stroom, groot 9,821 vierkante voet.

VOORWAARDES VAN VERKOOP.

1. Die eiendom sal sonder reserwe en onderworpe aan die Terme en Kondisies van die Landdros-hof Wet en aan die Titelaktes sover as dit van toepassing mag wees, aan die hoogste bieder verkoop word.

2. Die koopprys sal in kontant betaal word aan die Geregsbode onmiddellik na die verkoping.

3. Die volle voorwaardes van verkoop wat onmiddellik voor die verkoping deur die Geregsbode gelees sal word, sal ter insae lê te die Kantoor van die Geregs- bode, Potgieterstraat 73, Potchefstroom, of te A. R. Fleischack & Kie., Kerkstraat 199, Potchefstroom. 2317—28

Saak No. 147/1963.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN POTGIETERSRUS, GEHOU TE POTGIETERSRUS.

Tussen PIETER ZACHARIA RORICH BOOYSEN en JOHN RICHARD RALPH WELLS N.O., Eiser, en JAN HARM BOTHA, Verweerder.

Kragtens uitspraak van die Landdros vir die Hof te Potgietersrus en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 22 Junie 1963, sal die volgende onroerende eiendom op Vrydag, die 20ste Maart 1964, om 10-uur voor- middag voor die Landdroskantoor te Naboomspruit, Distrik Potgietersrus, Trans- vaal, in eksekusie verkoop word aan die hoogste bieder, naamlik:—

Seker Gedeelte 4 van die plaas Sterk- fontein No. 305, geleë in die Registrasie- afdeling K.R. in die Distrik Potgieters- rust (voorheen No. 279), groot 236.8433 morg.

Verbeterings op die eiendom is *inter alia* as volg, maar die toestand daarvan word nie gewaarborg nie:—

Drie-vertrek woonhuis.

Die eiendom word sonder voorbehoud en aan die hoogste bieder verkoop en sal onderhewig wees aan die voorwaardes en bepalinge neergelê in die Wet op Landdros- hof en die reëls daarkragtens uitgereik en aan die bestaande Titelvoorwaardes vir sover van toepassing.

Die koopprys word as volg betaal: 10 persent daarvan op die dag van die ver- koping tensy anders ooreengekom word deur die Eksekusie Krediteur en die Geregsbode, en betaling van hierdie 10 persent sal geskied in kontant of by wyse van 'n tjek of tjeks geëndosseer vir betaling deur die betrokke bank of banke op wie dit getrek is. Vir die balans plus rente teen 'n koers van 6½ persent vanaf datum van koop tot

datum van betaling, moet 'n waarborg aan- vaarbaar deur die vonnisskuldeiser gelewer word binne veertien (14) dae vanaf datum van koop (beide datums ingesluit) en moet uitgereik word ten gunste van sodanige persone of instansies as wat die prokureurs van die vonnisskuldeiser sal versoek.

Algemeen.—Die Verkoopsvoorwaardes sal deur die Geregsbode van Naboomspruit voor die verkoping voorgelees word en is intussen ter insae op sy kantoor. Geteken te Potgietersrus, hierdie 20ste dag van Februarie 1964.—J. P. Snyman, per adres Chapman, Borman & Snyman, Unitasgebou, Voortrekkerweg 63 (Posbus 42), Potgieters- rus. 2449—28

EKSEKUSIE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF, THABA- ZIMBI, VAN DIE DISTRIK THABA- ZIMBI, GEHOU TE THABAZIMBI.

Tussen DIE SEKRETARIS, KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATS- VOORSKOTTE Eiser, en F. B. C. KIRSTEN, Verweerder.

By magte van 'n vonnis in die Hof van die Landdros van Thabazimbi en Lasbrief gedateer 18de dag van Februarie 1964, sal die volgende goedere in eksekusie verkoop word op Tarentaakraal op die 19de dag van Maart 1964, om 11-uur vm., aan die hoogste bieder:—

1957 Massey-Harris trekker, Ferguson trekker, 1956 Hannomag vragmotor, os snymasjien, 2 viervoet-egge, S.A. Wonder 3 ry-planter, os skoffelploeg, tiller, Soil Master, 3 skaar-trekkerploeg, Ferguson 3 skaar-skottelploeg, cenrigting met saad- bak, Sunshine mielie dorsmasjien, All Crop stroper, 5 ton-sleepwa, 3 skaar- ploeg.

Voorwaardes.—Streng kontant of bank gewaarborgde tjeks.—P. H. Ellis, Bode van die Hof, Thabazimbi, 19 Februarie 1964. 2524—28

Case No. 008598/1963.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNES- BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between LESTER SCHWARTZ, Plaintiff, and STEPHA- NUS FRANCOIS MARAIS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 7th October, 1963, the following will be sold in Execution, on Friday, the 13th day of March, 1964, at 10 a.m., at the Office of the Messenger of the Court, 28a Market Avenue, Vereeniging, to the highest bidder:—

Certain Holding No. 101, situate on Danie Theron and De Wet Streets, in Blignautsrust Agricultural Holdings, Dis- trict Vereeniging, measuring 2.1998 (two decimal one nine nine eight) morgen, held under Deed of Transfer No. 28277/ 1952, dated the 20th November, 1952.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the Terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaran- teed:—

None.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10% (ten per centum) on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 7% (seven per

centum) per annum, within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Vereeniging, immediately prior to the sale, may be inspected in his Office.—Michael S. Schneider, of Sachs, Berman & Schneider, Plaintiff's Attorneys, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg, 17th February, 1964.

2575—28

Case No. 2986/1963.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING HELD AT VEREENIGING.

Between MATTHEUS JOHANNES BEUKES, Plaintiff, and RICHARD HENRY GEORGE ALLEN, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and Warrant of Execution, dated 27th May, 1963, a sale will be held on Friday, 20th March, 1964, at 10 a.m. at the Offices of the Messenger of the Court, Vereeniging, of—

Plot No. 45, situate in Bester Road, Helderstrome Agricultural Holdings, District Vereeniging, in extent 3·7037 morgen.

Conditions of Sale.—Cash.—R. D. J. Coetzee, of Smith & Coetzee, Attorney for Execution Creditor, Loumor Court, Voortrekker Street (P.O. Box 165), Vereeniging, 18th February, 1964. 2415—28

Saak No. 1152/63.

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN LICHTENBURG, GEHOU TE LICHTENBURG.

Tussen F. A. BOSMAN, Eiser, en ERIKANOS PEELE, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak in die Hof van die Landdros van Lichtenburg en Lasbrief tot Geregte Like Verkoop, gedateer 28 Maart 1964, word die ondervermelde goedere om 10-uur voormiddag voor die Landdroskantoor, Lichtenburg, geregtelik verkoop aan die persoon wie die hoogste aanbod maak:—

Goedere.

1. Sekere 47/1200ste aandeel in Gedeelte een (1) van Gedeelte A van die plaas Schoongesicht No. 42 (voorheen No. 386), I.O., Distrik Lichtenburg, groot 600 morg, kragtens Akte van Transport No. 18174/40, gedateer 7 Desember 1940.
2. Sekere 1/16de aandeel in Gedeelte 1 van Gedeelte A van die plaas Schoongesicht No. 42 (voorheen No. 386), I.O., Distrik Lichtenburg, groot 600 morg, kragtens Sertifikaat van Geregistreerde Titel No. 16297/61, gedateer 17 Julie 1961.
3. Sekere 23/600ste aandeel in Gedeelte 1 van Gedeelte A van die plaas Schoongesicht No. 42 (voorheen No. 386), I.O., Distrik Lichtenburg, groot 600 morg, kragtens Akte van Transport No. 7079/41, gedateer 9 Mei 1941.
4. Sekere 1/16de aandeel in Gedeelte 1 van Gedeelte A van die plaas Schoongesicht No. 42 (voorheen No. 386), I.O., Distrik Lichtenburg, groot 600 morg, kragtens Akte van Transport No. 7080/41, gedateer 9 Mei 1941.

Die Verkoopvoorwaardes lê ter insae by die kantore van die Geregsbode en die Klerk van die Hof, Lichtenburg.—Bosman & Bosman, Prokureurs vir Eiser, Buchananstraat 32 (Posbus 1), Lichtenburg.

2523—28

GEREGTELIKE VERKOPING.

(L.S. 7/64.)

In die saak tussen DIE SEKRETARIS VAN DIE KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVORSKOTTE, Eiser, teen EDMUND WALTER WENTZEL, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hoogeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regs-saak, sal 'n verkoping sonder voorbehoud gehou word voor die Landdros by die hoof-ingang van die Landdroskantoor, Tzaneen, op Saterdag, die 14de Maart 1964, om 11 vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens Voorwaardes wat voorgelê sal word deur die Afslaeur ten tye van die verkoping:—

Sekere Gedeelte 4 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Lemondokop No. 184, Distrik Letaba, groot 200 (tweehonderd) morg. Transportakte No. 14503/59.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Baksteen woonhuis met sinkdak, bestaande uit 6 vertrekke met saalvensters en staaldeurkosyne met plafon en sementvloere, ronde sementdam (80 vt. by 6 vt.), ronde sinkdam (40 vt. by 4 vt.), boorgat met enjin met turbine.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-balju, Pretoria.—J. J. Myburgh, Balju van Transvaal, Pretoria, 24 Februarie 1964.

2568—28-6

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 272/63.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JACOB JACOBUS GRIEZEL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Office, Boksburg, on Saturday, 14th March, 1964, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Residential and Trading Lot No. 239, situate in the township of Boksburg North, District of Boksburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 63 (sixty-three) square feet. Deed of Transfer No. F. 7629/45.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick-built dwelling-house under iron roof, wooden floors and steel ceilings, consisting of front and back verandahs, entrance hall, lounge, 3 bedrooms, bathroom, pantry and kitchen with hot water connected to Magic coal stove, with built-in wash-up. Outbuildings: Garage, servant's room, coal-shed and 2 w.c.'s.

Terms.—R200 in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this Office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Boksburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 24th February, 1964. 2564—28-6

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 286/63.)

In the matter between ALLIED BUILDING Society, Plaintiff, and WILLIAM HENRY WEEDON, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday the 14th March, 1964, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain lease dated the 18th day of May, 1895, of the remaining extent of Stand or Lot No. 603, situate in the township of Rosettenville, in the Mining District of Johannesburg, measuring 4,834 (four thousand eight hundred and thirty-four) square feet. Deed of Transfer No. L 453/45.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick-built double-storey flats under iron, comprising 4 bachelor flats—each comprising of entrance hall, bedroom, bathroom and kitchen; 4 double flats—each comprising of lounge, bedroom, bathroom and kitchen. Outbuildings: Three garages, 2 boys' rooms and boiler-room.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this Office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 24th February, 1964. 2567—28-6

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 282/63.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JACOB JACOBUS NEL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday the 14th March, 1964, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 2006, situate on Short Market Road and facing public square on that portion known as Newlands Township of freehold farm Waterval No. 10, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet. Deed of Transfer No. F. 2352/49.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick-built house under iron, comprising front verendah, lounge, 3 bedrooms, bathroom and kitchen.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this Office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 24th February, 1964. 2566—28-6

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT.

In the matter between

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff,

and

THE SEVERAL DEFENDANTS NAMED IN THE SCHEDULE ATTACHED.

In pursuance of the Judgment granted in the suits as per Schedule and subsequent Notice of attachment dated as stated, the Execution Debtors' Right Title and interest in and to the properties mentioned in the said Schedule, will be sold by the Messenger of the Court on the 14th March, 1964, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, van Wyk Street, Roodepoort.

CONDITIONS OF SALE.

- (1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.
- (2) *Terms.*—The Purchase Price shall be paid as to 25% thereof, or two hundred rand (R200) whichever is the lesser, in cash, on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of Transfer at the rate of 5% per annum within 14 days shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee.
- (3) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Roodepoort, immediately prior to the Sale, may be inspected in his offices.

R. ABRAHAMS, of J. GUS ACKERMAN, ABRAHAMS, ISRAEL, DURING & KOSSUTH, Attorneys for Plaintiff, 6 Karl Street (P.O. Box 8), Roodepoort. Telephone 763-2174/5.

24th January, 1964.

SCHEDULE.

Case No.	Name of Defendant.	Date of Warrant of Execution and Amount.	Township.	Situation and Description of Property to be Sold.
5702/61	Henrietta Florence Rhind and Edith Harriet Nesbitt	27/11/63 R54.60	Lawley Estates	Vacant Lot No. 337, situate on Fifth Avenue, measuring 566 square rods 96 square feet.
6666/62	Samuel Moses Fine.....	19/2/63 R19.50	Lawley Estates	Vacant Lot No. 437, situate on Sixth Avenue and Walter Road, measuring 283 square rods 48 square feet.
5688/61	Eric Peter Erentzen.....	22/6/62 R61.56	Finetown....	Vacant Lot No. 8, situate on Emmanuels Avenue, measuring 551 square rods 6 square feet.
5703/61	Lillie Goodwin.....	22/6/62 R27.35	Finetown....	Vacant Lot No. 168, situate on Fine Street, measuring 275 square rods 75 square feet.
5956/61	Aletha Marie Bennett.....	26/2/62 R78.97	Hopefield....	Vacant Lot No. 8, situate on Donaldson Street, measuring 1 morgen, 108 square rods 48 square feet.
5947/61	William Allan.....	1/2/62 R67.21	Hopefield....	Vacant Lot No. 75, situate on Spaan Street, measuring 1 morgen 108 square rods 48 square feet.

2494—28

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 1/64.)

In the matter between NEW ZEALAND INSURANCE COMPANY, LTD., Plaintiff, and CHRISTOFFEL ALBERTUS WELGEMOED BOTES, N.O., Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate, at the main entrance of the Magistrate's Office, Germiston, on Saturday, 14th March, 1964, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of sale:—

Certain Stand No. 192, situate in that portion known as Edenvale Township, on the farm Rietfontein No. 9, District of Germiston, measuring 69 (sixty-nine) square rods 64 (sixty-four) square feet. Deed of Transfer No. F. 1063/44.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Unimproved land.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 21 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this Office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Germiston.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 24th February, 1964. 2569—28-6

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 265/63.)

In the matter between PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and STANLEY CHARLES QUINN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate, at the main entrance of the Magistrate's Office, Springs, on Saturday, the 14th March, 1964, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Freehold Residential Erf marked No. 1737, situate on Ernest Street and Frederick Street of that portion known as the township of Springs (Extension), District Springs, measuring 7,426 (seven thousand four hundred and twenty-six) square feet. Deed of Transfer No. F. 4649/56.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house. Usual outbuildings.

Terms.—R200 in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this Office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Springs.

The property is to be put up for sale subject to the existing lease and if the highest bid is insufficient to cover the

amount due to Plaintiff, then the property is to be submitted for sale free of such lease.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 24th February, 1964.

2570—28-6

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 231/63.)

In the matter between H. S. EBRAHIM (PROPRIETARY), LTD., Plaintiff, and SEYMOUR DU BOIS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale, with reserve of R8,000, will be held before the Sheriff of the Transvaal, at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 14th March, 1964, at 11 a.m., of the undermentioned properties of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

- (1) Certain Lot No. 552, situate in Potgieter Road, in the township of Warmbaths, District Waterberg, measuring 104 (one hundred and four) square rods 24 (twenty-four) square feet. Deed of Transfer No. 18290/51.

- (2) Certain Erf No. 547, situate on Sutter and Pretoria Roads, in the town of Warmbaths, District Waterberg, measuring 84 (eighty-four) square rods 12 (twelve) square feet. Deed of Transfer No. 18290/51.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Vacant stands.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank

or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 24th February, 1964. 2551—28-6

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 209/63.)

In the matter between **PROVINCIAL BUILDING SOCIETY**, Plaintiff, and **ROBERT ALBERTUS PRETORIUS** and **PIETER ERENS GERT RHEEDER**, Defendants.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, on Saturday, the 14th of March, 1964, of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 1 of Erf No. 1351, situate on Christoffel Street, in the City of Pretoria, measuring 14,400 (fourteen thousand four hundred) square feet. Deed of Transfer No. 17979/57.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick under iron roof, with wooden strip ceilings and cement floors, consisting of 4 bedrooms, dining-room, lounge, kitchen, bathroom, pantry and lavatory. Outbuildings: Storeroom.

Terms.—Five per cent of the purchase price in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 24th February, 1964. 2563—28-6

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 231/63.)

In the matter between **H. S. EBRAHIM (PROPRIETARY) LTD.**, Plaintiff, and **SEYMOUR DU BOIS**, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 14th March, 1964, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion "a" of Portion 1 of Portion "a" of Portion 4 of Portion "D" of the middle portion of the farm Zwartkop No. 356, in the Registration Division J.R. (formerly No. 476), District of Pretoria, measuring 6-7332 (six decimal seven three two) morgen. Deed of Transfer No. 28043/57.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

- (a) Single-storey dwelling built of brick under iron roof with steel ceiling and wooden strip floors, consisting of 3 bedrooms, lounge, kitchen, pantry and 2 bathrooms.
- (b) Double-storey house built of face bricks under tiled roof with parquet floors. Outbuildings: Storeroom, garage, servant's room, lavatory, cement dam, borehole with pump.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 24th February, 1964. 2550—28-6

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 231/63.)

In the matter between **H. S. EBRAHIM (PTY.) LTD.**, Plaintiff, and **SEYMOUR DU BOIS**, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 14th March, 1964, at 11 a.m., of the undermentioned properties of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

As per annexure.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Vacant Stands.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 24th February, 1964.

ANNEXURE.

1. Certain Erf No. 654, situate on Standard Street, measuring 6,750 (six thousand seven hundred and fifty) square feet.

2. Certain Erf No. 670, situate on Windsor Road, measuring 6,750 (six thousand seven hundred and fifty) square feet.

3. Certain Erf No. 572, situate on Van Riebeeck Road, measuring 6,938 (six thousand nine hundred and thirty-eight) square feet.

4. Certain Erf No. 573, situate on Van Riebeeck Road, measuring 6,938 (six thousand nine hundred and thirty-eight) square feet.

5. Certain Erf No. 585, situate on Standard Street, measuring 6,938 (six thousand nine hundred and thirty-eight) square feet.

6. Certain Erf No. 1288, situate on Bartle Frere Road, measuring 6,900 (six thousand nine hundred) square feet.

7. Certain Erf No. 912, situate on Standard Street and Rhodes Avenue, measuring 7,588 (seven thousand five hundred and eighty-eight) square feet.

8. Certain Erf No. 960, situate on Rosmead Road, measuring 9,000 (nine thousand) square feet.

9. Certain Erf No. 961, situate on Rosmead Road, measuring 9,000 (nine thousand) square feet.

10. Certain Erf No. 962, situate on Rosmead Road, measuring 9,000 (nine thousand) square feet.

11. Certain Erf No. 1287, situate on Bartle Frere Road and Pistorius Road, measuring 9,902 (nine thousand nine hundred and two) square feet.

12. Certain Erf No. 1289, situate on Bartle Frere Road, measuring 6,900 (six thousand nine hundred) square feet.

13. Certain Erf No. 1290, situate on Bartle Frere Road, measuring 6,900 (six thousand nine hundred) square feet.

14. Certain Erf No. 1291, situate on Bartle Frere Road, measuring 6,900 (six thousand nine hundred) square feet.

15. Certain Erf No. 1292, situate on Bartle Frere Road, measuring 6,900 (six thousand nine hundred) square feet.

16. Certain Erf No. 1293, situate on Bartle Frere Road, measuring 6,900 (six thousand nine hundred) square feet.

17. Certain Erf No. 1297, situate on Bartle Frere Road, measuring 6,900 (six thousand nine hundred) square feet.

18. Certain Erf No. 1298, situate on Bartle Frere Road, measuring 14,356 (fourteen thousand three hundred and fifty-six) square feet.

19. Certain Erf No. 1299, situate on Pistorius and Graaf Reinett Roads, measuring 7,932 (seven thousand nine hundred and thirty-two) square feet.

20. Certain Erf No. 1300, situate on Graaf Reinett Road, measuring 6,900 (six thousand nine hundred) square feet.

21. Certain Erf No. 1301, situate on Graaf Reinett Road, measuring 6,900 (six thousand nine hundred) square feet.

22. Certain Erf No. 1302, situate on Graaf Reinett Road, measuring 6,900 (six thousand nine hundred) square feet.

23. Certain Erf No. 1303, situate on Graaf Reinett Road, measuring 6,900 (six thousand nine hundred) square feet.

24. Certain Erf No. 1304, situate on Graaf Reinett Road, measuring 6,900 (six thousand nine hundred) square feet.

25. Certain Erf No. 1305, situate on Graaf Reinett Road, measuring 6,900 (six thousand nine hundred) square feet.

26. Certain Erf No. 1306, situate on Graaf Reinett Road, measuring 6,900 (six thousand nine hundred) square feet.

27. Certain Erf No. 1307, situate on Graaf Reinett Road, measuring 6,900 (six thousand nine hundred) square feet.

28. Certain Erf No. 1308, situate on Graaf Reinett Road, measuring 6,900 (six thousand nine hundred) square feet.

29. Certain Erf No. 1309, situate on Graaf Reinett Road, measuring 6,900 (six thousand nine hundred) square feet.

30. Certain Erf No. 1310, situate on Graaf Reinett Road, measuring 6,900 (six thousand nine hundred) square feet.

All Stands situate in the township of Nigel (Extension No. 2), District of Nigel.

All Stands held under Deed of Transfer No. 27200/60. 2552—28

Case No. 51682/1963.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between **WILLY'S TRUST (PROPRIETARY) LIMITED**, Plaintiff, and **JOHANNA SIBASA**, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 9th day of August, 1963, the following will be sold in Execution on Friday, the 13th day of March, 1964, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Lot No. 953, situate in Eighth Avenue, in the township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring 77 square rods 112 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

One brick dwelling under corrugated iron.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg, this 27th day of January, 1964.—A. Greenfield, of Greenfield & Greenfield, Plaintiff's Attorneys, 305 Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 2613—28

Case No. 83967/63.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MARGARET AMY GRANT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 14th day of January, 1964, the following will be sold in execution on Friday, the 20th day of March, 1964, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 7684, situate in Good Hope Street and Duthie Street, measuring 43 (forty-three) square roods 128 (one hundred and twenty-eight) square feet, being portion of Reserve No. 3, situate on that portion known as the Kensington Township, District of Johannesburg.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A dwelling consisting of four living-rooms, kitchen, bathroom, garage and servants' room.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg, this 21st day of February, 1964.—L. Sidelsky, Plaintiff's Attorney, 711 Mutual Buildings, corner of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg. 2608—28

KAAP.—CAPE.

Case No. 14837/1963.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, HELD AT WYNBERG.

In the matter between BAREND PIETER VAN DER MAREL, Plaintiff, and ELIZABETH SOPHIA KRUGER (born HOSKINS) (widow), Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Wynberg in the above matter, a sale will be held in front of Caroliza, Ninth Avenue, Grassy Park, at 11 a.m., on the 11th day of March, 1964, of the following immovable property:—

Certain piece of land situate in the Grassy Park Local Areas, Division of the Cape, being Lot No. 13B Block A (Deeds

Registry No. 1168, Grassy Park), measuring 143 (one hundred and forty-three) square roods 108 (one hundred and eight) square feet. Held by the Defendant by Deed of Transfer No. 2484, dated 5th March, 1959. The property is better known as Caroliza, Ninth Avenue, Grassy Park.

1. The sale is subject to the Terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act No. 32 of 1944, as amended, the property being sold "voetstoots" and as it stands, and subject to the conditions of the existing Title Deed. The highest bidder shall be the Purchaser subject to the provisions of Section 66 of the above Act.

2. The purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold. The Purchaser may however at his option pay a deposit of 10 per cent of the purchase price immediately and the balance against registration of transfer, in which event he will be liable for interest on the balance of the purchase price.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale and which may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Magistrate's Office, Wynberg.

4. The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

Brick dwelling under iron roof, comprising three rooms, and kitchen, and toilet in yard.

Messenger of the Court, Wynberg.

2420—28

Case No. 666/1963.

SALE IN EXECUTION.

IN EXECUTION OF A JUDGMENT OF THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THE STRAND, HELD AT THE STRAND.

Between THE MUNICIPALITY OF THE STRAND, Execution Creditor, and O. J. VAN RENSBURG, Execution Debtor.

The property hereunder will be sold in front of the Municipal Offices, Van Ryneveld Street, The Strand, on Wednesday, the 4th day of March, 1964, at 11 o'clock in the forenoon, namely:—

Certain piece of land, being Erf No. 2586, The Strand, situate in the Municipality of The Strand, Division of Stellenbosch, measuring 5,000 square feet.

Held by the Execution Debtor by Deed of Transfer No. 1796, dated 3rd April, 1921, which property is vacant land and which is sold without warrant as to correctness thereof. This property is situate in a proclaimed Group Area for Coloured persons.

The property will be sold to the highest bidder "voetstoots," the price being payable either in cash on date of sale, or as to 10 per cent of the purchase price in cash on date of sale, and the balance cash against registration of transfer together with interest thereon calculated at 7 per cent per annum as from date of sale.

- Pay the Auctioneer's charges, costs of advertising and all other costs, charges and arrear rates, if any, necessary to enable transfer to be registered.
- Obtain within six weeks of date of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act, and a Certificate under the Group Areas Development Act.
- Insure the property against damage by fire.
- Be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.
- Pay the Auction Sales Tax of 1 per cent.

The full Conditions of Sale will be announced at the sale, and may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, or at the offices of the auctioneers. The sale will be subject to the terms of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended.—S. Bernberg, Auctioneer. J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Execution Creditor, 27 Main Road, Strand. 2410—28

NATAL.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between ALIDIA MAGDALENA BROWN (born AURET), Plaintiff, and DOUGLAS OWEN BROWN, described in the marriage certificate and also known as DOUGLAS HAIG BROWN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), in the above suite, a sale will be held by the Deputy-Sheriff, Pietermaritzburg, on Wednesday, the 11th of March, 1964, at the premises of Messrs. Unity Furniture Removers, Pietermaritzburg, at 10 a.m., of the under-mentioned movable property of the Defendant:—

Frigidaire stove and refrigerator, Easy washing machine, enamel kitchen table and four chairs, Imbuia glass-topped dining-room table and six chairs, telephone table, half-moon table, 2 kitchen dressers.

Terms.—Cash or bank-endorsed cheques. Dated at Pietermaritzburg this 17th day of February, 1964.—W. J. A. Gilson, Deputy-Sheriff, Pietermaritzburg. 2390—28-6

Case No. 1347/1963.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN, HELD AT PINETOWN.

Between EDITH MAUD McCLUNG, Plaintiff, and ALLY HOOSAN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pinetown, dated the 19th December, 1963, and Writ of Execution, dated the 19th December, 1963, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 14th day of March, 1964, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder:—

The remainder of Lot No. 9, Block A of Pinetown, situate in the Borough of Pinetown, and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent seventeen thousand four hundred and twenty-four (17,424) square feet.

Postal address: 6 Old Main Road, Pinetown.

Improvements.—Wood and iron dwelling of four rooms, pantry and kitchen, and usual outbuildings.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the purchaser.

3. The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Pinetown.—Darby, Higgs & McClung, Plaintiff's Attorneys, Dales Buildings, Crompton Street, Pinetown. 2409—28

Case No. 1858/63.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF LOWER TUGELA,
HELD AT STANGER.

Between THE TOWN TREASURER OF
STANGER, Plaintiff, and ISMAIL BUX,
Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Stanger, and Writ of Execution, dated the 11th day of October, 1963, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on Friday, the 20th day of March, 1964, at 9.30 a.m. in front of the Magistrate's Court, Stanger to the highest bidder:—

Property.—Lot No. 805, Stanger Township, formerly remainder of Lot No. 1 of A of Lot B of the farm Erasmus Dam No. 1397, situate in the township of Stanger, Province of Natal, in extent 1 acre 15,247 square feet (no street address or number—postal address: Erasmus Dam, Stanger); held by the said Defendant under Deed of Transfer No. 5296/1945.

Improvements.—Wood and iron dwelling.

MATERIAL CONDITIONS OF SALE.

(1) The purchase price to be paid in cash immediately after the sale or as follows:—

- (a) Ten per cent of the purchase price immediately after the sale.
- (b) Provision within 7 days of a suitable bank or building society guarantee for the payment of the balance of the purchase price on registration of transfer into the name of the Purchaser.
- (c) The Purchaser shall pay interest at the rate of 7 per cent per annum on the unpaid balance of the purchase price, from date of sale to date of registration of transfer.

(2) The Purchaser to pay all the costs of transfer, transfer duty and all arrear municipal rates and taxes and all penalties thereon.

(3) The property is sold as it stands and is at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him.

(4) Attention of all intending purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act.

The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Stanger, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Plaintiff's Attorneys, 650 Mansion House, Field Street, Durban, 14th February, 1964. 2406—28

O.V.S.—O.F.S.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE
DISTRIK KOPPIES, GEHOU TE
KOPPIES.

Tussen BARCLAYS BANK (D.C.O.), Eiser,
en G. H. en G. J. BOOYSEN, Ver-
weerders.

Ingevolge 'n vonnis van die Landdros van Koppies en 'n Lasbrief vir Eksekusie gedateer 20 Junie 1963, sal ondergemelde

eiendom op Vrydag, 13 Maart 1964, om 10-uur in die voormiddag voor die Landdros, Vereeniging, geregtelik verkoop word aan die hoogste bieder, naamlik:—

(a) Sekere Gedeelte 64 (synde 'n gedeelte van Gedeelte 6) van die plaas Koolfontein No. 431, Distrik Vereeniging, groot 10 morg.

(b) Sekere Gedeelte 65 (synde 'n gedeelte van Gedeelte 6) van die plaas Koolfontein No. 431, Distrik Vereeniging, groot 10 morg.

Aldus gehou kragtens Transportakte No. 7893/61.

Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring, maar niks word gewaarborg nie:—

Boorgat en windpomp, aantal vrugte bome, baksteen-gebou met sinkdak geskik vir inwoning.

Terme.—Tien persent van die koopsom kontant op die dag van verkoping. Die balans gewaarborg te word aan die Transportbesorger van Eiser deur 'n bank of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping aan gemelde Transportbesorger oorhandig moet word.

Die voorwaardes van verkoop lê ter insae in my Kantoor en in die Kantoor van die Geregsbode te Vereeniging. Aldus gedoen en geteken te Koppies, op hede die 14de dag van Februarie 1964.—H. S. van der Merwe, Prokureur vir Eiser, p.a. Piet de Wet & Van der Merwe, Kerkstraat 26a (Posbus 21), Koppies. 2181—21-28

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 1/64.)

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Orange Free State Provincial Division.)

In the matter of PETRUS JOHANNES WILLEM BADENHORST and ALBERTUS CECIL BADENHORST, N.O., Plaintiffs, versus JOHANNES BERNARDUS VAN AARDT, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office at Harrismith, at 11 a.m. on Saturday, the 7th day of March, 1964, on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

Subdivision 1 of the farm Crown Valley No. 1445, District Harrismith, measuring 36.0439 morgen; by virtue of Deed of Transfer No. 3208/1961, registered on the 31st July, 1961.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

On the property, situated approximately 4 miles from Harrismith, is a dwelling-house consisting of 8 rooms built of

stone with iron roof. The outbuildings consist of a stone kraal and stone shed. The property is divided into three camps, with abundant water.

Terms.—The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale. Should the First Bondholder be the Purchaser, the above 10 per cent cash payment need not be made.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff at Harrismith during office hours.—F. G. Vos, Additional Sheriff of the O.F.S., Supreme Court, Bloemfontein. 2060—21-28

VERKOPING IN EKSEKUSIE.
(L.S. 27/63.)

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen STAATSVOR-
SKOTTE, Eiser, teen BENJAMIN
MATTHYS BEUKES DUMINY, Ver-
weerder.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling) sal 'n verkoping, sonder voorbehoud in uitwinning van die volgende eiendom van bogenoemde Verweerder voor die Landdroskantoor, Harrismith, gehou word, om 11 ym. op Saterdag, die 7de Maart 1964, naamlik:—

Sekere Onderverdeling 2 ('n onderverdeling van Onderverdeling 1) van die plaas Vooruit No. 1179, Distrik Harrismith, groot 115 morg, kragtens Verdelingstransport No. 6901/1954, geregistreer op 14 Desember 1954.

Die volgende inligting word verstrek maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:—

Die eiendom bestaan uit 70 morg weiveld en 45 morg droë lande.

Terme.—Die Koper sal 10 persent van die koopsom in kontant aan die Balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die datum van verkoping aan die Balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die Eerste Verbandhouer gekoop word, hoef die 10 persent kontant betaling nie gemaak word nie.

Voorwaardes.—Die Verkoopvoorwaardes lê ter insae in my kantoor en die kantoor van die Adjunk-balju, Harrismith, gedurende kantoorure.—F. G. Vos, Addisionele Balju van die O.V.S., Hooggeregshof, Bloemfontein. 2061—21-28

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

NAAMSVERANDERINGE.—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME
NAAMSVERANDERING.

Ek, GERHARDUS JOSHUA ROSSOUW, wat woonagtig is te Soutpansdrift, Brits, en werksaam is as Skolier is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van VAN EEDEN aan te neem om die volgende redes: Ons verkies om as huisgesin een van te dra.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam GERHARDUS JOSHUA ROSSOUW — VAN EEDEN aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik, skriftelik by die Landdros van Brits indien.—Mev. A. F. van Eeden. 2203—21-28-6-13

WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME
NAAMSVERANDERING.

Ek, EDGAR WALLACE, woonagtig te Woonstel No. 11, Marichof, Derde Straat, Springs, Transvaal, en werksaam as 'n slyper by S.A.P.P.I. te Springs, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging, kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van BOTHA aan te neem omrede ek nog altyd in die verlede as BOTHA bekend gestaan het en al my persoonlike dokumente onder hierdie naam aan my uitgereik is en my moeder die van van BOTHA dra.

Ek het voorheen die naam gedra van EDGAR WALLACE.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bogemelde naam BOTHA aanneem, moet sy beswaar met vermelding van sy redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Springs indien.—E. Wallace, 4 Februarie 1964. 2126—21-28-6-13

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE
NAME.

I, IAN JOHN BESTER, residing at Air Force College Mess, Voortrekkerhoogte, Pretoria and employed as Air Force pilot, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BOND for the reason that after my mother and my father were divorced my mother married DERICK RONALD BOND, when I was seven years old and when I assumed the surname BOND as far as my friends and the general public are concerned and under which name I am now generally known.

I previously bore the name IAN JOHN BESTER.

Any person who objects to my assumption of the said name of IAN JOHN BOND should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pretoria.—I. J. Bester, 31st January, 1964.

1592H—7-14-21-28

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, MARIA MAGDALENA KROUS, residing at 14 Moffit Avenue, Strubenvale, Springs, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act of 1937, to assume the surname

of DE HAAS, for the reason that I have always been known as DE HAAS.

I previously bore the name MARIA MAGDALENA KROUS.

Anybody who objects to my assumption of the name of MARIA MAGDALENA DE HAAS should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Springs.—M. M. Krous, care of M. G. Panovka, Clarke & Piatt, P.O. Box 266, Springs. 1994—14-21-28-6

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, ELIZABETH MARION MCGREGOR, residing at 84 Twelfth Street, Parkhurst, and employed as a telephonist/typist, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DE WET for the reason that this was my deceased grandmother's maiden name and as she had only sisters, the surname DE WET is not being perpetuated.

I previously bore the name MCGREGOR.

Any person who objects to my assumption of the said name of DE WET should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—E. M. McGregor, 31st January, 1964. 1629—7-14-21-28

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME
NAAMSVERANDERING.

Ek, HERCULÈS PETRUS VOSSER, wat woonagtig is te Meyerstraat 31, Heidelberg, Tvl., en werksaam is as skilder, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van SWART aan te neem om die volgende redes: Omdat ek nog altyd bekend is as SWART en nog nooit my van as VOSSER beskou het.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam HERCULÈS PETRUS SWART aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, sou gou moontlik, skriftelik by die Landdros van Heidelberg, Transvaal, indien.—H. P. Vossler, 10 Februarie 1964. 2198—21-28-6-13

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, JOHANNES JACOBUS COETZEE, residing at Silversands, Uitsicht, Pretoria, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the Christian name of EDWARD and the surname of AITCHISON, for the reason that I grew up with my stepfather, whose surname is AITCHISON; that I hardly know my real father, and that I am known among my friends as EDWARD AITCHISON.

I previously bore the names JACOBUS JOHANNES COETZEE.

Any person who objects to my assumption of the said name of EDWARD AITCHISON should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pretoria.—J. J. Coetzee, 14th February, 1964. 2231—21-28-6-13

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, ABDUL KADER NANA, a clerk, residing at 23c, Nineteenth Street, Vrededorp, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname BURGE and the Christian names ABDUL KADER, for the reason that I have been classified as a Member of the Malay Group and I wish to assume my mother's maiden name, which is also a Malay name, as my surname.

I previously bore the name ABDUL KADER NANA.

Any person who objects to my assumption of the said name of ABDUL KADER BURGE should as soon as may be, lodge his objection, in writing with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Johannesburg.—A. K. Nana. 2298—21-28-6-13

NOTICE OF CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given, in terms of Section 93 (1) (b) of Act No. 47 of 1937, that application is being made to the Registrar of Deeds in Pretoria and the Rand Townships Registrar in Johannesburg for the endorsement of the following registered deeds in regard to the change of name of COLONIAL DEVELOPMENT CORPORATION to COMMONWEALTH DEVELOPMENT CORPORATION, namely:—

Deeds of Transfer Nos. 12605/1956, F.3521/1956 and F.8188/1961.

All persons having objection to such endorsement are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar at Pretoria in the case of the first of the above-mentioned deeds and with the Rand Townships Registrar in the case of the second two, within one (1) week from the last publication of this notice.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for the Applicant, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg. 2500—28

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE
NAME.

I, ISAAC CHARL ROUSSEAU, residing at 139 Dolly Avenue, Rothdene, District Vereeniging, and carrying on business as a firewood dealer, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the names of WILLEM CARL VAN DER MERWE for the reason that I have been known by these names since my adoption by WILLEM KARL VAN DER MERWE who, however, did not legalise the adoption.

I previously bore the name ISAAC CHARL ROUSSEAU.

In also intend to apply for authority to change the surname of my wife, ALETTA SOPHIA PETRONELLA ROUSSEAU (born LABUSCAGNE) and minor children WILLEM CARL ROUSSEAU, ALETTA SOPHIA PETRONELLA ROUSSEAU; THOMAS IGNATIUS ROUSSEAU; MARIA HELENA ROUSSEAU, to VAN DER MERWE.

Any person who objects to our assumption of the said name of VAN DER MERWE, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Vereeniging.—W. C. van der Merwe, 20th February, 1964. 2464—28-6-13-20

CHANGE OF NAME.

I, ANN MARY FRANKISH MORTIMER, residing at 130 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, and employed at 508 Africa House, Rissik Street, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act of 1937, to assume the surname of MALLO for the reason that this is the surname of my stepfather.

I previously bore the name ANN MARY FRANKISH MORTIMER.

Anybody who objects to my assumption of the name of ANN MARY FRANKISH MALLO should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—Somers Vine & Murray, National Mutual Building, 41 Rissik Street, Johannesburg. 2504—28-6-13-20

KAAP.-CAPE.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, REGINALD TAIT, wat woonagtig is te Upper Pierstraat 89, Port Elizabeth, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van SCHOEMAN aan te neem om die volgende redes (a) dat my van per abuis as TAIT opgegee is; (b) dat al my broers die van SCHOEMAN dra; (c) dat ek as SCHOEMAN gedoopt is en dwarsdeur my skoolloopbaan en op my persoonskaart as SCHOEMAN bekend was.

Ek het voorheen die naam gedra van TAIT.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam SCHOEMAN aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Port Elizabeth indien.—R. Tait, 21 Januarie 1964.

1614—7-14-21-28

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ELIZABETH HOWART, a spinster, of 6 Conifer Road, Sea Point, an employee of The Bible Society, 38 Shortmarket Street, Cape Town, intend to apply to the State President under Section 9 of the Aliens Act of 1937, to assume the Christian name of ROSAMUND and surname of HOLDING by reason that I have always been known as ROSAMUND HOLDING both socially and in business and I am also described in my Identity Card by the name of ROSAMUND HOLDING.

I previously bore the name ELIZABETH HOWART.

Any person who objects to my assumption of the said name ROSAMUND HOLDING should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.

2067—21-28-6-13

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, JULIUS WILHELM JOHANNES LEWANCZYK, wat woonagtig is te Otavi, en wat verksaam is as skrynerwerker, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging, kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van SCHENK aan te neem om die

volgende redes: Omdat ek alom in Suidwes-Afrika bekend is onder die van SCHENK en ook as sulks amptelik in die Gebied geregistreer is, en die van LEWANCZYK slegs in my Geboortesertifikaat geregistreer staan, maar nooit in verband met my gebruik is nie.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van SCHENK aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Windhoek indien.—J. Lewanczyk, 5 Februarie 1964.

2041—21-28-6-13

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, VERNON REDMOND HAGAN, residing at Tsolo, and carrying on business as a butcher, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of O'HAGAN, for the reason that the original name was O'HAGAN. The "O" was dropped by my forefathers.

I previously bore the name HAGAN.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, MARGARET IRENE HAGAN, and minor children, BERNARD PATRICK HAGAN, IAN ALLSTAIR HAGAN, ANTHEA MARGARET HAGAN and KAREN MOIRA HAGAN, to O'HAGAN.

Any person who objects to our assumption of the said name of O'HAGAN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Tsolo.—V. R. Hagan, 3rd February, 1964.

2173—21-28-6-13

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ALFRED JOHN HENDRIKS, residing at "Patwin", St. John's Road, Lansdowne, and employed as a barman, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of TURNER for the reason that since birth I have been reared by a MRS. TURNER and have in the past always been known as TURNER to my friends.

Any person who objects to my assumption of the said name of TURNER should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg.—A. J. Hendriks, 6th February, 1964.

2649—28-6-13-20

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, RABICHUN, residing at Glendale, Natal, and carrying on business as a transport operator, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DOWLATRAM BADUL, for the reason that I have always used these names and all my business transactions have and are conducted under this name and I am generally known by this name by my friends, relatives and associates.

I previously bore the name RABICHUN.

Any person who objects to my assumption of the said name of DOWLATRAM BADUL should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Stanger, Natal.—Rabichun, c/o A. Christopher and Co., Attorneys for Applicant, Second Floor, Rustonjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban.

1587—7-14-21-28

O.V.S.—O.F.S.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, FRANCIS DOUGLAS VAN WYK, wat woonagtig is te Mooipan, Distrik Hoopstad, en besigheid doen as boer, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van MARKGRAAFF aan te neem om die volgende redes:—

Vanaf ongeveer 1946 het ek onder die beheer en sorg van CORNELIS KAREL JACOBUS MARKGRAAFF en sy eggenote HELENA ELIZABETH MARKGRAAFF (gebore VORSTER), verkeer. Gemelde persone is kinderloos en het my as hulle eie kind aanvaar en as gevolg van die bemiddeling van voormelde persone is ek in staat gestel om 'n selfstandige boerdery op te bou en verlang ek die gevraagde regshulp as konsiderasie vir die toegeneetheid aan my betoon.

Ek het voorheen die name gedra van FRANCIS DOUGLAS VAN WYK.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam FRANCIS DOUGLAS MARKGRAAFF aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Hoopstad indien.—F. D. van Wyk, 4 Februarie 1964. 1790—14-21-28-6

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, RONALD CHARLES PLOETZ, residing at care of Harmony Single Quarters, Virginia, employed as a nurseryman, Virginia, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GOAD for the reason that I grew up with my foster-parents from the age of three and has ever since been known as RONALD CHARLES GOAD.

I previously bore the name RONALD CHARLES PLOETZ.

Any person who objects to my assumption of the said name of RONALD CHARLES GOAD should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Virginia.—R. C. Ploetz, 8th January, 1964. 1973—14-21-28-6

**Koop Nasionale
Spaarsertifikate**

**Buy National Savings
Certificates**

ALGEMEEN.—GENERAL.

TRANSVAAL.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat NYLSTROOM KOELKAMERS (EDMS.), BEPERK (Direkteur G. S. en E. A. van Heerden), Posbus 14, Nylstroom, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n klein-handelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat NYLSTROOM KOELKAMERS (EDMS.), BEPERK, voornemens is om te Potgieterstraat 32, Nylstroom, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat GERHARDUS SWANEPOEL VAN HEERDEN voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—G. S. van Heerden, Besturende Direkteur, Nylstroom Koelkamers (Edms.), Bepersk, Posbus 14, Nylstroom. 2631—28

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat NYLSTROOM KOELKAMERS (EDMS.), BEPERK (Direkteur G. S. en E. A. van Heerden), Posbus 14, Nylstroom, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n klein-handelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat NYLSTROOM KOELKAMERS (EDMS.), BEPERK, voornemens is om te Potgieterstraat 94a, Nylstroom, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat GERHARDUS SWANEPOEL VAN HEERDEN voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—G. S. van Heerden, Besturende Direkteur, Nylstroom Koelkamers (Edms.), Bpk., Posbus 14, Nylstroom. 2632—28

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, VALHALLA BUTCHERY (PTY.), LTD. (Director Wel-helmus Wijnberger), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 359 Church Street, Pretoria.

Notice is also given hereby that we, TRANSVAAL PRODUCTS (PTY.), LTD. (Directors E. J. Bowater, G. E. Riches, J. Graham, G. A. Drabble, J. G. Griffiths, P. H. Garrett), intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2314, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—W. Wijnberger. 2539—28

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, OCTAVIO BRUNO FORLANI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 21a Rocky Street, Bellevue, Johannesburg, under the style of BRUNO'S FRESH MEAT SUPPLY.

Notice is also given hereby that EDEL KOTZEN intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or to the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 (fourteen) days of the publication of this notice.—O. B. Forlani. 2647—28

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, WACLAW LINKIEWICZ, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 6 Thames House, 51a Edith Cavell Street, corner Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg.

Notice is also given hereby that PHILIP SHER and MORRIS LURIE intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within fourteen (14) days of the publication of this notice.—W. Linkiewicz. 2648—28

TEXAN TRUST (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Master's Ref. No. C.A.190/63).

To be sold by public auction at our Mart, 111 Fox Street, Johannesburg, Thursday, 5th March, 1964, at 11 a.m., L.H. Lot No. 292, Yeoville, in extent approximately 5,000 square feet, situate 36 Webb Street; vacant.—Richard R. Currie (Pty.), Limited, Auctioneers and Estate Agents, 111 Fox Street (P.O. Box 614), Johannesburg. 2430—28

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, J. J. M. VAN HEERDEN, the undersigned, in my capacity as Secretary of the KARROO MEAT EXCHANGE, LIMITED [Directors: Gerhard Bekker (M.P.), P. J. Kruger, S. P. Bekker, P. J. du Plessis (Jnr.), C. Miles Warren (M.P.), P. J. Pretorius, G. P. Visser, J. P. Delpont, Dr. K. Frey, J. P. du Toit (M.P.C.)] intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher to sell pre-packed meat in respect of a business which the said KARROO MEAT EXCHANGE, LIMITED, proposes to conduct at Stands Nos. 7, 8 and 18, Queen Street, Germiston.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which the said KARROO MEAT EXCHANGE, LIMITED, holds in respect of a retail butchery, situate at Portion 2 of Stand No. 531, known as BELGRADE BUTCHERY, 263 President Street, Germiston, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, must lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within fourteen (14) days of the publication of this notice.—J. J. M. van Heerden, Secretary, P.O. Box 33, Germiston. 2536—28

WRIGHT AND STUART, LIMITED,
SALES.

Insolvent Estate A. J. LA GRANGE, trading as BLINKWATER BUTCHERY AND TRADING STORE, AURORA MOTORS and JACOMARI BUTCHERY (Master's Reference No. C2/64).

*Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell at the spot, Blinkwater, District Stoffberg, on the Middelburg-Pietersburg Road (40 miles from Middelburg), on Wednesday, 18th March, 1964, commencing at 10.30 a.m., the stock-in-trade, garage equipment, office fixtures and fittings, various scrap motor vehicles and one towing truck.

Terms.—Cash or bank-endorsed cheques.—Wright and Stuart, Limited, 123 Commissioner Street (P.O. Box 9693), Johannesburg. Telephone: 23-3224. 2595—28

WRIGHT AND STUART, LIMITED
SALES.

Insolvent Estate A. J. LA GRANGE, trading as BLINKWATER BUTCHERY AND TRADING STORE, AURORA MOTORS and JACOMARI BUTCHERY (Master's Reference No. C2/64).

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell at our premises at 123 Commissioner Street, Johannesburg (between Eloff and Von Brandis Streets) on Thursday, 12th March, 1964, at 10.30 a.m., the following:—

1. Certain Portion 95 of the farm Witfontein, District Nigel.
2. Certain Portion 85 of the farm Holgatfontein, District Pretoria North.

Terms.—10 per cent in cash on the day of the sale, and the balance within 30 days by bank or business society guarantee.

For further particulars kindly apply to the Auctioneers.—Wright and Stuart, Ltd., 123 Commissioner Street (P.O. Box 9693), Johannesburg. Telephone: 23-3224. 2594—28

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JACOBUS FREDERIK DE BEER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n klein-handelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Van der Hoffweg 508, Hercules, Pretoria, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat UNIE VLEIS, BEPERK, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. F. de Beer. 2397—28

STADSRAAD VAN BENONI.

STAAT VAN ONOPGEËISDE GELDE.

Ingevolge artikel twee-en-negentig (1) van die Boedelwet, 1913, word hierby kennis gegee dat die ondergenoemde bedrae wat op die 31ste Desember 1963 in die besit van die Stadsraad van Benoni was, vir 'n tydperk van vyf jaar of langer nie deur die reghebbendes opgeëis is nie. Indien die bedrae nie binne drie maande na die datum van publikasie hiervan opgeëis word nie, sal hulle na aftrekking van die koste van publikasie in die Voogdyfonds vir rekening van die reghebbendes gestort word.

A.—BEDRAE VAN EEN RAND OF MEER MAAR MINDER AS TWINTIG RAND.
A.—AMOUNTS OF ONE RAND OR MORE BUT LESS THAN TWENTY RAND.

Naam van reghebbende (adres onbekend). Name of Rightful Owner (Address unknown).	Bedrag. Amount. R
Ackerman, H.	3.63
Adlern, M. G.	4.00
Black, R.	13.61
Blyde Estates.	4.55
Botha, W.	2.78
Benoni Coloured Peoples Vigilance Association.	2.00
Blignaut, J. H. S.	2.00
Coetzee, J. W.	3.74
Clasens, F.	2.55
Combrink, L. F.	8.59
Carrex, Ltd.	6.06
de Lange, A. E.	2.75
de Klerk, A.	5.17
du Toit, G. F.	6.92
Edgona Farm.	8.86
Engelbrecht, J.	2.61
Ferreira, H. M.	9.99
Fontana, G.	3.27
Fourie, A. C.	12.10
Gray, C. A.	7.39
Glen Rock Farm.	15.55
Heynecke, W.	18.22
Heymans.	2.40
Haasbroek, S. D.	2.29
Jardine, A.	3.10
Joubert, G. C.	2.88
Jardine, M. L.	4.67
Jardine, M. J.	2.08
Joubert, S. R.	14.01
Jonker, J. D. V.	3.87
Kleinhans, J. N. J.	3.69
Liverpool Estates.	4.26
Lebela, F.	5.84
Louw, H. F.	2.25
Mills, J. H.	2.77
Mnisi, R.	10.60
Maseko, M.	4.90
Manhaze, G.	18.22
Minnaar, F. G.	4.78
Mountan, J. C.	2.67
Myburg, J. A.	13.21
McKircly, M. E.	6.04
Moodley, E. S.	5.27
Matthysen, J. A.	12.35
Makola, R.	14.00
Mohale, S.	16.26
Olivier, M.	18.17
Oosthuizen, M.	4.10
Ries, D. B.	3.92
Riding, G.	2.25
Sebastian, F.	9.33
Smuts, J. H.	8.74
Strydom, J. J.	2.02
Strook, B.	4.65
Stoltz, F.	2.24
S.A. Medical Publications.	5.00
Scallan, A.	11.86
Shepherd, P. J.	4.06
Slava, H.	3.66
van Graan, W. H.	17.83
van Hurlone, M.	3.74
Vielane, K.	19.97
van der Merwe, D. P.	5.32
van der Merwe, B.	6.12
van Rensburg, C. J. J.	3.93
Wicks, W.	3.72
Zinc Products.	4.00

ONOPGEËISDE NATURELLE LONE.
UNCLAIMED NATIVE WAGES.(Name en adresse onbekend.)
(Names and addresses unknown.)

Werkno. Work No.	N.I.-no. N.I. No.	R
D.A. 145	—	2.23
D.A. 5	J. Sithosana	3.96
907	—	2.41
3406	1778914	4.17
3559	1537439	2.50

TOWN COUNCIL OF BENONI.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.

In terms of section ninety-two (1) of the Administration of Estates Act, 1913, notice is hereby given that the undermentioned amounts which were held by the Town Council of Benoni on the 31st December, 1963, have been unclaimed for a period of five years or more by the rightful owners. Should these amounts not be claimed within three months from the date of publication hereof, they will be deposited in the Guardian's Fund to the credit of the rightful owners, after deduction of the cost of publication.

Werkno. Work No.	N.I.-no. N.I. No.	R
D.A. 158	—	3.96
D.A. 125	—	2.77
3065	20144	2.15
3456	1876492	3.33
3248	421607	3.28
705	—	4.17
561	20154	2.77
931	40080	2.23
940	1970828	4.17
3522	137947	3.33
D.A. 168	—	2.23
3519	2811520	2.78
3564	11524	2.50
3156	1486785	2.50
1161	454904	4.17
3435	36781	3.48
335	31104	4.45
1180	415041	4.17
335	31104	4.37
3449	336944	2.07
196	2458625	2.78
1890	1307968	3.33
376	798824	6.27
666	1163469	4.17
3293	40514	3.33
D.A. 166	—	3.96
1165	35514	2.19
1161	245938	6.73
181	—	2.78
903	—	2.09
67	—	2.00
3129	2061001	6.96
3062	2691818	2.50
1004	2852957	3.44
1882	1364362	4.17
120	2338624	2.78
168	252036	2.09
D.A. 153	—	4.46
1172	410149	2.78
82	1604357	2.00
129	1897020	6.17
3055	279780	2.50
834	1692045	4.17
483	22631	2.39
613	21270	6.90
1114	25546	2.63
3153	48670	5.12
306	1052977	4.17
3284	179504	2.17
D.A. 162	—	2.23
D.A. 162	—	6.69
1075	41472	3.33
560	58447	4.17
520	248767	9.05
427	20164	10.35
1883	49107	3.52
129	1897020	6.17
76	26721	2.00
18	1368302	3.39
48	245883	2.70
3249	250763	2.50
3430	843399	4.17
1872	221980	4.87
729	1615548	4.17
406	1666798	6.27
507	1230572	2.50
125	79229	2.09
654	178530	2.50
895	—	4.41
91	39941	2.00
100	1497287	2.48
3557	1965200	5.17
1094	—	3.63
—	14858	4.45
3054	203381	3.33
3001	2089600	3.33
733	25493	3.97
3388	13816	4.24
84	1667192	3.43
1139	2217256	4.97
3437	31755	3.52
37	—	2.00
208	16737300	2.00
D.A. 203	—	2.23
667	2807436	2.23

Werkno. Work No.	N.I.-no. N.I. No.	R	Werkno. Work No.	N.I.-no. N.I. No.	R
170.....	1397467.....	2.13	3008.....	—	4.18
3054.....	203381.....	2.78	1847.....	2214301.....	2.50
79.....	1972038.....	2.00	3242.....	586864.....	2.00
303.....	13221.....	4.18	1966.....	842590.....	4.18
3334.....	1044900.....	4.18	453.....	575631.....	6.04
456.....	—	4.18	136.....	20946.....	5.38
635.....	1045746.....	4.25	61.....	1211507.....	4.88
D.A. 173.....	—	2.78	401.....	201651.....	3.10
3542.....	724001.....	4.18			
828.....	20916.....	2.00			
79.....	1972038.....	2.00			
1094.....	1157787.....	3.33			
D.A. 129.....	—	6.92			
1162.....	39868.....	2.50			
D.A. 167.....	—	3.34			
3513.....	14688.....	4.18			
452.....	2086173.....	4.18			
332.....	15388.....	2.50			
3327.....	31944.....	2.50			
3530.....	31979.....	2.13			
3438.....	1054250.....	3.18			
3109.....	2036.....	2.79			
3156.....	7979426.....	2.79			
3495.....	25028.....	2.79			
3156.....	797426.....	6.38			
208.....	2992123.....	2.00			
276.....	494660.....	2.00			

B.—BEDRAE VAN TWINTIG RAND OF MEER.
B.—AMOUNTS OF TWENTY RAND OR MORE.

Naam van reghebbende (adres onbekend). Name of Rightful Owner (address unknown).	Bedrag. Amount.
R	
du Plessis, J. A.....	20.81
Fochechu.....	21.47
Janwood, P.....	39.73
Marais, T. J.....	25.76
Minnaar, F. E.....	20.07
Nkosi, S.....	24.97
Niewenhuizen, J. J.....	37.84
Olivier, I. W.....	28.91
Schoombie, J. F.....	22.72
Strydom, J. A.....	21.96
Senogles, A. E.....	114.07
Visagie, J. V.....	23.49

F. S. TAYLOR, Town Clerk.

2541—28

21st February, 1964.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ALETTA JACOB GREEFF, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheide aansoek te doen om registrasie as 'n klein-handelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Plot No. 104, Brentwood Park Uitbreiding I, Distrik Benoni, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ABRAHAM CAREL GREYLING voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 14 dae vanaf die verskynning van hierdie kennisgewing.—A. J. Greeff.
2417—28

CHASE & SONS (VEREENIGING) SALES.

HOMER TOWNSHIP (PTY.), LIMITED (in Liquidation), 2 dwelling-houses, 5 flat sites and 134 residential stands, near Vereeniging and Vanderbijlpark.

Duly instructed, we will sell by public auction at our salesrooms, Chase House, corner of Leslie Street and Kruger Avenue, Vereeniging, at 10 a.m. on Wednesday, 11th March, 1964, without reserve, but subject to confirmation by the Joint Liquidators, firstly:—

Two modern tiled-roof homes being Erven Nos. 82 and 108, situate at 28 Pierre De Villiers Street and 3 Janette Street, respectively, in Homer Township, District Vereeniging. Each comprises living-room, 3 bedrooms, kitchen, bathroom and toilet, plus garage and servant's quarters, on ½ acre stands. They are of recent construction and in sound condition, with early occupation and substantial building society bonds available.

Immediately thereafter.

Five vacant corner flat sites being Nos. 52, 53, 72, 73 and 104, situate on Michael Avenue, Homer Township, each approximately ½ acre in extent and, except for No. 72, with water and power connections available immediately, to be offered as a single block and then individually.

Followed by.

73 residential erven, all of which are reticulated with water and electricity, being Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 65, 66, 67, 69, 74, 77, 85, 86, 107, 110, 111, 112, 114, 116, 120, 128, 129, 131, 132, 136, 137, 140, 141, 144, 145, 147, 148, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 166, 167, 168, 171, 172, 175, 176, 179, 180, 183 and 187, Homer Township; each about ¼ acre in extent; as a block and then individually.

61 residential stands which have electric power but no water presently available, being Nos. 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 75, 76, 79, 80, 83, 84, 87, 88, 89, 90, 93, 94, 97, 115, 118, 122, 123, 126, 127, 130, 135, 138, 139, 142, 143 and 146, Homer Township; each about ¼ acre in extent; as a block and then individually.

Note.—Purchasers will not be responsible for arrear Municipal charges.

This represents a unique opportunity for contractors and private owners to acquire building sites, in a progressive locality and at rockbottom prices.

Terms.—Ten per cent cash, balance in 21 days.

For further details please communicate with the Auctioneers.—Chase & Sons (Pty.), Limited, Estate Agents, Auctioneers and Sworn Appraisers, Chase House, corner of Leslie Street and Kruger Avenue (P.O. Box 178), Vereeniging. Phones 642-0041/2/3/4.
2526—28

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, HYMIE TUCKER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Portion B of Farm No. 49, Klipspruit, Transvaal.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery situated at Stand No. 166, Main Road, Kliptown, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—H. Hucker.
2610—28

TENDERS.

In the matter of BOVEN SUPER MARKET (PTY.), LTD. (in Liquidation), of Waterval Boven (Master's Reference No. C. 380/63).

Tenders are hereby invited for the purchase of all or any of the following assets:—

- Stock-in-trade consisting of groceries, hardware, men's, ladies' and children's clothing and footwear.
- Furniture and fittings.
- Outstanding accounts.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders: Boven Super Market (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (C. 380/63)" must be lodged with the Master of the Supreme Court, Room No. 72, Palace of Justice, or Private Bag 60, Pretoria, by not later than noon on Wednesday, 11th March, 1964.

Schedules of the stock and other assets may be obtained on application to the undersigned.—C. Deiner, Provisional Liquidator, 32a Long Street (P.O. Box 39), Middeburg, Transvaal. Telephone 696/697/147.
2597—28

PUBLIEKE VEILING.

ROEDTAN PLAAS EN IMPLEMENTE.

Behoorlik daartoe gelas deur die Trustee in die Insolvente Boedel van W. J. SMAL (Weesheer se verwysingsno. C. 332/63), sal ons verkoop per publieke veiling sonder reserve en onderhewig aan bekragtiging deur die Trustee, die volgende:—

- Gedeelte 47 van die plaas Byzonderheid No. 607, Distrik Potgietersrus, groot ongeveer 40 morge; verbeterings bestaan uit woonhuis, buitegeboue, twee boorgate met pompe en enjin, ens. Die plaas is omhein en ontbos. Die plaas is geleë op die Potgietersrus-Roedtan teerpad en is ongeveer 1 myl vanaf Roedtan.
- Plaasgereedskap bestaande uit Farmall trekker, sleepwa, 1947 Chevrolet 3-ton trok, ploeg, asook ou trekkers geskik vir onderdele.

Besigtiging kan geskied die dag voor die veiling.

VERKOOPSVOORWAARDES.

- Tien persent (10%) deposito op die toestaan van die bod en balans teen registrasie deur middel van 'n goedgekeurde waarborg.

(b) Kontant of bankgewaarborgde tjeks.
Plek: Die Lokale van Bosmans Garage,
Roedtan.

Tyd: 10 min.

Datum: Vrydag, 13 Maart 1964.

Verder besonderhede insake verkoopsvoor-
waardes is verkrygbaar by die afslaaers.—
Lenus Botha, p/a Potgietersrust Afslaaers
(Edms.), Bpk., Posbus 98, Potgietersrus.
Telefoon 98; en J. J. Joubert, Naboomspruit
Agentskappe (Edms.), Beperk, Hans van
Rensburgstraat, Naboomspruit. Telefoon
196; of G. D. Kotze namens Trustee, Albany
Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy,
Beperk, Posbus 1515, Pretoria. Telefoon
28657. 2619—28

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNS- ORGANISASIE.

DE HERVORMDE WEESHUIS van
Posbus 2368, Pretoria, het aansoek om
registrasie as 'n Welsynsorganisasie ingevolge
Artikel 9 van die Wet op Welsynsorganisa-
sies, 1947 (No. 40 van 1947, soos gewysig),
ingedien.

Die doelstellings van die organisasie lees
soos volg:—

"Die oogmerke van DIE HER-
VORMDE WEESHUIS is die vrye en
kostelose ontvangs, versorging en opvoe-
ding van blanke sorgbehoewende kinders
in 'n kindershuis te Krugersdorp op enige
ander plek in die Republiek waarop
besluit mag word."

Enige persoon of persone wat beswaar
teen die registrasie wil indien moet sodanige
vertoë binne 21 dae vanaf die datum van
hierdie publikasie aan die Registrateur van
Welsynsorganisasies, Privaatsak 203, Preto-
ria, rig.—(W. G.) A. B. van N. Herbst,
Direkteur, De Hervormde Weeshuis.
2616—28

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, NORMAN
SMITH, the undersigned, intend to apply to
the Livestock and Meat Industries Control
Board for registration as a retail butcher
in respect of a business which I propose to
conduct at Plot No. 436, Withok, Brakpan.

Notice is also given hereby that IDA
VREDA SMITH, intends to apply simulta-
neously to the said Board for the registration
which she holds in respect of the place
referred to above to be cancelled if the
above application is granted.

Any person who has any objection
against the establishment of the proposed
business or the cancellation of the said
registration may lodge such objections in
the form of an affidavit, in triplicate, with
the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johan-
nesburg, within 14 days of the publication
of this notice.—N. Smith. 2439—28

KENNISGEWING.

Vir algemene inligting word kennis hierby
gegee dat die SANTA-tak Klawer, aansoek
gedoen het by die Nasionale Raad van
Welsynsorganisasies om registrasie as 'n
Welsynsorganisasie, in terme van die Wet
op Welsynsorganisasies, 1947.

Die doelstellings van die Tak sal wees—

(a) om beleid te formuleer om plaaslike
behoefes te dek en om maatreëls te
bevorder en te steun vir die voor-
koming, vroeë ontdekking en spoed-
ige en doeltreffende behandeling van
tuberkulose;

(b) om reklame in al sy vorms van stapel
te stuur, deur te voer, aan te moedig
en te steun met die doel om tuberku-
lose en sy bydraende faktore uit te
wis en dusdoende die publiek in
hierdie sake te lei en op te voed;

(c) om maatreëls te tref, bevorder en/of
te steun vir die voorkoming van
tuberkulose, veral onder diegene wat
weens kontak of omgewing daaraan
blootgestel is;

(d) om in die algemeen doenig te wees
in alle sake en vraagstukke betreffende
die versorging van tuberkulosegevalle
en van diegene wat aan die siekte
gely het, en van die afhanklikes van
sulke persone of mense wat met hulle
in aanraking was, en in die uitwissing
van tuberkulose.

Enige beswaar teen die voorgenoemde
registrasie moet skriftelik by die Registrateur
van Welsynsorganisasies, Privaatsak 203,
Pretoria, binne 21 dae van die publikasie
hiervan ingedien word.—Nasionale Sekretaris,
S.A.N.T.V., Leiskgebou 600, hoek van
Rissik- en Breestraat (Posbus 10501), Johan-
nesburg. Foon: 23-3000 en 23-3030.
2589—28.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, the under-
signed, J. J. M. VAN HEERDEN, in my
capacity as Secretary of KAROO MEAT
EXCHANGE, LIMITED [Directors: Gerard Bekker (M.P.), P. J. Kruger, S. P. Bekker, P. J. du Plessis (Jnr.), C. Miles Warren (M.P.), P. J. Pretorius, G. P. Visser, J. P. Delpoit, Dr. K. Frey, J. P. du Toit], intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher to sell pre-packed meat in respect of the business which the said KAROO MEAT EXCHANGE, LIMITED, proposes to conduct at Stands Nos. 304 and 306, Nigel Road South, Selcourt, Springs.

Any person who has any objection against
the establishment of the proposed business
may lodge such objection with the Branch
Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg,
within 30 days of the publication of this
notice.—J. J. M. van Heerden, Secretary,
P.O. Box 33, Germiston. 2452—28

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that RUSTEN-
BURG FISHERIES (PTY.) LTD. (Directors: G. Economakis, C. Economakis, S. Economakis), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 60 Van Staden Street, Rustenburg.

Notice is also given hereby that I intend
to apply simultaneously to the said Board
for the registration which I hold in respect
of a retail butchery situated at 66 Scott
Street, Rustenburg, to be cancelled if the
above application is granted.

Any person who has any objection
against the establishment of the proposed
business or the cancellation of the said
registration may lodge such objection in
the form of an affidavit in triplicate, with
the General Manager, P.O. Box 1357,
Pretoria, within 14 days of the publication
of this notice. 2422—28

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, the under-
signed, J. J. M. VAN HEERDEN, in my
capacity as Secretary of KAROO MEAT
EXCHANGE, LIMITED [Directors: Gerard Bekker (M.P.), P. J. Kruger, S. P. Bekker, P. J. du Plessis (Jnr.), C. Miles Warren (M.P.), P. J. Pretorius, G. P. Visser, J. P. Delpoit, Dr. K. Frey, J. P. du Toit], intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which the said KAROO MEAT EXCHANGE, LIMITED, proposes to conduct at Stand No. 511, Howe Circle, Sunnyridge, Germiston.

Notice is also given hereby that I intend
to apply simultaneously to the said Board
for the registration which the said KAROO
MEAT EXCHANGE, LIMITED, holds in
respect of a retail butchery situated at Stand
No. 227, 34 Emdin Street, corner of Water-
loo Street, Gerdview, Germiston, to be
cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against
the establishment of the proposed business
or the cancellation of the said registration
may lodge such objection with the Branch
Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg,
within 14 days of the publication of this
notice.—J. J. M. van Heerden, Secretary,
P.O. Box 33, Germiston. 2453—28

Insolvent Estate CARL SEBASTIAAN
PIENAAR, a farmer of Pongola, Trans-
vaal (Master's Reference No. C. 314/
62).

SALE BY PUBLIC AUCTION.

The following property in the above
Estate, namely:—

Certain Portion 61 (known as Lot No.
117), of the consolidated farm Pongola
No. 61, Registration Division H.U.
(formerly No. 160), District Piet Retief,
measuring forty-nine decimal four seven
nought nine (49.4709) morgen;

will be sold by public auction by A. E.
Language, Auctioneer, at 10 a.m., on Satur-
day, 7th day of March, 1964, outside the
Office of the Magistrate, Piet Retief,
Transvaal.—G. T. B. Bertram, Trustee of
the Insolvent Estate C. S. Pienaar.

2493—28

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons,
LESLIE VLEISMARK (EDMS.),
BEPERK (Direkteure: P. H. Ferreira en
M. A. F. Ferreira), die ondergetekendes,
voornemens is om by die Raad van Beheer
oor die Vee- en Vleisnywerheade aansoek te
doen om registrasie as 'n kleinhandel-
slagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons
voornemens is om te Rhodeslaan 2, Vereeniging,
te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat
PETRUS HENDRIK FERREIRA, voor-
nemens is om tegelykertyd by genoemde
Raad aansoek te doen om die registrasie
wat hy ten opsigte van die plek hierbo
genoem hou, te kanselleer indien my aan-
soek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die
oprigting van die voorgenoemde besigheid of
die kansellering van die genoemde registrasie
kan sy beswaar in die vorm van 'n eeds-
verklaring in drievoud, by die Hoof-
bestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien
binne 14 dae vanaf die verskyning van
hierdie kennisgewing.—P. H. Ferreira en
M. A. F. Ferreira, Direkteure, Leslie
Vleismark (Edms.), Beperk. 2425—28

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons,
LESLIE VLEISMARK (EDMS.),
BEPERK (Direkteure: P. H. Ferreira en
M. A. F. Ferreira), die ondergetekendes,
voornemens is om by die Raad van Beheer
oor die Vee- en Vleisnywerheade aansoek
te doen om registrasie as 'n kleinhandel-
slagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons
voornemens is om te Greyllaan 23,
Vereeniging, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat
PETRUS HENDRIK FERREIRA, voor-
nemens is om tegelykertyd by genoemde
Raad aansoek te doen om die registrasie
wat hy ten opsigte van die plek hierbo
genoem hou, te kanselleer indien my aan-
soek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die
oprigting van die voorgenoemde besigheid of
die kansellering van die genoemde registrasie

kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—P. H. Ferreira en M. A. F. Ferreira, Direkteure, Leslie Vleismark (Edms.), Beperk. 2426—28

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, ODENDAALRUS COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (Directors Michael Gladstone, Selwyn Sinder and Maurice Stein), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as retail butchers in respect of the business which we propose to conduct at Erf No. 481, Allyseum Crescent, Virginia, Orange Free State.

Notice is also given hereby, that we intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which the Company holds in respect of the business carried on by the same Company at Erf No. 497, Virginia, Orange Free State, to be cancelled if the application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, or the cancellation of the said registration, may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Johannesburg this 28th day of February, 1964.—R. G. Meyer, Secretary. 2496—28

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat UDITH PETRONELLA ENSLIN, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheade aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat hy voornemens is om op Gedeelte 12 van die plaas Hamawasha No. 557, Registrasie-afdeling L.T., Distrik Letaba, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat die Trusteë in die Insolvent Boedel van J. J. ESPACH voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat die gemelde ESPACH ten opsigte van die plek hierbo genoem hou te kanselleer indien sy aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie, kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Joubert en May, Prokureurs vir Applikante, Posbus 35, Tzaneen. 2320—28

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, BARTLE CLIVE BIGGS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheade aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Steelpoort, Distrik Lydenburg, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JOHANNES HENDRIKUS BARNARD voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—B. C. Biggs, p/a A. J. du Toit de Villiers, Agent vir Applikant, Posbus 21, Lydenburg. 2313—28

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Hiermee word kennis gegee dat ek, JOHANNES CHRISTOFFEL SMIT, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheade aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te resterende gedeelte van Gedeelte 127 ('n gedeelte van Gedeelte K van Gedeelte B) van die plaas Zandfontein No. 447, geleë in die Registrasie-afdeling J.Q., Distrik Brits, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat HENRY DOUGLAS BOUWER, in sy hoedanigheid as Eksekuteur Testamentêr in die Boedel van wyle HERBERT GEORGE BOUWER, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 (veertien) dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—M. M. Sive, Swart, Croeser & Van der Westhuysen, Prokureurs vir Applikant, Posbus 9, Brits. 2508—28

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, LOUIS JACOBUS NEL, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheade aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Rietkolk No. 68, Distrik Pietersburg, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat GIDEON ANDRIES NIEMANN voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae die verskyning van hierdie kennisgewing.—L. J. Nel. 2463—28

FOR SALE.

FACTORY PREMISES SITUATE IN FORDSBURG, JOHANNESBURG.

In the matter of MYRAL MANSIONS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 15/64).

Tenders are hereby invited for the purchase of certain Industrial Property known as Myral Mansions, situate on Stands Nos. 754, 755 and 757 being corner of Commercial and Nursery Roads, Fordsburg. The Factory Building comprises of a ground floor and one upper floor.

In accordance with the Books of the Company as at 30th June, 1963, the cost of the immovable property including depreciated value of stoves, boilers and geysers stood at R71,707.58. The Potential Gross Annual Income of the Company could be approximately R6,000.

A Mortgage Bond for a substantial amount could be negotiated for an approved Purchaser.

It may be possible for a Purchaser to negotiate for the acquisition of the Shares of the Company thus giving ownership of the property.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders Myral Mansions (Proprietary), Limited, in Liquidation C.A. No. 15/64" should be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60 or Room No. 75, Palace of Justice, Pretoria, by not later than noon, on Friday, the 13th March, 1964.

It is a condition of this notice that all Offers received will be deemed irrevocable and open for acceptance for a period of twenty-one (21) days from the closing date, namely 13th March, 1964.

Relative information and further particulars may be obtained at the Offices of the undermentioned.—Philip David Berman, Provisional Liquidator, care of Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Limited, 101-5 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets (P.O. Box 7976), Johannesburg. Telephone 22-4964/5. 2400—28

SYFRET'S EXECUTOR & TRUST COMPANY, LIMITED.

Re Insolvent Estate W. BLUM, formerly trading as DUNBAR & KENLEY, WITBANK (Master's Reference No. C.42/64).

Tenders are hereby invited for the purchase of all or portions of the stock-in-trade of the above supermarket, consisting of groceries and household utensils, cost price approximately R2,450, and toys and sundries, cost price approximately R450.

Further details, stock lists and tender forms may be obtained from the Provisional Trustee, and arrangements to view the stock may be made with the Provisional Trustee.

Tenders in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders: Insolvent Estate W. Blum, trading as Dunbar & Kenley (Master's Reference No. C.42/64)" must be lodged with the Master of the Supreme Court, Room No. 75, Palace of Justice, or Private Bag 60, Pretoria, by not later than noon, on Wednesday, the 11th March, 1964.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.—C. R. Lansdown, Provisional Trustee, care of Syfret's Executor & Trust Co., Ltd., 28 Church Square, Pretoria. Telephone 2-1824 or 2-4463. 2483—28

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ANTHONY DANIEL CHEMALY, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheade aansoek te doen om registrasie as kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te plaas Rietspruit No. 14 in die Distrik Vanderbijlpark, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Joppie Bernard, Prokureur vir Applikant, Oranjestraat (Posbus 36), Vredefort, O.V.S. 2548—28

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, PETRUS JOHANNES VAN NIEKERK en OSWALD JOHANN AU MÜLLER, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheade aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Mazila No. 188, Distrik Potgietersrus, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Botha & Botha, Prokureurs vir Aansoekers, Posbus 98, Potgietersrus. 2630—28

PUBLIEKE VEILING. (Roedtan Garage.)

Behoorlik daartoe gelas deur die Likwidateur van BOSMANS GARAGE (EDMS.), BEPERK, in Likwidasie (Weesheer se Verwysing No. C.338/63) sal ons per publieke veiling verkoop sonder reserwe en onderworpe aan die bekragtiging van die Likwidateur aan die hoogste bieder, op Vrydag, 13 Maart 1964, om 11 vm., by Bosmans Garage, Roedtan, die volgende eiendom en voorrade:—

- (a) Moderne garage geleë op Erf No. 141, Roedtan, Uitbreiding No. 1, Distrik Potgietersrus, groot 22,771 vierkante voet bestaande uit verkoops- en vertoonlokaal, groot werkwinkel en dienssentrum en toilet. Petrol verkoop tans weer die 5,000 gelling per maand kerf oorskry.
- (b) Hoeveelheid motoronderdele en benodigdhede.
- (c) Ou vrugmotors en trekkers (rommel).
- (d) Meublement.

Betaling.—Losgoedere: Kontant of bank-gewaarborgde tjeks.

Vaste eiendom.—10 persent deposito by die toeslaan van die bod en balans deur middel van 'n goedgekeurde waarborg teen registrasie.

Afslaeersnota.—Die garage besigheid kan as 'n lopende saak oorgeneem word en verbande is beskikbaar aan 'n goedgekeurde Koper.

Verdere besonderhede insake verkoopsvoorwaardes, ens., verkrygbaar by die afslaeers Lenus Botha, per adres Potgietersrus Afslaeers (Edms.), Bpk., Posbus 98, Potgietersrus. Telefoon 98, en J. J. Joubert, Naboomspruit Agentskappe (Edms.), Bepark, Hans van Rensburgstraat, Naboomspruit. Telefoon 196, of G. D. Kotze, namens Trustee, Albany Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Bepark, Posbus 1515, Pretoria. Telefoon 2-8657. 2620—28

CURRIE'S AUCTION SALES.

INSOLVENT ESTATE SALE OF BUILDING EQUIPMENT AND MATERIAL.

Duly instructed thereto by the Liquidator in the matter EBENHAEZER BOU-AANNEMERS (EDMS.), BEPERK, in Liquidation (Master's Reference No. 331/63), we will sell entirely without reserve, on Saturday, the 7th March, 1964, at 9.30 a.m., at 49 Moulton Avenue, Waverley, Pretoria, the undermentioned items:—

Complete De Walt bandsaw, electric De Walt drilling machine, with accessories, welding plant, O.K. Comet steel saw, Jap petrol engine, 4 builders sheds, large quantity props, scaffolding, quantity angle iron and steel re-inforcing, window sections, cupboard frames, and large quantity of sundry building material.

Auctioneer's Note.—As all these items have to be sold, building contractors are advised not to miss this sale.

For further particulars apply to the auctioneers Richard R. Currie (Pretoria) (Pty.), Ltd., Estate Agents and Auctioneers, Polley's Arcade, P.O. Box 254, Pretoria. Phone 3-5394. 2621—28

POTCHEFSTROOMSE UNIVERSITEIT VIR CHRISTELIKE HOËR ONDERWYS.

VERKIESING VAN 'N RAADSLID DEUR DIE KONVOKASIE EN DONATEURS.

Ooreenkomstig Artikel 60 (3) van Statuut I van die P.U. vir C.H.O., soos gepubliseer in die Staatskoerant No. R678 van 15 September 1961, word hiermee aan die Konvokasie en Donateurs kennis gegee dat 'n vakature deur tydverloop op die Raad van die Universiteit ontstaan weens die verstryking van die dienstermyn van dr. P. W. Vorster, D.Sc.(Stell.), op 30 Junie 1964.

Hiermee word nou ooreenkomstig Artikel 60 (3) en (4) van Statuut I kennis gegee dat nominasies vir die opvulling van bogenoemde vakature ingewag word en moet ondergetekende voor of op 3 April 1964 bereik. Nominasies moet skriftelik of op die voorgeskrewe vorm wat by ondergetekende verkrygbaar is, gedoen word en sodanige nominasies moet deur minstens 5 lede en deur die genomineerde onderteken word.—G. P. Schoeman, Sekretaris van die Konvokasie en Donateurs, P.U. vir C.H.O., Potchefstroom, 19 Februarie 1964.

2488—28

MAPOCHGRONDEBESTUURSRAAD.

KENNISGEWING AAN PERSEEL-EIENAAR.

Kennis word hiermee gee kragtens regulasie 18 van Kennisgewing No. 226, gedateer 9 Februarie 1945, ingevolge Artikel 20 van die Mapochgronde Wysigings Wet, No. 19 van 1937, dat 'n algemene vergadering van die perseel eienaars gehou sal word op die plekke, datum en tye hieronder:—

Roossenekal: Dorpsaal, 17 Maart 1964, 10 vm.

Tonteldoos: Winkel van mev. M. L. J. van Rensburg, 1 nm.

Broederstroom: Woonhuis van mnr. G. Hough, 3 nm.

AGENDA.

1. Bespreking van verkoping van die resterende gedeelte van die Mapochgronde (Klein Nooitgedacht).

2. Besluite.

3. Stemming.

J. S. Botha, Sekretaris Mapochgronde Bestuursraad, Pk. Roossenekal, 18 Februarie 1964. 2628—28

KAAP-CAPE.

OVER-HEX BOEREGEMEENSAP.

Die bogenoemde Organisasie het aansoek om registrasie as Welsynsorganisasie ingevolge Artikel 9 van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947 (No. 40 van 1947), ingedien. Die doelstelling van die Organisasie lees soos volg:—

„(a) Om die volgende eiendom, naamlik:—

Seker stuk grond, geleë in die Afdeling van Worcester, synde Gedeelte 63, 'n gedeelte van Gedeelte 36 van die plaas Nooitgedacht, groot 18,601 vierkante voet;

te koop van Petrus Christian Naude en Paul Jacobus Naude en wel vir die som van R1 (een rand).

(b) Die daartelling van 'n toegeruste kliniek of klinieke tesame met 'n woning of wonings vir 'n verpleegster of verpleegsters en die gewone buitegeboue.

(c) Om 'n verplegingsdiens in stand te hou.

(d) Om in die terme van die Kinderbeskermingswet, No. 31 van 1937, soos gewysig, en andere wetgewing ter beskerming van kinders, kindergesondheid te behartig.

(e) Die verspreiding van kennis oor gesondheidssake.

(f) Om geld te leen en/of in te samel op sodanige wyse as deur die Vereniging nodig gegag mag word vir uitvoering van die Vereniging se doelstellings.

(g) Om alle dinge te doen wat inskakel by die uitoefening van bogenoemde doelstellings.”

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige verdoe binne een-en-twintig dae, vanaf die datum van hierdie publikasie aan die Registrateur van Welsynsorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria, rig.—S. B. Schurink, Sekretaris, Over-Hex Boeregemeenskap. 2395—28

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 13.

Ingevolge subartikel (1) (a) van Artikel 22 van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad vir die Dranklisensiegebied No. 13, om 10-uur in die voormiddag op die 12de dag van Maart 1964 by die Landdroshof te Springbok, gehou sal word vir die oorweging van die volgende aangeleenthede:—

Aansoek vir 'n Klubdranklisensie te Carolusberg, Namakwaland, deur CORNELIUS JOHANNES DREYER VAN DER WESTHUIZEN, in sy hoedanigheid as Sekretaris en Bestuurder van die O'KIEP MINES RECREATION CLUB. Plek: Springbok, Namakwaland. Datum: 24 Februarie 1964.

J. T. Rabie, Voorsitter van die Raad vir Dranklisensiegebied No. 13.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 13.

In terms of sub-section (1) (a) of Section 22 of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Area No. 13 will be held at the Magistrate's Court at Springbok at 10 o'clock in the forenoon on the 12th day of March, 1964, for consideration of the following matters:—

Application for a Club Liquor Licence at Carolusberg, Namakwaland, by CORNELIUS JOHANNES DREYER VAN DER WESTHUIZEN, in his capacity as Secretary and Manager of the O'KIEP MINES RECREATION CLUB.

Place: Springbok, Namakwaland.

Date: 24th February, 1964.

J. T. Rabie, Chairman of the Board for Liquor Licensing Area No. 13. 2606—28

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, ISAK JOHAN HORAK en CATHARINA JACOB A HORAK, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee-en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Hoofstraat 569, Noorder-Paarl, Afdeling Wes-Kaapland, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat namens wyle MEV. HARRIETTE SUSAN HORAK voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—I. J. Horak, C. J. Horak.

2600—28

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ANDRIES PETRUS VAN ZYL, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee-en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Neustadt, Vredendal, begin te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. P. van Zyl.

2537—28

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that SHARDON AGENCIES (PTY.), LTD. (Director: W. Gordon), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which it proposes to conduct at 167 Loop Street, Cape Town.

Notice is also given hereby that BEL-GRAVE HOTEL MUIZENBERG (PTY.), LTD. (Directors: W. and M. Gordon), intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which it holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice.—Shardon Agencies (Pty.), Ltd., W. Gordon, Director.

2392—28

THE ALBANY BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO., LTD.

BOEKHUIS (EDMS.), BPK., trading as S.A. BOOK CENTRE (in Liquidation) (Master's Reference No. C.2278).

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned three outstanding shipments of books which recently arrived from Halsingborg, Sweden. These are all excellent Afrikaans editions of fully illustrated children books, in beautiful colour production and outstanding translation. The books are still in their original packing cases and samples may be obtained by telephoning Mr. J. de Flamingh of the undersigned's office.

Series A.—Size 8 in. by 13 in., 26 pages and approximately 13,152 copies; four different titles comprising of the following:—

Blits se Towerstaf, 'n Besoek aan Bloemeland, Sarie in Speelgoedland, Diere Kaperjolle.

The normal retail selling price is approximately 60c per copy.

Series B.—Size 9½ in. by 13 in., 26 pages and approximately 11,602 copies; four different titles comprising of the following:—

Jakkie Jakkals Word Groot, Tokkie Takbok se Besige Dag, Jansie en Wollie and Jansie en Wollie Gaan Kamp.

Normal retail selling price is approximately 90c per copy.

Series C.—Size 7 in. by 10 in., 36 pages and approximately 9,960 copies; four different titles comprising of the following:—

Kosie Konyn en die Towerkoolkop, Willie en Pollie gaan Skooltoe, Vlokkies kry 'n Maatjie, Hoe Bettie Koningin geword het.

Normal retail selling price is approximately 45c per copy.

Separate tenders may be submitted for the individual series and only a minimum quantity of not less than 1,000 copies of each title will be considered.

Tenders are also invited for the following additional books:—

- (1) *Die Romanse oor die Muur*—Author: S. J. Pretorius—1,004 copies available and retail selling price R1 per copy.
- (2) *Met 'n Hand vir 'n Plant*—Author: V. M. Fitzroy—112 copies available and retail selling price R3 per copy.
- (3) *Under Your Green Thumb*—Author: V. M. Fitzroy—1,477 copies available and retail price R3 per copy.
- (4) *Pleknaamwoordeboek*—Author: P. J. Nienaber—188 copies available, retail price R6.30 per copy.
- (5) *Mfundisi Malevu*—Author: J. L. C. Strydom—856 copies available, retail price R1 per copy.
- (6) *Joernalistiek*—Author: A. Frank May—857 copies available, retail price R1.95 per copy.
- (7) *Journalism*—Author: A. Frank May—1,585 copies available, retail price R1.95 per copy.

Only tenders for a minimum of 20 copies of each of the above titles will be considered.

Tenders in duplicate, in envelope marked "Tender Boekhuis (Edms.), Bpk. (in Liquidation) (Registered No. C.2278)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Queen Victoria Street, Cape Town, by not later than noon, Friday, the 6th March, 1964.

The highest or any tender will not necessarily be accepted and delivery to the successful tenderer will be given against payment in cash or bank-initialed cheque.—W. Hancke, Liquidator, C/o The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town. Telephone: 2-7783. 2583—28

MUNISIPALITEIT KUILSRIVIER.

KENNISGEWING No. 10/1964.

HERROEPING VAN AGTERBUURTEVERKLARING.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalinge van Artikel 15 van die Agterbuurtwet, No. 53 van 1934, soos gewysig, dat die Agterbuurteverklaring op die ondergenoemde eiendom deur 'n besluit van die Stadsraad, gedateer 10 Februarie 1964, herroep is:—

Perseel No. 1251, hoek van Stasieweg en Sammystraat, Kuilsrivier, geregistreer in die naam van A. L. Marcus (Agterbuurteverklaring No. 23/1963).

J. W. Terblanche, Stadsklerk, Munisipale Kantore, Kuilsrivier, 18 Februarie 1964.

KUILSRIVIER MUNICIPALITY.

NOTICE No 10/1964.

RESCISSION OF SLUMS DECLARATION.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 15 of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, that the Slum Declaration in respect of the undermentioned property was rescinded by resolution of the Town Council, dated the 10th February, 1964:—

Lot No. 1251, corner of Station Road and Sammy Street, Kuilsrivier, registered in the name of A. L. Marcus (Slum Declaration No. 23/1963).

J. W. Terblanche, Town Clerk, Municipal Offices, Kuilsrivier, 18th February, 1964. 2447—28

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, CYRIL HURVITZ CANNING (PROPRIETARY), LIMITED, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a manufacturer of meat products in respect of a

business which I propose to conduct at Erf No. 301 at the corner of Carrington and Main Street.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Cyril Hurvitz Canning (Pty.), Ltd., Gordon's Building (P.O. Box 47), Mafeking.

2529—28

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, CYRIL HURVITZ CANNING (PROPRIETARY), LIMITED, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erf No. 301 at the corner of Carrington and Main Streets.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Cyril Hurvitz Canning (Pty.), Ltd., Gordon's Building (P.O. Box 47), Mafeking.

2530—28

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, PHILLIP TUKULA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 6 Church Street, Langa Township.

Notice is also given hereby that ELSIE TUKULA, Executrix of the Estate late JOEL JACOB TUKULA, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which the late JOEL JACOB TUKULA held in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, Cape, within 14 days of the publication of this notice.—P. Tukula. 2408—28

KENNISGEWING.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, LOURENS RASMUS LOCHNER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Kaapweg 349 (Westway-inkopiesentrum No. 14), Port Elizabeth, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 3100, Port Elizabeth, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—L. R. Lochner. 2520—28

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, KITCHNER KUMBUZA MATANDELA and SAMSON MAPANGA MATANDELA, trading as MATANDELA BROTHERS, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as retail butchers in respect of a butchery business

which we propose to conduct at Cliftondale Trading Site, Ludidisi Location, Matatiele District.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Matandela Brothers, care of Rogers & Morris, P.O. Box 14, Matatiele.

2519—28

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that the STAR BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED (Directors: S. Raubenheimer, M. Pohl), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butchery in respect of the business which we propose to conduct at 325 Cape Road, Port Elizabeth.

Notice is also given hereby that we intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which we hold in respect of a retail butchery situate at 71 Fourth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, within 14 days of the publication of this notice.—Star Butchery (Proprietary), Limited, care of S.A. Wool Commission Building, Grahamstown Road, Port Elizabeth.

2454—28

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, HENRY MARTIN EVERSON, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheide aansoek te doen om registrasie as 'n klein handelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Durbanstraat 121, Worcester, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat WILLEM EDUARD EVERSON voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou te kan kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenoemde besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae vanaf verskyning van hierdie kennisgewing.—H. M. Everson.

2448—28

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, CYRIL HURVITZ CANNING (PROPRIETARY), LIMITED, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale Butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Erf No. 301, at the corner of Carrington and Main Streets.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which was granted to me (but which I have not yet taken up), in respect of a wholesale butchery situated at Erf No. 275 (formerly Erf No. 81), Voortrekkerweg, Mafeking, to be withdrawn if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria within 14 days of the publication of this notice.—Cyril Hurvitz Canning (Pty.), Ltd., Gordon's Building, P.O. Box 47, Mafeking.

2528—28

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, RALPH HUGO DU PLESSIS, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a manufacturer of meat products in respect of a business which I propose to conduct at the corner of Dragoon and Long Streets, Stutterheim (Erven Nos. 1587, 1586, 1585 and 1584, Stutterheim).

Notice is also given hereby that LEVI SLABBERT and JACOB JOHANNES SLABBERT intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Stutterheim on this 20th day of February, 1964.—Wylde Brothers, Attorneys for both Parties, Dragoon Street or Box 11, Stutterheim.

2521—28

NOTICE OF CANCELLATION OF LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds, Cape Town, for the cancellation of the entry in the Debt Registry relating to Mortgage Bond No. 17099, dated 22nd November, 1955, for the sum of R5,000 passed by Erica Ethel Louise Joubert, born Willmot, on the 19th November, 1910, married out of community of property to Jacobus Andreas Joubert, in favour of Paarl Afrikaanse Trust Maatskappy, Beperk (now known as Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk), hypothecating as a first mortgage:

1. Seker stuk afgeskaft erfpaggrond, synde Gedeelte 111, genoem Langsaan ('n gedeelte van Lot A) van die plaas Birdfield, synde 'n belabare oppervlakte in die Olifantsrivier Besproeiingsdistrik, geleë in die Afdeling van Rhynsdorp, Groot 282-4106 morg.
2. Seker stuk opgehefte erfpaggrond, synde die restant van Gedeelte 106 (genoem Tussenin) ('n gedeelte van Lot A) van die plaas Birdfield, 'n belabare oppervlakte in die Olifantsrivier Besproeiingskema-gebied, geleë soos hierbo, groot 102-4580 morg. Soos per Akte van Transport No. 19248, gedateer 29 November 1949.
3. Seker stuk grond genoem Damoens Fontein, geleë soos hierbo, groot 196 morg 474 vierkante roede.
4. Seker stuk erfpaggrond (ten opsigte waarvan die aanspreeklikheid om erfpag te betaal uitgewis is deur Wet No. 54 van 1934), synde die plaas genoem Kalverfontein gedeelte van die plaas Melkboom aan die Compagnies Drift, geleë soos hierbo, groot 426 morg 382 vierkante roede.
5. Seker stuk erfpaggrond (ten opsigte waarvan die aanspreeklikheid om erfpag te betaal uitgewis is deur Wet No. 63 van 1934), synde die restant van Carlton Hill, gedeelte van die Plaas Melkboom, groot aan restant 468-0779 morg. Soos per Transportakte No. 4790 gedateer 14 April 1944.
6. Seker stuk grond geleë soos hierbo, synde Gedeelte 126 van die plaas Birdfield, 'n belabare oppervlakte in die Olifantsrivier Besproeiingskema-gebied, groot 66-9170 morg. Soos per Transportakte No. 14220 gedateer 14 September 1953.

All persons having objection to such cancellation are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within two weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 20th day of February, 1964.—Galloway & Co., Attorneys for Applicant, 106 Adderley Street, Cape Town.

2603—28

PUBLIEKE VEILING.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in Insolvente Boedel STEPHANUS PETRUS ROSSOUW (A-meesters verwysingsnommer 11635), sal ons verkoop per publieke veiling op die plaas Rossana, Kraaifontein, op Woensdag, 18 Maart 1964 om 10 vm. die volgende:—

Vaste eiendom:

Sekere stuk opbetaalde erfpaggrond, geleë in die Afdeling van Paarl, synde Gedeelte 37 ('n gedeelte van Gedeelte 21) van die plaas Lot L, Joostenbergvlei, groot 25-0071 morg.

Los bates:

Sewer perdekrans diesel enjin met pomp en suigpype, 14 lengtes gou koppelpype met spreiers en 29 lengtes sonder spreiers, twee spuitpompstelsels, twee esel Ghroppe, tuinbougereedskap, 120 x 7,000 jaars binddraad, 3,000 oplei paaltjies, Chevrolet vrugmotor, 1941-model, Akkoord draagbare radio.

Verdere besonderhede verkrygbaar van Die Paarlse Eksekuteurskamer Beperk, (geregistreerde deponisemende instelling), Afslaaers, Hoofstraat 258 (Posbus 15), Paarl. Telefoon 2031.

2525—28

NATAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that JOHN AUBREY FRY intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business, which he proposes to conduct at Fort Yolland, Ntumeni, District Eshowe.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within thirty (30) days of the publication of this notice.—W. E. White, Attorney for Applicant, P.O. Box 131, Eshowe.

2489—28

NOTICE.

Messrs. Douglas B. Porritt & Co., duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of SUSANNA HENDRINA BOSCH, care of Syfret's Trust and Executor Co., Natal, Ltd., will offer for sale by public auction at our offices, 9/13 Carlyle Arcade, Pietermaritzburg, on Thursday, 5th March, 1964, at 11 a.m., the following immovable property commonly known as 9 View Avenue (off Melbourne Avenue, Lower Town Hill), to be sold without reserve, but subject to confirmation by the Trustee within 10 days.

Description.—Sub 1 and Sub 2 both of Lot No. 24 of Lot No. 433, Townlands, in extent 9,043 square feet and 14,013 square feet respectively.

Further particulars from Douglas Porritts, Auctioneers and Sworn Appraisers, 13 Carlyle Arcade (P.O. Box 335), Pietermaritzburg. Phone 29991, or from the Trustee, care of Syfret's Trust & Executor Co., Natal, Ltd., 36 Gardiner Street, Durban.

2423—28

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MZEKENI DHLAMINI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Havelock Road Bantu Beer Hall and Market.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 512, Pietermaritzburg, within 30 days of the publication of this notice. M. Dhalamini.

2473—28

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MSOLWA ZUMA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Havelock Road Bantu Beer Hall and Market.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 512, Pietermaritzburg, within 30 days of the publication of this notice.—M. Zuma. 2472—28

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, BATHOLOMEW BENGU, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Havelock Road Bantu Beer Hall and Market.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 512, Pietermaritzburg, within 30 days of the publication of this notice.—B. Bengu. 2471—28

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MUNTU SAMUEL MASIKANE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Havelock Road Bantu Beer Hall and Market.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 512, Pietermaritzburg, within 30 days of the publication of this notice.—M. Masikane. 2470—28

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MLINDI ZUMA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Havelock Road Bantu Beer Hall and Market.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 512, Pietermaritzburg, within 30 days of the publication of this notice.—M. Zuma. 2469—28

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, NGQOLOZANA JAPHET NGONGOMA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Havelock Road Bantu Beer Hall and Market.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 512, Pietermaritzburg, within 30 days of the publication of this notice.—N. J. Ngongoma. 2468—28

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOAB HOWARD BHEKINKOSI ZULU, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for

registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Havelock Road Bantu Beer Hall and Market.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 512, Pietermaritzburg, within 30 days of the publication of this notice.—J. H. B. Zulu. 2467—28

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GINANA NGCOBO, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Havelock Road Bantu Beer Hall and Market.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 512, Pietermaritzburg, within 30 days of the publication of this notice.—G. Ngcobo. 2466—28

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, NTO-MBANANA EMILY DHLAMINI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Berg Street Bantu Beer Hall and Market, Pietermaritzburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 512, Pietermaritzburg, within 30 days of the publication of notice.—N. E. Dhlamini. 2478—28

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MICHAEL MBUYISA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Berg Street Bantu Beer Hall and Market, Pietermaritzburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 512, Pietermaritzburg, within 30 days of the publication of notice.—M. Mbuyisa. 2477—28

NOTICE.

Mr. SMIDT, wages for tallying at Durban, *Durban Castle*, 10th January, 1959, R5.31. Apply CAYZER IRVINE (SOUTH AFRICA) (PTY.), LIMITED, P.O. Box 1551, Durban. 2547—28

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, HAROLD MAGNUSSEN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 151-153 Bulwer Road, Glenwood, Durban.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days of the publication of this notice. 2581—28

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ZWELU-ALONG A NGCOBO, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher of meat products in respect of a business which I propose to conduct at Berg Street Bantu Beer Hall and Market, Pietermaritzburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 512, Pietermaritzburg, within 30 days of the publication of notice.—Z. Ngobo. 2476—28

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, BEKIND-HLELA MAHLANZA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Berg Street Bantu Beer Hall and Market, Pietermaritzburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 512, Pietermaritzburg, within 30 days of the publication of notice.—B. Mahlanza. 2474—28

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ALFRED MNYANDU, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Indumane, District Nkandhla Reserve 19, Nkandhla, Zululand.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate with the General Manager P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—A. Mnyandu. 2419—28

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, BOMVAAN & COMPANY (Partners: Goolam Hoosen, Sabira Bee Bee, Abdool Rashid), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Lot No. 1/168, Dannhauser Township, Dannhauser.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate with the General Manager P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. 2418—28

FLETCHER'S MART (PTY.), LIMITED.

In re THE FARMERS BANK, LIMITED (also known as DIE BOEREBANK, BEPERK) (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 165/62).

Duly instructed by the Joint Liquidators in the above matter we will sell entirely, without reserve, a quantity office furniture and equipment comprising 6 desks, 4 palm stands, office chair, tables, Milner safe, metal filing cabinet, Haldia, Torpedo and Remington typewriters, 2 Olivetti adding

machines, 2 electric fans, long wooden counter, etc., at our sale rooms, 15 Field Street (near Esplanade), Durban, on Thursday, 12th March, 1964, at 12 noon.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques only.

All enquiries.—Fletcher's Mart (Pty.), Limited, 15 Field Street (near Esplanade), Durban. Telephones 2-0248 and 2-0123.
2533—28

O.V.S.—O.F.S.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JACOBUS PHILIPPUS BOTHA, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 258, Voortrekkerstraat, Trompsburg, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat DENNIS EUGENE VERWEY en VERONICA VERWEY voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hulle ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. P. Botha, Voortrekkerstraat, Trompsburg. 2518—28

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GIDEON JOHANNES JOUBERT, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at the corner of Botha and Blignaut Streets, Erf No. 160, Kestell, in the District of Bethlehem.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—G. J. Joubert. 2514—28

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat RUBEN MOTOUNG, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie

as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat hy voornemens is verder alleen voort te sit te Paul Roux, aangesien AARON MOTOUNG as vennoot uitgetree het.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. — Prokureurs vir Applikante, p/a Loubser & Peach, Rouxstraat 34a (Posbus 264), Bethlehem, O.V.S. 2314—28

KENNISGEWING VAN VERKOPING.

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat MADELINE LABUSCHAGNE wat handel dryf onder die naam van O.V.S. TROETELDIER-WINKEL te Hangerstraat 44b, Bloemfontein, van voorneme is om die genoemde besigheid as 'n lopende saak te verkoop aan GERHARDUS JOHANNES SMITH wie by dieselfde adres en onder dieselfde handelsnaam en vir eie rekening die besigheid vanaf 1 Maart 1964 sal voortsit.—Siebert en Groenewald, Prokureurs vir die Partye, Posbus 379, Bloemfontein. 2459—28

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Fouriesburg op 20 Maart 1964, om 10-uur vm., die volgende eiendom soos geregistreer in die naam van ABRAHAM MARTINUS FOURIE onder Akte van Transport No. 5224/1956, geregistreer op 12 November 1956:—

Seker resterende gedeelte van die plaas Lijnplaats No. 321, Distrik Fouriesburg (voorheen No. 321, Distrik Ficksburg), groot as sulks 486.5650 morg.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paalemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, herehegte, transportkoste, asook alle belastinge en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Fouriesburg on 20th March, 1964, at 10 o'clock a.m., the following property, as registered in the name of ABRAHAM

MARTINUS FOURIE under Deed of Transfer No. 5224/1956, registered on 12th November, 1956:—

Certain remaining portion of the farm Lijnplaats No. 321, District Fouriesburg (formerly No. 321, District Ficksburg), measuring as such 486.5650 morgen.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 2503—28

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, HENDRIK JOHANNES HERMANUS VAN DEN BERG, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Thornborough No. 1382, Ferreira, Distrik Broemfontein, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—H. J. H. van den Berg. 2505—28

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, GEORGE FREDERICH CHRISTIAAN DU PLESSIS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte A van Erf No. 80, Brandstraat, Frankfort, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat DOUW GERBRANDT VENTER voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—G. F. C. du Plessis. 2413—28

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die Staatskoerant op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 Inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betelings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the Government Gazette should be effected as follows:—

In every instance an uncanceled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the Government Gazette.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—SCHEDULE.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

KAAP.—CAPE.

Registrasie- nommer van boedel. Registered Number of Estate.	Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep. Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.	Datum van oorlyde. Date of Death.	Datum, tyd en plek van byeenkoms. Date, Time and Place of Meeting.
4507/62	Twala, Elizabeth, housewife.....	9/9/62	5/3/64, 10 a.m., Cape Town.
765/64	Nagia, Janap, pensioner.....	19/9/60	5/3/64, 10 a.m., Cape Town.
752/64	van der Westhuizen, Maria Elizabeth, huisvrou.....	7/1/64	11/3/64, 10 v.m., Oudtshoorn.
53801	van Niekerk, Izak Jacobus Marthinus, boer.....	21/2/37	11/3/64, 10 v.m., Springbok.
638/64	Simpson, Sidney John, carpenter.....	18/1/64	6/3/64, 10 a.m., Cape Town.
467/64	Swart, Zeverus Marthinus, poskantoorwerker.....	26/12/63	11/3/64, 10 v.m., Robertson.
64/64	Etherington, Peter Neville, shipping clerk.....	26/12/63	6/3/64, 10 a.m., Cape Town.
42784	Smith, George Allen, carpenter.....	5/8/34	6/3/64, 10 a.m., Cape Town.
664/64	Kafaar, Jarifa, housewife.....	17/6/63	10/3/64, 10 a.m., Worcester.
607/64	Kielblock, Hildegardt, school teacher.....	8/1/64	10/3/64, 10 a.m., Cape Town.
5856/63	Fourie, Hendrik Johannes, pensionaris.....	18/3/63	10/3/64, 10 v.m., Kaapstad.
635/64	Keth, Edna Mary, housewife.....	11/11/63	10/3/64, 10 a.m., Cape Town.
632/64	Gamdien, Theresa Louw, housewife.....	28/12/63	10/3/64, 10 a.m., Cape Town.
697/64	Jorge, Francisco, general dealer.....	10/1/64	10/3/64, 10 a.m., Cape Town.
6036/63	Inglis, Grace Mair, housewife.....	5/12/63	10/3/64, 10 a.m., Cape Town.
5225/63	Grootjie, Katrina, arbeider (man).....	19/2/63	10/3/64, 10 v.m., Kaapstad.
87023	Groves, Charles Griffin, bookbinder.....	30/6/43	13/3/64, 10 a.m., Port Elizabeth.
788/64	Baker, Stephen Elliott, barman.....	12/12/63	10/3/64, 10 a.m., Cape Town.
7164/56	Delpont, Dorothea Magdalena, pensionaris.....	4/6/55	13/3/64, 2 nm., Port Elizabeth.
649/64	Blenkinsop, John George (also known as John Henry Harrison)....	2/9/45	10/3/64, 10 a.m., Cape Town.
771/64	Abel, Gertie, hotel-keeper.....	19/1/64	10/3/64, 10 a.m., Cape Town.
2157/55	Bosch, Anthonie Christoffel, pensionaris.....	16/2/55	13/3/64, 2 nm., Port Elizabeth.
529/64	Rabinowitz, Benjamin, jeweller.....	21/1/64	10/3/64, 10 a.m., Cape Town.
709/64	Haugaard, Johannes Frederik, draaier en passer.....	8/2/64	6/3/64, 10 v.m., Kaapstad.
5870/63	Price, Jennifer Jill, commercial traveller.....	30/11/63	6/3/64, 10 a.m., Cape Town.

TRANSVAAL.

6791/63	Ingram, Sidney, retired.....	27/2/59	6/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
1141/64	Smith, Aletta, housewife.....	18/1/64	6/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
711/64	Zietsman, Benjamin Daniel, evangelist.....	22/12/63	6/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
1361/64	Swanepoel, Roelof Johannes Willem, venter.....	30/11/63	6/3/64, 10 v.m., Vereeniging.
672/64	Lin, Joseph, storekeeper.....	9/1/64	6/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
1252/64	Botha, Andries Jacobus speursersant, S.A.P.....	24/12/63	6/3/64, 10 v.m., Lichtenburg.
1182/64	Doherty, Cecily, housewife.....	27/12/63	6/3/64, 10 a.m., Cullinan.
1092/64	Steenberg, Anna Alieda Dorathea, boer.....	7/8/63	6/3/64, 10 v.m., Bronkhorstspuit.
1172/64	Lindsay, George, driver.....	17/3/56	6/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
6642/53	Viney, Freda Emille, housewife.....	23/9/53	6/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
1153/64	Meintjes, Frederik Johannes, boer.....	28/12/63	6/3/64, 10 v.m., Wolmaransstad.
453/63	McLaren, Elizabeth, housewife.....	26/12/62	6/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
1253/64	Ferreira, Hermanus Christoffel, operateur.....	26/1/64	12/3/64, 10 v.m., Rustenburg.
1333/64	Klee, Maxie, typist.....	4/2/64	13/3/64, 9.30 a.m., Germiston.

Registrasie- nommer van boedel. Registered Number of Estate.	Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep. Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.	Datum van oorlyde. Date of Death.	Datum, tyd en plek van byeenkoms. Date, Time and Place of Meeting.
984/64	Bosman, Helen, housewife.....	5/1/64	3/3/64, 10 a.m., Pretoria.
1215/64	Coetzer, Johanna Elizabeth, mynwerker.....	5/1/64	6/3/64, 10 vm., Witbank.
1255/64	Jones, Noel Winston, musician.....	16/12/63	6/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
1095/64	Wobbe, Selina Julie Violet Cloete, housewife.....	10/1/64	6/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
1170/64	Iverson, Kenneth James, bank clerk.....	21/1/64	6/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
1150/64	Thomas, Anthony William Bownes, foreman.....	3/1/64	6/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
2540/61	le Roux, Martin Charles, retired.....	15/4/61	6/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
7226/61	Kotze, Louis Jacobus, bouer.....	29/6/61	3/3/64, 10 vm., Pretoria.
1326/64	Ruskovich, Anton, pensionaris.....	8/1/64	6/3/64, 10 vm., Pietersburg.
9126/63	Hollick, William Amett, retired.....	31/10/63	6/3/64, 10 a.m., Johannesburg.
9527/63	Opperman, Hercules Christiaan, hoofklerk, S.A.S. en H. van der Merwe, Jacobus Lukas Marthinus, boer.....	4/11/63	3/3/64, 10 vm., Pretoria.
*597/62	Williams, Sophia Magdalene, housewife.....	20/12/61	3/3/64, 10 vm., Pretoria.
345/64	Herbst, Lucas Daniel Petrus, pensionaris.....	7/2/61	3/3/64, 9.30 a.m., Germiston.
1138/64	Marais, Cornelis Johannes, operateur.....	1/10/63	3/3/64, 10 vm., Ottosdal.
1318/64	Behrman, Rita, butcher.....	2/2/64	6/3/64, 10 vm., Springs.
1319/64	Brown, Bertha Elizabeth Mary, housewife.....	8/1/64	4/3/64, 3 p.m., Johannesburg.
1139/64	Wallis, Petrus Johannes, operateur.....	17/3/62	6/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
		26/12/63	6/3/64, 10 vm., Kempton Park.

NATAL.

1745/62	Moffit, Ann Jane.....	31/5/62	5/3/64, 9 a.m., Durban.
476/64	Oberholzer, Johannes Jacobus Petrus, kroegman.....	29/12/63	5/3/64, 9 vm., Durban.
427/64	Murphy, James Joseph, civil engineer.....	26/1/64	5/3/64, 9 a.m., Durban.
3778/63	Reynolds, Lewis Frank Nicholas, independant.....	21/11/63	5/3/64, 9 a.m., Durban.
345/64	Arjun, general dealer.....	21/12/63	5/3/64, 10 a.m., Camperdown.
468/64	Blumberg, Edward Alan, commercial traveller.....	16/1/64	5/3/64, 9 a.m., Durban.
506/64	du Plessis, Wynand Marthinus Jacobus, salesman.....	21/12/63	5/3/64, 9 a.m., Durban.
520/64	Bhagwanthia, colonial-born Indian woman No. 150304, housewife.....	6/10/60	5/3/64, 9 a.m., Durban.
2869/62	Lawrence, Andrew Godfrey, pensioner.....	26/8/62	5/3/64, 9 a.m., Durban.
402/64	Graham-Whiteley, Alwyn, secretary and accountant.....	8/12/63	5/3/64, 9 a.m., Durban.
424/64	Govender, Arumugam Moorgan, salesman.....	9/12/63	5/3/64, 9 a.m., Durban.
196/64	Hansen, Kristian Victor, retired.....	13/12/63	5/3/64, 9 a.m., Durban.
511/64	Lindsay, Richard Ruby, clerk.....	16/1/64	5/3/64, 9 a.m., Durban.
542/64	Munisami, farmer.....	22/8/57	5/3/64, 10 a.m., Pinetown.
541/64	Coopamah, housewife.....	27/7/57	5/3/64, 10 a.m., Pinetown.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

235/64	Gertenbach, Magdalena Elizabeth, huisvrou, weduwee.....	31/12/63	4/3/64, 10 vm., Philippolis.
179/64	Fouche, Stephanus Johannes, pensionaris.....	8/1/64	6/3/64, 11 vm., Rouxville.
254/64	Forwood, Eric Fairclough.....	31/1/64	6/3/64, 10 vm., Bloemfontein.
27/64	Maritz, Anna Petronella, eggenote van boer en boervoorman.....	2/12/63	5/3/64, 10 vm., Koppiess.
224/64	Ravenscroft, William, building foreman.....	31/12/63	4/3/64, 10 a.m., Odendaalsrus.
229/64	Terblanche, Belthazer Frederik Sullivan, superintendent.....	16/12/63	5/3/64, 2 nm., Viljoenskroon.
274/64	Vecchiarelli, Luciano, miner.....	20/12/63	4/3/64, 10 a.m., Welkom.
132/64	Minnie, Klaas, labourer.....	14/6/57	6/3/64, 10 a.m., Bloemfontein.
272/64	Nel, Hendrik, klerk.....	28/1/64	6/3/64, 10 vm., Sasolburg.

GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

362/63	Beugh, Hester Sophia (gebore Grobler), huisvrou.....	27/6/63	13/3/64, 11 vm., Prieska.
88/64	Helwick, William Frederick, clerk.....	2/2/64	11/3/64, 10 a.m., Kimberley.
95/64	Baillie, Sophia Helena.....	29/12/63	11/3/64, 10 vm., Douglas.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

2738/63	Jantjies, William Andrew, pensioner.....	5/8/63	4/3/64, 10 a.m., Kokstad.
1572/63	Dlanga, Ivy Nonose, trained nurse.....	27/2/63	6/3/64, 2 p.m., Port Elizabeth.
144/64	Giraud, Joseph Angelo, van driver.....	1/12/63	6/3/64, 2 p.m., Port Elizabeth.
374/64	Harris, Mary (born Dick), housewife.....	21/1/64	4/3/64, 10 a.m., East London.
375/64	Arnold, Harriet Maud (born Sweetnam), pensioner.....	25/12/64	4/3/64, 10 a.m., East London.
267/64	Wybrow, William, company director.....	11/1/64	6/3/64, 2 p.m., Port Elizabeth.
387/64	Smith, Alice Ada (born Fellowes), clerk.....	9/2/64	6/3/64, 2 p.m., Port Elizabeth.
2138/63	Mdala, Johannes Marenene, farmer.....	14/8/63	6/3/64, 10 a.m., Tsomo.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasië- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

BYLAE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnatum van Inspeksie indien as Datum van Publikasie en/of Tydperk ingedien word as 21 dae. Commencement Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van 'n * gemerk en die Landdrost.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Beginnatum van Inspeksie indien as Datum van Publikasie en/of Tydperk ingedien word as 21 dae. Commencement Date for Inspection if not longer than 21 days.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
392/63	Venter, Martha Maria (gebore Rossouw), huisvrou, van Huis No. 10, Veertienstrome, Transvaal, en nagelate eggenoot Gert Hendrik Jacobus Venter (ook bekend as Gert Jacobus Venter); Eerste en Finale	—	*Warrenton....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
189/63	Hertog, Leah (Lily) (born Cohen), widow; First and Final	—	*	Haarhoff, Hertog, Moul, Horn & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 30 Stockdale Street, Kimberley.
226/63	van Zyl, Danie Cawood; First and Final.....	—	*Douglas.....	Abbott & Gallagher, Sarel Cilliers Street, Douglas.
2479/63	Martienssen, Ella Catherina Louisa; First and Final	—	—	G. D. Duncan, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.
1373/62	Whaits, Isabelle Therese, housewife; Second and Final	—	Wynberg.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
1551/63	Baroness Eileen Constance Greenway, peeress; First and Final	—	—	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
4744/63	Hawkins, Otto Allan, retired building contractor; First and Final	—	—	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
2110/63	Andries Abraham Jordaan, en nagelate eggenote Hermina Johanna Jordaan (gebore Viljoen); Eerste en Laaste	—	Worcester.....	J. F. G. Smuts, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 82, Worcester, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
170/62	Bayer, Morris, widower, of Sea Point, Cape; First	—	—	Traub & Traub, 63 Russell Street, Worcester.
1283/63	Lourens, Louis (of Lodewyk) Petrus, en nagelate eggenote Annie Elizabeth Digue; Eerste en Finale	—	Bellville.....	C. J. Kotzé, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Voortrekkerweg 20, Bellville, vir Self en Mede-eksekutrisse Testamentêr.
1421/63	le Grange, Anna Catharine (gebore Terblanche); Eerste en Finale	—	Prins Albert...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Datief.
5024/63	Mitchell, Rhona Lange, widow, housewife; First and Final	—	Stellenbosch....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
2496/63	Brown, Malcolm George, retired builder, of Killin, Perthshire, Scotland; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
5568/63	Heaton, Henry George Foster (also known as Harry Heaton), retired librarian, of 4 Marine Road, Sea Point, Cape; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
3623/63	Brown, Robert William, spoorweë pensionaris, van Janestraat 1, Touwsrivier; Eerste en Finale	—	Worcester.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Datief.
1637/62	Grobbelaar, Martha Ryna; Eerste en Finale..	—	Swellendam....	D. C. Spies, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 1666, Pretoria.
5093/62	Bindemann, Jacobus Francois, en nagelate eggenote Hilleje Aletta Bindemann (gebore Gildenhuys); Eerste en Finale	—	Piketberg.....	Hendrik J. Watson, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Van der Stelstraat, Tulbagh.
30146	Botha, Gabriel Christian; Supplémentêre....	—	Oudtshoorn....	Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
4643/63	Fletcher, Eric Austin, of Prins Kraal, Bredasdorp; First and Final	—	Bredasdorp....	C. F. de Villiers, Branch Manager, Caledon and S.W.D. Board of Executors, Limited, P.O. Box 18, Bredasdorp, Co-Executor Testamentary.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. Name of Estate and Description of Account.	Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
1725/63	van der Mescht, Christiaan Frederik Philippus, en nagelate eggenote Hester Johanna van der Mescht (gebore van der Mescht), van Fullarton, Willowmore, K.P.; Eerste en Finale	—	Willowmore....	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3327/63	Vermeulen, Magdalena Maria, weduwe; Eerste en Finale	—	Sutherland.....	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.
4267/63	Terblanche, Frederick Willem, en nagelate eggenote Susanna Salomina Terblanche (gebore Venter); Eerste en Finale	—	Willowmore....	Steyn, Du Plessis & Van der Vyver, Posbus 10, Willowmore.
371/63	Jansen, Aletta Catharina, van Du Plessisstraat 61, De Aar; Eerste en Finale	—	*De Aar.....	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3504/63	Hauptfleisch, Magdalena Susanna; Eerste en Finale	—	Paarl.....	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Hoofstraat 335 (Posbus 236), Paarl.
4400/63	Juffernbruch, Lucia Sophia, spinster; First and Final	—	Stellenbosch....	Paul & A. H. Cluver, Attorneys for Executors Testamentary, 6 Bird Street, Stellenbosch.
2462/63	Berman, Eli, retired; Supplementary	—	—	Syfre's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
4696/63	Marais, Maria Johanna (gebore Blom), weduwe, huisvrou, van Meulstraat, Caledon; Eerste en Finale	—	Caledon.....	Caledon-Voogdy, Beperk, Donkinstraat 21, Caledon.
1310/63	van Tonder, Andries Godlieb, algemene handelaar, en nagelate eggenote Briëtta van Tonder, van Strydomstraat, Calitzdorp; Eerste en Laaste	—	Calitzdorp.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
5657/63	Gracie, Evelyn; First and Final.....	—	Wynberg.....	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
1247/63	Knott, Thomas Edward, miner, of 11 Paul Kruger Street, Robertson, Cape, and surviving spouse, Anna Martha Knott (formerly Wessels, born van As); First and Final	—	Robertson.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
3443/63	Germishuys, Catharina Elizabeth (gebore Geldenhuys); Eerste en Finale	2/3/64	Bredasdorp....	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 16, Napier.
2517/63	Coaton, Charlotte, of Leicester House, 49 Bain Street, Wellington, C.P.; First and Final	—	Wellington.....	C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executors Testamentary.
5131/63	Jordaan, Johannes Jacobus, van Newtown, Calvinia; Eerste en Finale	—	Calvinia.....	Groenewald & Groenewald, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 33, Calvinia.
1547/63	Mitchell, Christina Henrietta (born Dyason); First and Final	—	—	Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.
3866/63	Keytel, Wilhelmina Johanna, widow, of Camps Bay, Cape; First and Final	—	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
541/63	Koek, Nicolaas (of Nicolas) George, vervoer-kontrakteur, van Heuvelstraat, Prieska; Eerste en Finale	—	*Prieska.....	Van Niekerk & Groenewoud, Prokureurs vir die Boedel, Maritzlaan (Posbus 34), Prieska.
2915/63	Leonard, Carel (of Karel) Johannes, pensionaris, van Bredasdorp; Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	C. F. F. de Villiers, Takbestuurder, Caledon en Suid-Westelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Eksekuteur Testamentêr.
1357/63	Feyt, Gertruida Woutrina Jacoba, van Langstraat, Piketberg, en nagelate eggenoot Coenraad Hendrik Louwrens Feyt; Eerste en Finale	—	Piketberg.....	J. B. Russouw, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Tak Piketberg, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
2232/63	Jansen van Vuuren, Stephanus Petrus, en nagelate eggenote Salomina Dorathea Jansen van Vuuren (gebore Botha), van Buitekantstraat, Swellendam, K.P.; Eerste en Finale	—	Swellendam....	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
5367/63	Burger, Jacobus Johannes Theron; Eerste en Finale	—	Malmesbury....	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
5402/63	de Villiers, Maryna, van Veertiende Laan 55, Bellville, K.P.; Eerste en Laaste	—	Bellville.....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.
3514/63	van Zyl, Christina Magdalena; Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	J. A. Kruger, Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk.
764/62	Rheeder, Magrietha Johanna (gebore Bam), en nagelate eggenoot Johan Diederick Rheeder; Eerste en Finale	—	*	L. E. W. Krantz, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 425, Bloemfontein, Eksekuteur Datief.
2587/63	Maria Elizabeth Crous (gebore Koen), weduwe, pensionaris, van Heidelberg, K.P.; Eerste en Finale	—	Heidelberg.....	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Heidelberg, K.P.
5300/62	Cornelia Johanna Jorina Otto (gebore Geldenhuys), pensionaris, en oorlewende eggenoot Diederik Cornelis Johannes Otto, van Kransrivier, Heidelberg, K.P.; Eerste en Finale	—	Heidelberg.....	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Heidelberg, K.P.
174/63	Theron, Anna Aletta Jacoba (gebore Burger), van Bloemmond, Distrik Upington, K.P., en nagelate eggenoot Petrus Jacobus Theron; Eerste en Laaste	—	*Upington.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Kaap Tak, Posbus 883, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
5057/63	Steffens, Elisabeth (also known as Elise Steffens) (born Gross), of Luderitz, S.W.A., married out of community of property to Karl Nikolaus Steffens; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Foreign Executor.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Registries van Inspekteur indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydsperk indien langer as 21 dae Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.		Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
3730/63	Felton, William Henry, pensioner, of 62 Spencer Street, Goodwood, Cape, and surviving spouse, Maria Engela Caroline Hendrika Felton (born Dixon); First and Final	—	Bellville.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
6084/63	Clinch, Ernest Victor, widower, retired, of Panorama Hotel, Fish Hoek, Cape; First and Final	—	Simonstown....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executors Testamentary.
3276/63	Taljaard, Petrus Cornelius Jacobus, en nagelate eggenote Wilhelmina Fredricka Ernestina Taljaard (voorheen Murray, gebore Nauschutz); Eerste en Finale	—	Bellville.....	P. J. Booysen, Prokureur, Posbus 55, Parow.
3931/63	Cilliers, Helena Johanna (born Verwey), and surviving spouse, Johannes Bernardus Cilliers; First and Final	—	Ladismith.....	Van Velden & Blyth, Church Street, Ladismith, Attorneys for Executor Testamentary.
3693/63	van Greunen, Susara Johanna; Eerste en Finale	—	Oudtshoorn....	E. F. Laubscher, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Hoogstraat, Oudtshoorn.
4164/63	Franck, Anna Margareta (born Meyer); First and Final	—	—	Arthur E. Abrahams & Gross, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.
2123/63	Visser, Gilbert Bernard; First and Final.....	—	—	E. R. Zuhlsdorff, Executor Dative, c/o Cape Trustees and Executors, Limited, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
3696/63	Veldsman, Maria Johanna (gebore Oosthuizen), en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Veldsman; Eerste en Finale	—	Uniondale.....	Gerdener & Ackermann, Voortrekkerstraat, Uniondale, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
5444/63	Vermeulen, Jan Jacobus Petrus, en nagelate eggenote Catharina Maria Elizabeth Vermeulen; Eerste en Finale	—	Wynberg.....	Melt Johannes Dreyer, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
1436/62	Pinney, Laura Grace (born Fosket), widow; Amended First and Final	—	—	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executor Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
5313/56	Clarke, David Alexander, director, and surviving spouse, Ethel Tennant Clarke; Supplementary	—	Wynberg.....	Syret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
5092/63	de Villiers, Johannes Hendrikus; Eerste en Finale	—	Worcester.....	C. Kloppers, Bestuurder van Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, Agent vir die Eksekutrisse Testamentêr.
2577/63	Lingenfelder, Jurie Johannes, en nagelate eggenote Susanna Fredrika (Frederika) Lingensfelder (gebore Steyn); Eerste en Laaste	—	Strand.....	Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 56, Strand, Agente vir Eksekuteurs Datief.
276/63	Antoncich, Petronella Johanna (born Steyn); First and Final	—	*Griquatown...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 626, Kimberley, Agent for Executor Dative.
2353/63	Arendse, Joseph Philip, van Loaderstraat 103, Kaapstad, en nagelate eggenote Maria Henrietha Arendse (gebore Kleinsmidt); Eerste en Laaste	—	—	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.
721/63	O'Callaghan, Frederik Johannes Jacobus, van Kakamas, en nagelate eggenote Gesina Maria O'Callaghan (gebore Kotze); Eerste en Finale	2/3/64	*Kakamas....	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.
2243/63	van Zyl, Petrus Johannes Cronje, en nabywende eggenote Gezina Aletta Mageretha van Zyl (gebore Saayman), van Buffelsfontein, ook bekend as Outuin, Albertinia, K.P.; Eerste en Laaste	—	Albertinia.....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, K.P., vir Self en Mede-eksekutrisse.
4935/63	Siebert, Hendrik Benninghof, en nagelate eggenote Agatha Maria Siebert (voorheen Olivier, gebore Conradie); Eerste en Finale	—	Swellendam....	A. S. Powell, Posbus 18, Swellendam.
4611/63	de Kock, Pieter Eduard; Eerste en Finale....	29/2/64	Malmesbury....	F. P. van Dyk, Sekretaris, Malmesbury Eksekuteurskamer, Posbus 16, Malmesbury.
5790/62	Killa, Sydney Lawrenzius, company director, of Rosebank, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
4502/62	Knott, Arthur Jarvis Mitchell, and surviving spouse, Blanche Florence Knott (born Theys); First and Final	—	Stellenbosch....	H. J. Niehaus, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Limited, Stellenbosch, Agent for Executrix Testamentary.
755/63	Murray, Alexander; First and Final.....	—	*	Alexander Knight McGlashan, in his capacity as Secretary for the time being of the East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
4699/63	van der Merwe, Magdalena Wilhelmina (gebore Zeeman), en nagelate eggenoot Johannes Ignatius van der Merwe; Eerste en Finale	—	Tuibaigh.....	A. Bester, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 14, Tuibaigh, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
5797/62	Marais, Paulus Stephanus; Eerste en Laaste..	—	Malmesbury....	I. S. Cronje, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Kerkstraat 34, Malmesbury, namens Eksekuteur Testamentêr.
4192/62	Smit, Johannes Jacobus; Supplementêre.....	—	Malmesbury....	I. S. Cronje, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Kerkstraat 34, Malmesbury, namens Eksekuteur Testamentêr.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Registardatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.		Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
3355/63	Koch, John Herman (also known as John Herrman), of 1 Dodds Road, Mowbray, Cape Town; Supplementary	2/3/64	Wynberg.....	Walker, Lewis, Godley & Field, Attorneys for the Executors Testamentary, 6 Wale Street, Cape Town.
515/63	Cloete, Johannes Bernardus, 'n rustende boer, van „Klippiesspan“, Distrik Vryburg; Eerste en Finale	—	*Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.
337/63	Tennen, Irvine; First and Final.....	—	*	Frank, Engelsman & Horwitz, Attorneys for Executrix Testamentary, United Building, Chapel Street, Kimberley.
4895/60	Baron, Lea Cicilia; Eerste en Finale.....	—	Bellville.....	A. ben M. Rabinowitz, Posbus 33, Bellville.
4891/62	Manuse, Elizabeth (born Solomons); First and Final	—	Wynberg.....	Buchanan & Berman, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg, Cape.
3241/63	Wels, Bernardina Barbara Catherina (gebore Toggelove), en nagelate eggenoot Johannes Marthinus Wels; Eerste en Finale	—	Paarl.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2481/62	de Villiers, Augusta Susanna Syfret; Eerste en Finale	—	Mosselbaai....	Miller, Moodie & Terblanche, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Cuffistraat 30 (Posbus 83), Mosselbaai.
1668/63	Shapiro, Max; First.....	—	Springbok.....	C. & A. Friedlander, 140 St. George's Street, Cape Town.
2196/62	Kivelowitz, Solomon; First and Final.....	—	—	Harry Getz & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 21 Parliament Street, Cape Town.
1791/63	Williams, John David, and surviving spouse, Elizabeth Letta Williams (born Gamble); First and Final	—	Wynberg.....	Isaac Volkwyn & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
4968/63	Ravenhill, Nellie May (born Prescott), widow; First and Final	—	Wynberg.....	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executrix Datief, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
3992/62	Scholtz, John Frederick, and surviving spouse, Maria Scholtz (born Samuels); First and Final	—	—	Maria Scholtz (born Samuels), c/o Abrahams & Gross, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town.
1384/63	Percow, Frederick Alfred Percival; First and Final	—	—	Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.
4178/63	Verter, John Adriaan; First and Final.....	—	—	(Mrs.) S. M. Venter, 402 Fairhaven, Main Road, Three Anchor Bay, Cape Town.
5604/63	Cilli Baldinger; First and Final.....	—	—	Kurt Baldinger, 24 Adderley Street, Cape Town.
6146/63	O'Neil, Johanna Caroline (born Andersen), widow, of 19 Third Avenue, Fish Hoek, Cape; First and Final	—	Simonstown....	Dorothy Marina Acton (born O'Neil), Peggy Eileen Winn (born O'Neil), 19 Third Avenue, Fish Hoek, Cape.
68/63	Agnebacht, Cornelis Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Elizabeth Susanna Cornelia Agnebacht (gebore Paulsen); Eerste en Laaste	—	*Kakamas.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekuteur Datief.
47/62	Sträter, Maria Wilhelmine (born Biesenbach), of Swakopmund, S.W.A.; Supplementary	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Foreign Executor.
4475/49	van Niekerk, Izak Jacobus Marthinus; Supplementary	—	Upington.....	M. J. Abelsohn, Executor Datief, c/o 140 St. George's Street, Cape Town.
1125/63	Upton, Herbert Milner Edwin; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executor Datief.
3801/63	Gerryts, Georg Johan Lotter, ouderdomspensionaris, en oorlewende eggenote Johanna Louisa Gerryts (gebore Steyl); Eerste en Laaste	—	Stellenbosch....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
3695/63	Bain, Alice Maud, spinster; First and Final	—	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, 52 St. George's Street, Cape Town.
5266/61	David Benn, and surviving spouse, Johanna Caroline Benn (born Stander), of 134 Botha Street, Elsie's River; First and Final	—	Bellville.....	A. & H. Lazarus, Attorneys for Executrix Datief, 303 Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
14/63	Willem Jacobus Marais, of 47 Robins Road, Observatory; First and Final	—	—	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for the Executrix Datief, 6 Church Square, Cape Town.
4369/63	Frances Louise Butler, and surviving spouse, Frederick Charles Butler, of Simonstown; First and Final	—	Simonstown....	Ralph Cohen & Block, Attorneys for the Executor Testamentary, Central Buildings, St. George's Street, Simonstown.
5538/62	Violet Marian Camp, of St. Jude's, Main Road, Diep River; First and Final	—	Wynberg.....	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executrix Testamentary, Church Street, Wynberg.
2751/63	Frank Henry Neiteler, of 115 Main Road, Observatory; First and Final	—	Wynberg.....	Solomon & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, 148 St. George's Street, Cape Town.
2924/63	Beatrice May Jacobs, of "Aston", cor. of Hofmeyer and Frere Roads, Sea Point; First and Final	—	—	Solomon & Company, Attorneys for the Executor Datief, 148 St. George's Street, Cape Town.
4010/63	Johannes Jacob Frederik Fourie, and surviving spouse, Margaret Elizabeth Fourie (born Rodwell), of "Beaulieu", Lower Main Road, Wynberg; First and Final	—	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for the Executrix Testamentary, Maynard House, Maynard Street, Wynberg.
4466/63	George Mitchell Gates, and surviving spouse, Violet Beatrice Gates (born Marais), of Wynberg; First and Final	—	Wynberg.....	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executrix Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.		Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
2041/63	Charles Morris Saevitzon, of Wynberg; First and Final	—	Wynberg.....	A. Saevitzon, for Joint Executors Testamentary, P.O. Box 2470, Cape Town.
1750/63	Kariem Abrahams, and surviving spouse, Amiena Abrahams, fruit hawker, of 5 Steen Street, Maitland; First and Final	—	—	John S. Ince & Wood, Attorneys for the Executrix Testamentary, 404 Trust House, Thibault Square, Cape Town.
5289/63	Susanna Debora Bosman (formerly Goosen, born Blake), of Glenreay, Durbanville; First and Final	—	Bellville.....	MacCallum & Company and Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
5796/52	Isidore Berkovitch, of "Valhalla", Pleasant Place, Pinelands; Second and Final	—	—	B. W. Hoffmann & H. Baker, Executors Testamentary, 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town.
2566/63	C. P. Featonby, of 23 Serpentine, Pinelands; First and Final	—	—	Dermot McGivern, Executor Testamentary, 23 Serpentine, Pinelands.
6100/63	Emily Wilson, of Sea Point; First and Final..	—	—	N. Wilson, Executor Testamentary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
1212/63	Leon Peter Schelhase, of Cape Town; First and Final	—	—	M. E. Schelhase, Executor Testamentary, 12 Southdown, First Avenue, Kenilworth.
560/63	Bernard Daniel Roytowski, of Cape Town; First and Final	—	—	Sebba, Gordon, Willis & Company, Fifth Floor, Sun Buildings, 102 St. George's Street, Cape Town, Agents for Executrix Dative.
172/61	Emmanuel Brodie, of Sea Point; Second....	—	—	Bernard Brodie, Neville Brodie, Alic Fine and Michael Berman, Executors Testamentary, 605 Volkskas Building, 134 Adderley Street, Cape Town.
2387/59	Markus Nortier, in lewe 'n boukontrakteur, van Newtonstraat 8, George, en nablywende eggenote Hendrina Catharina Petronella Susanna Nortier (gebore Theron); Gewysigde Eerste en Finale	—	George.....	H. C. P. S. Nortier, Eksekutrise Datief, p/a Heunis & Heunis, Van Kervelhuis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
3322/63	Christian Jacobs Jordaan, en oorlewende eggenote Evelyn Jordaan (gebore Kannemeyer), van Newton No. 39, Durbanville; Eerste en Laaste	—	Bellville.....	J. W. L. Krige, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Posbus 33, Durbanville.

TRANSVAAL.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.		Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
448/63	Katina Sideris.....	—	Johannesburg..	Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys for the Estate, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
3610/62	White, John, and surviving spouse, Susan Anna White (born Streit); First and Final	—	Springs.....	Ivan Davies, Theunissen, Naser & Vos, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Springs.
8549/63	Els, Cornelis Wilhelmus Daniel, van Hoewe No. 66, Wheatlands, Pk. Randgate, Distrik Randfontein, en nagelate eggenote Martha Maria Els (gebore Vrey); Eerste en Finale	—	Randfontein....	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Humanstraat 43 (Posbus 115), Krugersdorp.
6974/63	van Heerden, Aletta Elizabeth Susanna (voorheen Kotze, gebore Fisher), en nagelate eggenoot Johan Hendrik van Heerden; Eerste en Finale	—	Groblersdal....	Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.
9272/63	de Jager, Louis Christiaan Albrecht, en nagelate eggenote Johanna Margaritha (Magrietha) de Jager (gebore van Collier); Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8677/63	Herbst, Magrietha Elizabeth, en nagelate eggenoot Johannes Georg Herbst; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5892/63	du Plessis, Charl Johannes, van Monumentlaan 42, Lyttelton, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9876/63/6	Murphy, Ambrose William; First and Final..	—	Krugersdorp...	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, P.O. Box 5892, Johannesburg, Attorneys for the Executrix Testamentary.
4667/62	Greyling, Pieter Gerhardus; Eerste en Finale..	—	Volksrust.....	Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29 (Posbus 21), Heidelberg, Transvaal, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
9325/62	Muller, Fergus James, and surviving spouse, Louisa Jacoba Muller; First and Final	—	Boksburg.....	P. G. de Vries, Attorney for Executrix, Progress Buildings, 41 First Street (P.O. Box 5070), Boksburg North.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnatum van Inskryping indien anders as Datum van Publikasie en/of tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inskryping if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.		Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
6729/62	Coetsee, Izaak Stevunus, van Stasieweg 86, Brakpan; Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Volkskas, Bepark (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8389/63	van der Merwe, Philippus Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Maria Elizabeth van der Merwe; Eerste en Finale	—	Pietersburg.....	Naude, Jansen & Van der Walt, Posbus 44, Pietersburg.
5914/63	van der Merwe, David Johannes, en nagelate eggenote Anna Sophia van der Merwe (gebore Joubert); Eerste en Finale	—	Germiston.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr.
8929/63	Pretorius, Zacharias Marthinus, polisiesersant, en nagelate eggenote Jacoba Davida Pretorius (gebore Steyn), van Frederikstraat 530, Pretoria-Wes; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Bepark (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4586/63	van Wyngaardt, Susanna Jacoba (gebore van Niekerk), en nagelate eggenoot Jan Hendrik van Wyngaardt; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	J. H. van Wyngaardt, p/a R. Bailey, Posbus 225, Krugersdorp.
2576/62	Millar, James; First and Final.....	—	Krugersdorp...	A. G. Gladwin, P.O. Box 154, Krugersdorp.
6153/61/3	Michalski, Selma; First and Final.....	—	Johannesburg..	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executor Testamentary, Eighth Floor, Provincial Building Society Building, 98 Market Street (P.O. Box 4800), Johannesburg.
4736/63	Matthee, Josef Daniel, en nagelate eggenote Magdalena Susanna Matthee; Eerste en Finale	—	Germiston.....	M. S. Matthee, Eksekutrisse Datief, Posbus 251, Germiston.
3050/63	Oosthuizen, Andries Herculas, and surviving spouse, Elizabeth Catherina Oosthuizen (born Schenck); First and Final	—	Springs.....	Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for Executrix Dative, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs.
5722/63	Jones, John McGillivray; First and Final....	—	—	Gillett & Odendaal, Attorneys for Executor Dative, 502 National Building Society Building, 13 Church Square, Pretoria.
3432/63	Speed, Ronald; First and Final.....	—	Benoni.....	Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.
6758/61	Naude, Johannes Frederick, en nagelate eggenote Orsila Magdalena Naude (gebore Deyer); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrisse Datief.
8118/63	Erasmus, Matthys Christoffel Johannes, van Middelin, Distrik Swartruggens, en nagelate eggenote Anna Catharina Johanna Erasmus (gebore Bouwer); Eerste en Finale	—	Swartruggens..	Van der Merwe & Victor, Jan van Riebeeckstraat (Posbus 4), Swartruggens.
8487/63	Krynauw, Esther Maria (gebore Malan), en nagelate eggenoot David Anthonie Krynauw; Eerste en Finale	—	—	Ross & Jacobsz, Volkskasgebou 219, Van der Waltstraat, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur.
8736/63	Kloppers, Gertruida Elizabeth, en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Kloppers; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Volkskas, Bepark (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7406/63	Rosin, Sarah (born Rudick); First and Final..	—	Klerksdorp.....	Solly Solomon Rosin and Michael Kropman, c/o P.O. Box 100, Klerksdorp, Transvaal.
6801/63	Millward, Thomas Albért; First and Final....	—	Springs.....	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executrix Testamentary, 106 Balfour House, Second Street (P.O. Box 252), Springs.
8795/62/5	Pretorius, Dirk Johannes du Plessis; First and Final	—	Johannesburg..	P. Z. R. Booysen, S.A.N.T.A.M., Limited, P.O. Box 6160, Johannesburg.
6692/63	Fourie, Louis Andries, en nagelate eggenote Magdalena Catharina Fourie (gebore Jansen van Vuuren); Eerste en Finale	—	Randfontein....	Volkskas, Bepark (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9686/63	Bruinette, Heila Johanna; Eerste en Finale..	—	Springs.....	Volkskas, Bepark (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3715/63/5	Anderson, Harold William, and surviving spouse, Olive Alberta Anderson; First and Final	—	Brakpan.....	Gerald Kalk, Gromer & Partners, Attorneys for Executors Testamentary, 106 Victoria Avenue, Brakpan.
5038/63	Moumang, Samuel Mokobane; First and Final	—	Krugersdorp...	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executrix Dative, 43 Human Street, Krugersdorp.
4005/63	Coenraad Benjamin Fourie, en nagelate eggenote Elsie Johanna Susanna Fourie	—	—	(Mev.) E. J. S. Fourie, Hans Strijdomlaan 4, Lyttelton.
7128/63	Schreuder, Maria Magdalena, and surviving spouse, Hendrik Johannes Schreuder; First and Final	—	Roodepoort....	J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel During & Kossuth, 6 Karl Street, Roodepoort, Attorneys for Executor Dative.
2320/63	Court, Lawrence Philip Andersorf, and surviving spouse, Evelyn Court; First and Final	—	Brakpan.....	O. N. von Broembsen & Brown, Arcos Chambers, 637 Voortrekker Road (P.O. Box 67), Brakpan.
4426/63	Kruger, Coert Johannes, and surviving spouse, Magdalena Cornelia Kruger; First and Final	—	Brakpan.....	O. N. von Broembsen & Brown, Arcos Chambers, 637 Voortrekker Road (P.O. Box 67), Brakpan.
8050/62	Shaw, Philip; First and Final.....	—	Johannesburg..	N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Reinsurance House, Commissioner Street, Johannesburg.
8738/63	Nisbet, John Douglas, widower; First and Final	—	Benoni.....	Roos & Steyn, Attorneys for Executors Testamentary, 1/2 Law Chambers, 77 Prince's Avenue (P.O. Box 530), Benoni.
8303/62/35	Otto, Michael Jacobus, van Schwickardstraat 14A, Standerton, en nagelate eggenote Dina Johanna Otto (gebore McSevenny); Eerste en Finale	—	Standerton.....	I. Fisher & Van den Berg, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Kerkstraat 19c, Standerton.
3176/62/36	Pullen, Kenneth, and surviving spouse, Mary Alizia Pullen (born Venter); First and Final	—	Standerton.....	I. Fisher & Van den Berg, Attorneys for Executrix Testamentary, 19c Kerk Street, Standerton.
3542/49	Gouws, Martinus Stefanus Francois; Supplementêre	—	Witbank.....	Rudolph Dirk Fourie, Eksekuteur Datief, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bepark (geregistreerde handelsbank), Posbus 143, Witbank.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.		Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
4352/63	van Deventer, Alida Elizabeth, weduwee; Verbeterde Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 124, Potchefstroom.
9426/63	Reyneke, Abraham Christoffel, en nagelate eggenote Hester Maria (Martha) Reyneke (gebore Nel), van Dar-Es-Salaam, Pk. Hendrina, Distrik Middelburg, Transvaal; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9837/63	Buys, Pieter Willem, en nagelate eggenote Johanna Catharina Buys, van Hotel Helenic, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
132/64	Labuschagne, Daniel Wilhelmus, en nagelate eggenote Clara Isabella Labuschagne; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr.
3266/63	Swanepoel, Bernhard Louis; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Prokureurs vir Eksekutrisse, Yorkshiregebou 123, Marshall- en Rissikstraat, Johannesburg.
254/64	Vorster, Anna Salomina Catharina, en nagelate eggenoot Nicolaas Marthinus Vorster; Eerste en Finale	—	Witbank.....	N. M. Vorster, Eksekuteur Testamentêr, Elandsfontein, Pk. Clewer, Distrik Witbank.
8664/62	Pienaar, Petrus Jacobus; First and Final.....	—	—	Nathan Bloch & Gross, 610 Sanlam Building, Pretorius Street (P.O. Box 899), Pretoria.
1821/63	Abraham Jacobus Verryne (Verreyne), van Jack Hindonstraat 89, Pretoria-Noord; Eerste en Finale	—	—	C. H. Verreyne, Eksekutrisse Testamentêr, Jack Hindonstraat 89, Pretoria-Noord.
4479/63	Ehlers, Hubrecht Susanna Cornelia (gebore Barnard), weduwee; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	C. J. G. Ehlers, p/a Wessels & Le Roux, Posbus 54, Rustenburg.
2044/63	Lanser, Jan; Eerste en Finale.....	—	Heidelberg....	Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29 (Posbus 21), Heidelberg, Transvaal, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
508/63	Damsbo, Hans-Jorgen; First and Final.....	—	Johannesburg..	H. Heimann, Maasdorp & Barker, P.O. Box 1289, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative.
5883/63	Tschacher, Alfred Wilhelm, beredder ingevolge die bepalings van Artikel 48 (3) (b) van die Boedelwet No. 24 van 1913; Eerste en Finale	—	—	Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Prokureurs vir Eksekuteur Dative, Saambougebou, Pretoria.
4794/63	Goosen, Gert Pieter; First and Final.....	—	Johannesburg..	Natalie Jessie Goosen, c/o E. N. Sturgeon, P.O. Box 1996, Johannesburg.
1647/59	Chaiem Woliak; Second and Final.....	—	Johannesburg..	H. Miller, Ackermann & Bronstein, Attorneys for Executor Dative, 601 Century Insurance Building, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
4723/63	Wilton, Thomas; First and Final.....	—	Springs.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
9364/62/4	Sealey, Georgina (also known as Gladys) Madeleine; First and Final	—	Brakpan.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6276/63	Smuts, Neil Reitz; First and Final.....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6234/63	Doran, William James, and surviving spouse, Johanna Maria Elizabeth Doran; First and Final	—	Benoni.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3780/57/10	Joint Estate Henry Edwin Augustus Smith, and surviving spouse, Ethel May Smith; Amended First and Final	—	Johannesburg..	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executor Dative, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.
795/61/5	Aldworth, Henry Josiah; First and Final.....	—	Johannesburg..	B. A. S. Smits, 22 Balgownie House, 66 Commissioner Street, Johannesburg.
8986/62	Pokroy, Nathan; First and Final.....	—	Johannesburg..	Lionel Levinsohn, 1411 G.B. Centre, 66 Smal Street, Johannesburg.
7930/63	van der Linde, Anna Rebelina (gebore du Plooy), huisvrou, en nagelate eggenoot Jacob Johannes van der Linde, vragnotorbestuurder, van Atkinsonstraat 6, Coligny; Eerste en Finale	—	Coligny.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
3302/63	Snyman, Matthys Gerhardus, boer, van Bosjieslaagte, Ramathlabama, Distrik Marico; Eerste en Finale	—	Groot-Marico..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
5629/63	Longmore, Eric, farmer, of "La Cascade", Rhenosterfontein, District of Rustenburg; First and Final	—	Rustenburg....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
10/62	Eddy, Herbert Cecil, engineer, of Randfontein Estates Gold Mining Co., Ltd., Eloff Hostel, P.O. Box 2, Randfontein, Transvaal; First and Final	—	Randfontein....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Registardatum van Inspeksie en/of anders as Datum van Publikasie en/of Tydens indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.		Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
3514/63	Janse van Rensburg, Anna Jacoba (gebore Esterhuizen), huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Frederik Janse van Rensburg, werknemer van die S.A.S., Wolmaransstad, Transvaal; Eerste en Finale	—	Wolmaransstad	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
4728/63	Bowyer, Frederick Cyril, retired accountant, of 350 Duncan Street, Hatfield, Pretoria; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
4384/63	Coetzer, Johannes Jacobus, boer, van Bospan, Pk. Ottosdal, Distrik Lichtenburg, en nagelate eggenote Martha Elizabeth Coetzer (voorheen Knoetze, gebore van Dyk); Eerste en Finale	—	Ottosdal.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
8278/62	Meintjes, Wilhelmina Christina (born Viljoen); Supplementary First and Final	—	Klerksdorp....	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, P.O. Box 344, Pretoria.
3543/61/3	Blignaut, Philippus Jacobus Benjamin, en nagelate eggenote Susara Catarina Wilhelmina Blignaut, van Wilgerstraat 7, Kempton Park; Supplementêre Eerste en Finale	—	Kempton Park	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
419/64	van Tonder, Louisa Dorothea, en nagelate eggenoot Pieter Phillipus van Tonder; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3906/63	Coulson, Eliza; First and Final.....	—	Zeerust.....	J. S. Coulson, P.O. Box 83, Zeerust.
3346/63	Cilliers, Barend Bartholomeus, wewenaar; Eerste en Finale	—	—	W. A. Cilliers, Retiefstraat 268, Pretoria-Wes.
7072/63	Hughes, Mabel (born Ivey), widow; First and Final	—	Springs.....	Ivan Davies, Theunissen, Naser & Vos, 25 Second Street (P.O. Box 16), Springs.
2517/63/7	Katz, Liba Rachel, widow, late of 53 Great Britain Street, Turffontein; First and Final	—	Johannesburg..	Alexander Rosenthal, Attorney for the Executor Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg.
8491/60/1	Glaser, Jack; First and Final.....	—	Johannesburg..	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Executrix Testamentary, Eighth Floor, Provincial Building Society Building, 98 Market Street, Johannesburg.
2912/63/2	Willem Jacobus du Toit, en Maria Magdalena du Toit; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	P. Z. R. Booysen, hoek van Sauer- en Commissionerstraat (Posbus 6160), Johannesburg.
8233/60	Johannes Andreas Smuts Malherbe Shogog; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Lotz & Loock, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Minervagebou, Ockersstraat 65 (Posbus 245), Krugersdorp.
6980/53	Murray, Louisa Maria (gebore Meyer), weduwe, van Plot No. 22, Leeufontein, Distrik Bronkhorstspuit; Eerste en Finale	—	Amersfoort....	D. C. Crozier, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 86, Pk. Amersfoort.
379/63	Patrick, James Ralston; First and Final.....	—	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.
6392/63	Johannes Jacobus Bessinger, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Bessinger (gebore Grobler); Eerste en Finale	—	Nylstroom....	Stroh & Van Soelen, Posbus 37, Nylstroom, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
1230/62	Cuthbert, Gordon Lindsay Milne; Amended First and Final	—	Johannesburg..	E. D. Guinsberg, c/o Deney's Reitz, Jacobson & Effune, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg, and L. C. Nash, Savings Bank Buildings, 117 St. George's Street, Cape Town.
4626/62	Master, Bhikhabhai Ukabhai; First and Final	—	Johannesburg..	Berman & Krawitz, Attorneys for Executors Testamentary, 818 Permanent Building, Commissioner Street, Johannesburg.
9282/62/2	Hermanus Jacobus de Klerk, and surviving spouse, Magdalena Susanna de Klerk; First and Final	—	Johannesburg..	G. Sher, P.O. Box 6601, Johannesburg.
5731/63/1	Kerr, Catherine Maria; First.....	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
8222/63	Lyon, Susanna Wilhelmina Johanna (born Cohen), housewife, of 41 Osterloh Road, Casseldale, Springs, Transvaal, and surviving spouse, John Howard Lyon; First and Final	—	Springs.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2220/63	de la Hunt, Vivian Arthur, of 2 Sorrento Avenue, Risidale, Johannesburg; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2899/63	Mansour, Asma (Mary); First and Final.....	20 days..	—	Rosie Ebersey, Executrix Testamentary, c/o S. Wade, 211 Argosy House, Spilsbury Street, Germiston.
5345/63	Dodd, Maurice Gilbert, and surviving spouse, Eileen Joyce Dodd; First and Final	—	—	Eileen Joyce Dodd, 4 Bourke Court, 30 Bourke Street, Arcadia, Pretoria.
6114/62	Nixon, Harry Christian, night superintendent, of Plot No. 116, Benoni Small Farms, Benoni, and surviving spouse, Mabel Nixon (born White); First and Final	—	Benoni.....	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executrix Dative, United Buildings, Amphill Avenue (P.O. Box 52), Benoni.
6291/63	Schutte, Susanna Maria Elizabeth, en nagelate eggenoot Jacob Jacobus Schutte; Verbeterde Eerste en Finale	—	—	D. C. Spies, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 1666, Pretoria.
5537/63/7	Simpson, Alexander Cameron Gibbs; First and Final	—	Johannesburg..	A. G. Simpson, 18 West Street, Lower Houghton, Johannesburg.
2235/63	Thomas Luke, and surviving spouse, Maria Florence Evelyn Luke; First and Final	29/2/64	Johannesburg..	Simon Alec Garson, Executor Testamentary, P.O. Box 11516, Johannesburg.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Begin datum van Inspeksie, indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.		Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
2950/63	Motau, Samuel, and surviving spouse, Johanna Motau; First and Final	—	—	R. N. Edelstein, Veale & Coetzee, 201/8 Central House, Central Street, Pretoria, Attorneys for Executrix.
9456/63	Barnard, Cornelius Petrus; Eerste en Finale..	—	—	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
222/64/2	du Plessis, Willem Jacobus, en nagelate eggenote Louisa Maria du Plessis; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6143/63	Currie, Percy Harold, and his surviving spouse, Olinda Currie; First and Final	—	Cullinan.....	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 64, Cullinan.
5063/63	Horn, Gerhardus Petrus Jacobus, and surviving spouse, Anna Magrietha Kotze; First and Final	—	—	K. Kuyper & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 603 Munlochy Building, Pretoria.
6050/63	Malan, Daniel Gerhardus; First and Final....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2670/63	Goodwin, Esther; First and Final.....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8350/63	Weps, Theresia (formerly Struller, born Wolfbauer); First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5769/63	Niesewand, Carl Heinrich, and surviving spouse, Iris May Niesewand (born Basher); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4466/63	Hilliard, Leo Matthew; First and Final.....	—	Johannesburg..	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
5898/63	Hewitt, Leonard; First and Final.....	—	Springs.....	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
4119/63	Pretorius, Jan Marthinus, and surviving spouse, Aletta Gerthruida Catharina Pretorius; Amended First and Final	—	Johannesburg..	Carel Potgie'ter, 815 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.
3479/63	Reid, Arthur George, winding driver, of Ferndale Tearoom, Voortrekker Road, Brakpan, and surviving spouse, Rose Priscilla Reid (born Doig); First and Final	—	Brakpan.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1660/63	Gate, Waite Farlam; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executor, P.O. Box 6434, Johannesburg.
5173/63	Yatt, Leo; First.....	—	Johannesburg..	E. F. K. Tucker, 64 Eloff Street, Johannesburg.
3455/63/5	Joffe, Annie; First and Final.....	—	Johannesburg..	V. J. Pamensky Bloch, Attorneys for Executrix Testamentary, Sixth Floor, Alliance Buildings, New Street North and Rissik Street, Johannesburg.
2071/63/1	McGrath, Margaret Helena; First and Final..	—	Johannesburg..	Raphaely, Weiner & Alexander Brothers, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 2590, Johannesburg.
4960/63	Jappie, Pauline; First and Final.....	—	Johannesburg..	A. W. Katzen & Katzen, Attorneys for Executor Dative, 102/3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
6127/61	Kahn, Harold; First and Final.....	—	Johannesburg..	A. W. Katzen & Katzen, Attorneys for Executors Dative, 102/3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
4524/63	Shewring, Harold Sidney; First and Final....	—	Vereeniging....	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
9492/63	Davie, Aletta Alida; First and Final.....	—	Johannesburg..	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 306, Johannesburg.
1594/63/4	Allan, Sarah Lucy; First and Final.....	—	Johannesburg..	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 306, Johannesburg.
4198/63	Hugo, Christoffel Johannes Francois; First and Final	—	Johannesburg..	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Attorneys for Executor Testamentary, The Stock Exchange, Holland Street (P.O. Box 1088), Johannesburg.
5874/63	Nezar, John George, and surviving spouse, Annie Cornelia Elizabeth Nezar; First and Final	—	Johannesburg..	Annie Cornelia Elizabeth Nezar, Executrix Testamentary, 24 Great Britain Street, Turfontein, Johannesburg.
3603/62/3	Salkinson, Emma Winifred Isabel; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2210/63	Ross, Joseph Matthew; First and Final.....	—	Springs.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8831/63	Groenewald, Diederik (Diederick) Rudolph (Rudolf), pensioner, of 18 Hilrianda, 743 Arcadia Street, Arcadia, Pretoria; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnatum van Inspeksie indien as Datum van Publikasie en/of tydens langer as 21 dae. Kommentaar: Date for inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.		Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
8699/63	Fuller, John Davenant, solicitor, of 23 Silverdale Road, Hove, Sussex, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
7170/63	Gibson, Ruth Barnabine, widow, of 51 Southgate Street, Winchester, Hampshire, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
6080/63	van der Westhuysen, David Schalk, en nagelate eggenote Aletta Catharina Maria van der Westhuysen; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4298/63	Strydom, Barend Hendrik Josef, en nagelate eggenote Anna Christina Wilhelmina Elizabeth Strydom (gebore Oosthuizen); Eerste en Finale	—	Witriver.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Laeveld Tak, Posbus 600, Nelspruit.
6338/62	Galansky, Eva; First and Final.....	—	Johannesburg..	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 314 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
8264/63	Winkler, Hilda Auguste; First and Final.....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
9024/63	Sokolowski, Johanna; First and Final.....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
5818/63	Uys, Johannes Gerhardus; Eerste en Finale..	—	Wolmaransstad	Dempers & De Greef, Posbus 12, Wolmaransstad.
4053/62/3	Israel Bentel, of Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	M. A. Mosselson, Attorney for Executor Testamentary, 2/4 Kerk House, President Street, Germiston.
4483/61/34	Mahomed Saleh Patel, merchant; First and Final	—	Johannesburg..	Munbro Secretarial Agency, P.O. Box 27, Fordsburg.
870/63	Sina Johnson; First and Final.....	—	Johannesburg..	Sachs, Berman & Schneider, Attorneys for Executor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
5148/63/8	Robert Donaldson Meldrum; First and Final	—	Johannesburg..	E. F. K. Tucker, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 9, Johannesburg.
5234/63/4	van Niekerk, Abraham Jacobus; First and Final	—	Roodepoort....	J. W. van Tonder & Ludorf, Attorneys for Executor Testamentary, 44 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
5534/63	Roussouw (also known as Rossouw), Gideon Carl Cornelius Hendrik, and surviving spouse, Magdalena Catharina Roussouw (born van Jaarsveld); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7088/63	Cohen, Abraham; First and Final.....	—	Johannesburg..	Kovalsky Tuch & Sacks, Attorneys for Executors Testamentary, 111/115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
1764/63	Janson, Maria Catharina (gebore Wessels), en nagelate eggenoot Bastiaan Willem Janson, boer, en algemene handelaar, handelsnaam „Kudu Trading Store”, van die plaas „Abek”, Posbus 14, Kiepersol, Transvaal; Eerste	—	Witriver.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Laeveld Tak, Posbus 600, Nelspruit.
9659/63	Workman, Aileen Minnie, and surviving spouse, Edgar Harry Workman; First and Final	—	Johannesburg..	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
7010/63	Hadden, George Hamilton, retired city engineer, of 274 Troye Street, Muckleneuk, Pretoria; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
4542/63	Kerr, James Robertson, widower, of Borraddie Trust, Marandellas, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
8458/63	Scheepers, Beatrix Johanna Marthina, huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Nicolaas Scheepers, van Standerton Distrik; Eerste en Finale	—	Standerton.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
6120/63	Edye, Harry Mills Sydney, mill manager, of Hi-Way Hotel, Bon Accord, Transvaal; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
5910/61	Glaser, Kurt, clerk, of 27 Selbourne Avenue, Lyttelton, Transvaal; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
6811/63	van den Berg, Diederik Marinus, klerk, van Mimosahof 8, Van Lennepstraat, Pretoria, en nagelate eggenote Susarah Susanna van den Berg (gebore de Kock); Eerste en Finale	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Datief.
8789/62	Matthysen, Marthinus Johannes Hendrik, and surviving spouse, Martha Maria Magdalena Matthysen; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3076/63	Cowin, Stanley Vincent, and surviving spouse, Grace Andrina Cowin (born Sellwood); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
8867/62	Carrim, Ebrahim Hajee Abdool; First and Final	30 days..	Johannesburg..	A. I. Minty, 17c Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.
2764/63	Murphy, Mary Isabella; First and Final.....	—	Johannesburg..	Duthie, Douglas, Stuart & Company, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnatum van Inspeksie indien anders a. Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.		Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
1696/63	King, Margaret; First and Final.....	—	Johannesburg..	A. Livingstone & Company, Attorneys for Executrix Dative, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg.
1104/62	de Vries, Abraham Hermanus; First and Final	—	Johannesburg..	Sydney S. Xhaitowitz, 405 Volkskas Building, Market Street, Johannesburg.
450/63	Jacob Lewis Lambert; First and Final.....	—	Johannesburg..	Harry T. Hersch, Ninth Floor, "Libertas", 52 Marshall Street, Johannesburg, Attorney for Executor Testamentary.
5022/63	Marshall, Harold; First and Final.....	—	Johannesburg..	Dudley A. Kark, Attorney for Executrix Testamentary, 306 Grand National Building, 50 Rissik Street, Johannesburg.
7868/63	Browse, Michael; First and Final.....	—	Johannesburg..	Jack Gordon Browse, Executor Dative, c/o Gus Friendly, Browse & Company, Eighth Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
8686/61	Kendal, Adrian Noel, retired company director, of Tithe Barn Way, Aldwick, Bognor Regis, Sussex, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
1564/62	Meyer, Christemann Joel Andries, boer, van Waterval, Distrik Pelgrimsrus; Eerste en Finale	—	Pelgrimsrus....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
1869/63	Coetzee, Jacobus Hendrik; Eerste en Finale..	—	Ermelo.....	Dr. M. M. Nolte, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 114, Ermelo.
6912/63	de Ras, Antoine Marie Paul; Eerste en Finale	—	—	Van der Merwe & Gildenhuys, Permanentgebou, Paul Krugerstraat, Pretoria.

NATAL.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnatum van Inspeksie indien anders a. Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.		Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
1688/62	Mack, Greta; First and Final.....	—	—	Masson, Harrison & De Villiers, Netherlands Bank Building, 237 Church Street, Pietermaritzburg.
3632/63	Simmonds, Elsie Ruth; First and Final.....	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 205, Durban.
3235/63	le Roux, Frederick Louis; First and Final....	—	Durban.....	Olive O'Brien, 478-Frere Road, Durban.
3036/63	Sallatchi; First and Final.....	—	Durban.....	A. Goldberg & Douglas Tobias, 403/407 West Walk, West Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
1108/63	Gounden, Chinnapia; First and Final.....	—	Durban.....	J. N. Singh & Radhi Singh, Attorneys for Executrix Testamentary, 25 Baker Street, Durban.
2293/63	Pitman, Glwadys Louisa; First and Final....	—	Durban.....	Coulson, Elliott & Millar, 721 J.B.S. Building, Field Street, Durban.
3296/63	Beyer, Kate Ellen; First and Final.....	—	Camperdown..	Coulson, Elliott & Millar, 721 J.B.S. Building, Field Street, Durban.
—	Rafftesath, Kezia Ingrid Marie; First and Final	—	Harding.....	Ingram Christopher Rafftesath, 56 Old Mill Way, Durban.
638/63	Tallack, Blanche Helen (born Lidstone), widow, of 851 Umgeni Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Natal, Attorneys for Executor Testamentary.
2081/61	Fayers, Emily, widow; First and Final.....	—	Mtunzini.....	S. H. Brien, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 188, Eshowe.
998/62	Witthoft, Heinrich Albrecht Wilhelm; Eerste en Finale	—	Howick.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel-en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
767/63	Neveling, Thomas Deacon.....	—	Empangeni....	P. H. Neveling, 200 Boshoff Street, Pietermaritzburg.
3717/63	Emond, Charles Alexander; Eerste en Finale	—	Durban.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel-en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2753/63	Lovel Gordon Taylor, retired civil servant; First and Final	—	—	Francis Becker, Forsyth & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Netherlands Bank Building, Church Street, Pietermaritzburg.
3476/62	Nona Neville Henriksen (born Smyly), housewife, of 50 Blackburrow Road, Pietermaritzburg; First and Final	—	—	P. A. Morgan, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Dative.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginpunt van Inspekte indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydens Indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.		Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
3475/62	Henriksen, Dianne Marilyn, of 50 Blackburrow Road, Pietermaritzburg; First and Final	—	—	P. A. Morgan, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Dative.
3506/63	Behrmann, Jessie Bathia Priestly; First and Final	—	Richmond.....	Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys for Executor Dative, 205 Netherlands Bank Buildings, 237 Church Street, Pietermaritzburg.
459/62	Wilson, Gordon Winter; First and Final.....	—	Durban.....	A. Leslie Leon & Wilson, P.O. Box 1248, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
3125/63	van Zyl, Louis Jacobus, en nagelate eggenote Johanna Hendrika van Zyl; Eerste en Finale	—	Durban.....	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
143/62	Smith, Cecil John; First and Final.....	—	Durban.....	Goodricke & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 967, Durban.
—	Press, Hilda May (born Helfrich), widow, of 1986 Marine Drive, Brighton Beach, Durban; First and Final	—	Durban.....	A. M. Haviland & Howson, Attorneys for Executor Dative, 1005 Provident Assurance House, cor. of Smith and Field Streets (P.O. Box 462), Durban.
1926/63	Madoline Violet Copeland, widow; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agents for Executors Testamentary.
1031/63	Smith, Waverley Heather; First and Final....	—	Durban.....	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban.
3117/63	Jackson, Ruby Turner; First and Final.....	—	Durban.....	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban.
2149/54	Harris, Jessie Alice; Sixth.....	—	Durban.....	Alex. Aiken & Carter, 1101 Barclays Bank Building, Field Street, Durban.
3553/63	Matthew, Frederick George, and surviving spouse, Eva Ann Matthew; First and Final	—	Camperdown...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
237/64	Jackson, Mary Gertrude; First and Final....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
2898/63	Foard, Mary Chisholm; First and Final.....	—	Durban.....	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor.
2081/63	Lewis-Boardman, Rupert George Charles; First and Final	—	Durban.....	G. W. Lockyer, 62 Elland Road, Manor Gardens, Durban.
3586/63	Evans, Stanley Rhys; First and Final.....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1790/63	Olivier, Francina Johanna (also known as Francina Johanna Hendrina), spinster; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
2443/63	Feinstein, Sarah, spinster; First and Final....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executors Testamentary.
1581/63	Burns, Frank Kent, of 1 Kenleigh, 366 Moore Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Burne & Burne, Attorneys to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
3731/63	Dekker, Frans Johannes Abraham, van Middelpunt, Pk. Nhlazatje, en nagelate eggenote Christina Elizabeth Magdalena Dekker (gebore Janse van Vuuren); Eerste en Finale	—	Vryheid.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.
2557/63	Glass, Gerald William; First and Final.....	—	Mooi River....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
2533/63/1(4)	Richards, Susara Johanna (gebore Lourens); Eerste en Laaste	—	Vryheid.....	Douglas H. T. Hannah, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 34, Vryheid.
1453/61	Kayen, H. M. (also known as Nkomo), of Umlazi Mission, Isipingo, and surviving spouse, Sarah Kayen; First and Final	—	Durban.....	Sarah Kayen, Executive, c/o William Dhlamini, Stall No. 3, Maydon Wharf Beer Hall, Maydon Wharf, Durban.
3265/63	Muniammal, Indian immigrant woman, No. 49492, widow, late of Swinton Park, Tongaat, Natal; First and Final	—	Verulam.....	Henry Francis, Agent for Executor Testamentary, 19 Groom Street, Verulam.
169/63	Sheobaran, and surviving spouse, Mahadei; First and Final	—	Durban.....	Mooney, Ford & Partners, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban.
3661/63	Franklin, Mary Kidley, widow, of Umzinto; First and Final	—	Umzinto.....	J. O. Blamey, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 16, Umzinto, Natal.
2598/63	Rasnussen, Margaret MacNab; First and Final	—	Durban.....	Goodricke & Son, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 967, Durban.
172/60	Lutchman; First and Final.....	—	Dundee.....	Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, 62A Gladstone Street, Dundee.
3862/63	Ettie Florence Cavanagh, of 33 Nicolai Crescent, Glenmore, Durban; First and Final	—	Durban.....	D. B. Lyle, Attorney for Executor Testamentary, 621 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
263/63	Pasquale Buccimazza, and surviving spouse, Diina Johanna Buccimazza; First and Final	—	Ladysmith.....	Kidman & Botha, Attorneys for Executor Dative, 114 Murchison Street (P.O. Box 31), Ladysmith.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate. No.	Name of Estate and Description of Account.		Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
2308/63	Thompson, Charles Henry, retired mine employee, of 235 Ridge Road, Uvongo, Natal, and surviving spouse, Meta Jovers Thompson; First and Final	—	Port Shepstone	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1171/61	Gangaprasad, and surviving spouse, Kousilla; Amended First and Final	—	Durban.....	J. M. Barker & Company, Attorneys to the Executrix Dative, 321 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban.
2000/63	Ramalingam, colonial-born Indian, No. 33708/281/13054; First and Final	—	Umzinto.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for the Executrix Testamentary, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
1127/60	van Wyk, Harold Francois; First and Final...	—	Bergville.....	(Mrs.) J. D. van Wyk, P.O. Bergville.
2808/63	McMaster, John, of 4 Park Lodge Gardens, Berea Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
313/62	Ritchie, John Lichtenstein, retired medical practitioner, of 19 Kingston Road, Red Hill, Natal; Second and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
836/63	Schroeder, Henry Carl Robert, pensioner, of 23 Churchill Road, Durban, Natal, and surviving spouse, Agnes Natalie Rose Hungerford Schroeder; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1613/63	Zwanepoel, Willem Adolf, retired, of Rydal Mount Hotel, Gillespie Street, Durban, Natal, and surviving spouse, Neveah Ellen Zwanepoel; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2328/63	Price, John, of 14 Bayswater, Pickering Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1980/63	Chiole, Frank Deane, retired guard, S.A.R., of 75 Bath Road, Durban, Natal, and surviving spouse, Marion Chiole; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
319/61	Sarah Pearce (formerly Bilson, born Martin), of 11 Colt Place, Montclair, Durban, and surviving spouse, William Lauder Pearce; Amended First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Dative.
1694/63	Philip Hugh Dalgleish, of Main Road, Hillcrest, Natal; First and Final	—	Pinetown.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Natal.
2307/63	Warner, Stephen, of Durban, Natal; First....	—	Durban.....	Byron & Long, Attorneys for Executor Testamentary, 374 Smith Street, Durban.
3210/63	Frederick Arthur Goddard, of 18 Goble Road, Durban, and surviving spouse, Lavinia Mabel Goddard (born Fuller); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2955/63	Thomas Brown Rodger Main, of 5 Surlingham Avenue, Malvern, Natal; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Natal, Agents for Executrix Testamentary.
2943/63/ E(3)	Johannes Willem Muller (also known as Johanna Wilhelmina Muller) (born Naude), of 60 Hoylake Drive, Durban North, and surviving spouse, Michael Arnoldus Muller; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Dative.
2195/56/ I(4)	Smidt, Johannes Frederik, pensioner; First and Final	—	Umzinto.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Dative.
2363/63	Johannes Marthinus Smit, of 18 Botanic Avenue, Berea, Durban, and surviving spouse, Gesiena Christina Smit (born Marais); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Natal, Executor Testamentary.
3340/63	Cecilia Bridget Stewart (born Davis), widow, of 421 Musgrave Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban.
2349/62	Daniel van der Laan, bachelor, of Hill Crest Hotel, Hill Crest, Natal, administered in terms of Section 48 (3) (b) of Act No. 24 of 1913; First and Final	—	Pinetown.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban.
1871/53	Ramouthar (known as Ramoutar, and Mamouthar Billat), No. 18664/18665, of 320 Prospect Hall Road, Durban North; First and Final	—	Durban.....	S. Bridgemohan & Company (Pty.), Limited, Agents for Executor Dative, P.O. Box 2639, Durban.
1848/63	Kenneth Douglas Hobson Boggie, retired major, Indian army, of 8 Breadalbane, 495 Esswood Road, Durban, Natal, and surviving spouse, Rebecca Black Boggie; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
190/64	Moore, Annabella, widow, of Hillcrest, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginndatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydsperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.		Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
1259/63	Walters, Erverina Augusta, and surviving spouse, Emmanuel Mark Walters; First and Final	—	Durban.....	Hudson & Knox, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 730, Durban.
166/63	Michiel Adriaan Jacobus Visser, depotbestuurder, van Frere Crescent 39, Glenwood, Durban; Gewysigde Eerste en Finale	—	Durban.....	Elizabeth Catharina Visser, p/a Lemmer & Van Pletsen, Posbus 67, Middelburg, Transvaal.
1288/63	Mahomed Suliman Omarjee, storekeeper; First and Final	—	Ladysmith.....	Macaulay & Riddell, Attorneys for Executor Testamentary, 126 Murchison Street, Ladysmith.
2551/63	Goudie, Henry Irvine, fitter, S.A.R. and H., and surviving spouse, Violet Florence Goudie; First and Final	—	Empangeni.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginndatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydsperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.		Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
1683/63/5	Lloyd, Alice Doreen; First and Final.....	—	Vrede.....	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Executor Testamentary, 301 Fillan Chambers, 108 Fox Street, Johannesburg.
1032/61	Willem Petrus Smartryk Pienaar Pienaar, boer; Eerste en Finale	—	Virginia.....	Immelman & Immelman, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 195, Virginia.
239/63	Jacobs, Magrietha Francina (gebore Berning); Eerste en Finale	—	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
1913/63	Francis, Edith (born McLachlan), and surviving spouse, James Daniel Francis; First and Final	—	—	James Daniel Francis and Lewis Harrison, Executors Testamentary, 26/29 Standard Bank Chambers (P.O. Box 420), Bloemfontein.
915/63	Cornelius Lambertus Frederik Benjamin, van Christoffelina, Distrik Heilbron; Eerste en Finale	—	Heilbron.....	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Pleinstraat (Posbus 205), Heilbron.
1609/62	Bothma, David Jacobus Strauss; Tweede en Finale	—	Wepener.....	Ochse & Van Rensburg, Posbus 7, Wepener, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
658/63	van Heerden, Izak Johannes, rustende boer, van Generaal Hertzogstraat 8, Bloemfontein; Eerste en Finale	—	—	Kannemeyer, Wardbrough & Ashman, Prokureurs vir Eksekuteurs, Elizabethstraat 26 (Posbus 681), Bloemfontein.
1674/63/5	Kasselman, Joachim Petrus Hermanus; Eerste en Finale	—	—	Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.
875/63	Adriaan Petrus Jacobus van Wyngaardt, van Gaolstraat, Paul Roux, en nagelate eggenote Gertruida Petronella Jacomina van Wyngaardt (gebore Coetzen)	—	Paul Roux.....	A. J. Watson, Voortrekkerstraat, Paul Roux, O.V.S.
1480/63	Pienaar, Shalk Willem, en nagelate eggenote Anna Johanna Catharina Pienaar (gebore Fourie); Eerste en Finale	—	Memel.....	M. Meintjes, Posbus 8, Memel, O.V.S.
1500/63	Gleeson, Bertram Terence, and surviving spouse, Miriam Katherine Gleeson (born Anderson); First and Final	—	—	G. A. Hill, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 93, Bloemfontein.
774/63	Habig, Hendrina Magdalena (gebore Viljoen), weduwee, van Walkerstraat 1, Reitz; Eerste en Finale en Herdistribusie-rekening	—	Reitz.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
369/63	de Villiers, Gideon Gerhardus Mattheus, en nagelate eggenote Margaretha Elizabeth de Villiers (gebore Janse van Rensburg); Eerste en Finale	—	Hertzogville....	Louw & Louw, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 5, Hertzogville.
670/63	Welman, Herbert James, en nagelate eggenote Hester Sophia Welman (gebore Hanekom); Eerste en Finale	—	—	C. J. Hanekom & Kie., Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Chasegebou, Lesliestraat 16A (Posbus 338), Vereeniging.
832/63	Dicks, Christiaan Hendrik Petrus, en nagelate eggenote Anna Maria Johanna Dicks; Eerste en Finale	—	Smithfield.....	Greyling & Pratt, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Posbus 5, Smithfield.
207/63	du Plessis, Johannes Nicolaas Stephanus, boer, van Moederlief, Distrik Heilbron, en nagelate eggenote Anna Aletta Sophia du Plessis (gebore Leonard); Eerste en Finale	—	Heilbron.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1765/63	Treherne, Joan Constance (born Bray), housewife, of 23 Maritz Street, Dagbreek, Welkom, and surviving spouse, Robert Harold Treherne; First and Final	—	Welkom.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executor Testamentary.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Regindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.		Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
1074/63	Ninaber, Nicolaas Reuben, skofbaas, van Welkom; Eerste en Finale	—	Welkom.....	J. C. Muller, Hoofbestuurder, Kroonstadse Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Beperk, Posbus 128, Kroonstad, Agent vir Eksekutrise.
1632/63	Maria Elizabeth Diesel; First and Final.....	—	—	Davidson & Marais, q.q. Executor Testamentary, Third Floor, Old Mutual Building, Bloemfontein.
1092/63	Wolfaard, Christoffel Johannes, spoorwegbeampte, van Plot No. 35, Rodenbeck, Bloemfontein, en nagelate eggenote Hendriena Salome Wolfaard; First and Final	—	—	Denis Shuttleworth, 43 Maitland Street (P.O. Box 1285), Bloemfontein, Attorneys Executrix.
268/63	Greyling, Daniël du Plessis, rustende, van Wesselsstraat, Excelsior, en nagelate eggenote Johanna Susanna Greyling (gebore Marais); Eerste en Finale	—	Excelsior.....	Steyl, Wessels & Kie., Posbus 40, Excelsior, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
390/63	Havenga, Andries; Eerste en Finale.....	—	—	Van de Wall, Leinberger, Potgieter & Coetzee, Posbus 260, Bloemfontein, O.V.S.
758/63	van Wyk, Barend Bartholomeus, van p/a Militêre Kamp, Tempe, Bloemfontein; Eerste en Finale	—	—	Lourens R. Botha, 207 Adamigebou, Brandstraat 29, Kroonstad.
510/63	Gaba, Willem (of Welane) Petrus; Eerste en Finale	—	Behlehem.....	Loubser & Peach, Rouxstraat 34A (Posbus 264), Bethlehem.
964/63	Hendrik Apeldoorn, en nagelate eggenote Christina Pieterella Apeldoorn; Eerste en Finale	—	Hennenman....	G. J. Immelman, p/a Immelman & Immelman, Posbus 25, Hennenman, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
860/63	Fouche, Frans Johannes Cornelis; Eerste en Laaste	—	Zastron.....	Roome & Malan, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Reichenbergstraat 52 (Posbus 10), Zastron.
1481/63	Pretorius, Johannes Marthunis, en nagelate eggenote Susanna Hermina Pretorius; Eerste en Finale	—	—	Die Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 219, Bloemfontein.
1209/63	Carshagen, Hermann Friedrich, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Carshagen; Eerste en Finale	—	Parys.....	M. E. Carshagen, Delverstraat 70A, Parys.
1310/63	Vergottini, Jocusus Johannes George, stasie-meester, van Spoorweghuis No. 7, Vrede, O.V.S., en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Vergotini (gebore le Roux); Eerste en Finale	—	Vrede.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustec-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
859/63	Pentopoulos, George, retired businessman, of 4 Hendrika Court, Doorn, Welkom; First and Final	—	Welkom.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
780/63	Poole, Herbert Arthur; First.....	—	—	Louis Medallie, p/a Louis Medallie & Hugo, P.O. Box 275, Bloemfontein.
1571/63	Luwes, Elizabeth Cecilia (gebore Marce), weduwe; Eerste en Finale	—	Winburg.....	Cloete & Garden, q.q. Eksekuteur Testamentêr, Prokureurs, Posbus 50, Marquard, O.V.S.
62/62	Margaret Eliza Freeman (born Pieterse), of Bethlehem; in terms of section sixty-eight of Act No. 24 of 1913, that the Second and Final	—	Bethlehem.....	Basson & Grobler, Attorneys for Executors Testamentary, Rouxstraat (P.O. Box 39), Bethlehem.
2022/62	Human, Johannes Petrus, boer, van Vaalhoek, Distrik Lindley, O.V.S., en nagelate eggenote Margaretha Cornelia Human (gebore Lombard)	—	Lindley.....	B. J. van Rensburg, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 25), Lindley.
1532/63	de Beer, Johannes Andries Jacobus, railway pensioner, of Park Street, Edenburg, and surviving spouse, Christina Wilhelmina Gertruida de Beer (born Bezuidenhout); First and Final	—	Edenburg.....	Frank C. Hunt, Attorney for Executrix Testamentary, Church Square (P.O. Box 3), Edenburg.
740/62/4	Redelinghuys, Adriaan Andreas; Eerste en Finale	—	Reitz.....	F. D. Rossouw, Posbus 35, Reitz.
73/63	Griesel, Louisa Aletta Gertruida (gebore Fourie); Eerste en Finale	—	Koppies.....	P. E. Cloete, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 17, Koppies.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Regindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.		Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
1199/63/11	Slater, William Carey Hobson, and surviving spouse, Johanna Georgina Slater (born Gardner); First and Final	—	Barkly East....	(Mrs.) J. G. Slater, P.O. Box 13, Barkly East.
703/63/13	Schoombee, Johanna Maria, weduwe, van Wonderdal, Graaff-Reinet; Eerste en Finale	—	Graaff-Reinet..	Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg, K.P.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnatum van Inpasse indien adre van Publikasie en/of Tydsduur langes as 21 dae. Commencing Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.		Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
1081/63/12	Venter, Maria Magdalena (gebore van Pletzen), weduwee, van Droëfontein, Jamestown; Eerste en Laaste	—	Jamestown....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 996, Oos-Londen, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
245/63/13	Percival Mallet Marsburg; First and Final....	—	Port Elizabeth..	Archibald, Marock, Myers, Kaplan & Katz, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 3109, Port Elizabeth.
1932/62	Mackenzie, Wilhelmina (born Ploetz); First and Final	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, in his capacity as Secretary for the time being of the East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
589/63	Booty, Ralph Cumming Stanbury; First and Final	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, in his capacity as Secretary for the time being of the East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
2667/63	Howell, Ronald James, and surviving spouse, Priscilla Mary Howell (born Hunt); First and Final	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, in his capacity as Secretary for the time being of the East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
2652/63/3	de Beer, Matthys Andries, en nagelate eggenote Hester Antionetta de Beer (born Scheepers); First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1109, Port Elizabeth, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
1419/63	Henwick, Sarah May (born Diesel); First and Final	—	Port Elizabeth..	H. A. J. Henwick, 39 Stebonheath Road, Sydenham, Port Elizabeth.
493/63	Strydom, Pieter Hercules Tobias, retired farmer, of Vryheid, District of Uniondale; First and Final	—	Uniondale.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1924/63/11	van Rooyen, Sophia Johanna Magdalena (born Verschoor), widow; First and Final	—	Alexandria.....	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, C.P., Attorney for Executor Testamentary.
2702/63/13	Victor, Carel Jacobus Adriaan, en nagelate eggenote Sophia Mey Victor (gebore Potgieter); Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Delport & Horn, Volkskasgebou (Posbus 3125), Port Elizabeth.
2153/63/13	Morgan, Blanche (born Reynolds); First and Final	—	Graaff-Reinet..	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Co., Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
755/62/13	Tshazi, Fani; First and Final.....	29/2/64	Nqamakwe.....	Brian Shelper, Executor Testamentary, P.O. Box 8, Nqamakwe.
1363/63	Vorster, Nicolaas, en nagelate eggenote Hester Jacoba Margaretha Vorster (gebore Buys); Eerste en Finale	—	Steynsburg.....	Steynsburg Afslaers, Beperk, Posbus 71, Steynsburg.
2535/63/2	Erasmé, John Livere, health inspector, and surviving spouse, Mary Josephine Erasmé (born Kelly); First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
1453/63/2	Carr, Thomas Charles, personnel supervisor, and surviving spouse, Cora Susan Carr (born Basson); First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
1772/62	Charters, Ina Maud (born Kitcher), and surviving spouse, Henry Ernest Charters; First and Final	—	Maclear.....	G. F. Malherbe, P.O. Box 55, Maclear, Attorney for Executor
1429/62/2	Kirsten, Calvyn Alexander, boer, van Wilsonia, Upsher, Distrik Stockenström, K.P.; Tweede en Finale	—	Fort Beaufort..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 189, Oos-Londen, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
1600/63/12	Saver, Philip Daniel, afgetrede boer, van Greystraat 50, Tarkastad; Eerste en Finale	—	Tarkastad.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 189, Oos-Londen, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
2351/63/2	Louw, Wilhelmina Adriana, of Port Elizabeth, and surviving spouse, Melt Jacobus Louw; First and Final	2/3/64	Port Elizabeth..	A. L. Gilbert, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co. of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary.
1587/63/12	Tarr, Gladstone East, retired farmer, of 4 Tugela Avenue, Greenfields, East London, and surviving spouse, Daisy Selina Laura Tarr (born Currin); First and Final	—	East London...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
1719/63/13	Jansen van Rensburg, Petrus Johannes Fouche, South African Railways pensioner, of 24 Wodehouse Street, Queenstown, and surviving spouse, Martha Elizabeth Jansen van Rensburg (born Cavanagh); First and Final	—	Queenstown....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executrix Testamentary.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginndatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Inspeksie langer as 21 dae. Counting Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.		Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
1781/63	Susanna Josina Carolina Heinen (born Lombard), widow; First and Final	—	—	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.
1588/61	du Rand, Alice Gertrude (born Rawlings), of Matatiele; Second and Final	—	Matatiele.....	Rogers & Morris, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 14, Matatiele.
2626/63	Schoombee, Jan Albertus, en nagelate eggenote Elizabeth Jacoba Schoombee (gebore Venter); Eerste en Finale	—	Middelburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
761/62/12	Spangenberg, Gladys Enid (born McAllister); First and Final	—	Umtata.....	John C. Blakeway & Leppan, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 50, Umtata.
2263/63	van Straaten, Petrus Johannes Gouws, en nagelate eggenote Paulina Christina De Wet van Straaten (gebore Koekemoer), van Doornstraat, Indwe; Eerste en Finale	—	Indwe.....	E. J. Nurse & Strauss, Posbus 20, Indwe, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
1925/62/14	Walton-Rudd, Dudley, and surviving spouse, Vera Walton-Rudd (born Gisbon); First and Final	—	Port Elizabeth..	Smulian, Dubb, Vervat & Schkolne, Agents for Executrix Testamentary, 413 Standard Bank Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
1340/63	Rudman, Benjamin Charles, and surviving spouse, Laura Alicia Rudman (born Brown); First	—	Fort Beaufort..	A. A. Hanesworth & Son, Attorneys for Executors Testamentary, 7 Durban Street, Fort Beaufort.
1317/63/2	Berndt, Jessie Allison (born Brown), and surviving spouse, Alfred Heinrich Berndt; First and Final	—	Stutterheim....	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town, Agents for Executor Testamentary.
1839/63/13	Esther Petronella van Vuuren, en nagelate eggenote Francois Johannes van Vuuren; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	S. J. van der Walt, Prokureur vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth.
1658/62	Gair, John Simpson Walker, 3 Ashley Road, East London; First	—	East London...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
1957/63/3	Botha, Annie Jane (voorheen Sprong, gebore Hendry); en nagelate eggenoot Louis Martin Botha; Verbeterde Eerste en Finale	—	Middelburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
1424/63	Dickerson, Manselle Emma; First and Final..	—	East London...	Cedric George Dickerson, 7 Buckingham Road, Vincent.
934/58	Wallis, Harry; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	G. J. van der Linde & Kie., Sanlangebou 508, Strandstraat, Port Elizabeth.
1184/63/3	Heenan, Claude Hammersley, of Oliphants Kop, Coega; First and Final	—	Port Elizabeth..	Ronald Coppin, Attorney for Executor Testamentary, 62 Main Street, Port Elizabeth.
2236/63/2	Lyons, Thomas Alfred; First and Final.....	—	Uitenhage.....	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executrix Testamentary, 9 Church Street (P.O. Box 94), Uitenhage.
106/63/3	Grimsel, George; First and Final.....	—	Uitenhage.....	Conradie, Campher & Pieterse, De Mist Hof, 13 Church Street (P.O. Box 142), Uitenhage.
778/63	Mattioda, Maria (gebore Mattioda), en nagelate eggenoot Carlo Mattioda; Eerste	—	Uitenhage.....	Joseph Kitching, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Pro Ecclesiagebou, Kerkstraat, Uitenhage.
764/63	Shamley, Edgar Augustine, manufacturer's representative, of 13 Chelmsford Avenue, Essexvale, Port Elizabeth, and surviving spouse, Petronella Shamley (also known as Ronelle) (born Nel); First and Final	—	Port Elizabeth..	George M. Coetzee, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Dative.
1385/63	Leith, Robert MacWilliam; First and Final....	—	Port Elizabeth..	William Francis Leith, and The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
466/63	Mentz, Marthina Jacoba (born Roux), widow, of Bathurst Private Hotel, Bathurst Street, Grahamstown; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1468/63/11	van Wyk, Louis Jacobus; Eerste en Finale....	—	Middelburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
2389/63/11	Wagenaar, Michiel Cornelius; Eerste en Finale..	—	Oos-Londen....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
2548/63	Inggs, Douglas Percy, and surviving spouse, Jessie Inggs (born McQueen); First and Final	—	Port Elizabeth..	Michael Antoncich, Secretary, Aegis Investment and Trust Co., Limited, P.O. Box 30, Port Elizabeth.
18811/63/1	Bruce, Alice, and surviving spouse, George Anderson Bruce; First and Final	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth.
302/62/3	Connellan, James Alphonsus; Supplementary	—	King William's Town	Barnes & Ross, Attorneys for Executor, P.O. Box 29, King William's Town.
—	George James Scharneck, of Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Arnold Gochin, Executor Dative, 301 Capitol Building, Adderley Street, Port Elizabeth.
288/63/4	Wilfrid John Staples Frost, farmer, of Rocklands, P.O. Waverley; First and Final	—	Queenstown....	Lorna Elizabeth Frost, Rocklands, P.O. Waverley, and The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executors Testamentary.
1392/63	Venter, Aletta Johanna, en nagelate eggenoot Johannes Christiaan Venter; Eerste en Finale	—	Venterstad.....	N. J. van der Walt & Kie., Prokureurs, Posbus 22, Venterstad.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDEL.

Ingevolge artikel ses-en-veertig van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section forty-six of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate Late.	Naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent en tydperk indien korter of langer as 30 dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
367/64	Slabber (ook bekend as Slabbert), Francois Johannes Christoffel (gebore op 12 Mei 1900) (Persoonsnommer 014/528269W), van Nelsonstraat 46, Vasco, K.P., wat op 13 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Jacomina Jacoba Slabber (ook bekend as Slabbert) (gebore Carstens)	De Waal & Tolken, q.q. Eksekutrisse Testamentêr, Voortrekkerweg 79 (Posbus 35), Goodwood, K.P.
311/64	Klue, Jacob Pieter	Johann H. Heyns, Voortrekkerweg 70, Goodwood.
65/64	Erasmus, Gerrit Jacobus	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
5741/63	Coetzee, Johannes Hermanus (gebore op 11 Maart 1923), van Nieuwoudtville, K.P., wat op 8 November 1963 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
5992/63	Bothma, Johanna Sophia Magdalena (gebore van der Merwe)	Johann H. Heyns, Voortrekkerweg 70, Goodwood.
452/64	Jacoba Carolina Magdalena Meyer (gebore Botma op 10 Augustus 1891) (Persoonsnommer 086/596886W), van Kouma, Distrik Mosselbaai, wat op 16 Januarie 1964 oorlede is	Miller, Moodie & Terblanche, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Cuffstraat 30 (Posbus 83), Mosselbaai.
3572/63	Cornelis (of Cornelius) Frederick Mulder (gebore op 9 April 1899) (Persoonsnommer 093/676185W), van Koninginstraat 117, Oudtshoorn, wat op 29 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Maria Mulder (gebore Zaayman op 27 Julie 1903) (Persoonsnommer 093/676186W)	Lilienfeld & De Villiers, Kerkstraat 87 (Posbus 89), Oudtshoorn.
214/64	Meissenheimer, Pieter Matthys, van Pk. Het Kruis, wat op 15 November 1963 oorlede is	Fritz Lambrechts & Kie., Prokureurs vir die Boedel, Hofstraat (Posbus 41), Piketberg.
5484/63	Michael Olivier (gebore op 22 April 1884) (Persoonsnommer 134/206938), van Tweerivieren, Joubertina, wat op 20 Oktober 1963 oorlede is	C. J. Esterhuys, Posbus 24, Joubertina.
6/64	Bagg, Isabel (born Harries), of "Landfall", Victoria Street, Hout Bay, who died on 23rd December, 1963	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.
308/64	de Jager, Margaretha Isabella (gebore op 28 Desember 1904) (Persoonsnommer 014/470844W), van Oostersee-woonstelle 42, Voortrekkerweg, Parow, wat op 12 Januarie 1964 oorlede is	Murray & Du Toit, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 32, Strand.
5573/63	Visser, Gideon Jacobus (gebore op 30 November 1929) (Persoonsnommer 100/791229W), van Lugafweeropleidingsentrum, Youngsfield, Pk. Wynberg, wat op 12 November 1963 oorlede is	Eugene van Wyk, Traduna-huis, St. George'sstraat, Kaapstad.
—	Wessels, Jurie Swart (gebore op 25 Februarie 1886) (Persoonsnommer 050/143114W), van Van Riebeeckstraat, Heidelberg, K.P., wat op 28 Desember 1963 oorlede is	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 3, Heidelberg, K.P., Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.
506/64	Procter, William (born on 1st April, 1882), of Still Waters, Lourens Road, Somerset West, Cape Province, who died on 19th August, 1963	Miller & Harris, Attorneys for Executrix Testamentary, Mutual Building, York Street, George, C.P.
483/64	Berman, Urie (born on 8th October, 1882) (Identity No. 086/591086W), of 82 Hill Street, Mossel Bay, who died on 26th January, 1964, and surviving spouse, Betsy Berman (born Cornick on 19th September, 1883) (Identity No. 086/591087W)	L. Knopp, Attorney for Executrix Testamentary, 33 Cuff Street, Mossel Bay.
886/61	Abrahams, Gadiga (or Gadiga), of 233 Hamilton Street, Goodwood, Cape, who died on 3rd March, 1961	G. M. Guthrie & Company, 107 St. George's Street, Cape Town.
6109/63	Retief, Hermina Aletta (gebore op 24 Februarie 1897) (Persoonsnommer 096/718878W), van Millerstraat 33, Gordonsbaai, wat op 28 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Andries Petrus Retief (gebore op 24 Oktober 1892) (Persoonsnommer 096/718877W)	Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 4, Paarl.
6053/63	Dumas, Anna Susanna Magdalena (gebore Roux op 3 Augustus 1908) (Persoonsnommer 096/741885W), van Helpmekaarstraat 7, Huguenot, Paarl, wat op 26 Oktober 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Hendrik Augustinus Dumas (gebore op 4 Februarie 1899) (Persoonsnommer 096/741884W)	Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 4, Paarl, Agent vir Eksekuteur Datief.
6095/63	Troskie, Albertus Botha (gebore op 13 September 1896), p/a Karroo Garage, Richmond, Kaap, wat op 7 Oktober 1962 oorlede is	Coetzee & Coetzee, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Adderleystraat 68 (Posbus 53), Cradock.
645/64	Weston, Violet Ivy (born on 17th November, 1900), of Kismet Avenue, Brittany, Sea Point, C.P., who died on 20th January, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Datief.
26/64	Steyn, Lodewyk Johannes (gebore op 16 Oktober 1925), van Pelanyan, Olifantshock, wat op 3 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Levina Catharina Magdalena Steyn (gebore op 31 Maart 1933)	Louis Petrus Steyn, Nuwerus, Pk. Moeswal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate Late.	Naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent en tydperk indien korter of langer as 30 dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
27/64	Kotze, Maria Magdalena (gebore op 20 Junie 1899), van Lukinstraat 8, Olifantshoek, wat op 20 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Gerhardus Dirk Kotze (gebore op 29 Augustus 1901)	Gerhardus Dirk Kotze, Lukinstraat 8, Olifantshoek.
349/64	du Plessis, Josephus Johannes, of The Bend, Swellendam, C.P., who died on 14th January, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
686/64	van den Berg, Johan Georg Anthonie (Persoonsnommer 022/748780W), van Victoriastraat 29, Villiersdorp, K.P., wat op 30 Januarie 1964 oorlede is, en nabywende eggenote Sarah Sophia van den Berg (gebore Groenewald)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
444/64	Bradford, Delia Elizabeth (born Campbell on 11th August, 1876) (Identity No. 022/584084W), of Kromboom Nursing Home, Kromboom Road, Rondebosch, Cape, who died on 2nd January, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
510/64	Yallop, Rose Ellis Blagrove (Identity No. 022/589770W), of 58 Twentieth Avenue, Mossel Bay, C.P., who died on 26th December, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
16/64	Rogies, Selick, of 59 Scott Street, Upington, who died on 31st December, 1963	Gordonia Trust (Proprietary), Limited, P.O. Box 270, Upington.
167/64	Barron, Pauline Ernestine (born Duminy in 1884), widow, of Consort Street, Retreat, Cape, who died on 31st December, 1963	Buirski, Herbstein & Ipp, Attorneys for Executor Dative, 134 Adderley Street, Cape Town.
477/64	Nortier, Daniel Benjamin, rustende boer, van Oudtshoorn, K.P., en nabywende eggenote Martina Hendrina Nortier	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk, Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
4243/63	Willem George van Heerden, versekeringsagent, van Blandstraat 38, Mosselbaai	J. C. Heunis, Eksekuteur Datief, p/a Heunis & Heunis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
4583/62	Johanna Stoffelina Erndina Zeelie (gebore Westraadt), weduwee, van Bramekraal, Distrik Knysna	C. J. Zeelie, Eksekuteur Datief, p/a Heunis & Heunis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
2724/63	Moller, Sophia Catharina (gebore le Roux), van Hawston, Afdeling Caledon, wat op 22 Desember 1954 oorlede is, en later oorlede eggenoot Christian Duitlief Moller, wat op 8 Maart 1960 oorlede is	J. H. Loe Smuts, Hoofbestuurder en Sekretaris, Caledon Kamer, Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekuteur.
2341/60		
731/63	Hendrik Johannes v. d. Berg (gebore op 16 Mei 1887) (Persoonsnommer 469/455242W), van Thornhill, Pk. Pokwani, wat op 24 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrika Susanna v. d. Berg (gebore Combrinck op 25 Junie 1889) (Persoonsnommer 070/432142W)	Lubbe, Kirsten & Cilliers, Posbus 12, Hartswater, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
76/64	Niemand, Stephanus Hendrik (born on 17th September, 1887), of Stella Street, Vryburg, who died on 22nd January, 1964, and surviving spouse, Anna Elizabeth Gesina Niemand	De Wet, Botha & Kock, 19 Boom Street (P.O. Box 33), Klerksdorp.
454/64	Florijn, Mina (gebore Groot op 6 Maart 1882), van Mead Way 6, Pinelands, Kaap, wat op 16 Desember 1963 oorlede is	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 688, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
5958/63	Martin Ethel Grace (born Crabbe on 7th May, 1915) (Identity No. 117/918371W), widow, of 3 Faure Lane, Strand, who died on 2nd February, 1963	Murray & Du Toit, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 32, Strand.
5375/63	Muller, Johannes Carel (gebore op 23 November 1896) (Persoonsnommer 093/686675), van Georgeweg 182, Oudtshoorn, wat op 20 Oktober 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Cornelia Marshall Muller (gebore Meyer op 10 Januarie 1902) (Persoonsnommer 042/984300)	Lilienfeld & De Villiers, Kerkstraat 87 (Posbus 89), Oudtshoorn.
39/64	Nel, Jan Bernardus (gebore op 30 April 1927) (Persoonsnommer 141/269307), boer, van New Grannon, Vryburg, wat op 31 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Susanna Cecilia Nel (gebore Roets op 13 Junie 1931) (Persoonsnommer 141/269297)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
65/64	Erasmus, Gerrit Jacobus (gebore op 7 November 1886) (Persoonsnommer 070/432938W), boer, van Diepwater, Pk. Sutton, Distrik Kuruman, K.P., wat op 15 November 1963 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
4950/63	Anthonie Daniel Vries (gebore op 8 Augustus 1919), geskeie persoon, wat te Plettenbergbaai, Distrik Knysna, op 14 Februarie 1963 oorlede is	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, K.P.,
624/64	van Wyk, Hester Salomina (gebore van Niekerk op 7 Desember 1895) (Persoonsnommer 111/882003W), van Stanfordstraat, Albertinia, wat op 2 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Andries Cornelius van Wyk (gebore op 3 September 1899) (Persoonsnommer 111/882002W)	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, K.P., Agent vir die Boedel.
614/64	Sedgwick, Harold Edward (Identity No. 022/640638), of 24 Antrim Road, Three Anchor Bay, Cape, who died on 28th January, 1964, and surviving spouse, Rachel Elizabeth Sedgwick	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
89/64	Swanepoel, Philippus Petrus (Identity No. 079/484011W), of 45 Proctor Avenue, Mafeking, who died on 14th December, 1963	Minchin & Kelly, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 26, Mafeking.
5943/63	Perold, Bertha Elisabeth (of Elizabeth), van Utopia, Stellenbosch, wat op 28 November 1963 oorlede is	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenboschse Eksekuteurskamer, Beperk, Stellenbosch, Agent vir Eksekuteur Datief.
196/64	Stemmet, Alida Maria (born de Greeff on 23rd February, 1875) (Identity No. 331/370076W), widow, of 42 Mazoli Mansions, High Level Road, Green Point, who died on 10th January, 1964	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executors Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
5910/63	Anna Scheepers (gebore Philander on 17th December, 1884) (Persoonsnommer 050/145242K), van Lilystraat, Heidelberg, Kaap, wat op 12 Julie 1959 oorlede is	J. Scheepers, Lilystraat, Heidelberg, Kaap.
569/64	de Kock, Josias Servaas (gebore op 4 April 1906) (Persoonsnommer 019/581262W), wewenaar, van Hoopstraat 5, Hermanus, wat op 22 Januarie 1964 oorlede is	J. H. Loe Smuts, Hoofbestuurder en Sekretaris, Caledon Kamer, Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekuteur.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
35/64	Greeff, Gerrit Stephanus (gebore op 15 Mei 1912) (Persoonsnommer 065/780139), vragmotorbestuurder, van Rivierstraat 31, Upington, Afdeling Gordonia, wat op 23 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Catharina Greeff (gebore Buys op 8 Augustus 1915) (Persoonsnommer 103/823759)	Kuhn & Joubert, Posbus 53, Upington.
498/64	Ingram, Francis Edward (born on 17th December, 1898) (Identity No. 959/061391W), of "Mutende", 1 Alvin Crescent, Somerset West, who died on 28th January, 1964, and surviving spouse, Fanny Mary Ann Ingram	Syfre's Trust Company, 24 Wale Street, Cape Town.
246/64	Fienaar, Abel Jacobus (gebore op 28 Desember 1936) (Persoonsnommer 356/206485), tandarts, van Donkinstraat, Beaufort-Wes, wat op 23 Desember 1963 oorlede is	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur Datief.
759/64	Hendrina Jacoba Ford, huisvrou, van Vredehoeklaan 60, Vredehoek, Kaapstad, wat op 12 Februarie 1964 oorlede is	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
553/64	Daniel Michiel Boer, messelaar, van Greystraat 136, Worcester	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Baringstraat 33, Worcester.
534/64	Louw, Maria Magdalena (gebore du Toit op 23 November 1880) (Persoonsnommer 080/511276W), van Zeekoegat, Wellington, K.P., wat op 23 Januarie 1964 oorlede is	D. C. Joubert, Sekretaris, Die Wellingtonse Eksekuteurskamer, Posbus 1, Wellington.
93/64	Snit, Elizabeth Catharina Margaretha (gebore Venter), huisvrou, van Vrystraat 114, Vryburg, wat op 26 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Jacobus Smit (gebore op 5 Augustus 1888)	P. J. du Plessis & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
576/64	Coetzee, Helena Beatrix (gebore Koegelenberg op 3 Julie 1895) (Persoonsnommer 026/756441), van Driehoek, Clanwilliam, K.P., wat op 4 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Johannes Erasmus Coetzee	Die Sekretaris, Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Clanwilliam, As Agent vir die Boedel.
338/64	Brand, Johannes Hendrik Frederick (gebore op 22 Januarie 1907) (Persoonsnommer 026/740005W), van Klawer, wat op 15 Desember 1963 oorlede is	Die Sekretaris, Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Clanwilliam, Agent vir die Boedel.
254/64	Andries Arnoldus Pienaar (gebore op 11 Junie 1939) (Persoonsnommer 118/968567W), van Uitsig, Piet Retiefstraat, Stellenbosch, wat op 30 November, 1963 oorlede is	Marais & Rörich, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 15, Stellenbosch.
—	Johanna Aletta Peebles Piek (gebore Vawser op 18 Junie 1916) (Persoonsnommer 118/957908W), huisvrou, van Die Pieke, Stellenrustpad, Stellenbosch, wat op 7 Februarie 1964 oorlede is	Marais & Rörich, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
497/64	Godfrey, David (gebore op 26 September 1888) (Persoonsnommer 014/521601K), van Sewende Straat 149, Elsie-rivier, wat op 10 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Maria Dorothea Godfrey (gebore Manuel op 17 Augustus 1892) (Persoonsnommer 014/521602K)	P. J. Booysen, Prokureur, Posbus 55, Parow.
584/64	Verhaert, Frances Susan Henrietta (gebore Soesman) (Persoonsnommer 014/534062W), en nagelate eggenoot Jacobus Andrianus Verhaert	A. ben M. Rabinowitz, Posbus 33, Bellville.
317/64	Coley, Douglas Milman (born on 10th September, 1877) (Identity No. 907/530176W), retired Native Commissioner, of 4 Mountain View, Beach Road, Fish Hoek, C.P., who died on 18th January, 1964, and surviving spouse, Rosa Edith Coley (Identity No. 907/530177W)	Rosa Edith Coley and The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Co-Executors Testamentary.
7/64	van der Merwe, Sybrand Gerhardus (gebore op 19 September 1939) (Persoonsnommer 144/330127W), van Coetzestraat 24, Pienaarsdorp, Klerksdorp, Transvaal, wat op 6 Desember 1963 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekuteur Datief.
397/64	Visser, Jacoba Petronella (gebore Pieters op 9 Februarie 1885) (Persoonsnommer 023/684216W), van Van Wyksvlei, wat op 17 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Floris Visser (gebore op 1 September 1885) (Persoonsnommer 023/684215W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir die Eksekuteur Testamentêr.
4633/63	Lewies (of Lewis), Petrus Jacobus (gebore in 1876) (Persoonsnommer 080/499546K), van Hoogstraat 6, Darling, wat op 8 September 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Louisa Lewies (of Lewis) (gebore in 1878)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agente vir Eksekuteur Testamentêr. 29/2/64.
4792/63	Swanepoel, Anna Maria (gebore Perold op 18 Februarie 1892), van Vrede-en-Lus, Distrik Beaufort-Wes, wat op 24 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Abraham Christoffel Swanepoel (gebore op 1 September 1890)	Abraham Christoffel Swanepoel, Eksekuteur, Bergsig, Posbus 144, Montagu, Kaap.
362/64	Gould, Fanny Mackenzie (born Barnes) (Identity No. 022/175365W), of 3 Harries Street, Plumstead, C.P., who died on 21st January, 1964, and surviving spouse, Albert Crispin Gould	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary. 31 days.
571/64	Low, Frederick, Michael Ernest (born on 29th April, 1894), of Plumstead, Cape, who died on 4th February, 1964	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
559/64	Badenhorst, Gabriel Stephanus (gebore op 7 Augustus 1885) (Persoonsnommer 015/995411W), van Napier, Distrik Bredasdorp, wat op 24 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Susanna Badenhorst (gebore du Plessis op 28 November 1893) (Persoonsnommer 015/991395W)	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 16, Napier.
425/64	Steyn, Pieter Christian (gebore op 9 Mei 1886), rustend, van Worcester (voorheen Kleinmond), Distrik Caledon, wat op 28 Desember 1963 oorlede is	Guthrie & Theron, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 17, Caledon.
582/64	Florence Jessie Neiteler (born Westlake-Cadman) (Identity No. 002/624724W), of 2 Bloem Street, Bellville, who died on 10th January, 1964	Master & Burman, Attorneys for Executor Testamentary, Van der Stel Building, 58 Burg Street, Cape Town.
503/64	du Toit, Anna Maria Christina (voorheen Kellerman, gebore van der Merwe), van Voortrekkerstraat, Porterville, wat op 19 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot David Jacob Johannes du Toit	J. P. Kempen, Takbestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 51, Porterville, Eksekuteur Testamentêr.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
556/64	Stoffberg, William Andrew (born on 25th November, 1902) (Identity No. 022/855806W), widower, clerk, of 5 Belmont Avenue, Lansdowne, Cape, who died on 21st January, 1964	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
11/64	Bulpitt, Eric Gerald (born on 15th November, 1921) (Identity No. 014/469924W), of 4 Plein Street, Woodstock, who died on 19th December, 1963	The Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 172, Bellville, Executor Testamentary.
273/64	Janse van Rensburg, Gertruida Johanna (voorheen Kriek, gebore Meyer op 12 September 1902) (Persoonsnommer 086/580278), van Eikelaan 13, Worcester, wat op 21 Desember 1963 oorlede is	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, Agent vir die Eksekuteur Testamentêr.
562/64	Burger, Gesina Maria (gebore van Zyl op 6 November 1887) (Persoonsnommer 026/755205W), van Steenboksfontein, Lambertsbaai, wat op 16 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Andries Petrus Burger (gebore op 29 Julie 1889)	Die Sekretaris, Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Clanwilliam, As Agent van die Boedel.
589/64	Barsky, Philip, of 23 Glenco Road, Oranjezicht, Cape, who died on 5th February, 1964	John Simon & Shapiro, Attorneys for the Executrix Testamentary, Cape Times Building, 140 St. George's Street, Cape Town.
4730/63	Zwartz, Johannes Albertus (gebore op 8 Junie 1895) (Persoonsnommer 050/143787K), van Uysstraat, Heidelberg, K.P., wat op 7 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Zwartz (gebore Cronje op 3 Junie 1902) (Persoonsnommer 050/143788K)	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 3, Heidelberg, K.P., Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
123/64	Bester, Johanna Elizabeth (gebore op 14 November 1941) (Persoonsnommer 022/549234W), ongetroud, van Van Riebeeckstraat 5, Ysterplaat, Kaapstad, wat op 28 Desember 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
57/64	van der Linde, Andries Petrus (gebore op 1 Oktober 1909) (Persoonsnommer 144/333803W), van Perseel No. C. 1. 10, Pokwani, K.P., wat op 22 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Maria van der Linde (gebore Swart op 10 September 1915) (Persoonsnommer 144/333804W)	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
6048/63	Bezuidenhout, Eva (born Jantjies on 27th May, 1895), widow, of 4 Upper Orange Street, Cape Town, who died on 25th November, 1963	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 106 Adderley Street, Cape Town.
482/64	Beeslaar, Hermina Elizabeth Johanna (gebore van Eeden op 11 April 1888) (Persoonsnommer 112/976870W), van Truterstraat 37, Robertson, wat op 5 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Frederik Beeslaar (gebore op 4 Januarie 1886) (Persoonsnommer 112/976869W)	Beneke & Kincaid, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr Posbus 2, Robertson. 21 dae.
72/64	Buys, Carel George, boer, van Pk. Wegdraai, Groblershoop, K.P., en oorblywende eggenote Johanna Petronella Cecilia Buys	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trusteefdeling, Westelike Kaap-tak, Posbus 883, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
73/64	van Zyl, Petronella Hermina, weduwee, van Pk. Ariamsvlei, Suidwes-Afrika	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 883, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
3973/63	Charles Hieron Rolfe (born on 22nd October, 1892), of Laxley Hotel, Port Shepstone, who died on 24th December, 1963	Colin E. Richter, Executor, c/o Deeds Office, P.O. Box 703, Cape Town.
1503/63	Susanna Carolina Philippina (or Philipina) Nel (born Nel on 5th October, 1890) (Identity No. 038/922822W), who died at Fort Beaufort on 18th January, 1961, and surviving spouse, Willem Andries Daniel Nel	David Belchers, Attorney for Executor Dative, 49 Campbell Street, Fort Beaufort.
5907/63	Annie Elizabeth Johnson (born Bridgens), housewife, of "Basmay", 6 Cavendish Square, Claremont, Cape, and surviving spouse, Alfred William Johnson	Schaeffer & Schaeffer, 117 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
3658/63	Isora Allison (born Petersen), widow, of Kenilworth, Cape..	Jaffer & Askew, 11 Greenmarket Square, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
6048/63	Eva Bezuidenhout (born Jantjies), widow, of 4 Upper Orange Street, Cape Town	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 106 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
463/64	Elizabeth Janet Lowe (born Knight), and surviving spouse, George Herbert Lowe, of Observatory	Welby, Steward, Bass & Company, Agents for the Executor Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town.
518/64	van Heerden, John (or Jan) Matthys (or Matheze) (born on 1st August, 1888) (Identity No. 014/497288W), of 125 Cook Street, Vasco, who died on 19th January, 1964, and surviving spouse, Susanna Jacomina Anna Catherina (or Katrina) van Heerden (born Posthumus)	Morris, Lewin & Israel, Attorneys for Executrix Testamentary, 155 Voortrekker Road, Goodwood.
6125/63	Greenshaw, John Henry, of "Stonehaven", Bantam Street, Beaufort West, Cape, who died on 17th December, 1963, and surviving spouse, Ellen Rachel Greenshaw (born Sinden)	Isaac Volkwyn & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
402/64	Ferrier, William Henry (born on 10th July, 1895) (Identity No. 022/193058K), of "Solway", Second Road, Heathfield, Cape, who died on 15th January, 1964, and surviving spouse, Helen Ferrier [also known as Johanna Magdalena (Magdalena) Ferrier] (formerly Grainge, born Jordan)	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executrix Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
282/64	William John Schreiber, of Wynberg.....	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executrix Testamentary, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
5946/63	Martinus Hendrik Jacob Johannes Potgieter, of Fort Victoria	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executors Testamentary, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
1546/63	Thomas William Scheepers, shoemaker, of 74 Belgravia Road, Athlone, Cape, who died on 16th March, 1963	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executor Dative, Permanent Buildings, 8 Darling Street, Cape Town.
563/64	Alice Kathleen Dillon (born on 21st July, 1878) (Identity No. 022/296688W), widow, of Sea Point	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 469, Cape Town.
12/64	Karriem Domingo (born on 20th November, 1910) (Identity No. 022/510294M), plasterer, of Gleemore, Cape	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 469, Cape Town.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
46/64	Mulder, Edward Johannes (born on 23rd August, 1927) (Identity No. 356/098438W), of 137 Railway Cottage, De Aar, who died on 10th January, 1964, and surviving spouse, Anna Susanna Maria Mulder (born Tindholm on 6th December, 1926) (Identity No. 310/550166W)	Joseph & Van Rensburg, P.O. Box 139, De Aar.
5675/63	Alice Mary Winks (born Townshend), of Woodstock, Cape.	Dower & Bisset, Attorneys for the Executor Dative, 117 St. George's Street, Cape Town.
306/64	Ethel Mary Goodwin, of Kenilworth.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 921, Cape Town.
439/64	Shaik Ahmed (also known as Shaik Ahmed Balla, also known as Shaik Ahmed Gabie), general dealer and restaurant keeper, of 131 and 137 Sir Lowry Road, Cape Town	Peimer, Braak & Company, Attorneys for the Executors Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town.
133/64	Abram Lipchin, general dealer, and surviving spouse, Chasa Lipchin (born Morduckowitz), of 16 Rocklands Avenue, Highlands, Cape Town	K. Sandler, Frank & Company, Agents for the Executor Testamentary, 116 Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
5614/63	Theo Walter Townshend, of Klaassenbosch, Constantia....	Ivan J. Swanepoel, Attorney for the Executrix Dative, 1210 Colonial Mutual Building, 106 Adderley Street, Cape Town.
461/64	Lakay, Adam (born on 11th September, 1909) (Identity No. 022/640347K), of Chateau, Le Roux, Bega Road, Wynberg, who died on 17th January, 1964	Esau, Shapiro & Segall, Attorneys for the Executrix Testamentary, 31 days.
401/64	William Robert Morris, of Sea Point.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executrix Testamentary, United House, Adderley Street, Cape Town.
6004/63	Fanny Penkin, of 93 New Church Street, Cape Town.....	Alexander and Jack Penkin, Executors Dative, 16 Upper Darling Street, Cape Town.
3764/63	Richard Brown, and surviving spouse, Joan Florence Brown (born Vollenhoven), of Simonstown	Ralph Cohen & Block, Attorneys for the Executrix Dative, Central Buildings, St. George's Street, Simonstown.
5947/63	Leo Borge Ryland Nielsen, of 3 Neath Road, Observatory..	MacCallum & Company and Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
628/64	Denis Duncan Rhodes Watermeyer, of Kenilworth, Cape..	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executor Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town.
583/64	Pieter Casper Theunissen (Identity No. 153418W), old age pensioner, of 235 Bree Street, Cape Town, who died on 31st January, 1964	Kenneth White Trust Company, Limited, Agents for the Executrix Dative, 14 Keerom Street, Cape Town.
473/64	Eustagius Herbert (Identity No. 022/762062), of Retreat, Cape, who died on 18th January, 1964	G. M. W. Herbert, Executrix Testamentary c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
495/64	Fernandez, Victor Hugo, of Farnworth Road, Rugby, Cape Town, who died on 9th January, 1964, and surviving spouse, Hilda Aletta Hendrina Fernandez	Clarke & Company, 100 Long Street, Cape Town.
377/64	Roberts, Bert Wilfred Andrew (born on 16th February, 1914) (Identity No. 022/623282K), of "Gloriadale", Hastings Road, Wynberg, Cape, who died on 4th January, 1964, and surviving spouse, Margaret Christine Roberts (born Matthee on 3rd January, 1913)	Christine Osbaldestone Revell, "Melrose", 54 Duke Street, Woodstock, Cape.

TRANSVAAL.

835/64	Walker, Margaret Shiach (born Murchie on 8th May, 1897), of 106 Harley Mansions, Cranbourne Avenue, Benoni, who died on 6th January, 1964	Hull, Pearson, Taylor & Favish, 60 Cranbourne Avenue (P.O. Box 265), Benoni, Attorneys of Executor Testamentary.
877/64	Bekker, Barend Johannes (gebore op 18 September 1887) (Persoonsnommer 311/560867), van Weslaan 895, Booyens, Pretoria, wat op 18 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Frederika Wilhelmina Bekker	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8577/63	Joubert, Michael Adriaan (gebore op 5 Julie 1944) (Persoonsnommer 356/265972), van Vyf-en-twintigste Laan 827, Rietfontein, Pretoria, wat op 7 Oktober 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1029/64	van Deventer, Daniel Jacobus (gebore op 1 Julie 1904) (Persoonsnommer 331/126408W), van Weltevrede No. 4, Distrik Roo-depoort, wat op 6 Desember 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4005/63	Coenraad Benjamin Fourie (gebore op 28 Julie 1892) (Persoonsnommer 356/328475W), van Stasieweg 2, Lyttelton, wat op 17 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Johanna Susanna Fourie (gebore op 22 Februarie 1906) (Persoonsnommer 356/328476W)	Elsie Johanna Susanna Fourie, Hans Strijdomlaan 4, Lyttelton.
680/64	van Vuuren, Johannes Lodovikus (Lodevicus of Lodewikus of Lodivikus) (gebore op 12 April 1911) (Persoonsnommer 309/5011613W), van Blackreefweg 112, Dinwoodie, Germiston, wat op 12 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Louisa van Vuuren (gebore Deetlefs)	Martha Louisa van Vuuren, Posbus 188, Springs.
8973/63	Aitken, Agnes (born McGowan on 15th June, 1883) (Identity No. 335/689701W), widow, of 81 Jorissen Street, Krugersdorp, who died on 27th October, 1963	John Borland Aitken, c/o R. Bailey, P.O. Box 225, Krugersdorp.
519/64	du Toit, Petrus Jacobus Johannes (gebore op 24 September 1891) (Persoonsnommer 365/106332W), van Stompiesfontein, Pk. Endecot, wat op 7 Januarie 1964, en nagelate eggenote Christina Johanna Maria du Toit (gebore op 21 Desember 1891) (Persoonsnommer 365/106333W)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1144, Johannesburg.
8338/63	Broedryk, Louis Lucas (gebore op 28 September 1911) (Persoonsnommer 324/897554W), van Mimosaweg 14, Primrose, Germiston, wat op 20 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Hendrina van Heerden Broedryk (gebore de Beer)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
526/64	Potgieter, Magdalena Sophia (gebore Hefer op 3 September 1897) (Persoonsnommer 356/192985W), van Swartstraat 52, Kempton Park, wat op 9 Januarie 1964 oorlede is	Botha, Massyn & McKenzie, Prokureurs, Posbus 53, Kempton
90/64	di Monte, Savino, of 20 Clara Street, Berea, Pretoria, who died on 31st December, 1963	Luigia di Monte, 20 Clara Street, Berea, Pretoria.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
9964/63	van der Linde, Philippus Leonardus (born on 22nd May, 1897) (Identity No. 331/483509W), of 60 Seventh Avenue, Melville, Johannesburg, who died on 17th November, 1963, and surviving spouse, Elizabeth Catharina van der Linde	(Mrs.) E. C. van der Linde, 60 Seventh Avenue, Melville, Johannesburg.
10053/63	Geldenhuys, Alida Elizabeth (gebore Eksteen op 23 Junie 1898) (Persoonsnommer 423/322727W), weduwe, van Vrystraat 37, Standerton, wat op 30 November 1963 oorlede is	Kichenbrand & Van Heerden, Burgerstraat, Standerton.
772/64	Kent, Francis Joseph Henry (born on 20th June, 1896), of 499 Jules Street, Malvern, Johannesburg, who died on 28th December, 1963, and surviving spouse, Annie Fraser Kent	Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Attorneys for Executrix, 123 Yorkshire House, Marshall Street, Johannesburg.
607/64	Marais, Coenraad Adolphus (gebore op 28 September 1909) (Persoonsnommer 331/935616W), van Sunnysideweg 139, Lyndhurst, Johannesburg, wat op 22 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Aletta Maria Marais (gebore Scherman)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
817/64	Badenhorst, Elizabeth Aletta Magdalena (gebore op 3 Julie 1907) (Persoonsnommer 351/812773W), van Veekraal, Distrik Pietersburg, wat op 1 Januarie 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
729/64	Fabricius, Elsje Josina (gebore Lombaard op 15 Februarie 1884) (Persoonsnommer 305/749038W), van Bunyanstraat 16A, Benoni, wat op 30 Desember 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
—	Brummer, Frans Jan (gebore op 1 Oktober 1908) (Persoonsnommer 066/094757W), -ploegbaas, S.A.S. en H., van Commercialstraat 1216, Booysens, Pretoria, wat op 19 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Catharina Brummer (gebore Britz op 1 Junie 1918)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
47/64	Bezuidenhout, Anna Fransina (gebore op 24 April 1900), van Kopje Alleen, Pk. Veekraal, wat op 20 Desember 1963 oorlede is	D. J. Naude, Posbus 44, Pietersburg.
490/64	Corver, Lourens Adrianus (gebore op 14 Augustus 1926) (Persoonsnommer 211/487106), van Hamiltonlaan 56, Craighall Park, Johannesburg, wat op 13 Desember 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
6782/63	Conning, David Kelly (born on 26th January, 1917) (Identity No. 211/766863W), of 88 Van Riebeeck Street, Potchefstroom, who died on 26th July, 1963, and surviving spouse, Myrtle Joyce Conning (born Milward on 30th June, 1916) (Identity No. 211/766864W)	I. F. Waks & Williams, Attorneys for Executor Dative, Barclays Bank Building, Kerk Street, Potchefstroom.
319/64	Dick, David Thomas (born on 1st August, 1904) (Identity No. 348/792931W), of 15A Nigel Road, Dunnottar, who died on 25th January, 1964, and surviving spouse, Caroline Tsomie Dick (born on 1st August, 1904) (Identity No. 348/792931W)	Lockett & Van den Heever, P.O. Box 99, Nigel.
6792/63	Conning, Myrtle Joyce (born Milward on 30th June, 1916) (Identity No. 211/766864W), widow, of 88 Van Riebeeck Street, Potchefstroom, who died on 1st August, 1963	I. F. Waks & Williams, Kerk Street, Potchefstroom.
394/64	Vermaak, Elizabeth Margaretha (gebore Gosen), en nagelate eggenoot Cornelis Johannes Vermaak, van Plot No. 98, Sesfontein, Benoni	Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, Commissionerstraat (Posbus 186), Boksburg.
1084/63	Hannah Ewart Gibb, of Boksburg.....	M. Nochemowitz, Attorney for Executor's Testamentary, First Floor, Bank Chambers, 264 Commissioner Street (P.O. Box 318), Boksburg.
437/64	Hayward, Johannes Jurgens Michiel (Persoonsnommer 361/425103W), van Plichtstraat 41, Rustenburg, wat op 24 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Magdalena Hayward (Persoonsnommer 361/425104W)	Hester Magdalena Hayward, p/a Duffey & Van Niekerk, Posbus 97, Rustenburg.
7410/63	Botha, Gert Pieter Stephanus (gebore op 25 Mei 1907) (Persoonsnommer 340/739830), van Wildebeestkraal, Posbus 35, Burgersfort, wat op 26 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catherina Botha (gebore van Loggerenberg op 7 Oktober 1909) (Persoonsnommer 340/739831)	(Wed.) A. C. Botha, Posbus 35, Burgersfort.
1096/64	Viviers, Emily Adelaide.....	Savage, Jooste & Adams, 210 Permanent Buildings, Pretoria.
152/64	Kruger, Mildred Jane (voorheen Dick, gebore Pretorius op 21 November 1909), van Rutlandhof 6, Schoemanstraat, Pretoria, wat op 27 Desember 1963 oorlede is	A. L. Pretorius, p/a Staatspresident, Kaapstad.
9937/63	van Eeden, Stephina (also known as Stefina) Anna Catharina (born Botha), of Minnaar Station, P.O. Witbank, who died on 7th December, 1963, and surviving spouse, Johannes Jurgens van Eeden	I. Schech, Escombe Chambers, Escombe Street (P.O. Box 137), Witbank.
907/64	Yssel, Andries Jacobus (gebore op 28 Julie 1891) (Persoonsnommer 356/211934W), van Lancaster-woonstelle 100, Van der Waltstraat, Pretoria, wat op 25 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Felicitia Melvina Yssel	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
908/64	van Zyl, Johannes Frederick (gebore op 18 Augustus 1881) (Persoonsnommer 307/786328), van Zoutpan, Bloemhof, wat op 27 Januarie 1964 oorlede is	A. J. Marais & Oberholster, Posbus 47, Bloemhof.
360/64	Kok, Johannes Jozef Marthinus (gebore op 1 Februarie 1910) (Persoonsnommer 356/240615W), van Daphnelaan 134, Mountain View, Pretoria, wat op 7 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Catharina Kok (gebore Croukamp) (Persoonsnommer 356/240616W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
906/64	Viljoen, Jacobus Willem Schalk (gebore op 12 April 1916) (Persoonsnommer 339/721054W), van Mooifontein, Distrik Lichtenburg, wat op 27 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Viljoen (gebore le Roux) (Persoonsnommer 339/721055W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8630/63	John Clarke Perks, van Potgietersrus, wat op 3 Maart 1925 oorlede is	Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Prokureurs vir Eksekuteur Dative, Posbus 793, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria.
1104/64	Nieman, Roelof Jacobus (gebore op 11 Mei 1870) (Persoonsnommer 324/860118W), van De Beerstraat 33, Elandsfontein No. 6, Germiston, wat op 22 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Catharina Magdalena Nieman	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate Late.	Naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent on tydperk indien korter of langer as 30 dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
1035/64	Pretorius, Nicolas Wilhelmus (gebore op 29 November 1891) (Persoonsnommer 366/173200), van Doyerstraat 329, Morgenzon, wat op 21 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Magrietha Odendaal Pretorius (gebore Jansen van Rensburg)	E. W. Pienaar, Posbus 50, Morgenzon, Prokureur van Eksekutrisie.
322/64	McLoughlin, John Redvers (born on 29th October, 1900), of Grand National Hotel, De Villiers Street, Johannesburg, who died on 2nd January, 1964	Brian McLoughlin, P.O. Box 931, Vereeniging, Johannesburg.
1259/64	Crofton, George Paget (born in 1894), pensioner, of 43 Jeppe Street, Sunnyside, Pretoria, who died on 21st January, 1964, and surviving spouse, Ethel Crofton	(Mrs.) Ethel Crofton, 43 Jeppe Street, Sunnyside, Pretoria.
489/64	Steenberg, Philippus Stefanus (gebore op 16 Maart 1911) (Persoonsnommer 334/651193W), van Pk. Eastleigh, Orkney, wat op 16 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Maria Steenberg (gebore op 4 Junie 1911) (Persoonsnommer 334/651194W)	(Mev.) C. M. Steenberg, p/a M. E. Rood & Brady, Posbus 6, Klerksdorp.
252/64	Stiemie, Frederik Petrus (gebore op 28 Junie 1885) (Persoonsnommer 351/817110W), van Dedimus, Pk. Pietersburg, wat op 3 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Issabella Stiemie (gebore op 20 Julie 1884) (Persoonsnommer 351/817111W)	Naude, Jansen & Van der Walt, Posbus 44, Pietersburg.
31/64	van der Westhuizen, Aletta Sophia (gebore Venter op 19 Oktober 1877) (Persoonsnommer 340/730132W), van Goudstraat 30, Lydenburg, wat op 29 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Jeremias van der Westhuizen (gebore op 14 Maart 1878) (Persoonsnommer 340/730131W)	J. D. van der Westhuizen, Voortrekkerstraat 80 (Posbus 234), Carolina. 21 dae.
4375/63	Naude, Johannes (gebore op 7 Julie 1942) (Persoonsnommer 343/744513W), ongetroud, p/a Polisie Enkelkwartiere, Pretoria, wat op 19 Junie 1963 oorlede is	Van der Merwe & Calitz, Prokureurs vir Eksekutrisie Datief, Posbus 53, Zeerust.
—	Smit, Emmie (gebore van Heerden op 10 Junie 1904) (Persoonsnommer 360/955428W), weduwee, van Vyfde Straat 10, Delarey, Transvaal, wat op 3 Januarie 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1686/63	Yudelowitz, Hannah (born on 16th September, 1883), of Duiwelskloof, who died on 21st November, 1962	N. C. Maritz, Letaba House, P.O. Box 304, Tzaneen.
1105/64	Niemann, Willem Adriaan (gebore op 4 Mei 1904) (Persoonsnommer 079/190740W), van Mooifontein, p/a Bantoesake, Lichtenburg, wat op 27 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Susanna Niemann (gebore Strydom) (Persoonsnommer 460/612920W)	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9856/63	du Plessis, Willem Jacobus (gebore op 12 April 1885), van Burgerstraat 2, Standerton, wat op 26 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Magrietha du Plessis (gebore Nienaber)	Kichenbrand & Van Heerden, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton.
1109/64	Wessels, Louis Gustaves (gebore op 23 Julie 1892) (Persoonsnommer 361/421035W), van Rusoord, Voortrekkerweg, Warmbad, Transvaal, wat op 18 Desember 1963 oorlede is	F. Herman & Oberholzer, Voortrekkerweg (Posbus 106), Warmbad, Transvaal.
5666/63	Robert Jameson McArthur (Identity No. 356/158173W), of Pretoria, who died on 22nd July, 1963	Rooth & Wessels, P.O. Box 208, Pretoria.
4925/63	Thomas, Ramsay Ness (born on 15th September, 1888), of 18 Fairway, Livingstone, Northern Rhodesia, who died on 1st February, 1963	Rooth & Wessels, Barclays Bank Building, Pretoria.
1064/64	Goosen, Anna Catharina (gebore Troskie op 22 Mei 1918) (Persoonsnommer 428/351795W), van Hartbeesfontein, Posbus 235, Stilfontein, wat op 23 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Petrus Goosen (gebore op 17 Oktober 1910)	M. E. Rood & Brady, Posbus 6, Klerksdorp.
727/64	Fourie, David Daniel (gebore op 16 Januarie 1911) (Persoonsnommer 245/037592), van Harrismith Terras 10, Vanderbijlpark, wat op 15 Januarie 1964, en nagelate eggenote Susanna Maria Sophia Fourie (gebore Booysens)	Theo Rood & Van der Walt, Posbus 454, Vanderbijlpark.
893/64	Harding, John Saint (born on 23rd March, 1883) (Identity No. 315/407675W), of 92 Robyn Street, Christiana, who died on 6th December, 1963	D. B. Harrison, P.O. Box 33, Christiana.
237/64	Jordan, Maryna Sussara (gebore Brits op 17 Augustus 1918), huisvrou, van Hentastraat 19, Roodepoort, wat op 29 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Cyril Jordan (gebore op 20 Augustus 1910) (Persoonsnommer 360/935577)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1016/64	Nel, Petrus Jeremias Bezuidenhout (gebore op 3 Maart 1910) (Persoonsnommer 338/808707W), van Gravelotte, wat op 22 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Catharina (Cathrina) Nel (gebore Britz) (Persoonsnommer 333/808708W)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrisie Testamentêr.
575/64	Language, Helletje Magdalena (gebore van Niekerk op 11 Februarie 1888) (Persoonsnommer 344/413255), weduwee, van Driefontein, Distrik Middelburg, wat op 18 Desember 1964 oorlede is	Lindhout & Birman, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 13, Middelburg.
969/64	Wadsworth, Joseph Howarth (born on 12th February, 1889) (Identity No. 344/764823W), of 34 Churchill Avenue, Witbank, who died on 10th January, 1964, and surviving spouse, Susanna Aletta Helena Buys Wadsworth	Susanna Aletta Helena Buys Wadsworth, c/o P.O. Box 61, Witbank.
966/64	van Vuuren, Daniel Willem Marthinus (gebore op 14 Augustus 1941) (Persoonsnommer 361/397808), van Lockieslaan 3, Florida, wat op 8 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Magdalena Elizabeth van Vuuren	S. M. E. van Vuuren, Eksekutrisie Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
600/63	Ndaba, Regina (Identity No. 1/115408), of Mayfair West, District of Johannesburg, who died on 6th June, 1961	C. A. Bruyns, P.O. Box 4986, Johannesburg.
9900/63	Gainsford, May Doris (born on 14th May, 1894) (Identity No. 324/881032W), of 32 Fourteenth Avenue, Edenvale, who died on 4th December, 1963	Philip E. Medalie, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 31, Edenvale, Transvaal.
5509/62	Gainsford, Wilfred Edgar (born on 10th June, 1892) (Identity No. 324/881031), of 32 Fourteenth Avenue, Edenvale, who died on 21st July, 1962	Philip E. Medalie, Attorney for Executor Dative, Medlaw Chambers, 113 Van Riebeeck Avenue, Edenvale.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
2797/63	van Vuuren, Andries Stephanus, van Schillerstraat 33, Vanderbijlpark, wat op 31 Maart 1963 oorlede is	Theo Rood & Van der Walt, Posbus 454, Vanderbijlpark.
1044/64	Durber, Bruno Xavier (gebore op 21 Januarie 1931) (Persoonsnommer 905/520539W), van Longlaan 343, Ferndale, Randburg, Transvaal, wat op 8 Desember 1963 oorlede is	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1144, Johannesburg.
1036/64	du Toit, Jacobus Johannes, van Wilgespruit, Distrik Roodepoort, wat op 15 Januarie 1964 oorlede is	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp.
898/64	Lingenfelder, Frans Jacobus (gebore op 27 April 1917) (Persoonsnommer 331/594343W), mynwerker, van Keurboomstraat 84, Stilfontein, wat op 17 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Mary Suzan (Susan) Elizabeth Lingenfelder (gebore Noortman op 13 Maart 1925) (Persoonsnommer 308/468048W)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
8541/63	Bosch, Cornelia Catharina (gebore op 11 Mei 1878) (Persoonsnommer 331/249614W), van Forbestraat 25, Fellside, Johannesburg, wat op 26 Junie 1963 oorlede is	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr.
827/64	Spurling, William Henry (gebore op 19 September 1911) (Persoonsnommer 324/887564), van Maxwellstraat 49, Kempton Park, wat op 20 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Florence May Spurling (gebore Staats op 29 September 1915) (Persoonsnommer 324/887565)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutise Testamentêr.
2906/63	Jamoto Abdon (Arbon) Sibande (Identity No. 1/020988), of 1420 Twenty-first Avenue, Payneville, Springs, who died on 4th April, 1963	H. A. Viviers (<i>ex officio</i>), c/o Bantu Affairs Commissioner, Springs.
5684/63	Easton, Ellen Lucy (born Pettit on 27th April, 1898) (Identity No. 361/397685W), widow, of Vogelstruisfontein, P.O. Box 14, Cyberbult, Transvaal, who died on 19th July, 1963	A. G. Gladwin, Attorney for Executor Testamentary, P.O.-Box 154, Krugersdorp.
9781/63	Hucklesby, Mary Glynne (born on 19th July, 1933), of 8 Married Quarters, Grootvlei Mines, Springs, who died on 4th March, 1962, and surviving spouse, Peter Thomas Hucklesby (born on 1st January, 1931)	B. G. Bennett, Attorney for Executor Dative, 206 Gimbrow Arcade, 31 Third Street, Springs.
1130/64	Eales, Mabel Alice (born on 26th May, 1886) (Identity No. 365/142177W), of 7 Davis Drive, Selection Park, Springs, who died on 24th December, 1963	Ivan Davies, Theunissen, Naser & Vos, P.O. Box 16, Springs.
168/64	Bachelor, Irene (born Toye on 2nd December, 1888) (Identity No. 335/685945W), of 47 Willoughby Street, Kenmare, Krugersdorp, who died on 21st December, 1963	A. G. Gladwin, Attorney for Executor, P.O. Box 154, Krugersdorp.
6299/63	Amor, Annie, widow, of Sleepy Hollow Hotel, Rivonia....	H. C. Devine, Executor, Suite 601, Sixth Floor, C.N.A. Building, cor. Commissioner and Rissik Streets (P.O. Box 11016), Johannesburg.
5612/63	Wolff, John Lewis Reid, pensioner, of 16 Mackay Avenue, Florida North, P.O. Maraisburg	H. C. Devine & Company, Agents for the Executrix, Suite 601, Sixth Floor, C.N.A. Building, Commissioner Street (P.O. Box 11016), Johannesburg.
5705/63	Pilkington, Elizabeth Louisa, widow, housewife.....	Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Attorneys for Executor Dative, Sixth Floor, National Mutual Life Building, 41 Rissik Street, Johannesburg.
547/64	Isidore Kasrils, representative.....	Katzenellenbogen, Swirsky & Company, 801 Loveday House, cor. Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
9988/63	Thelma Florence Sher, housewife.....	Greenfield & Greenfield, 305 Lewis and Marks Building, 65 President Street, (P.O. Box 8870) Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
10089/63	Gundersen, Minnet (Minnette, Minnie, Minnett) Florence (née van Viegen on 20th October, 1911) (Identity No. 331/338022W), of 15 Amberley Court, 6 O'Reilly Road, Berea, Johannesburg, who died on 20th November, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
441/64	Barend Jacobus de Lange.....	Klopper & Jonker, Prokureurs vir Eksekutrise, Moreson-gebou, Van Riebeecklaan (Posbus 6), Alberton.
1310/64	MacDonald, Ethel Ursula, housewife, of 1 Polana Flats, 80 Bourke Street, Sunnyside, Pretoria, and surviving spouse, James MacDonald	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
1154/64	Palmer, Walter John, of 137A Kitchener Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	J. M. de Jager, Executor Testamentary, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg.
7255/62/5	Mary Ansell Moyle.....	(Mrs.) J. Carless, Executrix Testamentary, 38 Twenty-first Street, Parkhurst, Johannesburg.
499/64	Oosthuisen, Wessel Johannes (born on 7th April, 1924) (Identity No. 356/184288W), of 603 Flamingo, Walker Street, Muckleneuk, Pretoria, who died on 6th January, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
1249/64	van Wyk, Jacobus Johannes (gebore op 8 Oktober 1901) (Persoonsnommer 378/220421W), afgetrede boer, van Leaskstraat 294, Wolmaransstad, wat op 10 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Geesje Helena Johanna van Wyk (voorheen du Toit)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
636/64	Wright, Margaret Elizabeth (born on 7th May, 1883) (Identity No. 356/044779W), of 51 Cawdor Avenue, Hurlingham, Johannesburg, who died on 3rd January, 1964	M. A. Wright, P.O. Box 1365, Pretoria.
—	du Rand, Barend Johannes Korff (gebore op 7 April 1920) (Persoonsnommer 361/410115), van die plaas Rooykrans, Pk. Leeuwpoort, Transvaal, wat op 17 Oktober 1963 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
9175/63	van der Zandt, Jacobus Johannes, boer, van die plaas Leeuwfontein, Vaalwater, Distrik Waterberg, wat op 20 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Petronella Cecilia van der Zandt (gebore van Zyl)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
899/64	Moolman, Jozua (Josua) (gebore op 19 September 1906) (Persoonsnommer 321/608500W), boer, van die plaas Kolwani, Amsterdam, wat op 8 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Leonora Debora Carolina Moolman (gebore Schumyn)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
920/64	Brink, Daniel Stephanus (gebore op 11 Junie 1891) (Persoonsnommer 344/760866W), van Grootlaagte, Pk. Wonderfontein, Transvaal, wat op 21 Januarie 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
581/64	Botes, Pieter van den Berg (gebore op 14 Julie 1896) (Persoonsnommer 331/547616W), afgetrede boer, van Leeuwpoort, Nylstroom, Transvaal, wat op 25 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Francina Johanna Botes	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
1204/64	Grimbeek, Simon Johannes Jacobus (gebore op 4 Julie 1885) (Persoonsnommer 356/122725W), van Paul Rooslaan 155, Danville, Pretoria, wat op 24 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Maria Grimbeek	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Visser, Catherina Elizabeth Magdalena (gebore op 16 November 1912) (Persoonsnommer 265/115501W), van Haddon, Messina, wat op 19 November 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1189/64	de Kock, Nicolaas Johannes (gebore op 26 Augustus 1879) (Persoonsnommer 369/996210), van De Beerstraat, Ventersdorp, wat op 24 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Rensche Elizabeth de Kock	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
205/64	Sablir, Amalia (born on 5th May, 1885), of Plot No. 286, Kameeldrift, Pretoria, who died on 21st November 1963	Weavind & Weavind, 250 Pretorius Street, Pretoria.
807/64	du Randt, Johannes Franciscus (gebore op 29 Februarie 1916) (Persoonsnommer 173/036441W), van Vyfde Laan 113, Georgina, Roodepoort, wat op 17 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Maria du Randt (gebore op 20 Januarie 1912) (Persoonsnommer 173/036442W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg.
546/64	Jonker, Janetjie Lavina Catharina Francina (gebore op 21 Oktober, 1892) (Persoonsnommer 375/206125W), van Rus de Winter, Distrik Warmbad, wat op 26 Augustus 1963 oorlede is	Martha Maria Tavener, p/a Van der Merwe & Kruger, 432 BP Sentrum, Harrisonstraat, Johannesburg. 21 dae.
1074/64	Reeves, William (born on 31st July, 1896) (Identity No. 351/814694W), of 44 Seventh Street, Northmead, Benoni, who died on 22nd January, 1964, and surviving spouse, Ethel Eugene Reeves (born Allison)	Louis B. Gillett, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 143, Pietersburg.
1134/64	Semmons, Benjamin (born on 1st March, 1896) (Identity No. 331/456259W), of 32 Pridgeon Avenue, Selection Park, Springs, who died on 18th January, 1964, and surviving spouse, Gertruida Semmons	(Mrs.) G. Semmons, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 75, Springs.
5984/63	Kotze, Daphne Maud (formerly Griffiths, born Berry on 4th July, 1929) (Identity No. 370/914402), widow, of 15 Sluiter Street, Ermelo, who died on 13th November, 1963	Jackson & Joubert, Attorneys for Executor Dative.
9838/63	Cornelius Hermanus Zacharias Booysen (gebore op 23 September 1898) (Persoonsnommer 007/943369W), van Grootvlei, Naboomspruit, Distrik Potgietersrus, wat op 6 Desember 1963 oorlede is	Chapman, Bornman & Snyman, Unitasgebou, Voortrekkerweg (Posbus 42), Potgietersrus, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
9909/63	Visser, John Hunter (born on 28th August, 1912) (Identity No. 014/495879), of 38 Ninth Avenue, Mayfair, Johannesburg, who died on 3rd November, 1963, and surviving spouse, Lilian Visser (born on 7th March, 1916) (Identity No. 014/495880)	Alexander Rosenthal, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 2311, Johannesburg.
1921/63	Dirk Jacobus Petrus van den Bergh (gebore op 11 Oktober 1900), wewenaar, van Blommesteinstraat 118, Krugersdorp, wat op 2 Maart 1963 oorlede is	Rudolf Johannes van Niekerk, Sewende Straat 91, Menlo Park, Pretoria.
350/64	Chaine, Moortje (born on 13th April, 1916), (Identity No. 800/002187A), who traded under the style of Bethal Cycle Works, of 43 Kerk Street, Bethal, who died on 4th January, 1964, and surviving spouse, Somakanthie Chaine	Feldman & Cohen, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 63, Bethal.
931/64	Pereira, Magrietha Johanna (gebore op 18 Desember 1894) (Persoonsnommer 356/345207W), van Honingneskrans, Pk. Bon Accord, Pretoria, wat op 26 Januarie 1964 oorlede is	Eli Johannes Leonard van der Merwe en Anthony Pereira, p/a Van der Merwe & Gildenhuys, Permanentgebou 515, Paul Krugerstraat, Pretoria.
6481/63	Johannes Jacobus Rabie (gebore op 28 Junie 1899), van Kaapstad, wat op 14 Januarie 1963 oorlede is	G. C. Rabie, Generaal Hertzogstraat, Bloemfontein.
1039/64	Ahmed, Fatima (born in 1912) (Identity No. 800/018316A) of 146 Asiatic Bazaar, Kerkstreet, Potchefstroom, who died on 28th January, 1964, and surviving spouse, Osman Ismail (born in 1909) (Identity No. 800/019262A)	I. F. Waks & Williams, Attorneys for Executors Testamentary, Barclays Bank Building, Kerk Street, Potchefstroom.
9716/63	Vos, Bernard Henry Philip (born on 24th May, 1900), of Station Hotel, Bethal, who died on 27th November, 1963	Feldman & Cohen, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 63, Bethal.
10002/63	Perry, Lizzie (born on 22nd September, 1871) (Identity No. 356/318618W), of 16 Delphinus Street, Waterkloof Ridge, Pretoria, who died on 23rd December, 1963	Lunnon & Tindall, Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.
8507/63	Gert Jacobus van Zyl (gebore op 18 Junie 1895) (Persoonsnommer 371/177224W), van Volkstraat 7, Volksrust, wat op 15 Oktober 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Christoffel Petrus van Zyl (gebore Korrek op 5 Mei 1914) (Persoonsnommer 211/764190W)	Nicolaas Cornelis van Zyl, Gemagtigde Agent, Posbus 218, Randfontein.
532/64	Belkin, Abraham (born on 2nd June, 1896) (Identity No. 331/205322W), of 9 Eliana Court, Norwood, Johannesburg, who died on 1st December, 1963, and surviving spouse, Dobe Belkin (born Shames)	Singer, Horwitz & Baker, 910 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
667/64	Fouie, Gerhardus Hendrikus (born on 1st April, 1932) (Identity No. 365/111927W), of 98 Philip Street, Rosettenville, Johannesburg, who died on 15th January, 1964, and surviving spouse, Johanna Fredrika Fourie	Botha & Lindsay, 98 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.
548/64	Lawton, Edward Joseph (born on 11th October, 1879) (Identity No. 118/941739), of 19 Limpopo Road, Emmarentia Extension, Johannesburg, who died on 15th December, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
9575/64	Neel, John Stephen Clerevaux, of R.B.L. 536, Repulse Bay, Hong Kong, who died on 21st January, 1961	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Dative, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
304/63	Frederick Charles Hammond (born on 2nd April, 1906) (Identity No. 331/240757W), of 91 Second Avenue, Edenvale, Transvaal, who died on 3rd December, 1962, and surviving spouse, Freda Theresa Hammond (born Brunner on 18th April, 1911) (Identity No. 331/240758W)	Neff & Van Wyk, 203 Jubilee House, 15 Simmonds Street (P.O. Box 8), Johannesburg.

Boedel No. Estate No.	Boede: van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
7832/63	Carsten, Johanna Maria Magdalena (formerly Martin, born Roberts on 20th October, 1893) (Identity No. 370/910199W), of 34 Botha Street, Vereeniging, who died on 23rd June, 1963, and surviving spouse, Carel Petrus Carsten (born on 3rd April, 1900) (Identity No. 370/910198W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
425/64	Sorenson, John Peter (born in 1896), of Chicago, Illinois, United States of America, who died on 24th March, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
128/64	Gebhardt, Hendrina Gertruida (born on 16th November, 1884) (Identity No. 331/120941), of 53 First Avenue, Melville, who died on 26th December, 1963	A. J. Gebhardt, Executor.
9134/63	Maguire, Charles Henry, widower, clerk, defence department, of 65 Jeppe Street, Sunnyside, Pretoria, who died on 11th October, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
376/64	Bridgett, Arthur Woodrow (born on 10th May, 1920) (Identity No. 377/977064W), of Modderfontein, who died on 17th December, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
507/64	Edwards, Alfred Hilton (born on 8th November, 1884) (Identity No. 365/111244W), retired reduction worker, Grootvlei Mine, of 129 Ermelo Road, Strubensvale, Springs, Transvaal, who died on 10th December, 1963, and surviving spouse, Edith Kathleen Beatrice Edwards	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
9419/63	Jacobus Petrus du Preez (gebore op 14 Oktober 1884) (Persoonsonummer 339/728155), van Jack Hindonstraat 23, Pretoria, wat op 25 Oktober 1963 oorlede is	Frank S. Smuts & Kie., Louwstraat 28A (Posbus 19), Bethlehem.
876/64	Laura Ballard (born Storm on 27th September, 1887) (Identity No. 211/501942), of 27 Connaught Avenue, Peacehaven, Vereeniging, who died on 13th January, 1964	Moss Freedman & Company, Attorneys for Executors, 114 Guardian Building, Leslie Street (P.O. Box 403), Vereeniging.
824/64	Moore, Agnes Louise (born on 5th November, 1875) (Identity No. 356/044169W), of 39 Maple Avenue, Sunnyside, Pretoria, who died on 27th January, 1964	Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria, Attorneys for Executor.
950/64	Joffe, Simon (born on 10th March, 1904) (Identity No. 331/141190W), of 101 Clovelly Road, Greenside, Johannesburg, who died on 7th January, 1964	R. Joffe, 101 Clovelly Road, Greenside, Johannesburg.
8724/63	Wynand Wilhelm Rheeder (born on 24th August, 1921) (Identity No. 331/337350W), of Plot No. 61, Eloff, who died on 2nd October, 1963, and surviving spouse, Magdalena Jozusa Rheeder	Cornelius Johannes de Lange, 37 Roxburgh Road, Selection Park, Springs.
393/64	du Toit, Stephanus Willem (gebore op 5 September 1883) (Persoonsonummer 344/769324W), wewenaar, van Fonteinstraat 26, Middelburg, wat op 13 November, 1963 oorlede is	Lindhout & Birman, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr.
654/64	Jansens van Rensburg, Johanna Maria (born Grobbelaar on 22nd September, 1922) (Identity No. 305/765908W), of 19 Wellington Street, Airfield, Benoni, who died on 5th January, 1964, and surviving spouse, Nicolaas Marthinus Jansens van Rensburg (born on 15th April, 1918) (Identity No. 305/765907W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Private Bag 1019, Benoni, Transvaal.
433/64	Botha, Petrus Frederick Cornelius (gebore op 23 Augustus 1913) (Persoonsonummer 356/316119W), van Kerkstraat 5, Northmead, Benoni, Transvaal, wat op 4 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Maria Botha (gebore Jacobs)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Benoni.
1234/64	Meyer, Arthur Leo (born on 17th October, 1926) (Identity No. 356/222582), of 8 William Road, Norwood, Johannesburg, who died on 3rd January, 1964	Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Attorneys for Executrix Testamentary, Sixth Floor, National Mutual Building, Johannesburg.
1279/64	Miller, Janet Marjory (also known as Janet Marjorie Miller) (born on 19th May, 1903), of 402 Midhill Gardens, Hillbrow, Johannesburg, who died on 31st January, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
526/64	Mannheim, Aletta Johanna Catharina (born Botha), of 23 Packwood Towers, Lambton, Germiston, who died on 23rd December, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
857/64	Lauer, Eltmeda Emma Emilie (born on 10th May, 1894), widow, of c/o Wilhelm Karl Stieglitz, 5 Duthie Street, Kensington, Johannesburg, who died on 23rd December 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1151/64	Knox, Samuel (born on 20th November, 1873) (Identity No. 366/167304W), of 34 Second Avenue, Parktown North, Johannesburg, who died on 29th January, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
671/64	Jones, Roland John (born on 27th March, 1908) (Identity No. 324/827240W), of 6 Paschendale Road, Delville, Germiston, who died on 7th January, 1964, and surviving spouse, Alice Joan Gorden Jones (born Gammie on 28th February, 1916) (Identity No. 324/827241W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
579/64	Clements, Joseph Dixon (born on 22nd August, 1914), of Flat 4, Union Club, Johannesburg, who died on 17th December, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
985/64	Beukes, Jacobus Johannes (born on 15th October, 1896) (Identity No. 309/498335W), of 6 Salters Street, Brenthurst, Brakpan, who died on 25th January, 1964, and surviving spouse, Beatrice Isobel Beukes (born on 11th February, 1907)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
665/64	Brown, Hugh William (born on 7th September, 1913) (Identity No. 324/821663), of 30 Menin Road, Delville, Germiston, who died on 5th January, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1040/64	Boessow, Walter Hans Adolf, of Rokonti, 10 Athol Road, Elton Hill, Johannesburg, who died on 23rd January, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1136/64	Vassan, Vallabh (also known as Valabh Vassan) (born on 18th July, 1912) (Identity No. 800/006023A), of Stand No. 1808 (now Lot No. 99), Bakerton, Springs, who died on 18th December, 1963, and surviving spouse, Nani Vallabh Vassan (born Nani Hari) (Identity No. 800/006022A)	D. U. Mistry, Attorney for Executor Testamentary, 4 Kort Street, Johannesburg.
1051/64	Light, Charles, of 203 Enfield Court, Hillbrow, who died on 1st January, 1964	D. A. Carroll, Suite 701, Princes House, 42 Kerk Street, Johannesburg, Attorney for Executrix Testamentary.

Boedel No. Estate No.	Boede. van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
6841/63	Smyth, Thomas Francis Mimms (born on 26th September, 1878), of "Arcadia", Marlborough Road, Glenageary, Dublin, Irish Republic, who died on 26th December, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
278/64	Prinsloo, Aletta Johanna (voorheen Matthee, gebore Duvenhage) (gebore op 31 November 1905) (Persoonsnommer 308/490442W), van Hughes Nedersetting, No. 66, Witfield, wat op 29 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Marthinus Stephanus Prinsloo (gebore op 12 September 1908) (Persoonsnommer 308/490441W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
696/64	van Rooyen, Andrew Charles, pensioner, of 317 Louis Trichardt Street, Mayville, Pretoria, who died on 7th October, 1963, and surviving spouse, Rachel Magrieta van Rooyen (born Zeelie)	G. F. Groenewald, 317 Louis Trichardt Street, Mayville, Pretoria.
256/63	Mlambo, Rachel (born in 1859), of 1070 Bulawayo Street, Lady Selborne, Pretoria, who died on 6th July, 1947	Josiah Nkwana, 1070 Bulwayo Street, Lady Selborne, Pretoria.
990/64	Charles Christie (born on 26th May, 1875) (Identity No. 356/160524), of Melrose House, 275 Jacob Mare Street, Pretoria, who died on 1st February, 1964	(Mrs.) Katharine J. H. Jeffreys, c/o P.O. Box 173, Pretoria.
431/64	Spies, Susanna Frederika, housewife of, Umlangana Ranch, District of Gwelo, Southern Rhodesia, who died on 5th September, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria. Agents for Executor Testamentary.
9413/63	Lazenby, Willem Hendrik (gebore op 7 Februarie 1908) (Persoonsnommer 307/784006W), van Hutchinsonstraat, Bloemhof, wat op 9 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Huibrecht Hester Johanna Lazenby (gebore op 9 April 1916) (Persoonsnommer 307/784007W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
9728/63	Lancaster, Dorothy Grace Carkeet (born on 29th June, 1890), widow, of Westgarth, Park View Road, Woldingham Surrey, England, who died on 2nd July, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
4952/63	van Esch, Johannes, van Bettystraat 43, Riviera, Pretoria, wat op 25 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Antonia Magdalena van Esch, van Bettystraat 43, Riviera, Pretoria	(Mev.) A. M. van Esch, Bettystraat 43, Rieviera.
812/64	Sophia Catharina Maria Gerindina Lorentz (9 Junie 1908) (Persoonsnommer 356/181962W), van Celliersstraat 10, Pretoria, wat op 14 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Thomas Lorentz (gebore op 5 Junie 1907)	Van der Merwe & Gildenhuys, Permanentgebou, Paul Krugerstraat, Pretoria.
7348/63	Sutton, Thomas George (born on 22nd November, 1886) (Identity No. 356/312063W), of 128 President Steyn Street, Pretoria North, who died on 5th July, 1963	George Sutton, c/o P.O. Box 315, Pretoria.
16/64	Duvenhage, Marthinus (gebore op 27 Mei 1887) (Persoonsnommer 356/254427W), van Ben Swartstraat 754, Rietfontein, Pretoria, wat op 28 Desember 1963 oorlede is	J. A. Basson en M. Duvenhage, Ben Swartstraat 754, Rietfontein, Pretoria.
948/64	Pijper, Adrianus (born on 11th March, 1886) (Identity No. 356/215620W), of 276 Clark Street, Brooklyn, Pretoria, who died on 12th January, 1964, and surviving spouse, Nellie Margaretha Marie Pijper (born on 4th July, 1891) (Identity No. 356/215621W)	Nellie Margaretha Marie Pijper (born Kluyver), Suite 307, N.B.S. Buildings, 259 Pretorius Street, Pretoria.
5162/63	Stols, Gabriel Jacobus (gebore op 12 Oktober 1887) (Persoonsnommer 324/770309W), van Tweede Laan 59, Alberton, wat op 16 Mei 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
660/64	Scholtz, Stephanus Albertus (gebore op 24 September 1902) (Persoonsnommer 356/225463W), van Flowerstraat 41, Capital Park, Pretoria, wat op 21 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Erlina Scholtz (gebore Schrödel)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1156/64	du Plooy, Roelof (gebore op 30 November 1903) (Persoonsnommer 360/929026W), van Madelinestraat 148, Florida, wat op 20 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Anita Antonia du Plooy	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
540/64	Darice, Mabel Lillian (born on 13th March, 1873), of "Jabula", Tenth Avenue, Rivonia, Johannesburg, who died on 3rd January, 1964	A. James Howe, 206 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
5117/63	Schwartz, Isabella Elizabetha (formerly Botha, born Jacobs 24th July, 1929) (Identity No. 328/635376), of 152 Fawcus Street, Belgravia, Johannesburg, who died on 3rd June, 1963, and surviving spouse, Petrus Jacobus Schwartz (born on 5th November, 1905) (Identity No. 331/643588)	A. C. Fleischack & Company, 83 Shakespeare House, Commissioner Street (P.O. Box 1746), Johannesburg.
9877/63	Isaac Marcov (born on 10th December, 1896) (Identity No. 331/262710W), of 6 Charlton Terrace, Doornfontein, Johannesburg, who died on 1st December, 1963	Nathan Katz & Company, 170 Shakespeare House, 116 Commissioner Street (P.O. Box 1401), Johannesburg.
9356/63	Martel, Johannes Nicolaas (born on 12th July, 1897) (Identity No. 331/153094W), of 2229 Daventry Road, Bryanston, who died on 30th October, 1963, and surviving spouse, Catharina Johanna Cato Mantel (born on 23rd September, 1897)	Catharina Johanna Cato Mantel, 2229 Daventry Road, Bryanston
1043/64	Cowan, Israel, of 68 The Braids Road, Greenside, Johannesburg, who died on 22nd January, 1964	Eidelman, Lezar & Jacobson, Attorneys for Executors Testamentary, 402 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
677/64	Smith, Daniel Nicholas (born on 29th October, 1906) (Identity No. 331/525744W), building contractor, of 48 Ben Alder Road, The Hill, Johannesburg, who died on 18th December, 1963, and surviving spouse, Phyllis Kathleen Smith (born Robinson)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
537/64	Burns, James (born on 19th February, 1904) (Identity No. 331/449690W), of 22 Athlone Mansions, Twist Street, Joubert Park, Johannesburg, who died on 28th December, 1963, and surviving spouse, Antoinette Burns (born on 14th September, 1902) (Identity No. 331/517835W)	Weston & Porter, Attorneys to the Executrix Testamentary, 400-406 Surrey House, Rissik Street (P.O. Box 2943), Johannesburg.
1055/64	Pyne, Edwin Frederick Morris (born on 29th May, 1888) (Identity No. 331/300140W), of 33 Gloucester Road, Kensington, Johannesburg, who died on 28th December, 1963	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
557/64	Solomon, Morris (Identity No. 356/154561W), bachelor, of 203 Frances Street, Observatory, Johannesburg, who died on 2nd January, 1964	S. J. Geffen & Belnick, Attorneys for Executrix, 1001 Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
854/64	Hamilton, Thomas Wrixon Evans (born on 25th September, 1909) (Identity No. 331/555700), of 20 Worcester Road, Parkwood, Johannesburg, who died on 9th January, 1954, and surviving spouse Elizabeth Evelyn Evans	(Mrs.) E. E. Evans, 20 Worcester Road, Parkwood, Johannesburg.
856/64	Jolly, Alan Thomas Lewis (born on 3rd August, 1935), of 29 Beacon Road, Florida North, Transvaal, who died on 30th December, 1963	The Stadard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1066/64	Tredrea, Arnold (born on 12th October, 1903) (Identity No. 354/824160), of 20 Carleton Jones Drive, Carletonville, who died on 17th January, 1964	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
963/64	Walwyn, Mary (born on 12th April, 1875) (Identity No. 445/573123W), of 3 Majorca Court, Cavendish Road, Yeoville, Johannesburg, who died on 16th January, 1964	Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
1224/64	Basson, Jacobus Johannes (born on 9th December, 1922) (Identity No. 357/88758W), of 33 Williamson Road, Dunnottar, Nigel, who died on 30th January, 1964, and surviving spouse, Engela Jacoba Basson	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
953/64	Cleevly, Harold Tyndall (born on 5th January, 1901) (Identity No. 331/640032W), of 147 Lang Street, Rosettenville, Johannesburg, who died on 9th December, 1963, and surviving spouse, Kathleen Cleevly (Identity No. 331/640033W)	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Building, 236 Bree Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
9777/63	Geddes, James Benjamin (born on 29th September, 1896) (Identity No. 331/351180), of 61 St. Jeffrey Avenue, Mayfair West, Johannesburg, who died on 30th October, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
737/64	Rosenberg, Theodore (born in September, 1903) (Identity No. 331/612905W), of 304 Burton Court, cor. of Klein and Pretorius Streets, Hillbrow, Johannesburg, who died on 27th December, 1963, and surviving spouse, Esther Rosenberg (born Solovitch)	McEwan, Fearnhead, Pinkerton, & Paver, Attorneys for Executrix Testamentary, Allied Building, cor. of Rissik and Bree Streets (P.O. Box 3324), Johannesburg.
581/64	Gurevitch, Fenella Rose (born on 3rd December, 1934) (Identity No. 331/206573W), of 22 Dorothy Road, Norwood, Johannesburg, who died on 23rd December, 1963	Guttenberg, Burgin & Rosen, Attorneys for Executor Dative, Ninth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
7705/63	Pietersen, Johanna Augustina, van Pretoriusstraat 868, Arcadia, Pretoria, wat op 5 Julie 1963 oorlede is	J. Viljoen, Posbus 1952, Pretoria.
1245/64	Quinn, John Henry (born on 27th December, 1909) (Identity No. 331/251776W), of 9 Cyrdene Centre, Derrick Avenue, Cyrdene, Johannesburg, who died on 10th December, 1963	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executors Testamentary.
10/64	Brent, Martha Johanna (born on 3rd June, 1890) (Identity No. 335/704364W), of 10 Zappion Court, Knox Street, Waverley, Johannesburg, who died on 6th July, 1963	(Miss.) J. Brent, (Mrs.) P. Kloppers and (Mrs.) H. Hansen, 11 Scott Street, Waverley, Johannesburg.
1032/64	Mulder, Johanna Elizabeth (born on 14th January, 1926) (Identity No. 305/766516W), of 6 Wellington Street, Airfield, Benoni, who died on 21st January, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Benoni Branch.
9602/63	Kipper, Hermann, who died on 29th August, 1957.....	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 314 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
638/64	Soth, Edith Anita (born on 12th May, 1873), of Hamburg, Germany, who died there on 19th August, 1941	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
716/64	von Schintling, Maria Elisabetha Ida, of Chiemgau, Oberbayern, Germany, who died there on 24th April, 1955	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
641/64	Platte, Rudolf, who died on 4th June, 1961.....	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 314 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
8643/63	Andreae, Pima, who died on 19th July, 1953.....	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 314 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
9013/63	Sandstrom, Britta Katarin (born on 29th October, 1932), of Freeland, Summit Road, Morningside, Johannesburg, who died on 17th October, 1962, and surviving spouse, Erik Gustaf Sandstrom (born on 19th August, 1932)	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Dative, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
1058/64	Smith, George (Identity No. 331/449117W), of 21 High Street, Rosettenville, Johannesburg, who died on 18th January, 1964, and surviving spouse, Jacomina Christina Smith	Felix von Zwiklitz, Attorney for Executrix Testamentary, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
1269/64	de la Hunt, Norman Eric Corrigan (born on 26th February, 1914) (Identity No. 356/199674W), of 21 North Street, Melrose, Johannesburg, who died on 3rd February, 1964	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executors Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
1785/63	Sack, Mordcha Ber (also known as Monty).....	Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys for Executrix Dative, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg.

NATAL.

457/64	Brijmohun (born in September, 1906) (Identity No. 800/430422A), who died on 15th January, 1964, and surviving spouse, Soonavaranie (born on 25th March, 1915) (Identity No. 800/424936A), of 168 Glade Road, Sydenham, Durban	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executrix Testamentary, Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
99/64	Behn, Hiltrud Hanna, of 13 Suffolk Place, Durban.....	H. L. Magid & L. S. Dits, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban. 6 weeks.
357/64	Hughes, Emily, and surviving spouse, Henry Robert Hughes..	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executors Attorneys.
383/64	Despard, Florence Mary, of 115A Pietermaritz Street, Pietermaritzburg	R. F. Morcom & Company, P.O. Box 217, Pietermaritzburg.
494/64	Keys, Edith (Identity No. 043/177496W).....	Christiaan Jacobus Visagie, c/o David Calder & Son, 712 Allied Building, Gardiner Street, Durban.
472/64	Beeby, Andrew Arthur, of 16 B.E.S.L. Court, Umbilo Road, Durban, and surviving spouse, Helena Adriana Beeby (born Coetzee)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
191/64	Walpole, Bertha Lilian (born Lewis), widow, of 44 Vernon Road, Durban	Goodricke & Son, Sixth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
303/64	Lewis, Sydney Willoughby.....	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
255/64	Brace, Thomas John, and surviving spouse, Arietta Lina Mathilda Brace	K. E. Wilcock, Attorney for Executrix Testamentary, Second Floor, Halvert House, Greenacre's Passage, Durban.
395/64	Bland, Mabel Esther.....	T. H. J. Bland, P.O. Himeville.
302/64	Lewis, Arthur Ernest.....	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
88/64	Michael Sebastian (born on 22nd October, 1905) (Identity No. 800/379068), of 93 Standard Road, Mayville, Durban, who died on 19th November, 1963, and surviving spouse, Georgina Priscilla Sebastian (born on 10th July, 1907) (Identity No. 800/265767A)	Himalaya Estate Agency, Agents for Executrix Testamentary, 10 Himalaya Arcade, 163 Warwick Avenue, Durban.
330/64	Leslie Alwin Rein (born on 31st May, 1913) (Identity No. 211/568847W), wholesale credit manager, of 17 Manor House, 274 South Ridge Road, Durban, who died on 23rd January, 1964, and surviving spouse, Valerie Frances Rein	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
389/64	Abell, Bewick Goodison (born on 13th June, 1909) (Identity No. 331/242468W), salesman, of 48 Burne Crescent, Glenashley, Durban North, who died on 30th December, 1963	Syftret's Trust and Executor Company (Natal), Limited, Syftret House, 36 Gardiner Street (P.O. Box 135, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
212/64	Teale, Robert Stanley (born on 7th February, 1915) (Identity No. 211/639296), of 12 Wandsbeck Road, Westville, Natal, who died on 25th December, 1963	E. R. Browne, Brodie & Company, Solicitors to the Estate, 201 United Buildings, 291 Smith Street, Durban.
161/63	Subbamma, colonial-born Indian woman No. 33632/23039, of Flat 9, Mt. Etna, Warwick Avenue, Durban, who died on 1st May, 1962, and surviving spouse, Munsamy	G. S. Naidu, Attorney for Executor Dative, 24 Rajab Buildings, 114-116 Queen Street, Durban.
435/64	Kadwa, Yusof Amod (born on 18th July, 1910) (Identity No. 800/499133A), of 14 Zinnia Road, Durban, who died on 26th January, 1964	Stocken & McClean, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.
147/64	Rathbone, Thomas Sidney (born on 11th December, 1887) (Identity No. 239/089797), of P.O. Dannhauser, who died on 5th January, 1964, and surviving spouse, Lavina Cathrina Susanna Rathbone	Levina Cathrina Susanna Rathbone. 21 days.
282/64	Hoosen (also known as Hoosen Moohideen) (born on 1st July, 1920), No. 103116/- (Identity No. 800/450226A), of 28 Edmond Road, Pietermaritzburg, who died on 15th May, 1963, and surviving spouse, Isan Bibi	S. Amod, 531 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg.
466/64	Thompson, Ethel Maud (formerly Sumner, born Read on 20th September, 1898) (Identity No. 211/461767), of 54 Grandborough Court, Marine Parade, Durban, who died on 30th January, 1964	Stocken & McClean, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.
2653/63	Surjee (born on 6th May, 1918), colonial-born Indian woman, Birth Register No. 2917/1924, of 23 Banana Grove, Briardene, Durban, Natal, who died on 13th August, 1963, and surviving spouse, Somlal, colonial-born Indian, Birth Register No. 355/1909	G. S. Naidu, Attorney for Executor Dative, 24 Rajab Buildings, 114-116 Queen Street, Durban.
502/64	Harvey, Edward Robert (born on 16th January, 1902) (Identity No. 222/086166W), of La Lucia Drive, Umhlanga Rocks, Natal, who died on 3rd February, 1964	L. B. Breeds, P.O. Box 3142, Durban.
480/64	Jones, Richard Henry (born on 24th February, 1904) (Identity No. 211/763341W), of 127 Edgeley Road, Red Hill, Durban, who died on 27th January, 1964, and surviving spouse Doris Hope Jones	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
483/64	McClintock, Lionel Frederic (born on 11th July, 1897), of 9 Kerhode Place, Virginia, Durban, who died on 23rd January, 1964, and surviving spouse, Gladys Kate McClintock	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 205, Durban.
167/64	Smith, Frederick (born on 26th March, 1905) (Identity No. 211/450721W), of 7 Norwich Crescent, Woodlands, Durban, who died on 31st December, 1963, and surviving spouse, Maude Olive Smith (Identity No. 211/450722W)	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 205, Durban.
475/64	Dunlop, Florence Annie, of 565 Bartle Road, Durban, who died on 4th February, 1964, and surviving spouse, Joseph Dunlop	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 205, Durban.
496/64	Chalmers, William John, of 20 Overdale Road, Durban....	Goodricke & Son, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 967, Durban.
381/64	Ramdulay (also known as Ramdularay) (born in April, 1901) (Identity No. 800/336587A), of Brookdale Farm, Inanda, Natal, who died on 16th January 1964	Nirmal Ramlogan, 42 Starr Street, Verulam, Natal.
434/64	Jagesar (born about 1898), Indian immigrant No. 148203, of 132 Molver Road, Durban, who died on 5th January, 1964, and surviving spouse, Sithardee (born in 1916), colonial-born Indian woman No. 41707/35557	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
211/64	Stonell, William Clifford Payne (Identity No. 211/566430W), of 27 Frere Crescent, Durban, who died on 6th January, 1964, and surviving spouse, Elsie Rose Stonell	L. D. Wartski, Sanan & De Jager, Attorneys for Executrix Testamentary, 803 West Walk, West Street, Durban.
447/64	Rabe, Catherine Marie Caroline, of Oaklands, P.O. Greytown, who died on 5th February, 1964	Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.
3656/63	Jagath, Arjoon Pardasee, passenger Indian (Identity No. 800/475206A), of 25 Oldacre Street, Dundee, who died on 15th September, 1963	Smith, Lyon & Thorrold, Solicitors to Estate, P.O. Box 82, Dundee.
412/64	Steenkamp, Hester Wilhelmina (gebore Combrink op 26 June, 1888) (Identity No. 241/097035W), van Uithoek, Pk. Dwarsrand, wat op 18 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Harm Steenkamp (gebore op 26 Julie 1882)	Douglas H. T. Hannah, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 34, Vryheid.
339/64	Green, Harold (Identity No. 207/010001W), c/o Underberg Hotel, Underberg, Natal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
—	Leak, Miriam Maud, of 95A Theed Street, Howick, who died on 5th February, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
—	Vorster, Stephanus Abraham, of 103 Mayor's Walk, Pietermaritzburg, who died on 13th February, 1964, and surviving spouse, Lillie Wilhelmina Margaretha Vorster	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
406/64	Stanley, Edward James (born in 1884) (Identity No. 044/916269W), of 403 London House, West Street, Durban, who died on 2nd February, 1964, and surviving spouse, Mary Ella Stanley (Identity No. 044/916270)	Clemmens & Johnston, Attorneys for the Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
245/64	Anna Margaretha Venter (gebore Potgieter op 26 Julie 1898) (Persoonsnommer 211/467843W), van Geluksburg, oor Ladysmith, Natal, wat op 11 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Albert Venter (gebore op 30 Januarie 1896) (Persoonsnommer 211/658949W)	Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, Rentmeestergebou, Bosmanstraat, Pretoria.
337/64	Lovell, Lucinda Bessie (born on 20th December, 1878) (Identity No. 211/485516W), widow, of 52 Althea Court, Snell Parade, Durban, who died on 24th January, 1964	L. A. Fletcher, 339 Smith Street (P.O. Box 358), Durban.
242/64	Simpson, Duncan Campbell (born on 24th September, 1907) (Identity No. 101/270272W), of 502 Tenbury, South Beach, Durban, who died on 9th January, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
478/64	Gurr, Douglas Arthur (born on 3rd February, 1887) (Identity No. 211/448263W), of 681 Kingsway, Umbogintwini, Natal, who died on 20th January, 1964, and surviving spouse, Catherina Elizabeth Gurr (born Maritz on 3rd June, 1895) (Identity No. 211/448264W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
443/64	Gehlig, Henry George (born on 24th March, 1895) (Identity No. 331/346527W), of 11 Stranack Road, Durban, who died on 3rd February, 1964	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
479/64	Violet Marjorie Hoffmann (born Woods), of 205 Banchory, 39 Currie Road, Durban, and surviving spouse, Jacob Coenraad Johannes Hoffmann	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
415/64	O'Connor, Gladys (formerly Wilson, born Proctor on 10th June, 1916) (Identity No. 211/470640W), of 8 Twyford, 428 Berea Road, Durban, who died on 25th January, 1964, and surviving spouse, Owen O'Connor (born on 5th January, 1899) (Identity No. 211/470536W)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
365/64	Rolfe, John Millicent (born on 6th September, 1873) (Identity No. 211/432202W), widower, of 54 Penzance Road, Durban, who died on 30th January, 1964.	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary. 21 days.
438/64	Spicer, Eric Perryman (born on 23rd September, 1910) (Identity No. 211/625568W), of 3 Lyndor, Canterbury Grove, Durban, who died on 2nd February, 1964, and surviving spouse, Eileen Jean Marjorie Spicer	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3033/63	Murgas (also known as Murugas) (born on 18th August, 1915), Nos. 15405/15406/30364/30529, of Umbelebele Farm, Umzinto, who died on 1st September, 1963, and surviving spouse, Devanai	Amarthalingam Govender, 157 Randles Road, Mayville, Durban.
455/64	Hoogar (born on 3rd June, 1896) (Identity No. 800/432408A), of 10 Bissesser Road, Durban, who died on 26th November, 1963, and surviving spouse, Chhattu (Identity No. 800/460494A)	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
3310/63	Govindasamy (born on 26th April, 1926), of Swinton Park, Tongaat, Natal, who died on 25th July, 1963, and surviving spouse, Varthsla	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor Dative.
185/64	Robertson, Olive Margaret (born on 5th October, 1897) (Identity No. 246/004068W), of 179 Innes Road, Durban, who died on 21st December, 1963	Pullin & Law, Attorneys to Executrix Testamentary, 1 Michael's Court, Beach Grove, Durban.
432/64	Clack, Ambrose Archibald Cochland (born on 9th July, 1894) (Identity No. 211/625073), of 462 Moore Road, Durban, who died on 28th January, 1964, and surviving spouse, Emilie Auguste Marie Clack	(Mrs.) E. A. M. Clack, c/o David Calder & Son, 712 Allied Building, Gardiner Street, Durban.
335/64	Shipton, Jane (born Sheppard on 13th April, 1878) (Identity No. 404/119116W), widow, of 8 MacAlpine Place, Escombe, Natal, who died on 21st January, 1964	Donald Murray & Company, P.O. Box 281, Bloemfontein, Authorised Agents.
490/64	Dumat, Frank Boyd Aylmer (also known as Frank Aylmer Boyd), of Hilton Road, who died on 5th February, 1964	D. L. McGillewie & Company, P.O. Box 450, Pietermaritzburg.
—	Humphries, Ada Mabel (Identity No. 230/026322W), of Four Oaks, Howick, Natal, who died on 3rd February, 1964	Lister & Lister, 14 Timber Street (P.O. Box 144), Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Dative.
3903/63	Henderson, Guy Hilton (born on 24th February, 1892) (Identity No. 214/031269W), of Far End, Mooi River, Natal, who died on 16th December, 1963	Tatham, Wilkes & Company, Attorneys for Executors, P.O. Box 161, Pietermaritzburg.
399/64	Joubert, Pieterella Johanna Francina (also known as Francina) (born on 23rd January, 1892) (Identity No. 370/910397W), of 164 Silverton Road, Durban, Natal, who died on 25th January, 1964	A. K. B. Skinner, c/o 48 Hutchinson Road, Pietermaritzburg.
3697/63	Madar, Shaik (born during 1899) (Identity No. 800/082600A), of P.O. Edendale, Pietermaritzburg, who died on 1st November, 1963	Shaik Ebrahim, c/o Shaw & Company, Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg.
398/64	Wheeler, Muriel (Identity No. 311/561604), of 1 Wensleydale Road, Pietermaritzburg, who died on 27th January, 1964	Bale & Greene, P.O. Box 126, Pietermaritzburg.
323/64	van Wyk, Albertus Adriaan (gebore op 23 Maart 1884) (Persoonsnommer 239/087400W), van Wykom, Newcastle, wat op 7 Januarie 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3628/63	Phuljari, of Motala Farm, Pinetown, who died on 2nd November, 1960, and surviving spouse, Raghunandan (born in 1892) (Identity No. 800/393770A)	Darby, Higgs & McClung, P.O. Box 69, Pinetown, Attorneys for Executor Testamentary.
3692/63	Henry, George (born on 3rd April, 1888) (Identity No. 211/539847W), of Charmington Lodge, Hillcrest, Natal, who died on 28th August, 1963	Goodricke & Son, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 967, Durban.
346/64	Mostert, Jacobus Johannes (gebore op 1 September 1893) (Persoonsnommer 261/071380W), van Hlobanestraat 229, Vryheid, wat op 7 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Vluchtelhana Mostert (gebore Gilliomme) (Persoonsnommer 261/071381W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
417/64	Reynolds, John Howard (born on 12th October, 1897) (Identity No. 245/011306W), of 24 Dunco, Burger Street, Pietermaritzburg, who died on 5th February, 1964, and surviving spouse, Catherine Emily Maud Reynolds (born Rees)	Hathorn, Cameron & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 225 Church Street (P.O. Box 3), Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

—	de Beer, Maria Glaudina (gebore Greeff) (Persoonsnommer 364/250513W), huisvrou, van Brandstraat, Dealesville, O.V.S., en nagelate eggenoot Anthonie Johannes de Beer (Persoonsnommer 364/250512W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
97/64	Pieter Albertus Fourie (born on 16th April, 1890) (Identity No. 435/368373W), of 1 Surrey Street, Bloemfontein, who died on 9th January, 1964, and surviving spouse, Susanna Elizabeth Fourie (born Kruger)	(Mrs.) F. Drennan, 19 Whites Road, Bloemfontein.
1885/63	Annie Beattie (gebore Smith op 2 Junie 1872), weduwee, van Natal, Distrik Winburg, O.V.S., wat op 5 Oktober 1963 oorlede is	Jac. J. Coetzer, Agent vir Eksekutrie Testamentêr, Posbus 67, Winburg.
247/64	Wagner, Jacobus Philippus (gebore op 25 Januarie 1892) (Persoonsnommer 469/455604W), van Boschkop, Parys, wat op 31 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Maria Magdalena Wagner (gebore du Plessis op 31 Mei 1910) (Persoonsnommer 469/455605W)	De Villiers & Joynt, Middelstraat 12 (Posbus 43), Parys.
1767/63	de Villiers, Rachel Margaretha (gebore van Rooyen op 31 Julie 1889) (Persoonsnommer 402/258449), weduwee, van Raathstraat, Kestell, O.V.S., wat op 24 Julie 1963 oorlede is	B. C. Papenfus & Van Assen, Olivierstraat (Posbus 23), Kestell, O.V.S., Agente vir die Eksekuteur Datief.
1766/63	de Villiers, Dirk Frederik (gebore op 2 Julie 1883) (Persoonsnommer 402/258448), van Raathstraat, Kestell, O.V.S., wat op 17 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Rachel Margaretha de Villiers (gebore van Rooyen op 31 Julie 1889) (Persoonsnommer 402/258449)	B. C. Papenfus & Van Assen, Olivierstraat (Posbus 23), Kestell, O.V.S.
45/64	van Zyl, Gideon Jacobus (gebore op 18 April 1889) (Persoonsnommer 439/387208W), van Bothastraat, Steynsrus, wat op 1 Januarie 1964 oorlede is	J. H. A. van Zyl, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 1, Steynsrus, 21 dae.
1908/63	Louw, Izak Jacobus (gebore op 19 Oktober 1941) (Persoonsnommer 065/367671), ongetroud, van p/a Volkskas, Beperk, Harrismith, wat op 3 Desember 1963 oorlede is	C. B. Schullz & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 7, Kenhardt, K.P.
225/64	Schentke, Ernest Friedrich Wilhelm (born on 29th August, 1883) (Identity No. 427/350035), of 76 Greenman Street, Heilbron, who died on 4th February, 1964	B. Simon, q.q. Executor Testamentary, P.O. Box 58, Heilbron.
1868/63	Ernest Michael Oberholzer Hitchcock (gebore op 25 Mei 1939) (Persoonsnommer 423/326713W), van Ladysmith, Natal, wat op 27 Oktober 1963 oorlede is	T. G. Skeen, q.q. Eksekuteur Datief, Posbus 35, Frankfort, O.V.S.
237/64	Labuschagne, Petronella Maria (gebore Laubscher op 13 Augustus 1872) (Persoonsnommer 451/401379W), weduwee, van Coetzeestraat, Reddersburg, wat op 4 Februarie 1964 oorlede is	Daffue, Du Plessis & Pretorius, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Boshofstraat (Posbus 32), Reddersburg.
199/64	Slabbert, Cornelia Magritha (gebore Nortje op 29 Januarie 1917) (Persoonsnommer 464/439425W), van Usaslaan 20, Estoire, Bloemfontein, wat op 18 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Martin Slabbert (gebore op 19 Desember 1911) (Persoonsnommer 464/439424W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.
234/64	Fourie, Jacob Andries Cornelis (gebore op 2 Maart 1886) (Persoonsnommer 461/429119), van Fonteinstraat, Trompsburg, wat op 25 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Fourie (gebore Britz op 20 Oktober 1895) (Persoonsnommer 461/429120)	Malherbe & Seun, Posbus 20, Trompsburg.
33/64	de Beer, Barend (gebore op 14 Oktober 1935) (Persoonsnommer 420/310695), bankklerk, van Hectorstraat 18, Harrismith, wat op 3 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Martie Magdalena Jansen van Vuuren de Beer (gebore van der Merwe op 9 Maart 1939) (Persoonsnommer 435/724631)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 323, Bloemfontein.
228/64	Cecelia Johanna Strydom (gebore Nel op 8 Januarie 1913) (Persoonsnommer 442/395825), van Steynstraat 64, Marquard, wat op 19 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Wessel Johannes Strydom (gebore op 20 September 1910) (Persoonsnommer 442/395824)	Wessel Johannes Strydom.
226/64	Maria Catharina Smit (gebore op 23 Mei 1927) (Persoonsnommer 405/278239), van Tappershock, Marquard, wat op 22 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Hendrik Smit (gebore op 7 Julie 1919) (Persoonsnommer 405/278238)	Jacobus Hendrik Smit, Tappershock, Marquard.
1639/63	Burton-Durham, Lilian Magdalene (or Lilian Burton-Durham) (born Alcock) (Identity No. 291/642910W), of House 139, Vierfontein, P.O. Bourketon, who died on 8th October, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
1926/63	Erasmus, Andries Louis (gebore op 26 Julie 1917) (Persoonsnommer 438/380433W), boer, van Kristalfontein, Posbus 3, Hobhouse, wat op 14 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Thelma Erasmus (gebore Roodt op 20 Februarie 1920) (Persoonsnommer 438/380434W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
155/64	Smith, Petrus Frederick Cornelius (gebore op 1 Maart 1898) (Persoonsnommer 211/462114W), pensionaris, van Limchristgebou 12, Alexandralaan, Bloemfontein, wat op 22 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Francina Smith (gebore van Wyk op 21 September 1909) (Persoonsnommer 211/462115W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1582/63	Erasmus, Jan Hendrik (gebore op 9 Mei 1925) (Persoonsnommer 331/635171W), skofbaas, van Namaquastraat 16A, Harmonie, O.V.S., wat op 8 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Erasmus (gebore Smith op 4 Julie 1928) (Persoonsnommer 331/635172W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or longer than 30 Days.
122/64	de Wet, Jacoba Elizabeth (gebore de Wet op 31 Januarie 1887) (Persoonsnommer 476/472522W), weduwe, van Hoofdstraat, Zastron, wat op 15 Desember 1963 oorlede is	Volkas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Volkasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
217/64	Jordaan, Paul Christiaan Gideon Steyn (gebore op 10 Oktober 1901) (Persoonsnommer 406/285435), rustende boer en sakeman, van Rustpan, Bothaville, wat op 31 Desember 1964 oorlede is	Volkas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 323, Bloemfontein.
61/64	Fourie, Gert Marthinus (gebore op 29 November 1905) (Persoonsnommer 464/441666), boer, van Kyknou, Welkom, wat op 16 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Jacoba Wilhelmina Abrahma Fourie (gebore Meintjies op 30 Julie 1906) (Persoonsnommer 464/441667W)	Volkas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 323, Bloemfontein.
190/64	Denham, Catherina Anna (gebore Maartens op 11 Julie 1877) van Ventersvlei, Distrik Bloemfontein, wat op 30 Januarie 1964 oorlede is	Van der Wall, Leinberger, Potgieter & Coetsee.
117/64	Diederik Johannes Reineke (gebore op 3 Januarie 1895) (Persoonsnommer 434/362797W), van Vyfdestraat 8, Koppies, wat op 6 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Isie Tobia Reineke (Persoonsnommer 434/362798W)	Piet de Wet & Van der Merwe, Posbus 21, Koppies.
206/64	Rice, William (born on 11th March, 1897) (Identity No. 404/10545W), of 3 Northend Road, Bloemfontein, who died on 31st January, 1964	Reitz, Barry & Pretorius, P.O. Box 320, Bloemfontein, Attorneys for Executors Testamentary.
6/64	Erasmus, Hermanus Gerhardus (born on 23rd October, 1917) (Identity No. 445/170052W), factory employee, of 17c Kort Street, Parys, who died on 1st January, 1964, and surviving spouse, Mathilda Winifred Erasmus (born Kraamwinkel on 8th February, 1923) (Identity No. 445/170053W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein. Agents for Executrix Dative.
1862/63	Schwarzer, Anna Jacoba Johanna (gebore le Roux op 14 November 1895) (Persoonsnommer 428/351207W), weduwe, van Rhenosterkop, Distrik Hoopstad, wat op 14 November 1963 oorlede is	Jac. N. Coetzer, Van Zylstraat, Hoopstad.
185/64	Olivier, Gert Cornelius (gebore op 29 Desember 1887) (Persoonsnommer 453/413270W), van Onverwacht, Distrik Rouxville, wat op 21 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Christina Olivier (gebore Swanepoel op 30 Augustus 1888) (Persoonsnommer 453/413271W)	De Wet & Marais, Posbus 2, Rouxville.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

—	le Roux, Adriaan Jacobus	Delpert & Horn, Volkasgebou, Adderleystraat 1, Port Elizabeth.
—	Raymond, Susanna Wilhelmina (gebore Heunis)	Delpert & Horn, Volkasgebou, Adderleystraat 1, Port Elizabeth.
—	Gerber, Stefanus Johannes	Delpert & Horn, Volkasgebou, Adderleystraat 1, Port Elizabeth.
393/64	Kockott, Friedrich Johann Matthias (usually known as Friedrich Johann Kockott) (born on 29th May, 1878) (Identity No. 067/373445W), of 20 Buffalo Road, King William's Town, who died on 9th February, 1964, and surviving spouse, Matilde Wilhelmine Caroline Kockott (born Breetzke)	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
389/64	Larkin, Sarah Ann (born Knight on 25th October, 1883) (Identity No. 003/915754W), widow, of 10 Hodges Street, Grahamstown, Division of Albany, who died on 7th February, 1964	Espin & Espin, Attorneys for Executrix Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.
185/64	Swanepoel, Jacobus Cornelius (born on 9th February, 1912) (Identity No. 067/373187), of 106 Cambridge Road, King William's Town, who died on 7th January, 1964, and surviving spouse, Johanna Hendrina Swanepoel (Identity No. 067/373188)	Hutton & Cook, P.O. Box 44, King William's Town. 21 days.
360/64	Wehmeyer, Margerthe Dorathe (also known as Margaretha Dorothea Wehmeyer) (born Volker on 29th March, 1908) (Identity No. 140/165926W), widow, of 29 Alexander Road, King William's Town, who died on 20th January, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
2612/63	Robinson, Alfred Edward (born on 16th February, 1896) (Identity No. 034/860412W), of 58 St. George's Road, East London, who died on 4th November, 1963	Alexander Knight McGlashan in his capacity as Secretary for the time being of The East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
294/64	Bryce, Nora Madeleine (formerly Whittaker, born Gill on 12th April, 1905) (Identity No. 022/839733W), of 4 St. George's Mansions, Rink Street, Port Elizabeth, who died on 7th January, 1964	P. W. Harvey & Company, 701 Mutual Buildings, Port Elizabeth.
327	Hughes, Susan Beadrux Hendrix (born Nagel on 1st January, 1889) (Identity No. 133/158622W), widow, of 26 Cuyler Street, Uitenhage, who died at Klerksdorp on 8th January, 1964	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage.
257/64	Webster, Arthur Charles (born on 5th December, 1908) (Identity No. 128/152101W), farmer, of Fairfield, District of Tarka, who died on 18th January, 1964	H. Christie, P.O. Box 42, Tarkastad, Attorney for Executrix Testamentary.
56/64	Naude, Willem Johannes (born on 7th June, 1892) (Identity No. 101/185866W), of 5 Lower Main Road, Southdene, Port Elizabeth, who died on 12th December, 1963, and surviving spouse, Anna Catherina Naude (born van Rooyen)	A. W. Pudney & Son, 13 Grace Street, Port Elizabeth.
390/64	South, Allison Helen (born on 1st December, 1889) (Identity No. 003/915426W), of 17 South Street, Grahamstown, Division of Albany, who died on 11th February, 1964	Espin & Espin, Attorneys for Executrix Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.
365/64	Watcham, Trevor Pritchard (born on 30th October, 1899) (Identity No. 034/844401W), of 4 St. Michael's Road, East London, who died on 20th December, 1963	J. N. Burgess, Secretary, Frontier Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 447, East London, Executor Testamentary.
269/64	Randall, Hedley John (born on 15th May, 1888) (Identity No. 034/856415), widower, of 5 College Street, East London, who died on 18th January, 1964	Brown, Hurly & Muller, 17 Terminus Street, East London.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
2282/63	Jonker, Maria Susanna Magdalena (gebore Ehlers on 3rd April 1920) (Persoonsnommer 133/781567W), van Mitchellstraat 96, Uitenhage, wat op 28 Mei 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Casper Jonker (gebore op 1 Junie 1919) (Persoonsnommer 133/781026W)	Taute & Le Roux, Pro-Ecclesia-gebou, Kerkstraat (Posbus 16), Uitenhage.
352/64	Waterston, Robert Burns (born on 17th April, 1881) (Identity No. 034/896914), of 71 Main Street, Gonubie, District of East London, who died on 5th February, 1964, and surviving spouse, Constance Anielia Waterston (born Edwards on 18th August, 1885) (Identity No. 034/896915)	F. W. Cooper & Rein, P.O. Box 136, East London, Attorneys for Executrix Testamentary.
363/64	Templer, Nola Hope (born Bennett on 6th July, 1928), of 53 Marine Drive, Summerstrand, Port Elizabeth, who died on 19th January, 1964.	The Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, Allied Building, 74 Main Street, Port Elizabeth, Executors Testamentary.
364/64	Bezemer, Amy Violet (born Burgess on 19th February, 1875), widow, of 5 Mortimer Road, Mill Park, Port Elizabeth, who died on 21st January, 1964	The Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, Allied Building, 74 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
301/64	Riddin, Dudley Bertram Hall (born on 7th March, 1901) (Identity No. 803/931443), of Koodoo Vale, District of Albany, who died on 30th January, 1964	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
357/64	Panton, Maggie Christina (born Leslie on 24th January, 1874) (Identity No. 107/866913W), widow, of 33 Buxton Street, Queenstown, who died on 28th January, 1964	McConnell & Malan, Attorneys for Executors Testamentary, 94 Cathcart Road (P.O. Box 34), Queenstown.
287/64	Verwey, Mathiam Barnard (gebore op 17 September 1915) (Persoonsnommer 055/331452), boer, van Kwagga, Pk. Patensie, wat op 14 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina Margaretha Verwey (gebore du Plessis)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1109, Port Elizabeth, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
385/64	Dolley, Sarah Magdalene (born Snyman on 31st January, 1900) (Identity No. 101/221159W), of 105 Durban Street, Uitenhage, C.P., who died on 6th November, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executors Testamentary.
381/64	Wing King, Sout Chong (also known as Walter Sout Chong) (born on 16th September, 1915) (Identity No. 800/037035), merchant, of 145 Villiers Road, Walmer, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 31st January, 1964, and surviving spouse, Siuying Wing King (born Koo on 24th June, 1915) (Identity No. 800/045988)	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street (P.O. Box 45), Port Elizabeth.
334/64	Bouwer, Jeremias Jesajas (or Jusaja) (born on 18th June, 1892) (Identity No. 101/253591W), of 64 Parliament Street, Port Elizabeth, who died on 11th January, 1964, and surviving spouse, Catharina Elizabeth Bouwer (born de Beer)	Attorneys for Executrix Testamentary Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
359/64	Penn, Frank Edward (born on 10th July, 1885) (Identity No. 034/845270W), of 5 Charles Court, Prior Crescent, East London, who died on 4th February, 1964	Edgar Glass, 19 Gladstone Street, East London
228/64	Duncan, James Walker (born on 19th May, 1899) (Identity No. 067/384944W), retired estate agent, of 2 Van Riebeeck Street, Queenstown, who died on 7th January, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
258/64	Lemmer, Johannes Hermanus (born on 3rd December, 1912) (Identity No. 043/177677W), retired trader, of Rwantzana, District of Glen Grey, who died on 10th January, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executor Testamentary.
2159/62/2	Gray, Emerson Swanson (born on 4th May, 1906) (Identity No. 357/897156), who died on 23rd April, 1960	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executrix Testamentary, 40 Union Street, East London. 21 days.
36/64	du Plooy, Henry Charles (gebore op 18 April 1907) (Persoonsnommer 148/961038K), van Buysstraat 23, Dordrecht, wat op 3 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Stella Susan du Plooy (gebore Jansen op 20 September 1930) (Persoonsnommer 148/961037K)	R. P. Oelofse, Prokureur vir Eksekutrisse Greystraat (Posbus 30), Dordrecht.
2735/63	Harris, Edward George Herbert (born on 31st August, 1939) (Identity No. 034/864963W), of 22A Greenan Street, East London, who died on 3rd November, 1963, and surviving spouse, Margaret Rose Harris (born Alldred on 2nd December, 1940) (Identity No. 034/837840W)	R. A. Allam, Executor Dative, Colosseum Building, 16-18 Caxton Street, East London.
317/64	Finlay, Robert Joseph (born on 4th September, 1902) (Identity No. 101/256134W), S.A.R. and H. employee, of 5 Bramlin Street, Linton Grange, Port Elizabeth, who died on 28th December, 1963, and surviving spouse, Gladys May Finlay (formerly Weiss, born Jewell)	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Fourth Floor, J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
106/64	Leach, Christoffel Philippus (born on 9th May, 1887) (Identity No. 034/895904W), of 44 Strand Street, East London, who died on 4th January, 1964, and surviving spouse, Jacoba Maghrieta (Magaretha) Leach (born de Coning on 10th October, 1891) (Identity No. 034/895905W)	Zackon & Zackon, P.O. Box 237, East London.
350/64	Berman, Solomon Charles (born on 26th December, 1887) (Identity No. 003/920622W), livestock dealer, of 19 Hodges Street, Grahamstown, who died on 4th February, 1964	Green & Truter, Attorneys for Executor Testamentary, 97 High Street, Grahamstown.
333/64	Bailey, Clementine (born Duthie on 28th December, 1888) (Identity No. 101/314507W), widow, of 7 Wyndham Street, Port Elizabeth, who died on 20th January, 1964	Joubert, Galpin & Searle, N.B.S. Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
181/64	Openshaw, Catherina Jacoba (born Venter op 3 November 1888) (Identity No. 027/769367W), of Poplars Grove, Colesberg, who died on 29th December, 1963, and surviving spouse, Ronald Openshaw (born on 3rd February, 1891) (Identity No. 027/768366W)	Schutz & De Jager, P.O. Box 3, Colesberg.
141/64	Audie, Stella Mavis (born Hofmann on 15th March, 1917) (Identity No. 034/906828), of Wilderness, P.O. Kwelegha, East London, who died on 22nd December, 1963, and surviving spouse, Edward John Audie (born on 2nd November, 1915)	J. A. Yazbek & Company, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 577, East London.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van Wyle. <i>Estate Late.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or longer than 30 Days.</i>
1539/63	Macdonald, Ernest (born on 6th March, 1922) (Identity No. 211/453052W), of 9 Havelock Street, Port Elizabeth, who died on 12th May, 1963	Rushmere & Bell, Attorneys for Executor Dative, E.P.B.S. Buildings, 80 Main Street, Port Elizabeth.
1509/63	Macdonald, Jacob John (born on 15th December, 1880) (Identity No. 133/174597W), of Grahamstown Road, Port Elizabeth, who died on 22nd January, 1962	Rushmere & Bell, Attorneys for Executor Dative, E.P.B.S. Buildings, 80 Main Street, Port Elizabeth.
262/64	Malan, Aletta Elizabeth (gebore van Heerden op 15 Junie 1881) (Persoonsnommer 038/920589W), weduwe, van Molesworthstraat 3, Fort Beaufort, wat op 22 November 1963 oorlede is.	C. W. Malan & Kiel, Posbus 3, Humansdorp.
2449/63	Fourie, Theodorus Daniel du Plessis (born on 13th November, 1890) (Identity No. 034/877263W), van Fouriesrus, Stutterheim, C.P., who died on 19th October, 1963, and surviving spouse, Gertruida Carolina Fourie (born Fourie)	Elliott Brothers, Attorneys for Executor Dative, Grey Square (P.O. Box 67), Stutterheim, C.P.
271/64	Billson, Agnes Pearl (born Laing on 19th December, 1886) (Identity No. 034/864114), of Flat 1, Silver Oakes, Grahamstown, who died on 28th November, 1963	Wakefield, Houzet & Burmeister, Allied Building, 7 Buxton Street, East London.
279/64	Benkenstein, Johann Friedrich Wilhelm (born on 19th September, 1884) (Identity No. 067/378865), of Frankfort, King William's Town, who died on 23rd December, 1963	J. A. Yazbek & Company, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 577, East London.

BOEDEL OF MAATSKAPPY WAT VOORLOPIG GESKEWESTREER OF GELIKWIDEER IS.

Ingevolge artikel sewentien (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel honderd-en-negentien (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, geskewestree of gelikwieder is.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY.

Pursuant to section seventeen (4) of the Insolvency Act, 1936, and section one hundred and nineteen (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. J. 28.—FORM No. J. 28.

No. van boedel/ maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy. Name and Description of Estate/ Company.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Op die aansoek van. Upon the Application of.
C. 68/64	Goolam, Mohideen Hajee, trading as Tol Footwear Mart, at 169 Main Street, Lenasia, Johannesburg	18/2/64, Witwatersrand Local.....	Sattar Mia Mohamed.
C. 69/64	Karel Johannes Lubbe, of 44 West Avenue, Florida Extension, District of Roodepoort	18/2/64, Witwatersrand Local.....	Wellspring Investments (Pty.), Ltd.
C. 66/64	F. E. Chopdat, of 13b Geranium Street, La Rochelle, Johannesburg	13/2/64, Witwatersrand Local.....	C. & C. Discount Corporation (Pty.), Ltd.
C. 67/64	Arthur John Fuller, of 24 Swemmer Road, Silvamont, Kempton Park, Transvaal	18/2/64, Witwatersrand Local.....	Franklyn Television Organisation of Southern Africa (Pty.), Ltd.
C. 65/64	A. M. Garda, of 1/1A Fourteenth Street, Vrededorp, Johannesburg	18/2/64, Witwatersrand Local.....	Segal's Timber Co. (Pty.), Ltd.
64/63	M. S. Garda, of 1/1A Fourteenth Street, Vrededorp, Johannesburg	18/2/64, Witwatersrand Local.....	Segal's Timber Co. (Pty.), Ltd.
C. 63/64	M. S. Garda, and A. M. Garda, of 1/1A Fourteenth Street, Vrededorp, Johannesburg	18/2/64, Witwatersrand Local.....	Segal's Timber Co. (Pty.), Ltd.
C.A. 36/64	Sonny Zeff & Company (Pty.), Ltd., with registered office at 601 Pritchard House, cor. of Pritchard and Von Weilligh Streets, Johannesburg.	18/2/64, Witwatersrand Local.....	Splendor Trading Co. (Pty.), Ltd.
C.A. 37/64	Reg Hayman Motors (Pty.), Ltd., with registered office at cor. of Queen and High Streets, Mayfair, Johannesburg	20/2/64, Witwatersrand Local.....	Hilton Reginald Hayman.
C. 38/64	Rama Dyah Patel, trading as Patel Trading Company, at 57 Mare Street, Roodepoort	29/1/64, Witwatersrand Local.....	C. & C. Discount Corporation (Pty.), Ltd.
C. 60/64	Daniel Johannes Hendrik van den Berg, electrician, trading as Belfast Electric and Electrical Appliances Firm and Vancos, general dealers firm	18/2/64, Transvaal Provincial.....	Vaclav Valenta.
C. 61/64	Erasmus, Maria Louise, widow, of Onverwacht, District of Bronkhorstspuit	18/2/64, Transvaal Provincial.....	Taaf Hamman (Pty.), Ltd.
C.A. 34/64	Villieria Motors (Willie Breed) (Pty.), Ltd., having its registered office at 761 Michael Brink Street, Villieria, Pretoria, and carrying on business as motor car dealers and garage owners, under the style or firm of Villieria Motors, at 761 Michael Brink Street, Villieria, Pretoria	18/2/64, Transvaal Provincial.....	Steyns Garage (Pty.), Ltd.

No. van boedel/maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Op die aansoek van. Upon the Application of.
B. 10/64	Christian Barend Stephanus van Collier, trading as Cash Butchery, at Market Street, Adelaide, Cape Province	17/2/64, Eastern Cape.....	Petrus Jacobus van der Vyver and Hermanus Hubert Jansen van Rensburg, trading in partnership as Van der Vyver and Van Rensburg.
C.A. 1571	French Pharmacy (Pty.), Limited.....	14/2/64, Durban and Coast Local....	Aleph (Pty.), Ltd.
C.A. 1569	Frank J. Hone and Partners (Pty.), Limited	31/1/64, Durban and Coast Local....	Aleph (Pty.), Ltd.
C. 2299	Traylor's Travel Services (Proprietary), Limited, with registered office at 106 Adderley Street, Cape Town, and carrying on business as travel agents, at Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	14/2/64, Cape of Good Hope Provincial	Elizabeth Gilliam Traylor (born Francis).
11708	Alexander Marx Pick, carrying on business as Pick's Corner Stores, at 49 Kloof Street, Cape Town	12/2/64, Cape of Good Hope Provincial	Adolph Jack Levinsohn.
11709	Susanna Maria Walters (gebore Smith), weduwe, van Noodhulp, Distrik Vredenburg, Kaap	18/2/64, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Johannes Tobias Loubser en Daniel Teubes Loubser.
C. 2301	North Road Motor Services (Proprietary), Limited, having its registered office and place of business at 318 Voortrekker Road, Elsie's River, Cape	19/2/64, Cape of Good Hope Provincial..	Daniel McLachlin Burke.
X. 11/64	Tjaart Hendrik Abraham Kotze, manlike blanke boer, woonagtig op die plaas Waterval, Distrik Brandfort	13/2/64, Oranje-Vrystaatse Provinsiale..	Abel Johannes Geldenhuys.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUTANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGETELIKE BESTUUR.

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwiede of onder geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikel *seventien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappyywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuanten of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to section *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—SCHEDULE.

FORM No. J. 29.—FORM No. J. 29.

No. van boedel/maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Datum, uur en plek van byeenkoms. Date, Hour and Place of Meeting.
C. 14/64	Estate of the late Alex Alexander Yazbek, of 28 Kafue Road, Emmarentia, Johannesburg	14/1/64 Witwatersrand Local.....	11/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 445/63	Paraskevou Vounnou (born Poyatzis), married to the applicant in accordance with the laws of Egypt, which marriage is governed by the laws of that country, out of community of property, of 7 Beaumont Street, Booyens, Johannesburg	24/10/63, Witwatersrand Local.....	11/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 8/64	Mohamed Moosajee Bulbulia, of 6 Fourteenth Street, Vrededorp, Johannesburg	14/1/64, Witwatersrand Local.....	11/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 21/64	Phillip Lipman, of 14 Ascot Road, Bertrams, Johannesburg	18/2/64, Witwatersrand Local.....	11/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 372/63	Lillianne (Pty.), Ltd., with registered office at 811 Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg	19/12/63, Witwatersrand Local.....	11/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 24/64	Charline's Fashions (Pty.), Ltd., with registered office at Edengate, cor. of Van Riebeeck Avenue and Horwood Street, Edenvale, Transvaal	28/1/64, Witwatersrand Local.....	13/3/64, 9.30 a.m., Germiston.
C. 13/64	Hercules Stephanus Viljoen, huidige adres en betrekking onbekend	14/1/64, Witwatersrandse Plaaslike....	11/3/64, 9.30 vm., Johannesburg.
C.A. 12/64	Mahomed Amien & Company (Pty.), Ltd., having its registered office at 55A Gerrit Maritz Street, Lichtenburg, Transvaal	8/1/64, Transvaal Provincial.....	16/3/64, 9.30 a.m., Lichtenburg.

No. van boedel/maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Datum, uur en plek van byeenkoms. Date, Hour and Place of Meeting.
C. 27/64	Martha Jacoba Martina Labuschagne, getroud buite gemeenskap van goedere met die uitsluiting van die maritale mag met Jan Harm Labuschagne en tans van Meanderthal, Dendron	18/2/64, Transvaalse Provinsiale.....	13/3/64, 9.30 vm., Pietersburg.
C.A. 26/64	Radius Bouers (Edms.), Bpk., carrying on business as builders and contractors and having its registered office in Michael Brink Street Extension, Industrial Sites, Koedoespoort, Pretoria	28/1/64, Transvaal Provincial.....	13/3/64, 10 a.m., Pretoria.
C. 3/64	Joosub Abou Ghoo, trading as J. A. Ghoo, at 298 Boom Street, Pretoria, and carrying on business as a general dealer	7/1/64, Transvaal Provincial.....	13/3/64, 10 a.m., Pretoria.
C.A. 4/64	Steynbot. Meubileerders (Eiendoms), Bpk., registered company with limited liability having its registered head office at c/o Messrs. Deane & Thresher, First Floor, S.A. Mutual Buildings, cor. of Maitland and Hannilberger Street, Bloemfontein, and carrying on business as furniture dealers, at 21 Saint Andrews Street, Bloemfontein	13/2/64, Orange Free State Provincial..	11/3/64, 10 a.m., Bloemfontein.
5960	Johannes Hendrik Roux, insurance agent	12/2/64, Natal Provincial.....	16/3/64, 10 a.m., Ladysmith.
11687	Charles Johannes Meyer, woonagtig te Dorpsstraat 3, Vredendal, Kaap	14/2/64, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	10/3/64, 10 vm., Vredendal.
11686	Panayotis John Nikiforou, general dealer, carrying on business as Continental Supply Store, at 3 Mill Street, Cape Town	12/2/64, Cape of Good Hope Provincial	13/3/64, 10 a.m., Cape Town.
11697	Cornelius Johannes Nortier, of c/o Paramount Butchery (Pty.), Ltd., Gwelo, Southern Rhodesia	14/2/64, Cape of Good Hope Provincial	13/3/64, 10 a.m., Cape Town.
C. 2295	Joubert & Williams Funeral (Proprietary), Limited, having its registered office at 414 Homes Trust Buildings, 38 Wale Street, Cape Town, and carrying on business at 265 Elsie's River Halt Road, Elsie's River Cape and other places	12/2/64, Cape of Good Hope Provincial	13/3/64, 10 a.m., Cape Town.
C. 2294	Coral Coast (Proprietary), Limited, having its registered office at c/o Messrs. Levy, Hurwitz & Company, Third Floor, Traduna House, 107 St. Georges Street, Cape Town	13/2/64, Cape of Good Hope Provincial	13/3/64, 10 a.m., Cape Town.
11701	Max Stein, who carries on business as Standard Outfitters, at 3 and 7 Victoria Road, Woodstock, Cape	18/2/64, Cape of Good Hope Provincial	13/3/64, 10 a.m., Cape Town.
11702	Cecil Gollom, butcher, carrying on business under the style of firm of London Meat Market, at 114 Lower Main Road, Observatory, Cape Town, and residing at 52 St. Leger Road, Sea Point, Cape Town	18/2/64, Cape of Good Hope Provincial	13/3/64, 10 a.m., Cape Town.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-veertig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigets aan die boedels of maatskappe verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappe sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappe, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappe, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappe of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 1.—FORM No. 1.

No. van Boedel/Maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).	Naam en adres van kurator of likwidateur. Name and Address of Trustee or Liquidator.	Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie. Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith.
C. 470/63	Partnership Estate: P. J. Barnard and C. J. Robinson, trading as Barnard & Robinson, at 236 and 234 Stockenstroom Street, Boksburg South, respectively	C. A. Bruyns, c/o P.O. Box 4986, Johannesburg, and N. W. Boyes, 904 Liberal House, 56 Marshall Street, Johannesburg	25/3/64, 9.30 a.m., Boksburg.
C. 473/63	Charles Joseph Robinson, trading in co-partnership with P. J. Barnard as Barnard & Robinson, at 234 Stockenstroom Street, Boksburg South	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg, and N. W. Boyes, 904 Liberal House, 56 Marshall Street, Johannesburg	25/3/64, 9.30 a.m., Boksburg.
C. 471/63	Peter Jacobus Barnard, trading in co-partnership with C. J. Robinson as Barnard & Robinson, at 236 Stockenstroom Street, Boksburg South	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg, and N. W. Boyes, 904 Liberal House, 56 Marshall Street, Johannesburg	25/3/64, 9.30 a.m., Boksburg.
C. 475/63	Johannes Lodewikus Pretorius.....	J. P. Groenewoud, p/a Albany Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Bpk., Posbus 25101, Johannesburg	11/3/64, 9.30 vm., Johannesburg.
X. 135/63	Alwyn Willem van Jaarsveld, blanke handelaar van Oranjestraat 33, Heilbron, voorheen handelende as Oranje Teekamer, te Breestraat, Heilbron	P. F. Meyer, p/a A. S. Meyer, Agent-skappe, Posbus 1803, Bloemfontein	17/3/64, 9 vm., Heilbron.
5543	Cornelius Tobias Vermaak.....	A. Bozas, P.O. Box 99, Empangeni....	20/3/64, 10 a.m., Empangeni.
5770	Mahomed Ismail, trading as a taxi operator, of Dundee, Natal	Robert Alfred Gardner Dunn, P.O. Box 82, Dundee, and Desmond Albert Lindsay, Smith, P.O. Box 56, Newcastle	13/3/64, 2.30 p.m., Dundee.
C. 490/63	A. W. Wilson, of 218 Matagarda Avenue, Berario, District of Roodepoort	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg	1/4/64, 9 a.m., Roodepoort.
5938	Mrs. M. E. B. Gathercole.....	W. E. Dunne, P.O. Box 475, Pietermaritzburg, Natal	13/3/64, 10 a.m., Pietermaritzburg.
C. 2279	Coloursand Films (Proprietary), Limited (in Liquidation)	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town	13/3/64, 10 a.m., Cape Town.
X. 153/63	Christoffel Francois du Toit Olivier, building contractor, of Plot No. 2, Groenvlei, District Bloemfontein	Peter Gordon Leith Cooper, c/o E. G. Cooper & Sons, Fifth Floor, Forum Building, 20 Aliwal Street, Bloemfontein	18/3/64, 10 a.m., Bloemfontein.
C. 28/63	Commercial Technical Industries (Pty.), Ltd., with registered office at Commercial Road, East London	Kenneth Norman Paterson, 38 Terminus Street (P.O. Box 963), East London	18/3/64, 10 a.m., East London.
C.A. 161/63	Lords Central (Pty.), Ltd.....	M. Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg	11/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 304/63	Fragans Bottle Store, Ltd.....	M. Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg	11/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 447/63	T. A. Lombard.....	M. Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg	13/3/64, 10 a.m., Pretoria.
C. 370/63	J. C. Krogscheepers.....	M. Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg	13/3/64, 10 a.m., Pretoria.
C. 29/63	Albany Diesel (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Alexander Rudolph Whiteley, 69 High Street, Grahamstown, Cape Province	11/3/64, 10.30 a.m., Grahamstown.
C.A. 1527	A. M. Kharva (Pty.), Ltd.....	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban	12/3/64, 11 a.m., Ladysmith.
11645	Louis Farber, trading as Farber's Meat Supply, at 39a Upper Mill Street, Gardens, Cape Town	Willie Hancke, The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town, and Kenneth Penkin, Kenneth Penkin Trust Co., 56 Shortmarket Street, Cape Town.	13/3/64, 10 a.m., Cape Town.
C. 2271	Household Centre (Pty.), Ltd (in Liquidation)	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., Cape House, Exchange Place, Cape Town	13/3/64, 10 a.m., Cape Town.
C. 438/63	Carl George Reul (born on 10th July, 1912), of 19 Chiltern Court, King George Street, Johannesburg	Louis David Druker, P.O. Box 9251, Johannesburg	4/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
X. 150/63	C. J. Smit, adult male, building contractor, of 72 Botha Street, Bothaville, Orange Free State	Michael George Robert Rafferty, P.O. Box 33, Bothaville, and Colin Butler Smith, P.O. Box 721, Welkom	11/3/64, 10 a.m., Bothaville.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels een-en-veertig en twee-en-veertig van die Insolvensiewet, 1936, en artikels honderd nege-en-sewentig en honderd twee-en-tagtig van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections forty-one and forty-two of the Insolvency Act, 1936, and sections one hundred and seventy-nine and one hundred and eighty-two of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up mentioned in the Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 2.—FORM NO. 2.

No. van Boedel/Maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).	Datum, uur en plek van byeenkoms. Date, Hour and Place of Meeting.	Doel van byeenkoms. Purpose of Meeting.
C. 115/63B 5833	Late Samuel Pretorius..... Goolam Nabi Butler, trading as Butler's Furniture Factory, at 58 Prince Edward Street, Durban	13/3/64, 10 a.m., Pretoria..... 12/3/64, 9 a.m., Durban.....	For further proof of claims. Proof of claim.
C. 583/62/3B	M. Mulder, formerly of 99 Ivy Road, Norwood, Johannesburg	18/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C.A. 77/63	B.B.M. Asphalt Construction (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	4/3/64, 9.30 a.m., Springs.....	Proof of claims.
X. 22/63	O. Sparrus, voorheen handeldrywend as Sparta Electrical, te Bloemfontein	11/3/64, 10 vm., Bloemfontein.....	Verdere bewys van eise.
X. 115/63	J. J. H. Viviers, voorheen handeldrywend as Premium Motors, te Bultfontein	18/3/64, 10 vm., Bloemfontein.....	Verdere bewys van eise en ondervraging van insolvent.
C.A. 115/63	Inland Estates (Proprietary), Limited (in Liquidation)	18/3/63, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
C.A. 123/63	Land and Property Development Corporation, Limited (in Liquidation)	18/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg....	Proof of claims.
C.A. 153/63	Heuningfontein (Pty.), Limited (in Liquidation)	13/3/64, 10 a.m., Pietersburg.....	Proof of claims.
C. 307/63	Ignatius Michael du Plessis.....	19/3/64, 10 a.m., Bloemhof.....	Further proof of claims.
C. 128/63	Dina Carolina van Rooyen, of 3 Aenmay Street, Elandia, District of Klerksdorp	11/3/64, 10 a.m., Klerksdorp.....	Further proof of claims.
5870	G. T. Clarke.....	13/3/64, 10 a.m., Pietermaritzburg....	Further proof of claims.
11629	Dorothy Minnie Levinsohn (born Silke), public trader, trading as Pavilion Café, and Welcome Café, at Strand, Cape Province	13/3/64, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
X. 65/63	Mary Hester Hennop, handeldrywende as Tot U Diens Handelaars, te Brandfort	10/3/64, 10 vm., Brandfort.....	Vir verdere bewys van eise.
C.A. 85/63	Windsor Dry Cleaners (Tvl.) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	11/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg....	Further proof of claims.
C.A. 370/61	Foundry Motors (Edms.), Beperk (in Liquidation)	13/3/64, 10 a.m., Pretoria.....	For further proof of claims.
C.A. 189/63	Christine Estates (Pty.), Limited (in Liquidation)	18/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg....	Proof of claims.
5911	Fatima Dabooda, trading as Dabooda's Cash Store, Dejagersdrift, District of Dundee	13/3/64, 2.30 p.m., Dundee.....	Proof of claims.
5916	Cassim Ismail, of 481 Berg Street, Pietermaritzburg	20/3/64, 10 a.m., Pietermaritzburg....	Proof of claims.
C.A. 241/63	J. L. Walker & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	11/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg....	Further proof of claims and to arrange for examination of directors and others.
C. 476/63	Dr. Beggy Sacks, of 207 Lister Building, Jeppe Street, Johannesburg	11/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims and to arrange for examination of the insolvent.
C. 77/63	Johannes Hendrik Hattingh.....	13/3/64, 10 a.m., Vereeniging.....	Proof of claims and to ratify the sale of assets in the estate.
C.A. 165/62A	Die Boerebank, Beperk (in Likwidasië) (also known as The Farmers Bank) in Liquidation	11/3/65, 9.30 a.m., Johannesburg.....	To prove claims.
C 2129	Southern Finance Corporation (Pty.), Ltd., carrying on business as agents at 514 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town, and having its registered head office at 306 Pier House, Heerengracht, Cape Town	13/3/64, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C. 2198	Pieter Greyling (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	13/3/64, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C.A. 196/63	Van Riebeeck Super Market (Pty.), Limited (in Liquidation)	4/3/63, 9.30 a.m., Alberton.....	Proof of debt.
K.I. 15/63	Johannes Jacobus Louw (Identity No. 066 100 368W) (born on 19th June, 1925), of 3 Fletcher Lane, West End, Kimberley, Cape	18/3/64, 10 a.m., Kimberley.....	For proof of further claims.
C. 515/62	N. P. Claassen.....	13/3/64, 9.30 vm., Vanderbijlpark.....	Bewys van eise.
X. 107/63	Jacobus Stephanus Roux, contractor, of Holpan, District of Britstown	8/4/64, 10 a.m., Bloemfontein.....	(1) For proof of further claims.
C.A. 89/63	Lowveld Trading Centre (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	1/4/64, 9.30 a.m., Nelspruit.....	(2) Interrogation of certain persons.
C.A. 147/62	Ormonde Township Company, Limited (in Liquidation)	11/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg....	(1) See footnote.
			(2) See footnote.

(f) Further proof of claims and to conduct an examination —

In terms of Section 179 (2) of the Companies Act No. 46 of 1926, as amended, the time within which creditors of the above company are to prove their claims or to be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court before those debts are proved is hereby fixed at 30 days from date hereof.

S. R. WAKELY-SMITH, Liquidator, P.O. Box 1901, Johannesburg.

(g) (1) To adopt the following resolutions—

(a) That the joint liquidators be and they are hereby authorised to admit the claim of Everest Construction (Proprietary), Limited in the sum of R1,743.83 in respect of the improvements effected to Stand No. 1132, Mondeor, which claim is secured by virtue of the lien exercised by the claimant.

(b) That the sale by the joint liquidators of Stand No. 1132, Mondeor, to Everest Construction (Proprietary), Limited, under agreement dated 5th December, 1963 and 24th December, 1963, for the sum of R3,000, be and it is hereby ratified and confirmed.

(2) Proof of further claims.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate Company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).	Datum, uur en plek van byeenkoms. Date, Hour and Place of Meeting.	Doel van byeenkoms. Purpose of Meeting.
X. 16/63	Roy Niel Abramowitz, trading as Roy's General Dealer, at 23 Robertson Street, Fouriesburg, Orange Free State	13/3/64, 10 a.m., Fouriesburg.....	Further proof of claims.
C. 438/63	Carl George Reul (born on 10th July, 1912), of 19 Chiltern Court, King George Street, Johannesburg	18/3/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	(1) See footnote.

(1) Proof of debt and to consider an Offer of Compromise which provides for the payment of—

- (a) Preferent and secured claims in full;
(b) Costs of administration and sequestration in full; and
(c) Cash dividend of 37½ cents in the Rand to concurrent creditors.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwadeurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië, na gleang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 3.—FORM NO. 3.

No. van boedel/ maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).	Naam en datum van aanstelling van kurator of likwadeur. Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.	Datum waarop rekening ingedien moet word. Date when Account Due.	Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word. Period of Extension Required and to which Master Application will be made.
5836	Essack Amod (also known as Essack Amod Chohan)	P. T. C. Thorne, and D. Gawler, 22/5/63	22/11/63	Six months, Pietermaritzburg.
C. 254/63	W. J. Nel (Identity No. 331 369422W) (born on 3rd February, 1929)	S. R. Wakely-Smith, 8/8/63.....	8/2/64	Six months, Pretoria.
C.A. 185/63	Buxton Industrial Investments (Pty.), Limited (in Liquidation)	17/8/63.....	17/2/64	Three months.
C. 2195	Voortrekker Dieselwerke (Edms.), Bpk. (in Liquidation)	A. de V. Joubert, and B. M. Hurwitz, 22/11/62	22/11/63	Six months, Cape Town.
C. 284/61/ 4A	Joseph Charles Williams, medical practitioner, of 106 Tower Hill Hillbrow, Johannesburg	Albert Ruskin, and Arthur R. J. Cross, 26/10/61	18/10/63	Nine months, Pretoria.
C.A. 164/63	Marvin Watches (Proprietary), Limited, with registered office at Second Floor, Clare House, 16 Kerk Street, Johannesburg (in Liquidation)	Philip David Berman, 26/7/63.....	26/1/64	Nine months, Pretoria.
C.A. 92/63	Zippa Court (Proprietary), Limited, with registered office at 1301 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg (in Liquidation)	Philip David Berman, and Ronald James Kidd, 8/6/63	8/12/63	Nine months, Pretoria.
C.A. 143/63	Waterland Agricultural Holdings, Limited, with registered office at 1301 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg (in Liquidation)	Albert Ruskin, and Ronald Dudley Meeser, 31/7/63	31/1/64	Nine months, Pretoria.
C. 592/62 5806	A. H. Hassim..... Sahaduth, Indian male, of c/o A. Naby, Moss Street, Verulam	Charles Frederick Simmons, 23/2/63 M. J. Ensor, and H. Frances, 9/8/63	23/2/64 9/2/64	Two months. Four months, Pietermaritzburg.
C.A. 1503	Speed Supply Store (Pty.), Limited..	M. J. Ensor, 8/3/63.....	8/2/64	Four months, Pietermaritzburg.
C.A. 1167	Goshalia's (S.A.) (Pty.), Limited..	C. A. Milne, 25/9/59.....	25/1/64	Four months, Pietermaritzburg.
C.A. 159/ 63	Silsee (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	T. N. Whittet, and A. Ruskin, 31/7/63	31/1/64	Six months, Pretoria.
C. 498/62	G. L. Coetzee, woonagtig te Magsa Woonstelle No. 10, Arcadiastraat 734, Pretoria	J. C. Oelofse, 12/11/62.....	12/11/63	Ses maande.
C. 512/62	W. J. Coetzee wat handel gedryf het met L. J. van Wyk as boukontrakteurs onder die naam en styl Van Wyk & Coetzee, woonagtig te Wilhelmstraat 1217, Booyseis, Pretoria	J. C. Oelofse, 22/11/62.....	22/11/63	Ses maande.
C. 152/63	M. J. Nel, boer, van die plaas Roo-depoort, Distrik Bronkhorstspuit	J. C. Oelofse, 14/6/63.....	28/1/64	Ses maande.
C. 271/62	J. J. H. Human.....	Philippus Rudolph Kock, 26/9/62..	26/3/63	Een maand, Pretoria.

No. van boedel/maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).	Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur. Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.	Datum waarop rekening ingedien moet word. Date when Account Due.	Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word. Period of Extension Required and to which Master Application will be made.
C. 529/62 C.A. 210/62	J. E. Grobbelaar..... Rowan Prins Advertising (Pty.), Limited (in Liquidation)	Philippus Rudolph Kock, 5/12/62.. Thomas Gorton Coombe, 21/8/62..	5/6/63 —	Een maand, Pretoria. Three months, Pretoria.
C. 576/62	S. Stucki, boukontraakteur, van Endemannstraat 850, Wonderboom-Suid, Pretoria	J. C. Oelofse, 24/12/62.....	24/12/63	Ses maande.
C.A. 79/63	African Mutual Credit Association (in Liquidation)	S. R. Jones, 20/5/63, N. Ross Lake, 20/5/63, and P. K. Mackinnon, 20/5/63	20/11/63	Twelve months.
K.I. 9/63	Tertia Anna Smit, general dealer, trading as Messrs. A. S. Smith, at Church Street, Prieska	L. Maister.....	25/1/64	Six months, Kimberley.
C. 172/63	Brian Fram (Identity No. 311/389723W) (born on 15th April, 1934), of 47 Sunnyhoek, Hillbrow, Johannesburg	L. D. Druker, 23/7/63.....	23/1/64	Eight months.
X. 34/63	Ernest van Rooyen, trading as Wesselsbron Meubileerders, at Wesselsbron, Orange Free State	L. D. Druker, 5/7/63.....	5/1/64	Seven months.
C.A. 100/62	Ross & Coyne (Pty.), Limited (in Liquidation)	L. D. Druker, 24/5/62.....	6/2/64	Six months.
C.A. 158/63	Northview Estates (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Albert Ruskin, and Ronald Dudley Meeser, 13/8/63	13/2/64	Six months.
11457	Hanifa Cader, van Voortrekkerstraat, Piketberg	R. K. van der Spuy, 6/3/63.....	28/2/64	Drie maande, Kaapstad.
11458	Boedel wyle Fatima Cader, van Voortrekkerstraat, Piketberg	R. K. van der Spuy, 6/3/63.....	28/2/64	Drie maande, Kaapstad.
11460	A. M. Mahomed en Kie, van Voortrekkerstraat, Piketberg	R. K. van der Spuy, 6/3/63.....	28/2/64	Drie maande, Kaapstad.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY E IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-, distribusië- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 4.—FORM No. 4.

No. van boedel/maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).	Beskrywing van rekening. Description of Account.	Rekening ter insae— (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasiedatum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae). Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days).
C. 543/62/ 3A	Partnership Estate: Mohamed Ismail, Suleman Ismail and Fatima Amod Hassain, trading as Ismails Store, at Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 2216	Magson Bros. (Pty.), Limited, trading as Magson Motors, at cor. of Victoria and Orange Streets, Somerset West, Cape Province (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Cape Town, Somerset West.
K.I. 34/62	Gerhardus Johannes Potgieter.....	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley.
C. 217/61	Julius Maisel, trading as Elite Tailors and Outfitters	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 124/61	Barney Sacher.....	Second Liquidation and Distribution..	Pretoria, Johannesburg.
C. 27041A	J. J. P. Slabbert and estate of the late H. I. Slabbert, formerly trading as Kenmare Cash Store, and at date of insolvency at c/o Bennis Buildings, 60 Delfers Street, Johannesburg	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 676/61A	Morris Urdang (Identity No. 305/738856W) (born on 4th February, 1909), trading as Durban Fisheries, at Lomar House, Cranbourne Avenue, Benoni	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Benoni and Springs.

No. van boedel/maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).	Beskrywing van rekening. Description of Account.	Rekening ter insae— (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasiedatum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae). Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days).
T.F.A. 40/62A	Thomas Hudson, van Fairfield, Thabazimbi (Boerebystand)	Eerste Likwidasië en Distribusie.....	Pretoria, Thabazimbi.
C. 496/62A	Willem Stephanus Johannes van der Merwe, District of Lichtenburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Lichtenburg.
C.A. 51/62	Universale Sement Produkte (Edms.), Beperk (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 301/62/1C	Goolam Hoosen, of 212 Church Street, Pretoria	Second Liquidation and Distribution..	Pretoria.
11512	Afzal Allie Kazie, general dealer, of 31 Modderdam Road, Bellville South, Cape Province	First Liquidation and Distribution....	Cape Town.
C.A. 5603	Inimex Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 1448	Durban Registrars and Secretaries (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
B. 108/61/13	Dirk Jacobus Pretorius (Identity No. 05/912266), insurance agent, employed by Sanlam Insurance Company, presently residing at 4 Blain Street, East London	Second and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, East London.
C.A. 170/62A	D. M. Dasoo & Sons (Pty.), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging.
C. 257/62B	L. Furman, formerly the proprietor, of Len Furrman's Meat Market and Dunkeld Butchery, both of Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 29/63B	F. J. Hugo, formerly an estate agent, residing at 11 Caledon Drive, Three Rivers, and who operated at C.N.A. Buildings, Vereeniging	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Vereeniging.
C.A. 134/61/4B	Ncwana Stores (Proprietary), Limited, with registered office at 304/7 Zygmarsh House, 77 Kruis Street, Johannesburg (in Liquidation)	Second Liquidation and Distribution...	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 52/63/2B	Cascade Court (Proprietary), Limited, with registered office at 1301 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 400/62A	G. C. Vermeulen, formerly trading as Elizabeth Motors, at 14 Jan van Riebeeck Street, Middelburg, Transvaal	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Middelburg.
4291G	Ahmed Ismail Limbada, medical practitioner, of Pomeroy, Natal	Supplementary Second and Final Liquidation	Pietermaritzburg, Tugela Ferry.
C.A. 65/62/5B	C. H. Marais (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Nelspruit.
X. 54/63	Johannes Coenraad van Wyk, manlike blanke boer, van Heen-en-weersdrift, Pk. Petrusburg	Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie	Bloemfontein, Philippolis.
C. 41/63/1A	Leonard Webb (Identity No. 034/869292) (born on 27th July, 1905), trading as Webb's Dry Cleaners	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 153/63	Heuningfontein (Pty.), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Pietersburg.
C. 134/63	Henry John Hide, wat werksaam is te Transvaal Vamadum, Witbank, en wat voorheen besigheid gedoen het onder die naam Hide's Transport en Express Coal Agency, Witbank, en woonagtig is te Van Ryneveldlaan 25, Witbank	Eerste Finale Likwidasië en Kontribusie	Witbank.
C. 602/62	Curt Carl Boemer, wie besigheid gedoen het as garage eienaar onder die naam C. C. Boemer (Pty.), Ltd., tans van Zaaiplaas, Distrik Potgietersrus, Transvaal, voorheen van Ruitersweg 52, Potgietersrus	Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	Potgietersrus, Pretoria.
C. 2199	Agana Properties (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Cape Town.
C. 2186	Motourista (Pty.), Ltd., which operated a car club, buy-aid and insurance Agency, at Grand Parade Centre, Cape Town (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Cape Town.
C. 561/62/1C	Roelof Petrus Hendrik Oelofse.....	Eerste en Finale Likwidasië, Distribusie en Kontribusie	Pretoria, Pietersburg.
C. 227/62B	George Edward Harding (Identity No. 305/736329W) (born on 14th April, 1922)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni.
C.A. 47/63A	Home Tyre Services (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
5575	Jhilmeet & Sons, of 9 Hime Street, Pomeroy	First Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, Greytown.
5716G	Andries Goedegebuur.....	First and Final Liquidation.....	Pietermaritzburg, Howick.
C.A. 1502A	Style Line Clothing Industries (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Amended First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C. 27351/1A	D. M. K. Marendaz.....	Second Liquidation and Distribution..	Pretoria, Vereeniging.
C. 27442/2A	Willem Lodewyk van Eck, Pretoria...	Third Liquidation and Distribution..	Pretoria.
C.A. 23/62/3A	Universal Louvres (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 75/62	D. Naude (Identity No. 339711026) (born on 10th January, 1925), trading as Naude's Electrical	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Lichtenburg.

No. van boedel/maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).	Beskrywing van rekening. Description of Account.	Rekening ter insae— (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasiedatum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae). Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days).
C.A. 311/62	Abe Katz Investments (Pty.), Ltd., Cadora Confectionery (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
X. 6786	John Henry Sullivan, building contractor, of Odendaalsrus	Second and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Odendaalsrus.
C. 24246/6B	Hermanus Lucas Smith.....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
3218/61/8A	Alexander Bernstein, widower, of Johannesburg	First and Final and Supplementary Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 58/63/8A	S. & G. Wholesalers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg.
C. 204/63/4A	Lazar Krains, trading as The Family Grocer, at 13A Van Wyk Street, Roodepoort, Transvaal	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Roodepoort.
C. 220/61/10A	Petrus Johannes Engelbrecht, farmer, in his capacity as administrator of the joint estate of himself and his wife Carolina Wilhelmina Engelbrecht, of Rietfontein, P.O. Silkaatsnek, Transvaal	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 103/63/3B	Johannes Andries Venter, foreman, of the farm Marotzi, in the employ of Adriaan Izak Lemmer, District of Delareyville, Transvaal	First Liquidation.....	Pretoria, Delareyville.
C. 47/61/11	Mangold Brothers, Limited (in Liquidation)	Second Liquidation and Distribution..	Grahamstown, Port Elizabeth.
C. 2144	Helderberg Motors (Pty.), Ltd.....	First Liquidation and Distribution....	Cape Town, Strand.
11494	S. J. Liebenberg, public trader, who has heretofore traded as and under the style of Esperanto Cash Store, at Ceres	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Ceres.
C. 2222	Pentop Motor Services (Pty.), Ltd....	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
11084	Jack Bleiman, merchant, carrying on business at Chambers de Luxe, Church Street, Cape Town	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
11449	H. Zonjee, commercial traveller, of 12 Firmount, Firgrove Avenue, Bantry Bay	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
11477	J. R. Hinrichsen, residing at 6 Moolenberg Road, Rondebosch	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Cape Town.
11481	Pieter Francois Malcolm Geldenhuys, who carries on business and trades under the name of Hermanus Cycle Works, at Main Street, Hermanus	First Liquidation and Distribution....	Cape Town, Hermanus.
C. 2220	Elgin Highlands (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C.A. 7765/5B	Diggers Medical Hall (Pty.), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Contribution	Johannesburg, Pretoria.
C.A. 182/62/2A	E. F. Knoefel (Pty.), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria.
11426	Late Frederick William Barnes.....	First Liquidation and Distribution....	Cape Town.
11453	Stanley Harold Wakefield, of 18 Van Riebeeck Drive, Huguenot, married in community of property to Huibrecht Cathrine Wakefield, public trader, who with the consent of the said Harold Stanley Wakefield formerly carried on business as Jackie's Store, at 1 Riebeeck Street, Huguenot, Paarl, Cape, and now trades as Huguenot Fish and Chip Shop, at 18 Wellington Road, Huguenot, Paarl	First and Final Liquidation and Distribution	Paarl, Cape Town.
11548	Douglas Dennis Bougard, general dealer, of Harman Road, Claremont, Cape Town, Cape Province, trading as Covent Garden Fruit Market, Lansdowne Road, Lansdowne, Cape Town, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
11491	John Andrews, of 161 Muller Street, Groblersdal, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C. 26432	Basil John Daffos, trading as New Subway Café	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria.
C.A. 188/62A	Snow White Cleaners and Dyers (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Germiston, Pretoria.
5902	Lewis Desmond Meyers (also known as Lew Meyers, also known as Desmond Meyers), of Richmond, Natal, and who carried on business as Wellworths, at Victoria Street, Dundee, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Richmond, Dundee.
5079	W. H. Juul and Parner.....	Third and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 171/63/1B	A. G. Jorgensen (Pty.), Limited (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
11256B	P. J. Boonzaaier.....	Supplementêre en Finale Likwidasië en Distribusie	Kaapstad, Clanwilliam.
3864	Ebrahim Essop Jasat, trading as Jasat's Commercial Agencies, at 337 Boom Street, Pietermaritzburg	Third and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg

**UITKEER VAN DIWIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF
MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.**

Nademaal dielikwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vormeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappyyewet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van diwidende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser en bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

**PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES
BEING WOUND UP.**

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or Contribution in the Sequestrated Estates or Companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 5.—FORM NO. 5.

No. van boedel/ maatskappy. <i>No. of Estate/ Company.</i>	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). <i>Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).</i>	Datum waarop rekening bekragtig is. <i>Date when Account confirmed.</i>	Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide. <i>Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both.</i>	Naam en adres van kurator of likwidateur. <i>Name and Address of Trustee or Liquidator.</i>
C. 380/61B	L. P. Wilken.....	31/1/64	Preferent dividend only.....	N. W. Boyes, c/o Boyes Trust, P.O. Box 6923, Johannesburg.
C. 642/61	J. C. Els (jnr.), District of Wolmaransstad	7/2/64	Preferent, secured and concurrent awards being paid	J. R. R. Wells, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg.
C. 25466	Hermanus Petrus Redelinghuys, of Meyerton, District of Vereeniging	31/1/64	Preferent, secured and concurrent awards being paid	John Richard Ralph Wells, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg.
C.A. 38/63B	Transvaal American Mining and Investment Co. (S.A.), Ltd. (in Liquidation)	27/12/63	Neither.....	John Richard Ralph Wells, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg.
C. 407/61A	Burgoyne Walter Gibbons, of 11 Road No. 3, Victory Park, Johannesburg	12/2/64	Both.....	Peter Tavia Whiteman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 26331/26	Peter Panos, trading in co-partnership with Sappho Panos and Katherine Irene Mentis as Christophers Family Grocers, at Strathmore Place, Stilfontein, District of Klerksdorp, Transvaal	24/1/63	Dividend being paid.....	Patrick Needham, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
B. 76/61/2	L. E. Lerm.....	7/2/64	Contribution is being collected....	Max Katz, esq., 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
C. 5/63/11	Sendzul's Furniture Showrooms (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	7/2/64	Dividend being paid.....	Max Katz, esq., 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
C. 78/63A	Anne Slater, trading as Lyons Shoe Store	20/2/64	Dividend being paid.....	J. G. A. Leyds, P.O. Box 1830, Pretoria.
C. 569/61A	Mrs. D. P. Venter, trading as Unitas-handelaars, at Pretoria	7/2/64	Preferent, secured and concurrent awards being paid	H. Rostowsky, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg.
C. 591/62/1C	Johannes Christoffel Joubert, trading as Saamwerk Handel, at Amsterdam, Transvaal	12/2/64	Secured and concurrent awards being paid	Hillard Rostowsky, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg.
C.A. 116/62/6A	South African Board of Executors and Trust Company, Limited (in Liquidation)	19/2/64	Neither.....	Stanley Wilfred Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg.
C. 544/62/4B	Mohamed Ismail, partner, of Ismail's Store, at Pretoria	31/1/64	Neither.....	Hillard Rostowsky, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg.
C. 25581/1A	M. Kramer.....	26/1/64	Preferent and concurrent awards..	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg, and E. Said, c/o P.O. Box 8707, Johannesburg.
C.A. 6790/22	Nugget Piano Saloon (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	7/2/64	Dividend being paid to concurrent creditors	J. W. G. Cowper, c/o P.O. Box 7419, Johannesburg.
C.A. 7810B	Wayleo Properties (Pty.), Limited (in Liquidation)	12/2/64	Secured award only.....	G. B. Christie, esq., c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg.
C. 563/62	C. L. Mey, werktuigkundige in diens van Western Garage (Edms.), Bpk., Lichtenburg en woonagtig te Melvillestraat 99, Lichtenburg	15/1/64	Diwidende betaal.....	J. C. Oelofse, p/a Peens, Smit & Oelofse, N.B.S.-gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.
C. 282/61	Gerrit Mooiman, wat in vennootskap opgetree het met Gysbertus Mooiman, as boukontraakteurs onder die naam van Mooiman Broers, en tans van Haarhoffstraat 962, Villieria, Pretoria	22/1/64	Diwidend word betaal.....	J. C. Oelofse, p/a Peens, Smit & Oelofse, N.B.S.-gebou, Pretoria.
C.A. 220/62	Marnel Radiators (Pty.), Ltd., van Pretoria (in Likwidasie)	31/1/64	Tekort oorgedra na tweede rekening. Eerste distribusie en kontribusie	J. C. Oelofse.
B. 19/60	Maurice Nachum Cohen.....	13/2/64	Dividend being paid to secured creditors only	Kenneth Taylor Wood, c/o P.O. Box 136, East London.
X. 119/61	Abraham Stephanus Erasmus, who traded as Die Ou Meule, at Steynsrus, Orange Free State	3/1/64	Dividend being paid.....	W. Lange and J. C. Muller, c/o Kroonstad Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 128, Kroonstad.
C.A. 1551	J. J. McDewitt & Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	13/2/64	Dividend being paid.....	O. N. T. Downes, P.O. Box 1510, Durban.

No. van boedel/maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).	Datum waarop rekening bekragtig is. Date when Account confirmed.	Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both.	Naam en adres van kurator of likwidateur. Name and Address of Trustee or Liquidator.
C. 292/62/2A	J. H. Kruger.....	14/2/64	Dividend being paid.....	J. G. A. Leyds, P.O. Box 1830, Pretoria.
T.F.A. 51/62	van Staden, Christiaan Frederik Mostert (gebore op 17th August, 1913)	17/2/64	Dividend uitgekeer.....	A. M. Hoffman, Proteagebou, Markstraat (Posbus 81), Bethal.
C.A. 759	Rigby's Instruments (Pty.), Ltd.....	13/2/64	Dividend being paid.....	O. H. Winterton, 169 Longmarket Street (P.O. Box 54), Pietermaritzburg.
C. 25391A	Partnership Estate: Parshotam Bisla and Chotu Chhiba, trading as Jaybee Silk House	6/2/64	Dividend being paid.....	G. L. Palmer, c/o G. L. Palmer & Co., P.O. Box 4965, Johannesburg.
C.A. 332/61/2B	A. C. Emerton & Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	10/2/64	Dividend being paid and amounts returned to contributories	J. O. Rosevare, P.O. Box 1390, Johannesburg.
C.A. 7633	Briden Appliance Centre (Pty.), Ltd.	6/2/64	Dividend being paid.....	H. C. Devine, P.O. Box 11016, Johannesburg.
11463	A. P. S. Herringer.....	14/2/64	Dividend being paid.....	J. R. Haddow, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
11306	J. E. Snyder, trading in partnership as J. E. Snyder & Sons, carrying on business as boat builders, at Bellville, Cape Province	12/2/64	Dividend being paid.....	Willie Hancke, The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town.
11343	G. V. M. Stuyck, building contractor, of Durban Road, Bellville	5/2/64	Dividend being paid.....	Willie Hancke, Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town.
C. 406/62	Spiros Soldatos, handelsreisiger, van Highlands North, Johannesburg	7/2/64	'n Kontribusie word gehêf.....	Henry Daniels, Posbus 12, Volksrust.
C. 368/62	Abraham Johannes Ulrich von Stade, bouer, woonagtig te Theronstraat 110, Erasmus, Distrik Pretoria	10/2/64	'n Kontribusie word gehêf.....	Henry Daniels, Posbus 12, Volksrust.
F.A.A. 45/60/3	Basil William Bourn, of Waterloo, P.O. Box 616, Bethlehem (Farmer's Assistance Board)	11/11/63	Dividend being paid.....	P. A. Grobler, 32A Roux Street (P.O. Box 39), Bethlehem.
C. 26106	Lazarus Magolego, who traded as L.M. Store, at Vlakfontein, Pretoria	13/2/64	Final Dividend being paid.....	Pieter de Wit, c/o De Wit & Wapnick, 516 J.B.S. Building, Pretoria.
X. 89/62	Hendrik Bernardus Heymans, boer, van die plaas Morokko, Distrik Reitz	17/2/64	Kontribusie word gevorder.....	M. de Kok, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.
B. 45/63	Donald Ian Cresswell Hepburn (Identity No. 404/121266W) (born on 15th November, 1932) trading as Valdron & Co., at 85b Fleet Street, East London	13/2/64	Dividend being paid.....	Kenneth Norman Paterson, 38 Terminus Street (P.O. Box 963), East London.
C. 27208B	G. S. van der Merwe, formerly trading as Armadale Motors, at P.O. Comptonville, Transvaal	7/2/64	Neither.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg, and G. W. Lampert, Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
C. 113/62/3A	G. S. Gericke, trading as George Gericke & Company	6/2/64	Dividend payable.....	M. Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.
C. 548/62B	H. B. Veale.....	4/2/64	Contribution.....	M. Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.
C. 293/63	Jacobus Christoffel van Wyk.....	12/2/64	Toekenning alleenlik aan versekerde skuldeisers	J. P. Groenewoud, p/a Albany Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Bpk., Posbus 25101, Johannesburg.
N.F.A. 97	G. J. J. van der Merwe.....	2/1/64	Dividend being paid.....	W. E. Dunne, Esq., P.O. Box 574, Pietermaritzburg, Natal
5618	L. J. Engelbrecht.....	14/2/64	Dividend being paid to secured creditors only	W. E. Dunne, P.O. Box 574, Pietermaritzburg, Natal.
5702	A. S. Phillips.....	13/2/64	No dividend being paid and no contributions being collected	W. E. Dunne, P.O. Box 574, Pietermaritzburg, Natal.
CA. 7077A	Botha & Booyens (Pty.), Limited (in Liquidation)	7/2/64	Contribution being collected.....	W. J. van Sittert, c/o Julius Rudolph, Meyer & Van Sittert, 23 Anderson Street (P.O. Box 100), Klerksdorp.
C.A.4963/B	Mooimark House (Proprietary), Limited, with registered office at 1301 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg (in Liquidation)	3/2/64	Dividend being paid.....	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg, and Ronald James Kidd, P.O. Box 9414, Johannesburg.
5493A	Tayob Sacoer, who carried on business under the name and style of A. L. Tayob & Company, at 40 Bond Street, Durban, Natal	12/2/64	Dividend being paid.....	M. J. Ensor, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1050, Durban.
5408M	Harrick Sunder Maharaj, transport operator, of 10 Collenbrander Street, Stanger, Natal	11/2/64	Dividend being paid.....	J. A. Bruce, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1050, Durban.
C.A. 65/63/5A	T.U.D. Winkels (Edms.), Bpk., van Naboomspruit (in Likwidatie)	20/2/64	Dividend.....	A. J. Meintjes, Posbus 515, Pretoria.
11538	E. J. J. Voges, café proprietor, of Kruispad Café, Brackenfell	18/2/64	Dividend being paid.....	Willie Hancke, Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town.
C. 2178	Prima Linnehuis (Pty.), Ltd., carrying on business as outfitters and having its registered office at 211 Voortrekker Road, Bellville	14/2/64	Contribution being collected.....	Willie Hancke, Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town.
11358	F. A. Prins.....	11/2/64	Preferent dividends being paid and contributions collected	Willie Hancke, Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town.

No. van boedel/ maatskappy. <i>No. of Estate/ Company.</i>	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). <i>Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).</i>	Datum waarop rekening bekragtig is. <i>Date when Account confirmed.</i>	Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide. <i>Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both.</i>	Naam en adres van kurator of likwidateur. <i>Name and Address of Trustee or Liquidator.</i>
11413	Robert Starke.....	13/2/64	Dividend being paid.....	Willie Hancke, Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town.
C.A. 1061G	Joe Gourlay Shipsbuilding, Structural and Marine Engineering Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	15/2/64	Dividend being paid.....	Wilfred Denbigh Fielding, 407 Stuttafords Building, Field Street, Durban.
7752/2B	Sphinx (Proprietary), Limited (in Liquidation)	20/2/64	Neither.....	P. de Klerk, P.O. Box 519, Pretoria.
C. 2203	Rodas (Pty.), Ltd., carrying on business as Electrical Wholesalers and having its registered head office, at 80 Roeland Street, Cape Town (in Liquidation)	14/2/64	Dividend being paid.....	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust Ltd., Cape House, Exchange Place, Cape Town.
C.A. 93/63B	Koved Investments (Proprietary), Limited, with registered office at 1301 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg (in Liquidation)	18/2/64	Both.....	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg, and Ronald James Kidd, P.O. Box 9414, Johannesburg.
C. 37/63B	George Botha Breed, of 266A Bree Street, Johannesburg	18/2/64	Dividend awarded to secured creditor only	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 25556	Allan Glenville Hobson, of 6 Long Street, Belgravia, Johannesburg	19/2/64	Dividend awarded to concurrent creditors	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg, and Stanley Richard Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg.
C. 617/62B	Machiel Josua du Plessis, of Die Afrikaanse Pers, Bpk., Auckland Park, Johannesburg	4/2/64	Dividend to secured and preferent creditors	C. M. de Beer, Mortgage and General Administrators (Pty.), Ltd., P.O. Box 3990, Johannesburg.
C.A. 70/63A	P.B. Hotels (Pty.), Limited (in Liquidation)	12/2/64	Award to preferent creditors only..	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg.
C. 254/62/4B	Harold Gordon (born on 29th July, 1912), of 407 Mostyn Hall, Parktown, Johannesburg	11/2/64	Neither.....	I. A. Miller, c/o Aubrey Miller Secretarial and Trust Co., P.O. Box 11479, Johannesburg.
C. 533/61/3B	Hyman Harold Lane, trading as Children's Centre, at Klerksdorp	12/2/64	Dividend being paid.....	J. Gluch, 109 Spes Bona Buildings, 19 Boom Street (P.O. Box 518), Klerksdorp.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevoë artikel honderd vier-en-twintig van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

BYLAE.—SCHEDULE.

VOORM No. 6.—FORM No. 6.

No. van boedel. <i>No. of Estate.</i>	Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek. <i>Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence.</i>	Datum waarop boedel gesequestreer is. <i>Date when Estate Sequestered.</i>	Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word. <i>Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made.</i>	Rede van aansoek. <i>Ground of Application.</i>
4230	Ruthanam Nadasen Moodley (Identity No. 800/461334A) (born on 13th February, 1917), trading as Valley View Fruiterers and Valley View Bus Service, and Valley View Restaurant and Valley View Tea Room, at 529 Greytown Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg	1/3/55	18/4/64, 10 a.m., Natal Provincial..	Section 124 (2) (c) of Act No. 24 of 1936 (as amended).
C. 26001	Pieter Frederick Coenraad Oberholzer, of 466 Servaas Street, Pretoria West	18/9/58	14/4/64, 10 a.m., Transvaal Provincial	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 31/7/59. Section 124 (2) of Act No. 24 of 1936.
C. 25119	John Richard Chapman, barman, of the Vereeniging Country Club, Vereeniging	12/2/57	21/4/64, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) of Act No. 24 of 1936. Account confirmed on 13/2/38.
C. 25474	Silvano Biagi, green-grocer, of c/o Silvano Fruiterers, 50A Edith Cavell Street, Hillbrow, Johannesburg	30/6/59	14/4/64, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936, as amended. First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 10/8/60.

No. van boedel. No. of Estate.	Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek. <i>Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence.</i>	Datum waarop boedel gesekwestreer is. <i>Date when Estate Sequestered.</i>	Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word. <i>Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made.</i>	Rede van aansoek. <i>Ground of Application.</i>
—	Morris Gin, of Clar-Roc Hotel, 12 Soper Road, Berea, Johannesburg	17/10/61	14/4/64, Witwatersrand Local.....	In terms of Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936.
C. 248/63	Abraham Margolis, shopkeeper, of 207A Eloff Street Extension, Johannesburg	9/7/63	23/3/64, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 124 (1) of the Insolvency Act, 1936.
C. 26617	Jacobus Christoffel Strauss [formerly a director of companies who carried on business and resided at Alberton, Transvaal, presently employed as a bricklayer by Taurus Bouers (Edms.), Bpk., Alberton, and residing at 80 Feck Road, Florentia, Alberton]	29/9/59	14/4/64, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2). Account confirmed on 8/2/61.
C. 25071	Solly Hare (Identity No. 334 656336W) (born on 15th March, 1904), of 1 Kolher Flats Harrow Crescent, Parklands, Kitwe, Northern Rhodesia	31/1/57	14/4/64, 10 a.m., Transvaal Provincial	Second and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 18/2/59.
C. 25540	James Christiaan Read, verteenwoordiger, van Plot No. 435, Nancefield, Distrik Johannesburg	3/12/57	14/4/64, 10 vm., Witwatersrandse Plaaslike	19/3/59.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel vier-en-sestig, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section sixty-four, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

BYLAE.—SCHEDULE.

Polis-nommer. Policy No.	Datum van polis. Date of Policy.	Versekerde bedrag. Sum Insured.	Lewe verseker. Life Assured.	Eienaar. Owner.	Naam en adres van versekeraar. Name and Address of Insurer.
50994	1/1/52	R600/ R600	Thomas van Rooyen.....	Thomas van Rooyen.....	The Standard General Insurance Co., Ltd., 63 Anderson Street, Johannesburg.
5309142	12/1/51	R2,000	Brechie Elizabeth Susanna Janse van Rensburg	Brechie Elizabeth Susanna Janse van Rensburg	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
506722	1/12/60	R2,000	Jan Correia.....	Jan Correia.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
904341	1/3/50	R764	Rosemarie Diana Bell.....	William Donald Leslie Bell.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
915424	1/2/54	R652	Raymend Vincent Bell.....	Hester Sophia Bell.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
486288	1/1/60	R1,000	John George Coert.....	John George Coert.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
364240	1/10/52	R2,000	Albertus Johannes van Zyl.....	Albertus Johannes van Zyl.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
484289	15/1/37	£945	Robert Buchanan Reunert.....	Robert Buchanan Reunert.....	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.
6208211	1/8/62	R1,000	Clive Bouwer.....	Die Trust Bank van Afrika, Beperk	Die Monument Assurance Korporasie, Bpk., Posbus 9685, Johannesburg.
160046	22/12/41	R1,000	Hans Werner Marburger.....	Florence Marburger.....	Law Union and Rock Insurance Co., Ltd., 8 Darling Street, Cape Town.
26248	1/2/45	R1,000	Michiel Swart.....	Michiel Swart.....	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
69167	1/7/56	R400	Percival Raymond Murison.....	Percival Raymond Murison.....	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
86809	1/7/60	R2,000/ R2,000	Albertus Jacobus Timotheus de Witt	Albertus Jacobus Timotheus de Witt	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.

Polis- nommer. Policy No.	Datum van polis. Date of Policy.	Ver- sekerde bedrag. Sum Insured.	Lewe verseker. Life Assured.	Eienaar. Owner.	Naam en adres van versekeraar. Name and Address of Insurer.
108142	1/7/63	R2,000	Christiaan Jacobus van den Heever	Christiaan Jacobus van den Heever	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
397922	21/9/39	£100	David Askew Funani.....	David Askew Funani.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
483585	10/2/44	£1,308	Andries Gerhardus Christiaan Yssel (jnr.)	Andries Gerhardus Christiaan Yssel (snr.)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
894049	15/10/52	£250	Pieter Wouter de Wet.....	Pieter Wouter de Wet.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1556350	27/1/60	£900	Pieter Wouter de Wet.....	Pieter Wouter de Wet.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1034141	28/7/54	£500	Oliff George Vermaak.....	Oliff George Vermaak.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1224840	18/7/56	£2,004	Johannes George Fourie.....	Lambertus Nicolaas Fourie.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1420012	16/7/58	£1,000	Ahmed Salegee Cassim.....	Ahmed Salegee Cassim.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1478613	19/3/59	£1,245 (Basic)	Wilhelmina Jacoba Boshoff.....	Wilhelmina Jacoba Boshoff.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1554973	20/1/60	£1,000	Ulrich Schoeman.....	Ulrich Schoeman.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1649615	16/3/61	£1,245 (Basic)	Pieter Willem Nelson.....	Pieter Willem Nelson.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1665198	17/5/61	R1,000	John Martin French.....	Christina Johanna French.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
E. 9/ 15225	1/6/59	R1,100	Johannes Franz Strydom.....	Johannes Franz Strydom.....	The Dove Insurance Corporation, Ltd., P.O. Box 14, Johannesburg.
E. 8/ 15224	1/6/59	R1,000	Winifred Maud Strydom.....	Winifred Maud Strydom.....	The Dove Insurance Corporation, Ltd., P.O. Box 14, Johannesburg.
E.W. 9/ 12482	8/4/55	R1,000	The late Desmond Edward Catheroch-D'Aintree	The late * Desmond Edward Catheroch-D'Aintree	The Dove Insurance Corporation, Ltd., P.O. Box 14, Johannesburg.
37380	28/12/15	R500	The Late Daniel Petrus Johannes de Villiers	The estate of the Late Daniel Petrus Johannes de Villiers	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
180089	9/2/39	R400	Magdalena Elizabeth Terblanche (born Smith) and the Late Ignatius Petrus Terblanche	Magdalena Elizabeth Terblanche (born Smith)	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
270351	1/2/52	R3,000	Willem Adriaan Francois Joubert	Willem Adriaan Francois Joubert	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
558677	29/5/58	R6,000	Soombramony Moonsamy Vera-samy	Soombramony Moonsamy Vera-samy	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
564171	23/12/58	R2,000	Walter Charles Ronald Munger..	Walter Charles Ronald Munger..	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
589959	28/6/61	R2,000	Jacobus Frederick Cornelius Barnard	Christina Elizabeth Barnard (born van Heerden)	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
63030	1/5/60	R2,000	Douw Gerbrand Kruger.....	Douw Gerbrand Kruger.....	The S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg.
5910871	28/10/58	—	Trutone (Pty.), Ltd.....	Trutone (Pty.), Ltd.....	Prudential Assurance Co., Ltd., 94 Main Street, Johannesburg.
S.A. 100043B	1/5/51	R2,000	David Henry Carmichael.....	David Henry Carmichael.....	Pearl Assurance Co., Ltd., Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg.
201552	1/10/54	R400	Ray Joan Andrews (gebore Kleintjes)	Ray Joan Andrews (gebore Kleintjes)	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
268382	1/4/46	R500	Petrus Johannes Botha.....	Johannes Lodewyk Stephanus Botha	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy, Bpk., Posbus 1114, Johannesburg.
152298	24/11/38	R1,000	Brian Abney Cox.....	Barclays Bank D.C.O.....	Law Union and Rock Insurance Co., Ltd., 8 Darling Street, Cape Town.
501242	1/6/50	R400	Virginia Vuyelwa Mbakaza.....	Virginia Vuyelwa Mbakaza.....	The Atlantic and Continental Assurance Company of S.A., Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
A.F. 81418	1/10/61	R2,500	Ramdutt Hariram.....	Ramdutt Hariram.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
1524622	1/8/59	R5,000	Stephannus Johannes Smidt....	Stephannus Johannes Smidt.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 73, Cape Town.
475564	1/2/52	R2,012	Martha Elizabeth Prinsloo (gebore van Dyk)	Martha Elizabeth Prinsloo (gebore van Dyk)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
614291	1/9/55	R1,000	Clifford Marnitz.....	Clifford Marnitz.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
735900	1/3/58	R6,000	Johanna Etresia de Beer (gebore Venter)	Johanna Etresia de Beer (gebore Venter)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
798332	1/7/59	R2,000	Michael Johannes Christiaan Potgieter	Michael Johannes Christiaan Potgieter	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
1025376 X3	1/9/63	R4,834	Paul Venter de Wet.....	Raad van Trusteas Uitkerings-assuransie Pensioenskema vir die Staf van Die Moderne Winkels (Edms.), Beperk	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
663852	1/9/56	R1,000	Jacobus Peterus Wright.....	Jacobus Peterus Wright.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
732249	1/1/58	R3,000	Christoffel Petrus Snyman.....	Christoffel Petrus Snyman.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
815262	1/11/59	R1,000	Johannes Christiaan Frederick Erasmus	Johannes Christiaan Frederick Erasmus	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
904448 X8	1/8/51	R3,500	Dewald Johannes van Dyk.....	Dewald Johannes van Dyk.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
972793 X4	1/10/62	R1,000	Naomi van Heerden.....	Naomi van Heerden.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

Polis-nommer. Policy No.	Datum van polis. Date of Policy.	Ver-sekerde bedrag. Sum Insured.	Lewe verseker. Life Assured.	Eienaar. Owner.	Naam en adres van versekeraar. Name and Address of Insurer.
694940	1/6/57	R500	Francois Johannes Boucher.....	Francois Johannes Boucher.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
788981	1/4/59	R2,276	Johannes Christoffel Els.....	Johannes Christoffel Els.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
852773	1/9/60	R1,000	Winston Ayres.....	Winston Ayres.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
922630	1/12/61	R1,000	Gerhardus Cronje.....	Gerhardus Cronje.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
X9					
924332	1/1/62	R2,000	Henry Albert Rose.....	Henry Albert Rose.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
X0					
1243948	26/9/56	£350	Daphne Ivannonia Mandisa Dolomba	Amos Dolomba.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1465096	27/1/59	£10,668 (Basic)	Johan Basson.....	Johan Basson.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1469739	16/2/59	£1,355 (Basic)	Atherstone Pakamile Mangcu....	Atherstone Pakamile Mangcu....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1469740	16/2/59	£1,355 (Basic)	Atherstone Pakamile Mangcu....	Atherstone Pakamile Mangcu....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1469741	16/2/59	£5,000	Atherstone Pakamile Mangcu....	Atherstone Pakamile Mangcu....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1539639	30/11/59	£9,000	Atherstone Pakamile Mangcu....	Atherstone Pakamile Mangcu....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1602642	20/7/60	£2,490 (Basic)	John White Mpolokeng.....	John White Mpolokeng.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1688504	14/8/61	R2,670	Petrose Lehlónonolo Lerotholi Lemphane	Edgar Mpho Lemphane.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
246225	25/2/32	£100	Maria Johanna Bester.....	Maria Johanna Bester.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
430368	21/5/41	£1,308	Stephanie Dawn Foster.....	Stephanie Dawn Foster.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
448403	11/6/42	£250	Pieter Wouter du Toit.....	Daniel Francois du Toit.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
590039	5/6/47	£1,278	Joan Athalie Blom.....	John Isaac Blom.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
924908	31/3/53	£300	Ockert Jacobus Ackerman.....	Ockert Jacobus Ackerman.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel tien van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of section ten of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. Name.	Beroep. Occupation.	Woonadres. Residential Address.
Marie Claude Roland de Chaumont.....	Motorwerktuigkundige/ <i>Mechanic</i>	6 Murray Mansion, Albanyweg/ <i>Road</i> , Port Elizabeth, Kaap/ <i>Cape</i> .
Andreas Olai Vinjevold.....	Boer/ <i>Farmer</i>	Perseel/Lot No. 19, Marburg, Natal.
Elizabeth Boyce.....	Huisvrou/ <i>Housewife</i>	216 Tweede Straat/ <i>Second Street</i> , Distrik/ <i>District of</i> Port Elizabeth, Kaap/ <i>Cape</i> .
Ismail Suliman.....	Handelaar/ <i>Merchant</i>	79 Joansstraat/ <i>Street</i> , Newclare, Johannesburg, Transvaal.
Mariam Mahomed Hoosen Kadermia.....	Huisvrou/ <i>Housewife</i>	110 Tweede Straat/ <i>Second Street</i> , Asiatische Bazaar/ <i>Asiatic Bazaar</i> , Pretoria, Transvaal.
Mahomed Hoosen Kadermia.....	Reisiger/ <i>Traveller</i>	110 Tweede Straat/ <i>Second Street</i> , Asiatische Bazaar/ <i>Asiatic Bazaar</i> , Pretoria, Transvaal.
Parsotam Kalyan.....	Kleremaker/ <i>Tailor</i>	42 Maudlaan/ <i>Avenue</i> , Durban, Natal.
Elfried Walter Eichhoff.....	Boer/ <i>Farmer</i>	Tutara, Pk./P.O. Okahandja, Suidwes-Afrika/ <i>South West Africa</i> .
Erika Meta Paul (gebore/born Lewrentz)....	Huisvrou/ <i>Housewife</i>	Moddervlei, Pk./P.O. Panbult, Transvaal.
Gerardus van Bakel.....	Timmerman/ <i>Carpenter</i>	100 Vyftiende Straat/ <i>Fifteenth Street</i> , Parkhurst, Johannesburg, Transvaal.
Catharina van Bakel (gebore/born Dallau)...	Borduurstster/ <i>Embroiderer</i>	100 Vyftiende Straat/ <i>Fifteenth Street</i> , Parkhurst, Johannesburg, Transvaal.
Cornelia van Bakel.....	Kantoorbediende/ <i>Office Clerk</i>	100 Vyftiende Straat/ <i>Fifteenth Street</i> , Parkhurst, Johannesburg, Transvaal.
Gerard van Bakel.....	Optiese Werktuigkundige/ <i>Optical Mechanic</i>	6 Blairgowrie Heights, Conrod Rylaan/ <i>Drive</i> , Blairgowrie, Randburg, Transvaal.
Auguste Viktoria Anni Tripod.....	Snelskrif-tikster (Sekretaresse)/ <i>Shorthand-Typiste (Secretary)</i>	51 Kerkstraat/ <i>Church Street</i> , Turffontein, Johannesburg, Transvaal.
Miriam Pochee.....	Huisvrou/ <i>Housewife</i>	60 Piet Retiefstraat/ <i>Street</i> , Standerton, Transvaal.
Essop Dawood Asmal Patel.....	Direkteur van Maatskappye/ <i>Director of Companies</i>	Woonstel/Flat No. 8, 32 Beckerstraat/ <i>Street</i> , Johannesburg, Transvaal.
Karl Jacob Denneville.....	Vragmotorbestuurder/ <i>Lorry Driver</i>	Otavistraat/ <i>Street</i> , Swakopmund Suidwes-Afrika/ <i>South West Africa</i> .
Rudolf Peter Jacobus Hendriks.....	Klerk/ <i>Clerk</i>	191 Milnerlaan/ <i>Avenue</i> , Mountain View, Pretoria, Transvaal.
Anna Mueller.....	Huishoudster/ <i>Housekeeper</i>	Victoria Hotel, Stanger, Natal.
Doris Elizabeth Pattison.....	Klerk-kassier/ <i>Clerk-Cashier</i>	16 Haywoodlaan/ <i>Avenue</i> , Durban, Natal.
Harkison Govind.....	Kleremaker/ <i>Tailor</i>	Woonstel/Flat No. 12, Jhavarys Arcade, 44 Cathedralweg/ <i>Road</i> , Durban, Natal.
Ronald Theodoris Heidemann.....	—	20 Beachweg/ <i>Road</i> , Bluff, Durban, Natal.
Johannes Wolfgang Funke.....	Chemiese Ingenieur/ <i>Chemical Engineer</i>	222 Carinusstraat/ <i>Street</i> , Meyers Park, Pretoria, Transvaal.
Alan Robert Fairleigh.....	Student in Regte/ <i>Law Student</i>	372 Essenwoodweg/ <i>Road</i> , Durban, Natal.
Richard Brooks.....	Afgetredene/ <i>Retired</i>	89 Bankheadweg/ <i>Road</i> , Hillary, Durban, Natal.
Christofides, Jacques.....	—	503 Pretoriusstraat/ <i>Street</i> , Pretoria, Transvaal.
Maria Christofides.....	Huisvrou/ <i>Housewife</i>	503 Pretoriusstraat/ <i>Street</i> , Pretoria, Transvaal.

Naam. Name.	Beroep. Occupation.	Woonadres. Residential Address.
Manual Kakantonash.....	Verkoopsagent/Salesman.....	16 Crossley Mansions, hoek van/cor. of Bree en/ and Loverdaystraat/Streets, Johannesburg, Transvaal.
Hugh Wish.....	Rekeningsklerk/Account Clerk.....	21 Een-en-twintigste Straat/Twenty First Street, Parkhurst, Johannesburg, Transvaal.
Ruth Wish.....	Huisvrou/Housewife.....	21 Een-en-twintigste Straat/Twenty First Street, Parkhurst, Johannesburg, Transvaal.
Willis, Marjorie Joan Legge.....	Matron/Matronne.....	Prince Christian Home, Rhodeslaan/Avenue, Mowbray, Kaap/Cape.
Govan Dayaram.....	Kleremaker/Tailor.....	Woonstel/Flat No. 12, Jhavary Arcade, 44 Cathedralweg/Road, Durban, Natal.
Vincent James Bradbeer.....	Skolier/Scholar.....	Ons Kinderhuis, Bloemfontein, Oranje-Vrystaat/ Orange Free State.
Allanah Ivy Bradbeer.....	Skolier/Scholar.....	Ons Kinderhuis, Bloemfontein Oranje-Vrystaat/ Orange Free State.
Baboolal Gokal.....	Winkel Eienaar/Storekeeper.....	Tshakhuma, Noord-Transvaal/Northern Transvaal.
Jackison Kalyan.....	Kleremaker/Tailor.....	Woonstel/Flat No. 1, 65 Victoriastraat/Street, Durban, Natal.
Alice Dorothy Gammans.....	Huisvrou/Housewife.....	16 Lesterweg/Road, Pinelands, Pinetown, Natal.
Ebrahim Ayob.....	Afgetredene/Retired.....	228 Sesde Straat/Sixth Street, Laudium, Pretoria, Transvaal.
Bruno Helmut Waldemar Deckert.....	Passer/Fitter.....	Swartklip, oor/via Northam, Rustenburg, Trans- vaal.
Jacobus Peitrus Ludecke.....	Rangeerder/Shunter.....	61 Derde Laan/Third Avenue, Welgedag, Springs.
Cornelia Johanna Ludecke.....	Operateur/Operator.....	61 Derde Laan/Third Avenue, Welgedacht, Transvaal.
Gertruida Magrietha Sophia Opperman....	Huisvrou/Housewife.....	61 Derde Laan/Third Avenue, Welgedacht, oor/via Springs, Transvaal.
Margaret Potter Stevenson Kelly.....	Tikster/Typist.....	43 Villiershof/Court, 61 De Villiersstraat/Street, Johannesburg, Transvaal.
Shahbuddin Fakruddin Shaikh.....	Godsdiensonderwyser/Religious Teacher....	94 Krugerstraat/Street, Louis Trichardt, Trans- vaal.
Salahuddin Shahbuddin Shaikh.....	Skool Onderwyser/School Teacher.....	95 Krugerstraat/Street, Louis Trichardt, Trans- vaal.
Sakikana Bibi Shaikh.....	Huisvrou/Housewife.....	94 Krugerstraat/Street, Louis Trichardt, Noord-/ Northern Transvaal.
Aysha Aboo.....	Huisvrou/Housewife.....	146 Asiatische Bazaar/Asiatic Bazaar, Potchef- stroom, Transvaal.
Omar Salehmahomed Hajee Ayob.....	Handelaar/Merchant.....	24 Stasieweg/Road, Mafeking, Kaap/Cape.
Francisco Encarnacao da Luz.....	Winkelassistent/Shop Assistant.....	University Kafee/Café, hoek van/cor. of Stasie- weg en Hoofweg/Station and Main Roads, Observatory, Kaapstad/Cape Town.
Nathoo Vallabh.....	Algemene Handelaar/General Dealer.....	304 Bloedstraat/Blood Street, Asiatische Bazaar/ Asiatic Bazaar, Pretoria, Transvaal.
Robert Wilson-Jones.....	Rekenmeester/Accountant.....	10 Findowrieweg/Road, Salisbury, Suid-Rhodesië/ Southern Rhodesia.
Elisabeth Dame Petiet.....	—	25 Sewende Straat/Seventh Street, Parkhurst, Johannesburg, Transvaal.
Josina Maria Hillegonda Leurs.....	Kleremaakster/Dressmaker.....	26 Sewende Straat/Seventh Street, Parkhurst, Johannesburg, Transvaal.
Frank Hill.....	Busbestuurder/Bus Driver.....	16A Croxthweg/Road, Groenpunt/Green Point, Kaapstad/Cape Town, Kaap/Cape.
Emily Sarah Frost.....	Huisvrou/Housewife.....	11 Walterweg/Road, Charlo, Port Elizabeth, Kaap/Cape.
Alfred John Robert Frost.....	Drukker/Printer.....	11 Walterweg/Road, Charlo, Port Elizabeth, Kaap/Cape.
Andrea Maria Francesco.....	Farmer/Boer.....	Venezia Farm/Plaas, P.O./Pk. Bramley, Trans- vaal.
Vladimir Paladin.....	Handelsreisiger/Commercial Traveller.....	2 Somervillelaan/Avenue, Melrose, Johannesburg, Transvaal.
Green Henry George.....	Tikmasjien Handwerksman/Typewriter Mechanic	215 Kitchenerlaan/Avenue, Kensington, Johan- nesburg, Transvaal.
Jane Smith.....	—	Our Parents Home, Gardens, Johannesburg, Transvaal.
Eric Alexander Barr.....	Opsigter/Supervisor.....	21 Cypress-straat/Street, Benoni, Transvaal.
Renate Gabriëlk Kruse.....	Dieëtkundige/Dietitian.....	1031 Arcadiastraat/Street, Arcadia, Pretoria, Transvaal.
Louise Marie Marguerite Lang (gebore/born Laurinet)	Bestuurderes/Manageress.....	Park Hotel, 124 Nigelweg/Road, Springs, Trans- vaal.
Maggie Maginnis Duffy.....	Huisvrou/Housewife.....	Rayweg/Road, Ramsgate, Suidkus/South Coast, Natal.
Jirse Simpson.....	Verkoopman/Salesman.....	4 Sesde Straat/Sixth Street, Orange Grove, Johan- nesburg, Transvaal.
Yente Simpson (gebore/born Steinfeldaitte)..	Huisvrou/Housewife.....	4 Sesde Straat/Sixth Street, Orange Grove, Johan- nesburg, Transvaal.
William Thomas Riley.....	Bestuurder/Manager.....	20 Ascotweg/Road, Milnerton, Kaap/Cape.
Doreen Margaret Riley (gebore/born Sout- cliffe)	Huisvrou/Housewife.....	20 Ascotweg/Road, Milnerton, Kaap/Cape.
Sidney Rotherham.....	Skeepsingenieur/Ships Engineer.....	303 San Miche, Hoofweg/Main Road, Three Anchor Bay, Kaapstad/Cape Town.
Boleslaw Chojnacki.....	Produksie Bestuurder/Production Manager	4 Keusrinhof/Court, Weltevreden, Tuine/Gardens Gardens, Kaapstad/Cape Town.
Genia Grojer.....	Huisvrou/Housewife.....	6 Hill Jayhof/Court, Louis Bothalaan/Avenue, Johannesburg, Transvaal.
Margaret Rich Bowles.....	Huisvrou/Housewife.....	7A Highburyweg/Road, Umbogintwini, Natal.
Hawa Joosub.....	Huisvrou/Housewife.....	Woonstel/Flat No. 12, Oriënthuis/House, 27 Beckerstraat/Street, Johannesburg, Transvaal.
Adam Grzywacz.....	Besigheidsman/Businessman.....	56 Chathamstraat/Street, Umtata, Transkei.
Clark, John.....	Onderwyser/Teacher.....	15 Morelandweg/Road, Pietermaritzburg, Natal.
Ravji Makan.....	Winkelier/Merchant.....	124 Hoofweg/Main Road, Brits, Transvaal.
Bernardine de Groot.....	Verpleegster/Nurse.....	10 Rugbyweg/Road, Oranjezicht, Kaapstad/ Cape Town
Maria Lucchetta.....	Laboratorium Assistent/Laboratory Assis- tant	19 Monsweg/Road, Bellevue, Johannesburg, Transvaal.
Arturo Giuseppe Giovanni Lucchetta.....	Motor Werktuigkundige/Motor Mechanic.	19 Monsweg/Road, Bellevue, Johannesburg, Transvaal.

Naam. Name.	Beroep. Occupation.	Woonadres. Residential Address.
José de Sousa Parente.....	Skrynwerker/Joiner.....	48 Natalstraat/Street, Bellevue-Oos/East, Johannesburg, Transvaal.
Ove Carlsen Storm.....	Skilder Kontrakteur/Painting Contractor..	Woonstel/Flat No. 36 Wheatlands, 448 Commissionerstraat/Street, Fairview, Johannesburg, Transvaal.
Jean Tilling.....	Telefoniste/Telephonist.....	156 Weltevredenweg/Road, Northcliffe, Johannesburg, Transvaal.
Abraham Westdijk.....	Masjien Operateur/Machine Operator.....	2 Brockenhurst, De Waal Rylaan/Drive, Kaap/Cape.
Geert Leenstra.....	Timmerman/Carpenter.....	8 Mulcahyweg/Road, Estcourt, Natal.
Molly Narwitz.....	Huisvrou/Housewife.....	Ishol, Exnerlaan/Avenue, Vredehoek, Kaapstad/Cape Town.
Nicolaas Johannes de Jong.....	Bestuurder/Manager.....	4A Rickettslaan/Avenue, Potchefstroom, Transvaal.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERB BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die geregistreerde maatskappye genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel twaalf van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel twaalf daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeg-inrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde Bylae voorkom as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section twelve of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (b) of sub-section (1) of section twelve thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said Schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

BYLAE.—SCHEDULE.

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.	Datum en plek van ongeluk. Date and Place of Accident.	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. Name and Address of Registered Company.
Mrs. Velemah Rajah.....	24/12/60, Main Pietermaritzburg—Johannesburg Road	The Marine and Trade Insurance Co., Ltd., Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg.
Marius Visser.....	18/5/62, Prinsloo Street, Pretoria.....	The Marine and Trade Insurance Co., Ltd., Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg (Claim No. MVA. 62/39.)
Loraine Ann Botha and Mrs. Pearl Botha (Florence Nightingale Nursing Home, Johannesburg)	23/2/61, along the Pretoria—Johannesburg Main Road near Halfway House	The Auto Protection Insurance Co., Ltd., P.O. Box 5415, Johannesburg. (Claim No. MA. 60/681/61—Battery House.)
A. Hlabathi.....	21/11/61, Western Deep Levels.....	London and Lancashire Insurance Co., Ltd., P.O. Box 3131, Johannesburg. (Claim No. MVA. 101/63.)
C. Ntsoeng.....	26/10/62, Thlaping Street, Benoni.....	London and Lancashire Insurance Co., Ltd., P.O. Box 3131, Johannesburg. (Claim No. MVA. 76/62.)
Selina Lebona, 6137 Bochabella Location, Bloemfontein	10/8/63, Ramatsoele Road, Bochabella Location, Bloemfontein	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets (P.O. Box 3711), Johannesburg. (Claim No. A. 64/40035.)
Phanwell Mogale (Johannesburg General Non-European Hospital)	8/8/61, in Kruis Street, Johannesburg.....	Samagic, Ltd. (now known as The Yeoman Insurance Co., Ltd.), P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. 1/07/62 Act—Eriksen Motors.)
Barbara Lambie (Johannesburg Hospital)...	15/6/63, on the Johannesburg—Pretoria Road	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 53/7135.)
Mej. W. A. Nel (behandeling ontvang deur Drs. Marais, Booysen en Lindeque)	16/3/63, Greylingstad.....	Santam Versekeringsmaatskappy, Bpk., Mediese Sentrum, Vyfde Laan, Springs. (Eis No. 3/1852.)
Vilikazi, Jeremiah.....	21/5/62, President Street, opposite Kings Hotel, Germiston	Santam Insurance Co., Ltd., Medical Centre, Fifth Avenue, Springs.
I. Deyzel (Entabeni Hospital).....	27/6/63, Point Road, Durban.....	The Marine and Trade Insurance Co., Ltd., Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 63/145.)
Madoda Tshabalala and Baloni Hlongwane (Baragawanath Hospital)	2/6/62, Klipriversberg Road and Outspan Road, Johannesburg	Sun Insurance Office, Ltd. (Claim No. M. 602/62.)
Kenneth Meone.....	9/10/62, Luipaardsvlei Location, Krugersdorp	Yorkshire Insurance Co., Ltd., Third Floor, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
A. H. R. van Zyl.....	2/5/63, South Main Reef Road, Springs..	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/6055.)
Mrs. Rigg-James (Krugersdorp Hospital)...	23/8/62, Shamrock Tea Garden, Muldersdrift	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, Jeppe Street, Johannesburg. (Claim No. A. 63/2075—D. E. MacMillan.)

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. <i>Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.</i>	Datum en plek van ongeluk. <i>Date and Place of Accident.</i>	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. <i>Name and Address of Registered Company.</i>
Andries Klaaste.....	25/12/62, Dobsonville Location, Roodepoort	Parity Insurance Co., Ltd., Fourth Floor, Parity Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/5647.)
Girjanund Sewmungal (King Edward VIII Hospital)	17/7/63, South Coast Road, Merebank, Durban	Provincial Insurance Co., Ltd., P.O. Box 2147, Durban. (Claim No. MVA. 5/493.)
G. A. Ludwick.....	11/11/63.....	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A., Bpk., Visagiestraat 174 (Posbus 2290), Pretoria. (Eis No. D.P. 484/63.)
Jacob Salome.....	24/3/63, Naboomspruit.....	Eagle Star Insurance Co., Ltd., P.O. Box 489, Johannesburg. (Claim No. P. 63/MVA. 48.)
Matheus Nicholaas Johannes Jansen van Nieuwenhuizen	3/8/62, in Queens Avenue, Mayfair, Johannesburg	Eagle Star Insurance Co., Ltd., Eagle Star House, Fox Street, Johannesburg (Claim No. JN. 62/MVA. 40 and JN. 62/M. 8138.)
J. H. Schlebusch (Ortopediese Hospitaal, Pretoria)	18/3/62, Hoofpad tussen Machadadorp en Nelspruit	President Versekeringsmaatskappy, Bpk.
Robert Johnson.....	9/10/62, on the Stilfontein/Buffelsfontein Road	S.A. Fire and Accident Insurance Co., Ltd., S.A. Fire House, cor. of Rissik and Fox Streets, Johannesburg
I. H. Hendrickse (Vereeniging Hospital)....	14/12/61, at Union, Vereeniging	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg. (Claim No. 2962.)
G. A. C. Botha, and Mrs. C. H. Botha (Vereeniging Hospital)	28/5/61, Residensia/De Deur Road.....	African Guarantee and Indemnity Co., Ltd., P.O. Box 4530, Johannesburg. (Claim No. 7061081.)
Emily Maumatlala.....	30/8/62, in Pretoria.....	The Marine and Trade Insurance Co., Ltd., Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 63/59.)
Dick Masango (Baragwanath Hospital)....	11/11/62, Corlett Drive, Johannesburg....	The Netherlands Insurance Co. (Established 1845), Ltd., Annuity House, 18 Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 62/331)
George Joe Zackey (Addington Hospital and Johannesburg General Hospital)	1/7/61, West Street, Durban, Natal...	Law Union and Rock Insurance Co., Ltd., P.O. Box 83, Cape Town. (Claim No. RD. 61/MVA. 7.)
Philemon Khubeka (Germiston Hospital)...	20/9/62, Main Alberton and Vereeniging Road	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, Jeppe Street, Johannesburg. (Claim No. A. 63/2429—C. Thansaris.)
J. H. McKinnon.....	9/5/63.....	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/1152/3—W. T. Wilkinson.)
Johannes Spandiel.....	21/12/62, Swartkoppies Road, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, Jeppe Street, Johannesburg. (Claim No. A. 63/6146—M. Khoury.)
Anthony Eden Smithers (Johannesburg General Hospital)	4/3/62, End Street, Johannesburg.....	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/60354—K. Pillay.)
Frans Maboea.....	3/8/63, Queen Street, Kensington, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/2104/3—B. A. Langton.)
W. H. McK. Wood.....	8/4/63, Johannesburg.....	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/5326.)
J. P. Marr.....	24/3/62, C.M.R. Gold Mining Company..	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 62/4034.)
A. J. Strydom.....	6/2/63, Forest Hill.....	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/4556.)
R. Liebenberg.....	3/2/63.....	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/4199.)
C. P. van der Walt.....	17/2/63, Goudryk-Lebanon Road.....	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/941/3.)
Brechtje Sophia Kruger.....	12/12/61, Vermeulen Street, Pretoria.....	Parity Insurance Co., Ltd., P.O. Box 3711, Johannesburg. (Claim No. A. 64/60261.)
F. Lutambo (Frere Hospital, East London)...	16/3/63, Duncan Village Extension, East London	Parity Insurance Co., Ltd., c/o Goldberg, Solomon & De Villiers, P.O. Box 1282, Port Elizabeth. (Claim No. A. 63/20013/3—L. Mko.)
Isabella Kwan (Aigemene Hospitaal, Pretoria)	16/7/60, Kruising van Du Toitstraat en Vermeulenstraat, Pretoria	President Versekeringsmaatskappy, Bpk., Sasbankgebou, Markstraat, Johannesburg. (Eis No. 2269.)
Matthew Arends.....	16/9/61, Witkoppen Road, Randburg.....	Royal Insurance Co., Ltd., Natal Building Society, 38 Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. 3899/63.)
Gladys Hirst (Headleigh Nursing Home)...	27/11/61, Yale Road, Johannesburg.....	Car and General Insurance Corporation, Ltd., Mobil House, cor. of Rissik and De Villiers Streets, Johannesburg.
Mrs. A. E. Oosthuizen.....	28/6/62, Carletonville.....	South British Insurance Co., Ltd., J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 16896.)
Rex Fox [Johannesburg General Hospital (Non-European Section)]	9/11/61, at the intersection of Village Road and Simmonds Street, Selby, Johannesburg	The South British Insurance Co., Ltd., J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 8594.)
Aletta Maria Smidt.....	30/4/63, Newclare Road, Industria, Johannesburg	City Council of Johannesburg, City Hall, Johannesburg.

ALGEMENE KENNISGEWING.

KENNISGEWING No. 134 VAN 1964.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Kantoor van die Mynkommissaris, O.V.S.,
Welkom.**AANSOEK OM DIE UITHOU VAN GROND AS 'N
HANDELSTERREIN.**

Pieter Hendrik Schalk Bezuidenhout, die geregistreerde eienaar van Onderverdeling 1 (Hou Moed) van die plaas The Prairie No. 93, administratiewe distrik Welkom, myn-distrik en provinsie Oranje-Vrystaat, het kragtens die bepalings van artikel vier van die Oranje-Vrystaatse Metaal-myn Wet, 1936 (Wet No. 13 van 1936), aansoek gedoen om die uithou, ooreenkomstig artikel ses van die Wet, van 'n stuk geproklameerde grond, ongeveer 15,000 Kaapse vierkante voet groot, geleë op bogenoemde plaas en kragtens mynbrief gehou deur St. Helena Gold Mines, Limited, as 'n handelsterrein.

Volledige besonderhede van die terrein waarom aansoek gedoen is, word aangetoon op 'n sketskaart wat in hierdie kantoor onder R.M.T. No. 53 bewaar word.

Hierdie aansoek, tesame met alle besware daarteen, sal om 10 vm., op die 18de dag van Maart 1964, in my kantoor, Kamer No. 107, Eerste Verdieping, Nuwe Outomatiese Sentralegebou, Tempestweg, Welkom, deur my oorweeg word.

Almal wat beswaar wil aanteken teen die uithou van die betrokke grond as 'n handelsterrein, moet voor of op die 17de dag van Maart 1964 besonderhede van hul besware skriftelik by my indien en afskrifte van sodanige besware voor of op genoemde datum aan die applikant, mnr. P. H. S. Bezuidenhout, per adres mnre. Meyer, Mathews en Oosthuizen, Kamer No. 123, Sanlamgebou, Bokstraat, Welkom, beteken.

Gedateer te Welkom, op hede die 12de dag van Februarie 1964.

L. E. COETZER,
Mynkommissaris, O.V.S.
M.M. 42/2/541.
M.C.O. 21/1/76.

GENERAL NOTICE.

NOTICE No. 134 OF 1964.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, O.F.S.,
Welkom.**APPLICATION FOR THE RESERVATION OF
LAND AS A TRADING SITE.**

Pieter Hendrik Schalk Bezuidenhout, the registered owner of Subdivision 1 (Hou Moed) of the farm The Prairie No. 93, Administrative District of Welkom, Mining District and Province of the Orange Free State, has applied in terms of section four of the Orange Free State Metals Mining Act, 1936 (Act No. 13 of 1936), for the reservation, in accordance with section six of the Act, of an area of proclaimed land, approximately 15,000 Cape square feet in extent, held under mining title by St. Helena Gold Mines, Limited, and situate on the said farm, as a trading site.

Full particulars of the area applied for are shown on a plan filed in this office under R.M.T. No. 53.

This application, together with any objections thereto, will be considered by me at my office, Room No. 107, First Floor, New Automatic Exchange Building, Tempest Road, Welkom, on the 18th day of March, 1964, at 10 a.m.

All persons having objections to the reservation of the ground in question as a trading site, are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me and to serve copies thereof on the applicant, Mr. P. H. S. Bezuidenhout, care of Messrs. Meyer, Mathews and Oosthuizen, Room No. 123, Sanlam Building, Bok Street, Welkom, on or before the 17th day of March, 1964.

Dated at Welkom this 12th day of February, 1964.

L. E. COETZER,
Mining Commissioner, O.F.S.
M.M. 42/2/541.
M.C.O. 21/1/76.
21-28-6-13

Intekengeld

Met ingang van 1 Oktober 1963 is die intekengeld vir die „Staatskoerant” (insluitende alle „Buitengewone Staatskoerante” en kwartaalindeks) as volg:—

Per twaalf maande (posvry). Plaaslik R7. Oorsee R8.75.

Prys per los eksemplaar (posvry). Plaaslik 10 sent. Oorsee 15 sent.

[Persone of sake wat net die „Buitengewone Staatskoerant” wat op prysbeheerkennisgewings betrekking het, wil hê, kan daarvoor inskryf vir (a) Plaaslik R1, (b) Oorsee R1.25, posvry, per jaar.]

Intekengeld moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, maar kan nie vir 'n korter tydperk as twaalf maande aangeneem word nie.

Subscription Rates

With effect from 1st October, 1963, the subscription rates to the „Government Gazette” (including all „Gazettes Extraordinary” and Quarterly Index) are as follows:—

For twelve months (post free). Local R7. Overseas R8.75.

Price per single copy (post free). Local 10 cents. Overseas 15 cents.

[Persons or firms who only require the „Government Gazette Extraordinary” dealing with Price Control Notices, can subscribe thereto for (a) Local R1, (b) Overseas R1.25, post free, per annum.]

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, but cannot be accepted for a shorter period than twelve months.

Koop Nasionale Spaarsertifikate
Buy National Savings Certificates

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

- ★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
- ★ VIR U EIE HUIS!
- ★ VIR U AFTREDE!
- ★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien $2\frac{1}{2}\%$ rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Republiek gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingeleë word nie.

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

- ★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
- ★ FOR YOUR OWN HOME!
- ★ FOR YOUR RETIREMENT!
- ★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns $2\frac{1}{2}\%$ interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax*.

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Republic.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year.

Maak gebruik van die . . .

Posspaarbank!

wat

'n staatswaarborg, strenge geheimhouding
en ongeëwenaarde fasiliteite in verband
met inlaes en opvragings verskaf.

Die rentekoers op inlaes in gewone rekenings
is $2\frac{1}{2}\%$ per jaar.

Op bedrae wat in Spaarbanksertifikate belê
word, is die rente 4% per jaar.

R20,000 kan in Spaarbanksertifikate belê word.

OPEN VANDAG 'N REKENING!

Use the . . .

Post Office Savings Bank

which provides

state security; strict secrecy and unrivalled
facilities for deposits and withdrawals.

Deposits in ordinary accounts earn interest at
 $2\frac{1}{2}\%$ per annum.

Amounts invested in Savings Bank Certificates
earn interest at 4% per annum.

R20,000 may be invested in Savings Bank Cer-
tificates.

OPEN AN ACCOUNT TODAY!

MAANDBULLETIN VAN STATISTIEK

Uitgereik deur die Buro vir Statistiek, Pretoria

Behels 'n omvattende dekking van lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes

Prys Republiek van Suid-Afrika 60c per eksemplaar (R6.00 per jaar)
Buiteland - - - - - 75c per eksemplaar (R7.50 per jaar)

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

MONTHLY BULLETIN OF STATISTICS

Issued by the Bureau of Statistics, Pretoria

Contains a comprehensive coverage of current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures

Price Republic of South Africa - - 60c per copy (R6.00 per year)
Overseas - - - - - 75c per copy (R7.50 per year)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante” gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

WETTE.

202. Wet No. 1 van 1964: Wet op die Universiteit van Port Elizabeth, 1964; Wet No. 2 van 1964: Spoorwegaanlegwet, 1964; Wet No. 3 van 1964: Wysigingswet op die Herbert Ainsworth Setlaarstrust, 1964 (B.S. No. 721).
259. Wet No. 4 van 1964: Wolwysigingswet, 1964; Wet No. 5 van 1964: Wysigingswet op Lugvervoer, 1964; Wet No. 6 van 1964: Wysigingswet op Lugdienste, 1964; Wet No. 7 van 1964: Wysigingswet op Maatskappye, 1964; Wet No. 14 van 1964: Wysigingswet op die Landbank, 1964 (B.S. No. 728).

PROKLAMASIES.

- R. 29. Verbod op die Verkoop van Vars Vrugte en Vars Groente Bestem vir Verwerking in 'n Fabriek tensy dit volgens Graad Verpak is soos by Regulasie Voorgeskryf (B.S. No. 723).
30. Verklaring van Groepsgebiede te Piketberg, Provinsie Kaap die Goeie Hoop 1

Departement van Lande.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

283. Landrade: Aanstelling van Voorsitters en Lede ... 2

ALGEMENE KENNISGEWING.

127. Opmeting van Ongeregistreerde Staatsgrond (Kaap) ... 43

Departement van Buitelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

- R. 238. Erkenning as Konsul van die Verenigde State van Amerika in Kaapstad (B.S. No. 723).
- R. 239. Erkenning as Ere-konsul van Israel in Johannesburg (B.S. No. 723).
- R. 240. Erkenning as Vise-konsul van die Verenigde State van Amerika in Port Elizabeth (B.S. No. 723).
- R. 241. Bekendmaking van die Ere-vise-konsul vir Portugal in Luderitz (B.S. No. 723).

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

284. Sluiting van Oordragboeke van Plaaslike Geregistreerde Effekte ... 4
285. Verlore Plaaslike Geregistreerde Effektesertifikaat ... 4
295. Inkomste en Leningsverhalings: 1 April 1963 tot 31 Januarie 1964 ... 3
296. Invordering van Provinsiale Inkomste: 1 April 1963 tot 31 Januarie 1964 ... 5

ALGEMENE KENNISGEWING.

137. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 14 Februarie 1964 ... 44

Departement van Binnelandse Inkomste.

ALGEMENE KENNISGEWING.

136. Gewetensgeld ... 46

Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

ALGEMENE KENNISGEWING.

143. Vergaderings van Skuldeisers ... 49

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

ACTS.

202. Act No. 1 of 1964: University of Port Elizabeth Act, 1964; Act No. 2 of 1964: Railway Construction Act, 1964; Act No. 3 of 1964: Herbert Ainsworth Settlers Trust Amendment Act, 1964 (G.G.E. No. 721).
259. Act No. 4 of 1964: Wool Amendment Act, 1964; Act No. 5 of 1964: Carriage by Air Amendment Act, 1964; Act No. 6 of 1964: Air Services Amendment Act, 1964; Act No. 7 of 1964: Companies Amendment Act, 1964; Act No. 14 of 1964: Land Bank Amendment Act, 1964 (G.G.E. No. 728).

PROCLAMATIONS.

- R. 29. Prohibition on the Sale of Fresh Fruit and Fresh Vegetables Intended for Processing in a Factory Unless it is Packed According to Grade in a Manner Prescribed by Regulation (G.G.E. No. 723).
30. Declaration of Group Areas at Piketberg, Province of the Cape of Good Hope ... 1

Department of Lands.

GOVERNMENT NOTICE.

283. Landboards: Appointment of Chairmen and Members ... 2

GENERAL NOTICE.

127. Survey of Unregistered State Land (Cape) 43

Department of Foreign Affairs.

GOVERNMENT NOTICES.

- R. 238. Recognition as Consul of the United States of America in Cape Town (G.G.E. No. 723).
- R. 239. Recognition as Vice-Consul of Israel in Johannesburg (G.G.E. No. 723).
- R. 240. Recognition as Vice-Consul of the United States of America in Port Elizabeth (G.G.E. No. 723).
- R. 241. Notification of the Honorary Vice-Consul of Portugal in Lüderitz (G.G.E. No. 723).

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICES.

284. Closing of Transfer Books of Local Registered Stocks ... 4
285. Lost Local Registered Stock Certificate ... 4
295. Revenue and Loan Recoveries: 1st April, 1963, to 31st January, 1964 ... 3
296. Provincial Revenue Collections: 1st April, 1963, to 31st January, 1964 ... 5

GENERAL NOTICE.

137. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 14th February, 1964 ... 44

Department of Inland Revenue.

GENERAL NOTICE.

136. Conscience Money ... 46

State Advances Recoveries Office.

GENERAL NOTICE.

143. Meetings of Creditors ... 49

No.	BLADSY	No.	PAGE
Departement van Vervoer.		Department of Transport.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.		GOVERNMENT NOTICE.	
290. Plaaslike Padvervoerrade: Aanstelling van Lede	6	290. Local Road Transportation Boards: Appointment of Members	6
Departement van Spoorweë en Hawens.		Department of Railways and Harbours.	
ALGEMENE KENNISGEWING.		GENERAL NOTICE.	
142. Voordele Betaalbaar uit die Nuwe Spoorweg- en Hawesuperannuasiefonds	49	142. Benefits Payable from the New Railways and Harbours Superannuation Fund ...	49
Departement van Binnelandse Sake.		Department of Interior.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.		GOVERNMENT NOTICES.	
272. Nuusblad- en Drukkersnaamwet, 1934: Afskortings Geregistreer	6	272. Newspaper and Imprint Act, 1934: Abbreviations Registered	6
286. Naamsverandering: Reed in Hosken	7	286. Change of Name: Reed to Hosken	7
287. Naamsverandering: Liebenberg in Kruger	7	287. Change of Name: Liebenberg to Kruger	7
Departement van Volkswelsyn en Pensioene.		Department of Social Welfare and Pensions.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.		GOVERNMENT NOTICE.	
R. 242. Wet op Spesiale Oorlogspensioene, 1962: Regulasies (B.S. No. 723).		R. 242. War Special Pensions Act, 1962: Regulations (G.G.E. No. 723).	
Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.		Department of Education, Arts and Science.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.		GOVERNMENT NOTICES.	
R. 243. Potchefstroomse Universiteit vir Christelike Hoër Onderwys: Wysiging van Statuut (B.S. No. 723).		R. 243. Potchefstroomse Universiteit vir Christelike Hoër Onderwys: Amendment of Statute (G.G.E. No. 723).	
R. 244. Die Gemeenskaplike Matrikulasieraad: Wysiging van Regulasies (B.S. No. 723).		R. 244. Joint Matriculation Board: Amendment of Regulations (G.G.E. No. 723).	
Departement van Bantoe-administrasie- en -ontwikkeling.		Department of Bantu Administration and Development.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.		GOVERNMENT NOTICE.	
297. Konsepproklamasie: Wysiging van die Bepalings vir die Beheer van Evaton-Naturelledorp	7	297. Draft Proclamation: Amendment of the Provisions for the Control of Evaton Native Township	7
Departement van Landbou-tegniese Dienste.		Department of Agricultural Technical Services.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.		GOVERNMENT NOTICES.	
260. Wysiging van die Konstitusie en Reglemente van die Aberdeen-Angus Vee-telersgenootskap van Suid-Afrika	11	260. Amendment of the Constitution and By-laws of the Aberdeen-Angus Cattle Breeders' Society of South Africa ...	11
261. Wysiging van die Konstitusie en Reglemente van die Bruin Switserse Beestelersgenootskap van Suid-Afrika	11	261. Amendment of the Constitution and By-laws of the Brown Swiss Cattle Breeders' Society of South Africa ...	11
262. Wysiging van die Konstitusie en Reglemente van die Hereford-telersvereniging van Suid-Afrika	11	262. Amendment of the Constitution and By-laws of the Hereford Breeders' Society of South Africa	11
Departement van Waterwese.		Department of Water Affairs.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.		GOVERNMENT NOTICE.	
279. Lindleyspoort-staatswaterbeheergebied	11	279. Lindleyspoort Government Water Control Area	11
Departement van Bantoe-onderwys.		Department of Bantu Education.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.		GOVERNMENT NOTICES.	
R. 217. Regulasies vir die Instelling van en Beheer oor Skoolfondse by Staatsbantoeskole (B.S. No. 724).		R. 217. Regulations for the Establishment and Control of School Funds of Government Bantu Schools (G.G.E. No. 724).	
R. 218. Regulasies Betreffende die Instelling, Beheer en Administrasie van Skoolfondse by Bantoe-gemeenskapsskole (B.S. No. 724).		R. 218. Regulations Regarding the Establishment, Control and Administration of School Funds at Bantu Community Schools (G.G.E. No. 724).	
Departement van Handel en Nywerheid.		Department of Commerce and Industries.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.		GOVERNMENT NOTICES.	
R. 257. Maksimum Pryse van Kunsmis (B.S. No. 727).		R. 257. Maximum Prices of Fertilizers (G.G.E. No. 727).	
R. 258. Maksimum Pryse van „Langfos“-rurotsfosfaat (B.S. No. 727).		R. 258. Maximum Prices of „Langfos“ Raw Rock Phosphate (G.G.E. No. 727).	
280. Ondersoek deur Raad van Handel en Nywerheid na sekere Handelspraktyke	12	280. Investigation by the Board of Trade and Industries into Certain Trade Practices	12
291. Wet op Seevisserye, 1940: Walvisvangseisoene vir Landstasies, 1964	12	291. Sea Fisheries Act, 1940: Whaling Seasons for Land Stations, 1964	12
ALGEMENE KENNISGEWINGS.		GENERAL NOTICES.	
141. Maatskappye van Register Geskrap	47	141. Companies Struck Off the Register	47
144. Verbetering van Algemene Kennisgewing No. 780 van 1963	48	144. Correction of General Notice No. 780 of 1963	48
Buro vir Sensus en Statistiek.		Bureau of Census and Statistics.	
ALGEMENE KENNISGEWING.		GENERAL NOTICE.	
139. Verbruikerprysindeks: Januarie 1964	45	139. Consumer Price Index: January, 1964 ...	45
Departement van Mynwese.		Department of Mines.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.		GOVERNMENT NOTICE.	
292. Verklaring tot Beheerde Myne	13	292. Declaration as Controlled Mines	13
ALGEMENE KENNISGEWINGS.		GENERAL NOTICES.	
134. Aansoek om die Uithou van Grond as 'n Handelsterrein	152	134. Application for the Reservation of Land as a Trading Site	152
135. Aansoek om die Uithou van Grond as 'n Handelsterrein	43	135. Application for the Reservation of Land as a Trading Site	43

No.	BLADSY
Departement van Gesondheid.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
293. Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie: Regulasies Betreffende die Grade wat Aptekers reg gee op Registrasie	13
294. Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929: Wysiging van Regulasies	14

Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

R. 245. Regulasies Betreffende die Gradering van Vars Appelkose bestem vir Verwerking in 'n Fabriek (B.S. No. 723).	
R. 246. Regulasies met Betrekking tot die Gradering van Vars Perskes bedoel vir Verwerking in 'n Fabriek (B.S. No. 723).	
282. Minimum Pryse vir Wyn, Toeslag en Opbergingsgelde wat by Sodanige Prys Gevoeg moet word, Tydperk waarin Betalings moet geskied en Rente Betaalbaar op Agterstallige Betalings	14

Departement van Arbeid.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

R. 235. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Regulasies (B.S. No. 725).	
R. 247. Motornywerheid: Wysiging van Misagesondheidsfondsooreenkoms (B.S. No. 723).	
R. 248. Motornywerheid: Wysiging van Hoofoor-eenkoms (B.S. No. 723).	
R. 249. Motornywerheid: Wysiging van Nasionale Gesondheidsfondsooreenkoms (B.S. No. 723).	
R. 250. Verbetering van Goewermentskennisgewing No. 1458 van 20 September 1963: Amcorooreenkoms (B.S. No. 723).	
R. 251. Motornywerheid: Wysiging van Pensioen-fondsooreenkoms (B.S. No. 723).	
R. 252. Bou- en Monumentklipmesselnywerheid, Transvaal: Wysiging van Arbeidsooreenkoms (B.S. No. 723).	
R. 253. Bou- en Monumentklipmesselnywerheid, Transvaal: Wysiging van Hoofoor-eenkoms (B.S. No. 723).	
R. 254. Verbetering van Goewermentskennisgewing No. R. 164 van 31 Januarie 1964 (B.S. No. 723).	
R. 255. Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid, Republiek van Suid-Afrika: Vrystelling van Regulasies op Lewenskostoelaes Ingevolge Oorlogsmaat-reël, 1942 (B.S. No. 723).	
263. Loonraad Aanbeveling: Kommersiële Distribusiebedryf, Kleiner Dorpe	15
281. Loonraadondersoek: Drankbedryf, Groter Dorpe	39
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
138. Aansoek om Verandering van die Registrasiebestek van 'n Vakvereniging ...	45
140. Aansoek om Registrasie van 'n Werk-gewersorganisasie	46

Departement van Kleurlingsake.

GOEWERMENSKENNISGEWING.

R. 236. Regulasies Ingevolge die Kinderwet, 1960 (B.S. No. 726).	
--	--

Departement van Gemeenskapsbou.

ALGEMENE KENNISGEWING.

94. Kennisgewing aan Eienaars en Verbandhouers	42
---	----

Departement van Justisie.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

R. 256. Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950: Persone Verbied om Byeenkomste by te woon (B.S. No. 723).	
264. Uitbreiding van die Grense van die Streekafdeling Pretoria	40
265. Uitbreiding van die Grense van die Streekafdeling Oos-Rand	40
266. Uitbreiding van die Grense van die Streekafdeling Noord-Transvaal	40
267. Uitbreiding van die Grense van die Streekafdeling Suid-Transvaal	41
268. Uitbreiding van die Grense van die Streekafdeling Noord-Sentraal-Oranje-Vrystaat ...	41
269. Uitbreiding van die Grense van die Streekafdeling Kaapse Skiereiland	41
270. Uitbreiding van die Grense van die Streekafdeling Oos-Kaap	42
271. Uitbreiding van die Grense van die Streekafdeling Oos-Transvaal	42

No.	PAGE
Department of Health.	
GOVERNMENT NOTICES.	
293. South African Pharmacy Board: Regulations Regarding the Degrees Entitling Holders to Registration as a Chemist and Druggist	13
294. Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929: Amendment of Regulations	14

Department of Agricultural Economics and Marketing.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 245. Regulations Relating to the Grading of Fresh Apricots Intended to be Used for Processing in a Factory (G.G.E. No. 723).	
R. 246. Regulations Relating to the Grading of Fresh Peaches Intended to be Used for Processing in a Factory (G.G.E. No. 723).	
282. Minimum Prices of Wine, Surcharges and Storage Charges to be Added to such Price, Period within which Payment shall be Made and Interest Payable on Arrear Payments	14

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES

R. 235. Industrial Conciliation Act, 1956: Regulations (G.G.E. No. 725).	
R. 247. Motor Industry: Amendment of Misa Medical Aid Fund Agreement (G.G.E. No. 723).	
R. 248. Motor Industry: Amendment of Main Agreement (G.G.E. No. 723).	
R. 249. Motor Industry: Amendment of National Health Fund Agreement (G.G.E. No. 723).	
R. 250. Correction of Government Notice No. 1458 of 20th September, 1963: Amcor Agreement (G.G.E. No. 723).	
R. 251. Motor Industry: Amendment of Pension Fund Agreement (G.G.E. No. 723).	
R. 252. Building and Monumental Masonry Industries, Transvaal: Amendment of Labourers' Agreement (G.G.E. No. 723).	
R. 253. Building and Monumental Masonry Industries, Transvaal: Amendment of Main Agreement (G.G.E. No. 723).	
R. 254. Correction of Government Notice No. R. 164 of 31st January, 1964 (G.G.E. No. 723).	
R. 255. Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry, Republic of South Africa: Exemption from Cost of Living Allowance Regulations in Terms of War Measure, 1942 (G.G.E. No. 723).	
263. Wage Board Recommendation: Commercial Distributive Trade, Smaller Towns	15
281. Wage Board Investigation: Liquor Trade, Large Towns	39

GENERAL NOTICES.

138. Application for Variation of the Scope of Registration of a Trade Union	45
140. Application for Registration of Employers' Organisation	46

Department of Coloured Affairs.

GOVERNMENT NOTICE.

R. 236. Regulations in Terms of the Children's Act, 1960 (G.G.E. No. 726).	
--	--

Department of Community Development.

GENERAL NOTICE.

94. Notice to Owners and Mortgagees	42
--	----

Department of Justice.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 256. Suppression of Communism Act, 1950: Persons Prohibited from Attending Gatherings (G.G.E. No. 723).	
264. Increase of Limits of the Pretoria Regional Division	40
265. Increase of Limits of the East Rand Regional Division	40
266. Increase of Limits of the North Transvaal Regional Division	40
267. Increase of Limits of the South Transvaal Regional Division	41
268. Increase of Limits of the North Central Orange Free State Regional Division ...	41
269. Increase of Limits of the Cape Peninsula Regional Division	41
270. Increase of Limits of the East Cape Regional Division	42
271. Increase of Limits of the East Transvaal Regional Division	42